

**تحيين قرارات محكمة النقض في مادة  
التعويض عن حادثة السير**

**تحيين قانون التعويض عن حوادث السير**

**2026**

**اعداد مصطفى علاوي المستشار بمحكمة  
الاستئناف بفاس**

الظهير الشريف رقم 1.84.177

ال الصادر في 6 محرم 1405 (2) أكتوبر (1984) المعتر بمتابة قانون يتعويض المصابين في حوادث تسببت فيها مركبات برية ذات محرك القانون كما تم تغييره وتميمه بموجب القانون رقم 70.24

الصيغة الرسمية لهذا القانون المنصورة في الجريدة الرسمية

ظهير شريف رقم 1.84.177 صادر في 6 محرم 1405 (2) أكتوبر (1984) معتر بمتابة قانون يتعويض المصابين في حوادث تسببت فيها مركبات برية ذات محرك كما تغييره

وتميمه بموجب القانون رقم 270.24

الحمد لله وحده

التابع الشريف بداخله :

( الحسن بن محمد بن يوسف بن الحسن الله وليه )

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا أسماء الله وأعز أمره أننا:

بناء على الدستور ولاسيما الفصل 19 منه

أصدرنا أمرنا الشريف بما يلي:

الباب الأول:

أحكام عامة

المادة الأولى 3

بالرغم من جميع الأحكام التشريعية المخالفة لما هو منصوص عليه في ظهيرنا الشريف هذا المعتر بمتابة قانون، ومع مراعاة الاتفاقيات الدولية المصادق عليها من لدن المملكة المغربية والمنصورة بالجريدة الرسمية، تعوض ضمن الحدود ووفقا للقواعد والإجراءات المقررة فيه وفي النصوص المتخذة لتطبيقه، الأضرار البدنية التي تتسبب فيها للغير مركبة برية ذات محرك خاصة للتأمين الإجباري، بموجب القانون رقم 17.99 المتعلق بمدونة التأمينات الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.02.238 المؤرخ في 25 من رجب 31423 (31423 أكتوبر 2002) كما تم تغييره

---

930. الجريدة الرسمية عدد 3753 بتاريخ 7 محرم 1405 (103) أكتوبر (1984) ص

842. الجريدة الرسمية عدد 7478 بتاريخ 9 شعبان 1447 (29) يناير (2026) ص

تم تغيير وتميم المادة الأولى أعلاه، بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم 70.24 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.26.02 صادر في شعبان - 1447 (22) يناير (2026) الجريدة الرسمية عدد 7478 بتاريخ 9 شعبان 1447 (22) يناير (2026) ص 843

---

وتتميمه، أو التي تتسبب فيها مركبات متصلة بسكة حديدية، أو التي تسببت فيها مركبة بحرية بمحرك كهربائي.

## المادة الأولى مكررة

يراد بما يلي في مدلول ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون

الأجر: الأجر الصافية من الضريبة الذي تقاضاه المصايب من مشغله مقابل ما يقوم به من عمل خلال الإثنى عشر شهرا السابقة لتاريخ وقوع الحادثة، شريطة ألا يقل هذا الأجر عن الحد الأدنى المحدد في الجدول المشار إليه في المادة الخامسة أدناه.

ويدخل في مفهوم الأجر معاش التقاعد

### الكسب المهني

الكسب الذي تحصل عليه المصايب صافيا من الضريبة مقابل مزاولته النشاط أو مهنة حرة، خلال الإثنى عشر شهرا السابقة لتاريخ وقوع الحادثة شريطة ألا يقل هذا الكسب عن الحد الأدنى المحدد في الجدول المشار إليه في المادة الخامسة أدناه. ويدخل في مفهوم الكسب المهني الدخل الذي يتحصل عليه المصايب الذي يتولى بنفسه إدارة أو استغلال أمواله حسب الشروط المحددة في المادة السابعة أدناه.

غير أنه إذا اشتغل المصايب لأقل من اثنى عشر شهرا، فإن الأجر أو الكسب المهني السنوي يقدر على أساس متوسط ما تقاضاه وما كان سيتقاضاه لإتمام هذه المدة.

إذا استفاد المصايب من زيادة في الأجر أو الكسب المهني خلال الإثنى عشر شهرا السابقة لتاريخ وقوع الحادثة، فيقدر الأجر أو الكسب المهني السنوي باعتبار أن المصايب قد تقاضي أجره الجديد خلال الإثنى عشر شهرا السابقة لتاريخ وقوع الحادثة.

---

ثم تتميم المادة الأولى بمقتضى المادة الثالثة من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص 847.

---

3

### القسم الثاني:

التعويض عن الأضرار اللاحقة بالمصايب

المادة الثالثة 7

### الطلبدراسات والشؤون القانونية

زيادة على استرجاع المصارييف والنفقات المنصوص عليه في المادة الثانية أعلاه، يشمل التعويض المستحق للمصايب

أ) في حالة عجز مؤقت عن فقد الأجر أو الكسب المهني الناتج عن العجز.

لا يعتبر المصاب الذي يزاول إحدى المهن المنظمة في حالة عجز مؤقت عن العمل نتيجة الحادثة إلا إذا تم احترام المساطر المتعلقة بالتوقف المؤقت عن مزاولة المهنة المنصوص عليها في القوانين المنظمة لها.

يحتسب مبلغ التعويض المذكور بضرب مبلغ الأجر أو الكسب المهني السنوي للمصاب في عدد أيام العجز المثبتة في الشهادة الطبية، وقسمة الناتج على عدد أيام السنة

ب) في حالة عجز بدني دائم التعويض عن فقد الأجر أو الكسب المهني الناتج عن عجز

المصاب وكذا الأضرار اللاحقة بسلامته البدنية والأضرار التالية إن اقتضى الحال ذلك الاضطرار إلى الاستعانة بشخص آخر وتغيير المهنة تغييراً كلياً والآثار السيئة على الحياة المهنية والانقطاع النهائي أو شبه النهائي عن الدراسة وتشويه الخلقة والألم الجسmani، وذلك كله وفقاً للشروط المنصوص عليها في المادة الخامسة وما يليها إلى غاية المادة العاشرة من ظهيرنا الشريف هذا المعتر بمقتضاه قانون.

---

تم تغيير وتنمية المادة الثالثة بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص 843

---

5

القسم الثالث:

التعويض عن الأضرار اللاحقة بذوي المصاب من جراء وفاته

المادة الرابعة

إذا نتج عن الحادثة وفاة المصاب استحق من كانت تجب عليه نفقتهم وفقاً لنظام أحواله الشخصية وكذا كل شخص آخر كان يعوله تعويضاً عما فقدوه من موارد عيشهم بسبب وفاته.

ولزوج المصاب المتوفى وأصوله وفروعه من الدرجة الأولى وفروعه من الدرجة الثانية إذا توفي سلفاً الفرع الرابط بينهما، ولكافليه ومكافيله ومحظوظاته وحدهم الحق في التعويض عما أصابتهم من ألم من جراء وفاته، وذلك ضمن الحدود التالية:

الزوج: ضعف مبلغ الأجر أو الكسب المهني الأدنى المبين في الجدول المشار إليه في المادة الخامسة بعده إذا تعددت الأرامل استحقت كل منها ضعف المبلغ المشار إليه :

الأصول والفروع أو الكافليين والمكافيلين: ثلاثة أنصاف المبلغ الأدنى الآف الذكر لكل واحد منهم.

وترجع مصاريف الجنازة ونقل الجثمان إلى من قام بأدائها، ويتم تقدير مصاريف الجنازة وفقاً للعرف والعادة الجاري بهما العمل.

يحدد بنص تنظيمي المبلغ الأدنى المصاريف الجنائزية وكذا المعايير المعتمدة لاحتساب مصاريف نقل جثمان المصاب في حالة الوفاة أخذًا بعين الاعتبار المكان الذي سيتم فيه الدفن.

---

تم تغيير وتنمية المادة الرابعة بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص 843.

---

### **الباب الثالث:**

قواعد تقدير التعويض المستحق للمصاب عن عجز بدني دائم أو لذويه عن فقد مورد عيشهم بسبب وفاته

#### **قسم تمهيدي الشواهد الطبية**

#### **المادة الرابعة مكررة**

**يحرر الطبيب المعالج الشواهد الطبية التالية:**

1- شهادة طبية أولية تتضمن حالة المصاب بالحادثة والنتائج المترتبة عنها، وكذا المضاعفات المحتملة لها وعلى الخصوص المدة المحتملة للعجز المؤقت عن العمل إذا كانت النتائج غير محددة بدقة

2 - شهادة طبية لتمديد المدة الأولى للعجز بطلب من المصاب، إذا لم يتم شفاؤه بعد انصرام مدة العجز المحددة في الشهادة الطبية الأولية:

3 شهادة طبية للشفاء تتضمن النتائج النهائية المترتبة عن الحادثة، وكذا تاريخ الشفاء مع الإشارة إلى أن الشفاء تم مع عجز بدني دائم أو بدونه

4- شهادة طبية تثبت تفاقم الأضرار البدنية.

في حالة تفاقم الأضرار، يمكن أن تحرر الشهادة الطبية المثبتة للتفاقم من لدن طبيب آخر غير الطبيب الذي سلم الشواهد الواردة في البنود 1 و 2 و 3 أعلاه

تحدد نماذج الشواهد الطبية السالفة الذكر بنص تنظيمي.

---

تم تتميم المادة الرابعة بمقتضى المادة الرابعة من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص 847.

---

### **القسم الأول: تعويض المصاب**

#### **المادة الخامسة 10**

يشمل تعويض المصاب عن العجز البدني الدائم اللاحق به تعويضا أساسيا يحدد باعتبار

**العناصر التالية:**

1- رأس المال المعتمد كما هو محدد في الجدول الملحق بظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون، وذلك باعتبار سن المصاب في تاريخ الحادثة وأجره أو كسبه المهني والذي يشار إليه أدناه "ب"

رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب".

وإذا كان الأجر أو الكسب المهني للمصاب غير وارد في الجدول السالف الذكر، يتم تحديد رأس المال المعتمد الموافق لهذا الأجر أو الكسب المهني، باعتبار من المصاب في تاريخ الحادثة، وفقاً للصيغة الحسابية التالية:

$$\text{رأس المال المعتمد} = \frac{\text{رأس المال 1} + (\text{اجر المصاب} - \text{الاجر 1})}{(\text{الاجر 2} - \text{الاجر 1})} \times (\text{رأس المال 2} - \text{رأس المال 1})$$

حيث يكون

الاجر 1: هو الأجر المحدد في الجدول الذي يقل مباشرة عن أجر المصاب.

الاجر 2: هو الأجر المحدد في الجدول الذي يفوق مباشرة أجر المصاب

رأس المال 1: هو رأس المال المعتمد الموافق للأجر 1 وسن المصاب.

رأس المال 2 هو رأس المال المعتمد الموافق للأجر 2 وسن المصاب

2 - نسبة عجز المصاب المحددة استناداً إلى جدول تقدير نسب العجز المحدد بنص تنظيمي على ألا تكون قيمة نقطة العجز البدني الدائم التي تمثل واحداً من المائة من رأس المال المعتمد أقل من خمس (5/1) مبلغ الأجر أو الكسب المهني الأدنى المبين في الجدول المشار إليه في البند 1 أعلاه.

---

10 تم تغيير وتنjemيم المادة الخامسة بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص 843

---

8

## المادة السادسة 11

يجب أن يدلّي المصاب بما يثبت مبلغ أجره أو كسبه المهني. ويمكن إثبات ذلك بأي وسيلة من وسائل الإثبات. وإذا لم يثبت المصاب أن له أجراً أو كسباً مهنياً، اعتبر كما لو كان أجره أو كسبه المهني يساوي المبلغ الأدنى المحدد في الجدول المشار إليه في المادة الخامسة أعلاه

## المادة السابعة 12

إذا كان المصاب يتولى بنفسه إدارة أو استغلال أمواله وتعذر التمييز في كسبه المهني من ذلك بين ما ينوب عمله وما تدره أمواله، وجب تقدير الأجر أو الكسب المهني المتخذ أساساً لتحديد رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب باعتبار الأجر أو الكسب المهني الذي يحصل عليه شخص يزاول نشاطاً مماثلاً لما يقوم به.

## المادة الثامنة 13

إذا لم يكن للمصاب حين وقوع الحادثة أجر أو كسب مهني ولكنه قطع في الدراسة أو التأهيل المهني مرحلة كافية لتجعله يأمل أن يتأهل له القيام في المستقبل بعمل يدر عليه أجراً أو كسباً مهنياً يفوق المبلغ الأدنى المنصوص عليه في الجدول الموماً إليه في المادة الخامسة أعلاه منح تعويضاً وفقاً للأسس التالية:

ثلاثة أنصاف الأجر أو الكسب المهني الأدنى المبين في الجدول الآنف الذكر، إذا كان المصايب في مرحلة الدراسة الثانوية أو كان يلقن تأهيلًا مهنيًا قبل حصوله على شهادة البكالوريا أو أنهى دراسته أو تأهيله في هذه المرحلة

ضعف المبلغ الأدنى المذكور إذا كان المصايب في سلك الإجازة من الدراسات العليا أو كان يلقن تأهيلًا مهنيًا بعد حصوله على شهادة البكالوريا أو ما يعادلها أو أنهى دراسته أو تأهيله في هذه المرحلة

---

11 تم تغيير وتميم المادة السادسة بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص 844

12 تم تغيير وتميم المادة السابعة بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص 844

13 ثم تغيير وتميم المادة الثامنة بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص 844

---

9

ثلاثة أمثال للمبلغ الأنف الذكر إذا كان المصايب في سلك الماستر أو الدكتوراه من الدراسات العليا أو أنهى دراسته في هذه المرحلة.

#### المادة التاسعة 14

لتحديد مبلغ التعويض الأساسي يضرب رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصايب في نسبة العجز البدني الدائم اللاحق به.

#### المادة العاشرة 15

تضاف إن اقتضى الحال إلى التعويض الأساسي المحدد وفقاً للمادة التاسعة أعلاه تعويضات تكميلية تحدد استناداً إلى جدول تقدير نسب العجز المنصوص عليه في المادة الخامسة أعلاه، وذلك بضرب النسب التالية حسب الحال، إما في رأس المال المعتمد المطابق لسن المصايب والمبلغ الأجر أو الكسب المهني الأدنى المبين بالجدول المشار إليه في المادة الخامسة أعلاه وإما في رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصايب

1) العجز البدني الدائم الذي يضطر المصايب إلى الاستعانة على وجه الدوام بشخص آخر

للقيام بأعمال الحياة العادية: 50% من رأس المال المعتمد المطابق لسن المصايب والمبلغ الأجر

أو الكسب المهني الأدنى المبين في الجدول المشار إليه في المادة الخامسة أعلاه

ب الألم الجسmany: 5% من رأس المال المعتمد المطابق لسن المصايب وللمبلغ الأدنى المنصوص عليه في البند (1) أعلاه إذا كان الألم على جانب من الأهمية و 7% إذا كان مهما و 10% إذا كان مهما جداً :

ج) تشويه الخلقة بشرط أن يكون على جانب من الأهمية أو مهما أو مهما جداً وينشأ عنه عيب بدني:

---

14 - تم تغيير وتميم المادة التاسعة بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص

15 تم تغيير وتميم المادة العاشرة بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص 844

إذا لم تكن آثار سيئة على حياة المصاب المهنية : 5 % من رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب إذا كان التشويه على جانب من الأهمية و 10% إذا كان مهما و 15% إذا كان مهما جدا :

إذا كانت له آثار سيئة على حياة المصاب المهنية: 25% من رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب إذا كان التشويه على جانب من الأهمية و 30% إذا كان مهما و 35% إذا كان مهما جدا، ولا يجمع بين هذا التعويض الأخير والتعويض المنصوص عليه في البند (د) بعده إلا إذا أدى الضرر اللاحق بالمصاب إلى عجز بدني دائم يساوي 10% أو يقل عنها، وإذا تجاوزت نسبة العجز البدني الدائم 10% يحتسب التعويض المنوح للمصاب باعتماد النسب المنصوص عليها في هذا المقطع

د العجز البدني الدائم الذي يضطر المصاب إلى تغيير مهنته أو تكون له آثار سيئة على حياته المهنية

- تعجيل الإحالة إلى التقاعد : 20% من رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب

فقدان أهلية الترقى 15% من رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب

الحرمان من القيام بأعمال إضافية مهنية وغير ذلك من العواقب المتعلقة بالحياة

المهنية 10% من رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب

ه) العجز البدني الدائم الذي يؤدي إلى انقطاع المصاب عن الدراسة:

انقطاعا نهائيا: 25% من رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب

انقطاعا شبه نهائي: 15% من رأس المال بالنسبة إلى المصاب.

القسم الثاني:

تعويض ذوي المصاب المتوفى

المادة الحادية عشرة 16

التعويض المستحق لذوي المصاب عن فقد مورد عيشهم من جراء وفاته يقسم عليهم بحسب النسب المائوية التالية من رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصابة

1- الزوج ..... 25% ،

وإذا تعددت الأرامل خفضت هذه النسبة فيما يخص كل واحدة منها إلى 20% على ألا يجاوز مجمل مبلغ التعويضات الممنوحة إلى جميع الأرامل 40%

و الذي يقسم عليهم بالتساوي

2 - الفروع والأطفال المكفولون، لكل واحد منهم

أ ) إلى غاية السنة الخامسة من العمر ... 25%

ب ) من السنة السادسة إلى غاية السنة العاشرة ..... 20%

ج) من السنة الحادية عشرة إلى غاية السنة السادسة عشرة ..... 15%

د) من السنة السابعة عشرة فأكثر ..... 10%

ه الفرع والطفل المكفول الموجودان في وضعية إعاقة بدنية أو ذهنية التي لا يستطيعان معها القيام بسد حاجياتهما و ذلك دون اعتبار السن ..... 30 %

3- الأصول لكل من الأب والأم ..... 10%

إذا كان أحد الأصول مصاباً بعاهة بدنية أو عقلية لا يستطيع معها القيام بسد حاجاته 30%، وإذا كانوا مصابين معاً 25% لكل واحد منهما.

4- المستحقون الآخرون، غير المشار إليهم في البنود 1 و 2 و 3 أعلاه، الذين كان المصاب ملزماً بالنفقة عليهم، لكل واحد ..... 10%.

---

16 ثم تغيير وتنمية المادة الحادية عشرة بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص 844

---

12

5- الأشخاص الذين كان المصاب يعولهم دون أن يكون ملزماً بالنفقة عليهم، والزوج العاجز عن الإنفاق شريطة أن يقدموا طلباً بذلك ..... 15% للجميع

تقسم بينهم بالتساوي ولا تستنزل من رأس المال المعتمد بالنسبة للمصاب.

ويشترط لمنح التعويض للأشخاص المنصوص عليهم في (د) من البند 2 والبنود 3 و 4 و 5 من الفقرة الأولى أعلاه إثبات إنفاق المصاب عليهم، ما عدا إذا كان هذا الأخير ملزماً بذلك بموجب نظام أحواله الشخصية.

## المادة الثانية عشرة

إذا جاوز مجموع مبلغ التعويضات الممنوحة لذوي المصاب المشار إليهم في البنود 1 و 2 و 3 و 4 من المادة الحادية عشرة أعلاه رأس المال المعتمد أجرى تخفيض نسبي على التعويض الذي ينوب كل واحد منهم.

## المادة الثالثة عشرة 17

إذا لم يستغرق مجموع مبلغ التعويضات الممنوحة لذوي المصاب المشار إليهم في المادة الثانية عشرة أعلاه مجموع رأس المال المعتمد أجريت زيادة نسبية على التعويض الذي ينوب كل واحد منهم.

## المادة الرابعة عشرة 18

يجب أن يغير المبلغان الأدنى والأقصى المحددان في الجدول المشار إليه في المادة الخامسة أعلاه كل خمس سنوات بموجب نص تنظيمي بعد استطلاع رأي هيئة مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي المحدثة بالقانون رقم 64.12 الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.14.10 المؤرخ في 4 جمادى الأولى 1435 (6) مارس 2014 .

---

1- تم تغيير وتنمية المادة الثالثة عشرة بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص 845 . 1 تم تغيير وتنمية المادة الرابعة عشرة بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص 845

---

13

## الباب الرابع:

### كيفية دفع التعويضات

## المادة الخامسة عشرة 19

### الطلب الدراسات والشؤون القانونية

يدفع مبلغ التعويض المستحق للمصابين أو ذويهم في شكل رأس مال، غير أنه يدفع بكمله في شكل إيراد إذا تعلق الأمر بذوي المصاب القاصرين إلى حين بلوغهم سن الرشد القانوني 1) يدفع قسط منه في شكل إيراد إذا تعلق الأمر بقاصرين مصابين بعجز بدني دائم.

ويجب أن يساوي قسط التعويض المدفوع في شكل إيراد، ثلث (3/1) مبلغ التعويض المستحق للمصاب، ويرسم رصيد مبلغ التعويض البالги إلى أن يدفع إلى مستحقه عند بلوغ سن الرشد القانوني.

وتنم الرسملة باعتبار سعر مردودية استخدامات الصندوق الوطني للتقاعد والتأمينات المحدث بالظهير الشريف رقم 1.59.301 الصادر في 24 من ربى الآخر 1379 ( 27 أكتوبر 1959 )، كما وقع تغييره

وتتميمه، بعد خصم مصاريف إدارة خدمة الإيراد المحددة ضمن الأسس المشار إليها في المادة السادسة عشر بعده.

وإذا كان مبلغ الإيراد المحسوب وفقا للشروط المقررة أعلىه أقل من ربع (4/1) مبلغ الأجر أو الكسب المهني الأدنى المبين في الجدول المشار إليه في المادة الخامسة أعلىه وجب دفع التعويض بكامله في شكل رأس مال

## المادة السادسة عشرة 20

يجب كلما تعين دفع كامل التعويض أو بعضه في شكل إيراد أن يودع مجموع مبلغ التعويض المستحق لدى الصندوق الوطني للتقاعد والتأمين الأنف الذكر. ويحتسب الإيراد المذكور وفق الأسس المحددة بنص تنظيمي.

---

19 تم تغيير وتنمية المادة الخامسة عشرة بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم 70.24 السالف الذكر،  
ص 845 ثم تغيير وتنمية المادة السادسة عشرة بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص 845

---

14

وتدفع جميع الإيرادات في متم كل شهر.

## المادة السابعة عشرة -21-

يزاد في مجموع الإيرادات المنوحة عملا بما هو منصوص عليه في هذا الباب مرة واحدة كل خمس سنوات بنص تنظيمي بعد استطلاع رأي هيئة مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي.

وتمول تكاليف الزيادة المذكورة من العائدات التي يحصل عليها الصندوق الوطني للتقاعد والتأمين من إدارة الإيرادات المنصوص عليها في هذا الباب، ومن مساهمة تدفعها مقاولات التأمين وإعادة التأمين تتناسب مع حصة كل مقاولة من مجموع الأقساط أو الاشتراكات الصادرة بالمغرب برسم السنة المالية المنصرمة والمتعلقة بتأمين المركبات البرية ذات محرك، دون أن تتعدي 1% من مبلغ الأقساط أو الاشتراكات المذكورة خالصة من الإلغاءات والرسوم.

## الباب الخامس: طلبات التعويض

### المادة الثامنة عشرة -22-

فيما عدا طلبات استرجاع أو تحمل المصاريف والنفقات المنصوص عليها في المادة الثانية أعلىه التي يجوز للمعنى بالأمر أن يقدمها متى شاء، يمكن للمصاب فور استقرار جراحه المتثبت بشهادة طبية للشفاء أو المستحقين من ذويه أن يطلبوا ، قبل إقامة أي دعوى قضائية بالتعويض، من مقاولة أو مقاولات التأمين المعنية تعويض ما لحق بهم من ضرر.

ويقدم الطلب الأنف الذكر، الذي يجب أن يتضمن عنوان المعنى بالأمر ورقم هاتفه وبريده الإلكتروني - عند الاقتضاء، بكل وسيلة ثبت تاريخ التوصل، ويجب أن يشفع بالمستندات التي تمكن من تقدير التعويض التالي بيانها :

21 نسخت وعوضت المادة السابعة عشرة بمقتضى المادة الثانية من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص 846

22 تم تغيير وتميم المادة الثامنة عشرة بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص 845

15

نسخة من المحضر الذي حرره ضابط أو عون الشرطة القضائية  
نسخة من البطاقة الوطنية للتعرف الإلكترونية أو مستخرج من شهادة ميلاد المصاب والمستحقين من ذويه  
إن اقتضى الحال  
وسائل إثبات الأجر أو الكسب المهني  
نسخة من الشواهد الطبية أو تقارير الخبرة الطبية  
غير ذلك من المستندات اللازمة لتقدير الأضرار .

إذا نتج عن الحادثة عجز بدني دائم وعن الاقضاء أحد أو كل الأضرار الواردة في المادة العاشرة أعلاه، يحدد الطبيب المعالج والطبيب المنتدب من قبل المقاولة المؤمنة باتفاق مشترك في تقرير الخبرة الطبية، نسبة العجز البدني الدائم وطبيعة درجة الأضرار المشار إليها في المادة العاشرة المذكورة استنادا إلى جدول تقدير نسب العجز المشار إليه في المادة الخامسة أعلاه، وذلك داخل أجل أقصاه خمسة عشر يوما من تاريخ إشعار الطبيب المعالج من لدن مقاولة التأمين باسم الطبيب الذي عينته والمعلومات المتعلقة به. يجب على مقاولة التأمين أن تعين الطبيب المذكور داخل أجل خمسة أيام من تاريخ توصلها بالمستندات المشار إليها في الفقرة الثانية أعلاه.

وفي حالة عدم توصل الطبيبين إلى اتفاق مشترك يمكن للمقاولة المؤمنة تعين طبيب خبير مختص على نفقتها، يقتربه الطبيب المعالج للمصاب داخل أجل خمسة أيام الذي يليه في آخر خمسة عشر يوما المنصوص عليه في الفقرة الثالثة أعلاه. وفي هذه الحالة يجب على الطبيب الخبير المختص تقديم تقرير طبي داخل أجل أقصاه خمسة عشر يوما يبتدئ من تاريخ تعينه.

وإذا لم يقم الطبيب المعالج للمصاب بتقديم أي اقتراح داخل أجل خمسة أيام المنصوص عليه في الفقرة الرابعة أعلاه، تقوم مقاولة التأمين تلقائيا بتعيين طبيب خبير مختص داخل أجل خمسة أيام الذي يليه في آخر المذكور مع إشعار المصاب أو المستحقين من ذويه بذلك. ويتعين على الطبيب المعين تقديم تقرير طبي داخل أجل أقصاه خمسة عشر يوما يبتدئ من تاريخ تعينه.

16

وفي حالة تعدد مقاولات التأمين التي تضمن الأضرار، يجب على أول مقاولة رفع إليها الطلب أن تقدر وتدفع إلى الطالب مجموع مبلغ التعويض المستحق قبل المطالبة بالقسط الذي يتحمله المدنيون الآخرون المعنيون بمن فيهم صندوق ضمان حوادث السير إن اقتضى الحال.

غير أنه إذا أقيمت دعوى عمومية قبل تقديم الطلب المشار إليه في الفقرة الأولى من هذه المادة أو قبل حصول اتفاق بين مقاولة التأمين والمعنيين بالأمر جاز للمصاب أو المستحقين من ذويه إما إقامة دعوى مدنية تابعة للدعوى العمومية وإما طلب التعويض من مقاولة التأمين المعنية أو موافقة المفاوضات الجارية بهذا الشأن.

## المادة التاسعة عشرة 23

يجب على مقاولة التأمين أن تقوم خلال السنتين يوما التالية لتسلمه مستندات الإثبات المشار إليها في المادة السابقة، بإعلام الطالب بواسطة وسائل التبليغ المنصوص عليها في قانون المسطرة المدنية، بمبلغ التعويض الذي تقرره وفقا لأحكام ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون، أو برفض التعويض. ويعتبر عدم تقديم مقاولة التأمين المعنية لأي اقتراح تعويض داخل الأجل المذكور بمثابة رفض التعويض.

ويجب أن يخبر الطالب مقاولة التأمين خلال الثلاثين يوما التالية لتوصله بمقدار التعويض بقبوله أو رفضه المبلغ التعويض المقترح بأي وسيلة تثبت تاريخ التوصل.

وفي حالة القبول يجب على مقاولة التأمين دفع التعويض المستحق للطالب خلال الثلاثين يوما التالية لتوصلها بقبوله لمبلغ التعويض المقترح.

ويعد هذا التعويض نهائيا مع مراعاة الأحكام الواردة في المادة الثانية أعلاه والمادة العشرين بعده.

---

20 تم تغيير وتميم المادة التاسعة عشرة بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص 846

---

17

## المادة العشرون 24

يجوز للمصاب أو للمستحقين من ذويه إثر وفاته في حالة تفاقم الضرر نتيجة الحادثة، أن يقدموا طلبا مرفقا بشهادة طبية تثبت التفاقم إلى مقاولة التأمين المعنية من أجل التعويض عنه.

وتطبق في هذه الحالة أحكام المادة الثامنة عشرة أعلاه باستثناء الفقرة الأخيرة منها والمادة التاسعة عشرة أعلاه.

## المادة العشرون مكررة 25

لا يحول الصلح أو المقرر القضائي النهائي الذي تم بموجبه تعويض المصاب أو المستحقين من ذويه دون حقهم في المطالبة بالتعويض عن تفاقم الضرر أو مطالبة

المستحقون من ذويه غير المشمولين بالصلح أو المقرر القضائي، بحسبتهم

الغير المؤدي باسترداد ما أداه لفائدة المصاب أو المستحقين من ذويه.

باب السادس

المادة الحادية والعشرون 26

إذا لم تدفع مقاولة التأمين جميع أو بعض ما عليها من دين ثابت مصفي بمقتضى صلح بين الطرفين أو مقرر قضائي نهائى استحق المستفيدون تعويضا لا يقل عن 30% و لا يتجاوز 50% من المبالغ المحجوزة بغير موجب.

---

24 نسخت و عوضت المادة العشرون بمقتضى المادة الثانية من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص

846

25 تم تتميم المادة العشرون بمقتضى المادة الثالثة من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص 847

26 ثم تغيير وتتميم المادة الحادية والعشرون بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم 70.24 السالف الذكر،

ص 846

---

18

الباب السابع: الجزاءات الإدارية

المادة الثانية والعشرون 27

تطبق أحكام المادة 1-279 من القانون رقم 17.99 السالف الذكر على كل مقاولة تأمين لم تقم بدفع التعويض المستحق كلا أو بعضا داخل الأجل المحدد سواء أثبت ذلك في نطاق إجراء مراقبة أو فحص تقوم به هيئة مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي أو بناء على شكاية للمصاب أو المستحقين من ذويه موجهة إلى الهيئة المذكورة.

الباب الثامن: التقادم

المادة الثالثة والعشرون 28

مع مراعاة التشريع المتعلق بالتعويض عن حوادث الشغل، يتقادم كل طلب تعويض لم يقدمه المصاب أو المستحقين من ذويه إلى مقاولة التأمين المعنية داخل أجل الخمس سنوات الذي يلي، حسب الحال، إما تاريخ الشهادة الطبية للشفاء المثبتة لاستقرار جراح المصاب وعلمه بالمتسبب في الضرر، وإما تاريخ علم المستحقين من ذويه بالوفاة والمتسبب فيها.

وتتقادم كل دعوى متعلقة بالتعويض إذا لم ترفع إلى المحكمة داخل أجل الخمس سنوات الذي يلي تاريخ توصل المصاب أو المستحقين من ذويه بما يفيد امتناع مقاولة التأمين عن منح التعويض أو انصرام أجل سنتين يوما على تاريخ توصلها بطلب الصلح دون الرد عليه، أو تاريخ رفض المصاب أو المستحقين من ذويه التعويض المقترن من قبل مقاولة التأمين أو بعد انصرام ثلاثة أيام على تاريخ توصل المعنى بالأمر بمقتراح التعويض دون الرد عليه.

27 نسخت وعوضت المادة الثانية والعشرون بمقتضى المادة الثانية من القانون رقم 70.24 السالف الذكر،  
ص 846. 20 نسخت وعوضت المادة الثالثة والعشرون بمقتضى المادة الثانية من القانون رقم 70.24  
السالف الذكر، ص 846.

---

19

يتوقف وينقطع التقادم بالأسباب المنصوص عليها في التشريع الجاري به العمل. كما يتوقف بخصوص  
الدعوى المدنية طيلة سريان إجراءات الدعوى العمومية أمام القضاء الجزي.

#### المادة الرابعة والعشرون 29

تقادم طلبات التعويض عن تفاقم الضرر إذا لم تقدم إلى مقاولة التأمين المعنية داخل أجل الخمس سنوات  
الذي يلي، حسب الحال، إما تاريخ الشهادة الطبية المثبتة لتفاقم الأضرار البدنية وإما تاريخ علم ذوي  
المصاب بالوفاة نتيجة لتفاقم الأضرار.

وتقادم جميع الدعاوى المتعلقة بالتعويض عن تفاقم الضرر إذا لم ترفع إلى المحكمة داخل أجل الخمس  
سنوات الذي يلي تاريخ توصل المصاب أو المستحقين من ذويه بما يفيد امتناع مقاولة التأمين عن منح  
التعويض أو انصرام أجل ستين يوماً على تاريخ توصلها بطلب الصلح دون الرد عليه، أو تاريخ رفض  
المصاب أو المستحقين من ذويه التعويض المقترح من قبل المقاولة المذكورة، أو بعد انصرام ثلاثة أيام  
على تاريخ توصل المعني بالأمر بمقترح التعويض دون الرد عليه.

#### الباب التاسع: أحكام متنوعة

#### المادة الخامسة والعشرون 30

يوجه ضباط وأعوان الشرطة القضائية الذين عاينوا حادثة سير ترتبت عليها أضرار بدنية نسخة من  
المحضر المتعلق بالحادثة إلى مقاولة التأمين المعنية أو صندوق ضمان حوادث السير داخل أجل أقصاه شهر  
من تاريخ وقوع الحادثة، يمكن تمديده لخمسة عشر (15) يوماً إذا اقتضت ذلك ظروف استثنائية. وتسلم أو  
توجه أيضا نسخة من المحضر نفسه إلى المسؤول المدني والمصاب أو المستحقين من ذويه إذا طلبوا ذلك.

---

20 نسخت وعوضت المادة الرابعة والعشرون بمقتضى المادة الثانية من القانون رقم 70.24 السالف  
الذكر، ص 847. 30 تم تغيير وتميم المادة الخامسة والعشرون بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم  
70.24 السالف الذكر، ص 846.

---

20

#### المادة السادسة والعشرون -31-

تطبق أحكام ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون باستثناء ما ورد منها في أبوابه الخامس والسابع  
والثامن على التعويضات الواجبة للمصابين والمستحقين من ذويهم

1 - من قبل صندوق ضمان حوادث السير في الحالات المنصوص عليها في القانون رقم 17.99 السالف الذكر

2 - من قبل المسؤول المدني إذا لم تكن مقاولة التأمين وصندوق ضمان حوادث السير ملزمين بالتعويض

3 - على إثر حوادث تسببت فيها مركبات متصلة بسكة حديدية.

## المادة السابعة والعشرون 32

لا تطبق أحكام ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون فيما يخص التعويض عن الأضرار المادية اللاحقة بالمركبة أو غيرها من الممتلكات الموجودة داخلها أو خارجها.

## المادة السابعة والعشرون مكررة -33

يحدد الإلزام، بصفة انتقالية إلى حين نشر النص التنظيمي المشار إليه في المادة السادسة عشرة أعلاه بالجريدة الرسمية، بتطبيق التعريفات المستعملة في تقدير الاحتياطي الحسابي الملزם به النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد المحدث بالظهير الشريف رقم 1.77.216 الصادر بتاريخ 20 من شوال 1397 (4) أكتوبر (1977) المعتبر بمثابة قانون، كما تم تغييره وتميمه.

---

11 تم تغيير وتميم المادة السادسة والعشرون بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص 846

12 تم تغيير وتميم المادة السابعة والعشرون بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص 846

13 ثم تميم المادة السابعة والعشرون بمقتضى المادة الثالثة من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص 847

21

## المادة الثامنة والعشرون

ينشر ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون في الجريدة الرسمية وي العمل به ابتداء من فاتح ديسمبر 1984 ، ولا تطبق أحكامه على الأضرار الناشئة قبل التاريخ الأنف الذكر.

وحرر بفاس في 6 محرم 1405 (2) أكتوبر (1984).

وقعه بالعطف

الوزير الأول

الإمضاء: محمد كريم العمراني.

## الجريدة الرسمية

عدد 7478 - 9 شعبان 1447 (29 يناير 2026)

848

«3 - شهادة طبية للشفاء تتضمن النتائجنهائية المترتبة عن الحادثة، وكذلك تاريخ الشفاء مع الإشارة إلى أن الشفاء تم مع عجز بدني دائم أو بدني»

«4 - شهادة طبية تثبت تفاقم الأضرار البدنية في حالة تفاقم الأضرار، يمكن أن تحرر الشهادة الطبية المثبتة للتفاقم من لدن طبيب آخر غير الطبيب الذي سلم الشوادر الواردة في البنود 1 و 2 و 3 أعلاه.

تحدد نماذج الشوادر الطبية المسالفة الذكر بنص تنظيمي»

## المادة الخامسة

ينسخ الجدول الملحق بالظهير الشريف رقم 1.84.177 المعترض بمطابقة قانون السالف الذكر ويغوص بالجدول الملحق بهذا القانون، غير أن الحد الأدنى للأجر أو الكسب المهي السنوي والرساميل المعتمدة المطابقة له ولسن المصايب بالنسبة لسنوات الأربع السابقة ابتداء من تاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ، تحدد كالتالي :

| الجبر أو الكسب المهي السنوي  | الغاية سنة 18 | 19     | 20     | 21     | 22     | 23     | 24     | 25     | 26     | 27     | 28     | 29     |        |
|--|---------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| ابتداء من تاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ                                       | 10270         | 157310 | 155812 | 154313 | 152813 | 151315 | 149817 | 148319 | 146820 | 145322 | 143824 | 142650 | 141534 |
| ابتداء من فاتح يناير من السنة الأولى المواتية لتاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ  | 11270         | 169560 | 167945 | 166330 | 164713 | 163098 | 161483 | 159869 | 158254 | 156639 | 155024 | 153792 | 152584 |
| ابتداء من فاتح يناير من السنة الثانية المواتية لتاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ | 12270         | 182913 | 181171 | 179428 | 177684 | 175942 | 174200 | 172467 | 170717 | 168975 | 167232 | 165926 | 164619 |
| ابتداء من فاتح يناير من السنة الثالثة المواتية لتاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ | 13270         | 199247 | 197349 | 195450 | 193551 | 191654 | 189757 | 187902 | 185963 | 184056 | 182165 | 180742 | 179319 |

| 41     | 40     | 39     | 38     | 37     | 36     | 35     | 34     | 33     | 32     | 31     | 30     | الأجر أو<br>الكسب<br>المبني<br>السنوي |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------------------------------------|
| 124049 | 125846 | 127644 | 129442 | 131239 | 133037 | 134835 | 135952 | 137068 | 138184 | 139301 | 140417 | 10270                                 |
| 133708 | 135646 | 137584 | 139522 | 141459 | 143397 | 145335 | 146543 | 147751 | 148959 | 150167 | 151375 | 11270                                 |
| 144238 | 146328 | 148418 | 150509 | 152599 | 154690 | 156780 | 158087 | 159393 | 160700 | 162006 | 163313 | 12270                                 |
| 157118 | 159395 | 161672 | 163949 | 166226 | 168503 | 170780 | 172203 | 173626 | 175050 | 176473 | 177896 | 13270                                 |

| 53     | 52     | 51     | 50     | 49     | 48     | 47     | 46     | 45     | 44     | 43     | 42     | الأجر أو<br>الكسب<br>المبني<br>السنوي |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------------------------------------|
| 98879  | 101126 | 103374 | 105621 | 107868 | 110115 | 112363 | 114610 | 116857 | 118597 | 120453 | 122250 | 10270                                 |
| 106579 | 109001 | 111424 | 113846 | 116268 | 118690 | 121113 | 123535 | 125957 | 127871 | 129833 | 131770 | 11270                                 |
| 114972 | 117585 | 120198 | 122811 | 125424 | 128037 | 130650 | 133263 | 135876 | 137966 | 140057 | 142147 | 12270                                 |
| 125239 | 128085 | 130931 | 133778 | 136624 | 139470 | 142317 | 145163 | 148009 | 150286 | 152563 | 154841 | 13270                                 |

| 63<br>أو أكثر | 62    | 61     | 60     | 59     | 58     | 57     | 56     | 55     | 54     | الأجر أو<br>الكسب<br>المبني<br>السنوي |
|---------------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------------------------------------|
| 76409         | 78656 | 80903  | 83150  | 85397  | 87644  | 89891  | 92138  | 94385  | 96632  | 10270                                 |
| 82359         | 84781 | 87203  | 89625  | 92047  | 94469  | 96891  | 99313  | 101735 | 104157 | 11270                                 |
| 88845         | 91458 | 94071  | 96683  | 99296  | 101909 | 104521 | 107134 | 109746 | 112359 | 12270                                 |
| 96779         | 99625 | 102471 | 105317 | 108163 | 111009 | 113855 | 116701 | 119546 | 122392 | 13270                                 |

المادة السادسة

يغير عنوان الظهير الشريف رقم 1.84.177 المعتبر بمثابة قانون السالف الذكر كما يلي :

«ظهير شريف رقم 1.84.177 صادر في 6 محرم 1405 (2 أكتوبر 1984) معتبر بمثابة قانون يتعلق بتعويض المصابين في حوادث تسببت فيها مركبات بربة ذات محرك.»

المادة السابعة

يدخل هذا القانون حيز التنفيذ ابتداء من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية ولا تطبق أحكامه على الأضرار الناجمة عن الحوادث الواقعه قبل هذا التاريخ، غير أن :

- أحكام القسم التمهيدي كما تعمت إضافته بموجب المادة الرابعة من هذا القانون، لا تدخل حيز التنفيذ إلا ابتداء من تاريخ نشر النص التنظيمي المنصوص عليه في المادة الرابعة المكررة من القسم المذكور بالجريدة الرسمية :

- الأجل المنصوص عليه في المادة الرابعة عشرة من الظهير الشريف رقم 1.84.177 المعتبر بمثابة قانون السالف الذكر لا يسري إلا ابتداء من تاريخ دخول الجدول الملحق به، كما وقع نسخه وتعويضه بموجب هذا القانون، حيز التنفيذ.

المادة الثامنة

نظل أحكام الظهير الشريف رقم 1.84.177 المعتبر بمثابة قانون السالف الذكر الجاري بها العمل قبل نشر هذا القانون في الجريدة الرسمية، والمتعلقة بطلبات التعويض والتقادم وبنسبة المصارييف الواجب خصمها مقابل إدارة خدمة الإيراد، سارية المفعول إلى حين صدور النصوص التنظيمية المشار إليها، على التوالي، في المادة الرابعة المكررة والمادة السادسة عشرة من الظهير الشريف رقم 1.84.177 المذكور كما تم تغييره وتميمه بموجب هذا القانون.

يعتبر إصدار النصوص التنظيمية المشار إليها في مواد الظهير الشريف رقم 1.84.177 المذكور كما تم تغييره وتميمه بموجب هذا القانون داخل أجل أقصاه سنة ابتداء من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية.

\*  
\* \* \*



## ملحق

جدول ملحق بالظهير الشريف رقم 1.84.177 الصادر في 6 محرم 1405 (2 أكتوبر 1984) المعتبر بمثابة قانون يتعلق بتعويض المصاين في حوادث تسببت فيها مركبات بورقة ذات محرك

| 29     | 28     | 27     | 26     | 25     | 24     | 23     | 22     | 21     | 20     | 19     | إلى غاية سنة 18 | الأجر أو الكسب المفي السنوي |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-----------------|-----------------------------|
| 194019 | 195559 | 197099 | 199158 | 201210 | 203337 | 205314 | 207365 | 209417 | 211473 | 213527 | 215580          | 14270                       |
| 204750 | 206375 | 208000 | 210175 | 212340 | 214605 | 216670 | 218835 | 221000 | 223169 | 225336 | 227504          | 15000                       |
| 220500 | 222250 | 224000 | 226350 | 228680 | 231010 | 233340 | 235670 | 236000 | 238316 | 240631 | 242945          | 18000                       |
| 236250 | 238125 | 240000 | 242500 | 245000 | 247500 | 250000 | 252500 | 255000 | 257503 | 260004 | 262505          | 21000                       |
| 252000 | 254000 | 256000 | 258650 | 261320 | 263990 | 266660 | 269330 | 272000 | 274670 | 277337 | 280005          | 24000                       |
| 267750 | 269875 | 272000 | 274850 | 277680 | 280510 | 283340 | 286170 | 289000 | 291836 | 294671 | 297505          | 27000                       |
| 283500 | 285750 | 288000 | 291000 | 294000 | 297000 | 300000 | 303000 | 306000 | 309003 | 312004 | 315005          | 30000                       |
| 299250 | 301625 | 304000 | 307175 | 310340 | 313505 | 316670 | 319835 | 323000 | 326170 | 329338 | 332506          | 33000                       |
| 315000 | 317500 | 320000 | 323350 | 326680 | 330010 | 333340 | 336670 | 340000 | 343337 | 346671 | 350006          | 36000                       |
| 330750 | 333375 | 336000 | 339500 | 343000 | 346500 | 350000 | 353500 | 357000 | 360504 | 364005 | 367506          | 39000                       |
| 346500 | 349250 | 352000 | 355675 | 359340 | 363005 | 366670 | 370335 | 374000 | 377671 | 381339 | 385007          | 42000                       |
| 362250 | 365125 | 368000 | 371850 | 375680 | 379510 | 383340 | 387170 | 391000 | 394837 | 398672 | 402507          | 45000                       |
| 378000 | 381000 | 384000 | 388000 | 392000 | 396000 | 400000 | 404000 | 408000 | 412004 | 416006 | 420007          | 48000                       |
| 383910 | 386955 | 390000 | 394075 | 398135 | 402195 | 406255 | 410315 | 414375 | 418442 | 422506 | 426570          | 51000                       |
| 389820 | 392910 | 396000 | 400125 | 404250 | 408375 | 412500 | 416625 | 420750 | 424879 | 429006 | 433132          | 54000                       |
| 395720 | 398860 | 402000 | 406175 | 410365 | 414555 | 418745 | 422295 | 427125 | 431317 | 435506 | 439695          | 57000                       |
| 400440 | 403620 | 406800 | 411025 | 415265 | 419505 | 423745 | 427985 | 432225 | 436467 | 440706 | 444945          | 60000                       |
| 405170 | 408385 | 411600 | 415875 | 420165 | 424455 | 428745 | 433035 | 437325 | 441617 | 445906 | 450195          | 63000                       |
| 409900 | 413150 | 416400 | 420725 | 425065 | 429405 | 433745 | 438085 | 442425 | 446767 | 451106 | 455445          | 66000                       |
| 414620 | 417910 | 421200 | 425575 | 429965 | 434355 | 438745 | 443135 | 447525 | 451917 | 456306 | 460695          | 69000                       |
| 419340 | 422670 | 426000 | 430425 | 434865 | 439305 | 443745 | 448185 | 452625 | 457067 | 461506 | 465946          | 72000                       |
| 424070 | 427435 | 430800 | 435275 | 439765 | 444255 | 448745 | 453235 | 457725 | 462217 | 466706 | 471196          | 75000                       |
| 428800 | 432200 | 435600 | 440125 | 444665 | 449205 | 453745 | 458285 | 462825 | 467367 | 471907 | 476446          | 78000                       |
| 432730 | 436165 | 439600 | 444175 | 448755 | 453335 | 457915 | 462495 | 467075 | 471659 | 476240 | 480821          | 81000                       |
| 436670 | 440135 | 443600 | 448225 | 452845 | 457465 | 462085 | 466705 | 471325 | 475951 | 480573 | 485196          | 84000                       |
| 440610 | 444105 | 447600 | 452275 | 456935 | 461595 | 466255 | 470915 | 475575 | 480243 | 484907 | 489571          | 87000                       |
| 444540 | 448070 | 451600 | 456300 | 461005 | 465710 | 470415 | 475120 | 479825 | 484534 | 489240 | 493946          | 90000                       |
| 448480 | 452040 | 455600 | 460350 | 465095 | 469840 | 474585 | 479330 | 484075 | 488826 | 493574 | 498321          | 93000                       |
| 452360 | 455980 | 459600 | 464325 | 469125 | 473925 | 478725 | 483525 | 488325 | 493118 | 497907 | 502696          | 96000                       |
| 456360 | 459980 | 463600 | 468607 | 473437 | 478267 | 483097 | 487927 | 492575 | 497409 | 502240 | 507071          | 99000                       |
| 459510 | 463155 | 466800 | 471675 | 476535 | 481395 | 486255 | 491115 | 495975 | 500843 | 505707 | 510571          | 102000                      |
| 462660 | 466330 | 470000 | 474900 | 479795 | 484690 | 489585 | 494480 | 499375 | 504276 | 509174 | 514071          | 105000                      |
| 465810 | 469505 | 473200 | 478125 | 483055 | 487785 | 492915 | 497845 | 502775 | 507710 | 512640 | 517571          | 108000                      |
| 468960 | 472680 | 476400 | 481375 | 486335 | 491295 | 496255 | 501215 | 506175 | 511143 | 516107 | 521071          | 111000                      |
| 472110 | 475855 | 479600 | 484600 | 489595 | 494590 | 499585 | 504580 | 509575 | 514576 | 519574 | 524572          | 114000                      |
| 475260 | 479030 | 482800 | 487825 | 492855 | 497885 | 502915 | 507945 | 512975 | 518010 | 523041 | 528072          | 117000                      |

|         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 478420  | 482210  | 486000  | 491075  | 496135  | 501195  | 506255  | 511315  | 516375  | 521443  | 526507  | 531572  | 120000  |
| 501820  | 505910  | 510000  | 515075  | 520435  | 525795  | 531155  | 536515  | 541875  | 547193  | 552508  | 557822  | 150000  |
| 525220  | 529610  | 534000  | 539075  | 544735  | 550395  | 556055  | 561715  | 567375  | 572944  | 578508  | 584073  | 180000  |
| 548620  | 553310  | 558000  | 563075  | 569035  | 574995  | 580955  | 586915  | 592875  | 598694  | 604508  | 610323  | 210000  |
| 572020  | 577010  | 582000  | 587075  | 593335  | 599595  | 605855  | 612115  | 618375  | 624444  | 630509  | 636573  | 240000  |
| 595420  | 600710  | 606000  | 611075  | 617635  | 624195  | 630755  | 637315  | 643875  | 650194  | 656509  | 662824  | 270000  |
| 618820  | 624410  | 630000  | 635075  | 641935  | 648795  | 655655  | 662515  | 669375  | 675945  | 682510  | 689074  | 300000  |
| 642220  | 648110  | 654000  | 659075  | 666235  | 673395  | 680555  | 687715  | 694825  | 701644  | 708459  | 715273  | 330000  |
| 665620  | 671810  | 678000  | 683075  | 690535  | 697995  | 705455  | 712915  | 720375  | 727445  | 734510  | 741575  | 360000  |
| 689020  | 695510  | 702000  | 707075  | 714835  | 722595  | 730355  | 738115  | 745875  | 753195  | 760511  | 767826  | 390000  |
| 712420  | 719210  | 726000  | 731075  | 739135  | 747195  | 755255  | 763315  | 771375  | 778946  | 786511  | 794076  | 420000  |
| 735820  | 742910  | 750000  | 755075  | 763435  | 771795  | 780155  | 788525  | 796875  | 804696  | 812511  | 820327  | 450000  |
| 759220  | 766610  | 774000  | 779075  | 787735  | 796395  | 805055  | 813715  | 822375  | 830446  | 838512  | 846577  | 480000  |
| 774820  | 782410  | 790000  | 795075  | 803975  | 812795  | 821655  | 830515  | 839375  | 847613  | 855845  | 864077  | 500000  |
| 794440  | 802220  | 810000  | 815205  | 824330  | 833370  | 842455  | 851540  | 860625  | 869076  | 877516  | 885957  | 525000  |
| 814059  | 822033  | 830008  | 835339  | 844690  | 853957  | 863266  | 872575  | 881883  | 890539  | 899188  | 907837  | 550000  |
| 884689  | 893356  | 902022  | 907815  | 917977  | 928048  | 938165  | 948282  | 958398  | 967804  | 977204  | 986603  | 640000  |
| 911080  | 918229  | 926022  | 935671  | 945314  | 954963  | 964606  | 974255  | 983898  | 993555  | 1003204 | 1012854 | 670000  |
| 934692  | 942027  | 950022  | 959921  | 969814  | 979713  | 989606  | 999506  | 1009398 | 1019305 | 1029204 | 1039104 | 700000  |
| 958305  | 965825  | 974022  | 984171  | 994314  | 1004463 | 1014606 | 1024756 | 1034898 | 1045055 | 1055205 | 1065355 | 730000  |
| 981918  | 989624  | 998022  | 1008421 | 1018814 | 1029214 | 1039606 | 1050006 | 1060398 | 1070805 | 1081205 | 1091605 | 760000  |
| 1005530 | 1013422 | 1022022 | 1032672 | 1043314 | 1053964 | 1064606 | 1075256 | 1085898 | 1096556 | 1107205 | 1117855 | 790000  |
| 1029143 | 1037220 | 1046022 | 1056922 | 1067814 | 1078714 | 1089606 | 1100506 | 1111398 | 1122306 | 1133205 | 1144106 | 820000  |
| 1052756 | 1061018 | 1070022 | 1081172 | 1092314 | 1103464 | 1114606 | 1125756 | 1136898 | 1148056 | 1159205 | 1170356 | 850000  |
| 1076369 | 1084816 | 1094022 | 1105422 | 1116814 | 1128214 | 1139606 | 1151006 | 1162398 | 1173806 | 1185207 | 1196607 | 880000  |
| 1099981 | 1108614 | 1118022 | 1129672 | 1141314 | 1152964 | 1164606 | 1176256 | 1187898 | 1199557 | 1211207 | 1222857 | 910000  |
| 1123594 | 1132412 | 1142022 | 1153922 | 1165814 | 1177714 | 1189606 | 1201506 | 1213398 | 1225307 | 1237207 | 1249108 | 940000  |
| 1147207 | 1156210 | 1166022 | 1178172 | 1190314 | 1202464 | 1214606 | 1226756 | 1238898 | 1251057 | 1263208 | 1275358 | 970000  |
| 1170820 | 1180008 | 1190022 | 1202422 | 1214814 | 1227214 | 1239606 | 1252006 | 1264398 | 1276808 | 1289208 | 1301609 | 1000000 |

| 41     | 40     | 39     | 38     | 37     | 36     | 35     | 34     | 33     | 32     | 31     | 30     | الأجر<br>والكسب<br>المفي<br>السنوي |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|------------------------------------|
| 169998 | 172461 | 174925 | 177389 | 179853 | 182316 | 184780 | 186320 | 187860 | 189400 | 190939 | 192479 | 14270                              |
| 179400 | 182000 | 184600 | 187200 | 189800 | 192400 | 195000 | 196625 | 198250 | 199875 | 201500 | 203125 | 15000                              |
| 193200 | 196000 | 198800 | 201600 | 204400 | 207200 | 210000 | 211750 | 213500 | 215250 | 217000 | 218750 | 18000                              |
| 207000 | 210000 | 213000 | 216000 | 219000 | 222000 | 225000 | 226875 | 228750 | 230625 | 232500 | 234375 | 21000                              |
| 220800 | 224000 | 227200 | 230400 | 233600 | 236800 | 240000 | 242000 | 244000 | 246000 | 248000 | 250000 | 24000                              |
| 234600 | 238000 | 241400 | 244800 | 248200 | 251600 | 255000 | 257125 | 259250 | 261375 | 263500 | 265625 | 27000                              |
| 248400 | 252000 | 255600 | 259200 | 262800 | 266400 | 270000 | 272250 | 274500 | 276750 | 279000 | 281250 | 30000                              |
| 262200 | 266000 | 269800 | 273600 | 277400 | 281200 | 285000 | 287375 | 289750 | 292125 | 294500 | 296875 | 33000                              |
| 276000 | 280000 | 284000 | 288000 | 292000 | 296000 | 300000 | 302500 | 305000 | 307500 | 310000 | 312500 | 36000                              |
| 289800 | 294000 | 298200 | 302400 | 306600 | 310800 | 315000 | 317625 | 320250 | 322875 | 325500 | 328125 | 39000                              |
| 303600 | 308000 | 312400 | 316800 | 321200 | 325600 | 330000 | 332750 | 335500 | 338250 | 341000 | 343750 | 42000                              |
| 317400 | 322000 | 326600 | 331200 | 335800 | 340400 | 345000 | 347875 | 350750 | 353625 | 356500 | 359375 | 45000                              |
| 331200 | 336000 | 340800 | 345600 | 350400 | 355200 | 360000 | 363000 | 366000 | 369000 | 372000 | 375000 | 48000                              |
| 336375 | 341250 | 346125 | 351000 | 355875 | 360750 | 365625 | 368686 | 371730 | 374775 | 377820 | 380865 | 51000                              |
| 341550 | 346500 | 351450 | 356400 | 361350 | 366300 | 371250 | 374370 | 377460 | 380550 | 383640 | 386730 | 54000                              |
| 346725 | 351750 | 356775 | 361800 | 366825 | 371850 | 376875 | 380020 | 383160 | 386300 | 389440 | 392580 | 57000                              |
| 350865 | 355950 | 361035 | 366120 | 371205 | 376290 | 381375 | 384540 | 387720 | 390900 | 394080 | 397260 | 60000                              |
| 355005 | 360150 | 365295 | 370440 | 375585 | 380730 | 385875 | 389095 | 392310 | 395525 | 398740 | 401955 | 63000                              |
| 369145 | 364350 | 369555 | 374760 | 379965 | 385170 | 390375 | 393650 | 396900 | 400150 | 403400 | 406650 | 66000                              |
| 363285 | 368550 | 373815 | 379080 | 384345 | 389610 | 394875 | 398170 | 401460 | 404750 | 408040 | 411330 | 69000                              |
| 367425 | 372750 | 378075 | 383400 | 388725 | 394050 | 399375 | 402690 | 406020 | 409350 | 412680 | 416010 | 72000                              |
| 371565 | 376950 | 382335 | 387720 | 393105 | 398490 | 403875 | 407245 | 410610 | 413975 | 417340 | 420705 | 75000                              |
| 375705 | 381150 | 386595 | 392040 | 397485 | 402930 | 408375 | 411800 | 415200 | 418600 | 422000 | 425400 | 78000                              |
| 379155 | 384650 | 390145 | 395640 | 401135 | 406630 | 412125 | 415555 | 418990 | 422425 | 425860 | 429295 | 81000                              |
| 382605 | 388150 | 393695 | 399240 | 404785 | 410330 | 415876 | 419345 | 422810 | 426275 | 429740 | 433205 | 84000                              |
| 386055 | 391650 | 397245 | 402840 | 408435 | 414030 | 419625 | 423135 | 426630 | 430125 | 433620 | 437115 | 87000                              |
| 389505 | 395150 | 400795 | 406440 | 412085 | 417730 | 423375 | 426890 | 430420 | 433950 | 437480 | 441010 | 90000                              |
| 392955 | 398650 | 404345 | 410040 | 415735 | 421430 | 427129 | 430680 | 434240 | 437800 | 441360 | 444920 | 93000                              |
| 396405 | 402150 | 407895 | 413640 | 419385 | 425130 | 430875 | 434260 | 437880 | 441500 | 445120 | 448740 | 96000                              |
| 399855 | 405650 | 411445 | 417240 | 423035 | 428830 | 434625 | 438260 | 441880 | 445500 | 449120 | 452740 | 99000                              |
| 402615 | 408450 | 414285 | 420120 | 425955 | 431790 | 437625 | 441285 | 444930 | 448875 | 452220 | 455865 | 102000                             |
| 405375 | 411250 | 417125 | 423000 | 428875 | 434750 | 440625 | 444310 | 447980 | 451650 | 455320 | 458990 | 105000                             |
| 408135 | 414050 | 419965 | 425880 | 431795 | 437710 | 443625 | 447335 | 451030 | 454725 | 458420 | 462115 | 108000                             |
| 410895 | 416850 | 422805 | 428760 | 434715 | 440670 | 446625 | 450360 | 454080 | 457800 | 461520 | 465240 | 111000                             |
| 413815 | 419850 | 425805 | 431760 | 437715 | 443670 | 449625 | 453385 | 457130 | 460875 | 464620 | 468365 | 114000                             |
| 416415 | 422450 | 428485 | 434520 | 440555 | 446590 | 452625 | 456410 | 460180 | 463950 | 467720 | 471490 | 117000                             |

|         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 419175  | 425250  | 431325  | 437400  | 443475  | 449550  | 455625  | 459470  | 463260  | 467050  | 470840  | 474630  | 120000  |
| 439875  | 446250  | 452625  | 459000  | 465375  | 471750  | 478125  | 482120  | 486060  | 490000  | 493940  | 497880  | 150000  |
| 460575  | 467250  | 473925  | 480600  | 487275  | 493950  | 500625  | 504770  | 508860  | 512950  | 517040  | 521130  | 180000  |
| 481275  | 488250  | 495225  | 502200  | 509175  | 516150  | 523125  | 527420  | 531660  | 535900  | 540140  | 544380  | 210000  |
| 501975  | 509250  | 516525  | 523800  | 531075  | 538350  | 546625  | 550070  | 554460  | 558850  | 563240  | 567630  | 240000  |
| 522675  | 530250  | 537825  | 545400  | 552975  | 560550  | 568125  | 572720  | 577260  | 581800  | 586340  | 590880  | 270000  |
| 543375  | 551250  | 559125  | 567000  | 574875  | 582750  | 590625  | 595370  | 600060  | 604750  | 609440  | 614130  | 300000  |
| 564075  | 572250  | 580425  | 588600  | 596775  | 604950  | 613125  | 618020  | 632860  | 627700  | 632540  | 637380  | 330000  |
| 584775  | 593250  | 601725  | 610200  | 618675  | 627150  | 635625  | 640670  | 645660  | 650650  | 655640  | 660630  | 360000  |
| 605475  | 614250  | 623025  | 631800  | 640575  | 649350  | 658125  | 663320  | 668460  | 673600  | 678740  | 683880  | 390000  |
| 626175  | 635250  | 644325  | 653400  | 662475  | 671550  | 680625  | 685970  | 691260  | 696550  | 701840  | 707130  | 420000  |
| 646875  | 656250  | 665625  | 675000  | 684375  | 693750  | 703125  | 708620  | 714060  | 719500  | 724940  | 730380  | 450000  |
| 667575  | 677250  | 686925  | 696600  | 706275  | 715950  | 725625  | 731270  | 736860  | 742450  | 748040  | 759630  | 480000  |
| 681375  | 691250  | 701125  | 711000  | 720875  | 730750  | 740625  | 746370  | 752060  | 757750  | 763440  | 769130  | 500000  |
| 698625  | 708750  | 718875  | 729000  | 739125  | 749250  | 759375  | 765265  | 771100  | 776940  | 782770  | 788605  | 525000  |
| 715881  | 726257  | 736632  | 747007  | 757382  | 767757  | 778132  | 784168  | 790147  | 796125  | 802102  | 808081  | 550000  |
| 777993  | 789269  | 800545  | 811819  | 823095  | 834369  | 845645  | 852205  | 858703  | 865199  | 871695  | 878193  | 640000  |
| 798699  | 810269  | 821846  | 833422  | 851276  | 856569  | 868145  | 875302  | 882459  | 889609  | 896766  | 903923  | 670000  |
| 819399  | 831269  | 843146  | 855022  | 873339  | 878769  | 890645  | 897988  | 905330  | 912665  | 920008  | 927350  | 700000  |
| 840100  | 852269  | 864446  | 876622  | 895402  | 900969  | 913145  | 920673  | 928201  | 935721  | 943249  | 950777  | 730000  |
| 860800  | 873269  | 885746  | 898222  | 917464  | 923169  | 935645  | 943359  | 951072  | 958778  | 966491  | 974204  | 760000  |
| 881500  | 894269  | 907046  | 919823  | 939527  | 945368  | 958145  | 966044  | 973943  | 981834  | 989733  | 997632  | 790000  |
| 902200  | 915269  | 928346  | 941423  | 961590  | 967568  | 980645  | 988730  | 996814  | 1004890 | 1012975 | 1021059 | 820000  |
| 922900  | 936269  | 949616  | 963023  | 983653  | 989768  | 1003145 | 1011415 | 1019585 | 1027947 | 1036216 | 1044486 | 850000  |
| 943600  | 957269  | 970946  | 984623  | 1005716 | 1011968 | 1025645 | 1034101 | 1042556 | 1051003 | 1059458 | 1067913 | 880000  |
| 964300  | 978269  | 992246  | 1006223 | 1027778 | 1034168 | 1048145 | 1056786 | 1065427 | 1074059 | 1082700 | 1091341 | 910000  |
| 985001  | 999269  | 1013546 | 1027823 | 1049841 | 1056368 | 1070645 | 1079472 | 1088298 | 1097115 | 1105942 | 1114768 | 940000  |
| 1005701 | 1020269 | 1034846 | 1049423 | 1071904 | 1078568 | 1093145 | 1102157 | 1111169 | 1120172 | 1129183 | 1138195 | 970000  |
| 1026401 | 1041269 | 1056146 | 1071023 | 1093967 | 1100768 | 1115645 | 1124843 | 1134040 | 1143228 | 1152425 | 1161622 | 1000000 |

| 53     | 52     | 51     | 50     | 49     | 48     | 47     | 46     | 45     | 44     | 43     | 42     | الأجر<br>أو الکسب<br>الملي<br>الستوي |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------------------------------------|
| 135505 | 138585 | 141665 | 144744 | 147824 | 150904 | 153983 | 157063 | 160143 | 162606 | 165070 | 167534 | 14270                                |
| 143000 | 146250 | 149500 | 152750 | 156000 | 159250 | 162500 | 165750 | 169000 | 171600 | 174200 | 176800 | 15000                                |
| 154000 | 157500 | 161000 | 164500 | 168000 | 171500 | 175000 | 178500 | 182000 | 184800 | 187600 | 190400 | 18000                                |
| 165000 | 168750 | 172500 | 176250 | 180000 | 183750 | 187500 | 191250 | 195000 | 198000 | 201000 | 204000 | 21000                                |
| 176000 | 180000 | 184000 | 188000 | 192000 | 196000 | 200000 | 204000 | 208000 | 211200 | 214400 | 217600 | 24000                                |
| 187000 | 191250 | 195500 | 199750 | 204000 | 208250 | 212500 | 216750 | 221000 | 224400 | 227800 | 231200 | 27000                                |
| 198000 | 202500 | 207000 | 211500 | 216000 | 220500 | 225000 | 229500 | 234000 | 237600 | 241200 | 244800 | 30000                                |
| 209000 | 213750 | 218500 | 223250 | 228000 | 232750 | 237500 | 242250 | 247000 | 250800 | 254600 | 258400 | 33000                                |
| 220000 | 225000 | 230000 | 235000 | 240000 | 245000 | 250000 | 255000 | 260000 | 264000 | 268000 | 272000 | 36000                                |
| 231000 | 236250 | 241500 | 246750 | 252000 | 257250 | 262500 | 267750 | 273000 | 277200 | 281400 | 285600 | 39000                                |
| 242000 | 247500 | 253000 | 258500 | 264000 | 269500 | 275000 | 280500 | 286000 | 290400 | 294800 | 299200 | 42000                                |
| 253000 | 258750 | 264500 | 270250 | 276000 | 281750 | 287500 | 293250 | 299000 | 303600 | 308200 | 312800 | 45000                                |
| 264000 | 270000 | 276000 | 282000 | 288000 | 294000 | 300000 | 306000 | 312000 | 316800 | 321600 | 326400 | 48000                                |
| 268155 | 274245 | 280335 | 286425 | 292515 | 298605 | 304695 | 310785 | 316875 | 321750 | 326625 | 331500 | 51000                                |
| 272270 | 278455 | 284640 | 290725 | 297010 | 303195 | 309380 | 315565 | 321750 | 326700 | 331650 | 336600 | 54000                                |
| 276385 | 282665 | 288945 | 295225 | 301505 | 307785 | 314065 | 320345 | 326625 | 331650 | 336675 | 341700 | 57000                                |
| 279685 | 286040 | 292395 | 298750 | 305105 | 311460 | 317815 | 324170 | 330525 | 335610 | 340695 | 345780 | 60000                                |
| 282985 | 289415 | 295845 | 302275 | 308705 | 315135 | 321565 | 327995 | 334425 | 339570 | 344715 | 349860 | 63000                                |
| 286285 | 292790 | 299295 | 305800 | 312305 | 318810 | 325315 | 331820 | 338325 | 343530 | 348735 | 353940 | 66000                                |
| 289585 | 296185 | 302745 | 309325 | 315905 | 322485 | 329065 | 335645 | 342225 | 347490 | 352755 | 358020 | 69000                                |
| 292885 | 299540 | 306195 | 312850 | 319505 | 326160 | 332815 | 339470 | 346125 | 351450 | 356775 | 362100 | 72000                                |
| 296185 | 302915 | 309645 | 316375 | 323105 | 329835 | 336565 | 343295 | 350025 | 355410 | 360795 | 366180 | 75000                                |
| 299485 | 306290 | 313095 | 319900 | 326705 | 333510 | 340315 | 347120 | 353925 | 359370 | 364815 | 370250 | 78000                                |
| 302255 | 309120 | 315985 | 322850 | 329715 | 336580 | 343445 | 350310 | 357175 | 362670 | 368165 | 373660 | 81000                                |
| 304985 | 311915 | 318845 | 325775 | 332705 | 339635 | 346565 | 353495 | 360425 | 365970 | 371515 | 377000 | 84000                                |
| 307755 | 314745 | 321735 | 328725 | 335715 | 342705 | 349695 | 356685 | 363675 | 369270 | 374865 | 380460 | 87000                                |
| 310485 | 317540 | 324595 | 331650 | 338705 | 345760 | 352815 | 359870 | 366925 | 372570 | 378215 | 383860 | 90000                                |
| 313255 | 320370 | 327485 | 334600 | 341715 | 348830 | 355945 | 363060 | 370175 | 375870 | 381665 | 387260 | 93000                                |
| 315985 | 323165 | 330345 | 337525 | 344705 | 351885 | 359065 | 366245 | 373425 | 379170 | 384915 | 390660 | 96000                                |
| 318755 | 325995 | 333235 | 340475 | 347715 | 354955 | 362195 | 369435 | 376675 | 382470 | 388265 | 394060 | 99000                                |
| 320955 | 328245 | 335535 | 342825 | 350115 | 357405 | 364695 | 371935 | 379275 | 385110 | 390945 | 396780 | 102000                               |
| 323155 | 330495 | 337835 | 345175 | 352515 | 359855 | 367195 | 374535 | 381875 | 387750 | 393625 | 399500 | 105000                               |
| 325355 | 332745 | 340135 | 347525 | 354915 | 362305 | 369695 | 377085 | 384475 | 390390 | 396305 | 402220 | 108000                               |
| 327555 | 334995 | 342435 | 349875 | 357315 | 364755 | 372195 | 379635 | 387075 | 393030 | 398985 | 404940 | 111000                               |
| 329755 | 337245 | 344735 | 352225 | 359715 | 367205 | 374695 | 382185 | 389675 | 396710 | 401745 | 407780 | 114000                               |
| 331925 | 339695 | 347035 | 354575 | 362115 | 369655 | 377195 | 384735 | 392275 | 398310 | 404345 | 410380 | 117000                               |

|        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |         |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|---------|
| 334125 | 341570 | 349185 | 356800 | 364415 | 372050 | 379645 | 387250 | 394875 | 400950 | 407025 | 413100  | 120000  |
| 350625 | 358370 | 366285 | 374350 | 382415 | 390650 | 398545 | 406500 | 414375 | 420750 | 427125 | 433500  | 150000  |
| 367125 | 375170 | 383385 | 391900 | 400415 | 409250 | 417445 | 425950 | 433875 | 440550 | 447225 | 453900  | 180000  |
| 383625 | 391970 | 400485 | 409450 | 418415 | 427850 | 436345 | 445300 | 453375 | 460350 | 467325 | 474300  | 210000  |
| 400125 | 408770 | 417585 | 427000 | 436415 | 446450 | 455245 | 464650 | 472875 | 480150 | 487425 | 494700  | 240000  |
| 416625 | 425570 | 434685 | 444550 | 454415 | 465050 | 474145 | 484000 | 492375 | 499950 | 507525 | 515100  | 270000  |
| 433125 | 442370 | 451785 | 462100 | 472415 | 483650 | 493045 | 503350 | 511875 | 519750 | 527625 | 535500  | 300000  |
| 449625 | 459170 | 468885 | 479650 | 490415 | 502250 | 511945 | 522700 | 531375 | 539550 | 547725 | 555900  | 330000  |
| 466125 | 475970 | 485985 | 497200 | 508415 | 520850 | 530045 | 542050 | 550875 | 559350 | 567825 | 576300  | 360000  |
| 482625 | 492770 | 503085 | 514750 | 526415 | 539450 | 549745 | 561400 | 570375 | 579150 | 587925 | 596700  | 390000  |
| 499125 | 509570 | 520185 | 532300 | 544415 | 558050 | 568645 | 580750 | 589875 | 598950 | 608025 | 617100  | 420000  |
| 515625 | 526370 | 537285 | 549850 | 562415 | 576650 | 587545 | 600100 | 609375 | 618750 | 628125 | 637500  | 450000  |
| 532125 | 543170 | 554385 | 567400 | 580415 | 595250 | 606445 | 619450 | 628875 | 638550 | 648225 | 657900  | 480000  |
| 543125 | 554370 | 565785 | 579100 | 592415 | 607650 | 619045 | 632350 | 641875 | 651750 | 661625 | 671500  | 500000  |
| 556875 | 568405 | 580110 | 593760 | 607415 | 623035 | 634720 | 648360 | 658125 | 668250 | 678375 | 688500  | 525000  |
| 570630 | 582445 | 594438 | 608427 | 622417 | 638423 | 650395 | 664374 | 674381 | 684757 | 695131 | 705507  | 550000  |
| 620140 | 632980 | 646013 | 661215 | 676420 | 693814 | 706826 | 722018 | 732893 | 744169 | 755443 | 766719  | 640000  |
| 636640 | 651107 | 665582 | 680049 | 694516 | 708984 | 723458 | 737925 | 752393 | 763334 | 775546 | 787116  | 670000  |
| 653140 | 667982 | 682832 | 697674 | 712516 | 727359 | 742208 | 757050 | 771893 | 783117 | 795646 | 807516  | 700000  |
| 669640 | 684857 | 700082 | 715299 | 730516 | 745733 | 760958 | 776175 | 791393 | 802901 | 815746 | 827915  | 730000  |
| 686140 | 701732 | 717332 | 732924 | 748516 | 764108 | 779708 | 795300 | 810893 | 822685 | 835846 | 848315  | 760000  |
| 702640 | 718607 | 734582 | 750549 | 766516 | 782483 | 798458 | 814425 | 830393 | 842468 | 855946 | 868715  | 790000  |
| 719140 | 735482 | 751832 | 768174 | 784516 | 800858 | 817208 | 833550 | 849893 | 862252 | 876046 | 889115  | 820000  |
| 735640 | 752357 | 769082 | 785799 | 802516 | 819233 | 835958 | 852676 | 869393 | 882035 | 896146 | 909515  | 850000  |
| 752140 | 769232 | 786332 | 803424 | 820516 | 837608 | 854709 | 871801 | 888893 | 901819 | 916246 | 929915  | 880000  |
| 768640 | 786107 | 803582 | 821049 | 838516 | 855983 | 873459 | 890926 | 908393 | 921602 | 936347 | 950315  | 910000  |
| 785140 | 802982 | 820832 | 838674 | 856516 | 874358 | 892209 | 910051 | 927893 | 941386 | 956447 | 970715  | 940000  |
| 801640 | 819857 | 838082 | 856299 | 874516 | 892733 | 910959 | 929176 | 947393 | 961170 | 976547 | 991115  | 970000  |
| 818140 | 836732 | 855333 | 873924 | 892516 | 911108 | 929709 | 948301 | 966893 | 980953 | 996647 | 1011515 | 1000000 |

| 63<br>أواخر | 62     | 61     | 60     | 59     | 58     | 57     | 56     | 55     | 54     | الأجر<br>والكسب<br>المبني<br>السنوي |
|-------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------------------------|
| 104712      | 107792 | 110871 | 113950 | 117030 | 120109 | 123188 | 126267 | 129346 | 132426 | 14270                               |
| 110504      | 113754 | 117003 | 120253 | 123502 | 126752 | 130002 | 133251 | 136500 | 139750 | 15000                               |
| 118004      | 121474 | 124945 | 128415 | 131885 | 135355 | 138825 | 142295 | 147000 | 150500 | 18000                               |
| 127505      | 131254 | 135004 | 138753 | 142503 | 146252 | 150002 | 153751 | 157500 | 161250 | 21000                               |
| 136005      | 140004 | 144004 | 148003 | 152003 | 156002 | 160002 | 164001 | 168000 | 172000 | 24000                               |
| 144505      | 148755 | 153004 | 157254 | 161503 | 165753 | 170002 | 174252 | 178500 | 182750 | 27000                               |
| 153005      | 157505 | 162004 | 166504 | 171003 | 175503 | 180002 | 184502 | 189000 | 193500 | 30000                               |
| 161506      | 166255 | 171005 | 175754 | 180503 | 185253 | 190002 | 194752 | 199500 | 204250 | 33000                               |
| 170006      | 175005 | 180005 | 185004 | 190004 | 195003 | 200002 | 205002 | 210000 | 215000 | 36000                               |
| 178506      | 183756 | 189005 | 194254 | 199504 | 204753 | 210003 | 215252 | 220500 | 225750 | 39000                               |
| 187007      | 192506 | 198005 | 203505 | 209004 | 214503 | 220003 | 225502 | 231000 | 236500 | 42000                               |
| 195507      | 201256 | 207006 | 212755 | 218504 | 224253 | 230003 | 235752 | 241500 | 247250 | 45000                               |
| 204007      | 210007 | 216006 | 222005 | 228004 | 234004 | 240003 | 246002 | 252000 | 258000 | 48000                               |
| 207195      | 213288 | 219381 | 225474 | 231567 | 237660 | 243753 | 249846 | 255975 | 262065 | 51000                               |
| 210382      | 216569 | 222756 | 228943 | 235129 | 241316 | 247503 | 253690 | 259900 | 266085 | 54000                               |
| 213570      | 219851 | 226131 | 232412 | 238692 | 244973 | 251253 | 257534 | 263825 | 270105 | 57000                               |
| 216120      | 222476 | 228831 | 235187 | 241542 | 247898 | 254253 | 260609 | 266975 | 273330 | 60000                               |
| 218670      | 225101 | 231531 | 237962 | 244392 | 250823 | 257253 | 263684 | 270125 | 276555 | 63000                               |
| 221220      | 227726 | 234231 | 240737 | 247242 | 253748 | 260253 | 266759 | 273275 | 279780 | 66000                               |
| 223770      | 230351 | 236931 | 243512 | 250092 | 256673 | 263253 | 269834 | 276425 | 283005 | 69000                               |
| 226321      | 232976 | 239631 | 246287 | 252942 | 259598 | 266253 | 272909 | 279575 | 286230 | 72000                               |
| 228871      | 235601 | 242331 | 249062 | 255792 | 262523 | 269253 | 275984 | 282725 | 289455 | 75000                               |
| 231421      | 238226 | 245032 | 251837 | 258642 | 265448 | 272253 | 279059 | 285875 | 292680 | 78000                               |
| 233546      | 240414 | 247282 | 254150 | 261017 | 267885 | 274753 | 281621 | 288525 | 295390 | 81000                               |
| 235671      | 242601 | 249532 | 256462 | 263393 | 270323 | 277253 | 284184 | 291125 | 298055 | 84000                               |
| 237796      | 244789 | 251782 | 258775 | 265768 | 272760 | 279753 | 286746 | 293775 | 300765 | 87000                               |
| 239921      | 246976 | 254032 | 261087 | 268143 | 275198 | 282253 | 289309 | 296375 | 303430 | 90000                               |
| 242046      | 249164 | 256282 | 263400 | 270518 | 277636 | 284753 | 291871 | 299025 | 306140 | 93000                               |
| 244171      | 251352 | 258532 | 265712 | 272893 | 280073 | 287253 | 294434 | 301625 | 308805 | 96000                               |
| 246296      | 253539 | 260782 | 268025 | 275268 | 282511 | 289753 | 296996 | 304275 | 311515 | 99000                               |
| 247996      | 255289 | 262582 | 269875 | 277168 | 284461 | 291754 | 299046 | 306375 | 313665 | 102000                              |
| 249696      | 257039 | 264382 | 271725 | 279068 | 286411 | 293754 | 301096 | 308475 | 315815 | 105000                              |
| 251396      | 258789 | 266182 | 273575 | 280968 | 288361 | 295754 | 303146 | 310575 | 317965 | 108000                              |
| 253096      | 260539 | 267982 | 275425 | 282868 | 290311 | 297754 | 305196 | 312675 | 320115 | 111000                              |
| 254797      | 262289 | 269782 | 277275 | 284768 | 292261 | 299754 | 307246 | 314775 | 322265 | 114000                              |
| 256497      | 264039 | 271582 | 279125 | 286668 | 294211 | 301754 | 309296 | 316875 | 324415 | 117000                              |

|        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| 258197 | 265789 | 273382 | 280975 | 288568 | 296161 | 303754 | 311346 | 318725 | 326340 | 120000  |
| 270947 | 278915 | 286883 | 294850 | 302818 | 310786 | 318754 | 326722 | 334625 | 342540 | 150000  |
| 283698 | 292040 | 300383 | 308726 | 317069 | 325411 | 333754 | 342097 | 350525 | 358740 | 180000  |
| 296448 | 305166 | 313883 | 322601 | 331319 | 340037 | 348754 | 357472 | 366425 | 374940 | 210000  |
| 309198 | 318291 | 327384 | 336476 | 345569 | 354662 | 363754 | 372847 | 382325 | 391140 | 240000  |
| 321949 | 331417 | 340884 | 350352 | 359819 | 369287 | 378755 | 388222 | 398225 | 407340 | 270000  |
| 334699 | 344542 | 354385 | 364227 | 374070 | 383912 | 393755 | 403597 | 414125 | 423510 | 300000  |
| 347425 | 357642 | 367858 | 378075 | 388292 | 398509 | 408726 | 418942 | 430025 | 439740 | 330000  |
| 360200 | 370793 | 381385 | 391978 | 402570 | 413163 | 423755 | 434348 | 445925 | 455940 | 360000  |
| 372951 | 383918 | 394886 | 405853 | 416820 | 427788 | 438755 | 449723 | 461825 | 472140 | 390000  |
| 385701 | 397044 | 408386 | 419728 | 431071 | 442413 | 453755 | 465098 | 477725 | 488940 | 420000  |
| 398452 | 410169 | 421886 | 433604 | 445321 | 457038 | 468756 | 480473 | 493625 | 504540 | 450000  |
| 411202 | 423294 | 435387 | 447479 | 459571 | 471664 | 483756 | 495848 | 509525 | 520740 | 480000  |
| 419702 | 432045 | 444387 | 456729 | 469071 | 481414 | 493756 | 506098 | 520125 | 531540 | 500000  |
| 430330 | 442985 | 455639 | 468294 | 480949 | 493604 | 506259 | 518913 | 533295 | 545000 | 525000  |
| 440957 | 453925 | 466892 | 479859 | 492827 | 505794 | 518761 | 531728 | 546465 | 558459 | 550000  |
| 479216 | 493308 | 507401 | 521493 | 535586 | 549678 | 563770 | 577863 | 593878 | 606913 | 640000  |
| 491966 | 506434 | 520901 | 535368 | 549836 | 564303 | 578771 | 593238 | 607705 | 622173 | 670000  |
| 504717 | 519559 | 534402 | 549244 | 564086 | 578928 | 593771 | 608613 | 623455 | 638298 | 700000  |
| 517467 | 532685 | 547902 | 563119 | 578336 | 593554 | 608771 | 623988 | 639205 | 654423 | 730000  |
| 530218 | 545810 | 561402 | 576994 | 592587 | 608179 | 623771 | 639363 | 654955 | 670548 | 760000  |
| 542968 | 558935 | 574903 | 590870 | 606837 | 622804 | 638771 | 654738 | 670706 | 686673 | 790000  |
| 555719 | 572061 | 588403 | 604745 | 621087 | 637429 | 653771 | 670114 | 686456 | 702798 | 820000  |
| 568469 | 585186 | 601903 | 618620 | 635337 | 652055 | 668772 | 685489 | 702206 | 718923 | 850000  |
| 581220 | 598312 | 615404 | 632496 | 649588 | 666680 | 683772 | 700864 | 717956 | 735048 | 880000  |
| 593970 | 611437 | 628904 | 646371 | 663838 | 681305 | 698772 | 716239 | 733706 | 751173 | 910000  |
| 606721 | 624562 | 642404 | 660246 | 678088 | 695930 | 713772 | 731614 | 749456 | 767298 | 940000  |
| 619471 | 637688 | 655905 | 674122 | 692339 | 710555 | 728772 | 746989 | 765206 | 783423 | 970000  |
| 632221 | 650813 | 669405 | 687997 | 706589 | 725181 | 743773 | 762364 | 780956 | 799548 | 1000000 |

الجريدة الرسمية عدد 7478 شعبان 1447 (29) يناير 2026

ظهير شريف رقم 1.26.02 صادر في 2 شعبان 1447 (22) يناير 2026 بتنفيذ القانون رقم 70.24 بتغيير وتميم الظهير الشريف ، رقم 1.84.177 الصادر في 6 محرم 1405 (2) أكتوبر 1984 المعتر بمتابة قانون يتعلق بتعويض المصابين في حوادث تسببت فيها عربات برية ذات محرك.

الحمد لله وحده

الطابع الشريف - بداخله :

محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله وليه يعلم من ظهيرنا الشريف هذا، أسماء الله وأعز أمره أننا :

بناء على الدستور ولا سيما الفصلين 42 و 50 منه :

أصدرنا أمرنا الشريف بما يلي :

ينفذ وينشر بالجريدة الرسمية عقب ظهيرنا الشريف هذا. القانون رقم 70.24 بتغيير وتميم الظهير الشريف رقم 1.84.177 الصادر في 6 محرم 1405 (2) أكتوبر (1984) المعتر بمتابة قانون يتعلق بتعويض المصابين في حوادث تسببت فيها عربات برية ذات محرك، كما وافق عليه مجلس النواب ومجلس المستشارين.

وحرر بالرباط في 2 شعبان 1447 (22) يناير (2026).

وقعه بالعاطف:

رئيس الحكومة.

الإمضاء: عزيز أخنوش

قانون رقم 70.24

بتغيير وتميم الظهير الشريف رقم 1.84.177

ال الصادر في 6 محرم 1405 (2) أكتوبر (1984)

المعتر بمتابة قانون يتعلق بتعويض المصابين في حوادث تسببت فيها عربات برية ذات محرك

المادة الأولى

تغير وتتم على النحو التالي أحكام المواد الأولى والثانية والثالثة والرابعة الخامسة والسادسة والسابعة والثامنة والتاسعة والعشرة والحادية عشرة والثالثة عشرة والرابعة عشرة الخامسة عشرة والسادسة عشرة والثامنة عشرة والتاسعة عشرة والحادية والعشرون الخامسة والعشرون والسادسة والعشرون والسابعة والعشرون من الظهير الشريف رقم 1.84.177 الصادر في 6 محرم 1405 (2) أكتوبر (1984) المعتر بمتابة قانون يتعلق بتعويض المصابين في حوادث تسببت فيها عربات برية ذات محرك :

الجريدة الرسمية عدد 7478 - 9 شعبان 1447 (29) يناير 2026

المادة الأولى بالرغم من . المخالفة لما هو منصوص عليه في ظهيرنا الشريف هذا المعتر بمتابة قانون ومع مراعاة الاتفاقيات الدولية المصادق عليها من لدن المملكة المغربية والمنشورة بالجريدة الرسمية، تعوض... فيها للغير مركبة برية ذات محرك. الإجباري بموجب القانون رقم 17.99 المتعلقة بمدونة التأمينات الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.02.238 المؤرخ في 25 من رجب 1423 (3) أكتوبر (2002) كما تم تغييره وتميمه، أو التي تتسبب فيها مركبات متصلة بسكة حديدية.

أو التي تتسبب فيها مركبة برية بمحرك كهربائي

المادة الثانية - يشمل..... إن اقتضى الحال التي يستلزمها استعمال. من وإلى مؤسسة صحية للاستشفاء والعلاج، والمصاريف الطبية. ومصاريف الاستشفاء ومصاريف التحاليل والمصاريف والنفقات جسم المصاب، أو إصلاح أو استبدال الأجهزة التي فرضت استعمالها عاهة سابقة عن الحادثة إذا أصبحت غير صالحة للاستعمال بسبب الحادثة، وبوجه عام جميع المصاريف التي يستوجبها علاج المصاب في الحادثة بما في ذلك خصص الترويض التي أجرتها لاسترجاع حركاته العادية.

( الباقي بدون تغيير )

المادة الثالثة - زيادة ..

للمصاب :

(أ) في حالة عجز. عن العجز. عن فقد الأجر أو الكسب المهني الناتج لا يعتبر المصاب الذي يزاول إحدى المهن المنظمة في حالة عجز مؤقت عن العمل نتيجة الحادثة إلا إذا تم احترام المساطر المتعلقة بالتوقف المؤقت عن مزاولة المهنة المنصوص عليها في القوانين المنظمة لها.

يحتسب مبلغ التعويض المذكور بضرب مبلغ الأجر أو الكسب المهني السنوي للمصاب في عدد أيام العجز المثبتة في الشهادة الطبية. وقسمة الناتج على عدد أيام السنة :

(ب) في حالة عجز. عن فقد الأجر أو الكسب المهني الناتج عن..... هذا المعتر بمتابة قانون المادة الرابعة .. إذا نتج عن الحادثة.... وفاته.

ولزوج المصاب. من الدرجة الأولى وفروعه من الدرجة الثانية إذا توفي سلفا الفرع الرابط بينهما، ولكافليه ومكفولييه وحدهم

الحق الحدود التالية :

الزوج : ضعف مبلغ الأجر أو الكسب المهني الأدنى.

المشار إليه) :

الأصول والفروع أو الكافلين والمكفولين : ثلاثة أنصاف  
الذكر لكل واحد منهم.

وترجع مصاريف الجنازة ونقل الجثمان إلى من قام بأدائها، ويتم تقدير مصاريف الجنازة وفقاً  
للعرف والعادة الجاري بهما العمل.

يحدد بنص تنظيمي المبلغ الأدنى المصاريف الجنازة وكذا المعايير المعتمدة لاحتساب مصاريف نقل  
جثمان المصاب في حالة الوفاة أخذًا بعين الاعتبار المكان الذي سيتم فيه الدفن.

المادة الخامسة - يشمل ..... التالية :

1 - رأس المال المعتمد ..... سن المصاب

في تاريخ الحادثة وأجره أو كسبه المهني والذي يشار إليه أدناه حب رأس المال المعتمد بالنسبة إلى  
المصاب». وإذا كان الأجر أو الكسب المهني للمصاب غير وارد في الجدول السالف الذكر، يتم  
تحديد رأس المال المعتمد الموافق لهذا الأجر أو الكسب المهني، باعتبار المصاب في تاريخ  
الحادثة، وفقاً للصيغة الحسابية التالية :

رأس المال المعتمد - رأس المال 1 + أجر المصاب - الأجر (1) / الأجر 2 - الأجر (1) × رأس  
المال 2 - رأس المال (1)

بحيث يكون :

الأجر 1: هو الأجر المحدد في الجدول الذي يقل مباشرة عن أجر المصاب

الأجر 2 : هو الأجر المحدد في الجدول الذي يفوق مباشرة أجر المصاب.

رأس المال 1 : هو رأس المال المعتمد الموافق للأجر 1 وسن المصاب.

رأس المال 2 : هو رأس المال المعتمد الموافق للأجر 2 ومن المصاب :

2 - نسبة عجز المصاب المحددة استنادا إلى .... أقل من خمس (5/1) مبلغ الأجر أو الكسب المهني  
الأدنى..... في البند 1 أعلاه .

المادة السادسة - يجب ..... يثبت مبلغ أجره أو كسبه المهني.

ويمكن إثبات ذلك بأي وسيلة من وسائل الإثبات، وإذا لم يثبت المصاب أن له أجراً أو كسباً مهنياً،  
اعتبر كما لو كان أجره أو كسبه المهني يساوي ..... الخامسة أعلاه

المادة السابعة إذا كان المصاب ..... " وتعذر التمييز في كسبه المهني من ذلك ..... أمواله، وجب تقدير الأجر أو الكسب المهني ..... المعتمد بالنسبة إلى المصاب، باعتبار الأجر أو الكسب المهني ..... يقوم به. »

المادة الثامنة - إذا لم يكن للمصاب حين وقوع الحادثة أجر أو كسب مهني ..... يدر عليه أجرًا أو كسباً مهنياً يفوق المبلغ ..... منح تعويضاً وفقاً للأسس التالية :

ثلاثة أنصاف الأجر أو الكسب المهني ..... تأهيلًا مهنياً قبل حصوله على شهادة البكالوريا، أو أنهى دراسته أو تأهيله في هذه المرحلة :

" ضعف المبلغ الأدنى ..... سلك الإجازة من الدراسات العليا أو كان يلقن تأهيلًا مهنياً بعد حصوله على شهادة " البكالوريا أو ما يعادلها أو أنهى دراسته أو تأهيله في هذه المرحلة :

ثلاثة أمثال ..... المصاب في سلك الماستر أو الدكتوراه من الدراسات العليا أو أنهى دراسته في هذه المرحلة.

المادة التاسعة : لتحديد ..... رأس المال المعتمد " بالنسبة إلى المصاب في نسبة العجز البدني الدائم اللاحق به. »

المادة العاشرة - تضاف ..... تعويضات تكميلية تحدد استناداً إلى جدول تقدير نسب العجز المنصوص عليه في المادة الخامسة أعلاه وذلك بضرب النسب التالية حسب الحالة، إما في رأس المال المعتمد المطابق لسن المصاب والمبلغ الأجر أو الكسب المهني الأدنى المبين . المعتمد بالنسبة إلى المصاب :

أ ) العجز البدني الدائم ..... لسن المصاب والمبلغ الأجر أو الكسب المهني الأدنى .... المادة الخامسة أعلاه :

(ب) " ..... ،

«ج) تشويه الخلقة ..... بدني :

إذا لم تكن .... كان مما جداً :

إذا كانت له آثار سيئة على حياة المصاب المهنية .....

يساوي 10% أو يقل عنها، وإذا تجاوزت نسبة العجز البدني الدائم 10%， يحتسب التعويض المنوح للمصاب باعتماد " النسب المنصوص عليها في هذا المقطع :

(الباقي بدون تغيير )

المادة الحادية عشرة - التعويض ..... إلى المصاب :

1 - الزوج.....

25%， وإذا تعددت الأرامل .

التعويضات المنوحة إلى جميع الأرامل 40% والذي يقسم عليهم بالتساوي :

2- الفروع والأطفال المكفولون، لكل واحد منهم :

أ) .....

"

د) من السنة السابعة عشرة فأكثر ..... 10%

هـ) الفرع والطفل المكفول الموجودان في وضعية إعاقة بدنية أو ذهنية التي لا يستطيعان حاجاتهما وذلك دون اعتبار السن .....

%30 .....

3- الأصول :

%10 .....

إذا كان أحد الأصول مصاباً بعاهة بدنية أو عقلية لا يستطيع معها القيام بسد حاجاته 30%， وإذا كانوا مصابين معاً 25% لكل واحد منها.

4 - المستحقون الآخرون، غير المشار إليهم في البنود 1 و 2 و 3 أعلاه  
الذين كان ..... 10%

5- الأشخاص الذين ..... بالنفقة عليهم، والزوج " العاجز عن الإنفاق شريطة أن يقدموا طلباً بذلك : 15 % للجميع، تقسم بينهم بالتساوي ولا تستنزل من رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب.

ويشترط لمنح التعويض للأشخاص المنصوص عليهم في د) من البند 2 والبنود 3 و 4 و 5 من الفقرة الأولى أعلاه إثبات إنفاق المصاب عليهم، ما عدا إذا كان هذا الأخير ملزماً بذلك بموجب نظام أحواله الشخصية»

المادة الثالثة عشرة - إذا لم ..... المعتمد، أجريت ..... كل واحد منهم.»

المادة الرابعة عشرة يجب أن يغير المبلغان ..... " الخامسة أعلاه، كل خمس سنوات بموجب نص تنظيمي بعد استطلاع رأي هيئة مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي المحدثة بالقانون رقم 64.12 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.14.10 المؤرخ في جمادى الأولى 1435 (6) مارس 2014

المادة الخامسة عشرة يدفع ..... غير أنه :

(1) يدفع ..... المصاب القاصرين إلى حين بلوغهم سن الرشد القانوني

(ب) ويدفع ..... بدني دائم. ويجب " أن يساوي قسط التعويض المدفوع في شكل إيراد، ثلث (3/1) مبلغ التعويض المستحق للمصاب، ويرسم رصيد مبلغ التعويض الباقي إلى أن يدفع إلى مستحقه عند بلوغ سن الرشد القانوني.

وتم الرسملة .... الوطني للتقاعد " والتأمين المحدث بالظهير الشريف.... ( 27 أكتوبر 1959 ) " كما وقع تغييره وتميمه، بعد خصم مصاريف إدارة خدمة الإيراد المحددة ضمن الأسس المشار إليها في المادة السادسة عشرة بعده.

وإذا كان مبلغ الإيراد السنوي المحسوب وفقا .... من ربع (4/1) مبلغ الأجر أو الكسب المهني الأدنى ..... بكماله في شكل رأس مال "

المادة السادسة عشرة يجب كلما تعين ..... .

" الصندوق الوطني للتقاعد والتأمين الأنف الذكر. ويحتسب الإيراد " المذكور وفق الأسس المحددة بنص تنظيمي.

وتدفع جميع الإيرادات في متم كل شهر «

«المادة الثامنة عشرة فيما عدا طلبات ..... " التي يجوز للمعنى بالأمر أن يقدمها متى شاء ، يمكن للمصاب فور استقرار جراحه المثبت بشهادة طبية للشفاء أو المستحقين من ذويه أن يطلبوا ..... بالتعويض من مقاولة

أو مقاولات التأمين المعنية .... من ضرر.

ويقدم الطلب الأنف الذكر، الذي يجب أن يتضمن عنوان المعنى بالأمر ورقم هاتفه وبريده الإلكتروني عند الاقتضاء، بكل وسيلة

تثبت تاريخ التوصل، ويجب أن يشفع . التالي بيانها :

نسخة ..... القضية :

نسخة من البطاقة الوطنية للتعريف الإلكترونية أو مستخرج من شهادة ميلاد المصاب والمستحقين من ذويه إن اقتضى الحال :

وسائل إثبات الأجر أو الكسب المهني :

نسخة من الشواهد الطبية أو تقارير الخبرة الطبية :

غير ذلك ..... الأضرار

إذا نتج عن الحادثة عجز بدني دائم وعند الاقتضاء أحد أو كل الأضرار الواردة في المادة العاشرة أعلاه يحدد الطبيب المعالج والطبيب المنتدب من قبل المقاولة المؤمنة باتفاق مشترك، في تقرير الخبرة الطبية، نسبة العجز البدني الدائم وطبيعة ودرجة الأضرار المشار إليها في المادة العاشرة المذكورة استنادا إلى جدول تقدير نسب العجز المشار إليه في المادة الخامسة أعلاه، وذلك داخل أجل أقصاه خمسة عشر يوما من تاريخ إشعار الطبيب المعالج من لدن مقاولة التأمين باسم الطبيب الذي عينته والمعلومات المتعلقة به. يجب على مقاولة التأمين أن تعين الطبيب المذكور داخل أجل خمسة أيام من تاريخ توصلها بالمستندات المشار إليها في الفقرة الثانية أعلاه.

وفي حالة عدم توصل الطبيبين إلى اتفاق مشترك، يمكن للمقاولة

المؤمنة تعين طبيب خبير مختص على نفقتها، يقترحه الطبيب المعالج للمصاب داخل أجل خمسة أيام الذي يلي أجل خمسة عشر يوماً المنصوص عليه في الفقرة الثالثة أعلاه. وفي هذه الحالة، يجب على الطبيب الخبير المختص تقديم تقرير طبي داخل أجل أقصاه خمسة عشر يوماً يبتدئ من تاريخ تعينه.

وإذا لم يقم الطبيب المعالج للمصاب بتقديم أي اقتراح داخل أجل خمسة أيام المنصوص عليه في الفقرة الرابعة أعلاه، تقوم مقاولة التأمين تلقائياً، بتعيين طبيب خبير مختص داخل أجل خمسة أيام الذي يلي الأجل المذكور مع إشعار المصاب أو المستحقين من ذويه بذلك. ويتعين على الطبيب المعين تقديم تقرير طبي داخل أجل أقصاه خمسة عشر يوماً يبتدئ من تاريخ تعينه.

وفي حالة تعدد مقاولات التأمين التي تضمن. على أول مقاولة رفع إليها . بالقسط الذي يتحمله المدينون الآخرون المعنيون بمن فيهم صندوق ضمان حوادث السير إن اقتضى الحال.

غير أنه إذا أقيمت . المعنية . بهذا الشأن. والمعنيين بالأمر... حصول اتفاق بين مقاولة التأمين وإما طلب التعويض من مقاولة التأمين

المادة التاسعة عشرة - يجب على مقاولة التأمين أن تقوم ..

... بإعلام الطالب بواسطة وسائل التبليغ المنصوص عليها في قانون المسطرة المدنية بمبلغ التعويض الذي تقرره.

بمثابة قانون أو برفض التعويض. ويعتبر عدم تقديم مقاولة التأمين المعنية لأي اقتراح تعويض داخل الأجل المذكور بمثابة رفض للتعويض.

ويجب على الطالب مقاولة التأمين خلال التالية لتوصله بمقترح التعويض بقبوله أو رفضه لمبلغ التعويض المقترح بأي وسيلة ثبت تاريخ التوصل.

وفي حالة القبول يجب على مقاولة التأمين دفع ... يوماً التالية لتوصلها بقبوله لمبلغ التعويض المقترح.

وبعد هذا التعويض. الواردة في المادة الثانية أعلاه  
و المادة العشرين بعده.»

المادة الحادية والعشرون - إذا لم تدفع مقاولة التأمين .

مصفى، بمقتضى صلح بين الطرفين أو مقرر قضائي نهائي استحق المستفيدون تعويضاً لا يقل عن 30% ولا يتجاوز 50% من المبالغ المحجوزة وغير موجب

المادة الخامسة والعشرون يوجه ضباط وأعوان

حادثة سير ترتب عليها أضرار بدنية نسخة بالحادثة إلى « مقاولة التأمين المعنية أو صندوق ضمان حوادث السير داخل أجل أقصاه شهر من تاريخ وقوع الحادثة، يمكن تمديده لخمسة عشر (15) يوماً إذا اقتضت ذلك ظروف استثنائية. وتسلم أو توجه المسؤول المدني والمصاب أو المستحقين من ذويه إذا طلبو ذلك .

**المادة السادسة والعشرون - تطبق. من ذويهم : والمستحقين**

**1 - من قبل صندوق ضمان حوادث السير في الحالات المنصوص عليها في القانون رقم 17.99 السالف الذكر :**

**2 - من قبل المسؤول المدني إذا لم تكن مقاولة التأمين وصندوق ضمان حوادث السير ملزمين بالتعويض :**

**3- على ..... تسببت فيها مركبات متصلة بسكة حديدية.**

**المادة السابعة والعشرون - لا تطبق**

**.. اللاحقة بالمركبة أو غيرها ..... أو خارجها.»**

**المادة الثانية**

**تنسخ أحكام المواد السابعة عشرة والعشرون والثانية والعشرون والثالثة والعشرون والرابعة والعشرون من الظهير الشريف رقم 1.84.177**

**المعتبر بمثابة قانون السالف الذكر وتعوض كما يلي :**

**المادة السابعة عشرة - يزداد في مجموع الإيرادات المنوحة عملا بما هو منصوص عليه في هذا الباب مرة واحدة كل خمس سنوات بنص تنظيمي بعد استطلاع رأي هيئة مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي**

**وتمول تكاليف الزيادة المذكورة من العائدات التي يحصل عليها الصندوق الوطني للقاعد والتأمين من إدارة الإيرادات المنصوص عليها في هذا الباب، ومن مساعدة تدفعها مقاولات التأمين وإعادة التأمين تتناسب مع حصة كل مقاولة من مجموع الأقساط أو الاشتراكات الصادرة بالمغرب برسم السنة المالية المنصرمة والمتعلقة بتأمين المركبات البرية ذات محرك، دون أن تتعدي 1% من مبلغ الأقساط أو الاشتراكات المذكورة خالصة من الإلغاءات والرسوم**

**المادة العشرون يجوز للمصاب أو للمستحقين من ذويه إثر وفاته، في حالة تفاقم الضرر نتيجة الحادثة، أن يقدموا طلبا مرفقا بشهادة طبية تثبت التفاقم إلى مقاولة التأمين المعنية من أجل التعويض عنه، وتطبق في هذه الحالة أحكام المادة الثامنة عشرة أعلاه باستثناء الفقرة الأخيرة منها والمادة التاسعة عشرة أعلاه.**

**المادة الثانية والعشرون - تطبق أحكام المادة 1-279 من القانون رقم 17.99 السالف الذكر على كل مقاولة تأمين لم تقم بدفع التعويض المستحق كلا أو بعضا داخل الأجل المحدد سواء أثبت ذلك في نطاق إجراء مراقبة أو فحص تقوم به هيئة مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي أو بناء على شكاية للمصاب أو المستحقين من ذويه موجهة إلى الهيئة المذكورة**

**المادة الثالثة والعشرون مع مراعاة التشريع المتعلق بالتعويض عن حوادث الشغل يتقادم كل طلب تعويض لم يقدمه المصاب أو المستحقين من ذويه إلى مقاولة التأمين المعنية داخل أجلخمس سنوات الذي يلي حسب الحالة، إما تاريخ الشهادة الطبية لشفاء المثبتة لاستقرار جراح المصاب وعلمه بالمتسبب في الضرر، وإما تاريخ**

علم المستحقين من ذويه بالوفاة والمتسبب فيها.

وتنقادم كل دعوى متعلقة بالتعويض إذا لم ترفع إلى المحكمة داخل أجل الخمس سنوات الذي يلي تاريخ توصل المصاب أو المستحقين من ذويه بما يفيد امتناع مقاولة التأمين عن منح التعويض أو انصرام أجل ستين يوماً على تاريخ توصلها بطلب الصلح دون الرد عليه أو تاريخ رفض المصاب أو المستحقين من ذويه التعويض المقترن من قبل مقاولة التأمين أو بعد انصرام ثلاثين يوماً على تاريخ توصل المعنى بالأمر بمقترن التعويض دون الرد عليه.

يتوقف وينقطع التقادم بالأسباب المنصوص عليها في التشريع الجاري به العمل كما يتوقف بخصوص الدعوى المدنية طيلة سريان إجراءات الدعوى العمومية أمام القضاء الظيري.

المادة الرابعة والعشرون تقادم طلبات التعويض عن تفاقم الضرر إذا لم تقدم إلى مقاولة التأمين المعنية داخل أجل الخمس سنوات الذي يلي حسب الحالة، إما تاريخ الشهادة الطبية المثبتة لتفاقم الأضرار البدنية وإما تاريخ علم ذوي المصاب بالوفاة نتيجة التفاقم الأضرار.

وتنقادم جميع الدعاوى المتعلقة بالتعويض عن تفاقم الضرر «إذا لم ترفع إلى المحكمة داخل أجل الخمس سنوات الذي يلي تاريخ توصل المصاب أو المستحقين من ذويه بما يفيد امتناع مقاولة التأمين عن منح التعويض أو انصرام أجل ستين يوماً على تاريخ توصلها بطلب الصلح دون الرد عليه، أو تاريخ رفض المصاب أو المستحقين من ذويه التعويض المقترن من قبل المقاولة المذكورة، أو بعد انصرام ثلاثين يوماً على تاريخ توصل المعنى بالأمر بمقترن التعويض دون «الرد عليه.»

### المادة الثالثة

تتم أحكام الظهير الشريف رقم 177.1.84 المعتر بمتابة قانون السالف الذكر بالمادة الأولى مكررة والمادة الأولى مكررة مرتين والمادة العشرون مكررة والمادة السابعة والعشرون مكررة كما يلي :

المادة الأولى مكررة يراد بما يلي في مدلول ظهيرنا الشريف هذا المعتر بمتابة قانون :

الأجر : الأجر الصافي من الضريبة الذي تقاضاه المصاب من مشغله مقابل ما يقوم به من عمل خلال الإثني عشر شهراً السابقة لتاريخ وقوع الحادثة، شريطة ألا يقل هذا الأجر عن الحد الأدنى المحدد في الجدول المشار إليه في المادة الخامسة أدناه. ويدخل في مفهوم الأجر معاش التقاعد :

الكسب المهني : الكسب الذي تحصل عليه المصاب، صافيا من الضريبة مقابل مزاولته لنشاط أو مهنة حرة، خلال الإثني عشر شهراً السابقة لتاريخ وقوع الحادثة، شريطة ألا يقل هذا الكسب عن الحد الأدنى المحدد في الجدول المشار إليه في المادة الخامسة أدناه. ويدخل في مفهوم الكسب المهني الدخل الذي يتحصل عليه المصاب الذي يتولى بنفسه إدارة أو استغلال أمواله حسب الشروط المحددة في المادة السابعة أدناه.

غير أنه إذا استغل المصاب لأقل من اثنين عشر شهراً، فإن الأجر أو الكسب المهني السنوي يقدر على أساس متوسط ما تقاضاه وما كان سيتقاضاه لإتمام هذه المدة.

إذا استقاد المصاب من زيادة في الأجر أو الكسب المهني خلال الإثني عشر شهراً السابقة لتاريخ

وقوع الحادثة، فيقدر الأجر أو الكسب المهني السنوي باعتبار أن المصاب قد تقاضي أجره الجديد خلال الإثنى عشر شهرا السابقة لتاريخ وقوع الحادثة.

المادة الأولى مكررة مرتين يراعى عند تحديد التعويض طبقاً للأحكام ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون قسط المسؤولية التي يتحملها المتسبب في الحادثة أو المسؤول المدني. غير أن مصاريف الجنازة ونقل الجثمان والتعويض عن الألم المعنوي الناتج عن وفاة «المصاب»، لا تخضع لتشطير المسؤولية.

المادة العشرون مكررة لا يحول الصلح أو المقرر القضائي النهائي الذي تم بموجبه تعويض المصاب أو المستحقين من ذويه دون حقهم في المطالبة بالتعويض عن تفاقم الضرر أو مطالبة المستحقون من ذويه غير المشمولين بالصلح أو المقرر القضائي. «بأنصبتهم؛ الغير المؤدي باسترداد ما أداه لفائدة المصاب أو المستحقين من «ذويه .»

المادة السابعة والعشرون مكررة يحدد الإيراد، بصفة انتقالية إلى حين نشر النص التنظيمي المشار إليه في المادة السادسة عشرة أعلاه بالجريدة الرسمية بتطبيق التعريفات المستعملة في تقدير الاحتياطي الحسابي الملزם به النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد المحدث بالظهير الشريف رقم 1.77.216 الصادر بتاريخ 20 من «شوال 1397 (4) أكتوبر 1977» المعتر بمقتضاه قانون ، كما تم تغييره وتتميمه.»

#### المادة الرابعة

يتتم الباب الثالث من الظهير الشريف رقم 1.84.177 المعتر بمقتضاه قانون السالف الذكر بالقسم التمهيدي كما يلي :

قسم تمهيدي

#### «الشواهد الطبية

المادة الرابعة مكررة يحرر الطبيب المعالج الشواهد الطبية  
التالية :

1 - شهادة طبية أولية تتضمن حالة المصاب بالحادثة والنتائج المترتبة عنها، وكذا المضاعفات المحتملة لها وعلى الخصوص المدة المحتملة للعجز المؤقت عن العمل إذا كانت النتائج غير محددة بدقة :

2 - شهادة طبية لتمديد المدة الأولى للعجز يطلب من المصاب «إذا لم يتم شفاؤه بعد انصرام مدة العجز المحددة في الشهادة الطبية » الأولى :

صفحة 848

3 - شهادة طبية للشفاء تتضمن النتائج النهائية المترتبة عن الحادثة، وكذا تاريخ الشفاء مع الإشارة إلى أن الشفاء تم مع عجز بدني دائم أو بدونه :

#### 4 - شهادة طبية تثبت تفاقم الأضرار البدنية.

في حالة تفاقم الأضرار، يمكن أن تحرر الشهادة الطبية المثبتة لتفاقم من لدن طبيب آخر غير الطبيب الذي سلم الشواهد الواردة في البنود 1 و 2 و 3 أعلاه تحدد نماذج الشواهد الطبية السالفة الذكر بنص تنظيمي .

#### المادة الخامسة

ينسخ الجدول الملحق بالظهير الشريف رقم 1.84.177 المعتر بمتابة قانون السالف الذكر ويعوض بالجدول الملحق بهذا القانون غير أن الحد الأدنى للأجر أو الكسب المهني السنوي والرساميل المعتمدة المطابقة له ولسن المصايب بالنسبة للسنوات الأربع السارية ابتداء من تاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ، تحدد كالتالي :

الجريدة الرسمية عدد 7478 - 9 شعبان 1447 (29) يناير 2026

-

29

28

27

26

25

24

23

22

21

20

19

الأجر لو الكسب الميني السنوي

إلى غاية 18 سنة

ابتداء من تاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ

141534

142650

|  |        |        |
|--|--------|--------|
|  | 143824 | 145322 |
|  | 146820 |        |
|  | 148319 |        |
|  | 149817 |        |
|  | 151315 |        |
|  | 152813 |        |
|  | 154313 |        |
|  | 155812 | 157310 |
|  | 10270  |        |
| ابتداء من فاتح يناير من السنة الأولى المولالية التاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ  |        |        |
|  | 152584 |        |
|  | 153792 |        |
|  | 155024 | 156639 |
|  | 158254 |        |
|  | 159869 |        |
|  | 161483 |        |
|  | 163098 |        |
|  | 164713 |        |
|  | 166330 |        |
|  | 167945 |        |
|  | 169560 |        |
|  | 11270  |        |
| ابتداء من فاتح يناير من السنة الثانية المولالية التاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ |        |        |
|  | 164619 |        |
|  | 165926 | 167232 |
|  | 170717 | 177684 |
|  | 168975 |        |
|  | 172467 |        |

174200  
175942  
179428  
181171  
182913  
12270  
179319  
180742  
182165  
184066  
185963  
187902  
189757  
191654  
193551  
195450  
197349  
199247  
13270

ابتداء من فاتح يناير من السنة الثالثة المولية التاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ

الجريدة الرسمية عدد 7478 - 9 شعبان 1447 (29) يناير 2026

-  
صفحة 850

## المادة السادسة

الجريدة الرسمية عدد 7478 - 19 شعبان 1447 (29) يناير 2026

يغير عنوان الظهير الشريف رقم 1.84.177 المعتر بمتابة قانون السالف الذكر كما يلي :  
ظهير شريف رقم 1.84.177 صادر في 6 محرم 1405 (2) أكتوبر (1984) معتر بمتابة قانون  
يتعلق بتعويض المصابين في حوادث تسببت فيها مركبات برية ذات محرك

## المادة السابعة

يدخل هذا القانون حيز التنفيذ ابتداء من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية ولا تطبق أحكامه على  
الأضرار الناجمة عن الحوادث الواقعه قبل هذا التاريخ، غير أن :

أحكام القسم التمهيدي كما تمت إضافته بموجب المادة الرابعة من هذا القانون، لا تدخل حيز التنفيذ  
إلا ابتداء من تاريخ نشر النص التنظيمي المنصوص عليه في المادة الرابعة المكررة من القسم  
المذكور بالجريدة الرسمية :

الأجل المنصوص عليه في المادة الرابعة عشرة من الظهير الشريف رقم 1.84.177 المعتر بمتابة  
قانون السالف الذكر لا يسري إلا ابتداء من تاريخ دخول الجدول الملحق به، كما وقع نسخه  
وتعويضه بموجب هذا القانون، حيز التنفيذ.

## المادة الثامنة

تظل أحكام الظهير الشريف رقم 1.84.177 المعتر بمتابة قانون السالف الذكر الجاري بها العمل  
قبل نشر هذا القانون في الجريدة الرسمية، وال المتعلقة بطلبات التعويض والتقادم وبنسبة المصارييف  
الواجب خصمها مقابل إدارة خدمة الإيراد، سارية المفعول إلى حين صدور النصين التنظيميين  
المشار إليهما، على التوالي، في المادة الرابعة المكررة والمادة السادسة عشرة من الظهير الشريف  
رقم 1.84.177 المذكور كما تم تغييره وتميمه بموجب هذا القانون.

يتعين إصدار النصوص التنظيمية المشار إليها في مواد الظهير الشريف رقم 1.84.177 المذكور  
كما تم تغييره وتميمه بموجب هذا القانون داخل أجل أقصاه سنة ابتداء من تاريخ نشره بالجريدة  
الرسمية.



المادة الخامسة

ينسخ الجدول الملحق بالظهير الشريف رقم 1.84.177 المعبر  
ناءة قانون السالف الذكر ويوضع بالجدول الملحق لهذا القانون،  
أن الحد الأدنى للأجر أو الكسب المهي السنوي والرساميل  
تمتد المطابقة له ولسن المصاص بالنسبة للسنوات الأربع السارية  
داء من تاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ، تحدد كالتالي:

ـ 3ـ شهادة طيبة للشفاء تتضمن النتائج النهائية المترتبة عن «الحادية، وكذا تاريخ الشفاء مع الإشارة إلى أن الشفاء تم مع عجز بدني دائم أو بدوته» :

«4 - شهادة طبية تثبت تفاقم الأضرار البدنية.

«في حالة تفاقم الأضرار، يمكن أن تحرر الشهادة الطيبة المثبتة للتفاقم من لدن طبيب آخر غير الطبيب الذي سلم الشواهد الواردة في البنود 2 و 3 أعلاه».

«تحدد نماذج الشواهد الطبية المبالغة الذكر بنص تنظيمي».

| <b>41</b> | <b>40</b>     | <b>39</b>     | <b>38</b>     | <b>37</b>     | <b>36</b>     | <b>35</b>     | <b>34</b>     | <b>33</b>     | <b>32</b>     | <b>31</b>     | <b>30</b>     | <b>الأجر أو<br/>الكسب<br/>المبني<br/>السنوي</b> |
|-----------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---|
| 124049    | <b>125846</b> | <b>127644</b> | <b>129442</b> | <b>131239</b> | <b>133037</b> | <b>134835</b> | <b>135952</b> | <b>137068</b> | <b>138184</b> | <b>139301</b> | <b>140417</b> | <b>10270</b>                                    |
| 133708    | <b>135646</b> | <b>137584</b> | <b>139522</b> | <b>141459</b> | <b>143397</b> | <b>145335</b> | <b>146543</b> | <b>147751</b> | <b>148959</b> | <b>150167</b> | <b>151375</b> | <b>11270</b>                                    |
| 144238    | <b>146328</b> | <b>148418</b> | <b>150509</b> | <b>152599</b> | <b>154690</b> | <b>156780</b> | <b>158087</b> | <b>159393</b> | <b>160700</b> | <b>162006</b> | <b>163313</b> | <b>12270</b>                                    |
| 157118    | <b>159395</b> | <b>161672</b> | <b>163949</b> | <b>166226</b> | <b>168503</b> | <b>170780</b> | <b>172203</b> | <b>173626</b> | <b>175050</b> | <b>176473</b> | <b>177896</b> | <b>13270</b>                                    |

| <b>53</b> | <b>52</b>     | <b>51</b>     | <b>50</b>     | <b>49</b>     | <b>48</b>     | <b>47</b>     | <b>46</b>     | <b>45</b>     | <b>44</b>     | <b>43</b>     | <b>42</b>     | <b>الأجر أو<br/>الكسب<br/>المبني<br/>السنوي</b> |
|-----------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---|
| 98879     | <b>101126</b> | <b>103374</b> | <b>105621</b> | <b>107868</b> | <b>110115</b> | <b>112363</b> | <b>114610</b> | <b>116857</b> | <b>118597</b> | <b>120453</b> | <b>122250</b> | <b>10270</b>                                    |
| 106579    | <b>109001</b> | <b>111424</b> | <b>113846</b> | <b>116268</b> | <b>118690</b> | <b>121113</b> | <b>123535</b> | <b>125957</b> | <b>127871</b> | <b>129833</b> | <b>131770</b> | <b>11270</b>                                    |
| 114972    | <b>117585</b> | <b>120198</b> | <b>122811</b> | <b>125424</b> | <b>128037</b> | <b>130650</b> | <b>133263</b> | <b>135876</b> | <b>137966</b> | <b>140057</b> | <b>142147</b> | <b>12270</b>                                    |
| 125239    | <b>128085</b> | <b>130931</b> | <b>133778</b> | <b>136624</b> | <b>139470</b> | <b>142317</b> | <b>145163</b> | <b>148009</b> | <b>150286</b> | <b>152563</b> | <b>154841</b> | <b>13270</b>                                    |

| <b>63<br/>أو أكثر</b> | <b>62</b>    | <b>61</b>     | <b>60</b>     | <b>59</b>     | <b>58</b>     | <b>57</b>     | <b>56</b>     | <b>55</b>     | <b>54</b>     | <b>53</b>    | <b>52</b> | <b>الأجر أو<br/>الكسب<br/>المبني<br/>السنوي</b> |
|-----------------------|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|-----------|---|
| 76409                 | <b>78656</b> | <b>80903</b>  | <b>83150</b>  | <b>85397</b>  | <b>87644</b>  | <b>89891</b>  | <b>92138</b>  | <b>94385</b>  | <b>96632</b>  | <b>10270</b> |           |   |
| 82359                 | <b>84781</b> | <b>87203</b>  | <b>89625</b>  | <b>92047</b>  | <b>94469</b>  | <b>96891</b>  | <b>99313</b>  | <b>101735</b> | <b>104157</b> | <b>11270</b> |           |   |
| 88845                 | <b>91458</b> | <b>94071</b>  | <b>96683</b>  | <b>99296</b>  | <b>101909</b> | <b>104521</b> | <b>107134</b> | <b>109746</b> | <b>112359</b> | <b>12270</b> |           |   |
| 96779                 | <b>99625</b> | <b>102471</b> | <b>105317</b> | <b>108163</b> | <b>111009</b> | <b>113855</b> | <b>116701</b> | <b>119546</b> | <b>122392</b> | <b>13270</b> |           |   |

## المادة السادسة

يغير عنوان الطهير الشريف رقم 1.84.177 المعتبر بمثابة قانون السالف الذكر كما يلي :

«طهير شريف رقم 1.84.177 صادر في 6 محرم 1405 (2 أكتوبر 1984) معنون بمثابة قانون يتعلق بتعويض المصابين في حوادث تسببت فيها مركبات ببرية ذات محرك.»

## المادة السابعة

يدخل هذا القانون حيز التنفيذ ابتداء من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية ولا تطبق أحكامه على الأضرار الناجمة عن الحوادث الواقعه قبل هذا التاريخ، غير أن :

- أحكام القسم التمهيدي كما تمت إضافته بموجب المادة الرابعة من هذا القانون، لا تدخل حيز التنفيذ إلا ابتداء من تاريخ نشر النص التنظيمي المنصوص عليه في المادة الرابعة المكررة من القسم المذكور بالجريدة الرسمية :

- الأجل المنصوص عليه في المادة الرابعة عشرة من الطهير الشريف رقم 1.84.177 المعنون بمثابة قانون السالف الذكر لا يسري إلا ابتداء من تاريخ دخول الجدول الملحق به، كما وقع نسخه وتعويضه بموجب هذا القانون، حيز التنفيذ.

## المادة الثامنة

تنظر أحكام الطهير الشريف رقم 1.84.177 المعنون بمثابة قانون السالف الذكر الجاري بها العمل قبل نشره هذا القانون في الجريدة الرسمية، والمتعلقة بطلبات التعويض والتقادم وبنسبة المصارييف الواجب خصمها مقابل إدارة خدمة الإيراد، سارية المفعول إلى حين صدور النصين التنظيميين المشار إليهما، على التوالي، في المادة الرابعة المكررة والمادة السادسة عشرة من الطهير الشريف رقم 1.84.177 المذكور كما تم تغييره وتميمه بموجب هذا القانون.

يعين إصدار النصوص التنظيمية المشار إليها في مواد الطهير الشريف رقم 1.84.177 المذكور كما تم تغييره وتميمه بموجب هذا القانون داخل أجل أقصاه سنة ابتداء من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية.

\*  
\* \* \*

## ملحق

جدول ملحق بالظهير الشريف رقم 1.84.177 الصادر في 6 محرم 1405 (2 أكتوبر 1984) المعتبر بمثابة قانون يتعلق بتعويض المصاين في حوادث تسببت فيها مركبات برية ذات محرك

| 29     | 28     | 27     | 26     | 25     | 24     | 23     | 22     | 21     | 20     | 19     | إلى غاية سنة 18 | الأجر أو الكسب المبني السنوي |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-----------------|------------------------------|
| 194019 | 195559 | 197099 | 199158 | 201210 | 203337 | 205314 | 207365 | 209417 | 211473 | 213527 | 215580          | 14270                        |
| 204750 | 206375 | 208000 | 210175 | 212340 | 214605 | 216670 | 218835 | 221000 | 223169 | 225336 | 227504          | 15000                        |
| 220500 | 222250 | 224000 | 226350 | 228680 | 231010 | 233340 | 235670 | 236000 | 238316 | 240631 | 242945          | 18000                        |
| 236250 | 238125 | 240000 | 242500 | 245000 | 247500 | 250000 | 252500 | 255000 | 257503 | 260004 | 262505          | 21000                        |
| 252000 | 254000 | 256000 | 258650 | 261320 | 263990 | 266660 | 269330 | 272000 | 274670 | 277337 | 280005          | 24000                        |
| 267750 | 269875 | 272000 | 274850 | 277680 | 280510 | 283340 | 286170 | 289000 | 291836 | 294671 | 297505          | 27000                        |
| 283500 | 285750 | 288000 | 291000 | 294000 | 297000 | 300000 | 303000 | 306000 | 309003 | 312004 | 315005          | 30000                        |
| 299250 | 301625 | 304000 | 307175 | 310340 | 313505 | 316670 | 319835 | 323000 | 326170 | 329338 | 332506          | 33000                        |
| 315000 | 317500 | 320000 | 323350 | 326680 | 330010 | 333340 | 336670 | 340000 | 343337 | 346671 | 350006          | 36000                        |
| 330750 | 333375 | 336000 | 339500 | 343000 | 346500 | 350000 | 353500 | 357000 | 360504 | 364005 | 367506          | 39000                        |
| 346500 | 349250 | 352000 | 355675 | 359340 | 363005 | 366670 | 370335 | 374000 | 377671 | 381339 | 385007          | 42000                        |
| 362250 | 365125 | 368000 | 371850 | 375680 | 379510 | 383340 | 387170 | 391000 | 394837 | 398672 | 402507          | 45000                        |
| 378000 | 381000 | 384000 | 388000 | 392000 | 396000 | 400000 | 404000 | 408000 | 412004 | 416006 | 420007          | 48000                        |
| 383910 | 386955 | 390000 | 394075 | 398135 | 402195 | 406255 | 410315 | 414375 | 418442 | 422506 | 426570          | 51000                        |
| 389820 | 392910 | 396000 | 400125 | 404250 | 408375 | 412500 | 416625 | 420750 | 424879 | 429006 | 433132          | 54000                        |
| 395720 | 398860 | 402000 | 406175 | 410365 | 414555 | 418745 | 422295 | 427125 | 431317 | 435506 | 439695          | 57000                        |
| 400440 | 403620 | 406800 | 411025 | 415265 | 419505 | 423745 | 427985 | 432225 | 436467 | 440706 | 444945          | 60000                        |
| 405170 | 408385 | 411600 | 415875 | 420165 | 424455 | 428745 | 433035 | 437325 | 441617 | 445906 | 450195          | 63000                        |
| 409900 | 413150 | 416400 | 420725 | 425065 | 429405 | 433745 | 438085 | 442425 | 446767 | 451106 | 455445          | 66000                        |
| 414620 | 417910 | 421200 | 425575 | 429965 | 434355 | 438745 | 443135 | 447525 | 451917 | 456306 | 460695          | 69000                        |
| 419340 | 422670 | 426000 | 430425 | 434865 | 439305 | 443745 | 448185 | 452625 | 457067 | 461506 | 465946          | 72000                        |
| 424070 | 427435 | 430800 | 435275 | 439765 | 444255 | 448745 | 453235 | 457725 | 462217 | 466706 | 471196          | 75000                        |
| 428800 | 432200 | 435600 | 440125 | 444665 | 449205 | 453745 | 458285 | 462825 | 467367 | 471907 | 476446          | 78000                        |
| 432730 | 436165 | 439600 | 444175 | 448755 | 453335 | 457915 | 462495 | 467075 | 471659 | 476240 | 480821          | 81000                        |
| 436670 | 440135 | 443600 | 448225 | 452845 | 457465 | 462085 | 466705 | 471325 | 475951 | 480573 | 485196          | 84000                        |
| 440610 | 444105 | 447600 | 452275 | 456935 | 461595 | 466255 | 470915 | 475575 | 480243 | 484907 | 489571          | 87000                        |
| 444540 | 448070 | 451600 | 456300 | 461005 | 465710 | 470415 | 475120 | 479825 | 484534 | 489240 | 493946          | 90000                        |
| 448480 | 452040 | 455600 | 460350 | 465095 | 469840 | 474585 | 479330 | 484075 | 488826 | 493574 | 498321          | 93000                        |
| 452360 | 455980 | 459600 | 464325 | 469125 | 473925 | 478725 | 483525 | 488325 | 493118 | 497907 | 502696          | 96000                        |
| 456360 | 459980 | 463600 | 468607 | 473437 | 478267 | 483097 | 487927 | 492575 | 497409 | 502240 | 507071          | 99000                        |
| 459510 | 463155 | 466800 | 471675 | 476535 | 481395 | 486255 | 491115 | 495975 | 500843 | 505707 | 510571          | 102000                       |
| 462660 | 466330 | 470000 | 474900 | 479795 | 484690 | 489585 | 494480 | 499375 | 504276 | 509174 | 514071          | 105000                       |
| 465810 | 469505 | 473200 | 478125 | 483055 | 487785 | 492915 | 497845 | 502775 | 507710 | 512640 | 517571          | 108000                       |
| 468960 | 472680 | 476400 | 481375 | 486335 | 491295 | 496255 | 501215 | 506175 | 511143 | 516107 | 521071          | 111000                       |
| 472110 | 475855 | 479600 | 484600 | 489595 | 494590 | 499585 | 504580 | 509575 | 514576 | 519574 | 524572          | 114000                       |
| 475260 | 479030 | 482800 | 487825 | 492855 | 497885 | 502915 | 507945 | 512975 | 518010 | 523041 | 528072          | 117000                       |

|         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 478420  | 482210  | 486000  | 491075  | 496135  | 501195  | 506255  | 511315  | 516375  | 521443  | 526507  | 531572  | 120000  |
| 501820  | 505910  | 510000  | 515075  | 520435  | 525795  | 531155  | 536515  | 541875  | 547193  | 552508  | 557822  | 150000  |
| 525220  | 529610  | 534000  | 539075  | 544735  | 550395  | 556055  | 561715  | 567375  | 572944  | 578508  | 584073  | 180000  |
| 548620  | 553310  | 558000  | 563075  | 569035  | 574995  | 580955  | 586915  | 592875  | 598694  | 604508  | 610323  | 210000  |
| 572020  | 577010  | 582000  | 587075  | 593335  | 599595  | 605855  | 612115  | 618375  | 624444  | 630509  | 636573  | 240000  |
| 595420  | 600710  | 606000  | 611075  | 617635  | 624195  | 630755  | 637315  | 643875  | 650194  | 656509  | 662824  | 270000  |
| 618820  | 624410  | 630000  | 635075  | 641935  | 648795  | 655655  | 662515  | 669375  | 675945  | 682510  | 689074  | 300000  |
| 642220  | 648110  | 654000  | 659075  | 666235  | 673395  | 680555  | 687715  | 694825  | 701644  | 708459  | 715273  | 330000  |
| 665620  | 671810  | 678000  | 683075  | 690535  | 697995  | 705455  | 712915  | 720375  | 727445  | 734510  | 741575  | 360000  |
| 689020  | 695510  | 702000  | 707075  | 714835  | 722595  | 730355  | 738115  | 745875  | 753195  | 760511  | 767826  | 390000  |
| 712420  | 719210  | 726000  | 731075  | 739135  | 747195  | 755255  | 763315  | 771375  | 778946  | 786511  | 794076  | 420000  |
| 735820  | 742910  | 750000  | 755075  | 763435  | 771795  | 780155  | 788525  | 796875  | 804696  | 812511  | 820327  | 450000  |
| 759220  | 766610  | 774000  | 779075  | 787735  | 796395  | 805055  | 813715  | 822375  | 830446  | 838512  | 846577  | 480000  |
| 774820  | 782410  | 790000  | 795075  | 803975  | 812795  | 821655  | 830515  | 839375  | 847613  | 855845  | 864077  | 500000  |
| 794440  | 802220  | 810000  | 815205  | 824330  | 833370  | 842455  | 851540  | 860625  | 869076  | 877516  | 885957  | 525000  |
| 814059  | 822033  | 830008  | 835339  | 844690  | 853957  | 863266  | 872575  | 881883  | 890539  | 899188  | 907837  | 550000  |
| 884689  | 893356  | 902022  | 907815  | 917977  | 928048  | 938165  | 948282  | 958398  | 967804  | 977204  | 986603  | 640000  |
| 911080  | 918229  | 926022  | 935671  | 945314  | 954963  | 964606  | 974255  | 983898  | 993555  | 1003204 | 1012854 | 670000  |
| 934692  | 942027  | 950022  | 959921  | 969814  | 979713  | 989606  | 999506  | 1009398 | 1019305 | 1029204 | 1039104 | 700000  |
| 958305  | 965825  | 974022  | 984171  | 994314  | 1004463 | 1014606 | 1024756 | 1034898 | 1045055 | 1055205 | 1065355 | 730000  |
| 981918  | 989624  | 998022  | 1008421 | 1018814 | 1029214 | 1039606 | 1050006 | 1060398 | 1070805 | 1081205 | 1091605 | 760000  |
| 1005530 | 1013422 | 1022022 | 1032672 | 1043314 | 1053964 | 1064606 | 1075256 | 1085898 | 1096556 | 1107206 | 1117855 | 790000  |
| 1029143 | 1037220 | 1046022 | 1056922 | 1067814 | 1078714 | 1089606 | 1100506 | 1111398 | 1122306 | 1133206 | 1144106 | 820000  |
| 1052756 | 1061018 | 1070022 | 1081172 | 1092314 | 1103464 | 1114606 | 1125756 | 1136898 | 1148056 | 1159206 | 1170356 | 850000  |
| 1076369 | 1084816 | 1094022 | 1105422 | 1116814 | 1128214 | 1139606 | 1151006 | 1162398 | 1173806 | 1185207 | 1196607 | 880000  |
| 1099981 | 1108614 | 1118022 | 1129672 | 1141314 | 1152964 | 1164606 | 1176256 | 1187898 | 1199557 | 1211207 | 1222857 | 910000  |
| 1123594 | 1132412 | 1142022 | 1153922 | 1165814 | 1177714 | 1189606 | 1201506 | 1213398 | 1225307 | 1237207 | 1248108 | 940000  |
| 1147207 | 1156210 | 1166022 | 1178172 | 1190314 | 1202464 | 1214606 | 1226756 | 1238898 | 1251057 | 1263208 | 1275358 | 970000  |
| 1170820 | 1180008 | 1190022 | 1202422 | 1214814 | 1227214 | 1239606 | 1252006 | 1264398 | 1276808 | 1289208 | 1301609 | 1000000 |

| 41     | 40     | 39     | 38     | 37     | 36     | 35     | 34     | 33     | 32     | 31     | 30     | الأجر<br>والكسب<br>المبي<br>السنوي |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|------------------------------------|
| 169998 | 172461 | 174925 | 177389 | 179853 | 182316 | 184780 | 186320 | 187860 | 189400 | 190939 | 192479 | 14270                              |
| 179400 | 182000 | 184600 | 187200 | 189800 | 192400 | 195000 | 196625 | 198250 | 199875 | 201500 | 203125 | 15000                              |
| 193200 | 196000 | 198800 | 201600 | 204400 | 207200 | 210000 | 211750 | 213500 | 215250 | 217000 | 218750 | 18000                              |
| 207000 | 210000 | 213000 | 216000 | 219000 | 222000 | 225000 | 226875 | 228750 | 230625 | 232500 | 234375 | 21000                              |
| 220800 | 224000 | 227200 | 230400 | 233600 | 236800 | 240000 | 242000 | 244000 | 246000 | 248000 | 250000 | 24000                              |
| 234600 | 238000 | 241400 | 244800 | 248200 | 251600 | 255000 | 257125 | 259250 | 261375 | 263500 | 265625 | 27000                              |
| 248400 | 252000 | 255600 | 259200 | 262800 | 266400 | 270000 | 272250 | 274500 | 276750 | 279000 | 281250 | 30000                              |
| 262200 | 266000 | 269800 | 273600 | 277400 | 281200 | 285000 | 287375 | 289750 | 292125 | 294500 | 296875 | 33000                              |
| 276000 | 280000 | 284000 | 288000 | 292000 | 296000 | 300000 | 302500 | 305000 | 307500 | 310000 | 312500 | 36000                              |
| 289800 | 294000 | 298200 | 302400 | 306600 | 310800 | 315000 | 317625 | 320250 | 322875 | 325500 | 328125 | 39000                              |
| 303600 | 308000 | 312400 | 316800 | 321200 | 325600 | 330000 | 332750 | 335500 | 338250 | 341000 | 343750 | 42000                              |
| 317400 | 322000 | 326600 | 331200 | 335800 | 340400 | 345000 | 347875 | 350750 | 353625 | 356500 | 359375 | 45000                              |
| 331200 | 336000 | 340800 | 345600 | 350400 | 355200 | 360000 | 363000 | 366000 | 369000 | 372000 | 375000 | 48000                              |
| 336375 | 341250 | 346125 | 351000 | 355875 | 360750 | 365625 | 368686 | 371730 | 374775 | 377820 | 380865 | 51000                              |
| 341550 | 346500 | 351450 | 356400 | 361350 | 366300 | 371250 | 374370 | 377460 | 380550 | 383640 | 386730 | 54000                              |
| 346725 | 351750 | 356775 | 361800 | 366825 | 371850 | 376875 | 380020 | 383160 | 386300 | 389440 | 392580 | 57000                              |
| 350865 | 355950 | 361035 | 366120 | 371205 | 376290 | 381375 | 384540 | 387720 | 390900 | 394080 | 397260 | 60000                              |
| 355005 | 360150 | 365295 | 370440 | 375585 | 380730 | 385875 | 389095 | 392310 | 395525 | 398740 | 401955 | 63000                              |
| 369145 | 364350 | 369555 | 374760 | 379965 | 385170 | 390375 | 393650 | 396900 | 400150 | 403400 | 406650 | 66000                              |
| 363285 | 368550 | 373815 | 379080 | 384345 | 389610 | 394875 | 398170 | 401460 | 404750 | 408040 | 411330 | 69000                              |
| 367425 | 372750 | 378075 | 383400 | 388725 | 394050 | 399375 | 402690 | 406020 | 409350 | 412680 | 416010 | 72000                              |
| 371565 | 376950 | 382335 | 387720 | 393105 | 398490 | 403875 | 407245 | 410610 | 413975 | 417340 | 420705 | 75000                              |
| 375705 | 381150 | 386595 | 392040 | 397485 | 402930 | 408375 | 411800 | 415200 | 418600 | 422000 | 425400 | 78000                              |
| 379155 | 384650 | 390145 | 395640 | 401135 | 406630 | 412125 | 415555 | 418990 | 422425 | 425860 | 429295 | 81000                              |
| 382605 | 388150 | 393695 | 399240 | 404785 | 410330 | 415876 | 419345 | 422810 | 426275 | 429740 | 433205 | 84000                              |
| 386055 | 391650 | 397245 | 402840 | 408435 | 414030 | 419625 | 423135 | 426630 | 430125 | 433620 | 437115 | 87000                              |
| 389505 | 395150 | 400795 | 406440 | 412085 | 417730 | 423375 | 426890 | 430420 | 433950 | 437480 | 441010 | 90000                              |
| 392955 | 398650 | 404345 | 410040 | 415735 | 421430 | 427129 | 430680 | 434240 | 437800 | 441360 | 444920 | 93000                              |
| 396405 | 402150 | 407895 | 413640 | 419385 | 425130 | 430875 | 434260 | 437880 | 441500 | 445120 | 448740 | 96000                              |
| 399855 | 405650 | 411445 | 417240 | 423035 | 428830 | 434625 | 438260 | 441880 | 445500 | 449120 | 452740 | 99000                              |
| 402615 | 408450 | 414285 | 420120 | 425955 | 431790 | 437625 | 441285 | 444930 | 448875 | 452220 | 455865 | 102000                             |
| 405375 | 411250 | 417125 | 423000 | 428875 | 434750 | 440625 | 444310 | 447980 | 451650 | 455320 | 458990 | 105000                             |
| 408135 | 414050 | 419965 | 425880 | 431795 | 437710 | 443625 | 447335 | 451030 | 454725 | 458420 | 462115 | 108000                             |
| 410895 | 416850 | 422805 | 428760 | 434715 | 440670 | 446625 | 450360 | 454080 | 457800 | 461520 | 465240 | 111000                             |
| 413815 | 419850 | 425805 | 431760 | 437715 | 443670 | 449625 | 453385 | 457130 | 460875 | 464620 | 468365 | 114000                             |
| 416415 | 422450 | 428485 | 434520 | 440555 | 446590 | 452625 | 456410 | 460180 | 463950 | 467720 | 471490 | 117000                             |

|         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 419175  | 425250  | 431325  | 437400  | 443475  | 449550  | 455625  | 459470  | 463260  | 467050  | 470840  | 474630  | 120000  |
| 439875  | 446250  | 452625  | 459000  | 465375  | 471750  | 478125  | 482120  | 486060  | 490000  | 493940  | 497880  | 150000  |
| 460575  | 467250  | 473925  | 480600  | 487275  | 493950  | 500625  | 504770  | 508860  | 512950  | 517040  | 521130  | 180000  |
| 481275  | 488250  | 495225  | 502200  | 509175  | 516150  | 523125  | 527420  | 531660  | 535900  | 540140  | 544380  | 210000  |
| 501975  | 509250  | 516525  | 523800  | 531075  | 538350  | 546625  | 550070  | 554460  | 558850  | 563240  | 567630  | 240000  |
| 522675  | 530250  | 537825  | 545400  | 552975  | 560550  | 568125  | 572720  | 577260  | 581800  | 586340  | 590880  | 270000  |
| 543375  | 551250  | 559125  | 567000  | 574875  | 582750  | 590625  | 595370  | 600060  | 604750  | 609440  | 614130  | 300000  |
| 564075  | 572250  | 580425  | 588600  | 596775  | 604950  | 613125  | 618020  | 632860  | 627700  | 632540  | 637380  | 330000  |
| 584775  | 593250  | 601725  | 610200  | 618675  | 627150  | 635625  | 640670  | 645660  | 650650  | 655640  | 660630  | 360000  |
| 605475  | 614250  | 623025  | 631800  | 640575  | 649350  | 658125  | 663320  | 668460  | 673600  | 678740  | 683880  | 390000  |
| 626175  | 635250  | 644325  | 653400  | 662475  | 671550  | 680625  | 685970  | 691260  | 696550  | 701840  | 707130  | 420000  |
| 646875  | 656250  | 665625  | 675000  | 684375  | 693750  | 703125  | 708620  | 714060  | 719500  | 724940  | 730380  | 450000  |
| 667575  | 677250  | 686925  | 696600  | 706275  | 715950  | 725625  | 731270  | 736860  | 742450  | 748040  | 759630  | 480000  |
| 681375  | 691250  | 701125  | 711000  | 720875  | 730750  | 740625  | 746370  | 752060  | 757750  | 763440  | 769130  | 500000  |
| 698625  | 708750  | 718875  | 729000  | 739125  | 749250  | 759375  | 765265  | 771100  | 776940  | 782770  | 788605  | 525000  |
| 715881  | 726257  | 736632  | 747007  | 757382  | 767757  | 778132  | 784168  | 790147  | 796125  | 802102  | 808081  | 550000  |
| 777993  | 789269  | 800545  | 811819  | 823095  | 834369  | 845645  | 852205  | 858703  | 865199  | 871695  | 878193  | 640000  |
| 798699  | 810269  | 821846  | 833422  | 851276  | 856569  | 868145  | 875302  | 882459  | 889609  | 896766  | 903923  | 670000  |
| 819399  | 831269  | 843146  | 855022  | 873339  | 878769  | 890645  | 897988  | 905330  | 912665  | 920008  | 927350  | 700000  |
| 840100  | 852269  | 864446  | 876622  | 895402  | 900969  | 913145  | 920673  | 928201  | 935721  | 943249  | 950777  | 730000  |
| 860800  | 873269  | 885746  | 898222  | 917464  | 923169  | 935645  | 943359  | 951072  | 958778  | 966491  | 974204  | 760000  |
| 881500  | 894269  | 907046  | 919823  | 939527  | 945368  | 958145  | 966044  | 973943  | 981834  | 989733  | 997632  | 790000  |
| 902200  | 915269  | 928346  | 941423  | 961590  | 967568  | 980645  | 988730  | 996814  | 1004890 | 1012975 | 1021059 | 820000  |
| 922900  | 936269  | 949616  | 963023  | 983653  | 989768  | 1003145 | 1011415 | 1019585 | 1027947 | 1036216 | 1044486 | 850000  |
| 943600  | 957269  | 970946  | 984623  | 1005716 | 1011968 | 1025645 | 1034101 | 1042556 | 1051003 | 1059458 | 1067913 | 880000  |
| 964300  | 978269  | 992246  | 1006223 | 1027778 | 1034168 | 1048145 | 1056786 | 1065427 | 1074059 | 1082700 | 1091341 | 910000  |
| 985001  | 999269  | 1013546 | 1027823 | 1049841 | 1056368 | 1070645 | 1079472 | 1088298 | 1097115 | 1105942 | 1114768 | 940000  |
| 1005701 | 1020269 | 1034846 | 1049423 | 1071904 | 1078568 | 1093145 | 1102157 | 1111169 | 1120172 | 1129183 | 1138195 | 970000  |
| 1026401 | 1041269 | 1056146 | 1071023 | 1093967 | 1100768 | 1115645 | 1124843 | 1134040 | 1143228 | 1152425 | 1161622 | 1000000 |

| 53     | 52     | 51     | 50     | 49     | 48     | 47     | 46     | 45     | 44     | 43     | 42     | الأجر<br>والكسب<br>المليء<br>الستوي |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------------------------|
| 135505 | 138585 | 141665 | 144744 | 147824 | 150904 | 153983 | 157063 | 160143 | 162606 | 165070 | 167534 | 14270                               |
| 143000 | 146250 | 149500 | 152750 | 156000 | 159250 | 162500 | 165750 | 169000 | 171600 | 174200 | 176800 | 15000                               |
| 154000 | 157500 | 161000 | 164500 | 168000 | 171500 | 175000 | 178500 | 182000 | 184800 | 187600 | 190400 | 18000                               |
| 165000 | 168750 | 172500 | 176250 | 180000 | 183750 | 187500 | 191250 | 195000 | 198000 | 201000 | 204000 | 21000                               |
| 176000 | 180000 | 184000 | 188000 | 192000 | 196000 | 200000 | 204000 | 208000 | 211200 | 214400 | 217600 | 24000                               |
| 187000 | 191250 | 195500 | 199750 | 204000 | 208250 | 212500 | 216750 | 221000 | 224400 | 227800 | 231200 | 27000                               |
| 198000 | 202500 | 207000 | 211500 | 216000 | 220500 | 225000 | 229500 | 234000 | 237600 | 241200 | 244800 | 30000                               |
| 209000 | 213750 | 218500 | 223250 | 228000 | 232750 | 237500 | 242250 | 247000 | 250800 | 254600 | 258400 | 33000                               |
| 220000 | 225000 | 230000 | 235000 | 240000 | 245000 | 250000 | 255000 | 260000 | 264000 | 268000 | 272000 | 36000                               |
| 231000 | 236250 | 241500 | 246750 | 252000 | 257250 | 262500 | 267750 | 273000 | 277200 | 281400 | 285600 | 39000                               |
| 242000 | 247500 | 253000 | 258500 | 264000 | 269500 | 275000 | 280500 | 286000 | 290400 | 294800 | 299200 | 42000                               |
| 253000 | 258750 | 264500 | 270250 | 276000 | 281750 | 287500 | 293250 | 299000 | 303600 | 308200 | 312800 | 45000                               |
| 264000 | 270000 | 276000 | 282000 | 288000 | 294000 | 300000 | 306000 | 312000 | 316800 | 321600 | 326400 | 48000                               |
| 268155 | 274245 | 280335 | 286425 | 292515 | 298605 | 304695 | 310785 | 316875 | 321750 | 326625 | 331500 | 51000                               |
| 272270 | 278455 | 284640 | 290725 | 297010 | 303195 | 309380 | 315565 | 321750 | 326700 | 331650 | 336600 | 54000                               |
| 276385 | 282665 | 288945 | 295225 | 301505 | 307785 | 314065 | 320345 | 326625 | 331650 | 336675 | 341700 | 57000                               |
| 279685 | 286040 | 292395 | 298750 | 305105 | 311460 | 317815 | 324170 | 330525 | 335610 | 340695 | 345780 | 60000                               |
| 282985 | 289415 | 295845 | 302275 | 308705 | 315135 | 321565 | 327995 | 334425 | 339570 | 344715 | 349860 | 63000                               |
| 286285 | 292790 | 299295 | 305800 | 312305 | 318810 | 325315 | 331820 | 338325 | 343530 | 348735 | 353940 | 66000                               |
| 289585 | 296185 | 302745 | 309325 | 315905 | 322485 | 329065 | 335645 | 342225 | 347490 | 352755 | 358020 | 69000                               |
| 292885 | 299540 | 306195 | 312850 | 319505 | 326160 | 332815 | 339470 | 346125 | 351450 | 356775 | 362100 | 72000                               |
| 296185 | 302915 | 309645 | 316375 | 323105 | 329835 | 336565 | 343295 | 350025 | 355410 | 360795 | 366180 | 75000                               |
| 299485 | 306290 | 313095 | 319900 | 326705 | 333510 | 340315 | 347120 | 353925 | 359370 | 364815 | 370250 | 78000                               |
| 302255 | 309120 | 315985 | 322850 | 329715 | 336580 | 343445 | 350310 | 357175 | 362670 | 368165 | 373660 | 81000                               |
| 304985 | 311915 | 318845 | 325775 | 332705 | 339635 | 346565 | 353495 | 360425 | 365970 | 371515 | 377000 | 84000                               |
| 307755 | 314745 | 321735 | 328725 | 335715 | 342705 | 349695 | 356685 | 363675 | 369270 | 374865 | 380460 | 87000                               |
| 310485 | 317540 | 324595 | 331650 | 338705 | 345760 | 352815 | 359870 | 366925 | 372570 | 378215 | 383860 | 90000                               |
| 313255 | 320370 | 327485 | 334600 | 341715 | 348830 | 355945 | 363060 | 370175 | 375870 | 381665 | 387260 | 93000                               |
| 315985 | 323165 | 330345 | 337525 | 344705 | 351885 | 359065 | 366245 | 373425 | 379170 | 384915 | 390660 | 96000                               |
| 318755 | 325995 | 333235 | 340475 | 347715 | 354955 | 362195 | 369435 | 376675 | 382470 | 388265 | 394060 | 99000                               |
| 320955 | 328245 | 335535 | 342825 | 350115 | 357405 | 364695 | 371935 | 379275 | 385110 | 390945 | 396780 | 102000                              |
| 323155 | 330495 | 337835 | 345175 | 352515 | 359855 | 367195 | 374535 | 381875 | 387750 | 393625 | 399500 | 105000                              |
| 325355 | 332745 | 340135 | 347525 | 354915 | 362305 | 369695 | 377085 | 384475 | 390390 | 396305 | 402220 | 108000                              |
| 327555 | 334995 | 342435 | 349875 | 357315 | 364755 | 372195 | 379635 | 387075 | 393030 | 398985 | 404940 | 111000                              |
| 329755 | 337245 | 344735 | 352225 | 359715 | 367205 | 374695 | 382185 | 389675 | 396710 | 401745 | 407780 | 114000                              |
| 331925 | 339695 | 347035 | 354575 | 362115 | 369655 | 377195 | 384735 | 392275 | 398310 | 404345 | 410380 | 117000                              |

|        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |         |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|---------|
| 334125 | 341570 | 349185 | 356800 | 364415 | 372050 | 379645 | 387250 | 394875 | 400950 | 407025 | 413100  | 120000  |
| 350625 | 358370 | 366285 | 374350 | 382415 | 390650 | 398545 | 406500 | 414375 | 420750 | 427125 | 433500  | 150000  |
| 367125 | 375170 | 383385 | 391900 | 400415 | 409250 | 417445 | 425950 | 433875 | 440550 | 447225 | 453900  | 180000  |
| 383625 | 391970 | 400485 | 409450 | 418415 | 427850 | 436345 | 445300 | 453375 | 460350 | 467325 | 474300  | 210000  |
| 400125 | 408770 | 417585 | 427000 | 436415 | 446450 | 455245 | 464650 | 472875 | 480150 | 487425 | 494700  | 240000  |
| 416625 | 425570 | 434685 | 444550 | 454415 | 465050 | 474145 | 484000 | 492375 | 499950 | 507525 | 515100  | 270000  |
| 433125 | 442370 | 451785 | 462100 | 472415 | 483650 | 493045 | 503350 | 511875 | 519750 | 527625 | 535500  | 300000  |
| 449625 | 459170 | 468885 | 479650 | 490415 | 502250 | 511945 | 522700 | 531375 | 539550 | 547725 | 555900  | 330000  |
| 466125 | 475970 | 485985 | 497200 | 508415 | 520850 | 530045 | 542050 | 550875 | 559350 | 567825 | 576300  | 360000  |
| 482625 | 492770 | 503085 | 514750 | 526415 | 539450 | 549745 | 561400 | 570375 | 579150 | 587925 | 596700  | 390000  |
| 499125 | 509570 | 520185 | 532300 | 544415 | 558050 | 568645 | 580750 | 589875 | 598950 | 608025 | 617100  | 420000  |
| 515625 | 526370 | 537285 | 549850 | 562415 | 576650 | 587545 | 600100 | 609375 | 618750 | 628125 | 637500  | 450000  |
| 532125 | 543170 | 554385 | 567400 | 580415 | 595250 | 606445 | 619450 | 628875 | 638550 | 648225 | 657900  | 480000  |
| 543125 | 554370 | 565785 | 579100 | 592415 | 607650 | 619045 | 632350 | 641875 | 651750 | 661625 | 671500  | 500000  |
| 556875 | 568405 | 580110 | 593760 | 607415 | 623035 | 634720 | 648360 | 658125 | 668250 | 678375 | 688500  | 525000  |
| 570630 | 582445 | 594438 | 608427 | 622417 | 638423 | 650395 | 664374 | 674381 | 684757 | 695131 | 705507  | 550000  |
| 620140 | 632980 | 646013 | 661215 | 676420 | 693814 | 706826 | 722018 | 732893 | 744169 | 755443 | 766719  | 640000  |
| 636640 | 651107 | 665582 | 680049 | 694516 | 708984 | 723458 | 737925 | 752393 | 763334 | 775546 | 787116  | 670000  |
| 653140 | 667982 | 682832 | 697674 | 712516 | 727359 | 742208 | 757050 | 771893 | 783117 | 795646 | 807516  | 700000  |
| 669640 | 684857 | 700082 | 715299 | 730516 | 745733 | 760958 | 776175 | 791393 | 802901 | 815746 | 827915  | 730000  |
| 686140 | 701732 | 717332 | 732924 | 748516 | 764108 | 779708 | 795300 | 810893 | 822685 | 835846 | 848315  | 760000  |
| 702640 | 718607 | 734582 | 750549 | 766516 | 782483 | 798458 | 814425 | 830393 | 842468 | 855946 | 868715  | 790000  |
| 719140 | 735482 | 751832 | 768174 | 784516 | 800858 | 817208 | 833550 | 849893 | 862252 | 876046 | 889115  | 820000  |
| 735640 | 752357 | 769082 | 785799 | 802516 | 819233 | 835958 | 852676 | 869393 | 882035 | 896146 | 909515  | 850000  |
| 752140 | 769232 | 786332 | 803424 | 820516 | 837608 | 854709 | 871801 | 888893 | 901819 | 916246 | 929915  | 880000  |
| 768640 | 786107 | 803582 | 821049 | 838516 | 855983 | 873459 | 890926 | 908393 | 921602 | 936347 | 950315  | 910000  |
| 785140 | 802982 | 820832 | 838674 | 856516 | 874358 | 892209 | 910051 | 927893 | 941386 | 956447 | 970715  | 940000  |
| 801640 | 819857 | 838082 | 856299 | 874516 | 892733 | 910959 | 929176 | 947393 | 961170 | 976547 | 991115  | 970000  |
| 818140 | 836732 | 855333 | 873924 | 892516 | 911108 | 929709 | 948301 | 966893 | 980953 | 996647 | 1011515 | 1000000 |

| 63<br>أواخر | 62     | 61     | 60     | 59     | 58     | 57     | 56     | 55     | 54     | الأجر<br>والكسب<br>المبني<br>السنوي |
|-------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------------------------|
| 104712      | 107792 | 110871 | 113950 | 117030 | 120109 | 123188 | 126267 | 129346 | 132426 | 14270                               |
| 110504      | 113754 | 117003 | 120253 | 123502 | 126752 | 130002 | 133251 | 136500 | 139750 | 15000                               |
| 118004      | 121474 | 124945 | 128415 | 131885 | 135355 | 138825 | 142295 | 147000 | 150500 | 18000                               |
| 127505      | 131254 | 135004 | 138753 | 142503 | 146252 | 150002 | 153751 | 157500 | 161250 | 21000                               |
| 136005      | 140004 | 144004 | 148003 | 152003 | 156002 | 160002 | 164001 | 168000 | 172000 | 24000                               |
| 144505      | 148755 | 153004 | 157254 | 161503 | 165753 | 170002 | 174252 | 178500 | 182750 | 27000                               |
| 153005      | 157505 | 162004 | 166504 | 171003 | 175503 | 180002 | 184502 | 189000 | 193500 | 30000                               |
| 161506      | 166255 | 171005 | 175754 | 180503 | 185253 | 190002 | 194752 | 199500 | 204250 | 33000                               |
| 170006      | 175005 | 180005 | 185004 | 190004 | 195003 | 200002 | 205002 | 210000 | 215000 | 36000                               |
| 178506      | 183756 | 189005 | 194254 | 199504 | 204753 | 210003 | 215252 | 220500 | 225750 | 39000                               |
| 187007      | 192506 | 198005 | 203505 | 209004 | 214503 | 220003 | 225502 | 231000 | 236500 | 42000                               |
| 195507      | 201256 | 207006 | 212755 | 218504 | 224253 | 230003 | 235752 | 241500 | 247250 | 45000                               |
| 204007      | 210007 | 216006 | 222005 | 228004 | 234004 | 240003 | 246002 | 252000 | 258000 | 48000                               |
| 207195      | 213288 | 219381 | 225474 | 231567 | 237660 | 243753 | 249846 | 255975 | 262065 | 51000                               |
| 210382      | 216569 | 222756 | 228943 | 235129 | 241316 | 247503 | 253690 | 259900 | 266085 | 54000                               |
| 213570      | 219851 | 226131 | 232412 | 238692 | 244973 | 251253 | 257534 | 263825 | 270105 | 57000                               |
| 216120      | 222476 | 228831 | 235187 | 241542 | 247898 | 254253 | 260609 | 266975 | 273330 | 60000                               |
| 218670      | 225101 | 231531 | 237962 | 244392 | 250823 | 257253 | 263684 | 270125 | 276555 | 63000                               |
| 221220      | 227726 | 234231 | 240737 | 247242 | 253748 | 260253 | 266759 | 273275 | 279780 | 66000                               |
| 223770      | 230351 | 236931 | 243512 | 250092 | 256673 | 263253 | 269834 | 276425 | 283005 | 69000                               |
| 226321      | 232976 | 239631 | 246287 | 252942 | 259598 | 266253 | 272909 | 279575 | 286230 | 72000                               |
| 228871      | 235601 | 242331 | 249062 | 255792 | 262523 | 269253 | 275984 | 282725 | 289455 | 75000                               |
| 231421      | 238226 | 245032 | 251837 | 258642 | 265448 | 272253 | 279059 | 285875 | 292680 | 78000                               |
| 233546      | 240414 | 247282 | 254150 | 261017 | 267885 | 274753 | 281621 | 288525 | 295390 | 81000                               |
| 235671      | 242601 | 249532 | 256462 | 263393 | 270323 | 277253 | 284184 | 291125 | 298055 | 84000                               |
| 237796      | 244789 | 251782 | 258775 | 265768 | 272760 | 279753 | 286746 | 293775 | 300765 | 87000                               |
| 239921      | 246976 | 254032 | 261087 | 268143 | 275198 | 282253 | 289309 | 296375 | 303430 | 90000                               |
| 242046      | 249164 | 256282 | 263400 | 270518 | 277636 | 284753 | 291871 | 299025 | 306140 | 93000                               |
| 244171      | 251352 | 258532 | 265712 | 272893 | 280073 | 287253 | 294434 | 301625 | 308805 | 96000                               |
| 246296      | 253539 | 260782 | 268025 | 275268 | 282511 | 289753 | 296996 | 304275 | 311515 | 99000                               |
| 247996      | 255289 | 262582 | 269875 | 277168 | 284461 | 291754 | 299046 | 306375 | 313665 | 102000                              |
| 249696      | 257039 | 264382 | 271725 | 279068 | 286411 | 293754 | 301096 | 308475 | 315815 | 105000                              |
| 251396      | 258789 | 266182 | 273575 | 280968 | 288361 | 295754 | 303146 | 310575 | 317965 | 108000                              |
| 253096      | 260539 | 267982 | 275425 | 282868 | 290311 | 297754 | 305196 | 312675 | 320115 | 111000                              |
| 254797      | 262289 | 269782 | 277275 | 284768 | 292261 | 299754 | 307246 | 314775 | 322265 | 114000                              |
| 256497      | 264039 | 271582 | 279125 | 286668 | 294211 | 301754 | 309296 | 316875 | 324415 | 117000                              |

|        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| 258197 | 265789 | 273382 | 280975 | 288568 | 296161 | 303754 | 311346 | 318725 | 326340 | 120000  |
| 270947 | 278915 | 286883 | 294850 | 302818 | 310786 | 318754 | 326722 | 334625 | 342540 | 150000  |
| 283698 | 292040 | 300383 | 308726 | 317069 | 325411 | 333754 | 342097 | 350525 | 358740 | 180000  |
| 296448 | 305166 | 313883 | 322601 | 331319 | 340037 | 348754 | 357472 | 366425 | 374940 | 210000  |
| 309198 | 318291 | 327384 | 336476 | 345569 | 354662 | 363754 | 372847 | 382325 | 391140 | 240000  |
| 321949 | 331417 | 340884 | 350352 | 359819 | 369287 | 378755 | 388222 | 398225 | 407340 | 270000  |
| 334699 | 344542 | 354385 | 364227 | 374070 | 383912 | 393755 | 403597 | 414125 | 423510 | 300000  |
| 347425 | 357642 | 367858 | 378075 | 388292 | 398509 | 408726 | 418942 | 430025 | 439740 | 330000  |
| 360200 | 370793 | 381385 | 391978 | 402570 | 413163 | 423755 | 434348 | 445925 | 455940 | 360000  |
| 372951 | 383918 | 394886 | 405853 | 416820 | 427788 | 438755 | 449723 | 461825 | 472140 | 390000  |
| 385701 | 397044 | 408386 | 419728 | 431071 | 442413 | 453755 | 465098 | 477725 | 488940 | 420000  |
| 398452 | 410169 | 421886 | 433604 | 445321 | 457038 | 468756 | 480473 | 493625 | 504540 | 450000  |
| 411202 | 423294 | 435387 | 447479 | 459571 | 471664 | 483756 | 495848 | 509525 | 520740 | 480000  |
| 419702 | 432045 | 444387 | 456729 | 469071 | 481414 | 493756 | 506098 | 520125 | 531540 | 500000  |
| 430330 | 442985 | 455639 | 468294 | 480949 | 493604 | 506259 | 518913 | 533295 | 545000 | 525000  |
| 440957 | 453925 | 466892 | 479859 | 492827 | 505794 | 518761 | 531728 | 546465 | 558459 | 550000  |
| 479216 | 493308 | 507401 | 521493 | 535586 | 549678 | 563770 | 577863 | 593878 | 606913 | 640000  |
| 491966 | 506434 | 520901 | 535368 | 549836 | 564303 | 578771 | 593238 | 607705 | 622173 | 670000  |
| 504717 | 519559 | 534402 | 549244 | 564086 | 578928 | 593771 | 608613 | 623455 | 638298 | 700000  |
| 517467 | 532685 | 547902 | 563119 | 578336 | 593554 | 608771 | 623988 | 639205 | 654423 | 730000  |
| 530218 | 545810 | 561402 | 576994 | 592587 | 608179 | 623771 | 639363 | 654955 | 670548 | 760000  |
| 542968 | 558935 | 574903 | 590870 | 606837 | 622804 | 638771 | 654738 | 670706 | 686673 | 790000  |
| 555719 | 572061 | 588403 | 604745 | 621087 | 637429 | 653771 | 670114 | 686456 | 702798 | 820000  |
| 568469 | 585186 | 601903 | 618620 | 635337 | 652055 | 668772 | 685489 | 702206 | 718923 | 850000  |
| 581220 | 598312 | 615404 | 632496 | 649588 | 666680 | 683772 | 700864 | 717956 | 735048 | 880000  |
| 593970 | 611437 | 628904 | 646371 | 663838 | 681305 | 698772 | 716239 | 733706 | 751173 | 910000  |
| 606721 | 624562 | 642404 | 660246 | 678088 | 695930 | 713772 | 731614 | 749456 | 767298 | 940000  |
| 619471 | 637688 | 655905 | 674122 | 692339 | 710555 | 728772 | 746989 | 765206 | 783423 | 970000  |
| 632221 | 650813 | 669405 | 687997 | 706589 | 725181 | 743773 | 762364 | 780956 | 799548 | 1000000 |

**تعويض المصابين في حوادث  
تسبب فيها عربات بريمة ذات محرك**

ظهير شريف رقم 1.84.177 صادر في 6 محرم 1405 (2 أكتوبر 1984) معتبر بمثابة قانون يتعلق بتعويض المصابين في حوادث تسببت فيها عربات بريمة ذات محرك

الحمد لله وحده

التابع الشريفي - بداخله:

(الحسن بن محمد بن يوسف بن الحسن الله وليه)

يعلم من ظهيرنا الشريفي هذا أسماء الله وأعز أمره أننا:

بناء على الدستور ولاسيما الفصل 19 منه،

أصدرنا أمرنا الشريفي بما يلي:

الباب الأول : أحكام عامة

المادة الأولى

بالرغم عن جميع الأحكام التشريعية المخالفة لما هو منصوص عليه في ظهيرنا الشريفي هذا المعتبر بمثابة قانون، تعوض ضمن الحدود ووفقا للقواعد والإجراءات المقررة فيه وفي النصوص المتخذة لتطبيقه، الأضرار البدنية التي تسبب فيها للغير عربة بريمة ذات محرك خاضعة للتأمين الإجباري، وذلك وفقا للشروط المنصوص عليها في الظهير الشريف رقم 1.69.100 الصادر في 8 شعبان 1389 (20 أكتوبر 1969) بشأن التأمين الإجباري للسيارات عبر الطرق.

الباب الثاني : الأضرار القابلة للتعويض

## القسم الأول: استرجاع المصارييف والنفقات

### المادة الثانية

يشمل التعويض استرجاع مصارييف نقل المصاب والشخص المرافق له إن اقتضى الحال، وكذا المصارييف الطبية والجراحية والصيدلية ومصارييف الإقامة بالمستشفيات والنفقات التي يستلزمها استعمال أجهزة لتعويض أو تقويم أعضاء جسم المصاب وتدربيه على استرجاع حركاته العادية.

وتسترجع المصارييف والنفقات المشار إليها في الفقرة أعلاه بعد إثباتها، باعتبار أسعارها، إن كانت مسيرة، وإلا فبتطبيق الأثمان المعمول بها عادة.

### القسم الثاني: التعويض عن الأضرار اللاحقة بالمصاب

#### المادة الثالثة

زيادة على استرجاع المصارييف والنفقات المنصوص عليه في المادة الثانية أعلاه، يشمل التعويض المستحق للمصاب:

أ) في حالة عجز مؤقت عن العمل : التعويض عن فقد الأجرة أو الكسب المهني الناتج عن العجز، على أن يعتبر في ذلك قسط المسؤولية الذي يتحمله المتسبب في الحادثة أو المسؤول المدني؛

ب) في حالة عجز بدني دائم : التعويض عن فقد الأجرة أو الكسب المهني الناتج عن عجز المصاب وكذا الأضرار اللاحقة بسلامته البدنية والأضرار التالية إن اقتضى الحال ذلك: الاضطرار إلى الاستعانة بشخص آخر وتغيير المهنة تغييراً كلياً والآثار السيئة على الحياة المهنية والانقطاع النهائي أو شبه النهائي عن الدراسة وتشويه الخلقة والألم الجسmani، وذلك كله وفقاً للشروط المنصوص عليها في المادة الخامسة وما يليها إلى غاية المادة العاشرة من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون.

### القسم الثالث: التعويض عن الأضرار اللاحقة بذوي المصاب من جراء وفاته

#### المادة الرابعة

إذا نتج عن الإصابة وفاة المصاب استحق من كانت تجب عليه نفقتهم وفقاً لنظام أحواله الشخصية وكذا كل شخص آخر كان يعوله تعويضاً عما فقدوه من موارد عيشهم بسبب وفاته.

ولزوج المصاب المتوفى وأصوله وفروعه من الدرجة الأولى وحدهم الحق في التعويض عما أصابهم من ألم من جراء وفاته، وذلك ضمن الحدود التالية:

- الزوج: ضعف مبلغ الأجرة الدنيا أو الكسب المهني الأدنى المبين في الجدول المشار إليه في المادة الخامسة بعده (إذا تعددت الأرامل استحقت كل منهن ضعف المبلغ المشار إليه)،

- الأصول والفروع : ثلاثة أنصاف المبلغ الأدنى الآف الذكر لكل واحد منهم.

وترجع مصارييف الجنازة إلى من قام بأدائها.

الباب الثالث: قواعد تقدير التعويض المستحق للمصاب عن عجز بدني دائم أو لذويه عن فقد مورد عيشهم بسبب وفاته

## القسم الأول: تعويض المصاب

### المادة الخامسة

يشمل تعويض المصاب عن العجز البدني الدائم اللاحق به تعويضاً أساسياً يحدد باعتبار العناصر التالية:

-1-رأس المال المعتمد كما هو محدد في الجدول الملحق بظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون، وذلك باعتبار سن المصاب حين وقوع الإصابة وأجرته أو كسبه المهني ؛

-2-نسبة عجز المصاب التي يحددها الطبيب الخبير استناداً إلى "جدول تقدير نسب العجز" المحدد بنص تنظيمي، على ألا تكون قيمة نقطة العجز البدني الدائم، التي تمثل واحداً من المائة من رأس المال المعتمد، أقل من خمس (1/5) مبلغ الأجرة الدنيا أو الكسب المهني الأدنى المبين في الجدول المشار إليه في البند السابق؛

-3-قسط المسؤولية الذي يتحمله المتسبب في الحادثة أو المسؤول المدني.

### المادة السادسة

يجب أن يدللي المصاب بما يثبت مبلغ أجرته وكسبه المهني. وإذا لم يثبت المصاب أن له أجرة أو كسباً مهنياً، اعتبر كما لو كانت أجرته أو كسبه المهني يساوي المبلغ الأدنى المحدد في الجدول المشار إليه في المادة الخامسة أعلاه.

### المادة السابعة

إذا كان المصاب يتولى بنفسه إدارة أو استغلال أمواله وتعذر التمييز في دخله من ذلك بين ما ينوب عمله وما تدره أمواله، وجب تقدير الأجرة أو الكسب المهني المتخذ أساساً لتحديد رأس المال المعتمد باعتبار الأجرة أو الكسب المهني الذي يحصل عليه شخص يزاول نشاطاً مماثلاً لما يقوم به.

### المادة الثامنة

إذا لم يكن للمصاب حين إصابته أجرة أو كسب مهني ولكنه قطع في الدراسة أو التأهيل المهني مرحلة كافية لتجعله يأمل أن يتاح له القيام في المستقبل بعمل يدر عليه كسباً يفوق المبلغ الأدنى المنصوص عليه في الجدول الموماً إليه في المادة الخامسة أعلاه منح تعويضاً وفقاً للأسس التالية:

-ثلاثة أنصاف الأجرة الدنيا أو الكسب المهني الأدنى المبين في الجدول الآف الذكر، إذا كان المصاب في مرحلة الدراسة الثانوية أو كان يلقن تأهيلاً مهنياً بدون أجر؛

-ضعف المبلغ الأدنى المذكور إذا كان المصاب في السلك الأول أو الثاني من الدراسات العليا؛

-ثلاثة أمثال للمبلغ الآف الذكر إذا كان المصاب بالسلك الثالث من الدراسات العليا.

### المادة التاسعة

لتحديد مبلغ التعويض الأساسي يضرب رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب في نسبة العجز اللاحق به، مع اعتبار قسط المسؤولية الذي يتحمله المتسبب في الحادثة أو المسؤول المدني.

تضاف إن اقتضى الحال إلى التعويض الأساسي المحدد وفقاً للمادة التاسعة أعلاه تعويضات تكميلية تحدد بأن تضرب النسب التالية حسب الحالة إما في مبلغ الأجرة الدنيا أو الكسب المهني الأدنى المبين بالجدول المشار إليه في المادة الخامسة أعلاه وإما في رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب، على أن يراعى في جميع الحالات قسط المسؤولية الذي يتحمله المتسبب في الحادثة أو المسؤول المدني:

أ) العجز البدني الدائم الذي يضطر المصاب إلى الاستعانة على وجه الدوام بشخص آخر للقيام بأعمال الحياة العادية: 50% من رأس المال المعتمد المطابق لسن المصاب وللمبلغ الأجرة الدنيا أو الكسب المهني الأدنى المبين في الجدول المشار إليه في المادة الخامسة أعلاه؛

ب) الألم الجسmani: 5% من رأس المال المعتمد المطابق لسن المصاب وللمبلغ الأدنى المنصوص عليه في البند (أ) أعلاه إذا كان الألم على جانب من الأهمية و7% إذا كان مهما و10% إذا كان مهما جداً؛

ج) تشويه الخلقة بشرط أن يكون على جانب من الأهمية أو مهما أو ينشأ عنه عيب بدني:

-إذا لم تكن آثار سيئة على حياة المصاب المهنية: 5% من رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب إذا كان التشويه على جانب من الأهمية و10% إذا كان مهما و15% إذا كان مهما جداً؛

-إذا كانت له آثار سيئة على حياة المصاب المهنية: 25% من رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب إذا كان التشويه على جانب من الأهمية و30% إذا كان مهما و35% إذا كان مهما جداً، ولا يجمع بين هذا التعويض الأخير والتعويض المنصوص عليه في البند (د) بعده إلا إذا أدى الضرر اللاحق بالمصاب إلى عجز بدني دائم يساوي 10% أو يقل عنها؛

د) العجز البدني الدائم الذي يضطر المصاب إلى تغيير مهنته أو تكون له آثار سيئة على حياته المهنية:

-تعجيل الإحالة إلى التقاعد: 20% من رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب؛

-فقدان أهلية الترقى: 15% من رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب؛

-الحرمان من القيام بأعمال إضافية مهنية وغير ذلك من العواقب المتعلقة بالحياة المهنية: 10% من رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب؛

هـ) العجز البدني الدائم الذي يؤدي إلى انقطاع المصاب عن الدراسة:

-انقطاعاً نهائياً: 25% من رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب؛

-انقطاعاً شبه نهائي: 15% من رأس المال بالنسبة إلى المصاب.

القسم الثاني: تعويض ذوي المصاب المتوفى

المادة الحادية عشرة

التعويض المستحق لذوي المصاب عن فقد مورد عيشهم من جراء وفاته يقسم عليهم بحسب النسب المائوية التالية من رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب، مع اعتبار قسط المسؤولية الذي يتحمله المتسبب في الحادثة أو المسؤول المدني:

1- الزوج ..... %25

(إذا تعددت الأرامل خفضت هذه النسبة فيما يخص كل واحدة منها إلى 20% على ألا يجاوز مجمل مبلغ التعويضات الممنوحة إلى جميع الأرامل ..... %)40

2- الفروع ( لكل واحد منهم ) :

أ) إلى غاية السنة الخامسة من العمر ..... %25

ب) من السنة السادسة إلى غاية السنة العاشرة ..... %20

ج) من السنة الحادية عشرة إلى غاية السنة السادسة عشرة ..... %15

د) من السنة السابعة عشرة فأكثر ..... %10

هـ) الفرع المصاب بعاهة بدنية أو عقلية لا يستطيع معها القيام بسد حاجاته (دون اعتبار السن) ..... %30

3-الأصول: لكل من الأب والأم ..... %10

4-المستحقون الآخرون الذين كان المصاب ملزماً بالنفقة عليهم، لكل واحد ..... %10

5-الأشخاص الذين كان المصاب يعولهم دون أن يكون ملزماً بالنفقة عليهم للجميع ..... %.15  
ويقسم هذا التعويض، الذي لا يستنزل من رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب، على مستحقيه بالتساوي بشرط أن يطلبوه ويثبتوا استحقاقهم.

## المادة الثانية عشرة

إذا جاوز مجموع مبلغ التعويضات الممنوحة لذوي المصاب المشار إليهم في البنود 1 و 2 و 3 و 4 من المادة الحادية عشرة أعلاه رأس المال المعتمد أجرى تخفيض نسبي على التعويض الذي ينوب كل واحد منهم.

## المادة الثالثة عشرة

إذا لم يستغرق مجموع مبلغ التعويضات الممنوحة لذوي المصاب المشار إليهم في المادة الثانية عشرة أعلاه مجموع رأس المال المعتمد أجريت زيادة نسبية على التعويض الذي ينوب كل واحد منهم، على ألا يجاوز مجموع نصيبيه في هذه الحالة 50% من رأس المال المعتمد.

## المادة الرابعة عشرة

يجب أن يغير المبلغ الأدنى والأقصى المحددان في الجدول المشار إليه في المادة الخامسة أعلاه تبعاً للتغيير الطارئ على الأجر المطابق لقيمة المائة والخمسين (150) نقطة الأولى من الأرقام الاستدلالية لشبكة أجور موظفي الدولة.

ويجب أن تنشر التغييرات الآنفة الذكر في الجريدة الرسمية.

#### الباب الرابع: كيفية دفع التعويضات

##### المادة الخامسة عشرة

يدفع مبلغ التعويض المستحق للمصابين أو ذويهم في شكل رأس مال، غير أنه:

أ) يدفع بكمله في شكل إيراد إذا تعلق الأمر بذوي المصاب القاصرين؛

ب) ويدفع قسط منه في شكل إيراد إذا تعلق الأمر بقاصرين مصابين بعجز بدني دائم.

ويجب أن يساوي قسط التعويض المدفوع في شكل إيراد في هذه الصورة الأخيرة:

-نصف مبلغ التعويض المستحق فيما يخص المصابين الذين لا تزيد سنهما على 10 سنوات؛

-ثلث مبلغ التعويض المستحق فيما يخص المصابين الذين تزيد سنهما على 10 سنوات.

و يرسمل رصيد مبلغ التعويض إلى أن يدفع إلى مستحقه عندما يبلغ السنة الحادية والعشرين من عمره.

وتتم الرسملة باعتبار سعر مردودية استخدامات الصندوق الوطني للتقاعد والتأمينات المحدث بالظهير الشريف رقم 1.59.301 الصادر في 24 من ربیع الآخر 1379 (27 أكتوبر 1959) بعد طرح 2% في مقابل مصاريف إدارة خدمة الإيراد.

وإذا كان مبلغ الإيراد المحسوب وفقاً للشروط المقررة أعلاه أقل من ربع مبلغ الأجرة الدنيا أو الكسب المهني الأدنى المبين في الجدول المشار إليه في المادة الخامسة أعلاه وجب دفع التعويض بكمله في شكل رأس مال.

##### المادة السادسة عشرة

يجب كلما تعين دفع كامل التعويض أو بعضه في شكل إيراد أن يودع مجموع مبلغ التعويض المستحق لدى الصندوق الوطني للتقاعد والتأمينات الآنف الذكر.

ويحدد الإيراد بتطبيق التعريفات المستعملة في تقدير الاحتياطي الحسابي الملزם به النظام الجماعي لمنح التقاعد المحدث بالظهير الشريف رقم 1.77.216 بتاريخ 20 من شوال 1397 (4 أكتوبر 1977) المعتر بمتابة قانون.

وتدفع جميع الإيرادات في متم كل شهر.

##### المادة السابعة عشرة

يزاد في مجموع الإيرادات الممنوحة عملاً بما هو منصوص عليه في هذا الباب باعتبار التغيير الطارئ على الأجر المطابق لقيمة المائة والخمسين (150) نقطة الأولى من الأرقام الاستدلالية لشبكة أجور موظفي الدولة.

وتؤدي تكاليف الزيادة المذكورة من الأرباح التي يحصل عليها الصندوق الوطني للتقاعد والتأمينات من إدارة الإيرادات المنصوص عليها في هذا الباب ومن مساهمة تدفعها مؤسسات التأمين تساوي 1% من مبلغ الأقساط أو الاشتراكات المصدرة بشأن تأمين السيارات خالصة من الإلغاءات والرسوم.

## الباب الخامس: طلبات التعويض

### المادة الثامنة عشرة

فيما عدا طلبات استرجاع أو تحمل المصارييف والنفقات المنصوص عليها في المادة الثانية أعلاه، التي يجوز لصاحب الشأن أن يقدمها متى شاء، يجب على المصاب فور استقرار جراحه المثبت بتقرير الخبراء أو على المستحقين من ذويه إثر وفاته أن يطلبوا، قبل إقامة أي دعوى قضائية بالتعويض، إلى مؤسسة أو مؤسسات التأمين المعنية تعويض ما لحق بهم من ضرر.

ويقدم الطلب الأنف الذكر برسالة موصى بها مع الإشعار بالاستلام أو مبلغه بواسطة كتابة ضبط المحكمة الابتدائية ويجب أن يشفع بالمستندات التي تمكن من تقدير التعويض أي:

-نسخة من المحضر الذي حرره ضابط أو عون الشرطة القضائية؛

-مستخرج من شهادة ميلاد المصاب والمستحقين من ذويه إن اقتضى الحال؛

-الوثائق المثبتة للأجرة أو الكسب المهني؛

-نسخة من تقارير الخبرة الطبية؛

-غير ذلك من المستندات الازمة لتقدير الأضرار.

وفي حالة تعدد مؤسسات التأمين التي تضمن الأضرار، يجب على أول مؤسسة رفع إليها الطلب أن تقدر وتدفع إلى الطالب مجموع مبلغ التعويض المستحق قبل المطالبة بالقسط الذي يتحمله المدنيون الآخرون المعنيون ومن بينهم صندوق ضمان السيارات إن اقتضى الحال.

غير أنه إذا أقيمت دعوى عمومية قبل تقديم الطلب المشار إليه في الفقرة الأولى من هذه المادة أو قبل حصول اتفاق بين مؤسسة التأمين والمعنيين بالأمر جاز للمصاب أو المستحقين من ذويه إما إقامة دعوى مدنية تابعة للدعوى العمومية وإما طلب التعويض من مؤسسة التأمين المعنية أو مواصلة المفاوضات الجارية بهذا الشأن.

### المادة التاسعة عشرة

يجب على مؤسسة التأمين أن تقوم، خلال الستين يوماً التالية لتسلم مستندات الإثبات المشار إليها في المادة السابقة، بإعلام الطالب في رسالة موصى بها مع إشعار بالاستلام أو مبلغه بواسطة كتابة ضبط المحكمة الابتدائية بمبلغ التعويض الذي تقرره وفقاً لأحكام ظهيرنا الشريف هذا المعتبر

بمثابة قانون، ويمكن إن اقتضى الحال تمديد الأجل الذكر قصد التمكن من إجراء الخبرة المضادة أو الخبرة القضائية في حالة الخلاف، ويعد عدم الجواب في الأجل المضروب بمثابة رفض التعويض.

ويجب أن يخبر الطالب مؤسسة التأمين خلال الثلاثين يوما التالية لاستلام الرسالة المذكورة آنفا بقبوله أو رفضه وذلك في رسالة موصى بها مع إشعار بالاستلام أو مبلغه بواسطة كتابة ضبط المحكمة الابتدائية.

وفي حالة القبول يجب على مؤسسة التأمين دفع التعويض المستحق للطالب خلال الثلاثين يوما التالية لاستلام رسالته.

ويعد هذا التعويض نهائيا مع مراعاة الأحكام الواردة في المادة العشرين بعده.

## المادة العشرون

تطبق أحكام المادة التاسعة عشرة أعلاه على طلب التعويض التكميلي في حالة تفاقم الضرر البدني الذي سبق التعويض عنه.

## الباب السادس: التعويضات عن عدم الأداء

### المادة الحادية والعشرون

إذا لم تدفع مؤسسة التأمين جميع أو بعض ما عليها من دين ثابت مصفي بمقتضى أحكام ظهيرنا الشري夫 هذا المعتر بـ بمثابة قانون استحق المستفيدون تعويضا لا يتجاوز 50% من المبالغ الممحوzaة بغير موجب.

## الباب السابع: الجزاءات الإدارية

### المادة الثانية والعشرون

لوزير المالية بعد استطلاع رأي اللجنة الاستشارية للتأمينات الخاصة أن يعاقب بغرامة إدارية من 10.000 إلى 100.000 درهم كل مؤسسة تأمين لم تقم بدفع التعويض المستحق كلا أو بعضا داخل الأجل المضروب سواء أثبت ذلك في نطاق إجراء مراقبة الدولة أو بناء على شكوى المستفيد.

وتستوفى الغرامة الإدارية كما هو الشأن في رسوم التسجيل.

## الباب الثامن: التقادم

### المادة الثالثة والعشرون

يتقادم كل طلب تعويض لم يقدمه المصايب أو المستحقون من ذويه إلى مؤسسة التأمين المعنية داخل أجلخمس سنوات الذي يلي، حسب الحالة، إما تاريخ تقرير الخبرة المثبت فيه استقرار جراح المصايب وإما تاريخ وفاة المصايب.

وتتقادم كل دعوى بالتعويض إذا لم ترفع إلى المحكمة المختصة داخل أجل الثلاث سنوات الذي يلي تاريخ الرسالة التي تمتّع فيها مؤسسة التأمين من منح التعويض أو الرسالة التي يرفض فيها المصايب أو المستحقون من ذويه التعويض المقترن من قبل مؤسسة التأمين.

## المادة الرابعة والعشرون

تنقادم جميع الطلبات المتعلقة بمراجعة التعويض إذا لم تقدم إلى مؤسسة التأمين المعنية داخل أجل السنة الذي يلي تاريخ تقرير الخبرة المثبت فيه تفاقم الأضرار البدنية اللاحقة بالمصاب.

وتنقادم جميع الدعاوى المتعلقة بمراجعة التعويض إذا لم ترفع إلى المحكمة المختصة داخل أجل السنة الذي يلي تاريخ الرسالة التي تمنع فيها مؤسسة التأمين من منح التعويض أو الرسالة التي يرفض فيها المصاب أو المستحقون من ذويه التعويض المقترن من قبل المؤسسة المذكورة.

## الباب التاسع: أحكام متنوعة

### المادة الخامسة والعشرون

يجب أن يوجه ضباط وأعوان الشرطة القضائية الذين عاينوا حادثة مرور ترتب عليها أضرار بدنية نسخة من المحضر المتعلق بالحادثة إلى مؤسسة التأمين المعنية في ظرف موصى به داخل العشرة أيام التي تلي تاريخ الانتهاء من تحريره، وتسلم أو توجه أيضاً نسخة من المحضر نفسه إلى المسؤول المدني أو المصاب أو المستحقين من ذويه إذا طلبوا ذلك.

### المادة السادسة والعشرون

تطبق أحكام ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون باستثناء ما ورد منها في أبوابه الخامس والسابع والثامن على التعويضات الواجبة للمصابين والمستحقين من ذويهم:

1- من قبل صندوق ضمان السيارات أو المسؤول المدني إن لم يكن صندوق الضمان ولا مؤسسة تأمين ملزمين بالتعويض؛

2- على إثر حوادث تسببت فيها العربات التي يملكونها أشخاص غير خاضعين للتأمين الإجباري وفقاً للفصل 2 من الظهير الشريف رقم 1.69.100 الصادر في 8 شعبان 1389 (20 أكتوبر 1969) بشأن التأمين الإجباري للسيارات عبر الطرق؛

3- على إثر حوادث تسببت فيها العربات المتصلة بسكة حديدية.

### المادة السابعة والعشرون

لا تطبق أحكام ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون فيما يخص التعويض عن الأضرار المادية اللاحقة بالعربة أو غيرها من الممتلكات الموجودة داخلها أو خارجها.

### المادة الثامنة والعشرون

ينشر ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون في الجريدة الرسمية ويعمل به ابتداء من فاتح ديسمبر 1984، ولا تطبق أحكامه على الأضرار الناشئة قبل التاريخ الآف الذكر.

وحرر بفاس في 6 محرم 1405 (2 أكتوبر 1984).

وقعه بالعطف:

الوزير الأول،

الإمضاء : محمد كريم العمراني.

## الفهرس

قانون يتعلق بتعويض المصابين في حوادث 1

تسببت فيها عربات برية ذات محرك 1

ظهير شريف رقم 1.84.177 صادر في محرم 1405 (2 أكتوبر 1984) معنبر بمثابة قانون يتعلق بتعويض المصابين في حوادث تسببت فيها عربات برية ذات محرك 2

القسم الأول: استرجاع المصارييف والنفقات 3

القسم الثاني: التعويض عن الأضرار اللاحقة بالمصاب 3

القسم الثالث: التعويض عن الأضرار اللاحقة بذوي المصاب من جراء وفاته 4

القسم الأول: تعويض المصاب 4

القسم الثاني: تعويض ذوي المصاب المتوفى 7

جدول ملحق بالظهير الشريف المعنبر بمثابة قانون رقم 1.84.177 بتاريخ 6 محرم 1405 (2 أكتوبر 1984) يتعلق بكيفية تعويض الضرر البدني الناتج عن حوادث السير 14

| 32      | 31      | 30      | 29      | 28      | 27      | 26      | 25      | 24      | 23      | 22      | إلى غالبية سنة 21 | الأجر أو المكاسب المهن |
|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|-------------------|------------------------|
| 127.409 | 128.434 | 129.459 | 130.484 | 131.508 | 132.624 | 134.006 | 135.387 | 136.769 | 138.150 | 139.532 | 140.913           | 9.270                  |
| 156.825 | 158.100 | 159.375 | 160.650 | 161.925 | 163.200 | 164.900 | 166.300 | 168.300 | 170.000 | 171.700 | 173.400           | 12.000                 |
| 199.875 | 201.500 | 203.125 | 204.750 | 206.375 | 208.000 | 210.175 | 212.340 | 214.605 | 216.670 | 218.835 | 221.000           | 15.000                 |
| 215.250 | 217.000 | 218.750 | 220.500 | 222.250 | 224.000 | 226.350 | 228.680 | 231.010 | 233.340 | 235.670 | 238.000           | 18.000                 |
| 230.625 | 232.500 | 234.375 | 236.250 | 238.125 | 240.000 | 242.500 | 245.000 | 247.500 | 250.000 | 252.500 | 255.000           | 21.000                 |
| 246.000 | 248.000 | 250.000 | 252.000 | 254.000 | 256.000 | 258.650 | 261.320 | 263.990 | 266.660 | 269.330 | 272.000           | 24.000                 |
| 261.375 | 263.500 | 265.625 | 267.750 | 269.875 | 272.000 | 274.850 | 277.680 | 280.510 | 283.340 | 286.170 | 289.000           | 27.000                 |
| 276.750 | 279.000 | 281.250 | 283.500 | 285.750 | 288.000 | 291.000 | 294.000 | 297.000 | 300.000 | 303.000 | 306.000           | 30.000                 |
| 292.125 | 294.500 | 296.875 | 299.250 | 301.625 | 304.000 | 307.175 | 310.340 | 313.505 | 316.670 | 319.835 | 323.000           | 33.000                 |
| 307.500 | 310.000 | 312.500 | 315.000 | 317.500 | 320.000 | 323.350 | 326.680 | 330.010 | 333.340 | 336.670 | 340.000           | 36.000                 |
| 322.875 | 325.500 | 328.125 | 330.750 | 333.375 | 336.000 | 339.500 | 343.000 | 346.500 | 350.000 | 353.500 | 357.000           | 39.000                 |
| 338.250 | 341.000 | 343.750 | 346.500 | 349.250 | 352.000 | 355.675 | 359.340 | 363.005 | 366.670 | 370.335 | 374.000           | 42.000                 |
| 353.625 | 356.500 | 359.375 | 362.250 | 365.125 | 368.000 | 371.850 | 375.680 | 379.510 | 383.340 | 387.170 | 391.000           | 45.000                 |
| 369.000 | 372.000 | 375.000 | 378.000 | 381.000 | 384.000 | 388.000 | 392.000 | 396.000 | 400.000 | 404.000 | 408.000           | 48.000                 |
| 374.775 | 377.820 | 380.865 | 383.910 | 386.955 | 390.000 | 394.075 | 398.135 | 402.195 | 406.255 | 410.315 | 414.375           | 51.000                 |
| 380.550 | 383.640 | 386.730 | 389.820 | 392.910 | 396.000 | 400.125 | 404.250 | 408.375 | 412.500 | 416.625 | 420.750           | 54.000                 |
| 386.300 | 389.440 | 392.580 | 395.720 | 398.860 | 402.000 | 406.175 | 410.365 | 414.555 | 418.745 | 422.295 | 427.125           | 57.000                 |
| 390.900 | 394.080 | 397.260 | 400.440 | 403.620 | 406.800 | 411.025 | 415.265 | 419.505 | 423.745 | 427.985 | 432.225           | 60.000                 |
| 395.525 | 398.740 | 401.955 | 405.170 | 408.385 | 411.600 | 415.875 | 420.165 | 424.455 | 428.745 | 433.035 | 437.325           | 63.000                 |
| 400.150 | 403.400 | 406.650 | 409.900 | 413.150 | 416.400 | 420.725 | 425.065 | 429.405 | 433.745 | 438.085 | 442.425           | 66.000                 |
| 404.750 | 408.040 | 411.330 | 414.620 | 417.910 | 421.200 | 425.575 | 429.965 | 434.355 | 438.745 | 443.135 | 447.525           | 69.000                 |
| 409.350 | 412.680 | 416.010 | 419.340 | 422.670 | 426.000 | 430.425 | 434.865 | 439.305 | 443.745 | 448.185 | 452.625           | 72.000                 |
| 413.975 | 417.340 | 420.705 | 424.070 | 427.435 | 430.800 | 435.275 | 439.765 | 444.255 | 448.745 | 453.235 | 457.725           | 75.000                 |
| 418.600 | 422.000 | 425.400 | 428.800 | 432.200 | 435.600 | 440.125 | 444.665 | 449.205 | 453.745 | 458.285 | 462.825           | 78.000                 |
| 422.425 | 425.860 | 429.295 | 432.730 | 436.165 | 439.600 | 444.175 | 448.755 | 453.335 | 457.915 | 462.495 | 467.075           | 81.000                 |
| 426.275 | 429.740 | 433.205 | 436.670 | 440.135 | 443.600 | 448.225 | 452.845 | 457.465 | 462.085 | 466.705 | 471.325           | 84.000                 |
| 430.125 | 433.620 | 437.115 | 440.610 | 444.105 | 447.600 | 452.275 | 456.935 | 461.595 | 466.255 | 470.915 | 475.575           | 87.000                 |
| 433.950 | 437.480 | 441.010 | 444.540 | 448.070 | 451.600 | 456.300 | 461.005 | 465.710 | 470.415 | 475.120 | 479.825           | 90.000                 |
| 437.800 | 441.360 | 444.920 | 448.480 | 452.040 | 455.600 | 460.350 | 465.095 | 469.840 | 474.585 | 479.330 | 484.075           | 93.000                 |
| 441.500 | 445.120 | 448.740 | 452.360 | 455.980 | 459.600 | 464.325 | 469.125 | 473.925 | 478.725 | 483.525 | 488.325           | 96.000                 |
| 445.500 | 449.120 | 452.740 | 456.360 | 459.980 | 463.600 | 468.607 | 473.437 | 478.267 | 483.097 | 487.927 | 492.575           | 99.000                 |
| 448.875 | 452.220 | 455.865 | 459.510 | 463.155 | 466.800 | 471.675 | 476.535 | 481.395 | 486.255 | 491.115 | 495.975           | 102.000                |
| 451.650 | 455.320 | 458.990 | 462.660 | 466.330 | 470.000 | 474.900 | 479.795 | 484.690 | 489.585 | 494.480 | 499.375           | 105.000                |
| 454.725 | 458.420 | 462.115 | 465.810 | 469.505 | 473.200 | 478.125 | 483.055 | 487.785 | 492.915 | 497.845 | 502.775           | 108.000                |
| 457.800 | 461.520 | 465.240 | 468.960 | 472.680 | 476.400 | 481.375 | 486.335 | 491.295 | 496.255 | 501.215 | 506.175           | 111.000                |
| 460.875 | 464.620 | 468.365 | 472.110 | 475.855 | 479.600 | 484.600 | 489.595 | 494.590 | 499.585 | 504.580 | 509.575           | 114.000                |
| 463.950 | 467.720 | 471.490 | 475.260 | 479.030 | 482.800 | 487.825 | 492.855 | 497.885 | 502.915 | 507.945 | 512.975           | 117.000                |
| 467.050 | 470.840 | 474.630 | 478.420 | 482.210 | 486.000 | 491.075 | 496.135 | 501.195 | 506.255 | 511.315 | 516.375           | 120.000                |
| 490.000 | 493.940 | 497.880 | 501.820 | 505.910 | 510.000 | 515.075 | 520.435 | 525.795 | 531.155 | 536.515 | 541.875           | 150.000                |
| 512.950 | 517.040 | 521.130 | 525.220 | 529.610 | 534.000 | 539.075 | 544.735 | 550.395 | 556.055 | 561.715 | 567.375           | 180.000                |
| 535.900 | 540.140 | 544.380 | 548.620 | 553.310 | 558.000 | 563.075 | 569.035 | 574.995 | 580.955 | 586.915 | 592.875           | 210.000                |
| 558.850 | 563.240 | 567.630 | 572.020 | 577.010 | 582.000 | 587.075 | 593.335 | 599.595 | 605.855 | 612.115 | 618.375           | 240.000                |
| 581.800 | 586.340 | 590.880 | 595.420 | 600.710 | 606.000 | 611.075 | 617.635 | 624.195 | 630.755 | 637.315 | 643.875           | 270.000                |
| 604.750 | 609.440 | 614.130 | 618.820 | 624.410 | 630.000 | 635.075 | 641.935 | 648.795 | 655.655 | 662.515 | 669.375           | 300.000                |
| 627.700 | 632.540 | 637.380 | 642.220 | 648.110 | 654.000 | 659.075 | 666.235 | 673.395 | 680.555 | 687.715 | 694.825           | 330.000                |
| 650.650 | 655.640 | 660.630 | 665.620 | 671.810 | 678.000 | 683.075 | 690.535 | 697.995 | 705.455 | 712.915 | 720.375           | 360.000                |
| 673.600 | 678.740 | 683.880 | 689.020 | 695.510 | 702.000 | 707.075 | 714.835 | 722.595 | 730.355 | 738.115 | 745.875           | 390.000                |
| 696.550 | 701.840 | 707.130 | 712.420 | 719.210 | 726.000 | 731.075 | 739.135 | 747.195 | 755.255 | 763.315 | 771.375           | 420.000                |
| 719.500 | 724.940 | 730.380 | 735.820 | 742.910 | 750.000 | 755.075 | 763.435 | 771.795 | 780.155 | 788.525 | 796.875           | 450.000                |
| 742.450 | 748.040 | 759.630 | 759.220 | 766.610 | 774.000 | 779.075 | 787.735 | 796.395 | 805.055 | 813.715 | 822.375           | 480.000                |
| 757.750 | 763.440 | 769.130 | 774.820 | 782.410 | 790.000 | 795.075 | 803.975 | 812.795 | 821.655 | 830.515 | 839.375           | 500.000                |
| 776.940 | 782.770 | 788.605 | 794.440 | 802.220 | 810.000 | 815.205 | 824.330 | 833.370 | 842.455 | 851.540 | 860.625           | 525.000                |
| 797.084 | 803.069 | 809.055 | 815.040 | 823.024 | 831.008 | 836.346 | 845.708 | 854.986 | 864.306 | 873.626 | 882.946           | 551.250                |
| 865.199 | 871.695 | 878.193 | 884.689 | 893.356 | 902.022 | 907.815 | 917.977 | 928.048 | 938.165 | 948.282 | 958.398           | 640.000                |

| 44      | 43      | 42      | 41      | 40      | 39      | 38      | 37      | 36      | 35      | 34      | 33      | الأجر<br>والكمب<br>المهني |
|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------------------------|
| 109.324 | 111.073 | 112.730 | 114.389 | 116.046 | 117.704 | 119.362 | 121.919 | 122.677 | 124.335 | 125.360 | 126.385 | 9.270                     |
| 134.640 | 136.680 | 138.720 | 140.760 | 142.800 | 144.840 | 146.880 | 158.920 | 150.960 | 153.000 | 154.275 | 155.550 | 12.000                    |
| 171.600 | 174.200 | 176.800 | 179.400 | 182.000 | 184.600 | 187.200 | 189.800 | 192.400 | 195.000 | 196.625 | 198.250 | 15.000                    |
| 184.800 | 187.600 | 190.400 | 193.200 | 196.000 | 198.800 | 201.600 | 204.400 | 207.200 | 210.000 | 211.750 | 213.500 | 18.000                    |
| 198.000 | 201.000 | 204.000 | 207.000 | 210.000 | 213.000 | 216.000 | 219.000 | 222.000 | 225.000 | 226.875 | 228.750 | 21.000                    |
| 211.200 | 214.400 | 217.600 | 220.800 | 224.000 | 227.200 | 230.400 | 233.600 | 236.800 | 240.000 | 242.000 | 244.000 | 24.000                    |
| 224.400 | 227.800 | 231.200 | 234.600 | 238.000 | 241.400 | 244.800 | 248.200 | 251.600 | 255.000 | 257.125 | 259.250 | 27.000                    |
| 237.600 | 241.200 | 244.800 | 248.400 | 252.000 | 255.600 | 259.200 | 262.800 | 266.400 | 270.000 | 272.250 | 274.500 | 30.000                    |
| 250.800 | 254.600 | 258.400 | 262.200 | 266.000 | 269.800 | 273.600 | 277.400 | 281.200 | 285.000 | 287.375 | 289.750 | 33.000                    |
| 264.000 | 268.000 | 272.000 | 276.000 | 280.000 | 284.000 | 288.000 | 292.000 | 296.000 | 300.000 | 302.500 | 305.000 | 36.000                    |
| 277.200 | 281.400 | 285.600 | 289.800 | 294.000 | 298.200 | 302.400 | 306.600 | 310.800 | 315.000 | 317.625 | 320.250 | 39.000                    |
| 290.400 | 294.800 | 299.200 | 303.600 | 308.000 | 312.400 | 316.800 | 321.200 | 325.600 | 330.000 | 332.750 | 335.500 | 42.000                    |
| 303.600 | 308.200 | 312.800 | 317.400 | 322.000 | 326.600 | 331.200 | 335.800 | 340.400 | 345.000 | 347.875 | 350.750 | 45.000                    |
| 316.800 | 321.600 | 326.400 | 331.200 | 336.000 | 340.800 | 345.600 | 350.400 | 355.200 | 360.000 | 363.000 | 366.000 | 48.000                    |
| 321.750 | 326.625 | 331.500 | 336.375 | 341.250 | 346.125 | 351.000 | 355.875 | 360.750 | 365.625 | 368.686 | 371.730 | 51.000                    |
| 326.700 | 331.650 | 336.600 | 341.550 | 346.500 | 351.450 | 356.400 | 361.350 | 366.300 | 371.250 | 374.370 | 377.460 | 54.000                    |
| 331.650 | 336.675 | 341.700 | 346.725 | 351.750 | 356.775 | 361.800 | 366.825 | 371.850 | 376.875 | 380.020 | 383.160 | 57.000                    |
| 335.610 | 340.695 | 345.780 | 350.865 | 355.950 | 361.035 | 366.120 | 371.205 | 376.290 | 381.375 | 384.540 | 387.720 | 60.000                    |
| 339.570 | 344.715 | 349.860 | 355.005 | 360.150 | 365.295 | 370.440 | 375.585 | 380.730 | 385.875 | 389.095 | 392.310 | 63.000                    |
| 343.530 | 348.735 | 353.940 | 369.145 | 364.350 | 369.555 | 374.760 | 379.965 | 385.170 | 390.375 | 393.650 | 396.900 | 66.000                    |
| 347.490 | 352.755 | 358.020 | 363.285 | 368.550 | 373.815 | 379.080 | 384.345 | 389.610 | 394.875 | 398.170 | 401.460 | 69.000                    |
| 351.450 | 356.775 | 362.100 | 367.425 | 372.750 | 378.075 | 383.400 | 388.725 | 394.050 | 399.375 | 402.690 | 406.020 | 72.000                    |
| 355.410 | 360.795 | 366.180 | 371.565 | 376.950 | 382.335 | 387.720 | 393.105 | 398.490 | 403.875 | 407.245 | 410.610 | 75.000                    |
| 359.370 | 364.815 | 370.260 | 375.705 | 381.150 | 386.595 | 392.040 | 397.485 | 402.930 | 408.375 | 411.800 | 415.200 | 78.000                    |
| 362.670 | 368.165 | 373.660 | 379.155 | 384.650 | 390.145 | 395.640 | 401.135 | 406.630 | 412.125 | 415.555 | 418.990 | 81.000                    |
| 365.970 | 371.515 | 377.000 | 382.605 | 388.150 | 393.695 | 399.240 | 404.785 | 410.330 | 415.876 | 419.345 | 422.810 | 84.000                    |
| 369.270 | 374.865 | 380.460 | 386.055 | 391.650 | 397.245 | 402.840 | 408.435 | 414.030 | 419.625 | 423.135 | 426.630 | 87.000                    |
| 372.570 | 378.215 | 383.860 | 389.505 | 395.150 | 400.795 | 406.440 | 412.085 | 417.730 | 423.375 | 426.890 | 430.420 | 90.000                    |
| 375.870 | 381.665 | 387.260 | 392.955 | 398.650 | 404.345 | 410.040 | 415.735 | 421.430 | 427.129 | 430.680 | 434.240 | 93.000                    |
| 379.170 | 384.915 | 390.660 | 396.405 | 402.150 | 407.895 | 413.640 | 419.385 | 425.130 | 430.875 | 434.260 | 437.880 | 96.000                    |
| 382.470 | 388.265 | 394.060 | 399.855 | 405.650 | 411.445 | 417.240 | 423.035 | 428.830 | 434.625 | 438.260 | 441.880 | 99.000                    |
| 385.110 | 390.945 | 396.780 | 402.615 | 408.450 | 414.285 | 420.120 | 425.955 | 431.790 | 437.625 | 441.285 | 444.930 | 102.000                   |
| 387.750 | 393.625 | 399.500 | 405.375 | 411.250 | 417.125 | 423.000 | 428.875 | 434.750 | 440.625 | 444.310 | 447.980 | 105.000                   |
| 390.390 | 396.305 | 402.220 | 408.135 | 414.050 | 419.965 | 425.880 | 431.795 | 437.710 | 443.625 | 447.335 | 451.030 | 108.000                   |
| 393.030 | 398.985 | 404.940 | 410.895 | 416.850 | 422.805 | 428.760 | 434.715 | 440.670 | 446.625 | 450.360 | 454.080 | 111.000                   |
| 396.710 | 401.745 | 407.780 | 413.815 | 419.850 | 425.805 | 431.760 | 437.715 | 443.670 | 449.625 | 453.385 | 457.130 | 114.000                   |
| 398.310 | 404.345 | 410.380 | 416.415 | 422.450 | 428.485 | 434.520 | 440.555 | 446.590 | 452.625 | 456.410 | 460.180 | 117.000                   |
| 400.950 | 407.025 | 413.100 | 419.175 | 425.250 | 431.325 | 437.400 | 443.475 | 449.550 | 455.625 | 459.470 | 463.260 | 120.000                   |
| 420.750 | 427.125 | 433.500 | 439.875 | 446.250 | 452.625 | 459.000 | 465.375 | 471.750 | 478.125 | 482.120 | 486.060 | 150.000                   |
| 440.550 | 447.225 | 453.900 | 460.575 | 467.250 | 473.925 | 480.600 | 487.275 | 493.950 | 500.625 | 504.770 | 508.860 | 180.000                   |
| 460.350 | 467.325 | 474.300 | 481.275 | 488.250 | 495.225 | 502.200 | 509.175 | 516.150 | 523.125 | 527.420 | 531.660 | 210.000                   |
| 480.150 | 487.425 | 494.700 | 501.975 | 509.250 | 516.525 | 523.800 | 531.075 | 538.350 | 546.625 | 550.070 | 554.460 | 240.000                   |
| 499.950 | 507.525 | 515.100 | 522.675 | 530.250 | 537.825 | 545.400 | 552.975 | 560.550 | 568.125 | 572.720 | 577.260 | 270.000                   |
| 519.750 | 527.625 | 535.500 | 543.375 | 551.250 | 559.125 | 567.000 | 574.875 | 582.750 | 590.625 | 595.370 | 600.060 | 300.000                   |
| 539.550 | 547.725 | 555.900 | 564.075 | 572.250 | 580.425 | 588.600 | 596.775 | 604.950 | 613.125 | 618.020 | 632.800 | 330.000                   |
| 559.350 | 567.825 | 576.300 | 584.775 | 593.250 | 601.725 | 610.200 | 618.675 | 627.150 | 635.625 | 640.670 | 645.660 | 360.000                   |
| 579.150 | 587.925 | 596.700 | 605.475 | 614.250 | 623.025 | 631.800 | 640.575 | 649.350 | 658.125 | 663.320 | 668.460 | 390.000                   |
| 598.950 | 608.025 | 617.100 | 626.175 | 635.250 | 644.325 | 653.400 | 662.475 | 671.550 | 680.625 | 685.970 | 691.260 | 420.000                   |
| 618.750 | 628.125 | 637.500 | 646.875 | 656.250 | 665.625 | 675.000 | 684.375 | 693.750 | 703.125 | 708.620 | 714.060 | 450.000                   |
| 638.550 | 648.225 | 657.900 | 667.575 | 677.250 | 686.925 | 696.600 | 706.275 | 715.950 | 725.625 | 731.270 | 736.860 | 480.000                   |
| 651.750 | 661.625 | 671.500 | 681.375 | 691.250 | 701.125 | 711.000 | 720.875 | 730.750 | 740.625 | 746.370 | 752.060 | 500.000                   |
| 668.250 | 678.375 | 688.500 | 698.625 | 708.750 | 718.875 | 729.000 | 739.125 | 749.250 | 759.375 | 765.265 | 771.100 | 525.000                   |
| 685.582 | 695.969 | 706.357 | 716.744 | 727.132 | 737.520 | 747.907 | 758.295 | 768.682 | 779.070 | 785.113 | 791.099 | 551.250                   |
| 744.169 | 755.443 | 766.719 | 777.993 | 789.269 | 800.545 | 811.819 | 823.095 | 834.369 | 845.645 | 852.205 | 858.703 | 640.000                   |

| الأشهر<br>أو الم Abbas<br>الموسم | 45      | 46      | 47      | 48      | 49      | 50      | 51      | 52      | 53      | 54      | 55 سنة أو أكثر |
|----------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|----------------|
| 87.035                           | 89.107  | 91.179  | 93.251  | 95.324  | 97.396  | 99.468  | 101.540 | 103.613 | 105.685 | 107.757 | 9.270          |
| 107.100                          | 109.650 | 112.200 | 114.750 | 117.300 | 119.850 | 122.400 | 124.950 | 127.500 | 130.050 | 132.600 | 12.000         |
| 136.500                          | 139.750 | 143.000 | 146.250 | 149.500 | 152.750 | 156.000 | 159.250 | 162.500 | 165.750 | 169.000 | 15.000         |
| 147.000                          | 150.500 | 154.000 | 157.500 | 161.000 | 164.500 | 168.000 | 171.500 | 175.000 | 178.500 | 182.000 | 18.000         |
| 157.500                          | 161.250 | 165.000 | 168.750 | 172.500 | 176.250 | 180.000 | 183.750 | 187.500 | 191.250 | 195.000 | 21.000         |
| 168.000                          | 172.000 | 176.000 | 180.000 | 184.000 | 188.000 | 192.000 | 196.000 | 200.000 | 204.000 | 208.000 | 24.000         |
| 178.500                          | 182.750 | 187.000 | 191.250 | 195.500 | 199.750 | 204.000 | 208.250 | 212.500 | 216.750 | 221.000 | 27.000         |
| 189.000                          | 193.500 | 198.000 | 202.500 | 207.000 | 211.500 | 216.000 | 220.500 | 225.000 | 229.500 | 234.000 | 30.000         |
| 199.500                          | 204.250 | 209.000 | 213.750 | 218.500 | 223.250 | 228.000 | 232.750 | 237.500 | 242.250 | 247.000 | 33.000         |
| 210.000                          | 215.000 | 220.000 | 225.000 | 230.000 | 235.000 | 240.000 | 245.000 | 250.000 | 255.000 | 260.000 | 36.000         |
| 220.500                          | 225.750 | 231.000 | 236.250 | 241.500 | 246.750 | 252.000 | 257.250 | 262.500 | 267.750 | 273.000 | 39.000         |
| 231.000                          | 236.500 | 242.000 | 247.500 | 253.000 | 258.500 | 264.000 | 269.500 | 275.000 | 280.500 | 286.000 | 42.000         |
| 241.500                          | 247.250 | 253.000 | 258.750 | 264.500 | 270.250 | 276.000 | 281.750 | 287.500 | 293.250 | 299.000 | 45.000         |
| 252.000                          | 258.000 | 264.000 | 270.000 | 276.000 | 282.000 | 288.000 | 294.000 | 300.000 | 306.000 | 312.000 | 48.000         |
| 255.975                          | 262.065 | 268.155 | 274.245 | 280.335 | 286.425 | 292.515 | 298.605 | 304.695 | 310.785 | 316.875 | 51.000         |
| 259.900                          | 266.085 | 272.270 | 278.455 | 284.640 | 290.725 | 297.010 | 303.195 | 309.380 | 315.565 | 321.750 | 54.000         |
| 263.825                          | 270.105 | 276.385 | 282.665 | 288.945 | 295.225 | 301.505 | 307.785 | 314.065 | 320.345 | 326.625 | 57.000         |
| 266.975                          | 273.330 | 279.685 | 286.040 | 292.395 | 298.750 | 305.105 | 311.460 | 317.815 | 324.170 | 330.525 | 60.000         |
| 270.125                          | 276.555 | 282.985 | 289.415 | 295.845 | 302.275 | 308.705 | 315.135 | 321.565 | 327.995 | 334.425 | 63.000         |
| 273.275                          | 279.780 | 286.285 | 292.790 | 299.295 | 305.800 | 312.305 | 318.810 | 325.315 | 331.820 | 338.325 | 66.000         |
| 276.425                          | 283.005 | 289.585 | 296.185 | 302.745 | 309.325 | 315.905 | 322.485 | 329.065 | 335.645 | 342.225 | 69.000         |
| 279.575                          | 286.230 | 292.885 | 299.540 | 306.195 | 312.850 | 319.505 | 326.160 | 332.815 | 339.470 | 346.125 | 72.000         |
| 282.725                          | 289.455 | 296.185 | 302.915 | 309.645 | 316.375 | 323.105 | 329.835 | 336.565 | 343.295 | 350.025 | 75.000         |
| 285.875                          | 292.680 | 299.485 | 306.290 | 313.095 | 319.900 | 326.705 | 333.510 | 340.315 | 347.120 | 353.925 | 78.000         |
| 288.525                          | 295.390 | 302.255 | 309.120 | 315.985 | 322.850 | 329.715 | 336.580 | 343.445 | 350.310 | 357.175 | 81.000         |
| 291.125                          | 298.055 | 304.985 | 311.915 | 318.845 | 325.775 | 332.705 | 339.635 | 346.565 | 353.495 | 360.425 | 84.000         |
| 293.775                          | 300.765 | 307.755 | 314.745 | 321.735 | 328.725 | 335.715 | 342.705 | 349.695 | 356.685 | 363.675 | 87.000         |
| 296.375                          | 303.430 | 310.485 | 317.540 | 324.595 | 331.650 | 338.705 | 345.760 | 352.815 | 359.870 | 366.925 | 90.000         |
| 299.025                          | 306.140 | 313.255 | 320.370 | 327.485 | 334.600 | 341.715 | 348.830 | 355.945 | 363.060 | 370.175 | 93.000         |
| 301.625                          | 308.805 | 315.985 | 323.165 | 330.345 | 337.525 | 344.705 | 351.885 | 359.065 | 366.245 | 373.425 | 96.000         |
| 304.275                          | 311.515 | 318.755 | 325.995 | 333.235 | 340.475 | 347.715 | 354.955 | 362.195 | 369.435 | 376.675 | 99.000         |
| 306.375                          | 313.665 | 320.955 | 328.245 | 335.535 | 342.825 | 350.115 | 357.405 | 364.695 | 371.935 | 379.275 | 102.000        |
| 308.475                          | 315.815 | 323.155 | 330.495 | 337.835 | 345.175 | 352.515 | 359.855 | 367.195 | 374.535 | 381.875 | 105.000        |
| 310.575                          | 317.965 | 325.355 | 332.745 | 340.135 | 347.525 | 354.915 | 362.305 | 369.695 | 377.085 | 384.475 | 108.000        |
| 312.675                          | 320.115 | 327.555 | 334.995 | 342.435 | 349.875 | 357.315 | 364.755 | 372.195 | 379.635 | 387.075 | 111.000        |
| 314.775                          | 322.265 | 329.755 | 337.245 | 344.735 | 352.225 | 359.715 | 367.205 | 374.695 | 382.185 | 389.675 | 114.000        |
| 316.875                          | 324.415 | 331.925 | 339.695 | 347.035 | 354.575 | 362.115 | 369.655 | 377.195 | 384.735 | 392.275 | 117.000        |
| 318.725                          | 326.340 | 334.125 | 341.570 | 349.185 | 356.800 | 364.415 | 372.050 | 379.645 | 387.250 | 394.875 | 120.000        |
| 334.625                          | 342.540 | 350.625 | 358.370 | 366.285 | 374.350 | 382.415 | 390.650 | 398.545 | 406.500 | 414.375 | 150.000        |
| 350.525                          | 358.740 | 367.125 | 375.170 | 383.385 | 391.900 | 400.415 | 409.250 | 417.445 | 425.950 | 433.875 | 180.000        |
| 366.425                          | 374.940 | 383.625 | 391.970 | 400.485 | 409.450 | 418.415 | 427.850 | 436.345 | 445.300 | 453.375 | 210.000        |
| 382.325                          | 391.140 | 400.125 | 408.770 | 417.585 | 427.000 | 436.415 | 446.450 | 455.245 | 464.650 | 472.875 | 240.000        |
| 398.225                          | 407.340 | 416.625 | 425.570 | 434.685 | 444.550 | 454.415 | 465.050 | 474.145 | 484.000 | 492.375 | 270.000        |
| 414.125                          | 423.510 | 433.125 | 442.370 | 451.785 | 462.100 | 472.415 | 483.650 | 493.045 | 503.350 | 511.875 | 300.000        |
| 430.025                          | 439.740 | 449.625 | 459.170 | 468.885 | 479.650 | 490.415 | 502.250 | 511.945 | 522.700 | 531.375 | 330.000        |
| 445.925                          | 455.940 | 466.125 | 475.970 | 485.985 | 497.200 | 508.415 | 520.850 | 530.045 | 542.050 | 550.875 | 360.000        |
| 461.825                          | 472.140 | 482.625 | 492.770 | 503.085 | 514.750 | 526.415 | 539.450 | 549.745 | 561.400 | 570.375 | 390.000        |
| 477.725                          | 488.940 | 499.125 | 509.570 | 520.185 | 532.300 | 544.415 | 558.050 | 568.645 | 580.750 | 589.875 | 420.000        |
| 493.625                          | 504.540 | 515.625 | 526.370 | 537.285 | 549.850 | 562.415 | 576.650 | 587.545 | 600.100 | 609.375 | 450.000        |
| 509.525                          | 520.740 | 532.125 | 543.170 | 554.385 | 567.400 | 580.415 | 595.250 | 606.445 | 619.450 | 628.875 | 480.000        |
| 520.125                          | 531.540 | 543.125 | 554.370 | 565.785 | 579.100 | 592.415 | 607.650 | 619.045 | 632.350 | 641.875 | 500.000        |
| 533.295                          | 545.000 | 556.875 | 568.405 | 580.110 | 593.760 | 607.415 | 623.035 | 634.720 | 648.360 | 658.125 | 525.000        |
| 547.124                          | 559.132 | 571.318 | 583.147 | 595.154 | 609.160 | 623.167 | 639.192 | 651.179 | 665.175 | 675.194 | 551.250        |
| 593.878                          | 606.913 | 620.140 | 632.980 | 646.013 | 661.215 | 676.420 | 693.814 | 706.826 | 722.018 | 732.893 | 640.000        |

قرار محكمة النقض رقم 342/10 الصادر بتاريخ رقم 18 فبراير 2021 في الملف الجنحي  
2020/2173

طعن بالنقض – التمسك لأول مرة بدفعه أمام محكمة النقض – أثره.

البين من وثائق الملف وتنصيصات القرار المطعون فيه أن الطاعنة لم يسبق لها أن تمسكت أمام محكمة الموضوع بما تضمنته الوسيلة، بل إن الثابت من القرار المطعون فيه أن دفاع الطاعنة اقتصر في مذكرة بيان أوجه استئنافه على مناقشة ما يتعلق من الحكم المستأنف بالمسؤولية والخبرة الطبية، وأن المذكورة وردت بعد اختتام المناقشة وجز القضية للمداولة، فيكون معه ما أثير جديدا ولا يسوغ الاحتجاج به لأول مرة أمام جهة النقض، وهو لذلك غير مقبول. باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين الملكية المغربية بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ عبد اللطيف (ف) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بأبي الجعد بتاريخ 30 أكتوبر 2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية بها بتاريخ 23 أكتوبر 2019 في القضية عدد 75/2808/2019 والقاضي مبدئيا بتأييد الحكم الابتدائي المحكوم بمقتضاه بتحميل المتهم كامل مسؤولية الحادثة وأداء زايد الساigh بصفته مسؤولا مدنيا لفائدة المطالبين بالحق المدني بلال (د) ومحمد (ف) بتعويضات مختلفة محددة بمنطقه مع الفوائد القانونية وإحلال شركة التأمين محل مؤمنها في الأداء وبرفض باقي الطلبات. مع تعديله برفع مبلغ التعويض المحكوم به لفائدة بلال (د) إلى ما هو محدد بمنطق القرار.

إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير سلامي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد الاغظف ماء العينين المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقا للقانون، ونظرا للمذكرة المدلية بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ عبد اللطيف (ف) المحامي بهيئة خريبكة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض. وفي شأن وسيلة النقض الفريدة المتخذة من انعدام التعليل وخرق مقتضيات المادة السادسة من الشروط النموذجية العامة لعقد التأمين، فالناقلة اداة ارتكاب الحادثة دراجة نارية ذات عجلتين، وكان يركبها ثلاثة أشخاص كما يؤكده ذلك تصريح سائقها، وأنه لا ضمان إذا كانت الناقلة ذات عجلتين تنقل أكثر من شخصين طبقا للمادة السادسة أعلاه، والطاعنة تمسكت بذلك أمام المحكمة والتمس استرجاعها من الدعوى، إلا أن القرار المطعون فيه لم يجب على الدفع، فكان قرارها عديم التعليل ومخالفا للقانون مما يجب نقضه. لكن حيث إنه لا يؤخذ من وثائق الملف وتنصيصات القرار المطعون فيه أن الطاعنة سبق أن تمسكت أمام محكمة

الموضوع بما تضمنته الوسيلة، بل إن الثابت من القرار المطعون فيه أن دفاع الطاعنة الأستاذ (ف) اقتصر في مذكرة بيان وجهه استئنافه على مناقشة ما يتعلق من الحكم المستأنف بالمسؤولية والخبرة الطبية، وأن المذكرة وردت بعد اختتام المناقشة وحجز القضية للمداولة، فيكون معه ما أثير جديداً ولا يسوغ الاحتجاج به لأول مرة أمام جهة النقض، وهو لذلك غير مقبول. لأجله قضاة برفض الطلب وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص المصارييف. وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متراكبة من السادة: خديجة القرشي رئيسة الغرفة والمستشارين: عبد الكبير سلامي مقرراً و نادية وراق و سيف الدين العصمي و مرشيش نعيمة بحضور المحامي العام السيد محمد الأغظف ماء العينين الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي.

قرار محكمة النقض رقم 10/343 الصادر بتاريخ 18 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 2020/2722 طعن بالنقض مرفوع من الطرف المدني – أثره. إن الوسيلة تناقض الدعوى العمومية التي أدين بمقتضاهما المتهم من أجل الجرح الخطأ، والتي لم يثبت الطعن فيها من له مصلحة في ذلك على الوجه المطلوب قانوناً، وأن الصفة التي تقدمت بها الطاعنة بصفتها مؤمنة لا تتيح لها سوى مناقشة ما يتعلق بالشق المدني من القرار المطعون فيه، طبقاً للمادة 533 من ق م ج مما يكون معه ما أثير غير مقبول. باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين التعاقدية الفلاحية بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ ابراهيم (ب) لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بالقنيطرة بتاريخ 21 نوفمبر 2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية بها بتاريخ 21 نوفمبر 2019 في القضية عدد 2019/2606/93 والقاضي بتأييد الحكم الابتدائي المحكوم بمقتضاه بتحميل المتهم بوسليمان (س) كامل مسؤولية الحادثة والحكم لفائدة المطالبين بالحق المدني حمو (ج) و(ح.ر.) بتعويضات مختلفة محددة بمنطوقه مع الفوائد القانونية وإحلال شركة التأمين محل مؤمنها في الأداء وبرفض باقي الطلبات. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير سلامي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد الأغظف ماء العينين المحامي العام في مستنتاجاته. وبعد المداولة طبقاً للقانون، ونظراً للمذكرة المدلية بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ ابراهيم (ب) المحامي ب الهيئة القنطرة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض. وفي شأن وسيلة النقض الفريدة المتخذة من عدم الارتكاز على أساس قانوني، انعدام التعليل وخرق المادة الرابعة من الشروط النموذجية العامة لعقد التأمين، ذلك أن الثابت من محضر الشرطة القضائية وتصريحات الأطراف والشهود المستمع إليهم وهم محمد (ب)، الفلاقي (س) و(ب) (ب)، أن الحادثة متعمدة وان السبب فيه يرجع إلى نزاع بين الأطراف بخصوص أراض سلالية، فقد أكد الشهود المشار إليهم أن سائق الجرار تعمد صدم الضحيتين، كما ان المتهم بوسليمان (س) بنفي ان يكون قد ارتكب الحادث وأكد أنه لم يسبق له أن قام بسياق الجرار أو وجد بمكان الحادث، إلا أن المحكمة أدانته بعدما اقتنعت بأنه هو المتسبب في الحادث، فجاء فاسد التعليل وخارقاً للقانون أعلاه مما يعرضه للنقض. لكن، حيث إن الوسيلة تناقض الدعوى العمومية التي أدين بمقتضاهما المتهم من أجل الجرح خطأ، والتي لم يثبت الطعن فيها من له مصلحة في ذلك على الوجه المطلوب قانوناً، وأن الصفة التي تقدمت بها الطاعنة بصفتها مؤمنة لا تتيح لها سوى مناقشة ما يتعلق بالشق المدني من القرار المطعون فيه، طبقاً للمادة 533 من ق م ج مما يكون معه ما أثير غير مقبول. لأجله قضاة برفض الطلب وحكمت على

رافعه بضعف الضمانة وبلغه ألفا (2000) درهم يستخلص طبق الإجراءات المقررة في قبض صوارئ الدعاوى الجنائية. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه باقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: خديجة القرشي رئيسة الغرفة والمستشارين: عبد الكبير سلامي مقررا و نادية وراق و سيف الدين العصمي و مرشيش نعيمة بحضور المحامي العام السيد محمد الأغطف ماء العينين الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي.

قرار محكمة النقض رقم 344/10 الصادر بتاريخ رقم 18 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 2859/2020 حادثة سير – دعوى المسؤولية – شروطها. إن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه عندما أوردت في تعليل قرارها بأن الملف حال مما يفيد وجود مسطرة الصلح أو دعوى مقامة طبقا لمقتضى المادة 160 القانون رقم 18.12 المتعلقة بالتعويض عن حوادث الشغل، ثم أيدت الحكم الابتدائي الذي بت في دعوى المسؤولية وفقا لما هو منصوص عليه بالمادة 160 المذكورة، تكون قد بنت ما قضت به على سند قانوني سليم وجاء قرارها معللا وما أثير غير مؤسس. باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين (س) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ محمد (م.ب) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بتطوان بتاريخ 31 أكتوبر 2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية بها بتاريخ 29 أكتوبر 2019 في القضية عدد 232/2808/2019 والقاضي مبدئيا بتأييد الحكم الابتدائي المحكوم بمقتضاه بتحميل المتهم كامل مسؤولية الحادثة وأداء المسؤول مدنيا لفائدة المطالبين بالحق المدني نور الدين (س) وحليمة (خ) تعويضات مختلفة محددة بمنطقه مع الفوائد القانونية وإحلال شركة التأمين أعلاه محل مؤمنها في الأداء ويرفض باقي الطلبات. مع تعديله برفع مبلغ التعويضات المحکوم بها لفائدة المطالبين بالحق المدني إلى ما هو محدد بمنطق القرار. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير سلامي التقرير المكلف به في القضية و بعد الإنصالات إلى السيد محمد الأغطف وماء العينين المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقا للقانون، و نظرا للمذكرة المدلی بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ محمد (م.ب) المحامي ببهیة تطوان والمقبول للترافع أمام محكمة النقض. وفي شأن الفرع الاول من وسيلة النقض الفريدة المتخذة من انعدام التعليل، ذلك أن الطاعنة دفعت بأن الحادثة تعتبر حادثة شغل بالنسبة لنور الدين (س)، لأن الاجراء التابعين لأية مقاولة تعتبر اصابتهم حادثة شغل، وان وسائل النقل العمومي تعتبر مقاولة، والمطلوب كان بصفتها سائقا لسيارة أجرة ينقل المصابة حليمة (خ)، الثابت من تصريح مالك السيارة أمام الشرطة القضائية بأنه المكلف بها وأنه يسجل شكايته ويصر على المتابعة أن الأمر يتعلق بمقاولة وان المصايب أجيئ خاضع لمقتضى القانون رقم 18.12 الذي هو من النظام العام، إلا أن القرار المطعون فيه رد الدفع بعلة أنه لا يوجد بالملف ما يفيد وجود علاقة تبعية بين الضحية ومالك السيارة، فجاء القرار مشوبا بنقصان التعليل الذي ينزل منزلة انعدامه ويتعمّن نقضه. لكن، حيث إن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه عندما أوردت في تعليل قرارها بأن الملف حال مما يفيد وجود مسطرة الصلح أو دعوى مقامة طبقا لمقتضى المادة 160 القانون رقم 18.12 المتعلقة بالتعويض عن حوادث الشغل، ثم أيدت الحكم الابتدائي الذي بت في دعوى المسؤولية وفقا لما هو منصوص عليه بالمادة 160 المذكورة، تكون قد بنت ما قضت به على سند قانوني سليم وجاء قرارها معللا وما أثير غير مؤسس. وفي شأن الفرع الثاني من وسيلة النقض الثانية المتخذ من انعدام التعليل، فالقرار المطعون فيه اقتصر على تدارك الحكم الابتدائي الذي اعتبر الخبرة الحسابية

تخص المصابة حليمة (خ) ولم يجب على ما تمسكت به الطاعنة في طعنها في الخبرة الحسابية، مما يشكل نقصانا في التعليل يبرر نقض القرار. لكن، حيث إن الطاعنة لم تبين أوجه الطعن التي تمسكت بها بخصوص الخبرة الحسابية الخاصة بحليمة (خ) ولم تجب عنها المحكمة حتى تتمكن جهة النقض من بسط رقابتها على القرار المطعون فيه بخصوص ذلك، فيكون ما أثير غامضاً غامضاً وغير مقبول. لأجله قضت برفض الطلب وحكمت على رافعته بضعف الضمانة وملغه ألفا (2000) درهم يستخلص طبق الإجراءات المقررة في قبض صوائر الدعاوى الجنائية. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متراكبة من السادة: خديجة القرشي رئيسة الغرفة والمستشارين: عبد الكبير سلامي مقررا و نادية وراق و سيف الدين العصمي و مرشيش نعيمة بحضور المحامي العام السيد محمد الأغظف ماء العينين الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي. قرار محكمة النقض رقم 10/345 الصادر بتاريخ رقم 18 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 2884/2020 حادثة سير - تشطير المسؤولية - سلطة المحكمة. إن تحديد المسؤولية تتخذ المحكمة الأساس له وقائع النازلة المعروضة عليها مما يدخل في سلطتها التقديرية ولا تمتد له رقابة جهة النقض طالما لم يقع تحريف أو تنافق مؤثران الشيء الذي لم يثير أو يلاحظ من خلال تصريحات القرار المطعون فيه، والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما ثبت لها من الواقع أن السبب في وقوع الحادث يرجع للطرفين معا نظرا لعدم احتياطهما وعدم تحكمهما في القيادة عن اجتيازهما المدارة الطرقبية بعربتيهما، مما لم يتمكنا معه من تجنب الاصطدام، ثم أيدت الحكم الابتدائي الذي شطر مسؤولية الحادثة بينهما وجعل ثلثيها على سائق السيارة وثلثها على سائق الدراجة النارية، تكون قد أعملت سلطتها التقديرية وعللت قرارها تعليلا سليما، الوسيلة على غير أساس. باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالب بالحق المدني سعيد (ط) بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذ (ف.ح) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية الجزائية بالدار البيضاء بتاريخ 17 دجنبر 2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية بها بتاريخ 9 دجنبر 2019 في القضية عدد 1069/2808/2019 والقاضي بتأييد الحكم الابتدائي المحكوم بمقتضاه بتحميل المتهم هشام (ع) ثلثي مسؤولية الحادثة والحكم لفائدة المطالبين بالحق المدني سعيد (ط) بتعويض مدنياً إجمالي مبلغه 61452,00 درهما مع الفوائد القانونية وإحلال شركة التأمين (س) محل مؤمنها في الأداء وبرد باقي الطلبات. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير سلامي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد الأغظف ماء العينين المحامي العام في مستنتجاته. و بعد المداولة طبقا للقانون، و نظرا للمذكرة المدلية بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ (ف.ح) المحامي بهيئة الدر البيضاء والمقبول للترافع أمام محكمة النقض. في شأن وسيلة النقض وسيلة النقض الأولى المتخذة من نقصان التعليل، ذكر المحكمة علل قرارها بأن ان الحكم الابتدائي حدد علل مسؤولية الحادثة تعليلا سليما وكافيا من الناحية الواقعية والقانونية، في حين انه بالرجوع إلى محضر الشرطة القضائية والرسم البياني المرفق به يتبيّن أن سبب الحادثة يرجع بالأساس إلى سائق السيارة الذي لم يحترم علامه قف فدخل في اصطدام مع الطاعن الذي كان يتولى قيادة دراجته النارية، وأنه على فرض أن الطاعن ساهم في ارتكاب الحادثة فإنه لا يمكن تحميده ثلث المسؤولية لأن الخطأ الكبير المرتكب من طرف سائق السيارة استغرق الخطأ البسيط للطاعن، فيكون القرار المطعون فيه بما ذهب إليه ناقص التعليل ويتعين نقضه. حيث إن تحديد المسؤولية

تتخذ المحكمة الأساس له وقائع النازلة المعروضة عليها مما يدخل في سلطتها التقديرية ولا تمتد له رقابة جهة النقض طالما لم يقع تحريف أو تناقض مؤثران الشيء الذي لم يثير أو يلاحظ من خلال تصيصات القرار المطعون فيه، والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما ثبت لها من الواقع أن السبب في وقوع الحادث يرجع للطرفين معاً نظراً لعدم احتياطهما وعدم تحكمهما في القيادة عن احتيازهما المداراة الظرفية بعريتهما، مما لم يتمكنا معه من تجنب الاصطدام، ثم أيدت الحكم الابتدائي الذي شطر مسؤولية الحادثة بينهما وجعل ثلثها على سائق السيارة وثلثها على سائق الدراجة النارية، تكون قد أعملت سلطتها التقديرية وعللت قرارها تعليلاً سليماً، الوسيلة على غير أساس. وفي شأن الفرع الثاني من وسيلة النقض الثانية المتخذ من نقصان التعلييل وخرق القانون وانعدام الأساس القانوني، فالقرار المطعون فيه نص على أن التعويضات المحكوم بها من قبل محكمة الدرجة الأولى للضحية ملائمة للأضرار التي تعرض لها ومنطبقه مع مقتضيات ظهير 2 أكتوبر 1984، وهو تعليل ناقص لأنه لم يطل حرمان الطاعن من التعويض عن العجز الكلي المؤقت وسبب رفضه، خاصة وإن الطاعن كان له وقت الحادثة أجرة شهرية محددة، فكان القرار مشوباً بالمعنى أعلى مما يعرضه للنقض. لكن، حيث إنه لا يؤخذ من وثائق الملف أن الطاعن تمسك أمام قضاة الموضوع بما تضمنته الوسيلة بخصوص التعويض عن العجز الكلي المؤقت، حتى تتمكن جهة النقض من بسط رقابتها على القرار بشأن ذلك، ولا يسوغ له الاحتجاج به لأول مرة أمامها، فيكون ما أثير جديداً وغير مقبول. وفي شأن الفرع الثالث من وسيلة النقض الثانية المتخذ من نقصان التعلييل وخرق القانون وانعدام الأساس القانوني، فالطاعن أدى بشهادته للأجر تحدد أجره الشهري في مبلغ 2685,80 درهماً، إلا أن القرار المطعون فيه لم يعتمد الأجر الحقيقي للطاعن مما يعد فساداً في التعلييل وخرقاً للقانون يبرر نقض القرار. لكن، حيث إنه يؤخذ من تصيصات الحكم الابتدائي المؤيد بالقرار المطعون فيه أن المحكمة استبعدت شهادة الأجر المدللي بها بعدما ثبت لها أن الأجر المضمن بها خام وليس صافياً، لم يثبت لها من خلال وثائق الملف ما يفيد الأجر الصافي للمعنى بالأمر، والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الابتدائي المذكور تكون قد تثبت تعلياته وأسبابه بهذا الخصوص وجاء قرارها معللاً تعليلاً سليماً وما أثير غير مؤسس. وفي شأن الفرع الأول من وسيلة النقض الثانية، المتخذ من فساد التعلييل، فالحكم الابتدائي لم يتطرق إلى المصاريف الطبية والاستشفائية، لكن القرار المطعون فيه أورد في تعليله أن(..) المصاريف الطبية والصيدلية التي أخذ بها الحكم الابتدائي تم احتسابها بطريقة سليمة وقانونية وإن المبلغ المتوصل إليه هو نفسه المبلغ الذي احتسابه من طرف هذه الغرفة..) وهو تعليل فاسد يبرر نقض القرار. بناءً على المادتين 365 في فقرتها الثامنة و370 في فقرتها الثالثة من قانون المسطرة الجنائية وبمقتضاهما يجب أن يكون كل حكم أو قرار معللاً من الناحيتين الواقعية والقانونية وإلا كان باطلًا وينزل نقصان التعلييل منزلة انعدامه. حيث إنه ثبت من مذكرة بيان أوجه استئناف الطاعن المدللي بها في الملف، أنه أثار ما تضمنه الفرع من الوسيلة حول إغفال الحكم الابتدائي البت في طلبات استرجاع المصاريف الطبية، إلا أن المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه، لم تشر ضمن تصيصات قرارها إلى الدفع المثار ولم تجب عنه أو تناقضه، رغم ما لذلك من تأثير على وجه قضائهما، فكان قرارها مشوباً بنقصان التعلييل الذي ينزل منزلة انعدامه مما يعرضه للنقض. لأجله قضت بنقض القرار الصادر بتاريخ 9 دجنبر 2019 عن غرفة الاستئنافات الجنحية بالمحكمة الابتدائية الżejja بالدار البيضاء في القضية عدد 1069/2808/2019 جزئياً بخصوص التعويض عن المصاريف الطبية للطاعن وبرفض الطلب فيباقي، وبإحالـة القضية على نفس المحكمة لتبت فيها من جديد طبقاً

للقانون وهي مؤلفة من هيئة أخرى وبرد المبلغ المودع لمودعه وعلى المطلوب في النقض بالصائر يستخلص طبق الإجراءات المقررة في قبض صوائر الدعاوى الجنائية. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: خديجة القرشى رئيسة الغرفة والمستشارين: عبد الكبير سلامي مقررا و نادية وراق و سيف الدين العصمي و نعيمة مرشيش بحضور المحامي العام السيد محمد الاغطف ماء العينين الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي.

قرار محكمة النقض رقم 352/10 الصادر بتاريخ 18 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 12364/2019 حادثة سير - تأمين - أثره. ان المحكمة لما تبين لها من وثائق الملف انه لا يوجد ما يفيد ان الدراجة النارية التي كان يسوقها المتهم هي في ملكيته حتى يمكن اعتباره مسؤولا مدنيا، كما لم يثبت لها أن الدراجة النارية غير مؤمن عليها وأيدت الحكم الابتدائي الذي قضى بعدم قبول مطالب الطاعنة في مواجهة المتهم المذكور وصندوق ضمان حوادث السير تكون قد علت قرارها تعليلا سليما وما أثير على غير أساس. باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالبة بالحق المدني مريم (د) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ رشيد (ط) لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بالقنيطرة بتاريخ 28/02/2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الجنح الاستئنافية لحوادث السير بها بتاريخ 21/02/2019 ملف عدد 602/2018 والقاضي بتأييد الحكمين المستأنفين المحكوم بمقتضاهما في الشكل بعدم قبول المطالب الموجهة ضد عبد الرحيم (ب) وقبوله في الباقى وفي الموضوع بتحميل الظنين الأول ثلاثة اربع مسؤولية الحادثة واعتبار محمد ركيك مسؤولا مدنيا وبادائه لفائدة المطالبة بالحق المدني تعويضا اجماليا مبلغه 52331,85 درهم مع الفوائد القانونية واحلال شركة التامين محل مؤمنها في الأداء. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارية مرشيش نعيمة التقرير المكلفه به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد الاغطف ماء العينين المحامي العام في مستتجاته. و بعد المداولة طبقا للقانون، و نظرا للمذكرة المدللي بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ رشيد (ط) المحامي بمحكمة القنيطرة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن وسيلة النقض الأولى المتخذة من خرق القانون ذلك أن المحكمة الابتدائية قضت في حكمها التمهيدي بعدم قبول المطالب الموجهة ضد المتهم عبد الرحيم (ب) بعلة ان العارضة وجهت مطالبها ضد صندوق مال الضمان الذي تغير اسمه وبأنه لا يوجد بالملف ما يفيد ان الدراجة النارية التي كان يسوقها المتهم الثاني في ملكيته، حتى يمكن ادخال صندوق ضمان حوادث السير في الدعوى دون مراعاة ان الطاعنة بادرت بإصلاح المسطورة وقد أدخلت صندوق ضمان حوادث السير بدل صندوق مال الضمان كما أنه كان من اللازم على المحكمة اذارها لاصلاح المسطورة وإدخال من يجب قانونا . ومن جهة فإن تعليل المحكمة بعدم قبول مطالب العارضة راجع لعدم ادلة المتهم عبد الرحيم (ب) لایة وثيقة تقييد تملكه للدراجة النارية أدلة الحادثة وبالتالي عدم إمكانية ادخال صندوق ضمان حوادث السير جاء غير مصادف للصواب على اعتبار ان العارضة وجهت دعواها ضد المطلوب في النقض بصفته متهمًا ومسؤولا مدنيا مع تسجيل حضور الصندوق المذكور مما تكون معه الدعوى مقبولة شكلا اضاف الى ذلك انه متى فتح ملف التنفيذ في مواجهة المتهم والمسؤول المدني المباشر وفي حالة عسره ينتقل التنفيذ في مواجهة صندوق ضمان حوادث السير وعليه فان القرار الاستئنافي جاء معملا تعليلا فاسدا مما يعرضه للنقض. حيث ان المحكمة لما تبين لها من وثائق الملف انه لا يوجد ما يفيد ان الدراجة

النارية التي كان يسوقها المتهم عبد الرحيم (ب) هي في ملكيته حتى يمكن اعتباره مسؤولاً مدنياً كما لم يثبت لها أن الدرجة النارية غير مؤمن عليها وأيدت الحكم الابتدائي الذي قضى بعدم قبول مطالب الطاعنة في مواجهة المتهم المذكور وصندوق ضمان حوادث السير تكون قد علت قرارها تعليلاً سلبياً وما أثير على غير أساس. في شأن الوسيلة الثانية المتخذة من خرق القانون وفساد التعليل ذلك أن المحكمة لم تتعذر للطاعنة بالتعويض عن الضرر المهني بعلة أن لا مهنة لها والحال أن ظهير 1984 لم يربط الاستقادة من هذا التعويض بتوفور الضحية على مهنة وإنما ربطه بمدى تأثير الحادثة على الحياة المهنية للمصاب خاصة وأن العارضة تتتوفر على دبلوم تقنية في التمريض وأن سنها وقت الحادثة 23 سنة وأن الحادثة وما خلفته لديها أثرت بشكل كبير على مستقبلها المهني والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الابتدائي بهذا الخصوص عرضاً قرارها للنقض. حيث إن المادة 10 من ظهير 1084/10/02 وإن نصت على استحقاق المصاب في حادثة سير للتعويض عن الضرر المهني فإن التعويض عنه رهن بإثبات تأثير الحادثة على الحياة المهنية للمصاب وأن الضحية الطاعنة لم تدل المحكمة بما يفيد أن لها مهنة بتاريخ الحادثة فلا سبيل لها للتمسك بالتعويض المشار إليه لأن الظهير المذكور لا يعوض عن الأضرار المستقبلية والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الابتدائي فيما قضى به من رفض التعويض عن الضرر المهني، جاء قرارها مبني على أساس قانوني سليم والوسيلة عديمة الأساس. من أجله قضت برفض الطلب المرفوع من طرف المطالبة بالحق المدني مريم (د) وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص الصائر مع الإجبار في الأدنى. وبه صدر القرار وتمت بمحكمه النقض الكائنة بشارع التخيل في الرياض بالريلات و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: خديجة القرشي رئيسة ونعيمة مرشيش مقررة و نادية وراق وسيف الدين العصمي وعبد الكبير سلامي وبحضور المحامي العام السيد محمد الاغظف ماء العينين الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي.

قرار محكمة النقض رقم 10/353 الصادر بتاريخ رقم 18 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 680/2020 حادثة سير - تشطير المسؤولية - سلطة المحكمة. إن تحديد المسؤولية وتشطيرها بين أطراف الحادثة تتخذ المحكمة الأساس له وقائع النازلة المعروضة عليها مما يدخل في سلطتها التقديرية ولا يخضع لرقابة جهة النقض ما لم يكن تحريف أو تنافق مؤثران. و المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما حملت المتهم ثلاثة أرباعها استندت في ذلك على ما ثبت لها من محضر الضابطة القضائية و الرسم البياني المرفق به على خطأ المتهم المتمثل في مخالفته نظم وقوانين السير وعدم تبصره إثر ولو جه ملتقي الطرق دون التأكد من خلوها ودون احترام حق اسبقية المرور مما أدى به إلى صدم الضحية الدراجي وأن هذا الأخير ساهم بدوره في ذلك بعدم اتخاذ الاحتياطات اللازمة لتفادي وقوع الحادثة، تكون قد استعملت سلطتها في تقدير الواقع المعروضة عليها وعللت قرارها تعليلاً سلبياً. باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالب بالحق المدني عبد الواحد (ح) بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذ محمد (ش.و.) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بفاس بتاريخ 10/10/2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 10/02/2019 ملف عدد 173/2019

والقاضي بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهم ثلاثة اربع مسؤولية الحادثة واعتباره مسؤولاً مدنياً وبأدائه لفائدة المطالبين بالحق المدني تعويضات مختلفة مسطرة في منطوقه مع الفوائد القانونية واحلال شركة التأمين (أ) محل مؤمنها في الأداء. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشاره مرشيش نعيمة التقرير المكلفه به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد محمد الاغطف ماء العينين المحامي العام في مستتجاته. وبعد المداوله طبقاً للقانون. و نظراً للمذكرة المدللي بها من لدن طالب النقض بواسطه الأستاذ محمد (ش.و) المحامي بهيئة فاس والمقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن الفرع الأول من الوسيلة الثانية المتخذ من سوء التعليل و خرق مقتضيات الفصلين 364 و 365 من فانون المسطرة الجنائية ذلك أن القرار الاستئنافي أيد الحكم الابتدائي الذي حمل المتهم ثلاثة أربع مسؤولية الحادثة دون مراعاة أنه ساهم بشكل كبير في ارتكابها بسبب عدم احترامه أسبقيه المرور وأنها لما حملت الضحية ربعم رغم أنه لم يرتكب أي خطأ يذكر عرضت قرارها للنقض. لكن حيث ان تحديد المسؤولية وتشطيرها بين أطراف الحادثة تتخذ المحكمة الأساس له وقائع النازلة المعروضة عليها مما يدخل في سلطتها التقديرية و لا يخضع لرقابة جهة النقض ما لم يكن تحريف أو تناقض مؤثران. و المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما حملت المتهم ثلاثة أربعها استندت في ذلك على ما ثبت لها من محضر الضابطة القضائية و الرسم البياني المرفق به على خطأ المتهم المتمثل في مخالفته نظم وقوانين السير وعدم تبصره اثر ولو جه ملتقى الطرق دون التأكد من خلوها ودون احترام حق اسبقية المرور مما أدى به الى صدم الضحية الراجي وأن هذا الأخير ساهم بدوره في ذلك بعدم اتخاذ الاحتياطات اللازمة لتفادي وقوع الحادثة، تكون قد استعملت سلطتها في تقدير الوقائع المعروضة عليها وعللت قرارها تعليلاً سليماً، و ما أثير على غير أساس. في شأن الوسيلة الأولى والفرع الثاني من الوسيلة الثانية المتخذ من خرق مقتضيات المادتين 6 و 7 من ظهير 10/02/1984 ذلك أن الطاعن يعيّب على القرار المطعون فيه اعتماده الحد الأدنى للأجور في احتساب التعويضات المستحقة له رغم ادائه بشهادة تفيد اشتغاله معلم خياط تقليدي لدى مشغله بأجرة يومية لا تقل عن 300 درهم مع ارتقاءها في فصل الصيف والاعياد والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الابتدائي الذي استبعد شهادة الاجر دون استعمال الوسائل التي خولها لها القانون بما في ذلك اجراء خبرة حسابية أو بحث يستدعي له الضحية والمشغل عرضت قرارها للنقض. حيث انه بمقتضى المادة السادسة من ظهير 10/02/1984 فإنه يجب على المصايب اثبات مبلغ أجره أو كسبه المهني اذا لم يثبت ان له اجرا او كسبا مهنيا اعتبار كما لو كانت أجرته او كسبه المهني يساوي الحد الأدنى للأجر ولا شيء يلزم المحكمة باجراء بحث يتناول حقيقة دخل المصايب إذ على هذا الأخير اثبات ذلك طبقاً للمادة المشار إليها والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما تبين لها أن شهادة الاجر المدللي بها من طرف الطاعن لا تبين بشكل واضح مبلغ الاجر الذي يتقاضاه إذ جاء فيها أنه يتقاضى مبلغاً لا يقل عن 300 درهم واستبعتها بما لها من سلطة في تقدير ما يعرض عليها من وثائق واعتمدت الحد الأدنى للأجر تكون قد عللت قرارها تعليلاً سليماً وما أثير غير مؤسس. من أجله قضت برفض الطلب المرفوع من طرف المطالب بالحق المدني عبد الواحد (ح) وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص الصائر. وبه صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: خديجة القرشى رئيسة الغرفة ونعيمة مرشيش مقرراً وسيف الدين

العصمي وعبد الكبير سلامي و مونى البخاتي و بحضور المحامي العام السيد محمد الاغطف ماء العينين الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي.

قرار محكمة النقض رقم 354/10 الصادر بتاريخ رقم 18 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 2020/681 حادثة سير - تشطير المسؤولية - سلطة المحكمة. إن تحديد المسؤولية وتشطيرها بين أطراف الحادثة تتخذ المحكمة الأساس له وقائع النازلة المعروضة عليها مما يدخل في سلطتها التقديرية و لا يخضع لرقابة جهة النقض ما لم يقع تحريف أو تناقض مؤثران. باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالب بالحق المدني عادل (ك) بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذ محمد (ش.و) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بفاس بتاريخ 10/10/2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئناف الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 02/10/2019 ملف عدد 173/2019 والقاضي بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهم ثلاثة أرباع مسؤولية الحادثة واعتباره مسؤولاً مدنياً وبأدائه لفائدة المطالبين بالحق المدني تعويضات مختلفة مسطرة في منطوقه مع الفوائد القانونية واحلال شركة التأمين (أ) محل مؤمنها في الأداء. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة مرشيش نعيمة التقرير المكلفه به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد محمد الاغطف ماء العينين المحامي العام في مستتجاته. وبعد المداولة طبقاً للقانون. ونظراً للمذكرة المدللي بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ محمد (ش.و) المحامي بهيئة فاس والمقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن الفرع الأول من الوسيلة الثانية المتخذ من سوء التعليل وخرق مقتضيات الفصلين 364 و 365 من قانون المسطرة الجنائية ذلك أن القرار الاستئنافي أيد الحكم الابتدائي الذي حمل المتهم ثلاثة أرباع مسؤولية الحادثة دون مراعاة أنه ساهم بشكل كبير في ارتكابها بسبب عدم احترامه أسبقيه المرور وأنها لما حملت الضحية ربها رغم أنه لم يرتكب أي خطأ يذكر عرضت قرارها للنقض. لكن حيث ان تحديد المسؤولية وتشطيرها بين أطراف الحادثة تتخذ المحكمة الأساس له وقائع النازلة المعروضة عليها مما يدخل في سلطتها التقديرية و لا يخضع لرقابة جهة النقض ما لم يقع تحريف أو تناقض مؤثران. و المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما حملت المتهم ثلاثة أرباعها استندت في ذلك على ما ثبت لها من محضر الضابطة القضائية و الرسم البياني المرفق به على خطأ المتهم المتمثل في مخالفته نظم وقوانين السير وعدم تبصره اثر ولو جه ملتقى الطرق دون التأكد من خلوها دون احترام حق اسبقيه المرور مما أدى به الى صدم الضحية الراجي وأن هذا الأخير ساهم بدوره في ذلك بعد اتخاذ الاحتياطات الازمة لتفادي وقوع الحادثة، تكون قد استعملت سلطتها في تقدير الواقع المعروضة عليها وعلت قرارها تعليلاً سليماً، و ما أثير على غير أساس. في شأن الوسيلة الأولى والفرع الثاني من الوسيلة الثانية المتخذ من خرق مقتضيات المادتين 6 و 7 من ظهير 02/10/1984 ذلك أن الطاعن يعيّب على القرار المطعون فيه اعتماده الحد الأدنى للأجور في احتساب التعويضات المستحقة له رغم ادائه بشهادة تفيد اشتغاله معلم خياط تقليدي لدى مشغله بأجرة يومية لا تقل عن 400 درهم للضحية مع ارتفاعها في فصل الصيف والاعياد والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الابتدائي الذي استبعد شهادة الاجر دون استعمال الوسائل التي خولها لها القانون بما في ذلك اجراء خبرة حسابية أو بحث يستدعي له الضحية والمشغل عرضت قرارها للنقض. حيث انه بمقتضى المادة السادسة من ظهير 02/10/1984 فإنه يجب على المصايب اثبات مبلغ اجره او كسبه المهني اذا لم يثبت ان له اجرا او كسبا مهنيا اعتبر كما لو كانت اجرته او كسبه المهني يساوي الحد الأدنى للأجر ولا شيء يلزم المحكمة باجراء بحث

يتناول حقيقة دخل المصاب إذ على هذا الأخير إثبات ذلك طبقاً للمادة المشار إليها والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما تبين لها أن شهادة الاجر المدى بها من طرف الطاعن لا تبين بشكل واضح مبلغ الاجر الذي يتلقاه فيها أنه يتلقى مبلغاً لا يقل عن 400 درهم واستبعدها بما لها من سلطة في تقدير ما يعرض عليها من وثائق واعتمدت الحد الأدنى للأجر تكون قد علت قرارها تعليلاً سليماً وما أثير غير مؤسس. من أجله قضت برفض الطلب المرفوع من طرف المطالب بالحق المدني عادل (أ) وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص الصائر. وبه صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متراكبة من السادة: خديجة القرشى رئيسة ونعيمة مرشيش مقررة وسيف الدين العصمي وعبد الكبير سلامي و مونى البخاتى وبحضور المحامي العام السيد محمد الاغظف ماء العينين الذى كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودى.

قرار محكمة النقض رقم 10/355 الصادر بتاريخ رقم 18 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 2020/5436 طعن بالنقض - شرط المصلحة. إن الطعن بالنقض من طرف الطاعن انصب على القرار الاستئنافي، بينما وسائل النقض على النحو الواردة عليه تناقض الحكم التمهيدي الابتدائي والذي لم يثبت الطعن فيه من طرف الطاعن الذي استأنف فقط الحكم الابتدائي الذي بت في الدعوى العمومية والمصالح المدنية بعد الخبرة بما يكون معه والحالة هذه غير مقبولة. باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المتهم محمد (أ) بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذ عبد اللطيف (ب) لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بطنجة بتاريخ 10/30/2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الجناح الاستئنافية لحوادث السير بها بتاريخ 10/23/2019 ملف عدد 246/2019 والقاضي بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى العمومية بمؤاخذة المتهم من أجل ما نسب إليه والحكم عليه بشهر حبساً موقوف التنفيذ وغرامة 3000 درهم عن الجروح غير العمدية الناتجة عن حادثة سير والفرار وبغرامة 500 درهم عن عدم ضبط السرعة و 300 درهم عن انعدام الاستعداد المستمر للقيام بالمناورات وبمقداره مبلغ الكفالة لفائدة الخزينة العامة. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة مرشيش نعيمة التقرير المكملة به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد الاغظف ماء العينين المحامي العام في مستنتجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدى بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ عبد اللطيف (ب) المحامي ب الهيئة طنجة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن وسائل النقض مجتمعة والمتخذة من نقصان التعليل الموازي لانعدامه وخرق حقوق الدفاع ذلك أن الطاعن يعيّب على المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه تأييدها الحكم المستأنف رغم الخروقات التي شابتة والمتمثلة في وصف الحكم الابتدائي بأنه بمثابة حضوري والحال انه بتاريخ 11/01/2018 حضر الطاعن المتهم و حجز الملف للتأمل لجلسة 11/15/2018 وبتاريخ 11/16/2018 صدر حكم تمهيدي باجراء خبرة على الضحية دون أن تمدد فترة التأمل بمحضر الجلسة ولا أن تستدعي المتهم وبالتالي فهو حكم غيابي كما أنها لم تستجب لطلبه المقدم بتاريخ 11/01/2018 من أجل اعفائه من الحضور وارجاع رخصة سياقته وأنه ورغم حضور دفاع الطاعن جميع الجلسات تضمن الحكم تخلف المتهم ودفاعه والحال أن محضر الجلسة يتضمن خلاف ذلك والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما لم تطلع على المذكرة الدفاعية للطاعن عرضت قرارها للنقض. حيث ان الطعن بالنقض حسب الصك عدد 63 المصرح به من طرف الطاعن

انصب على القرار الاستئنافي الصادر بتاريخ 23/10/2019 بينما وسائل النقض على النحو الواردة عليه تناقض الحكم التمهيدي الابتدائي الصادر بتاريخ 15/11/2018 والذي لم يثبت الطعن فيه من طرف الطاعن الذي استأنف فقط الحكم الابتدائي الصادر بتاريخ 28/03/2019 الذي بث في الدعوى العمومية والمصالح المدنية بعد الخبرة مما يكون معه والحالة هذه غير مقبولة. من أجله قضت برفض الطلب المرفوع من طرف المتهم محمد (أ) وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص الصائر مع الاجبار في الأدنى. وبه صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: خديجة القرشى رئيسة ونعيمة مرشيش مقررة ونادية ورافق وسيف الدين العصمي وعبد الكبير سلامي وبحضور المحامي العام السيد محمد الأغطف ماء العينين الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي. قرار محكمة النقض رقم 362/10 الصادر بتاريخ 18 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 1792/10/6 حدثة سير - تحديد المسؤولية - سلطة المحكمة. إن تحديد المسؤولية تتخد المحكمة الأساس له وقائع النازلة المعروضة عليها مما يدخل في سلطتها التقديرية ولا تمتد له رقابة جهة النقض طالما لم يقع تحريف أو تناقض مؤثران. باسم جلالة الملك وطبقاً لقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين (س) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ (م) عن الأستاذ مولاي (ح.خ) لدى كتابة الضبط بمحكمة الإستئناف بخريبكة بتاريخ 21/10/2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الجنح الاستئنافية لحوادث السير بها بتاريخ 15/10/2019 ملف عدد 107 و القاضي: بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهم كامل مسؤولية الحادثة والحكم على المسؤول المدني بأدائه لفائدة المطالب بالحق المدني مبلغ قدره 91181.26 درهم ولفائدته مدن هشام مبلغ 91477.15 درهم مع النفاذ المعجل في حدود الرابع مع الفوائد القانونية من تاريخ الحكم وإحلال شركة التأمين (س) محل مؤمنها في الأداء ورفض باقي الطلبات . إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة مونى البخاري التقرير المكلفه به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد الأغطف ماء العينين المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقاً لقانون، و نظراً للمذكرة المدللي بها من لدن طالبة النقض بواسطه الأستاذ مولاي (ح.خ) المحامي بهيئة خريبكة و المقبول للترافع أمام محكمة النقض. في شأن وسيلة النقض الثالثة المتخذة من خرق قاعدة توزيع المسؤولية اعتماداً على جسامه الأخطاء المرتكبة ذلك أن القرار المطعون فيه جاء مخالفـاً لقاعدة المذكورة اعتماداً على جسامـة الأخطاء المرتكبة ودورـها في وقـوعـ الحـادـثـةـ عـندـمـاـ حـمـلـ كـامـلـ مـسـؤـلـيـةـ الحـادـثـةـ لـمـتـهـمـ (عـ.ـفـ)ـ وأنـهـ بـالـإـطـلاـعـ عـلـىـ قـرـارـ مـوـضـوـعـ الطـعـنـ يـتـضـحـ أـنـ السـبـبـ فـيـ وـقـوعـ الحـادـثـةـ يـعـودـ إـلـىـ تـهـورـ وـدـمـ اـحـتـيـاطـ سـائـقـ السـيـارـةـ نوعـ فـوـلـزـفاـكـنـ باـسـاتـ الذـيـ قـامـ بـعـملـيـةـ تـجـاـوـزـ معـيـةـ دونـ اـنـتـبـاهـ وـلـمـ يـتـخـذـ الـحـيـطـةـ وـالـحـذـرـ أـثـنـاءـ سـيـرـهـ ليـصـطـدمـ بـالـسـيـارـةـ نوعـ فـوـلـزـفاـكـنـ صـنـفـ كـوـلـفـ 4ـ ماـ أـدـىـ إـلـىـ وـقـوعـ الإـصـطـدامـ وـاـنـ سـائـقـ السـيـارـةـ نوعـ فـوـلـزـفاـكـنـ لمـ يـرـتـكـبـ أـيـ خطـاـ منـ جـانـبـهـ يـمـكـنـ معـهـ تـحـمـيلـهـ جـزـءـاـ منـ الـمـسـؤـلـيـةـ ماـ جـاءـ مـعـهـ قـرـارـ نـاقـصـ التـعـلـيلـ بـهـذـاـ خـصـوصـ وـمـعـرـضاـ لـنـقـضـ يـتـعـيـنـ معـهـ نـقـضـ الـقـرـارـ المـطـعـونـ فـيـ .ـ حـيـثـ إـنـ تـحـدـيدـ الـمـسـؤـلـيـةـ تـتـخـذـ الـمـحـكـمـةـ الـأـسـاسـ لـهـ وـقـائـعـ النـازـلـةـ الـمـعـرـوضـةـ عـلـيـهـاـ مـاـ يـدـخـلـ فـيـ سـلـطـتـهاـ التـقـيـرـيـةـ وـلـاـ تـمـتـدـ لـهـ رـقـابـةـ جـهـةـ النـقـضـ طـالـماـ لمـ يـقـعـ تـحـرـيفـ أوـ تـنـاقـضـ مـؤـثرـانـ ،ـ الشـيـءـ الـذـيـ لـمـ يـثـرـ أوـ يـلـاحـظـ مـنـ خـلـالـ تـنـصـيـصـاتـ الـقـرـارـ المـطـعـونـ فـيـهـ،ـ وـالـمـحـكـمـةـ الـمـصـدـرـةـ لـقـرـارـ الـمـطـعـونـ فـيـهـ عـنـدـمـ ثـبـتـ لـهـاـ مـنـ خـلـالـ مـحـضـرـ الضـابـطـةـ الـقـضـائـيـةـ وـالـرـسـمـ الـبـيـانـيـ

المرفق به وتصريحات الأطراف أن الحادثة وقعت لما كان المتهم (ع.ف) يسوق سيارته وهو في حالة سكر ليصدم سيارة الضحية (خ) عبد الرزاق من الخلف ويواصل كل واحد منها سيره في نفس الإتجاه ليقوم المتهم بدورة إلى أن أصبح يسير في الإتجاه المعاكس لسيارة الضحية ويقوم بصدمة في مقدمتها واعتبرت أن السبب في وقوع الحادثة هو المتهم الذي كان يتولى سيادة سيارته وهو في حالة سكر دون اتخاذ الاحتياطات اللازمة ودون مراعاة قواعد السير والجوان وأن الضحية لم يرتكب أي خطأ من شأنه تحمله أي جزء من المسؤولية وارتأت استناداً إلى ذلك وفي إطار سلطتها القدرية تأييد الحكم الإبتدائي في ما قضى به من تحمل المتهم كامل مسؤولية الحادثة تكون قد عللت قرارها تعليلاً سليماً وما بالوسيلة على ذي أساس. في شأن وسيلة النقض الثانية المتخذة من خرق المادة 17 من مدونة التأمينات الجديدة ذلك أن القرار المطعون فيه جاء خارقاً للمادة 17 من مدونة التأمينات التي تنص على أنه : " غير أن المؤمن لا يتحمل رغم أي اتفاق مخالف الخسائر والأضرار الناتجة عن خطأ متعمد أو تدليس المؤمن له " والحادثة موضوع ملف النازلة تطبق عليها مقتضيات المادة المذكورة ذلك أن واقعة اصطدام السياراتتين حدث بالعدم نتيجة خلاف سابق بين سائقي السياراتين وأن للخطر ثلاث شروط لابد من تتحققها حتى يقوم الضمان أولها أن يكون الخطير محتمل الوقع وثانيها الا يتوقف الخطير على إرادة المتعاقدين وثالثها أن يكون مشروععا غير مخالف للنظام العام وأنه بالرجوع إلى معطيات ملف النازلة فإن الشرط الثاني قد تم خرقه، وإن سائق السيارة نوع بأسات المسئى عبد الرزاق (خ) تعمد تحقق الخطير فقد سعى لكي يحصل على مبلغ التأمين وهو ما يتعارض مع مقتضيات المادة 17 من مدونة التأمين وأن مبدأ عدم جواز التأمين عن الخطأ المتعمد للمؤمن له هو من النظام العام مما يتبعه نقض القرار المطعون فيه . حيث إنه وإن كانت الأضرار التي يتسبب فيها المؤمن له تستثنى من التأمين وحدود الضمان فإن ذلك مشروع بثبوت أن الأفعال المرتكبة من طرفه صدرت عنه عن عمد أو عن خطأ تدليس ، والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما ثبت لها من خلال الواقع المعروضة عليها كما هي مضمونة بمحضر الضابطة القضائية ومرافقاته وتصريحات الأطراف أن الحادثة وقعت نتيجة اصطدام سيارتي الطرفين واعتبرتها حادثة سير وأن الأضرار اللاحقة بالضحية وإن كانت بسبب الحادثة التي تسببت فيها المتهم إلا أن الأفعال الصادرة عنه لم تكن صادرة عنه عن قصد واعتبرت أن الضمان قائم وأيدت الحكم الإبتدائي الذي قضى بإخلال الطاعنة شركة التأمين (س) محل المسؤول المدني في الأداء تكون قد عللت قرارها تعليلاً سليماً والوسيلة غير ذات أساس . في شأن وسيلة النقض الرابعة المتخذة من خرق مقتضيات مرسوم 14/01/1985 وخاصة المواد من 1 إلى 4 ذلك أن الخبرة الطبية المنجزة خلال المرحلة الإبتدائية جاءت مخالفة لمقتضيات المواد 2 و 3 و 4 من مرسوم 14 يناير 1985 المتعلق بجدول تقدير نسب العجز والتي تشترط ضرورة بيان آثار الحادثة بدقة وتأثيرها على حياة الضحية وعلى قدراتها الجسمانية كما أن الخبرير لم يبين العلاقة السببية بين الحادثة والإصابات المدعى بها وأن ما توصل إليه الخبرير من استنتاجات جد مبالغ فيها وغير موضوعية وأن الخبرة أنجزت في غياب تطبيق سليم لمقتضيات العلمية والمعايير الدقيقة المعمول بها سيما وأن الخبرير قد توصل إلى إصابات لم تذكر حتى بالشهادة الطبية الأولية المدللي بها من قبل الضحية كما أن الخبرير قد حاد عن مقتضيات مرسوم 14/01/1985 المتعلق بجدول تقدير نسب العجز وخاصة الفصلين 2 و 4 منه وكذا عن الغایات التي توخاها المشرع من هذا المرسوم كما أن الخبرير خالف بشكل كبير ما تنص عليه المادة 4 والتي تلزمه بتحديد عزو تلك الأضرار إلى الحادثة وما تكتسيه من طابع وقتي أو نهائي وأن السيد الخبرير عند تقديره لنسبة العجز الجزئي الدائم

في 17 في المائة يكون قد قام بذلك دون اطلاعه على الواقع وبدون تحديده ومعرفته لوجود أية إصابات قد تكون ناتجة عن الحادث والسيد الخبير عند تحديد نسبة الالام الجسمانية على أنها على جانب من الأهمية اعتمد على مجرد تكهنات وفرضيات مفتقرة إلى أساس معتمدة ودقيقة تؤكد النتيجة التي توصل إليها وأن ما حده الخبير في تقريره يجب أن يخضع للمعايير والمقاييس المحددة في إطار مقتضيات ظهير 2 أكتوبر 1984 ومرسوم 14/01/85 وأن تقدير رأي الخبير خاضع لسلطات المحكمة وتقديرها وهي غير ملزمة بالأخذ برأيه مما يتبع معه نقض القرار المطعون فيه . حيث إن قضاء الموضوع يقدرون بما لهم من سلطة ضرورة إجراء خبرة جديدة أو عدم إجرائها، والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما تبين لها من الخبرتين الطبيتين المنجزتين على المطلوبين في النقض أن ما انتهى إليه الخبير الدكتور سعيد (س) في خلاصة تقريريه بعد فحصه للضحيتين من آلام وعجز مؤقت وعجز دائم، هو ما علق بهما نتيجة الحادثة من أضرار نهائية ومنسجمة مع ما وصفته الشواهد الطبية المكونة لملفيهما الطبيين من إصابات وجروح، واعتبرتها في إطار سلطتها في تقييم الحجج موضوعية وقانونية وردت الدفع المثار بشأنها، تكون قد عالت قرارها تعليلاً سليماً وما بالوسيلة غير مؤسس. في شأن وسيلة النقض الخامسة المتخذة من خرق المادة 6 من ظهير 2 أكتوبر 1984 ذلك أن القرار المطعون فيه جاء مخالفاً للمادة 6 من ظهير 2/10/1984 عندما اعتمد على شهادة الدخل في احتساب التعويض وأنه كان لزاماً على الضحايا الإدلاء بشهادة العمل التي ثبتت أنهم ما زالوا ملتحقين بمهنتهم كما كان لزاماً عليهم الإدلاء بشهادة الأجر عن 12 شهراً قبل الحادثة وأن التعويض عن حوادث السير يحسب على أساس دخل المصايب خلال 12 شهراً السابقة لتاريخ وقوع الحادثة هاته الأخيرة وقعت بتاريخ 27/11/2018 مما يتبع معه نقض القرار المطعون فيه . حيث إن الأجر الذي يتم على أساسه احتساب التعويض عن حادثة سير طبقاً لمقتضيات المادة 5 من ظهير 2 أكتوبر 1984 هو الأجر أو الكسب المهني للمصاب حين وقوع الإصابة والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الابتدائي الذي اعتمد في التعويضات المحكوم بها عن الأضرار اللاحقة بالضحيتين نتيجة الحادثة الواقعية بتاريخ 27/11/2018 على شهادة الأجر المتعلقة بالضحية عبد الرزاق (خ) المؤرخة في 26/12/2018 والتي تقيد أنه يشتغل بالمكتب الشريف للفوسفاط كمستخدم منذ 1 غشت 2014 وأنه يتتقاضى أجرة شهرية محددة في مبلغ 10848.30 درهم شاملة للأجر بالإضافة على التعويضات التكميلية وتعويض السكن وشهادة الأجر المتعلقة بالضحية هشام (م) مؤرخة في 10/12/2018 تفيد أنه يشتغل لدى المكتب المذكور منذ 01/07/2008 كمستخدم وأنه يتتقاضى أجرة شهرية محددة في مبلغ 11446,23 درهم شاملة للأجرة والتعويضات التكميلية وتعويض السكن تكون قد اعتمدت شهادتي أجر تتعلقان بتاريخ الحادثة وتتضمنان الأجر الصافي ولم تخرق مقتضيات المادة 6 من ظهير 2 أكتوبر 1984 وعللت قرارها تعليلاً سليماً وما جاء بالوسيلة غير ذي أساس . في شأن وسيلة النقض الأولى المتخذة من عدم ارتکاز القرار على أساس قانوني وانعدام التعليل ذلك أن القرار المطعون فيه جاء غير معلم وغير مرتكز على أساس فيما يتعلق بالمسائل المثارة حول المادة 17 من مدونة التأمينات لأن الحادثة نتجت عن خطأ عمدي مقصود لسائق السيارة نوع كوف وحول المسؤلية ذلك أن تشطيرها من المسائل التي تستقل محكمة الموضوع في تقديرها من غير رقابة عليها من محكمة النقض والخبرة الطبية وخرق الفصل 63 من ق م وهو ما يتعارض ومقتضيات المادة 365 من ق م الفقرة 8 والمادة 370 من ق م ج والمحكمة حينما أغفلت الجواب عن الدفوع الوجيهة والتي من شأنها تغيير مجرى القضية تكون قد جعلت حكمها ناقصاً في التعليل الموازي

لانعدامه مما يستوجب نقضه . حيث إن الوسيلة على النحو الواردہ عليه أعلاه هي تکرار للوسائلتين الثانية والثالثة وسبق الجواب عنهما مما تبقى معه غير جديرة بالاعتبار من أجله قضت برفض الطلب المقدم من طرف شركة التأمين( س ) وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص المصاريـف .

و به صدر القرار و تلى بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاریخ المذکور أعلاه بقاعة الجلسات العادیة بمکمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهیئة الحاکمة مترکبة من السادة: خديجة القرشی رئیسـة الغرفة و المستشارین: مونی البخاری مقررة و نادیة وراق و سیف الدین العصـمی و عبد الكبير سلامی بحضور المحامي العام السيد محمد الأغـظـفـ ماـءـ العـینـینـ الـذـیـ كان يـمـثـلـ الـنـیـابـةـ الـعـامـةـ وـ بـمـسـاعـدـةـ کـاتـبـ الضـبـطـ السـیدـ منـیرـ المـسـعـودـیـ .

قرار محکمة النقض رقم 364/10 الصادر بتاريخ رقم 18 فبراير 2021 في الملف الجنـيـ رقم 06-06/2020 حادثة سـیرـ - تعـوـيـضـ - خـبـرـةـ طـبـیـةـ - الدـفعـ بـعـدـ تـخـصـصـ الـخـبـیرـ - أـثـرـهـ. الثـابـتـ منـ خـالـلـ وـثـائقـ الـمـلـفـ وـمـحـاـضـرـ الـجـلـسـاتـ الصـحـيـحةـ شـكـلاـ أـنـ الـحـکـمـ التـمـهـیدـیـ بـإـجـراـءـ خـبـرـاتـ طـبـیـةـ عـلـىـ الـضـحـایـاـ صـدـرـ حـضـورـیـاـ فـیـ حـقـ الطـاعـنـیـنـ وـلـمـ يـتـقدـمـاـ بـطـلـبـ التـجـرـیـحـ فـیـ إـبـانـهـ مـاـ يـکـونـ مـعـهـ مـاـ أـثـرـ بـخـصـوصـ دـعـمـ تـخـصـصـ الـخـبـیرـ فـیـ جـرـاحـةـ الـعـظـامـ غـيرـ مـقـبـولـ . باـسـمـ جـلـالـةـ الـمـلـکـ وـطـبـقـاـ لـلـقـانـونـ بـنـاءـ عـلـىـ طـلـبـ الـنـقـضـ الـمـرـفـوـعـ مـنـ طـرـفـ الـمـسـؤـولـ الـمـدـنـیـ (ـمـ.ـنـ)ـ وـشـرـکـةـ التـأـمـیـنـ (ـأـ)ـ بـمـقـتضـیـ تـصـرـیـحـ مـشـتـرـکـ أـفـضـواـ بـهـ بـوـاسـطـةـ الـأـسـتـاذـ (ـسـ)ـ لـدـیـ كـتـابـةـ الضـبـطـ بـالـمـحـکـمـةـ الـإـبـدـائـیـةـ بـكـلـمـیـمـ بـتـارـیـخـ 11/08/2019ـ وـ الـرـامـیـ إـلـیـ نـقـضـ الـقـرـارـ الصـادـرـ عـنـ غـرـفـةـ الـإـسـتـئـنـافـاتـ الـجـنـیـةـ لـحـوـادـثـ السـیرـ بـهـ فـیـ الدـعـوـیـ الـمـدـنـیـ التـابـعـةـ مـنـ تـحـمـیـلـ الـمـتـهـمـ کـامـلـ الـمـسـؤـولـیـةـ وـاعـتـبارـهـ مـسـؤـلـاـ مـدـنـیـاـ وـالـحـکـمـ عـلـیـ بـأـدـائـهـ لـفـائـدـةـ الـمـطـالـبـیـنـ بـالـحـقـ الـمـدـنـیـ التـعـوـيـضـاتـ التـالـیـةـ:ـ لـفـائـدـةـ السـعـدـیـةـ (ـبـ)ـ

49921.88 درهم ولفائدة سعيد (ب) مبلغ 56213.91 درهم لفائدة أحمد (ب) نيابة عن ابنته القاصر نعيمة (ب) 50651.91 درهم ولفائدة محمد أحمد (ب) نيابة عن ابنته القاصر سعاد (ب) 144465.21 درهم والفوائد القانونية من تاريخ الحكم وإحلال شركة التأمين (أ) محل مؤمنها في الأداء وإصلاح الخطأ الوارد في ديناجته يجعل الدعوى المدنية التابعة مقدمة من السيد سعيد (ب) بصفة مباشرة . إن محکمة النقض / بعد أن ثلت السيدة المستشارـةـ مونـیـ البـخـارـیـ التـقـرـیرـ الـمـکـلـفـةـ بـهـ فـیـ الـقـضـیـةـ وـ بـعـدـ الـإـنـصـاتـ إـلـیـ السـیـدـ مـحمدـ الأـغـظـفـ ماـءـ الـعـینـینـ الـمـحـامـیـ الـعـامـیـ الـعـامـیـ فـیـ مـسـتـنـجـاتـهـ . وـ بـعـدـ ضـمـ الـمـلـفـینـ لـإـرـتـبـاطـهـمـ وـ بـعـدـ الـمـداـوـلـةـ طـبـقاـ لـلـقـانـونـ،ـ وـ نـظـرـاـ لـلـمـذـکـرـةـ الـمـدـلـیـ بـهـاـ مـنـ لـدـنـ طـالـبـةـ الـنـقـضـ بـوـاسـطـةـ الـأـسـتـاذـ (ـسـ)ـ الـمـحـامـیـ بـهـیـئـةـ اـکـادـیـرـ وـ المـقـبـولـ لـلـتـرـافـعـ أـمـامـ مـحـکـمـةـ الـنـقـضـ .ـ فـیـ شـأنـ وـسـیـلـةـ الـنـقـضـ الـوـحـیدـةـ الـمـتـخـذـةـ مـنـ نـقـصـانـ التـعـلـیـلـ الـمـواـزـیـ لـإـنـعـادـمـهـ وـخـرـقـ الـفـصـلـیـنـ 365ـ وـ 370ـ مـنـ قـانـونـ الـمـسـطـرـةـ الـجـنـائـیـةـ وـالـفـصـولـ 40ـ وـ 62ـ وـ 63ـ مـنـ قـانـونـ الـمـسـطـرـةـ الـمـدـنـیـةـ وـخـرـقـ حـقـ الدـافـعـ وـعـدـ الـإـرـتـکـازـ عـلـىـ أـسـاسـ ذـلـكـ أـنـ دـافـعـ الـعـارـضـینـ أـدـلـیـ أـمـامـ غـرـفـةـ الـإـسـتـئـنـافـاتـ بـمـذـکـرـةـ أـثـارـ فـیـهـاـ أـنـ الـخـبـرـاتـ الـمـنـجـزـةـ عـلـىـ الـضـحـایـاـ غـيرـ حـضـورـیـةـ فـیـ حـقـ الـعـارـضـینـ وـدـفـاعـهـمـ وـمـحرـرـهـاـ لـمـ يـرـفـقـهـاـ بـإـشـعـارـاتـ بـتـوـصـلـهـمـ لـحـضـورـ عـمـلـیـةـ إـجـرـائـهـاـ كـمـاـ لـمـ يـرـفـقـهـاـ بـمـحـاـضـرـ اـسـتـمـاعـ تـتـضـمـنـ تـصـرـیـحـاتـ الـأـطـرـافـ وـمـلـاحـظـاتـهـمـ كـلـ ذـلـكـ خـرـقـ لـلـقـرـارـ الـتـمـهـیدـیـ الـذـیـ عـینـهـ وـلـلـفـصلـ 63ـ مـنـ قـمـ وـأـنـ هـذـهـ الـخـبـرـاتـ أـسـسـتـ عـلـىـ مـلـفـ طـبـیـ لـكـلـ ضـحـیـةـ دونـ أـنـ يـتـمـ إـخـضـاعـهـاـ لـفـحـصـ سـرـیرـیـ بـاستـعـمالـ التـقـنـیـاتـ وـالـآـلـاتـ الـطـبـیـةـ الـخـاصـةـ بـتـحـدـیدـ الـأـضـرـارـ الـلـاحـقـةـ بـهـاـ وـانـ الـأـعـرـاضـ الـتـیـ أـورـدـهـاـ الـخـبـیرـ فـیـ تـلـكـ التـقـرـیرـ تـتـعـدـیـ نـسـبـةـ الـعـجـزـ الـجـزـئـیـ الـذـیـ تـتـنـجـ عـنـهـاـ بـالـنـسـبـةـ لـسـعـیدـ ماـ بـینـ 4ـ فـیـ الـمـائـةـ إـلـیـ 8ـ فـیـ الـمـائـةـ وـمـاـ بـینـ 7ـ فـیـ الـمـائـةـ إـلـیـ 12ـ فـیـ الـمـائـةـ بـالـنـسـبـةـ لـسـعـادـ وـنـعـیـمـةـ وـالـسـعـدـیـةـ وـأـنـ مـنـجـزـ هـذـهـ

الخبرات يمتهن الطب العام وأن هذه التقارير باطلة شكلاً ومضموناً وأنه طالب من المحكمة الحكم بإبطالها والحكم بإحالة الضحايا على خبرات طبية مضادة على يد إخصائي في جراحة العظام لكن المحكمة ردت هذه الدفوع بعلة أن الخبير استدعي شركة التأمين وأن الخبير لم يستدعى المسؤول المدني ودفاع المسؤول المدني وشركة التأمين وأن الفصل 63 يوجب استدعاء كافة الأطراف ووكالاتهم لحضور عملية الخبرة مما يكون معه القرار المطعون فيه معرضاً للنقض . حيث إن الثابت من خلال وثائق الملف ومحاضر الجلسات الصحيحة شكلاً أن الحكم التمهيدي بإجراء خبرات طبية على الضحايا عين لها الدكتور أحمد (١) صدر حضورياً في حق الطاعنين ولم يتقدما بطلب التبرير في إبانه مما يكون معه ما أثير بخصوص عدم تخصص الخبير في جراحة العظام غير مقبول، وإن الخبرة كوسيلة لإثبات تستغل بتقديرها محكمة الموضوع، والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الإبتدائي الذي اعتمد الخبرات الطبية المأمور بها من طرف المحكمة الإبتدائية والمنجزة من طرف الخبير أحمد (١) بعدما تبين لها أن الخبير قام باستدعاء جميع الأطراف ودفاعهم بواسطة البريد المضمون مع الإشعار بالتوصل وأرفق تقريره بما يفيد ذلك وأن النتائج التي خلص إليها الخبير المذكور تتلاءم ونوعية الإصابات المثبتة بالشاهد الطبية الأولية ولم تجد ضرورة لإجراء خبرات طبية جديدة، وردت الدفوع المثارة بشأنها تكون قد استعملت سلطتها لتقدير الخبرات القضائية المنجزة في النازلة فوجتها قانونية وموضوعية كما ورد في تعليلها، و علت قرارها تعليلاً سليماً وما بالوسيلة غير مؤسس . من أجله قضت برفض الطلب المقدم من طرف المسؤول المدني (م.ن) وشركة التأمين (أ) والحكم على رافعه بضعف الضمانة مبلغها 2000 درهم يستخلص طبقاً للإجراءات المقررة في قبض صوائر الدعاوى الجنائية . و به صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائن بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركة من السادة: خديجة القرشي رئيساً والمستشارين: مونى البخاتي مقررة ونادية وراق وسيف الدين العصمي وعبد الكبير سلامي بحضور المحامي العام السيد محمد الأغطف ماء العينين الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي.

قرار محكمة النقض رقم 365/10 الصادر بتاريخ رقم 18 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 5435/2020/6/10 حدثة سير - تعويض مادي لذوي الحقوق - شروط استحقاقه. إن أساس استحقاق التعويض عن الضرر المادي هو ثبوت إنفاق الهالك على ذوي الحقوق إما إلزاماً أو التزاماً وكونهم فقدوا مورد عيشهم بسبب وفاته وتفترض الملاعة في المنفق إلى أن يثبت العكس عملاً بمقتضيات المواد 4 و 11 من ظهير 2 أكتوبر 1984 والمادة 188 من مدونة الأسرة. باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين (أ) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ يوسف (س) عن الأستاذ جلال (ح) لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بطنجة بتاريخ 07/11/2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الجنح الاستئنافية لحوادث السير بها بتاريخ 30/10/2019 ملف عدد 111/2606/2019 و القاضي: بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهم كامل المسؤولية واعتباره مسؤولاً مدنياً والحكم عليه بأدائه لفائدة ذوي حقوق الهالك مصطفى (م) لوالدته سعيدة (أ) تعويضاً مدنياً إجماليًا قدره 30225 درهم و مبلغ 10000 درهم عن مصاريف الجنازة و لفائدة الخوة سكينة (م) وخليد (م) والقاصر العربي (م) مبلغ 19893.6 درهم وإحلال شركة التأمين (أ) محل مؤمنها في الأداء والفوائد القانونية من تاريخ الحكم مع شمول الحكم بالتنفيذ المعجل في حدود ربع المبالغ

المحكوم بها إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة مونى البخاري التقرير المكلفة به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد محمد الأغظف ماء العينين المحامي العام في مستنتاجاته . و بعد المداولة طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدللة بها من لدن طالبة النقض بواسطة الأستاذ جلال (ح) المحامي ب الهيئة طنجة و المقبول للترافع أمام محكمة النقض. في شأن وسيلة النقض المتخذة من عدم ارتکاز الحكم على أساس سليم ذلك أن استحقاق التعويض المادي لذوي حقوق الضحية رهين بإثبات يسر الهالك و عسر ذويه باعتبار المادة 4 من ظهير 10/02/1984 والمادة 128 من مدونة الأسرة اللتان يستفاد منها أن استحقاق التعويض المادي يكون إما بمقتضى القانون أو الإلتزام وإن الهالك وإن كان ملزم بالإنفاق على والدته المطلوب ضدها - مع العلم أنه غير ملزم بالإنفاق على شقيقته الراشدين وشقيقه القاصر - فإنه لا يوجد بالملف ما يثبت قدرته ) فدرته على الكسب ( وبالتالي على تنفيذ هذا الإلتزام باعتبار المادة 188 من مدونة الأسرة التي تتصل على أنه لا تجب على الإنسان نفقة غيره إلا بعد أن يكون له مقدراً نفقة نفسه وأن موجب تحمل عائلة المعتمد في الحكم بالتعويض المادي للمطلوبين في النقض لا يثبت أن الهالك كان يتوفّر على دخل يعيش به نفسه ليعيش به عائلته بل إنه لم يشر حتى إلى نوعية عمله ولا طبيعته هذا من جهة ومن جهة أخرى فإن شقيقتي الهالك سكينة (م) وخلود (م) راشدين وقدرتهن على الكسب وإعالة نفسهاما بنفسهما كما أن والدة الهالك لها ابن بكر مزداد بتاريخ 1982 حسب رسم الإراثة الملفي بالملف وهو أكبر سننا من الهالك وهو الأولى بالإنفاق عليها من ابنها القاصر وأن الطاعنة سبق ان تمسكت بهذا الدفع خلال المرحلة الإبتدائية والإستئنافية لكن محكمة الإستئناف بطنجة ردت الدفع بعلة أنه لم يثبت العكس وأن موجب الإنفاق الذي تلقاه العدول يعتبر بمثابة شهادة على صحة ما أثبتته من وقائع وأن تعليل المحكمة جاء ناقضاً وغير مرتكز على أساس سليم وجاء مخالفًا لما تواتر عليه العمل القضائي في مثل هذه النوازل مما يتبع معه نقض القرار المطعون فيه . حيث إن أساس استحقاق التعويض عن الضرر المادي هو ثبوت إنفاق الهالك على ذوي الحقوق إما إلزاماً أو التزاماً وكونهم فقدوا مورد عيشهم بسبب وفاته وتفترض الملاعة في المنفق إلى أن يثبت العكس عملاً بمقتضيات المواد 4 و 11 من ظهير 2 أكتوبر 1984 والمادة 188 من مدونة الأسرة، والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما ثبت لها من موجب الإنفاق الذي هو وثيقة رسمية والذي تستقل وحدتها لتقييمه أن الهالك مصطفى (م) والذي كان يشتغل قيد حياته حسبما هو مضمون بشهادته بمحضر الضابطة القضائية كعامل كان إلى أن توفي ينفق كل ما يدره عليه عمله على والدته سعيدة (أ) وإخوانه سكينة وخلود والعريبي (م)، واعتبرتهم محقين في التعويض المادي وأيدت الحكم الإبتدائي الذي قضى لهم بالتعويض المذكور، تكون قد أبرزت الأسس الواقعية والقانونية التي اعتمدتتها في قضائهما واستعملت سلطتها التقديرية في تقييم وسائل الإثبات، وجاء قرارها معملاً تعليلاً كافياً وما بالوسيلة غير ذي أساس. من أجله قضت برفض الطلب المقدم من طرف شركة التامين (أ) وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص المصاري夫 .

و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: خديجة القرشي رئيسة الغرفة والمستشارين: مونى البخاري مقررة و نادية وراق و سيف الدين العصمي و عبد الكبير سلامي و بحضور المحامي العام السيد محمد الأغظف ماء العينين الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي.

قرار محكمة النقض رقم 366/10 الصادر بتاريخ رقم 18 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 6619/10/6/6619 حادثة سير - تعويض عن العجز البدني الدائم - شروطه. المقرر قانوناً بمقتضى المادة الخامسة من ظهير 2/10/1984 في فقرتها الثانية فإن قيمة نقطة العجز البدني الدائم التي تمثل واحد في المائة من رأس المال المعتمد يجب ألا تقل عن خمس الأجرة الدنيا أو الكسب المهني الأدنى المبين في الجدول المرفق بالظهير المذكور. باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالب بالحق المدني محمد (س) بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذ احمد (ع) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الإبتدائية بسيدي سليمان بتاريخ 3/6/2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئناف الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 28/5/2019 ملخصه عدد 41 و القاضي: بتأييد الحكم المستأنف فيما قضى به في الدعوى المدنية التابعة من تحويل المتهم كامل المسؤولية واعتبار (ط.س) مسؤولة مدنية والحكم عليها بأدائها لفائدة المطالبيين بالحق المدني سعيد (ب) تعويضاً إجماليًا قدره 134417.69 درهم ولفائدة محمد (س) تعويضاً إجماليًا قدره 38335.72 درهم ولفائدة (ح.ق) تعويضاً إجماليًا قدره 24299.45 درهم ولفائدة (ح.ق) تعويضاً إجماليًا قدره 31518.00 درهم بدلًا من درهم ولفائدة محمد بيسبيس تعويضاً إجماليًا قدره 85532.31 درهم مع الفوائد القانونية ابتداءً من تاريخ الحكم وشمول الحكم بالتنفيذ المعجل في حدود الثالث وإحلال شركة التأمين النقل محل ومنها في الأداء وتحميلها الصائر . إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة مونى البخاري التقرير المكلفة به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد الأغظف ماء العينين المحامي العام في مستئجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدللة بها من لدن طالبة النقض بواسطة الأستاذ عبد الله (ح) المحامي بهيئة القنطرة و المقبول للترافع أمام محكمة النقض. في شأن وسيلة النقض الوحيدة المتخذة من عدم ارتکاز القرار على أساس قانوني سليم وانعدام التعليل ذلك أن العارض التمس من محكمة الدرجة الأولى تأييد الحكم المستأنف فيما قضى به مع تعديله بإصلاح الخطأ في احتساب التعويض عن العجز الجزئي الدائم وذلك بجعله 31518.00 درهم بدلًا من 18207.00 درهم والحكم للعارض بالتعويض عن العجز الكلي المؤقت ورفع التعويض إلى القدر المطلوب ابتدائياً وأن محكمة الدرجة الثانية لم تستجب لطلب العارض رغم وجود خطأ في احتساب التعويض عن العجز الجزئي الدائم ذلك أن قيمة نقطة العجز البدني أقل من 1/5 خمس مبلغ الأجرة الدنيا مما يتبعه احتساب الخمس المذكور والمتمثل في 1854 لذلك فالعارض يستحق تعويضاً قدره  $1854 = 17 * 1854$  درهم بدلًا من 18207 درهم وأن الأحكام والقرارات يجب أن تكون معللة تعليلاً كافياً وسليناً وأن محكمة الإستئناف لم تعلل قرارها تعليلاً كافياً وسليناً مما يتبعه تعليلاً كافياً وسليناً وأن محكمة الإستئناف لم تعلل قرارها تعليلاً كافياً وسليناً مما يتبعه تعليلاً كافياً وسليناً . حيث صرحت مانعه الوسيلة ذلك أنه بمقتضى المادة الخامسة من ظهير 2/10/1984 في فقرتها الثانية فإن قيمة نقطة العجز البدني الدائم التي تمثل واحد في المائة من رأس المال المعتمد يجب ألا تقل عن خمس الأجرة الدنيا أو الكسب المهني الأدنى المبين في الجدول المرفق بالظهير المذكور ، والثابت من تنصيصات الحكم الإبتدائي أنه أخطأ في تطبيق الفقرة المشار إليها أعلاه ولم يحدد التعويض المستحق للطاعن على أساس خمس الأجرة الدنيا أي 1854 درهم ورغم أنه استأنف الحكم الإبتدائي وتقدم بمذكرة بيان أوجه استئنافه التمس فيها تصحيح الخطأ المشار إليه في الحكم المستأنف ورفع التعويض المحكوم به عن العجز البدني الدائم إلى مبلغ 31518 درهم لكن المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه رغم إشارتها إلى مذكرة الطاعن لم يجب على ما أثاره واعتبرت التعويضات احتسبت بطريقة سليمة وبذلك جاء قرارها غير مرتكز على أساس قانوني وناقض التعليل مما يعرضه للنقض بهذا الخصوص . من أجله قضاة بنقض

القرار الصادر بتاريخ 28/05/2019 في الملف عدد 41/2019 عن المحكمة الإبتدائية بسيدي سليمان - غرفة الجنح الإستئنافية لحوادث السير بها - بخصوص مبلغ التعويض المحكوم به لفائدة الطاعن محمد (س) عن العجز البدني الدائم وبإحالة القضية على نفس المحكمة لتبت فيها طبقاً للقانون وهي متركة من هيئة أخرى وعلى المطلوب في النقض بالصائر . و به صدر القرار و تلى بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركة من السادة: خديجة القرشي رئيسة الغرفة والمستشارين: مونى البخاتي مقررة و نادية وراق و سيف الدين العصمي و عبد الكبير سلامي بحضور المحامي العام السيد محمد الأغطف ماء العينين الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي.

قرار محكمة النقض رقم 367/10 الصادر بتاريخ رقم 18 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 9271/2020 جنحة السكر العلني والسيافة في حالته - عناصرها التكوينية. إن جنحة السكر العلني البين المعاقب عليها بمقتضى الفصل الاول من مرسوم 14 نوفمبر 1967 و جنحة السيافة في حالة سكر المعاقب عليه طبقاً لمقتضيات المادة 183 من مدونة السير لا يشكلان فعلاً واحداً و إنما كل فعل منها مستقل عن الفعل الآخر و تحكم كل واحد منها مقتضيات زجرية مختلفة ولا مجال لتطبيق مقتضيات المادة 118 من القانون الجنائي . باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المتهم العربي (ا) بمقتضى تصريح أفضى به شخصياً لدى كتابة الضبط بالمحكمة الإبتدائية بخنيفرة بتاريخ 06/02/2020 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 04/2/2020 ملف عدد 2811/03/2019 و القاضي: بالغاء الحكم الإبتدائي جزئياً فيما قضى به من اجبار المتهم و تاييده في باقي ما قضى به مؤاخذه من أجل ما نسب إليه و ومعاقبته بشهرين حبساً نافذاً غرامة نافذة مضمومة قدرها 5000 درهم و الامر بارجاع الكفالة المخصصة لضمان حضوره طبقاً للقانون و ايقاف رخصة سيادته لمدة ستة أشهر من تاريخ سحبها الفعلي مع تحويله الصائر .

إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة مونى البخاتي التقرير المكلفه به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد محمد الأغطف ماء العينين المحامي العام في مستنتاجاته . و بعد المداوله طبقاً للقانون، ونظراً للمذكرة المدللي بها من لدن طالبة النقض بواسطه الاستاذة فاطمة (ص) المحامية بهيئة بنى ملال و المقبولة للترافع امام محكمة النقض . في شأن وسيلة النقض الاولى المتخذة من خرق اجراءات شكلية من الاجراءات الجوهرية الموضوعية و خرق مقتضيات الفقرة الاخيره من الفصل 312 من ق م ج ذلك ان المشرع في الفقرة الاخيره من الفصل 312 من قانون المسطرة الجنائية ينص على ان كاتب الضبط يحرر محضر استطاق و يتلوه بالجلسة بأمر من الرئيس و يكون محتواه محل مناقشة و باطلاع المحكمة على صدر القرار موضوع هذا الطعن يلاحظ على انه ليس به ما يفيد قيام غرفة الاستئنافات الجنحية بالمحكمة الإبتدائية بخنيفرة بهذا الاجراء مما حرم العارض من مناقشته و اضر به خاصة و ان الفصل 751 من قانون المسطرة الجنائية يعتبر كل من مناقشته و أضر به خاصة وز ان الفصل 751 من قانون المسطرة الجنائية يعتبر كل اجراء يامر به هذا القانون و لم يتم انجازه على وجه القانون يعد كأنه لم ينجز مما يعتبر خرقاً لاجراء من الاجراءات المسطرة التي تستوجب البطلان مما يتبعه نقض القرار المطعون فيه . لكن حيث ان مقتضيات الفقرة الاخيره من المادة 312 من قانون المسطرة الجنائية تتعلق بالمتهم الذي تعذر عليه

بسبب وضعية الصحية حضور الجلسة و المحكمة ووجدت اسباب خطيرة لا يمكن معها تاجيل الحكم في القضية و المحكمة تكلف احد اعضائها بمساعدة كاتب الضبط باستنطاق المتهم في المكان الذي يوجد فيه و تستأنف المناقشات بعد ذلك في جلسة لاحقة يستدعى لها المتهم او يشعر بها من طرف القاضي الذي قام باستنطاقه و يحرر كاتب الضبط استنطاق وهو المحضر الذي يتلوه كاتب الضبط بالجلسة بامر من الرئيس و يكون محتواه محل مناقشة علنية و الثابت من خلال القرار المطعون فيه و محضر جلسة المناقشة المجرأة امام المحكمة مصدرته ان المتهم حضر بها و بعد التاكد من هويته تم الاستماع الى تصريحه بعد عرض الواقع عليه و ضمن ما أدلى به محضر الجلسة و لا مجال لاثارة مقتضيات المادة 312 من قانون المسطرة الجنائية اعلاه لعدم انطباقها على النازلة مما يكون ما اثير خلاف الواقع و غير مقبول .

في شأن وسيلة النقض الثانية بفروعها الاول و الثاني و الثالث و الرابع المتخذ او لا هما من عدم ارتكاز القرار على اساس قانون سليم و خرق مقتضيات الفصل 118 من القانون الجنائي ذلك ان الفصل 118 من القانون الجنائي ينص على ان الفعل الواحد الذي يقبل او صاف متعددة يجب ان يوصف باشدها و ان الطاعن توبع و ادين ابتدائيا من اجل جنحة السكر العلني البين و السياقة في حالته و الحال ان المشرع نص بصيغة الوجوب في الفصل اعلاه ان الشخص يقدم عن القانون العام و ان المشرع جرم السكر العلني البين في مرسوم 1967 و جرم السياقة في حالة سكر في المادة 183 من مدونة السير لذلك فان الطاعن لا يمكن ان يتبع بجريمتين من اجل نفس الفعل طبقا للقاعدة القانونية المنصوص عليها في 118 من القانون الجنائي و ان القرار الاستئنافي المؤيد للحكم الابتدائي لم يحترم هذه القاعدة مما يجعله مخالف للمقتضيات المادة 118 من القانون الجنائي مما يستوجب نقضه . و المتخذ ثانهما من عدم ارتكاز القرار على اساس قانوني سليم خرق المادة 1 من مرسوم 1967 ذلك ان المادة المذكورة جرمت السكر البين و الطافح المرتكب في مكان عام و ان الضابطة القضائية لم تتجز محضر معاينة مستقل عن المحضر الرسمي و انه من العناصر الاساسية لقيام الجريمة اعلاه عنصر العلنية و الطاعن لم يضبط في اي مكان عام هو يتناول الخمر بل كان سائقا لسيارته و كان بداخليها و امام عدم اثبات عنصر العلنية فإن القرار المطعون لما ايد الحكم الابتدائي بجميع عللها جاء خارقا للمرسوم المؤرخ في 1967 ولحق الدفاع و ان معاينة الضابطة القضائية غير ذات قيمة لأن اثبات حالة السكر و السياقة في حالته تستلزم تقنيات معينة و انها اعتمدت على المشاهدة المنصوص عليها في المادة 270 دون استعمال المستجدات العلمية المنصوص عليها في المادة 207 الى 209 وذلك لقياس حالة السكر للسائل بجهاز الرائز او حالة السائل على الفحص السريري لمعرفة نسبة تمركز الكحول في الدم و انا لا اعتراف بالسكر لا يعتبر اثباتا لهذه الجريمة و ان القرار المطعون فيه خرق المادة 59 من المرسوم 2.10.419 الصادر بتاريخ 29/09/2020 ذلك انه استبعد المرسوم المذكور من تعليمه دون ان يبين سبب استبعاده و اعتمد الوسائل التقليدية التي اصبحت متجاوزة قانونا مما يتعمّن معه نقض القرار الـ المطعون فيه . و المتخذة ثالثهما من عدم ارتكاز القرار على اساس قانوني سليم ذلك ان العناصر التكوينية لجريمة السياقة في حالة سكر كما نصت عليها المادة 183 من مدونة السير تتمثل في وجود الركينين المادي و المعنوي و ان الركن المادي يتحقق باثبات فعل شرب المواد الكحولية سواء قبل الاستقرار فوق كرسي القيادة للمركبة لمدة معينة او موازاة مع سياقة المعنوي بالأمر لها و يتطلب شرب نسبة الكحول المنصوص عليها في المرسوم التطبيقي اعلاه و ان الطاعن لم يتم اجراء أي تحليل له او

مراقبته بواسطة الرائز و بخصوص العنصر المعنوي فإنه يستوجب تناول المشروبات الكحولية من طرف السائق وهو عالم بذلك و تزامن ذلك مع سياقه للمركبة و المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لمتبث في العناصر التكوينية للفصل 183 من مدونة السير ولم تبرز لا قيام العنصر المادي ولا العنصر المعنوي للجريمة مما يتبعه نقض القرار المطعون فيه. و المتخذة رابعهما من عدم الارتكاز على اساس سليم ذلك ان الفقرة الاولى من المادة 183 من مدونة السير حدد عقوبة جنحة السياقة تحت تأثير الكحول في الحبس من ستة اشهر الى سنة و غرامة خمسة آلاف درهم الى عشرة آلاف درهم او بإحدى هاتين العقوبتين و ان المشرع في مدونة السير على الطرق اعطى الحق للمحكمة في الحكم فيها مستقلة و لوحدها للردع كما ان الفصل 17 من القانون الجنائي نص على ان العقوبات اما الحبس او الغرامة و محكمة الدرجة الثانية في قرارها قضت على الطاعن البالغ عمره 80 سنة بعقوبة نافذة سالبة للحرية دون دون ان تبرز الاساس المستند عليه في تطبيقها دون الغرامة كما يكون معه القرار المطعون فيه ناقص تالUIL الموازي لانعدامه مما يستوجب نقضه . لكن حيث ان جنحة السكر العلني البين المعقاب عليها بمقتضى الفصل الاول من مرسوم 14 نوفمبر 1967 و جنحة السياقة في حالة سكر المعقاب عليه طبقاً لمقتضيات المادة 183 من مدونة السير لا يشكلان فعلاً واحداً و إنما كل فعل منها مستقل عن الفعل الآخر و تحكم كل واحد منها بمقتضيات زجرية مختلفة ولا مجال لتطبيق مقتضيات المادة 118 من القانون الجنائي . ومن جهة أخرى فإن المادة 207 من مدونة السير و ان اعطت لضابط الشرطة القضائية امكانية فرض رائز للنفس بواسطة النفح في جهاز الكشف على مستوى تشبع الهواء المنبعث من فم السائق لضبط نسبة الكحول في دمه و بلوغها المستوى الذي تتحقق به حالة سكر المعقاب عليها طبقاً للمادة 183 من نفس المدونة فإنها خصت بذلك السائق الذي يظهر من سلوكه انه في حالة سكر و لكن لا تظهر عليه علاماته اما الحالة التي تكون فيها علامات السكر واضحة و يمكن معاينتها كما هو الحال في النازلة فإن محضر المعاينة الذي تنجزه الشرطة القضائية يعتبر كافياً لاثبات حالة السكر و تبقى له حججته طبقاً للمادة 290 من قانون المسطرة الجنائية الى ان يثبت ما يخالفه و المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما اعتبرت ان جنحتي السكر العلني البين و السياقة في حالته ثابتتين في حق المتهم اعتماداً على اعترافه التمهيدي بأنه كان في حالة سكر و انه كان يسوق سيارته بالطريق العمومي وهو في هذه الحالة و على ضبطه وهو يسوق سياته في حالة سكر و محضر معاينة حالة السكر البين بجميع مواصفاتها عليه المنجز من طرف ضابط الشرطة القضائية و ايدت الحكم الابتدائي الذي قضى بمعاقبته من اجل الفعلين معاً بالإضافة الى باقي المنسوب اليه بعقوبة سالبة للحرية محددة في شهرين حبساً نافذاً بعد تمييعه بظروف التخفيف و اعتبرت ان العقوبة المحكوم بها ضد المتهم مناسبة لافعاله ولا مبرر لتعديلها تكون قد استعملت السلطة المخولة لها في تحديد العقوبة وجاء قرارها معملاً تعليلاً سليماً وما جاء بالوسيلة اعلاه غير ذي اساس . من أجله قضت برفض الطلب المقدم من طرف المتهم العربي (ا) وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص الصائر .

و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: خديجة القرشى رئيسة الغرفة والمستشارين: مونى البخاري مقررة و نادية وراق و سيف الدين العصمي و عبد الكبير سلامي و بحضور المحامي العام السيد محمد الأغظف ماء العينين الذى كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي .

قرار محكمة النقض رقم 375/10 الصادر بتاريخ رقم 18 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 13410/2019 حادثة سير - دفع بانعدام الضمان - أثره. لا يجوز لأي شخص أن يسوق مركبة ذات محرك أو مجموعة مركبات على الطريق العمومية ما لم يكن حاصلاً على رخصة للسيارة صالحة طبقاً للنصوص التنظيمية الجاري بها العمل لسيارة العربية المؤمن عليها عملاً بمقتضى المادة الأولى من مدونة السير. باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناءً على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين (أ) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ جواد (س) لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بالقسطرة بتاريخ 27/2/2019 الرامي إلى نقض القرار الصادر عن الغرفة الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 29/11/2018 ملف عدد 70/2018 القاضي: مبدئياً بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل الظنين كامل المسؤولية واعتبار رشيد (م) مسؤولاً مدنياً وأدائه لفائدة المطالبين بالحق المدني التعويضات الإجمالية المضمنة بالحكم والنفاذ المعجل في حدود الثلث والفوائد القانونية وإحلال شركة التأمين محل مؤمنها في الأداء والصائر على النسبة مع تعديله بتحميل المتهم ثلاثة أرباع المسؤولية وخفض التعويض المحكوم به للمطالب بالحق المدني حميد بوعلام إلى مبلغ 102735 درهماً ورفعه لفائدة المطالب بالحق المدني محمد بن النبي إلى مبلغ 142883 درهماً وتحميل المستأنفين الصائر على النسبة . إن محكمة النقض / بعد أن ثلت السيدة المستشار نادية وراق التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد ماء العينين محمد الأغطف المحامي العام في مستتجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون ونظراً للمذكرة المدللي بها من لدن طالبة النقض بواسطة الأستاذ جواد (س) المحامي بهيئة القسطرة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن الوسيطين الأولى و الثانية مندمجتين المتخذتين من خرق مقتضيات المادتين 1 و 7 من مدونة السير و نقصان التعلييل ذلك أنه بمقتضى المادة 1 لا يجوز لأي شخص السيارة دون التوفير على رخصة لسيارة صالحة صادرة باسمه من طرف المصلحة المختصة طبقاً للنصوص التنظيمية الجاري بها العمل لسيارة العربية المؤمن عليها كما أن المادة 7 حددت أصناف رخصة السيارة. وبالرجوع إلى وثائق الملف خاصة محضر الضابطة القضائية الذي يوثق بمضمه يتبين ان الأمر يتعلق بدراجة نارية اساطينها تتعدى 49 سنتيمتر مكعب بل تبلغ 125 سنتيمتر مكعب و أنها من الأصناف المحددة في المادة السابعة وقد سبق للطاعنة ان أثبتت حجمها وان سياقتها تستوجب التوفير على رخصة السيارة وبالتالي فان القرار المطعون فيه جانب الصواب في هذه النقطة القانونية لما قضى بتأييد مما يعرضه للنقض. بناءً على المادتين 365 و 370 من قانون المسطرة الجنائية وبمقتضاهما يجب أن تكون الأحكام معللة من الناحيتين الواقعية والقانونية وإلا كانت باطلة وأن فساد التعلييل يوازي انعدامه. حيث إنه بمقتضى المادة الأولى من مدونة السير لا يجوز لأي شخص أن يسوق مركبة ذات محرك أو مجموعة مركبات على الطريق العمومية ما لم يكن حاصلاً على رخصة لسيارة صالحة طبقاً للنصوص التنظيمية الجاري بها العمل لسيارة العربية المؤمن عليها و بمقتضى المادة السابعة من الشروط النموذجية لعقد التأمين التي تنص على انعدام الضمان في حالة السيارة بدون رخصة، و حيث يستفاد من وثيقة التأمين المرفقة بمحضر الضابطة القضائية أن سعة أسطنة الدراجة ثلاثية العجلات نوع فالكون المسافة من طرف المتهم مراد (م) تبلغ 125 سنتيمتر مكعب و تستوجب رخصة لسياقتها طبقاً للمادة 44 من مدونة السير قبل تعديل 16 غشت 2016 - علماً أن الحادثة وقعت بتاريخ 13/1/2016 ، فإن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه عندما ردت الدفع بانعدام الضمان بعلة أن الدراجة النارية من النوع الذي لا تستلزم سياقتها رخصة لسيارة و الحال ما ذكر تكون قد علت

قرارها تعليلاً فاسداً مما يعرضه للنقض بهذا الخصوص . من أجله قبت بنقض القرار الصادر عن الغرفة الجنحية لحوادث السير بمحكمة الاستئناف بالقنيطرة بتاريخ 29-11-2018 في الملف عدد 70/2018 بخصوص الضمان و إحالة الملف على نفس المحكمة لتبت فيه طبقاً للقانون و هي مشكلة من هيئة أخرى وبرد المبلغ المودع لمودعه و على المطلوبين في النقض بالصائر طبقاً للقانون . و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: خديجة القرشي رئيسة و نادية وراق مقررة و سيف الدين العصمي وعبد الكبير سلامي ونعيمة مرشيش بحضور المحامي العام السيد ماء العينين محمد الأغطف الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي.

قرار محكمة النقض رقم 376/10 الصادر بتاريخ رقم 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 18326/2019 حادثة سير - أجر المصاب أو كسبه المهني - إثباته. المقرر أن المادة السادسة من ظهير 2/10/1984 وإن أوجبت على المصاب إثبات مبلغ أجره أو كسبه المهني ، فإنها لم تحدد لذلك شكلاً معيناً. باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين (و) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ صباح (ع) نيابة عن الشركة المهنية للمحاماة (ب) وشركاؤه لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بفاس بتاريخ 8/5/2019 الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئناف الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 30/4/2019 ملف عدد 1559/2018 القاضي: بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهم كامل المسؤولية واعتبار (ح) عبد الغني مسؤولاً مدنياً وأدائه لفائدة المطلوبين بالحق المدني تعويضاً مختلفة مضمونة بالحكم والفوائد القانونية و النفاذ المعجل في حدود النصف وإحلال شركة التأمين (و) محل مؤمنها في الأداء وتحميلها الصائر على النسبة ورفض باقي الطلبات.

إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة نادية وراق التقرير المكلف به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون و نظراً للمذكرة المدلية بها من لدن طالبة النقض بواسطة الأستاذ عبد الحميد (ب) المحامي بـهيئة فاس نيابة عن الشركة المهنية للمحاماة (ب) وشركاؤه والمقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن الوسيطتين الأولى و الثانية مجتمعتين المتختتنين من خرق الشكليات الجوهرية للمسطرة و عدم الجواب على دفع مثار و عدم كفاية التعليل و خرق مقتضيات ظهير 2-10-1984 و انعدام الأساس القانوني ذلك أن شهادة الأجر المدلية بها من طرف حسن (ب) صادرة عن شركة (ر.ل) وتفيد أنه مستخدم بها بصفته مسؤول تقني منذ شهر مارس 2017 في حين أن ورقة الأداء المصاحبة لها تضمنت اعترافه بتوصله بمبلغ أجرته بتاريخ 30-4-2016 أي قبل التحاقه بالشركة المذكورة بسنة تقريباً و قد أدلت الطاعنة بمحضر معاينة واستجواب بتاريخ 14-3-2019 يثبت أن السيد حسن (ب) لم يشتغل لدى شركة (ر.ل) إلا بداية من 1-9-2017 بأجرة قدرها 5000 درهماً وقبل ذلك من 1-3-2017 إلى غاية 1-8-2017 لم يكن يتلقى أي أجر، مما تكون معه الشهادة لا علاقة لها بالواقع، و من جهة أخرى فإن السيد مهدي (و) أدى بشهادته عمل صادرة عن دولة أجنبية ومحررة بلغة غير اللغة الرسمية للبلاد ورد فيها أنه عمل بهذه الشركة من 1-3-2017 إلى 28-4-2017 و الحال أنه تعرض لحادثة السير بتاريخ 26-4-2017 أي أنه كان يتواجد بالمغرب وليس بفرنسا بالإضافة إلى ذلك فقد سبق أن صرخ في محضر أقواله أنه يسكن بزنقة أحمد شوقي بفاس وليس

بفرنسا، وإذا كان القانون لم يحدد شكلًا معيناً لشهادة الأجر فإن الأمر يتعلق بشهادة أجر صادرة عن دولة أجنبية لا يمكن اعتمادها في المغرب إلا إذا أشر عليها بالأبوستيل وهي شهادة تطابق أصل الوثيقة المراد الإدلاء بها في البلد الآخر وتهدف إلى صحة مطابقة الإمضاء والختم المثبتين على الوثيقة وصفة الموقع عليها والمغرب وفرنسا هما من الدول التي صادقت على هذه الاتفاقية، و القرار المطعون فيه لم يجب على الدفع المثار بشأن عدم مشروعية شهادة الأجر مما يجعله غير معلم و معرضًا للنقض. حيث إن المادة السادسة من ظهير 2/10/1984 وإن أوجبت على المصاب إثبات مبلغ أجره أو كسبه المهني، فإنها لم تحدد لذلك شكلًا معيناً . والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما ثبت لها من وثائق الملف أن المطلوب في النقض حسن (ب) أدلى لإثبات دخله بورقة أداء تتعلق بشهر أبريل 2017 صادرة عن مشغله شركة (ر.ل) تفيد أنه مستخدم بها بصفته مسؤولاً تقنياً منذ شهر مارس 2017 ويتقاضى أجرة شهرية قدرها 33 20996 درهماً و تواكب تاريخ الحادثة التي وقعت يوم 26/4/2017 وأن المطلوب في النقض مهدي (و) أدلى لإثبات دخله بورقة أجر تتعلق بشهر أبريل 2017 صادرة عن مشغله شركة جي بزنيس تفيد أنه يشتغل بها منذ 3/11/2014 بأجرة شهرية قدرها 8033 93 أورو وأن محضر المعاينة المدللي به لا ينزع عن ورقة الأداء قوتها الثبوتية، واعتمدتها في احتساب التعويضات تكون قد بنت قضاها على أساس و علت قرارها تعليلاً سليماً و ما أثير غير مؤسس. من أجله قضت برفض الطلب و برد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص الصائر طبقاً للقانون. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائنـة بشارع التخـيل حـي الـريـاض بالـربـاط و كانتـ الـهـيـةـ الـحـاكـمـةـ مـتـركـبةـ مـنـ السـادـةـ: سـيفـ الدـينـ العـصـميـ رـئـيـساـ وـ نـادـيـةـ وـ رـاقـ مـقـرـرـةـ وـ عـبـدـ الـكـبـيرـ سـلامـيـ وـ نـعـيمـةـ مـرـشـيشـ وـ مـونـىـ الـبـخـاتـيـ بـحـضـورـ الـمحـامـيـ الـعـامـ السـيدـ مـحمدـ مـفـراـضـ الـذـيـ كـانـ يـمـثـلـ الـنـيـابـةـ الـعـامـةـ وـ بـمـسـاعـدـةـ كـاتـبـ الضـبـطـ السـيدـ مـنـيرـ الـمـسـعـودـيـ.

قرار محكمة النقض رقم 377/10 الصادر بتاريخ 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 2019/20189 استئناف - قسط جزافي - أثره. الثابت من وثائق الملف أن الطاعن استأنف الحكم الابتدائي وأدى القسط الجزافي بمقتضى الوصل الموجود في الملف الاستئنافي الذي أصدرت فيه محكمة الاستئناف قراراً بعدم الاختصاص النوعي والإحالة. والغرفة الاستئنافية المصدرة للقرار موضوع الطعن لما صرحت بعدم قبول استئناف الطاعن للحكم الابتدائي بعلة عدم أدائه القسط الجزافي والحال أنه سبق له أداء القسط الجزافي الاستئنافي في الملف تكون قد علت قرارها معللاً تعليلاً فاسداً ومعرضًا للنقض. باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناءً على طلب النقض المرفوع من طرف المطالب بالحق المدني (ف) محمد بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذ عبد الرحيم (ك) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بإنزكان بتاريخ 27/6/2019 الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 19/6/2019 ملف عدد 313/2017 القاضي مبدئياً بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التالية: بتحميل المتهم كامل المسؤولية واعتبار ابراهيم (خ) مسؤولاً مدنياً و أدائه لفائدة المطالب بالحق المدني التعويض الإجمالي المضمن بالحكم والفوائد القانونية وإحلال شركة التأمين (س) محل مؤمنها في الأداء و الصائر على النسبة و رفض باقي الطلبات مع تعديله بتحميل الضحية ربع المسؤولية و ترك ثلاثة أرباعها على عاتق المسؤول المدني و خفض التعويض المحکوم به إلى مبلغ 87 60284 درهماً و تحويل المستأنفة الصائر. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشار نادية وراق التقرير المكلفه به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في

مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون و نظراً للمذكرة المدلية بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ عبد الرحيم (ك) المحامي بهيئة اكادير و المقبول للترافع أمام محكمة النقض .

في شأن الوسيلة الأولى المتخذة من انعدام الأساس القانوني و فساد التعليل ذلك أن الغرفة الاستئنافية قضت بعدم قبول الاستئناف المقدم من طرف الطاعن بعثة عدم ادائه للصائر الجزاكي الاستئنافي و هو ما يخالف وثائق الملف إذ أنه سبق له أن أدى الصائر الجزاكي بمحكمة الاستئناف في الملف الاستئنافي عدد 189/2017 الذي صدر فيه قرار بعدم الاختصاص النوعي والإحاله على الغرفة الاستئنافية بإذن كان المصدرة للقرار موضوع الطعن ، و هو الأمر الذي بينه المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه بمقتضى مذكرة توضيحية لأسباب الاستئناف المدللي بها بجلسة 18/4/2018 والمرفقة بصورة من وصل الأداء. و المشرع ألزم المطالب بالحق المدني بأداء الصائر الجزاكي الاستئنافي مرة واحدة و لم يلزمه بأداء الصائر الجزاكي عن كل خطوة من خطوات البت الاستئنافي كما ذهب اليه القرار موضوع الطعن . و الأكثر من ذلك فإن المحكمة لم يسبق لها بصفة نهائية أن أذرته و دفاعه بالأداء كما تنص عليه الإجراءات المسطرية و ذلك حتى يوضح لها سبقية أدائه لقسط الجزاكي بصفة قانونية، مع العلم أنها تجاوزت هذه المرحلة الشكلية عندما قررت إجراء خبرة طبية مضادة عليه، وأن مصالحه و حقوقه تأثرت سلبا بعدم قبول استئنافه رغم نظاميته مما يعرض القرار المطعون فيه للنقض. بناء على الفصلين 365 و 370 من قانون المسطرة الجنائية وبمقتضاهما يجب أن يكون كل حكم أو قرار معللا من الناحيتين الواقعية والقانونية وإلا كان باطلأ وأن نقصان التعليل يوازي انعدامه. حيث إن الثابت من وثائق الملف أن الطاعن استأنف الحكم الابتدائي و أدى القسط الجزاكي بمقتضى الوصل رقم 1064 بتاريخ 12/7/2017 في الملف الاستئنافي عدد 189/2017 الذي أصدرت فيه محكمة الاستئناف قرارا بعدم الاختصاص النوعي والإحاله على الغرفة الاستئنافية بإذن كان المصدرة للقرار موضوع الطعن التي صرحت بعدم قبول استئناف الطاعن للحكم الابتدائي بعثة عدم أدائه لقسط الجزاكي و الحال أنه أوضح في مذكرة الاستئنافية المدللي بها بجلسة 18/4/2018 والمرفقة بصورة من وصل الأداء أنه سبق له أداء القسط الجزاكي الاستئنافي في الملف المشار إليه أعلاه وبذلك جاء قرارها معللا تعليلا فاسدا ومعرضا للنقض. من أجله و بعد صرف النظر عن باقي ما أثير قضت بنقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية لحوادث السير بالمحكمة الابتدائية بإذن كان بتاريخ 19/6/2019 ملف عدد 313/2017 بخصوص المصالح المدنية للطاعن وإحاله الملف على نفس المحكمة و هي مشكلة من هيئة أخرى للبت فيه طبقا للقانون و رد المبلغ المودع لمودعه و على المطلوبين في النقض بالصائر طبقا للقانون.

و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا و نادية وراق مقررة و عبد الكبير سلامي ونعيمة مرشيش و مونى البخاري بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد متير المسعودي.

قرار محكمة النقض رقم 378/10 الصادر بتاريخ 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 24151/2019 حادثة سير - انتقاء علاقة الشغل - أثره. إن محكمة الإحالة المصدرة للقرار المطعون فيه عندما ثبت لها من وثائق الملف أن الهاكل لم تكن تربطه أية علاقة تبعية بالشركة التي

يمثلها وأنه كان يتتوفر على آلة حفر ويعلم لحسابه الخاص و كلما احتاج لخدماته يتصل به للقيام بعملية الحفر ويؤدي له مقابل ما قام به عن كل صفة تمت بينهما لمدة سنة ونصف واعتبرت أن العلاقة بين الطرفين لم تكن علاقة شغل و أنه يمارس عملا حرا غير خاضع لأية جهة و أيدت الحكم الابتدائي بهذاخصوص تكون قد استعملت سلطتها في تقدير ما يعرض عليها و علت قرارها تعليلا سلبيا و ما أثير غير مؤسس. باسم جلالة الملك وطبقا لقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين التعاقدية المركزية المغربية للتأمين بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ نجيب (ب) لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بالرباط بتاريخ 2019/4/19 الرامي إلى نقض القرار الصادر عن الغرفة الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 2019/4/17 ملف عدد 728 / 2017 القاضي: بعد النقض والإحالـة بتـأيـيدـ الحـكمـ المـسـائـنـ المـحـكـومـ بـمـقـضـاهـ فيـ الدـعـوـىـ المـدـنـيـةـ التـابـعـةـ بـتـحمـيلـ المـتـهمـ كـامـلـ المـسـؤـولـيـةـ وـ أـدـاءـ المـسـؤـولـيـةـ مـدـنـيـاـ لـفـائـدـةـ المـطـالـبـيـنـ بـالـحـقـ المـدـنـيـ التـعـويـضـاتـ الإـجـمـالـيـةـ المـضـمنـةـ بـالـحـكـمـ وـ الـفـوـائـدـ الـقـانـونـيـةـ وـ إـحـلـلـ شـرـكـةـ التـأـمـنـ التـعـادـلـيـةـ المـرـكـزـيـةـ المـغـرـبـيـةـ لـلـتـأـمـنـ مـحـلـ مـؤـمـنـتـهاـ فـيـ الـأـدـاءـ وـ الصـائـرـ عـلـىـ النـسـبـةـ وـ رـفـضـ باـقـيـ الـطـلـبـاتـ.ـ إنـ محـكـمـةـ النـقـضـ /ـ بـعـدـ أـنـ تـلـتـ السـيـدـةـ الـمـسـتـشـارـةـ نـادـيـةـ وـ رـاـقـ التـقـرـيرـ الـمـكـلـفـةـ بـهـ فـيـ الـقـضـيـةـ وـ بـعـدـ الـإـنـصـاتـ إـلـىـ السـيـدـ مـحـمـدـ مـفـرـاضـ الـمـحـاـمـيـ الـعـامـ فـيـ مـسـتـنـجـاتـهـ.ـ وـ بـعـدـ الـمـداـوـلـةـ طـبـقاـ لـلـقـانـونـ وـ نـظـرـاـ لـلـذـكـرـةـ الـمـدـلـىـ بـهـاـ مـنـ لـدـنـ طـالـبـةـ الـنـقـضـ بـوـاسـطـةـ الـأـسـتـاذـ نـجـيبـ (ـبـ)ـ الـمـحـاـمـيـ بـهـيـةـ الـرـبـاطـ وـ الـمـقـبـولـ لـلـتـرـافـعـ أـمـامـ مـحـكـمـةـ الـنـقـضـ.ـ فـيـ شـأنـ الـوـسـيـلـتـيـنـ الـأـوـلـيـ وـ الـثـانـيـةـ مـجـتمـعـتـيـنـ الـمـتـخـذـتـيـنـ مـنـ خـرـقـ الفـصـلـ 290ـ مـنـ قـانـونـ الـمـسـطـرـةـ الـجـنـائـيـةـ وـ اـنـدـاعـ الـتـعـلـيلـ وـ دـعـمـ الـجـوابـ عـلـىـ الـدـفـوـعـ وـ دـعـمـ الـاـنـقـيـادـ لـقـرـارـ مـحـكـمـةـ الـنـقـضـ ذـلـكـ أـنـ الطـاعـنـةـ دـفـعـتـ بـكـوـنـ الـحـادـثـ تـكـتـسـيـ صـبـغـةـ حـادـثـةـ شـغـلـ اـسـتـنـادـاـ عـلـىـ مـاـ صـرـحـ بـهـ عـبـدـ اللهـ (ـتـ)ـ لـلـضـابـطـةـ الـقـضـائـيـةـ الـتـيـ يـبـقـيـ لـمـحـضـرـهاـ قـوـةـ ثـبـوتـيـةـ حـسـبـ الفـصـلـ 290ـ مـنـ قـانـونـ الـمـسـطـرـةـ الـجـنـائـيـةـ فـصـدـرـ قـرـارـ عـنـ مـحـكـمـةـ الـنـقـضـ أـكـدـ أـنـ الـمـحـكـمـةـ لـمـ تـبـيـنـ سـنـدـهاـ فـيـمـاـ اـنـتـهـتـ إـلـيـهـ بـخـصـوصـ مـمـارـسـةـ الـهـالـكـ لـعـلـمـ تـجـارـيـ قـبـلـ وـ فـاتـهـ مـعـ أـنـهـ مـنـ الـثـابـتـ أـنـ الـمـسـمـىـ عـبـدـ اللهـ (ـتـ)ـ صـرـحـ بـهـ اـنـ الـمـرـحـومـ رـاكـبـ الـسـيـارـةـ كـانـ يـعـلـمـ مـعـهـ بـالـشـرـكـةـ لـمـدـةـ سـنـةـ وـ نـصـفـ،ـ لـكـنـ بـعـدـ رـجـوعـ الـمـلـفـ مـنـ الـنـقـضـ وـ الـدـفـعـ بـالـإـسـتـنـاءـ مـنـ الـتـأـمـنـ تـرـاجـعـ الـسـيـدـ (ـتـ)ـ عـنـ تـصـرـيـحـهـ أـمـامـ الـضـابـطـةـ الـقـضـائـيـةـ دونـ أـنـ يـدـلـيـ بـأـيـ حـجـةـ تـقـيـدـ أـنـ الـمـرـحـومـ كـانـ يـعـلـمـ لـحـسـابـهـ الـخـاصـ كـمـاـ أـنـ جـمـيعـ الـوـثـائقـ الـمـدـلـىـ بـهـ مـنـ طـرـفـ الـمـسـؤـولـ الـمـدـنـيـ أوـ ذـوـيـ الـحـقـوقـ تـحـمـلـ تـارـيخـاـ لـاحـقاـ لـلـحـادـثـ،ـ وـ الـمـحـكـمـةـ اـعـتـمـدـتـ عـلـىـ شـهـادـةـ مـؤـرـخـةـ فيـ 2019/3/26ـ يـشـهـدـ مـنـ خـلـالـهـ السـيـدـ مـصـطـفـيـ (ـزـ)ـ أـنـ الـهـالـكـ سـبـقـ لـهـ أـنـ قـامـ بـحـفـرـ التـحـتـ الـأـرـضـيـ لـمـنـزـلـهـ بـتـارـيخـ 2008/9/11ـ لـلـقـوـلـ بـأـنـ عـلـمـهـ كـانـ حـرـاـ،ـ إـلـاـ أـنـ هـذـهـ الشـهـادـةـ تـبـقـىـ وـ الـعـدـمـ سـوـاءـ لـكـونـهـاـ مـخـالـفـةـ لـتـصـرـيـحـ السـيـدـ (ـتـ)ـ أـمـ الـضـابـطـةـ الـقـضـائـيـةـ وـ لـاـ تـلـزـمـ إـلـاـ صـاحـبـهاـ خـاصـةـ أـنـهـ لـمـ يـحـضـرـ لـأـدـاءـ الـيـمـينـ الـقـانـونـيـةـ مـاـ يـعـرـضـ الـقـرـارـ لـلـنـقـضـ.ـ حـيـثـ إـنـ مـحـكـمـةـ الـإـحالـةـ الـمـصـدرـةـ لـلـقـرـارـ الـمـطـعـونـ فـيـهـ عـنـدـمـ ثـبـتـ لـهـاـ مـشـهـادـةـ الصـادـرـةـ عـنـ الـمـسـمـىـ الـمـصـطـفـيـ (ـزـ)ـ وـ مـنـ تـصـرـيـحـ الـمـمـثـلـ الـقـانـونـيـ لـشـرـكـةـ نـزاـويـ أـشـغـالـ أـمـامـهـ بـجـلـسـةـ الـبـحـثـ الـمـنـعـقـدـةـ بـتـارـيخـ 2019/3/27ـ أـنـ الـهـالـكـ لـمـ تـكـنـ تـرـبـطـهـ أـيـةـ عـلـاقـةـ تـبـعـيـةـ بـالـشـرـكـةـ الـتـيـ يـمـثـلـهـاـ وـ أـنـهـ كـانـ يـتـفـوـرـ عـلـىـ آـلـةـ حـفـرـ وـ يـعـلـمـ لـحـسـابـهـ الـخـاصـ وـ كـلـماـ اـحـتـاجـ لـخـدـمـاتـهـ يـتـصـلـ بـهـ لـلـقـيـامـ بـعـملـيـةـ الـحـفـرـ وـ يـؤـدـيـ لـهـ مـقـابـلـ مـاـ قـامـ بـهـ عـنـ كـلـ صـفـةـ تـمـتـ بـيـنـهـمـاـ لـمـدـةـ سـنـةـ وـ نـصـفـ وـ اـعـتـبـرـتـ أـنـ الـعـلـاقـةـ بـيـنـ الـطـرـفـيـنـ لـمـ تـكـنـ عـلـاقـةـ شـغـلـ وـ أـنـهـ يـمـارـسـ عـمـلاـ حـرـاـ غـيرـ خـاضـعـ لـأـيـةـ جـهـةـ وـ أـيـدـتـ الـحـكـمـ الـابـتـدـائـيـ بـهـذـهـ خـصـوصـ تكونـ قدـ استـعـمـلـتـ سـلـطـتـهاـ فـيـ تـقـدـيرـ ماـ يـعـرـضـ عـلـيـهـ وـ عـلـتـ قـرـارـهـ تـعـلـيـلاـ سـلـبـيـاـ وـ مـاـ أـثـيرـ غـيرـ مـؤـسـسـ.ـ مـنـ أـجـلـهـ قـضـتـ بـرـفـضـ الـطـلـبـ وـ رـدـ الـمـبـلـغـ الـمـوـدعـ بـعـدـ اـسـتـخـلـاصـ الصـائـرـ طـبـقاـ لـلـقـانـونـ.ـ وـ بـهـ صـدـرـ الـقـرـارـ وـ

تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا و نادية وراق مقررة و عبد الكبير سلامي ونعيمة مرشيش و مونى البخاري بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي.

قرار محكمة النقض رقم 379/10 الصادر بتاريخ 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 24690/2019 باسم جلالة الملك وطبقا لقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالب بالحق المدني عبد الرحمن (د) بمقتضى تصريح أفضى به بواسطه الأستاذ محمد او جيل لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بالرشيدية بتاريخ 17/7/2019 الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئناف الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 8/7/2019 ملف عدد 34/2019 القاضي: بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة: بتحميل المتهم ثلاثة أربع المسؤولية و اعتبار مراد (ح) مسؤولا مدنيا و أدائه لفائدة المطالب بالحق المدني التعويض الإجمالي المضمن بالحكم والفوائد القانونية و النفاذ المعجل في حدود النصف وإحلال شركة التأمين التعاقدية المركزية المغربية للتأمين محل مؤمنها في الأداء و الصائر على النسبة و رفض باقي الطلبات. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة نادية وراق التقرير المكلفه به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقا لقانون و نظرا للمذكرة المدللي بها من لدن طالب النقض بواسطه الأستاذ عز الدين (ح) المحامي بهيئة مكناس والمقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن الوسيلة الأولى المتخذة من سوء التعليل و خرق القانون و الإجراءات الجوهرية للمسطرة ذلك أن الطاعن دفع بأنه بالرجوع إلى محضر الضابطة القضائية و الرسم البياني المرفق به يتبيّن أن مسؤولية الحادثة يتحملها المتهم كاملة خاصة أنه انطلق بشكل مفاجئ دون سابق إشعار وقام بتغيير الاتجاه يسارا دون استعمال أية إشارة تدل على ذلك في حين أن الطاعن لم يرتكب أي خطأ يستلزم تحمله أية مسؤولية و لا يمكن لأي شخص في وضعيته تفادى الحادثة ما دام المتهم انطلق بصفة مفاجئة و غير اتجاهه دون إشعار و المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لم تجب عن الدفع مما يعرض قرارها للنقض. حيث إن تحديد المسؤولية يت要看 على أساس الخطأ و مدى نسبة ذلك إلى كل من المتهم والضحية و المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الابتدائي فيما قضى به من تحمل المتهم ثلاثة أربع المسؤولية وإبقاء الرابع على عاتق الضحية و استندت في ذلك على ما ثبت لها من محضر الضابطة القضائية و الرسم البياني المرفق به أن المتهم يتحمل القسط الأولي من المسؤولية نتيجة عدم اتخاذ الاحتياطات اللازمة و عدم توقفه إلى حين خلو الطريق عن يساره كما أن الراجي الطاعن ساهم بدوره في وقوع الحادث بعدم اتخاذ الاحتياطات اللازمة و عدم تخفيضه لسرعته لتفادي الاصطدام، تكون قد استعملت سلطتها في تقدير الواقع المعروضة عليها وحملت كل طرف نصيبا من المسؤولية في حدود ما نابه من الخطأ وعللت قرارها تعليلا سليما و الوسيلة على غير أساس. في شأن الوسيلة الثانية المتخذة من نفس الأسباب أعلاه ذلك أن الطاعن دفع بعدم موضوعية الخبرة و عدم احترام الشكليات المطلوبة قانونا بشأنها خاصة مقتضيات المادة 63 من قانون المسطرة المدنية ذلك أن الخبرة المنتدبة لم تقم باستدعاء دفاعه طبقا لقانون، و لم تأخذ بعين الاعتبار ملفه الطبي خاصة أنه أدلّى بعدة شواهد طيبة و خلصت إلى تحديد مدة العجز الكلي المؤقت في 90 يوما فقط الواردة بالشهادة الطبية الأولية المسلمة له في حين أنها تجاوزت 200 يوما (ك) و التمس أساسا إحالته

على خبرة طيبة إلا أن المحكمة أيدت الحكم الابتدائي دون أن تجيز عن الدفوع المثارة مما يعرض القرار المطعون فيه للنقض. حيث إن الأمر بإجراء خبرة طيبة جديدة يعود تقديره إلى قضاة الموضوع بما لهم من كامل السلطة ، و المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما تبين لها من تقرير الخبرة الطيبة أن الضحية توصل باستدعاء الخبرة المنتدبة فاطمة الزهراء يحيى التي باشرت عليه الخبرة واعتبرتها مستوفية للشكليات المطلوبة قانونا و موضوعية لأنها بينت الأضرار اللاحقة به استنادا إلى ملفه الطبي تكون قد استعملت سلطتها في تقييم ما يعرض عليها و ردت طلب إعادتها و الوسيلة على غير أساس . من أجله قضت برفض الطلب و برد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص الصائر طبقا للقانون. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة مترکبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا و نادية وراق مقررة و عبد الكبير سلامي ونعيمة مرشيش و مونى البخاتي بحضور المحامي العام السيد محمد مفراس الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي.

قرار محكمة النقض رقم 380/10 الصادر بتاريخ رقم 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 2019/25869 باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين (س) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ (ع.م) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بسلا بتاريخ 31/10/2019 الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئناف الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 29/10/2019 ملف عدد 566/2019 القاضي: بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهم كامل المسؤولية و اعتبار (ح) عبد الغني مسؤولا مدنيا و أدائه لفائدة المطالبين بالحق المدني تعويضا مختلفا مضمنة بالحكم والفوائد القانونية و النفاذ المعجل في حدود النصف وإحلال شركة التأمين (و) محل مؤمنها في الأداء وتحميلها الصائر على النسبة و رفض باقي الطلبات. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة نادية وراق التقرير المكلف به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد محمد مفراس المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقا للقانون و نظرا للمذكرة المدلی بها من لدن طالبة النقض بواسطة الأستاذ (ع.م) المحامي بهيئة القنطرة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن الوسيلة الفريدة المتخذة من خرق القانون و خرق حق الدفاع و انعدام الاساس القانوني و خرق الفصل 7 من الشروط النموذجية العامة لعقد التأمين ذلك أن القرار لم يجب على الدفع بانعدام التامين على اساس انعدام الرخصة مكتفيا بتأييد الحكم الابتدائي الذي لم يناقش الدفع وقضى بإحلال الطاعنة بعلة ان المسؤول عن الناقلة مؤمن لديها، في حين ان الفصل الاول من مدونة السير يمنع سيادة الناقلات ذات محرك على كل شخص غير حاصل على رخصة للسيارة سارية الصلاحية و مسلمة من قبل الادارة. كما ان الفصل الثاني من نفس المدونة رخص للمغاربة القاطنين بالخارج والحاصلين على رخصة أجنبية السيادة بالمغرب خلال مدة أقصاها سنة من تاريخ إقامتهم بالمغرب كما الزمهم الفصل 3 من المدونة باستبدال الرخصة الأجنبية بعد انصرام أجل السنة برخصة مغربية بعد. و أن السيد عياد أنوار يؤكّد في تصريحه لدى الضابطة القضائية أنه رجع نهائيا إلى المغرب سنة 2006 ولم يعد يذهب إلى إيطاليا إلا لاما من أجل التجارة اي انه كان يتعين عليه الحصول على رخصة سيادة مغربية حتى يسمح له بالسيادة في المغرب. ومadam لم يستبدل رخصته التي لم تعد صالحة للسيادة في المغرب فإنه يعتبر سائقا بدون رخصة وتطبق في حقه مقتضيات الفصل 7 من الشروط النموذجية العامة لعقد التأمين التي تؤدي إلى القول بإخراج شركة التامين من الدعوى

لانعدام رخصة سيارة صالحة و القرار بعدم جواهه على الدفع المثار بهذا الخصوص يكون خارقا لحق الدفاع ومنعدم التعليل و معرضا للنقض. بناء على الفصلين 365 و 370 من قانون المسطرة الجنائية وبمقتضاهما يجب أن تكون الأحكام والقرارات معللة من الناحيتين الواقعية والقانونية وإلا كانت باطلة وأن عدم الجواب على مستتجات قدمت بصفة نظامية يوازي انعدام التعليل. حيث إن الثابت من وثائق الملف أن الطاعنة استأنفت الحكم الابتدائي وأدلت بمذكرة استئنافية تمكنت فيها بدفعها الرامي إلى انعدام الضمان كون السيد (ع.أ) صرحا لدى الضابطة القضائية أنه رجع نهائيا إلى المغرب سنة 2006 ولم يعد يذهب إلى ايطاليا إلا لاما من أجل التجارة و كان يتعين عليه الحصول على رخصة سيارة مغربية بدل السيارة برخصة أجنبية، إلا أن المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه اقتصرت على تأييد الحكم الابتدائي دون أن تناقش الدفع المثار أو تجيب عنه لا سلبا أو إيجابا فجاء قرارها ناقص التعليل مما يعرضه للنقض. من أجله قضت بنقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية لحوادث السير بالمحكمة الابتدائية بسلا بتاريخ 29/10/2019 ملف عدد 566/2019 بخصوص الضمان وإحالته الملف على نفس المحكمة و هي مشكلة من هيئة أخرى للبت فيه طبقا للقانون و رد المبلغ المودع لمودعه و على المطلوب في النقض بالصائر طبقا للقانون. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنـة بشارع النخيل حـي الـريـاض بالـربـاط و كانتـ الـهـيـةـ الـحـاكـمـةـ مـتـركـبةـ مـنـ السـادـةـ: سـيفـ الـدـيـنـ العـصـميـ رـئـيـساـ وـ نـادـيـةـ وـ رـاقـ مـقـرـرـةـ وـ عـبـدـ الـكـبـيرـ سـلامـيـ وـ نـعـيمـةـ مـرـشـيشـ وـ مـوـنـىـ الـبـخـاتـيـ بـحـضـورـ الـمـحـاـمـيـ الـعـامـ السـيـدـ مـحـمـدـ مـفـراـضـ الـذـيـ كـانـ يـمـثـلـ الـنـيـابةـ الـعـامـةـ وـ بـمـسـاـعـةـ كـاتـبـ الـضـبـطـ السـيـدـ مـنـيرـ الـمـسـعـودـيـ.

قرار محكمة النقض رقم 381/10 الصادر بتاريخ 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 48-3447-2020 باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المتهمين جمال (ب) و (G) بمقتضى تصريح مشترك أفضيا به بواسطة الأستاذ أحمد (ع) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بتازة بتاريخ 11/7/2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن الغرفة الاستئنافية الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 28/10/2019 ملف عدد 628/19 و القاضي في الشكل: قبول التعرض، وفي الموضوع: بتأييد الحكم المستأنف في جميع ما قضى به من عدم مؤاخذة المتهم جمال (ب) من أجل الجروح غير العمدية الناتجة عن حادثة سير والتصریح ببراءته منها . وفي طلبات إدارة الجمارك والضرائب غير المباشرة: بأداء المتهمين أعلاه تضامنا بينهما لفائدة الإدارة المذكورة غرامة مالية نافذة قدرها 309072 درهم مجبرة في ستة أشهر حبسا عند عدم الاداء، مع مصادرة السيارة المرتكب بشأنها الغش لنفس الإدارة وتحميلهما الصائر تضامنا والإجبار في الأدنى . إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار سيف الدين العصمي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستتجاته. و بعد المداولـةـ طـبـقاـ لـلـقـانـونـ،ـ وـ بـعـدـ ضـمـ الـمـلـفـينـ لـلـإـرـتـبـطـ.ـ وـ نـظـراـ لـلـمـذـكـرـةـ الـمـدـلـىـ بـهـاـ مـنـ لـدـنـ طـالـبـيـ النـقـضـ بواسـطةـ الأـسـتـاذـ أـحـمـدـ (ـعـ)ـ الـمـحـاـمـيـ بـهـيـةـ تـازـةـ وـ الـمـقـبـولـ لـلـتـرـافـعـ أـمـامـ مـحـكـمـةـ النـقـضـ .ـ فـيـ شـأنـ وـسـيـلـاتـيـ النـقـضـ الـأـوـلـىـ وـالـثـانـيـةـ مـجـتمـعـتـينـ مـتـخـذـتـينـ مـنـ خـرـقـ الـقـانـونـ وـانـدـعـامـ التـعـلـيلـ،ـ ذـلـكـ أـنـ الثـابـتـ منـ خـلـالـ مـحـضـرـ الجـلـسـةـ ليـومـ 14/10/2019ـ أـنـ الـمـسـتـأـنـفـ عـلـيـهـاـ إـدـارـةـ الـجـمـارـكـ تـخـلـفـ عـنـ الـحـضـورـ وـ لـاـ دـلـيلـ عـلـىـ اـسـتـدـعـائـهـاـ وـ تـوـصـلـهـاـ،ـ إـلـاـ أـنـ الـمـحـكـمـةـ مـصـدـرـةـ الـقـرـارـ الـمـطـعـونـ فـيـهـ لـمـ تـعـملـ عـلـىـ اـسـتـدـعـائـهـاـ لـعـرـضـ الـمـذـكـرـةـ الـكـاتـبـيـةـ الـمـدـلـىـ بـهـاـ مـنـ طـرـفـ الـطـاعـنـينـ عـلـيـهـاـ،ـ وـالـتـيـ تـضـمـنـتـ دـفـعاـ جـديـاـ يـرمـيـ إـلـىـ اـعـتـارـ جـنـحةـ الشـطـطـ فـيـ اـسـتـعـمـالـ نـظـامـ القـبـولـ الـمـؤـقـتـ لـوـسـائـلـ الـنـقـلـ الـمـتـابـعـ بـهـاـ

المتهمين قد أصبحت لاغية ولم تعد تحت طائلة التجريم استناداً لمذكرة مدير إدارة الجمارك والضرائب غير المباشرة الصادرة بتاريخ 6/6/2018 تحت عدد 311 - 5816، و بموجبها يؤذن للأزواج والأبناء المقيمين بالخارج بسيادة سيارات بعضهم البعض وبالتالي يجب إعمال مقتضيات المادتين 5 و 6 من القانون الجنائي، إلا أن القرار لم يجب عن الدفع ولم يناقشه مما يكون ناقص التعليل ومنعدم الأساس القانوني ويتعين نقضه . بناء على المادتين 365 و 370 من قانون المسطرة الجنائية وبمقتضاهما يجب أن يكون كل حكم أو قرار معللاً من الناحيتين الواقعية والقانونية وإن كان باطلاً وأن عدم الجواب على مستتجات قدمت بصفة قانونية ينزل منزلة انعدام التعليل ، حيث يستفاد من وثائق الملف أن الطاعنين أدلياً بواسطة دفاعهما بجلسة 14/10/2019 بمذكرة لبيان أوجه تعرضهما على القرار الاستئنافي الصادر بتاريخ 25/3/2019، أثاراً فيها ما تضمنته الوسيلة من كون جنحة الشطط في استعمال نظام القبول المؤقت موضوع متابعة النيابة العامة في حقهما على إثر الحادثة الواقعه بتاريخ 10/8/2014، قد طال فصولها أعلاه تعديل بمقتضى دورية صادرة عن إدارة الجمارك والضرائب المباشرة بتاريخ 6/6/2018 تحت عدد 311 . 5816 التي سمحت للأزواج المقيمين بالخارج بسيادة سيارات بعضهم البعض، وهو ما ينطبق عليهما باعتبارهما مقيمين بالخارج والتمسوا تطبيق مقتضيات الفصل 5 من القانون الجنائي مادام لم يصدر حكم نهائي في القضية، إلا أن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه بدلاً من استدعاء الإدارة المعنية وعرض المدى به عليها لبيان موقفها منه لم تناوش الدفع ولم تجب عنه واقتصرت على تأييد الحكم الابتدائي فجاء قرارها ناقص التعليل ويتعين نقضه بهذا الخصوص من أجله قضت بنقض القرار الصادر عن غرفة الاستئناف الجنحية لحوادث السير بالمحكمة الابتدائية بتازة بتاريخ 28/10/2019 ملف عدد 19/628، وإحاله الملف على نفس المحكمة للبت فيه من جديد طبقاً للقانون وهي متركة من هيئة أخرى وبرد المبلغ المودع لمودعه وتحميل الخزينة العامة الصائر. وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركة من السادة: سيف الدين العصمي رئيساً ومقرراً للمستشارين: نادية وراق وسلامي عبد الكبير ونعيمة مرشيش وموسى البخاتي وبحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 382/10 الصادر بتاريخ رقم 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 3853/2020 باسم جلاله الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالب بالحق المدني مولاي سعيد بن (م.م) بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذ البشير (أ) لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بأكادير بتاريخ 26/11/2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الجنح الاستئنافية لحوادث السير بها بتاريخ 21/11/2019 ملف عدد 140/19 و القاضي: بتأييد الحكم المستأنف مبدئياً فيما قضى به من تحويل المتهم كامل المسؤولية، والحكم على المسؤولة مدنياً عزيزة أنيس بالأداء للمطالب بالحق المدني أعلاه تعويضاً مدنياً قدره 20 163668 درهم، مع الصائر والفوائد القانونية من تاريخ الحكم وإحلال شركة التأمين النقل محل مؤمنها في الأداء، مع تعديله بخصوص المسؤولية وذلك بجعل ثلاثة أرباعها على المسؤول المدني والربع الباقى على الضحية، والاقتصار في التعويض على مبلغ 15 122751 درهم وتحميل شركة التأمين الصائر

على النسبة. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار سيف الدين العصمي التقرير المكلف به في القضية و بعد الإنذارات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدللة بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذان عبد الله (أ) و البشير (أ) المحاميان ب الهيئة أكادير و المقبولان للترافع أمام محكمة النقض . في شأن وسيلة النقض الوحيدة المتخذة من انعدام التعليل، ذلك أن القرار المطعون فيه وبحيثية وحيدة وعامة قضى بتعديل الحكم المستأنف بخصوص مسؤولية الحادثة وحمل الهالك الرابع بعلة أنه لم يحترم حق استعمال الطريق العام، في حين أنه تعليل غير مستساغ لأنه لم يبرز الخطأ الذي ارتكبه الهالك خاصة أنه بالرجوع لمحضر الضابطة القضائية والمعاينة التي أجرتها يتضح أن سائق السيارة المتهم كان يسير بسرعة مفرطة كما ثبت ذلك آثار الحصر التي امتدت 34 م رغم أن مكان الحادث منعرج خطير، فضلاً على عدم أخذه الاحتياط الواجب وعدم احترامه قواعد التقابل وقطعه الخط المتصل مما يجعله المتسبب الوحيد في وقوع الحادثة والضحية الهالك لم يكن له أي دور فيها، وبذلك يكون ما ذهب إليه القرار من إعادة توزيع المسؤولية وتحميل هذا الأخير الرابع مجانب للصواب وغير مبني على أساس ويتبع نقضه. لكن حيث إن تحديد نسبة المسؤولية التي يتحملها كل طرف في وقوع حادثة سير من المسائل التي تستقل بتقديره محاكم الموضوع، تؤسسه على ما تستخلصه من وقائع كل نازلة معروضة عليها ولا تمتد إليه رقابة جهة النقض مالم يقع أي تحريف أو تناقض مؤثران في سلامنة استنتاجها، الأمر الذي لم يلاحظ من خلال تنصيصات القرار المطعون فيه الذي استند في إعادة تشطير مسؤولية الحادثة من جديد في المرحلة الإستئنافية بجعلها بنسبة ثلاثة أرباع على عاتق المتهم سائق السيارة وإبقاء الرابع على الضحية الهالك سائق الدراجة النارية، على ما ثبت له من محتويات محضر الضابطة القضائية وتصريحات الأطراف أن الأول هو السبب المباشر في وقوع الحادثة لعدم ملائمة سرعته مع ظرفي الزمان والمكان وعدم احترام قواعد التقابل وقطع الخط المتصل وعدم اتخاذ المناورات اللازمة لتفادي الحادثة، مما جعله يصطدم بالضحية الهالك الذي ساهم بدوره في حدوثها بسبب عدم احترام حق استعمال الطريق العام لخروجه إليها بدراجته النارية من طريق غير معبد، مما كان سندًا للمحكمة فيما انتهت إليه بما لها من سلطة في إعادة تقدير الواقع المعروضة عليها فجأة قرارها معملاً تعليلاً سليماً والوسيلة على غير أساس من أجله قضت برفض الطلب وتحميل رافعه ضعف الوديعة وقدره 2000 درهم. و به صدر القرار و تلى بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائن بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متربكة من السادة: سيف الدين العصمي رئيساً و مقرراً والمستشارين: نادية وراق و عبد الكبير سلامي و نعيمة مرشيش و مونى البخاري و بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 383/10 الصادر بتاريخ رقم 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 4245/2020 باسم جلاله الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالبة بالحق المدني (ل.ر) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ عبد الله (ز) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بفاس بتاريخ 3/1/2020 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 24/12/2019 ملف عدد 19/1525 و القاضي: بتأييد الحكم المستأنف مبدئياً فيما قضى به من جعل المسؤولية مناصفة بين المتهمين، وبأداء المسؤولين مدنياً العلمي عبد الصمد وأحمد (د) لفائدة المطالبة بالحق المدني (ل.ر) تعويضاً مدنياً

قدره 2028132 درهم، وبأداء المسؤول المدني احمد (د) لفائدة المطالب بالحق المدني عبد الكري  
 (و) تعويضاً مدنياً قدره 14751 درهم، وإحلال شركة التأمين (س) محل مؤمنها في الأداء  
 والفوائد القانونية من تاريخ الحكم والصائر بالنسبة، مع تعديله بتحديد التعويض المستحق للمطالبة  
 بالحق المدني (ل.ر) في مبلغ 614066 درهم، يؤديه لها المسؤول المدني احمد (د) مع إحلال  
 شركة التأمين (س) محله في الأداء وتحميل كل مستأنف صائر استئنافه . إن محكمة النقض / بعد أن  
 تلا السيد المستشار سيف الدين العصمي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنذارات إلى السيد  
 محمد مفراض المحامي العام في مستتجاته . و بعد المداولة طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدللة بها  
 من لدن طالبة النقض بواسطه الأستاذ عبد الله (ز) المحامي بهيئة فاس و المقبول للترافع أمام  
 محكمة النقض . في شأن وسيطى النقض الأولى والثانية مجتمعتين المتخذتين من سوء التعلييل  
 الموازي لانعدامه وخرق القانون وانعدام الأساس القانوني وخرق المادتين 5 و10 من ظهير  
 1984/10/2 ، ذلك أن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه من خلال تعليلها اعتبرت الحكم  
 الابتدائي مصادفاً للصواب وقضت بتأييده في جميع أجزائه، إلا أنها نصت على أن التعويض  
 المستحق للطاعنة هو مبلغ 6014066 درهم فقط أي نصف المبلغ المحکوم به ابتدائياً، مما يدل  
 أنها عمدت إلى إخضاع التعويض الآخر لنسبة المسؤولية مع أن الطاعنة مجرد راكبة لا تتحمل أي  
 نصيب منها، وبالتالي تستحق التعويض كاملاً وهو 2028133 درهم المحکوم به في المرحلة  
 الابتدائية وبذلك يكون قرارها قد خرق المقتضيات القانونية أعلاه ويتوارد نقضه بهذا الخصوص .  
 لكن حيث لما كان ثابتاً من تنصيصات القرار المطعون فيه والحكم الابتدائي المؤيد به أن مسؤولية  
 الحادثة تم تشطيرها مناصفة بين المتهمين عبد الكري (و) وعثمان (د)، والطاعنة المطالبة بالحق  
 المدني (ل.ر) وإن كانت مجرد منقوله لم تتحمل أي قسط منها وأدخلت في الدعوى في المرحلة  
 الابتدائية المسؤولين مدنياً العلمي عبد الصمد وأحمد (د) ومؤمنتهما شركة التأمين (س) وقضت لها  
 محكمة الدرجة أولى بالتعويض الكامل، فالمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه في المرحلة  
 الاستئنافية عندما تبين لها أن المتهم عبد الكري (و) لم يتبع من أجل الجرح الخطأ في حقها، وإنما  
 توبع فقط من أجل عدم ضبط السرعة وهو ما يستوجب الحكم على المسؤول المدني احمد (د) لوحده  
 بالتعويض المستحق لها في حدود قسط المسؤولية التي يتحملها وهي النصف، وأخضعت وبالتالي  
 التعويض المذكور لنسبة المسؤولية واعتبارها محققة فقط في مبلغ 14066 درهم، جاء قرارها مبني  
 على أساس قانوني سليم وما بالوسائلتين عديم الأساس . من أجلـه قضت برفض الطلب وتحميل  
 رافعه ضعف الوديعة وقدره 2000 درهم. و به صدر القرار و تلى بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ  
 المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنـة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و  
 كانت الهيئة الحاكمة متراكبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيساً و مقرراً والمستشارين: نادية  
 وراق و عبد الكبير سلامي و نعيمة مرشيش و مونى البخاري و بحضور المحامي العام السيد محمد  
 مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 384/10 الصادر بتاريخ رقم 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 9  
 2020/4307 باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالعين  
 بالحق المدني ذوي حقوق الهالكة (ع) مريم وهم والدها محمد (ع) وشقيقها (ع) سي أحمد ووالدتها  
 (ب) فاطمة بمقتضى تصريح مشترك أفضوا به بواسطة الأستاذ (هـ) لدى كتابة الضبط بمحكمة  
 الاستئناف ببني ملال بتاريخ 2019/12/2 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة  
 الجنح الاستئنافية لحوادث السير بها بتاريخ 2019/11/25 ملف عدد 19/562 القاضي: بإلغاء

الحكم الابتدائي جزئيا فيما قضى به من تعويض مدني لفائدة (ع) سيد أحمد في شخص ولد القانوني والحكم تصديا برفض الطلب، وبتأييده في باقي ما قضى به من تحويل المتهم كامل المسؤولية، والحكم على المسؤول المدني بالأداء للمطالبين بالحق المدني والذي الهاكلة وهم (ع) محمد و(ب) فاطمة تعويضات مدنية مختلفة، مع الصائر والفوائد القانونية من تاريخ الحكم وإحلال شركة التامين النقل محل مؤمنها في الأداء مع تعديله بخصوص التعويض المحكوم به بتخفيفه لما هو مبين في مذكرة القرار، وتحميل كل مستأنف صائر استئنافه. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار سيف الدين العصمي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستتجاته. وبعد ضم الملفات لارتباط . وبعد المداولة طبقا للقانون، ونظرا للمذكرة المدللة بها من لدن طالبي النقض بواسطة الأستاذ (هـ) المحامي بهيئة بنى ملال و المقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن وسيلة النقض الوحيدة المتداة من انعدام الأساس القانوني وانعدام التعليل، ذلك أن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه ألغت الحكم الابتدائي الذي قضى للطاعنين بالتعويض المادي عن فقد مورد العيش من جراء وفاة الهاكلة مريم (ع)، بعلة ان والد الهاكلة (ع) محمد متلاع و بذلك فهو موسر يتقاضى راتبا وله ما ينفق به على نفسه وزوجته، في حين انه تعليل فاسد ومخالف لمقتضيات ظهير 2/10/1984 في مادته الرابعة والمادة 197 من مدونة الاسرة، فكون والد الهاكلة متلاع لا يعني بالضرورة عدم أحقيته في نفقة ابنته بل العكس مادامت هي قادرة على الانفاق عليه ولو كان له راتب من التقاعد خاصة أن الطاعنين أدلو رفقة مطالبهم بموجب إتفاق يبين احتياجاته، وبالتالي يكون محقا في التعويض المادي عن فقد بعض موارد عيشه حسب مدلول المادة الرابعة أعلاه، والقرار لما استبعد موجب الانفاق الذي يشهد شهوده أن الهاكلة قيد حياتها كانت تنفق على الطاعنين والدها ووالدتها وشقيقها، كما استبعد شهادة العمل التي تثبت أنها أجيرة تتناقض أجرًا من مشغالتها وقضى برفض طلب التعويض المادي جاء مشوبا بخرق القانون وانعدام التعليل ويتعمى نقضه. حيث إن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما ألغت الحكم الابتدائي الذي قضى للطاعنين بالتعويض المادي عن فقد مورد العيش وصرحت من جديد برفض الطلب، وأثبتت ما انتهت إليه على ما ثبت لها من أوراق الملف خاصة محضر الضابطة القضائية المنجز بسبب الحادثة من كون والد الهاكلة محمد (ع) متلاع، وبذلك يكون له دخل ينفق به على نفسه وزوجته (ب) فاطمة وابنه سيد احمد (ع) باعتباره الملزم شرعا بالإنفاق عليهم عملا بالمادة 198 من مدونة الأسرة، تكون قد استعملت سلطتها في تقدير الوثائق المعروضة عليها واستخلصت منها عدم ثبوت فقد مورد عيش الطاعنين الذي يعتبر الأساس في استحقاق التعويض المادي استنادا للمادة الرابعة من ظهير 2/10/1984 التي نظمت قواعد وشروط استحقاق ذوي حقوق المصاب في حادثة سير للتعويض المادي من جراء وفاته، فجاء قرارها معملا تعليلا سليما والوسيلة على غير أساس . من أجله قضت برفض الطلب وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص الصائر. وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا و مقررا و المستشارين: نادية وراق و عبد الكبير سلامي و نعيمة مرشيش و مونى البخاري و بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 385/10 الصادر بتاريخ رقم 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 4617/2020 باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف وكيل

الملك لدى المحكمة الابتدائية بالمحكمة بمقتضى تصريح أفضى به لدى كتابة الضبط بنفس المحكمة بتاريخ 27/7/2018 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 18/7/2018 ملف عدد 321/18 و القاضي: بتأييد الحكم المستأنف فيما قضى به من عدم مؤاخذة المتهم (ب.ه.ج.ر) من أجل المنسوب إليه الحكم ببراءته وتحميل الخزينة العامة الصائر. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار سيف الدين العصمي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتاجاته.

و بعد المداولة طبقاً للقانون،

ونظراً للمذكرة المدلل بها من لدن طالب النقض. في شأن وسيلة النقض الوحيدة المتخذة من انعدام التعليل، ذلك ان القرار المطعون فيه أيد الحكم الابتدائي الذي قضى ببراءة المتهم من أجل المنسوب إليه، بالرغم من توافر وسائل الإثبات في النازلة تقييد انه ارتكب ذلك منها مادية الحادثة حسب ما هو مضمون بمحضر الضابطة القضائية إضافة للشهادة الطبية المدلل بها من طرف الضحية، الشيء الذي يكون القرار غير مرتكز على أساس قانوني ومنعدم التعليل ويتبع نقضه ، حيث إن العبرة في الإثبات في الميدان الظري هي بالاقتناع الصميم للقاضي بوسائل الإثبات التي عرضت عليه ونوقشت حضورياً وشفاهياً أمامه، كما ان ثبوت الجريمة من الواقع او عدم ثبوتها يستقل بتقديره قضاء الموضوع بما لهم من كامل السلطة في ذلك، والمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه عندما أيدت الحكم الابتدائي الذي قضى ببراءة المطلوب في النقض من أجل ما نسب إليه، واستندت فيما انتهت إليه على ما ثبت لها من المعطيات الواردة بمحضر الضابطة القضائية الذي ينكر المتهم فيه صدمه للضحية بسيارته، والذي جاء منسجماً مع تصريحات فاطمة (ق) حارسة السيارات بنفس المحضر التي نفت فيها أن يكون المتهم قد اصطدم بالمشتبكي الرجال، تكون قد استعملت سلطتها في تقدير الواقع المعروضة عليها واستخلصت منها عدم صدور أي إخلال أو تقدير من جانب المتهم لقواعد السير والجولان على الطريق المنصوص عليها بمدونة السير، وكذا التسبب للمشتبكي في الجروح المبينة بالشهادة الطبية المدلل بها وبالتالي تقرير الحكم بالبراءة، فجاء قرارها معللاً تعليلاً سليماً والوسيلة عديمة الأساس . من أجله قضت برفض الطلب وتحميل الخزينة العامة الصائر. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيساً و مقرراً والمستشارين: نادية وراق و عبد الكبير سلامي و نعيمة مرشيش و مونى البخاتي و بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 386/10 الصادر بتاريخ 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 2725/2020 باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف صندوق ضمان حوادث السير بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذ السعيد (ط) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بأبي الجعد بتاريخ 01 نوفمبر 2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية بها بتاريخ 30 أكتوبر 2019 في القضية عدد 2808/47 والقاضي مبدئياً بتأييد الحكم الابتدائي المحكوم بمقتضاه بتحميل المتهم 4/3 مسؤولية الحادثة في مواجهة المطلب بالحق المدني (ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش)، وكمال المسؤولية في مواجهة باقي المطالبين بالحق المدني واعتبار شركة (ص) مسؤولة مدنياً والحكم عليها بأدائها لفائدة المطالبين

بالحق المدني: حنان (ط)، بوشري (ب)، (ف) فضيل نيابة عن ابنه القاصر ياسر، بوعزة (ب) نيابة عن ابنه القاصر ريان، عبد المجيد (ب)، الحسن (ع) نيابة عن ابنه القاصر عبد الحق، محمد (م)، (ج) فاطمة، (ع) محمد، ادريس (ص)، مينة (م)، ايطو (ع)، (و) امباركة، سفيان (ف)، لحسن (ب)، محمد (ب)، عواطف (ش)، عائشة (ن)، (ا) لحسن نيابة عن ابنه القاصر عثمان، سعيدة (ع)، عبد اللطيف (ب) أصلحة عن نفسه ونيابة عن ابنه القاصر زكرياء، احمد (أ)، ابتسام (ب)، سميره (ا)، (ح.ع)، (د) محمد، (د) قدور، محمد (ع) نيابة عن ابنه القاصر ياسين، عبد الرحيم (ن) نيابة عن ابنيه القاصرين هارون وإلياس، أحمد (ق)، السعدية (ت)، محجوبة (ج)، حليمة (ب)، ازهور (ح)، غزلان (ش)، رقية (ل)، صالح (ش) نيابة عن ابنه القاصر أيوب، (س.ج)، العربي (ل)، بوعزة (م)، (م) محمد، عبد الغني (ك)، حلمية (ا)، (ش.ا)، مباركة (ج)، يامنة (ا)، حفيظة (ش)، عبد الله (ع) نيابة عن ابنته القاصرتين نهيله وضحى، ايمان (ع)، الحسين (ع)، نيابة عن ابنته القاصر اسماء، حنان (ا)، (ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش)، تعويضات مدنية مختلفة محددة بمنطقه مع الفوائد القانونية وإخراج شركة التأمين من الدعوى الاشهاد على حضور صندوق ضمان حوادث السير وبرفض باقي الطلبات. مع الغائه في ما قضى به من إخراج شركة التأمين من الدعوى والاشهاد بحضور صندوق ضمان حوادث السير في ما يخص التعويضات المحكوم بها لفائدة المطالب بالحق المدني (ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش) والتصدي والحكم بإحلال شركة التأمين (ت.ب.أ.ن.م) محل مؤمنتها في أداء التعويضات المذكورة. وبتعديله بتحميل المتهم المصطفى (ب) ثلاثة اربع المسؤولية ورفع مبلغ التعويض المحكوم به لفائدة (ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش)، وبتخفيض مبالغ التعويضات المحكم به لفائدة باقي المطالبين بالحق المدني وفق ما هو مبين بمنطق القرار. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير سلامي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مغراض المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدللة بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ السعيد (ط) المحامي بهيئة خريبكة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض. في شأن وسيلي النقض الأولى والثانية المتخذة أو لاهما من انعدام الأساس القانوني وانعدام التعليل، والمتخذة ثانيتها من خرق القانون وانعدام التعليل، ذلك أنه يتبيّن من محضر الشرطة القضائية أن عدد ضحايا الحادث بلغ 60 راكباً منهم 10 ركاب يقلّ سنهما عن 10 سنوات، وإن سائق الحافلة صرّح بأنه انطلق بها من مدينة خنيفرة وكان على متنه 52 راكباً بالغين إضافة إلى 12 طفلاً صغيراً مرفقين بأولياء أمورهم، وأن مساعد السائق أنزل بكهف النسور أربعة ركاب وأركب أربعة آخرين، ثم صرّح في آخر المحضر بأنه كان يقل 45 راكباً راشداً و 12 قاصراً تقريباً، مما يعد تناقضاً في التصريح ذاته وكذا مع ما صرّح به المساعد من أن الحافلة كانت تحمل 54 راكباً راشداً إضافة إلى أطفال صغار لا يتعدى عددهم 6، إلا أن القرار المطعون فيه ردّ دفع الطاعن بهذا الخصوص بعلة أن الحافلة كانت تحمل 57 راكباً راشداً و 16 يقلّ سنهما عن 10 سنوات، ليكون عدد الركاب هو 65 راكباً دون احتساب السائق والمساعد، دون مراعاة الواقع المذكور. كما أن الطاعن أثار كون الحافلة كانت في ملكية المسئولة مدنياً شركة (ص)، وإن المتهم ومساعده كانوا وقت الحادثة يعملان لديها، وأنه يجب أعمال مقتضيات المادة 4 من الشروط النموذجية العامة لعقد التأمين التي تتنصّ على أن المؤمن يبقى ضامناً للخسائر والأضرار التي يتسبّب فيها الأشخاص الذين يكون المؤمن له مسؤولاً عنهم مدنياً بموجب الفصل 85 من قانون الالتزامات والعقود، وذلك كيّفما كانت طبيعة وجسامته أخطاء هؤلاء الأشخاص، مما لا مجال معه للقول بسقوط الضمان لأن الزيادة في عدد الركاب نتيجة لخطأ السائق ومساعده، فيبقى

الضمان قائما طبقا لل المادة 4 المذكورة والمادة 1 من مدونة التأمينات، لكن القرار المطعون فيه لم يجب على الدفع مما جاء معه فكان مشوبا بالنقبي أعلاه مما يعرضه للنقض. لكن، حيث إن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما ثبت لها من محضر الشرطة القضائية المنجز عقب وقوع الحادثة ومحاضر الاستماع لأطرافها، أن الحافلة أداة الحادثة كانت تحمل 57 راكبا راشدا إضافة إلى 16 راكبا قاصرين يقل عمرهم عن 10 سنوات، بما مجموعه 65 راكبا أخذوا بعين الاعتبار احتساب كل راكب قاصر بمثابة نصف راكب طبقا لمقتضى المادة 6 من القرار عدد 1053,06 المتعلق بالشروط النموذجية العامة لعقد التأمين، وهو ما يتجاوز العدد المتفق عليه بالشروط الخاصة لعقد التأمين والبالغ 54 راكبا فقط، ثم رتبت على ذلك انعدام ضمان مؤمنة الحافلة المذكورة للحادثة وقضت باخراجها من الدعوى بحضور الطاعن، وردت الدفع المثار بخصوص خرق مقتضى المادة 4 من القرار المشار إليه بعدما لم تثبت لها وجاهته لكون الأمر يتعلق في النازلة بالاستثناء من الضمان المنصوص عليه في المادة السادسة من القرار المذكور التي تجعل الضمان غير قائم في النازلة بمجرد تجاوز عدد ركاب الناقلة لما محدد قانونا، ولا علاقة له بالاستثناء المشار إليه في المادة الرابعة أعلاه الذي إنما ورد في إطار الاستثناءات العامة، تكون قد أعملت سلطتها في تقدير وقائع النازلة وطبقت القانون تطبيقا سليما وما أثير عديم الأساس. وفي شأن وسيلة النقض الثالثة المتخذة من نقضان التعليل الموازي لأنعدامه، ذلك القرار المطعون فيه انتهى إلى تأييد الحكم الابتدائي في ما قضى به من تحويل المتهم  $\frac{3}{4}$  مسؤولية الحادثة مع تعديله بجعلها افي مواجهة كافة المطالبين بالحق المدني، دون أن يجيب على ما أثاره الطاعن من كون القاصر (م. ش) كانت هي السبب الرئيسي في وقوع الحادث لاستعمالها الطريق العام بواسطة دراجتها الهوائية وسيرها وسط الطريق وتغيير اتجاه سيرها نحو اليسار في وقت كان فيه سائق الحافلة يقوم بعملية تجاوز قانونية، وانه كان ينبغي تحويل أولياء الضحية كامل المسؤولية أو نصفها على الأقل، مما جاء معه القرار ناقص التعليل ويتغير نقضه. لكن، حيث إن تقدير وقائع القضية وظروف الحادثة واستخلاص نسبة مساهمة كل طرف في وقوعها وبالتالي توزيع المسؤولية عن ذلك كلا أو بعضا، مما يدخل في سلطة محكمة الموضوع وحدها ويتحصن عن رقابة جهة النقض، طالما لم يشب ذلك التقدير تحريف أو تناقض مؤثران واستند إلى استنتاج سليم وتعليق مستساغ، والمحكمة مصدرة القرار لما ثبت لها من وقائع النازلة المستمدة من محضر الشرطة القضائية المنجز بمناسبة معاينة الحادثة والرسم البياني وتصريحات الأطراف التمهيدية ان الحادثة وقعت بسبب عدم احتياط سائق الحافلة وعدم تبصره مما تعذر عليه تجنب صدم الضحية الدرجية التي كانت تسير أمام الحافلة، وقضت بتحميله ثلاثة أربع المسؤولية، كما جعلت رباعها علىولي الضحية القاصر لتقصيره في الرقابة والإشراف، تكون قد استعملت سلطتها هذا الخصوص وعللت قرارها تعليلا كافيا والوسيلة غير مؤسسة. لأجله قضت برفض وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص المصارييف. وبه صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة مترسبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيس الغرفة والمستشارين: سلامي عبد الكبير مقررا و نادية وراق و نعيمة مرشيش و مونى البخاري و بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 387/10 الصادر بتاريخ رقم 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 2020/2726 باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة

التأمين (ت. ت. أ. ن. م) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ محمد (ج) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بأبى الجعد بتاريخ 08 نونبر 2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية بها بتاريخ 30 أكتوبر 2019 في القضية عدد 47/2019 والقاضي مبدئيا بتأييد الحكم الابتدائي المحكوم بمقتضاه بتحميل المتهم 4/3 مسؤولية الحادثة في مواجهة المطلب بالحق المدني (ح. ش) نيابة عن ابنه القاصر (م.ش)، وكامل المسؤولية في مواجهة باقي المطالبين بالحق المدني واعتبار شركة (ص) مسؤولة مدنيا والحكم عليها بأدائها لفائدة المطالبين بالحق المدني: حنان (ط)، بوشرى (ب)، (ف) فضيل نيابة عن ابنه القاصر ياسر، بوعزة (ب) نيابة عن ابنه القاصر ريان، عبد المجيد (ب)، الحسن (ع) نيابة عن ابنه القاصر عبد الحق، محمد منتصر، (ج) فاطمة، (ع) محمد، ادريس (ص)، مينة (م)، ايطو (ع)، (و) امباركة، سفيان (ف)، لحسن (ب)، محمد (ي)، عواطف (ش)، عائشة (ن)، (ا) لحسن نيابة عن ابنه القاصر عثمان، سعيدة (ع)، عبد اللطيف (ب) أصلالة عن نفسه ونيابة عن ابنه القاصر زكرياء، احمد (أ)، ابتسام (ب)، سميرة (ا)، (ح.ع)، (د) محمد، (د) قدور، محمد (ع) نيابة عن ابنه القاصر ياسين، عبد الرحيم (ن) نيابة عن ابنيه القاصرين هارون وإلياس، أحمد (ق)، السعدية (ت)، مجوبة (ج)، حليمة (ب)، ازهور (ح)، غزلان (ش)، رقية (ل)، صالح (ش) نيابة عن ابنه القاصر أيوب، (س.ج)، العربي (ل)، بوعزة (م)، المقدم محمد، عبد الغني (ك)، حلمية (ا)، شريفة (ا)، مباركة (ج)، يامنة (ا)، حفيظة (ش)، عبد الله (ع) نيابة عن ابنته القاصرتين نهيلة وضحى، إيمان (ع)، الحسين (ع)، نيابة عن ابنته القاصر أسماء، حنان (ا)، و(ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش)، تعويضات مدنية مختلفة محددة بمنطقه مع الفوائد القانونية وإخراج شركة التأمين من الدعوى الاشهاد على حضور صندوق ضمان حوادث السير وبرفض باقي الطلبات. مع الغائه في ما قضى به من إخراج شركة التأمين من الدعوى والاشهاد بحضور صندوق ضمان حوادث السير في ما يخص التعويضات المحكوم بها لفائدة المطالب بالحق المدني (ح.ش) نيابة عن ابنه القاصر (م.ش) والتصدي والحكم بإخلال شركة التأمين (ت.ت.أ.ن.م) محل مؤمنتها في أداء التعويضات المذكورة. وبتعديله بتحميل المتهم المصطفى (ب) ثلاثة اربع المسؤولية ورفع مبلغ التعويض المحكوم به لفائدة (ح.ش) نيابة عن ابنه القاصر (م.ش)، وبتخفيض مبالغ التعويضات المحكم به لفائدة باقي المطالبين بالحق المدني وفق ما هو مبين بمنطق القرار. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير سلامي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراس المحامي العام في مستنتاجاته.

و بعد المداولة طبقا للقانون، و نظرا للمذكرة المدلی بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ محمد (ج) المحامي بھیئة خربیکة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض. في شأن وسیلة النقض الفردية المتخذة من انعدام التعليل وخرق المادة 6 من الشروط النموذجية العامة العقد التأمين، فمحكمة ثانی درجة اعتبرت أن الضحية (م.ش) راكبة الدراجة الهوائية لم تكن ضمن الركاب المنقولين على متن الحافلة، وبالتالي فإن الاستثناء من الضمان لا يطبق عليها، وهو ما يعتبر مخالفة للمادة السادسة أعلاه، وكان على المحكمة عندما اعتبرت أن الحكم الابتدائي موافقا للصواب في ما قضى به من إخراج الطاعنة من الدعوى والشهاد بصدور الحكم بحضور صندوق ضمان حوادث السير، أن تقضي بسقوط الضمان أيضا بالنسبة للضحية (م.ش) ما دام أن سقوط الضمان يشمل الاشخاص المنقولين والأشخاص غير المنقولين. كما أن الثابت من وثيقة التأمين الرابطة بين الطاعنة والمسؤولة مدنيا أن العدد المشمول بالتأمين هو 54 راكبا بالإضافة إلى السائق والمساعد،

في حين أنه بالرجوع إلى حيثيات القرار المطعون فيه فإن مجموع ركاب الحافلة هو 65 راكبا دون احتساب السائق والمساعد، وأن الاخلال بموجبات عقد التأمين بالزيادة في عدد الركاب عن القدر المضمن بوثيقة التأمين يشكل استثناء من الضمان بالنسبة للأضرار التي تتسبب فيها العربة للغير سواء كان منقولا أو غير منقول كما تنص مقتضيات المادة 6 من الشروط النموذجية العامة لعقد التأمين، فيكون القرار بما ذهب إليه مشوبا بخرق القانون ويتquin نقضه. لكن، حيث إنه بمقتضى المادة السادسة من القرار عدد 1053.06 المتعلق بالشروط النموذجية العامة لعقد التأمين، لا يطبق الاستثناء من الضمان بالنسبة للعربات المعدة لنقل المسافرين إذا كانت تنقل وقت الحادثة أكثر من العدد المسموح به قانونا، إلا بالنسبة للأشخاص المنقولين على متنها دون غيرهم، والمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما تبين لها من الواقع أن الضحية القاصر (م.ش) كانت وقت الحادثة تركب الدرجة الهوائية ولم تكن ضمن ركاب الحافلة، واعتبرت الضمان قائما في حقها وقضت بإخلال الطاعنة في أداء التعويضات المحكوم بها لفائدها، تكون قد طبقت المقتضى القانوني أعلاه تطبيقا سليما وما أثير غير مؤسس. لأجله قضت برفض الطلب وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص المصاريف و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحكومية متربكة من السادة: سيف الدين العصمي رئيس الغرفة والمستشارين: سلامي عبد الكبير مقررا و نادية وراق و نعيمة مرشيش و مونى البخاتي و بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 10/388 الصادر بتاريخ رقم 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 29-2020/2727 باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالبين بالحق المدني عائشة (ن)، عواطف (ش) ولحسن (أ)، بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ محمد (ح) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بأبي الجعد بتاريخ 07 نوفمبر 2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية بها بتاريخ 30 أكتوبر 2019 في القضية عدد 47/2019 والقاضي مبدئيا بتأييد الحكم الابتدائي المحكوم بمقتضاه بتحميل المتهم 3/4 مسؤولية الحادثة في مواجهة المطلب بالحق المدني (ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش)، وكامل المسؤولية في مواجهة باقي المطالبين بالحق المدني واعتبار شركة (ص) مسؤولة مدنية والحكم عليها بأدائها لفائدة المطالبين بالحق المدني: حنان (ط)، بوشرى (ب)، (ف) فضيل نيابة عن ابنه القاصر ياسر، بوعزة (ب) نيابة عن ابنه القاصر ريان، عبد المجيد (ب)، الحسن (ع) نيابة عن ابنه القاصر عبد الحق، محمد منتصر، (ج) فاطمة، (ع) محمد، ادريس (ص)، مينة (م)، ايطو (ع)، (و) امباركة، سفيان (ف)، لحسن (ب)، محمد (ب)، عواطف (ش)، عائشة (ت)، (أ) لحسن نيابة عن ابنه القاصر عثمان، سعيدة (ع)، عبد اللطيف (ب) أصلحة عن نفسه ونيابة عن ابنه القاصر زكرياء، احمد (أ)، ابتسام (ب)، سميرة (أ)، (ح)، (د) محمد، (د) قدور، محمد (ع) نيابة عن ابنه القاصر ياسين، عبد الرحيم نجاح نيابة عن ابنيه القاصرين هارون وإلياس، أحمد (ق)، السعدية (ت)، محجوبة (ج)، حليمة (ب)، ازهور حسيبي، غزلان (ش)، رقية (ل)، صالح (ش) نيابة عن ابنه القاصر أيوب، (س) (ج)، العربي (ل)، بوعزة (م)، المقدم محمد، عبد الغني (ك)، حلمية (أ)، شريفة (أ)، مباركة (ج)، يامنة (أ)، حفيظة (ش)، عبد الله (ع) نيابة عن ابنتيه القاصرتين نهيله وضحى، إيمان (ع)، الحسين (ع)، نيابة عن ابنته القاصر أسماء، حنان (أ)، و(ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش)، تعويضات مدنية مختلفة محددة بمنطقه مع الفوائد القانونية وإخراج شركة التأمين

من الدعوى الاشهاد على حضور صندوق ضمان حوادث السير وبرفض باقي الطلبات. مع الغائه في ما قضى به من إخراج شركة التأمين من الدعوى والإشهاد بحضور صندوق ضمان حوادث السير في ما يخص التعويضات المحكوم بها لفائدة المطالب بالحق المدني (ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش) والتصدي والحكم بإخلال شركة التأمين (ت.ب.أ.ن.م) محل مؤمنتها في أداء التعويضات المذكورة. وبتعديله بتحميل المتهم المصطفى (ب) ثلاثة اربع المسؤولية ورفع مبلغ التعويض المحكوم به لفائدة (ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش)، وبتخفيض مبالغ التعويضات المحكوم به لفائدة باقي المطالبين بالحق المدني وفق ما هو مبين بمنطوق القرار. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير سلامي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتاجاته. وبعد ضم الملفات لارتباطها، وبعد المداولة طبقا للقانون، ونظرا للمذكرة المدنى بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ محمد (ح) المحامي بهيئة خريبكة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض.

في شأن وسيلة النقض الفريدة المتخذة من انعدام الأساس القانوني وخرق مقتضيات المادة 485 من مدونة التجارة، فالقرار المطعون فيه اعتمد في حساب التعويض المحكوم به لفائدة الطاعنين على أساس مسؤولية حارس الشيء طبقا لمقتضيات الفصل 88 من قانون الالتزامات والعقود، والحال أن الطاعنين كانوا مجرد راكبين على متن الحافلة تربطهم علاقة عقدية مع الناقل من أجل نقلهم سالمين إلى نقطة محددة فوّقعت الحادثة التي لم يساهموا فيها بأي شكل من الاشكال، والقرار لما يأخذ ذلك بعين الاعتبار وقام بتشطير المسؤولية بين سائق المتهم والراجلة القاصر يكون قد أساء التعليل مما يعرضه للنقض. لكن حيث إنه فضلا عن أن الدعوى المدنية التابعة المرفوعة أمام المحكمة الظرفية تجد أساسها القانوني في إطار المسؤولية الناشئة عن الجرم وشبه الجرم التي ينظمها المشرع في الفصلين 77 و 78 من ق.ل.ع وليس في نطاق مسؤولية الناقل كما ورد في الوسيلة، فإن الثابت من وثائق الملف أن الدعوى المدنية التابعة للدعوى العمومية والمقامة من طرف الطاعنين وجهت ضد المتهم المصطفى (ب) والمسؤولة مدنيا عن الحافلة أداة الحادثة شركة شركة (ص)، وبالتالي فإن المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما انتهت إلى تشطير المسؤولية بين طرفي الحادثة وجعلت ثلاثة أرباعها على المتهم المذكور بعد إدانته من أجل التسبب في الجرح بغير عمد، والربع على سائقه الدراجة الهوائية بعدما ثبت لها وجوب ذلك، ورتبت على ذلك إخضاع التعويض المحكوم به لفائدة الطاعنين لنسبة المسؤولية التي يتحملها المتهم وحده، باعتبار أن سائقه الدراجة الهوائية غير متابعة في النازلة ولا محظوظ عليها في إطار الدعوى العمومية ولم توجه ضدها مطالب الطاعنين، تكون قد بنت قرارها على أساس ولم تخرق مقتضى قانوني. لأجله قضت برفض الطلب وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص المصارييف. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متربكة من السادة: سيف الدين العصمي رئيس الغرفة والمستشارين: سلامي عبد الكبير مقررا و نادية وراق و نعيمة مرشيش و مونى البخاري و بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 389/10 الصادر بتاريخ رقم 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 2020/2730 باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالب بالحق المدني أحمد (ق) بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذ (م.ج) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بأبي الجعد بتاريخ 08 نوفمبر 2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة

الاستئنافات الجنحية بها بتاريخ 30 أكتوبر 2019 في القضية عدد 47/2808/2019 والقاضي مبدئياً بتأييد الحكم الابتدائي المحكوم بمحضه بتحميل المتهم 3/4 مسؤولية الحادثة في مواجهة المطالب بالحق المدني (ح.ش) نيابة عن ابنه القاصر (م.ش)، وكامل المسؤولية في مواجهة باقي المطالبين بالحق المدني واعتبار شركة (ص) مسؤولة مدنياً والحكم عليها بأدائها لفائدة المطالبين بالحق المدني: حنان (ط)، بوشرى (ب)، (ف) فضيل نيابة عن ابنه القاصر ياسر، بوعزة (ب) نيابة عن ابنه القاصر ريان، عبد المجيد (ب)، الحسن (ع) نيابة عن ابنه القاصر عبد الحق، محمد منتصر، (ج) فاطمة، (ع) محمد، ادريس (ص)، مينة (م)، ايتو (ع)، (و) امباركة، سفيان (ف)، لحسن (ب)، محمد (ب)، عواطف (ش)، عائشة (ت)، (أ) لحسن نيابة عن ابنه القاصر عثمان، سعيدة (ع)، عبد اللطيف (ب) أصلحة عن نفسه ونيابة عن ابنه القاصر زكرياء، احمد (أ)، ابتسام (ب)، سميرة (أ)، (ح)، (د) محمد، (د) قدور، محمد (ع) نيابة عن ابنه القاصر ياسين، عبد الرحيم نجاح نيابة عن ابنيه القاصرين هارون وإلياس، أحمد (ق)، السعدية (ت)، محجوبة (ج)، حليمة (ب)، ازهور حسبي، غزلان (ش)، رقية (ل)، صالح (ش) نيابة عن ابنه القاصر أليوب، (س) (ج)، العربي (ل)، بوعزة (م)، المقدم محمد، عبد الغني (ك)، حلمية (أ)، شريفة (أ)، مباركة (ج)، يامنة (أ)، حفيظة (ش)، عبد الله (ع) نيابة عن ابنته القاصرين نهيلة وضحى، إيمان (ع)، الحسين (ع)، نيابة عن ابنته القاصر أسماء، حنان (أ)، و(ح.ش) نيابة عن ابنه القاصر (م.ش)، تعويضات مدنية مختلفة محددة بمنطقه مع الفوائد القانونية وإخراج شركة التأمين من الدعوى الاشهاد على حضور صندوق ضمان حوادث السير وبرفض باقي الطلبات. مع الغائه في ما قضى به من إخراج شركة التأمين من الدعوى والاشهاد بحضور صندوق ضمان حوادث السير في ما يخص التعويضات المحكوم بها لفائدة المطالب بالحق المدني (ح.ش) نيابة عن ابنه القاصر (م.ش) والتصدي والحكم بإحلال شركة التأمين (ت.ت.أ.ن.م) محل مؤمنتها في أداء التعويضات المذكورة. وبتعديله بتحميل المتهم المصطفى (ب) ثلاثة اربع المسؤلية ورفع مبلغ التعويض المحكوم به لفائدة (ح.ش) نيابة عن ابنه القاصر (م.ش)، وبتحفيض مبالغ التعويضات المحكوم به لفائدة باقي المطالبين بالحق المدني وفق ما هو مبين بمنطق القرار. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير سلامي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدلية بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ (م.ج) المحامي بهيئة خريبكة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض. في شأن وسيلة النقض الفريدة المتخذة من خرق القانون، فالطاعن كان مجرد راكب للحافلة أداة الحادثة ولا يتحمل أي مسؤولية لأن سائق الحافلة هو المسؤول عن الأضرار التي تلحق الركاب ولا يمكن اعفاؤه منها، مما يستحق معه الطاعن التعويض كاملاً، والمحكمة لما أخذت التعويض المحكم به لفائده للتشطير حسب نسبة المسؤولية التي يتحملها سائق الحافلة تكون قد أثبتت قضاها على أساس غير صحيح ومخالف للقانون، كما أن المحكمة في مسألة الضمان لم تطبق القانون تطبيقاً سليماً على أساس أن سائق الحافلة ومساعده يصرحان أمام الشرطة القضائية بأن عدد الركاب 52 شخصاً إضافة إلى 12 قاصراً، فيكون المجموع هو 58 راكباً، مما يكون معه القرار مخالف للقانون ومعرض للنقض. لكن، حيث إن الثابت من وثائق الملف أن الدعوى الجنحية التابعة للدعوى العمومية والمقامة من طرف الطاعن وجهت ضد المتهم المصطفى (ب) والمسؤولية مدنية عن الحافلة أداة الحادثة شركة (ص)، وبالتالي فإن المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما انتهت إلى تشطير المسؤولية بين طرفي الحادثة وجعلت ثلاثة أرباعها على المتهم المذكور بعد إدانته من أجل التسبب في الجرح بغير عمد،

والربع على ساقية الدرجة الهوائية بعدها ثبت لها موجب ذلك، والربع على ساقية الدرجة الهوائية بعدها ثبت لها موجب ذلك، ورتبت على ذلك إخضاع التعويض المحكوم به لفائدة الطاعن لنسبة المسؤولية التي يتحملها المتهم وحده، باعتبار أن ساقية الدرجة الهوائية غير متابعة في النازلة ولا محكوم عليها في إطار الدعوى العمومية ولم توجه ضدها مطالب الطاعن، تكون قد بنت قرارها على أساس ولم تخرق مقتضى قانوني. وحيث من جهة أخرى فإن ما أثاره الطاعن بخصوص الضمان يفتقر إلى البيان الكافي والوضوح المطلوب في وسائل الطعن، إذا اقتصر الطاعن على تحديد عدد ركاب الحافلة دون أن يحدد القانون الذي يرى أن القرار خرقه ولا مكمن ذلك الخرق من القرار، مما تعذر معه على جهة النقض مراقبة القرار بخصوص ذلك، فتكون الوسيلة غير مؤسسة في شقها الأول وغير مقبولة في الثاني. لأجله قضت برفض الطلب وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص المصارييف. وبه صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متربكة من السادة: سيف الدين العصمي رئيس الغرفة والمستشارين: سلامي عبد الكبير مقررا و نادية وراق و نعيمة مرشيش و مونى البخاتي و بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

---

قرار محكمة النقض رقم 390/10 الصادر بتاريخ 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 2731/2020 باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالبة بالحق المدني محجوبة (ج) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ (م.ج) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بأبي الجعد بتاريخ 08 نوفمبر 2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية بها بتاريخ 30 أكتوبر 2019 في القضية عدد 2808/47/2019 والقاضي مبدئيا بتأييد الحكم الابتدائي المحكوم بمقتضاه بتحميل المتهم 4/3 مسؤولية الحادثة في مواجهة المطالب بالحق المدني (ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش)، وكامل المسؤولية في مواجهة باقي المطالبين بالحق المدني باعتبار شركة (ص) مسؤولة مدنيا والحكم عليها بأدائها لفائدة المطالبين بالحق المدني: حنان (ط)، بوشرى (ب)، (ف) فضيل نيابة عن ابنه القاصر ياسر، بوعززة (ب) نيابة عن ابنه القاصر ريان، عبد المجيد (ب)، الحسن (ع) نيابة عن ابنه القاصر عبد الحق، محمد منتصر، (ج) فاطمة، (ع) محمد، ادريس (ص)، مينة (م)، ايطو (ع)، (و) امبراكه، سفيان (ف)، لحسن (ب)، محمد (ب)، عواطف (ش)، عائشة (ت)، (أ) لحسن نيابة عن ابنه القاصر عثمان، سعيدة (ع)، عبد اللطيف (ب) أصلالة عن نفسه ونيابة عن ابنه القاصر زكرياء، احمد (أ)، ابتسام (ب)، سميرة (أ)، (ح)، (د) محمد، (د) قدور، محمد (ع) نيابة عن ابنه القاصر ياسين، عبد الرحيم نجاح نيابة عن ابنيه القاصرين هارون وإلياس، أحمد (ق)، السعدية (ت)، محجوبة (ج)، حليمة (ب)، ازهور حسبي، غزلان (ش)، رقية (ل)، صالح (ش) نيابة عن ابنه القاصر أيوب، (س) (ج)، العربي (ل)، بوعززة (م)، المقدم محمد، عبد الغني (ك)، حلمية (أ)، شريفة (أ)، مباركة (ج)، يامنة (أ)، حفيظة (ش)، عبد الله (ع) نيابة عن ابنته القاصرين نهيلة وضحى، إيمان (ع)، الحسين (ع)، نيابة عن ابنته القاصر أسماء، حنان (أ)، و(ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش)، تعويضات مدنية مختلفة محددة بمنطوقه مع الفوائد القانونية وإخراج شركة التأمين من الدعوى الاشهاد على حضور صندوق ضمان حوادث السير وبرفض باقي الطلبات. مع الغائه في ما قضى به من إخراج شركة

التأمين من الدعوى والاشهاد بحضور صندوق ضمان حوادث السير في ما يخص التعويضات المحكوم بها لفائدة المطالب بالحق المدني (ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش) والتصدي والحكم بإخلال شركة التأمين (ت.ب.أ.ن.م) محل مؤمنتها في أداء التعويضات المذكورة. وبتعديلاته بتحميل المتهم المصطفى (ب) ثلاثة ارباع المسؤولية ورفع مبلغ التعويض المحكوم به لفائدة (ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش)، وبتحفيض مبالغ التعويضات المحكم بـ لفائدة باقي المطالبين بالحق المدني وفق ما هو مبين بمنطوق القرار. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير سلامي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدنى بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ (م.ج) المحامي بهيئة خريبكة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض. في شأن الفرع الأول من وسيلة النقض الفريدة المتخذة من خرق القانون، فالمحكمة لما أخذت التعويض المحكم بـ لفائدة الطاعنة للتشطير حسب نسبة المسؤولية التي يتحملها سائق الحافلة تكون قد أثبتت قضاها على أساس غير صحيح ومخالف للقانون، وخرجت عن المبدأ القانوني القار الذي ينص على أن كل شخص يسأل في حدود نسبة مسؤوليته، مما يعرض القرار للنقض. لكن، حيث إن الثابت من وثائق الملف أن الدعوى المدنية التابعة للدعوى العمومية والمقامة من طرف الطاعن وجهت ضد المتهم المصطفى (ب) والمسؤولة مدنياً عن الحافلة أداة الحادثة شركة شركة (ص)، وبالتالي فإن المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما انتهت إلى تشطير المسؤولية بين طرفي الحادثة وجعلت ثلاثة أربعاء على المتهم المذكور بعد إدانته من أجل التسبب في الجرح بغير عمد، والرابع على سائقه الدرجة الهوائية بعدها ثبت لها موجب ذلك، ورتب على ذلك إخضاع التعويض المحكم بـ لفائدة الطاعن لنسبة المسؤولية التي يتحملها المتهم وحده، باعتبار أن سائقه الدرجة الهوائية غير متابعة في النازلة ولا محکوم عليها في إطار الدعوى العمومية ولم توجه ضدها مطالب الطاعن، تكون قد بنت قرارها على أساس ولم تخرق مقتضى قانوني. وفي شأن الفرع الثاني من وسيلة النقض الفريدة المتخذة من خرق القانون، ذلك أن المحكمة في مسألة الضمان لم تطبق القانون تطبيقاً سليماً على أساس أن سائق الحافلة ومساعده يصرحان أمام الشرطة القضائية بأن عدد الركاب 52 شخصاً

إضافة إلى 12 قاصراً، فيكون المجموع هو 58 راكباً، مما يكون معه القرار مخالف للقانون ومعرضًا للنقض. حيث إن ما أثاره الطاعن في الفرع من الوسيلة يفتقر إلى البيان الكافي والوضوح المطلوب في وسائل الطعن، إذا اقتصر الطاعن على تحديد عدد ركاب الحافلة دون أن يحدد القانون الذي يرى أن القرار خرقه ولا مكمن ذلك الخرق من القرار، مما تعذر على جهة النقض مراقبة القرار بخصوص ذلك، فتكون الوسيلة غير مؤسسة في شقها الأول وغير مقبولة في الثاني. وفي شأن الفرع الثاني من وسيلة النقض الفريدة المتخذة من خرق القانون، فالمحكمة لم تقض للطاعن بالتعويض عن العجز الكلي المؤقت بعلة أنها بدون مهنة ولم تفقد أي كسب خلال مدة العجز، في حين أنه رغم عدم ادلة الطاعنة بما يثبت فقدانها دخلها فلأن المشرع وضع لكل مصاب لا كسب له حداً أدنى للأجر يجب اعتماده في حساب التعويض المستحق، فيكون القرار مخالفًا للقانون بهذا الشأن ويتعين نقضه. لكن، حيث إن مناط التعويض عن العجز الكلي المؤقت المنصوص عليه في المادة 3 من ظهير أكتوبر 1984، هو فقدان الأجر أو الكسب المهني خلال مدة هذا العجز، وأن التعويض يدور مع الضرر ويلازمه وجوداً وعدماً، ومن تمة فإن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لم يثبت لها من الوثائق ما يفيد فقدان الطاعنة التي لا مهنة لها حسب هويته بمحضر الحادثة، أي أجر أو كسب مهني خلال فترة العجز الكلي المؤقت الناتج عن الحادثة التي تعرضت لها، ولم يثبت لها وبالتالي الضرر المطلوب التعويض عنه، وأيدت الحكم الابتدائي الذي رفض طلبها بهذا

الخصوص بالعملة المنتقدة في الوسيلة، تكون قد طبقت القانون تطبيقاً سليماً والفرع من الوسيلة غير مؤسس. لأجله قضت برفض الطلب وبرد المبلغ المودع لموعده بعد استخلاص المصاري夫. وبه صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادمة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متراكبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيس الغرفة والمستشارين: سلامي عبد الكبير مقرراً و نادية وراق و نعيمة مرشيش و مونى البخاري و بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 391/10 الصادر بتاريخ 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم

2020/2732

باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون

بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالبة بالحق المدني محجوبة (ج) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ (م.ج) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بأبي الجعد بتاريخ 08 نوفمبر 2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية بها بتاريخ 30 أكتوبر 2019 في القضية عدد 2019/2808/47 والقاضي مبدئياً بتأييد الحكم الابتدائي المحكوم بمقتضاه بتحميل المتهم 4/3 مسؤولية الحادثة في مواجهة المطالب بالحق المدني (ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش)، وكامل المسؤولية في مواجهة باقي المطالبين بالحق المدني واعتبار شركة (ص) مسؤولة مدنياً والحكم عليها بأدائها لفائدة المطالبين بالحق المدني: حنان (ط)، بوشري (ب)، (ف) فضيل نيابة عن ابنه القاصر ياسر، بوعززة (ب) نيابة عن ابنه القاصر ريان، عبد المجيد (ب)، الحسن (ع) نيابة عن ابنه القاصر عبد الحق، محمد منتصر، (ج) فاطمة، (ع) محمد، ادريس (ص)، مينة (م)، ايطو (ع)، (و) امباركة، سفيان (ف)، لحسن (ب)، عوافظ (ش)، عائشة (ت)، (أ) لحسن نيابة عن ابنه القاصر عثمان، سعيدة (ع)، عبد اللطيف (ب) أصللة عن نفسه ونيابة عن ابنه القاصر زكرياء، احمد (أ)، ابتسام (ب)، سميرة (ا)، (ح)، (د) محمد، (د) قدور، محمد (ع) نيابة عن ابنه القاصر ياسين، عبد الرحيم نجاح نيابة عن ابنيه القاصرين هارون وإلياس، أحمد (ق)، السعدية (ت)، محجوبة (ج)، حليمة (ب)، ازهور حسيبي، غزلان (ش)، رقية (ل)، صالح (ش) نيابة عن ابنه القاصر أيوب، (س) (ج)، العربي (ل)، بوعززة (م)، المقدم محمد، عبد الغني (ك)، حلمية (ا)، شريفة (ا)، مباركة (ج)، يامنة (ا)، حفيظة (ش)، عبد الله (ع) نيابة عن ابنتيه القاصرين نهيله وضحى، إيمان (ع)، الحسين (ع)، نيابة عن ابنته القاصر أسماء، حنان (ا)، و(ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش)، تعويضات مدنية مختلفة محددة بمنطقه مع الفوائد القانونية وإخراج شركة التأمين من الدعوى الاشهاد على حضور صندوق ضمان حوادث السير وبرفض باقي الطلبات. مع الغائه في ما قضى به من إخراج شركة التأمين من الدعوى والاشهاد بحضور صندوق ضمان حوادث السير في ما يخص التعويضات المحکوم بها لفائدة المطالب بالحق المدني (ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش) والتصدي والحكم بإخلال شركة التأمين (ت.ب.أ.ن.م) محل مؤمنتها في أداء التعويضات المذكورة. وبتعديلها بتحميل المتهم المصطفى (ب) ثلاثة اربع المسئولية ورفع مبلغ التعويض المحکوم به لفائدة (ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش)، وبتحفيض مبالغ التعويضات المحکوم به لفائدة باقي المطالبين بالحق المدني وفق ما هو مبين بمنطقه القرار. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير سلامي التقرير المكلف به في القضية و بعد الإنصات إلى

السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدنى بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ (م.ج) المحامي بهيئة خريبكة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض. في شأن الفرع الأول من وسيلة النقض الفريدة المتخذة من خرق القانون، فالمحكمة لما أخضعت التعويض المحكوم به لفائدة الطاعنة للتشطير حسب نسبة المسؤولية التي يتحملها سائق الحافلة تكون قد أثبتت قضاها على أساس غير صحيح ومخالف للقانون، وخرجت عن المبدأ القانوني القار الذي ينص على أن كل شخص يسأل في حدود نسبة مسؤوليته، مما يعرض القرار للنقض. لكن، حيث إن الثابت من وثائق الملف أن الدعوى المدنية التابعة للدعوى العمومية والمقامة من طرف الطاعن وجهت ضد المتهم المصطفى (ب) والمسؤولة مدنياً عن الحافلة أداة الحادثة شركة شركة (ص)، وبالتالي فإن المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما انتهت إلى تشطير المسؤولية بين طرفي الحادثة وجعلت ثلاثة أرباعها على المتهم المذكور بعد إدانته من أجل التسبب في الجرح بغير عمد، والرابع على سائق الدراجة الهوائية بعدما ثبت لها وجوب ذلك، ورتب على ذلك إخضاع التعويض المحكوم به لفائدة الطاعن لنسبة المسؤولية التي يتحملها المتهم وحده، باعتبار أن سائق الدراجة الهوائية غير متباعة في النازلة ولا محکوم عليها في إطار الدعوى العمومية ولم توجه ضدها مطالب الطاعن، تكون قد بنت قرارها على أساس ولم تخرق مقتضى قانوني. وفي شأن الفرع الثاني من وسيلة النقض الفريدة المتخذة من خرق القانون، ذلك أن المحكمة في مسألة الضمان لم تطبق القانون تطبيقاً سليماً على أساس أن سائق الحافلة ومساعده يصرحان أمام الشرطة القضائية بأن عدد الركاب 52 شخصاً إضافة إلى 12 قاصراً، فيكون المجموع هو 58 راكباً، مما يكون معه القرار مخالفًا للقانون ومعرضًا للنقض. حيث إن ما أثاره الطاعن في الفرع من الوسيلة يفتقر إلى البيان الكافي والوضوح المطلوب في وسائل الطعن، إذا اقتصر الطاعن على تحديد عدد ركاب الحافلة دون أن يحدد القانون الذي يرى أن القرار خرقه ولا مكمن ذلك الخرق من القرار، مما تعذر على جهة النقض مراقبة القرار بخصوص ذلك، فتكون الوسيلة غير مؤسسة في شقها الأول وغير مقبولة في الثاني. وفي شأن الفرع الثاني من وسيلة النقض الفريدة المتخذة من خرق القانون، فالمحكمة لم تقض للطاعن بالتعويض عن العجز الكلي المؤقت بعلة أنها بدون مهنة ولم تقدر أي كسب خلال مدة العجز، في حين أنه رغم عدم أدلة الطاعنة بما يثبت فقدانها فلأن المشرع وضع لكل مصاب لا كسب له حداً أدنى للأجر يجب اعتماده في حساب التعويض المستحق، فيكون القرار مخالفًا للقانون بهذا الشأن ويتعين نقضه. لكن، حيث إن مناط التعويض عن العجز الكلي المؤقت المنصوص عليه في المادة 3 من ظهير أكتوبر 1984، هو فقدان الأجر أو الكسب المهني خلال مدة هذا العجز، وأن التعويض يدور مع الضرر ويلازمه وجوداً وعدماً، ومن تمة فإن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لم يثبت لها من الوثائق ما يفيد فقدان الطاعنة التي لا مهنة لها حسب هويته بمحضر الحادثة، أي أجر أو كسب مهني خلال فترة العجز الكلي المؤقت الناتج عن الحادثة التي تعرضت لها، ولم يثبت لها وبالتالي الضرر المطلوب التعويض التعويض عنه، وأيدت الحكم الابتدائي الذي رفض طلبها بهذا الخصوص بالعلة المنتقدة في الوسيلة، تكون قد طبقت القانون تطبيقاً سليماً والفرع من الوسيلة غير مؤسس.

لأجله قضت برفض الطلب وبرد المبلغ المودع بعد استخلاص المصارييف. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيس الغرفة والمستشارين: سلامي عبد الكبير مقرراً و نادية وراق و نعيمة مرشيش و

مونى البخاتي و بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذى كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 392/10 الصادر بتاريخ رقم 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 2020/2733 باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالبة بالحق المدني حليمة (ب) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ (م.ج) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بأبي الجعد بتاريخ 08 نوفمبر 2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية بها بتاريخ 30 أكتوبر 2019 في القضية عدد 47/2808/2019 والقاضي مبدئياً بتأييد الحكم الابتدائي المحكوم بمقتضاه بتحميل المتهم 4/3 مسؤولية الحادثة في مواجهة المطالب بالحق المدني (ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش)، وكامل المسؤولية في مواجهة باقي المطالبين بالحق المدني واعتبار شركة (ص) مسؤولة مدنياً والحكم عليها بأدائها لفائدة المطالبين بالحق المدني: حنان (ط)، بوشرى (ب)، (ف) فضيل نيابة عن ابنه القاصر ياسر، بوعزه (ب) نيابة عن ابنه القاصر ريان، عبد المجيد (ب)، الحسن (ع) نيابة عن ابنه القاصر عبد الحق، محمد متصر، (ج) فاطمة، (ع) محمد، ادريس (ص)، مينة (م)، ايطو (ع)، (و) امباركة، سفيان (ف)، لحسن (ب)، محمد (ب)، عواطف (ش)، عائشة (ت)، (أ) لحسن نيابة عن ابنه القاصر عثمان، سعيدة (ع)، عبد اللطيف (ب) أصلالة عن نفسه ونيابة عن ابنه القاصر زكرياء، احمد (أ)، ابتسام (ب)، سميرة (أ)، (ح)، (د) محمد، (د) قدور، محمد (ع) نيابة عن ابنه القاصر ياسين، عبد الرحيم نجاح نيابة عن ابنيه القاصرين هارون وإلياس، أحمد (ق)، السعدية (ت)، محجوبة (ج)، حليمة (ب)، ازهور حسيبي، غزلان (ش)، رقية (ل)، صالح (ش) نيابة عن ابنه القاصر أيوب، (س) (ج)، العربي (ل)، بوعزه (م)، المقدم محمد، عبد الغني (ك)، حلمية (أ)، شريفة (أ)، مباركة (ج)، يامنة (أ)، حفيظة (ش)، عبد الله (ع) نيابة عن ابنتيه القاصرين نهيله وضحى، إيمان (ع)، الحسين (ع)، نيابة عن ابنته القاصر اسماء، حنان (أ)، و(ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش)، تعويضات مدنية مختلفة محددة بمنطقه مع الفوائد القانونية وإخراج شركة التأمين من الدعوى الاشهاد على حضور صندوق ضمان حوادث السير وبرفض باقي الطلبات. مع الغائه في ما قضى به من إخراج شركة التأمين من الدعوى والاشهاد بحضور صندوق ضمان حوادث السير في ما يخص التعويضات المحكوم بها لفائدة المطالب بالحق المدني (ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش) والتصدي للحكم بإخلال شركة التأمين (ت.ب.أ.ن.م) محل مؤمنتها في أداء التعويضات المذكورة. وبتعديله بتحميل المتهم المصطفى (ب) ثلاثة اربع المسؤولية ورفع مبلغ التعويض المحكوم به لفائدة (ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش)، وبتحفيض مبالغ التعويضات المحكم به لفائدة باقي المطالبين بالحق المدني وفق ما هو مبين بمنطق القرار. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير سلامي التقرير المكلف به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدللة بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ (م.ج) المحامي بهيئة خريبكة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض. في شأن الفرع الأول من وسيلة النقض الفريدة المتخذة من خرق القانون، فالمحكمة لما أحضرت التعويض المحكم به لفائدة الطاعنة للتشطير حسب نسبة المسؤولية التي يتحملها سائق الحافلة تكون قد أثبتت قضاءها على أساس غير صحيح ومخالف للقانون، وخرجت عن المبدأ القانوني القاري الذي ينص على أن كل شخص يسأل في حدود نسبة مسؤوليته، مما يعرض القرار للنقض. لكن، حيث إن الثابت من وثائق الملف أن الدعوى المدنية التابعة للدعوى العمومية والمقامة من طرف الطاعن وجهت ضد المتهم

المصطفى (ب) والمسؤولة مدنيا عن الحافلة أداة الحادثة شركة (ص)، وبالتالي فإن المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما انتهت إلى تشطير المسؤولية بين طرفين الحادثة وجعلت ثلاثة أرباعها على المتهم المذكور بعد إدانته من أجل التسبب في الجرح بغير عمد، والرابع على سائقة الدرجة الهوائية بعدما ثبت لها موجب ذلك، ورتبت على ذلك إخضاع التعويض المحكوم به لفائدة الطاعن لنسبة المسؤولية التي يتحملها المتهم وحده، باعتبار أن سائقة الدرجة الهوائية غير متتابعة في النازلة ولا محکوم عليها في إطار الدعوى العمومية ولم توجه ضدها مطالب الطاعن، تكون قد بنت قرارها على أساس ولم تخرق مقتضى قانوني. وفي شأن الفرع الثاني من وسيلة النقض الفريدة المتخذة من خرق القانون، ذلك أن المحكمة في مسألة الضمان لم تطبق القانون تطبيقا سليما على أساس أن سائق الحافلة ومساعده يصرحان أمام الشرطة القضائية بأن عدد الركاب 52 شخصا

إضافة إلى 12 قاصرا، فيكون المجموع هو 58 راكبا، مما يكون معه القرار مخالفًا للقانون ومعرضًا للنقض. حيث إن ما أثاره الطاعن في الفرع من الوسيلة يفتقر إلى البيان الكافي والوضوح المطلوب في وسائل الطعن، إذا اقتصر الطاعن على تحديد عدد ركاب الحافلة دون أن يحدد القانون الذي يرى أن القرار خرقه ولا مكمن ذلك الخرق من القرار، مما تعذر على جهة النقض مراقبة القرار بخصوص ذلك، فتكون الوسيلة غير مؤسسة في شقها الأول وغير مقبولة في الثاني. وفي شأن الفرع الثاني من وسيلة النقض الفريدة المتخذة من خرق القانون، فالمحكمة لم تقض للطاعن بالتعويض عن العجز الكلي المؤقت بعلة أنها بدون مهنة ولم تفقد أي كسب خلال مدة العجز، في حين أنه رغم عدم ادلاء الطاعنة بما يثبت فقدانها دخلها فإن المشرع وضع لكل مصاب لا كسب له

حداً أدنى للأجر يجب اعتماده في حساب التعويض المستحق، فيكون القرار مخالفًا للقانون بهذا الشأن ويتعين نقضه. لكن، حيث إن مناط التعويض عن العجز الكلي المؤقت المنصوص عليه في المادة 3 من ظهير أكتوبر 1984، هو فقدان الأجر أو الكسب المهني خلال مدة هذا العجز، وأن التعويض يدور مع الضرر ويلازمه وجوداً وعدماً، ومن تمة فإن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لم يثبت لها من الوثائق ما يفيد فقدان الطاعنة التي لا مهنة لها حسب هويته بمحضر الحادثة، أي أجر أو كسب مهني خلال فترة العجز الكلي المؤقت الناتج عن الحادثة التي تعرضت لها، ولم يثبت لها وبالتالي الضرر المطلوب التعويض عنه، وأيدت الحكم الابتدائي الذي رفض طلبها بهذا الخصوص بالعملة المنتقدة في الوسيلة، تكون قد طبقت القانون تطبيقا سليما والفرع من الوسيلة غير مؤسس. لأجلـه قضت برفض الطلب وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص المصاريـف.

به صدر القرار و تلى بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيس الغرفة والمستشارين: سلامي عبد الكبير مقررا و نادية وراق و نعيمة مرشيش و مونى البخاري و بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 393/10 الصادر بتاريخ رقم 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 2020/2734 باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالبة بالحق المدني ازهور (ا) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ (م.ج) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بأبي الجعد بتاريخ 08 نوفمبر 2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية بها بتاريخ 30 أكتوبر 2019 في القضية عدد 2019/2808/47 والقاضي مبدئياً بتأييد الحكم الابتدائي المحكم بمقتضاه بتحميل المتهم 4/3 مسؤولية الحادثة في مواجهة

المطالب بالحق المدني (ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش)، وكامل المسؤولية في مواجهة باقي المطالبين بالحق المدني واعتبار شركة (ص) مسؤولة مدنياً والحكم عليها بأدائها لفائدة المطالبين بالحق المدني: حنان (ط)، بوشرى (ب)، (ف) فضيل نيابة عن ابنه القاصر ياسر، بوعزة (ب) نيابة عن ابنه القاصر ريان، عبد المجيد (ب)، الحسن (ع) نيابة عن ابنه القاصر عبد الحق، محمد منتصر، (ج) فاطمة، (ع) محمد، ادريس (ص)، مينة (م)، ايتو (ع)، (و) امباركة، سفيان (ف)، لحسن (ب)، محمد (ب)، عواطف (ش)، عائشة (ت)، (أ) لحسن نيابة عن ابنه القاصر عثمان، سعيدة (ع)، عبد اللطيف (ب) أصللة عن نفسه ونيابة عن ابنه القاصر زكرياء، احمد (أ)، ابتسام (ب)، سميرة (أ)، (ح)، (د) محمد، (د) قدور، محمد (ع) نيابة عن ابنه القاصر ياسين، عبد الرحيم نجاح نيابة عن ابنيه القاصرين هارون وإلياس، أحمد (ق)، السعدية (ت)، محجوبة (ج)، حليمة (ب)، ازهور حسبي، غزلان (ش)، رقية (ل)، صالح (ش) نيابة عن ابنه القاصر أليوب، (س) (ج)، العربي (ل)، بوعزة (م)، المقدم محمد، عبد الغني (ك)، حلمية (أ)، شريفة (أ)، مباركة (ج)، يامنة (أ)، حفيظة (ش)، عبد الله (ع) نيابة عن ابنتيه القاصرين نهيلة وضحى، إيمان (ع)، الحسين (ع)، نيابة عن ابنته القاصر اسماء، حنان (أ)، و(ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش)، تعويضات مدنية مختلفة محددة بمنطقه مع الفوائد القانونية وإخراج شركة التأمين من الدعوى الاشهاد على حضور صندوق ضمان حوادث السير وبرفض باقي الطلبات. مع الغائه في ما قضى به من إخراج شركة التأمين من الدعوى والاشهاد بحضور صندوق ضمان حوادث السير في ما يخص التعويضات المحكوم بها لفائدة المطالب بالحق المدني (ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش) والتصدي والحكم بإخلال شركة التأمين (ت.ت.أ.ن.م) محل مؤمنتها في أداء التعويضات المذكورة. وبتعديله بتحميل المتهم المصطفى (ب) ثلاثة ارباع المسؤولية ورفع مبلغ التعويض المحكوم به لفائدة (ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش)، وبتحفيض مبالغ التعويضات المحكوم به لفائدة باقي المطالبين بالحق المدني وفق ما هو مبين بمنطق القرار. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير

سلامي التقرير المكلف به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدلّى بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ (م.ج) المحامي بهيئة خريبكة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض. في شأن الفرع الأول من وسيلة النقض الفريدة المتخذة من خرق القانون، فالمحكمة لما أحضرت التعويض المحكم به لفائدة الطاعنة للتشطير حسب نسبة المسؤولية التي يتحملها سائق الحافلة تكون قد أثبتت فضاءها على

أساس غير صحيح ومخالف للقانون، وخرجت عن المبدأ القانوني القاري الذي ينص على ان كل شخص يسأل في حدود نسبة مسؤوليته، مما يعرض القرار للنقض. لكن، حيث إن الثابت من وثائق الملف أن الدعوى المدنية التابعة للدعوى العمومية والمقامة من طرف الطاعن وجهت ضد المتهم المصطفى (ب) والمسؤولة مدنياً عن الحافلة أداة الحادثة شركة شركة (ص)، وبالتالي فإن المحكمة

المصدرة للقرار المطعون فيه لما انتهت إلى تشطير المسؤولية بين طرفي الحادثة وجعلت ثلاثة أربعها على المتهم المذكور بعد إدانته من أجل التسبب في الجرح بغير عمد، والرابع على سائقه الدراجة الهوائية بعدما ثبت لها موجب ذلك، ورتبت على ذلك إخضاع التعويض المحكم به لفائدة الطاعن لنسبة المسؤولية التي يتحملها المتهم وحده، باعتبار أن سائقه الدراجة الهوائية غير متابعة في النازلة ولا محکوم عليها في إطار الدعوى العمومية ولم توجه ضدها مطالب الطاعن، تكون قد بنت قرارها على أساس ولم تخرق مقتضى قانوني. وفي شأن الفرع الثاني من وسيلة النقض الفريدة المتخذة من خرق القانون، ذلك أن المحكمة في مسألة الضمان لم تطبق القانون تطبيقاً سليماً على أساس أن سائق الحافلة ومساعده يصرحان أمام الشرطة القضائية بأن عدد الركاب 52 شخصاً

اضافة الى 12 قاصرا، فيكون المجموع هو 58 راكبا، مما يكون معه القرار مخالفًا للقانون ومعرضًا للنقض. حيث إن ما أثاره الطاعن في الفرع من الوسيلة يفتقر إلى البيان الكافي والوضوح المطلوب في وسائل الطعن، إذا اقتصر الطاعن على تحديد عدد ركاب الحافلة دون أن يحدد القانون الذي يرى أن القرار خرقه ولا مكمن ذلك الخرق من القرار، مما تعذر على جهة النقض مراقبة القرار بخصوص ذلك، ف تكون الوسيلة غير مؤسسة في شقها الأول وغير مقبولة في الثاني. وفي شأن الفرع الثاني من وسيلة النقض الفريدة المتخذة من خرق القانون، فالمحكمة لم تقض للطاعن بالتعويض عن العجز الكلي المؤقت بعالة أنها بدون مهنة ولم تفقد أي كسب خلال مدة العجز، في حين انه رغم عدم ادلة الطاعنة بما يثبت فقدانها دخلها فلأن المشرع وضع لكل مصاب لا كسب له حدا أدنى للاجر يجب اعتماده في حساب التعويض المستحق، فيكون القرار مخالفًا للقانون بهذا الشأن ويتعين نقضه. لكن، حيث إن مناط التعويض عن العجز الكلي المؤقت المنصوص عليه في المادة 3 من ظهير أكتوبر 1984، هو فقدان الأجر أو الكسب المهني خلال مدة هذا العجز، وأن التعويض يدور مع الضرر ويلازمه وجودا وعدما، ومن تمة فإن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لم يثبت لها من الوثائق ما يفيد فقدان الطاعنة التي لا مهنة لها حسب هويته بمحضر الحادثة، أي أجر أو كسب المهني خلال فترة العجز الكلي المؤقت الناتج عن الحادثة التي تعرضت لها، ولم يثبت لها وبالتالي الضرر المطلوب التعويض التعويض عنه، وأيدت الحكم الابتدائي الذي رفض طلبها بهذا الخصوص بالعلة المنتقدة في الوسيلة، تكون قد طبقت القانون تطبيقا سليما والفرع من الوسيلة غير مؤسس. لأجله قضت برفض الطلب وبرد المبلغ المودع بعد استخلاص المصاري夫 . وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيس الغرفة والمستشارين: سلامي عبد الكبير مقررا و نادية وراق و نعيمة مرشيش و مونى البخاتي و بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 394/10 الصادر بتاريخ رقم 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 2020/2735 باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالبة بالحق المدني غزلان (ش) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ (م.ج) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بأبي الجعد بتاريخ 08 نوفمبر 2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية بها بتاريخ 30 أكتوبر 2019 في القضية عدد 47/2808/2019 والقاضي مبدئيا بتأييد الحكم الابتدائي المحكوم بمقتضاه بتحميل المتهم 4/3 مسؤولية الحادثة في مواجهة المطالب بالحق المدني (ح.ش) نيابة عن ابنه القاصر (م.ش)، وكامل المسؤولية في مواجهة باقي المطالبين بالحق المدني واعتبار شركة (ص) مسؤولة مدنيا والحكم عليها بأدائها لفائدة المطالبين بالحق المدني: حنان (ط)، بوشرى (ب)، (ف) فضيل نيابة عن ابنه القاصر ياسر، بوعزة (ب) نيابة عن ابنه القاصر ريان، عبد المجيد (ب)، الحسن (ع) نيابة عن ابنه القاصر عبد الحق، محمد منتصر، (ج) فاطمة، (ع) محمد، ادريس (ص)، مينة (م)، ايطو (ع)، (و) امباركة، سفيان (ف)، لحسن (ب)، محمد (ب)، عواطف (ش)، عائشة (ت)، (أ) لحسن نيابة عن ابنه القاصر عثمان، سعيدة (ع)، عبد اللطيف (ب) أصلحة عن نفسه ونيابة عن ابنه القاصر زكرياء، احمد (أ)، ابتسام (ب)، سميرة (أ)، (ح)، (د) محمد، (د) قدور، محمد (ع) نيابة عن ابنه القاصر ياسين، عبد الرحيم نجاح نيابة عن ابنيه القاصرين هارون وإلياس، أحمد (ق)، السعدية (ت)، محجوبة (ج)، حليمة

(ب)، ازهور حسبي، غزلان (ش)، رقية (ل)، صالح (ش) نيابة عن ابنه القاصر أیوب، (س) (ج)، العربي (ل)، بوعزة (م)، المقدم محمد، عبد الغني (ك)، حلمية (ا)، شريفة (ا)، مباركة (ج)، يامنة (ا)، حفيظة (ش)، عبد الله (ع) نيابة عن ابنته القاصرتين نهيلة وضحي، إيمان (ع)، الحسين (ع)، نيابة عن ابنته القاصر أسماء، حنان (ا)، و(ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش)، تعويضات مدنية مختلفة محددة بمنطقه مع الفوائد القانونية وإخراج شركة التأمين من الدعوى الاشهاد على حضور صندوق ضمان حوادث السير وبرفض باقي الطلبات. مع الغائه في ما قضى به من إخراج شركة التأمين من الدعوى والاشهاد بحضور صندوق ضمان حوادث السير في ما يخص التعويضات المحكوم بها لفائدة المطالب بالحق المدني (ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش) والتصدي والحكم بإخلال شركة التأمين (ت.ت.أ.ن.م) محل مؤمنتها في أداء التعويضات المذكورة. وبتعديله بتحميل المتهم المصطفى (ب) ثلاثة اربع المسؤولية ورفع مبلغ التعويض المحكم به لفائدة (ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش)، وبتخفيض مبالغ التعويضات المحكم به لفائدة باقي المطالبين بالحق المدني وفق ما هو مبين بمنطق القرار. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير سلامي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتجاته. وبعد المداولة طبقاً للقانون، ونظراً للمذكرة المدللة بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ (م.ج) المحامي بهيئة خريبكة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض. في شأن الفرع الأول من وسيلة النقض الفريدة المتخذة من خرق القانون، فالمحكمة لما أخذت التعويض المحكم به لفائدة الطاعنة للتشطير حسب نسبة المسؤولية التي يتحملها سائق الحافلة تكون قد أثبتت قضاها على أساس غير صحيح ومخالف للقانون، وخرجت عن المبدأ القانوني القاري الذي ينص على أن كل شخص يسأل في حدود نسبة مسؤوليته، مما يعرض القرار للنقض. لكن، حيث إن الثابت من وثائق الملف أن الدعوى المدنية التابعة للدعوى العمومية والمقامة من طرف الطاعن وجهت ضد المتهم المصطفى (ب) والمسؤولة مدنياً عن الحافلة أداة الحادثة شركة شركة (ص)، وبالتالي فإن المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما انتهت إلى تشطير المسؤولية بين طرفي الحادثة وجعلت ثلاثة أرباعها على المتهم المذكور بعد إدانته من أجل التسبب في الجرح بغير عمد، والرابع على سائقه الدرجة الهوائية بعدهما ثبت لها موجب ذلك، وترتبت على ذلك إخضاع التعويض المحكم به لفائدة الطاعن لنسبة المسؤولية التي يتحملها المتهم وحده، باعتبار أن سائقه الدرجة الهوائية غير متابعة في النازلة ولا محکوم عليها في إطار الدعوى العمومية ولم توجه ضدها مطالب الطاعن، تكون قد بنت قرارها على أساس ولم تخرق مقتضى قانوني. وفي شأن الفرع الثاني من وسيلة النقض الفريدة المتخذة من خرق القانون، ذلك أن المحكمة في مسألة الضمان لم تطبق القانون تطبيقاً سليماً على أساس أن سائق الحافلة ومساعده يصرحان أمام الشرطة القضائية بأن عدد الركاب 52 شخصاً إضافة إلى 12 قاصراً، فيكون المجموع هو 58 راكباً، مما يكون معه القرار مخالف للقانون ومعرضًا للنقض. حيث إن ما أثاره الطاعن في الفرع من الوسيلة يفتقر إلى البيان الكافي والوضوح المطلوب في وسائل الطعن، إذا اقتصر الطاعن على تحديد عدد ركاب الحافلة دون أن يحدد القانون الذي يرى أن القرار خرقه ولا مكمن ذلك الخرق من القرار، مما تعذر على جهة النقض مراقبة القرار بخصوص ذلك، ف تكون الوسيلة غير مؤسسة في شقها الأول وغير مقبولة في الثاني. وفي شأن الفرع الثالث من وسيلة النقض الفريدة المتخذة من خرق القانون، فالمحكمة لم تقض للطاعن بالتعويض عن العجز الكلي المؤقت بعلة أنها بدون مهنة ولم تفقد أي كسب خلال مدة العجز، في حين أنه رغم عدم ادلة الطاعنة بما يثبت فقدها دخلها فلإن المشرع وضع لكل مصاب لا كسب له حداً أدنى للاجر يجب اعتماده في حساب التعويض المستحق، فيكون القرار مخالف للقانون بهذا

الشأن ويتبعين نقضه. لكن، حيث إن مناط التعويض عن العجز الكلي المؤقت المنصوص عليه في المادة 3 من ظهير أكتوبر 1984، هو فقدان الأجر أو الكسب المهني خلال مدة هذا العجز، وأن التعويض يدور مع الضرر ويلازمه وجوداً وعدماً، ومن تمة فإن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لم يثبت لها من الوثائق ما يفيد فقدان الطاعنة التي لا مهنة لها حسب هويته بمحضر الحادثة، أي أجر أو كسب مهني خلال فترة العجز الكلي المؤقت الناتج عن الحادثة التي تعرضت لها، ولم يثبت لها وبالتالي الضرر المطلوب التعويض عنه، وأيدت الحكم الابتدائي الذي رفض طلبها بهذا الخصوص بالعلة المتنقدة في الوسيلة، تكون قد طبقت القانون تطبيقاً سلبياً والفرع من الوسيلة غير مؤسس. لأجله قضت برفض الطلب وبرد المبلغ المودع بعد استخلاص المصاري夫. وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متربكة من السادة: سيف الدين العصمي رئيس الغرفة والمستشارين: سلامي عبد الكبير مقرراً ونادية وراق ونعيمة مرشيش وموني البخاتي وبحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير.

قرار محكمة النقض رقم 395/10 الصادر بتاريخ رقم 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 2020/2736 باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالب بالحق المدني صالح (ش) بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذ (م.ج) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بأبي الجعد بتاريخ 08 نوفمبر 2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية بها بتاريخ 30 أكتوبر 2019 في القضية عدد 47/2808/2019 والقاضي مبدئياً بتأييد الحكم الابتدائي المحكوم بمقتضاه بتحميل المتهم 4/3 مسؤولية الحادثة في مواجهة المطالب بالحق المدني (ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش)، وكامل المسؤولية في مواجهة باقي المطالبين بالحق المدني واعتبار شركة (ص) مسؤولة مدنياً والحكم عليها بأدائها لفائدة المطالبين بالحق المدني: حنان (ط)، بوشرى (ب)، (ف) فضيل نيابة عن ابنه القاصر ياسر، بوعززة (ب) نيابة عن ابنه القاصر ريان، عبد المجيد (ب)، الحسن (ع) نيابة عن ابنه القاصر عبد الحق، محمد منتصر، (ج) فاطمة، (ع) محمد، ادريس (ص)، مينة (م)، ايطو (ع)، (و) امباركة، سفيان (ف)، لحسن (ب)، محمد (ب)، عواطف (ش)، عائشة (ت)، (أ) لحسن نيابة عن ابنه القاصر عثمان، سعيدة (ع)، عبد اللطيف (ب) أصلالة عن نفسه ونيابة عن ابنه القاصر زكرياء، احمد (أ)، ابتسام (ب)، سميرة (أ)، (ح)، (د) محمد، (د) قدور، محمد (ع) نيابة عن ابنه القاصر ياسين، عبد الرحيم نجاح نيابة عن ابنيه القاصرين هارون وإلياس، أحمد (ق)، السعدية (ت)، محجوبة (ج)، حليمة (ب)، ازهور حسبي، غزلان (ش)، رقية (ل)، صالح (ش) نيابة عن ابنه القاصر أليوب، (س) (ج)، العربي (ل)، بوعززة (م)، المقدم محمد، عبد الغني (ك)، حلمية (أ)، شريفة (أ)، مباركة (ج)، يامنة (أ)، حفيظة (ش)، عبد الله (ع) نيابة عن ابنتيه القاصرين نهيله وضحى، إيمان (ع)، الحسين (ع)، نيابة عن ابنته القاصر أسماء، حنان (أ)، (ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش)، تعويضات مدنية مختلفة محددة بمنطقه مع الفوائد القانونية وإخراج شركة التأمين من الدعوى الاشهاد على حضور صندوق ضمان حوادث السيار وبرفض باقي الطلبات. مع الغائه في ما قضى به من إخراج شركة التأمين من الدعوى والاشهاد بحضور صندوق ضمان حوادث السيار في ما يخص التعويضات المحكوم بها لفائدة المطالب بالحق المدني (ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش) والتصدي والحكم بإخلال شركة التأمين (ت.ت.أ.ن.م) محل مؤمتها في أداء التعويضات المذكورة. وبتعديلاته بتحميل

المتهم المصطفى (ب) ثلاثة اربع المسؤولية ورفع مبلغ التعويض المحكوم به لفائدة (ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش)، وبتحفيض مبالغ التعويضات المحكوم به لفائدة باقي المطالبين بالحق المدني وفق ما هو مبين بمنطق القرار. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير سلامي التقرير المكلف به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدلّى بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ (م.ج) المحامي ب الهيئة خريبكة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض. في شأن وسيلة النقض الفريدة المتخذة من خرق القانون، فالطاعن كان مجرد راكب للحافلة أداة الحادثة ولا يتحمل أي مسؤولية لأن سائق الحافلة هو المسؤول عن الأضرار التي تلحق الركاب ولا يمكن اعفاؤه منها، مما يستحق معه الطاعن التعويض كاملاً، والمحكمة لما أخصبت التعويض المحكوم به لفائدة لتشطير حسب نسبة المسؤولية التي يتحملها سائق الحافلة تكون قد أثبتت قضاها على أساس غير صحيح ومخالف للقانون، كما أن المحكمة في مسألة الضمان لم تطبق القانون تطبيقاً سليماً على أساس أن سائق الحافلة ومساعده يصرحان أمام الشرطة القضائية بأن عدد الركاب 52 شخصاً إضافة إلى 12 قاصراً، فيكون المجموع هو 58 راكباً، مما يكون معه القرار مخالفًا للقانون ومعرضًا للنقض. لكن، حيث إن الثابت من وثائق الملف أن الدعوى المدنية التابعة للدعوى العمومية والمقامة من طرف الطاعن وجهت ضد المتهم المصطفى (ب) والمسؤولة مدنياً عن الحافلة أداة الحادثة شركة شركة (ص)، وبالتالي فإن المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما انتهت إلى تشطير المسؤولية بين طرفي الحادثة وجعلت ثلاثة أرباعها على المتهم المذكور بعد إدانته من أجل التسبب في الجرح بغير عمد، والرابع على سائقة الدراجة الهوائية بعدها ثبت لها وجوب ذلك، ورتب على ذلك إخضاع التعويض المحكوم به لفائدة الطاعن لنسبة المسؤولية التي يتحملها المتهم وحده، باعتبار أن سائقة الدراجة الهوائية غير متابعة في النازلة ولا محکوم عليها في إطار الدعوى العمومية ولم توجه ضدها مطالب الطاعن، تكون قد بنت قرارها على أساس ولم تخرق مقتضى قانوني. وحيث من جهة أخرى فإن ما أثاره الطاعن بخصوص الضمان يفتقر إلى البيان الكافي والوضوح المطلوب في وسائل الطعن، إذا اقتصر الطاعن على تحديد عدد ركاب الحافلة دون أن يحدد القانون الذي يرى أن القرار خرقه ولا مكمن ذلك الخرق من القرار، مما تعذر معه على جهة النقض مراقبة القرار بخصوص ذلك، فتكون الوسيلة غير مؤسسة في شقها الأول وغير مقبولة في الثاني. لأجله قضت برفض الطلب وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص المصارييف. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متربكة من السادة: سيف الدين العصمي رئيس الغرفة والمستشارين: سلامي عبد الكبير مقرراً و نادية وراق و نعيمة مرشيش و مونى البخاري و بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 396/10 الصادر بتاريخ رقم 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 2737/2020 باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالبة بالحق المدني رقمية (ل) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ (م.ج) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بأبي الجعد بتاريخ 08 نوفمبر 2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية بها بتاريخ 30 أكتوبر 2019 في القضية عدد 2808/47/2019 والقاضي مبدئياً بتأييد الحكم الابتدائي المحكوم بمقتضاه بتحميل المتهم 4/3 مسؤولية الحادثة في مواجهة

المطالب بالحق المدني (ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش)، وكامل المسؤولية في مواجهة باقي المطالبين بالحق المدني واعتبار شركة (ص) مسؤولة مدنياً والحكم عليها بأدائها لفائدة المطالبين بالحق المدني: حنان (ط)، بوشرى (ب)، (ف) فضيل نيابة عن ابنه القاصر ياسر، بوعزة (ب) نيابة عن ابنه القاصر ريان، عبد المجيد (ب)، الحسن (ع) نيابة عن ابنه القاصر عبد الحق، محمد منتصر، (ج) فاطمة، (ع) محمد، ادريس (ص)، مينة (م)، ايتو (ع)، (و) امباركة، سفيان (ف)، لحسن (ب)، محمد (ب)، عواطف (ش)، عائشة (ت)، (أ) لحسن نيابة عن ابنه القاصر عثمان، سعيدة (ع)، عبد اللطيف (ب) أصللة عن نفسه ونيابة عن ابنه القاصر زكرياء، احمد (أ)، ابتسام (ب)، سميرة (أ)، (ح)، (د) محمد، (د) قدور، محمد (ع) نيابة عن ابنه القاصر ياسين، عبد الرحيم نجاح نيابة عن ابنيه القاصرين هارون وإلياس، أحمد (ق)، السعدية (ت)، محجوبة (ج)، حليمة (ب)، ازهور حسبي، غزلان (ش)، رقية (ل)، صالح (ش) نيابة عن ابنه القاصر أليوب، (س) (ج)، العربي (ل)، بوعزة (م)، المقدم محمد، عبد الغني (ك)، حلمية (أ)، شريفة (أ)، مباركة (ج)، يامنة (أ)، حفيظة (ش)، عبد الله (ع) نيابة عن ابنتيه القاصرين نهيلة وضحى، إيمان (ع)، الحسين (ع)، نيابة عن ابنته القاصر اسماء، حنان (أ)، و(ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش)، تعويضات مدنية مختلفة محددة بمنطقه مع الفوائد القانونية وإخراج شركة التأمين من الدعوى الاشهاد على حضور صندوق ضمان حوادث السير وبرفض باقي الطلبات. مع الغائه في ما قضى به من إخراج شركة التأمين من الدعوى والاشهاد بحضور صندوق ضمان حوادث السير في ما يخص التعويضات المحكوم بها لفائدة المطالب بالحق المدني (ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش) والتصدي والحكم بإخلال شركة التأمين (ت.ت.أ.ن.م) محل مؤمنتها في أداء التعويضات المذكورة. وبتعديله بتحميل المتهم المصطفى (ب) ثلاثة ارباع المسؤولية ورفع مبلغ التعويض المحكوم به لفائدة (ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش)، وبتحفيض مبالغ التعويضات المحكوم به لفائدة باقي المطالبين بالحق المدني وفق ما هو مبين بمنطق القرار. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير

سلامي التقرير المكلف به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدلّى بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ (م.ج) المحامي بهيئة خريبكة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض. في شأن الفرع الأول من وسيلة النقض الفريدة المتخذة من خرق القانون، فالمحكمة لما أحضرت التعويض المحكم به لفائدة الطاعنة لتشطير حسب نسبة المسؤولية التي يتحملها سائق الحافلة تكون قد أثبتت فضاءها على أساس غير صحيح ومخالف للقانون، وخرجت عن المبدأ القانوني القاري الذي ينص على ان كل شخص يسأل في حدود نسبة مسؤوليته، مما يعرض القرار للنقض. لكن، حيث إن الثابت من وثائق الملف أن الدعوى المدنية التابعة للدعوى العمومية والمقدمة من طرف الطاعن وجهت ضد المتهم المصطفى (ب) والمسؤولة مدنياً عن الحافلة أداة الحادثة شركة (ص)، وبالتالي فإن المحكمة

المصدرة للقرار المطعون فيه لما انتهت إلى تشطير المسؤولية بين طرفي الحادثة وجعلت ثلاثة أربعها على المتهم المذكور بعد إدانته من أجل التسبب في الجرح بغير عمد، والرابع على سائق الدراجة الهوائية بعدها ثبت لها موجب ذلك، وترتبت على ذلك إخضاع التعويض المحكم به لفائدة الطاعن لنسبة المسؤولية التي يتحملها المتهم وحده، باعتبار أن سائق الدراجة الهوائية غير متابعة في النازلة ولا محکوم عليها في إطار الدعوى العمومية ولم توجه ضدها مطالب الطاعن، تكون قد بنت قرارها على أساس ولم تخرق مقتضى قانوني. وفي شأن الفرع الثاني من وسيلة النقض الفريدة المتخذة من خرق القانون، ذلك أن المحكمة في مسألة الضمان لم تطبق القانون تطبيقاً سليماً على أساس أن سائق الحافلة ومساعده يصرحان أمام الشرطة القضائية بأن عدد الركاب 52 شخصاً

اضافة الى 12 قاصرا، فيكون المجموع هو 58 راكبا، مما يكون معه القرار مخالفًا للقانون ومعرضًا للنقض. حيث إن ما أثاره الطاعن في الفرع من الوسيلة يفتقر إلى البيان الكافي والوضوح المطلوب في وسائل الطعن، إذا اقتصر الطاعن على تحديد عدد ركاب الحافلة دون أن يحدد القانون الذي يرى أن القرار خرقه ولا مكمن ذلك الخرق من القرار، مما تعذر على جهة النقض مراقبة القرار بخصوص ذلك، ف تكون الوسيلة غير مؤسسة في شقها الأول وغير مقبولة في الثاني. وفي شأن الفرع الثالث من وسيلة النقض الفريدة المتخذة من خرق القانون، فالمحكمة لم تقض للطاعن بالتعويض عن العجز الكلي المؤقت بعالة أنها بدون مهنة ولم تفقد أي كسب خلال مدة العجز، في حين انه رغم عدم ادلة الطاعنة بما يثبت فقدانها دخلها فلأن المشرع وضع لكل مصاب لا كسب له حدا أدنى للاجر يجب اعتماده في حساب التعويض المستحق، فيكون القرار مخالفًا للقانون بهذا الشأن ويتعين نقضه. لكن، حيث إن مناط التعويض عن العجز الكلي المؤقت المنصوص عليه في المادة 3 من ظهير أكتوبر 1984، هو فقدان الأجر أو الكسب المهني خلال مدة هذا العجز، وأن التعويض يدور مع الضرر ويلازمه وجودا وعدما، ومن تمة فإن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لم يثبت لها من الوثائق ما يفيد فقدان الطاعنة التي لا مهنة لها حسب هويته بمحضر الحادثة، أي أجر أو كسب المهني خلال فترة العجز الكلي المؤقت الناتج عن الحادثة التي تعرضت لها، ولم يثبت لها وبالتالي الضرر المطلوب التعويض التعويض عنه، وأيدت الحكم الابتدائي الذي رفض طلبها بهذا الخصوص بالعلة المنتقدة في الوسيلة، تكون قد طبقت القانون تطبيقا سليما والفرع من الوسيلة غير مؤسس. لأجله قضت برفض الطلب وبرد المبلغ المودع بعد استخلاص المصاري夫 . وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيس الغرفة والمستشارين: سلامي عبد الكبير مقررا و نادية وراق و نعيمة مرشيش و مونى البخاتي و بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 397/10 الصادر بتاريخ رقم 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 2020/2738 باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالب بالحق المدني (س.ج) بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذ (م.ج) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بأبي الجعد بتاريخ 08 نوفمبر 2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية بها بتاريخ 30 أكتوبر 2019 في القضية عدد 47/2808/2019 والقاضي مبدئيا بتأييد الحكم الابتدائي المحكوم بمقتضاه بتحميل المتهم 4/3 مسؤولية الحادثة في مواجهة المطالب بالحق المدني (ح.ش) نيابة عن ابنه القاصر (م.ش)، وكامل المسؤولية في مواجهة باقي المطالبين بالحق المدني واعتبار شركة (ص) مسؤولة مدنيا والحكم عليها بأدائها لفائدة المطالبين بالحق المدني: حنان (ط)، بوشرى (ب)، (ف) فضيل نيابة عن ابنه القاصر ياسر، بوعزة (ب) نيابة عن ابنه القاصر ريان، عبد المجيد (ب)، الحسن (ع) نيابة عن ابنه القاصر عبد الحق، محمد منتصر، (ج) فاطمة، (ع) محمد، ادريس (ص)، مينة (م)، ايطو (ع)، (و) امباركة، سفيان (ف)، لحسن (ب)، محمد (ب)، عواطف (ش)، عائشة (ت)، (أ) لحسن نيابة عن ابنه القاصر عثمان، سعيدة (ع)، عبد اللطيف (ب) أصلحة عن نفسه ونيابة عن ابنه القاصر زكرياء، احمد (أ)، ابتسام (ب)، سميرة (أ)، (ح)، (د) محمد، (د) قدور، محمد (ع) نيابة عن ابنه القاصر ياسين، عبد الرحيم نجاح نيابة عن ابنيه القاصرين هارون وإلياس، أحمد (ق)، السعدية (ت)، محجوبة (ج)، حليمة

(ب)، ازهور حسبي، غزلان (ش)، رقية (ل)، صالح (ش) نيابة عن ابنه القاصر أیوب، (س) (ج)، العربي (ل)، بوعزة (م)، المقدم محمد، عبد الغني (ك)، حلمية (ا)، شريفة (ا)، مباركة (ج)، يامنة (ا)، حفيظة (ش)، عبد الله (ع) نيابة عن ابنته القاصرتين نهيلة وضحى، إيمان (ع)، الحسين (ع)، نيابة عن ابنته القاصر أسماء، حنان (ا)، و(ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش)، تعويضات مدنية مختلفة محددة بمنطقه مع الفوائد القانونية وإخراج شركة التأمين من الدعوى الاشهاد على حضور صندوق ضمان حوادث السير وبرفض باقي الطلبات. مع الغائه في ما قضى به من إخراج شركة التأمين من الدعوى والاشهاد بحضور صندوق ضمان حوادث السير في ما يخص التعويضات المحكوم بها لفائدة المطالب بالحق المدني (ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش) والتصدي والحكم بإخلال شركة التأمين (ت.ت.أ.ن.م) محل مؤمنتها في أداء التعويضات المذكورة. وبتعديله بتحميل المتهم المصطفى (ب) ثلاثة اربع المسؤولية ورفع مبلغ التعويض المحكم به لفائدة (ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش)، وبتخفيض مبالغ التعويضات المحكم به لفائدة باقي المطالبين بالحق المدني وفق ما هو مبين بمنطق القرار. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير سلامي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتجاته. و بعد المداولة طبقا للقانون، و نظرا للمذكرة المدللي بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ (م.ج) المحامي بهيئة خريبكة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض. وفي شأن الفرع الثاني من وسيلة النقض الأولى المتخذ من خرق القانون، ذلك أن المحكمة في مسألة الضمان لم تطبق القانون تطبيقا سليما على أساس أن سائق الحافلة ومساعده يصرحان أمام الشرطة القضائية بأن عدد الركاب 52 شخصا اضافة الى 12 قاصرا، فيكون المجموع هو 58 راكبا، مما يكون معه الضمان قائما. حيث إن ما أثاره الطاعن في الفرع من الوسيلة يفتقر إلى البيان الكافي والوضوح المطلوب في وسائل الطعن، إذا اقتصر الطاعن على تحديد عدد ركاب الحافلة دون أن يحدد القانون الذي يرى أن القرار خرقه ولا مكمن ذلك الخرق من القرار، فيكون ما أثير غامضا وغير مقبول. وفي شأن الفرع الثالث من وسيلة النقض الأولى المتخذ من خرق القانون، فبخصوص اخضاع التعويض المستحق للمصاب لا أساس له من الصحة، لأن الضحية كان مجرد راكب لا يتحمل أي مسؤولية فضلا عن كون صاحب الحافلة هو المسؤول عن الاضرار اللاحقة به ولا يمكن اعفاؤه من المسئولية، ويستحق المصاب التعويض كاما، فيكون ما ذهب إليه القرار مخالفًا للقانون مما يعرضه للنقض. لكن، حيث إن الثابت من وثائق الملف أن الدعوى المدنية التابعة للدعوى العمومية والمقامة من طرف الطاعن وجهت ضد المتهم المصطفى (ب) والمسئولة مدنيا عن الحافلة أداة الحادثة شركة شركة (ص)، وبالتالي فإن المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما انتهت إلى تأييد الحكم الابتدائي الذي شطر المسئولية بين طرفي الحادثة وجعل ثلاثة أرباعها على المتهم المذكور بعد إدانته من أجل التسبب في الجرح بغير عمد، والرابع على سائقه الدراجة الهوائية بعدما ثبت لها موجب ذلك، وترتبت على ذلك إخضاع التعويض المحكم به لفائدة الطاعن لنسبة المسؤولية التي يتحملها المتهم وحده، باعتبار أن سائقه الدراجة الهوائية غير متابعة في النازلة ولا محکوم عليها في إطار الدعوى العمومية ولم توجه ضدها مطالب الطاعن، تكون قد بنت قرارها على أساس ولم تخرق مقتضى قانوني. وفي شأن الفرع الأول من وسيلة النقض الأولى ووسيلة النقض الثانية مجتمعين المتخذ أولهما من من خرق القانون خرق القانون والمتخذة ثانيةهما من فساد التعليل الموازي لانعدامه، ذلك أن في ما يخص التعويض عن التشويه يتم اعتماد رأس المال مطابق لسن المصاب وكسبه المهني عكس التعويض عن الألم الجسmani، وذلك طبقا للمادة 10 من ظهير 2/1984، لكن المحكمة اعتمدت في حساب التعويض عن التشويه رأس المال المطابق لسن

المصاب والمبلغ الأدنى. كما أن الطاعن أثبت دخله بواسطة خبرة حسابية منجزة من الخبير الذي عينته المحكمة، واعتمد في ذلك الشهادة المدلّى بها والتي لم تكن محل طعن مقبول من الغير وتشهد بأنه يمتهن الخياطة بمحل كائن بمدينة خنيفة، إضافة إلى التحريات الميدانية التي قام بها الخبير عند بعض أصحاب المحلات المماثلة، فلا يمكن للمحكمة استبعاد الخبرة المذكورة بعلة غياب أية وثيقة ضريبية أو محاسباتية، لأن المشرع لم يشترط شكلًا معيناً في إثبات الدخل أو الكسب المهني، كما ذهبت إلى ذلك محكمة النقض في عدة قرارات صادرة عنها، لذلك فالقرار المطعون فيه بما ذهب إليه خرق القانون وجاء فاسد التعليل ويتعين نقضه. حيث إن الدخل المعتمد به لتحديد رأس المال المعتمد بالنسبة للمصاب الخاضع للضريبة يحدد اعتماداً على التصريح الضريبي لدى المصالح الضريبية المختصة بحجم الأرباح التي جناها من نشاطه المهني عن سنة الحادثة ما لم يعف منه، والمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما ثبت لها من وثائق الملف أن الطاعن كان وقت الحادثة يمارس نشاطاً خاصعاً للأداء الضريبي ويتمثل في الخياطة في إطار المحل الكائن عنوانه بمدينة خنيفة حسب شهادة أمين الحرفة المدلّى بها في الملف، وتبيّن لها من الخبرة الحسابية المنجزة على ذمة القضية أنها حددت دخل المعنى بالأمر من نشاطه المذكور بناءً على مجرد تقديرات جزافية للخبير ولم تستند إلى التصريح الضريبي للضحية الذي لم يدل بما يفيد الإعفاء منه، ثم استبعدتها واعتمدت الحد الأدنى للدخل في تحديد رأس المال المعتمد بالنسبة إليه وفي حساب التعويضات التي قضت بها بما في ذلك التعويض عن تشوهه الخلقة، بعدما لم يثبت لها أن دخله يوفّق ذلك الحد، تكون قد طبقت القانون تطبيقاً سليماً وجاء قرارها معللاً، وما أثير غير ذي أساس. لأجله قضت برفض الطلب وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص المصارييف و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متربكة من السادة: سيف الدين العصمي رئيس الغرفة المستشارين: سلامي عبد الكبير مقرراً و نادية وراق و نعيمة مرشيش و مونى البخاري و بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 398/10 الصادر بتاريخ رقم 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 2020/2739 باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناءً على طلب النقض المرفوع من طرف المطالب بالحق المدني العربي (ل) بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذ (م.ج) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بأبي الجعد بتاريخ 08 نوفمبر 2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئناف الجنحية بها بتاريخ 30 أكتوبر 2019 في القضية عدد 47/2808/2019 والقاضي مبدئياً بتأييد الحكم الابتدائي المحكوم بمقتضاه بتحميل المتهم 4/3 مسؤولية الحادثة في مواجهة المطالب بالحق المدني (ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش)، وكامل المسؤولية في مواجهة باقي المطالبين بالحق المدني واعتبار شركة (ص) مسؤولة مدنياً والحكم عليها بأدائها لفائدة المطالبين بالحق المدني: حنان (ط)، بوشرى (ب)، (ف) فضيل نيابة عن ابنه القاصر ياسر، بوعزة (ب) نيابة عن ابنه القاصر ريان، عبد المجيد (ب)، الحسن (ع) نيابة عن ابنه القاصر عبد الحق، محمد منتصر، (ج) فاطمة، (ع) محمد، ادريس (ص)، مينة (م)، ايطو (ع)، (و) امباركة، سفيان (ف)، لحسن (ب)، محمد (ب)، عواطف (ش)، عائشة (ت)، (أ) لحسن نيابة عن ابنه القاصر عثمان، سعيدة (ع)، عبد اللطيف (ب) أصلحة عن نفسه ونيابة عن ابنه القاصر زكرياء، احمد (أ)، ابتسام (ب)، سميرة (أ)، (ح)، (د) محمد، (د) قدور، محمد (ع) نيابة عن ابنه القاصر ياسين، عبد الرحيم

نجاج نيابة عن ابنيه القاصرين هارون وإلياس، أحمد (ق)، السعدية (ت)، محجوبة (ج)، حليمة (ب)، ازهور حسبي، غزلان (ش)، رقية (ل)، صالح (ش) نيابة عن ابنه القاصر أیوب، (س) (ج)، العربي (ل)، بوعزة (م)، المقدم محمد، عبد الغني (ك)، حلمية (ا)، شريفة (ا)، مباركة (ج)، يامنة (ا)، حفيظة (ش)، عبد الله (ع) نيابة عن ابنته القاصرين نهيلة وضحى، إيمان (ع)، الحسين (ع)، نيابة عن ابنته القاصر اسماء، حنان (ا)، و(ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش)، تعويضات مدنية مختلفة محددة بمنطقه مع الفوائد القانونية وإخراج شركة التأمين من الدعوى الاشهاد على حضور صندوق ضمان حوادث السير وبرفض باقي الطلبات. مع الغائه في ما قضى به من إخراج شركة التأمين من الدعوى والاشهاد بحضور صندوق ضمان حوادث السير في ما يخص التعويضات

المحكوم بها لفائدة المطالب بالحق المدني (ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش) والتصدي والحكم بإخلال شركة التأمين (ت.ت.أ.ن.م) محل مؤمنتها في أداء التعويضات المذكورة. وبتعديله بتحميل المتهم المصطفى (ب) ثلاثة اربع المسؤولية ورفع مبلغ التعويض المحكوم به لفائدة (ح.ش) نيابة عن ابنته القاصر (م.ش)، وبتحفيض مبالغ التعويضات المحكم به لفائدة باقي المطالبين بالحق

المدني وفق ما هو مبين بمنطق القرار. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير سلامي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتجاته. و بعد المداولة طبقا للقانون، ونظرا للمذكرة المدنى بها من لدن طالب النقض بواسطه الأستاذ (م.ج) المحامي بهيئة خريبكة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض. في شأن الفرع الثالث من وسيلة النقض الأولى المتخذ من خرق القانون، فبخصوص اخضاع التعويض المستحق للمصاب لا أساس له من الصحة، لأن الضحية كان مجرد راكب لا يتحمل أي مسؤولية فضلا عن كون صاحب الحافلة هو المسؤول عن الاضرار اللاحقة به ولا يمكن اعفاؤه من المسؤولية، ويستحق المصاب التعويض كاملا، فيكون ما ذهب اليه القرار مخالفا للقانون مما يعرضه للنقض. لكن، حيث إن الثابت من وثائق الملف أن الدعوى المدنية التابعة للدعوى العمومية والمقامة من طرف الطاعن وجهت ضد المتهم المصطفى (ب) والمسؤولة مدنيا عن الحافلة أداة الحادثة شركة شركة (ص)، وبالتالي فإن المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما انتهت إلى تأييد الحكم الابتدائي الذي شطر المسؤولية بين طرفي الحادثة وجعل ثلاثة أرباعها على المتهم المذكور بعد إدانته من أجل التسبب في الجرح بغير عمد، والرابع على ساقية الدرجة الهوائية بعدهما ثبت لها موجب ذلك، ورتب على ذلك إخضاع التعويض المحكوم به لفائدة الطاعن لنسبة المسؤولية التي يتحملها المتهم وحده، باعتبار أن ساقية الدرجة الهوائية غير متابعة في النازلة ولا محکوم عليها في إطار الدعوى العمومية ولم توجه ضدها مطالب الطاعن، تكون قد بنت قرارها على أساس ولم تخرق مقتضى قانوني. وفي شأن الفرع الأول من وسيلة النقض الأولى المتخذ من خرق القانون، فالطاعن أدى بما يفيد ويثبت أنه يزاول مهنة بائع متوجل بالأسواق الأسبوعية خلافا لما تضمنه محضر الشرطة القضائية من كونه متقاعدا، وذلك حسب الشهادة المسلمة من أمين بائع الأثواب والملابس الجاهزة بخنيفة وكذا الإشهاد المدنى به والذين لم كنا محل أي طعن مقبول من الغير، إلا أن المحكمة لم تقض لفائدةه بالتعويض عن العجز الكلى المؤقت مع أن من شأن توقفه عن عمله المذكور أن يحرمه من دخله وكسبه خلال فترة العجز المذكور، فجاء القرار خارقا للقانون ويتعمى نقضه. وحيث إنه لما كان مناط استحقاق التعويض عن العجز الكلى المؤقت وفقا لمفهوم المادة الثالثة من ظهير 02 أكتوبر 1984 هو فقد الأجرة أو الكسب المهني خلال مدة العجز، وكان ثابتا من وثائق الملف والخبرة

الحسابية المنجزة على ذمة القضية أن المطلوب في النقض يشتغل بائع الأثواب والملابس الجاهزة وأنه له دخل قار ومستمر من عمله المذكور، فإن المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما لم يثبت

لها من الوثائق أنه فقد دخله الثابت أو أنه توقف عن الاستفادة من كسبه المذكور خلال مدة ذلك العجز، ثم أيدت الحكم الابتدائي الذي رد طلبه للتعويض عن ذلك تكون قد طبقت القانون تطبيقا سليما وما أثير غير مؤسس. وفي شأن الفرع الثاني من وسيلة النقض الأولى المتخذ من خرق القانون، ذلك أن المحكمة في مسألة الضمان لم تطبق القانون تطبيقا سليما على أساس أن سائق الحافلة ومساعده يصرحان أمام الشرطة القضائية بأن عدد الركاب 52 شخصا اضافة الى 12 قاصرا، فيكون المجموع هو 58 راكبا، مما يكون معه الضمان قائما. حيث إن ما أثاره الطاعن في الفرع من الوسيلة يفتقر إلى البيان الكافي والوضوح المطلوب في وسائل الطعن، إذا اقتصر الطاعن على تحديد عدد ركاب الحافلة دون أن يحدد القانون الذي يرى أن القرار خرقه ولا مكمن ذلك الخرق من القرار، فيكون ما أثير غامضا وغير مقبول. وفي شأن وسيلة النقض الثانية المتخذة من خرق القانون وفساد التعلييل الموازي لانعدامه، ذلك أن الطاعن أثبت أنه يمارس حرفة بائع متوجول بالأسواق الأسبوعية حسب الإشهاد الصادر عنه وشهادة أمين بائعي الأثواب والملابس الجاهزة بخنيفة، وهو ما لم يكن محل طعن مقبول من الغير، وأن النشاط الذي يمارسه الطاعن غير منظم وغير خاضع للضررية باستثناء ما يؤديه أثناء عرضه للسلع بالأسواق من مكوس لفائدة القائمين على الأسواق الأسبوعية، وما دام الضحية فقد أثبتت دخله بواسطة خبرة حسابية، وما ذهبت إليه بهذا الخصوص يجعل قرارها مخالفًا للقانون مما يعرضه للنقض. لكن، حيث إن ما يدللي به الأطراف من حجج ووثائق يخضع لنقييم قضاة الموضوع وحدهم، والمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما ثبت لها من هوية الطاعن بمحضر الحادثة أنه متلاعِد، واستبعدت الخبرة الحسابية التي حددت دخل المعنى بالأمر باعتباره يمارس مهنة بيع الملابس الجاهزة في الأسواق الأسبوعية، استناداً مجرد شهادة أمين الحرفة التي لم تقتضي المحكمة بمضمونها لخلو الملف مما يعززها، ثم اعتمدت الحد الأدنى للدخل في تحديد رأس المال المعتمد، تكون قد استعملت سلطتها بهذا الخصوص وجاء قرارها معللاً وما أثير غير مؤسس. لأجله قضت برفض الطلب وبرد المبلغ المودع لموعده بعد استخلاص المصارييف و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحكومية متراكبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيس الغرفة والمستشارين: سلامي عبد الكبير مقررا و نادية وراق و نعيمة مرشيش و مونى البخاري و بحضور المحامي العام السيد محمد مغراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 399/10 الصادر بتاريخ رقم 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 2785-2020 باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالبين بالحق المدني ورثة مصطفى (ب) أخوته الحسن (ب)، احمد البغدادي وفضمة (ب)، بمقتضى تصريح مشترك أفضوا به لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بالنااظور بتاريخ 18 دجنبر 2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الجناح الاستئنافية بها بتاريخ 16 دجنبر 2019 في القضية عدد 121/2606/2019 و القاضي بتأييد الحكم الابتدائي المحكوم بمقتضاه في الشق المدني لفائدة المطالب بالحق المدني (ب) الحسن تعويضاً قدره 10.000 درهم عن مصاريف الجنازة مع احلال شركة التأمين الفرنسية(a.assurance) الممثلة بالمكتب المركزي محل مؤمنتها في الأداء وبرفض باقي الطلبات. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير سلامي التقرير المكلف به في القضية. و بعد الإنصات إلى السيد محمد مغراض المحامي العام في مستنتجاته. وبعد ضم الملفات لارتباطها، و بعد المداولة طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدلّى بها

من لدن طالب النقض الأستاذ المكي (ج) المحامي بهيئة الناظور والمقبول للترافع أمام محكمة النقض. في شأن وسيلة النقض الأولى المتخذة من خرق قاعدة مسطرية جنائية، ذلك انه يجب أن تشكل الهيئة القضائية طبقاً للقانون كما تنص على ذلك مقتضيات المادة 297 من قانون المسطرة الجنائية، وأن التشكيل القانوني للهيئة المصدرة للحكم ينبغي ان يتضمن ذكر اسم المقرر ويشير الى توقيعه تحت طائلة البطلان، كما اكدت ذلك محكمة النقض في عدد من قراراتها، والقرار المطعون فيه لم يشير الى اسم المقرر ولا الى توقيعه مما يعد خرقاً للمقتضى القانوني أعلاه ويستوجب النقض. لكن، حيث إن الثابت من محضر الجلسات الصحيح شacula، وتتصيصات القرار المطعون فيه أنه صدر عن الهيئة ذاتها التي ناقشت القضية والتي تشكلت تشكيلاً صحيحاً، وبنت في الاستئنافات المعروضة عليها في نطاق المادة 396 وما يليها من قانون المسطرة الجنائية ولاسيما المادة 407 منه التي لا تنص على ما يتمسك به الطاعون في الوسيلة حول مسطرة المستشار المقرر التي لا مجال لها في مثل النازلة، فيكون القرار نظامياً إزاء المقتضى القانوني المحتاج بخرقه والوسيلة غير مبررة. وفي شأن الفرع الأول من وسيلة النقض الثانية المتخذة من انعدام الأساس القانوني ونقصان التعليل الموازي لأنعدامه، ذلك أن كل حكم يجب أن يكون معللاً تعليلاً قانونياً كافياً واضحاً، والمادة الرابعة من ظهير 2 أكتوبر 1984 تنص على أنه إذا نتج عن الإصابة وفاة المصاب استحق من كانت تجب عليه نفقتهم وفقاً لنظام أحواله الشخصية وكذا كل شخص آخر يعوله تعويضاً عما فقدوه من موارد عيشهم بسبب وفاته، الفقرة الخامسة من المادة 11 تنص على أن المستحقين الآخرين الذين كان المصاب يعولهم يعوضون بنسبة 15% للجميع، لكن القرار المطعون فيه أيد الحكم الابتدائي الذي رد شهادتي الكفالة المدللي بها من الطاعنين بعلة انهما لا ترقيان إلى مستوى الإثبات، مع انهما صادرتين عن جهة إدارية وممثل السلطة المحلية بمقر سكن الطاعنين، كما ان اجتهاد المحكمة مصدرة القرار درج على ان التعويض عن مصاريف الجنازة لا يقل عن مبلغ 20000 درهم خصوصاً وأن مسؤولية الحادثة تتحملها المتهمة كاملة، والمحكمة لم تجب على ملاحظات كتابية قدمت بصفة نظامية، ما يجعل قرارها مشوباً بالتعييق أعلاه ومعرضها للنقض. حيث إن استحقاق التعويض المادي رهن بثبوت فقد مورد العيش بسبب وفاة المصاب، والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما لم يثبت لها من الوثائق أن الطاعنين فقدوا مورد عيشهم بسبب وفاة موروثهم نتيجة الحادثة التي تعرض لها، والذي تجمعهم به علاقة أخوة، ولم يثبت لها أنه كان يعولهم أو ملزماً بالإتفاق عليهم، ولم تقتنع بالشهادة الصادرة عن رئيس المجلس الجماعي لجماعة تمسمان التي يشهد فيها بأن المهالك كان هو الكفيل الوحيد لأخيه من أمه أحمد البغدادي، لغياب مستندتها وافتقارها لأسس الشهادة المعتبرة قانوناً في مثل المشهود به، ثم أيدت الحكم الابتدائي الذي استبعدها ورد طلب الطاعنين بخصوص ذلك، كما قضى لفائدةهم بتعويض عن مصاريف الجنازة في الحدود التي ارتأت المحكمة أنها مناسبة، تكون قد أعملت سلطتها التقديرية ولم تخرق المقتضى القانوني المحتاج به وجاء قرارها مؤسساً والوسيلة غير ذات أساس. لأجله قضت برفض الطلب وبرد المبلغ المودع بعد استخلاص المصاريف. وبه صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل في الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متراكبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيس الغرفة والمستشارين: سلامي عبد الكبير مقرراً و نادية وراق و نعيمة مرشيش و مونى البخاري و بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة و بمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 400/10 الصادر بتاريخ 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 2880/2020 باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالب بالحق المدني (ح.ع) بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذ عبد السلام (ب) لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بمراشش بتاريخ 29 نوفمبر 2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية بها بتاريخ 25 نوفمبر 2019 في القضية عدد 297/2019 والقاضي بعد النقض والإحالة، بإلغاء الحكم الابتدائي المحكوم بمقتضاه بتحميل المسؤول مدنياً (ع.ع) كامل مسؤولية الحادثة وأدائه لفائدة المطالب بالحق المدني تعويضاً إجمالياً مبلغه 63291,42 درهماً مع الفوائد القانونية وإحلال شركة التأمين سهامها محل مؤمنها في الأداء. وذلك في ما قضى به من احلال شركة التأمين في الأداء والتصدي والحكم من جديد بإخراجها من الدعوى. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير سلامي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنذارات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون، ونظراً للمذكرة المدللة بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ عبد السلام (ب) المحامي بهذه مراكش والمقبول للترافع أمام محكمة النقض. وفي شأن وسيلة النقض الفريدة المتخذة من عدم الارتكاز على أساس قانوني سليم، ذلك أن كل قرار ينبغي أن يكون معللاً تعليلاً قانونياً وواقياً سليماً وإنما كان باطلاً، وأن فساد التعليل ينزل منزلة انعدامه، والطاعنة تمسكت أمام المحكمة مصدراً للقرار باستدعاء كل من (ع.ك) والمسؤول مدنياً (ع.ع) لتتبين طبيعة العلاقة بينهما وما إذا كان الثاني قد سلم للأول الدرجة الناريةقصد إصلاحها باعتبار مهنته أو أنه سلمه له لقضاء أغراض شخصية وتجريبيها بعد إصلاح عطب كان بها، لكن القرار المطعون فيه أسس ما قضى به على محضر الشرطة القضائية وتصريح المتهم المضمن به والذي يتحمل الصدق أو الكذب كما قد يكون غير صادر عنه أو سجلاً خلافاً للواقع، وما استنتجته المحكمة من كون المتهم تسلماً الدرجة بحكم مهنته لإصلاحها ليس بالملف ما يؤكده، مما جاء معه القرار غير مرتكز على أساس قانوني سليم ويتعين نقضه. لكن، حيث إن المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما ثبت لها من تصريح المتهم التمهيدي أنه كان وقت الحادثة يتولى سيادة الدرجة النارية نوع نوع دوكر س 100، بعدما تسلمها من صاحبها بقصد إصلاحها بحكم مهنته، وأنه ارتكب بها الحادثة عندما كان بصدق التأكيد من تمام إصلاحها، وهو التصريح الذي فضلاً عن وضوحه وعدم احتماله أي تاويل، فهو مطابق لتصريح مالك الدرجة المذكورة خلال نفس المرحلة من البحث، ثم اعتبرت أن ضمان مؤمنة مالك العربية غير قائم في النازلة طبقاً لمقتضى المادة الرابعة من الشروط النموذجية العامة لعقد تأمين العربات ذات محرك، التي تستثنى صراحة من الضمان الأضرار التي تتسبب فيها العربية المؤمن عليها عندما يودعها المؤمن له لدى أصحاب المرائب والأشخاص الذي يمارسون بصورة اعتيادية السمسرة أو البيع أو الإصلاح أو الإغاثة أو مراقبة حالة العربات ذات محرك وذلك بحكم مهنتهم، تكون قد بنت ما قضت به على سند سليم من القانون والوسيلة غير مؤسسة. لأجله قضت برفض الطلب وبرد المبلغ المودع بعد استخلاص المصارييف. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متربكة من السادة: سيف الدين العصمي رئيس الغرفة والمستشارين: سلامي عبد الكبير مقرراً و نادية وراق و نعيمة مرشيش و مونى البخاري و بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 401/10 الصادر بتاريخ 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 16141/2019 باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناءً على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين (و) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ (ر.ح) لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بآسفي بتاريخ 21/02/2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الجناح الاستئنافية لحوادث السير بها بتاريخ 18/02/2019 ملف عدد 701 والقاضي بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل المسؤول المدني ثلاثة أرباع مسؤولية الحادثة وبأدائه لفائدة المطالبين بالحق المدني تعويضات مختلفة مسطرة في منطوقه مع الفوائد القانونية واحلال شركة التأمين (و) محل مؤمنها في الأداء. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشاره مرشيش نعيمة التقرير المكلفه به في القضية و بعد الإنصالات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتجاته . و بعد المداوله طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدللي بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ (ر.ح) المحامي بهيئة آسفي والمقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن وسيلة النقض الأولى المتخذة من عدم الارتكاز على أساس قانوني سليم ذلك أن الطاعنة تعيب على القرار المطعون فيه تحمل المتهم ثلاثة أرباع مسؤولية الحادثة رغم أن السبب في ارتكابها يرجع للضحية الهالك الذي اقدم على عبور الطريق دون انتباه ودون اتخاذ الاحتياطات الالزمه وأن مؤمن العارضة لا دخل له في ارتكابها و المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما أيدت الحكم المستأنف الذي حمله ثلاثة اربعه عرضت قرارها للنقض. لكن حيث ان تحديد المسؤولية وتشطيرها بين أطراف الحادثة تتخذ المحكمة الأساس له وقائع النازلة المعروضة عليها مما يدخل في سلطتها التقديرية و لا يخضع لرقابة جهة النقض ما لم يكن تحريف أو تنافق مؤثران. و المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الابتدائي الذي حمل المتهم ثلاثة أرباع مسؤولية الحادثة، استندت في ذلك على ما ثبت لها من محضر الضابطة القضائية و الرسم البياني المرفق به على أنه هو المتسبب الرئيسي في ارتكابها بمخالفته نظم وقوانين السير و عدم تبصره و عدم ملاءمة السرعة لظرفي الزمان والمكان و عدم قيامه بالمناورات الضرورية لتقادي الحادثة مما أدى به إلى صدم الضحية الراجل الذي ساهم بدوره في ذلك عند عبوره الطريق من اليمين إلى اليسار بالنسبة لاتجاه سير سيارة المتهم دون انتباه، تكون قد استعملت سلطتها في تقدير الواقع المعروضة عليها وعللت قرارها تعليلاً سليماً، و ما أثير على غير أساس. في شأن الوسيلة الثانية المتخذة من نفس السبب ذلك أن المحكمة قضت لبناء الهالك الرشداء القادرین على الكسب بالتعويض المادي اعتماداً على موجب الإنفاق الذي هو من صنعهم وان شهادة شهوده لا ترقى إلى المستوى القانوني على اعتبار ان الشهادة القانونية هي التي تكون امام المحكمة وبعد أداء اليمين القانونية و المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما لم تجب عن دفع العارضة رغم وجاهتها عرضت قرارها للنقض. حيث إن المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه عندما أيدت الحكم الابتدائي الذي قضى لفائدة المطلوبين في النقض أبناء الهالك الرشداء وهم احمد وعثمان وسفيان بتعويض عن الضرر المادي باعتبارهم من الأشخاص الذين كان الهالك يعيدهم دون ان يكون ملزماً بالنفقة عنهم استناداً إلى شواهد عدم العمل المدللي بها بالملف و موجب الإنفاق عدد 167 صحيفة 19/11/2017 الذي ثبت لها منه ان أبناء الهالك معسرین محتاجین عليهم وأنهم بدون مهنة وأن الهالك كان يعولهم ويوفر لهم جميع حاجياتهم الضرورية من مأكل و ملبس و تطبيب، وبوفاته فقدوا مورد عيشهم، تكون قد استعملت سلطتها في تقييم وسائل الإثبات المعروضة عليهم وأبرزت تحقق عنصر فقد مورد العيش الذي يعتبر أساس استحقاق التعويض المذكور مما يكون معه القرار معللاً تعليلاً كافياً و ما أثير غير

ذى أساس . في شأن الوسيلة الثالثة المتخذة من نفس السبب ذلك ان الطاعنة تعيب على القرار المطعون فيه اعتماده الخبرة الحسابية لاحتساب التعويض المحكوم به رغم ان ما حدده الخبير في تقريره مبالغ فيه ولا يستند على أساس قانوني او واقعي طالما انه اعتمد في تحديد الدخل على مجرد افتراضات ووثائق من صنع الورثة ولم يستند على وثائق حاسمة واهمها التصريح الضريبي والمحكمة لما لم تجب عن الدفع المثار بهذه الخصوص عرضت قرارها للنقض. حيث ان المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه عندما تبين لها من تقرير الخبرة الحسابية أن الخبير المعين أفاد بعد الاطلاع على الوثائق المدلل بها من طرف المطلوبين في النقض ان الهالك كان يمارس نشاطا غير مهيكل يتجلل في بيع الأثاث القديم ولا يتتوفر على محل خاص به لممارسة النشاط المذكور وغير مصرح به لادارة الضرائب ولا يتتوفر على حسابات ممسوكة بانتظام وحدد كسبه المهني بالمقارنة مع ممارسي نفس النشاط في مبلغ 72000 درهم سنويا واعتبرت الخبرة موضوعية واعتمدتها في تحديد التعويض المستحق له تكون قد استعملت سلطتها في تقييم ما يعرض عليها وعللت قرارها تعليلا سليما والوسيلة على غير أساس. في شأن الوسيلة الرابعة المتخذة من خرق القانون، ذلك أن الطاعنة نازعت في المبلغ المحكوم به عن مصاريف الجنازة لانه مبالغ فيه ولا يمكن أن يفوق 3000 درهم حسب العرف القضائي في هذا المجال والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الابتدائي دون مراعاة ما ذكر عرضت قرارها للنقض. حيث ان المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما قضت لذوي حقوق الهالك بمبلغ 10000 درهم عن مصاريف الجنازة تكون قد استعملت سلطتها المستمدبة من المادة الرابعة من ظهير 10/02/1984 التي تقضي باسترجاع هذه المصاريف حسب عادات وأهل البلد ومراعاة التوسط مما تكون معه الوسيلة غير مؤسسة. من أجله قضت برفض الطلب وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص الصائر. وبه صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا و نعيمة مرشيش مقررة و نادية وراق و عبد الكبير سلامي وموني البخاتي و بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 402/10 الصادر بتاريخ رقم 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 2062/2020 باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين (أ) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ أحمد (ب) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بأسفي بتاريخ 10/03/2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 25/09/2019 ملف عدد 290/2019 والقاضي بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهم أربعة أخماس مسؤولية الحادثة واعتباره مسؤولا مدنيا وبأدائه لفائدة المطالبة بالحق المدني تعويضا إجماليًا مبلغه 40727,16 درهم مع الفوائد القانونية واحلال شركة التأمين (أ) محل مؤمنها في الأداء. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة مرشيش نعيمة التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقا للقانون، و نظرا للمذكرة المدلل بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ أحمد (ب) المحامي بهيئة آسفى والمقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن وسائلتي النقض مجتمعتين والمتخذة اولها من انعدام التعليل ذلك انه وان كان توزيع المسؤولية يخضع للسلطة التقديرية للمحكمة الا أن هذه السلطة ليست مطلقة وانما تحدها وقائع

النازلة والثابت ان خطأ المطالب بالحق المدني استغرق أسباب الضرر وانه وطبقاً للفقرة 2 من المادة 88 من قانون الالتزامات والعقود فإنه لا يستحق أي تعويض ويغفى المسؤول المدني من المسئولية والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما لم تجب عن هذه الدفوع عرضت قرارها للنقض والمتخذة ثانيهما من خرق القانون وعدم الارتكاز على أساس ذلك ان الخبرة الطبية المأموم بها جاءت خارقة لمقتضيات المواد 63 من قانون المسطرة المدنية و 2 و 4 من مرسوم 14/01/1985 ذلك ان الخبير لم يستعد المسؤول المدني لحضور إجراءاتها والاستماع إليه لمعرفة ظروف وملابسات الحادثة حتى يتمكن الخبير من معرفة العلاقة السببية بين الحادثة والضرر الموصوف في الشواهد الطبية وإذا تعذر عليه الاستماع للمسؤول المدني الاطلاع على الملف بكتابة الضبط لمعرفة ذلك وأن يبين في تقريره الأسباب التي تتيح للمحكمة عزو الضرر إلى الحادثة وأن يراعي في تقدير النسب مرسوم 14/01/1985 والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الابتدائي الذي اعتمدتها دون مراعاة دفوعات الطاعنة رغم جديتها عرضت قرارها للنقض. لكن حيث إن ما تضمنته وسليتي النقض لم يسبق للطاعنة التمسك به أمام قضاة الموضوع للبحث والجواب عنه إذ أن دفاعها الذي حضر لتمثيلها بجلسة المناقشة بتاريخ 11/09/2019 اقتصر في مرافعته أمام المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه على تأكيد ما سبق من دون ان يثير أي دفع وما ورد بالوسائلين لا يمكن التذرع به لأول مرة أمام جهة النقض فيكون ما أثير غير مقبول. من أجليه قضت برفض الطلب المرفوع من طرف شركة التأمين (أ) وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص الصائر. وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متراكبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيساً ونعيمة مرشيش مقررة ونادية وراق وعبد الكبير سلامي وموني البخاتي وبحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير.

قرار محكمة النقض رقم 10/403 الصادر بتاريخ رقم 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 2020/6211 باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين النقل بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ (ع.ج) لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بأكادير بتاريخ 16/12/2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الجنح الاستئنافية لحوادث السير بها بتاريخ 2019/12/05 ملف عدد 2019/459 والقاضي مبدئياً بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة باعتبار (س.ب) مسؤولاً مدنياً وتحمليها كامل مسؤولية الحادثة وبأدائها لفائدة المطلبيين بالحق المدني تعويضات مختلفة مسطرة في منطوقه مع الفوائد القانونية واحلال شركة التأمين النقل محل مؤمنها في الأداء مع تعديله بالرفع من التعويض المحكوم به للبنت (ز.م) إلى مبلغ 57422,50 درهم والاقتصار في التعويض المحكوم به للأرمدة بورجي فاضمة على مبلغ 82057,50 درهم. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارية مرشيش نعيمة التقرير المكلفه به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون ونظراً للمذكرة المدلية بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ (ع.ج) المحامي بهيئة أكادير والمقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن وسيلة النقض الأولى المتخذة من انعدام التعليل ذلك ان القرار المطعون فيه لما حمل المتهم كامل مسؤولية الحادثة ركز على الأخطاء المرتكبة من طرفه دون مراعاة الظروف التي وقعت فيها الحادثة اثر تعرضه لاعتداء بالسلاح الأبيض والسرقة من طرف مجهولين بعد توقيفه وقطع الطريق

عليه فكان مضطراً لفتح الباب في محاولة منه للهروب ودون مراعاة كذلك خطأ الدرجيا الضحية الذي مر بالقرب من السيارة ولم يترك على الأقل المسافة اللازمة لفتح الباب فضلاً على أنه لم يقدم بالمناورات الضرورية لتفادي وقوعها والمحكمة لما لم تحمله على الأقل نصف مسؤوليتها عرضت قرارها للنقض. لكن ان تحديد المسؤولية تتخذ المحكمة الأساس له وقائع النازلة المعروضة عليها مما يدخل في سلطتها التقديرية ولا تمتد له رقابة محكمة النقض طالما لم يقع تحريف او تناقض مؤثران الشيء الذي لم يثير او يلاحظ من خلال تصريحات القرار المطعون فيه الذي استند في تحويل المتهم كامل المسؤولية على ما ثبت لها من محضر الشرطة القضائية والرسم البياني المرفق به أن الحادثة وقعت لما كانت سيارة المتهم متوقفة بجانب الطريق وأقدم على فتح بابها الامامي الايسير فقصد الدرجيا الذي كان برفقته والده وأودت بحياة هذا الأخير و استخلصت من ذلك أن عدم احتياطه وعدم مراعاته لنظم وقوانين السير التي تحمّل عليه اتخاذ والحذر اللازم والتأنق من خلوها قبل فتح باب الناقلة هو السبب الوحيد في وقوع الحادثة تكون قد استعملت سلطتها في تقدير الواقع المعروضة عليها وعللت قرارها تعليلاً كافياً والوسيلة غير مؤسسة. في شأن وسيلة النقض الثانية بفرعيها المتخذة من عدم الارتكاز على أساس قانوني سليم ذلك ان البنت (ز.م) مطلقة وبذلك لم تعد نفقتها واجبة على والدها لأن هذا الالتزام ينتهي بالزواج والقرار المطعون فيه لما اعتبرها من زمرة الواجب الانفاق عليهم جاء غير مرتكز على أساس سليم . ومن جهة ثانية وعلى فرض مسيرة ما ذهب إليه القرار فإنه تجاوز ما تستحقه لأن المستحقين للتعويض هما الارملة 25 في المائة والبنت زينة 10% أي 35% وباعتبار الزيادة النسبية يكون المستحق للأرملة في حدود 50% من الرأسماł لأنها تجاوزت هذه النسبة والبنت تستحق 10% وليس نصف الرأسماł وهو ما يعرضه للنقض. لكن حيث ان المادة الرابعة من ظهير 1984/10/02 تؤسس استحقاق التعويض المادي على تحقق عنصري التزام الهاكل بالإنفاق بمقتضى القانون أو الالتزام التطوعي وثبتت فقد مورد العيش والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما اعتبرت أن البنت زينة تستحق تعويضاً مادياً على اعتبار أنها مطلقة وأن نفقتها أصبحت واجبة على والدها لثبوت طلاقها وعدم قدرتها على الكسب اعتماداً على موجب الإنفاق أن الهاكل كان هو المتحمل والمنفق عليها، تكون قد عللت قرارها تعليلاً سليماً والفرع من الوسيلة على غير أساس. ومن جهة أخرى فإن المادة 13 من ظهير 1984/10/2 لا تشترط في حالة اجراء زيادة نسبية على التعويض الذي ينوب كل واحد من ذوي الحقوق ولم يصل نصيب احدهم لـ 50%. من الرأسماł المعتمد ان يمنح له تعويض يساوي النسبة المذكورة وإنما نصت فقط في حالة عدم استغراق مجموع مبلغ التعويضات الرأسماł المعتمد اجراء زيادة نسبية على ألا يتتجاوز نصيب كل واحد من ذوي الحقوق نسبة 50%. من الرأسماł المعتمد و لما كانت المادة 11 من نفس الظهير حددت للأرملة نسبة 25%. وللبنت نسبة 10%. فإن مجموع الانسبة هو 35 وأن الأرملة تستحق 25/35 والبنت 10/35 من الرأسماł المعتمد والمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه عندما لم تأخذ بعين الاعتبار التمايز الحاصل بين النسبتين وقضت لبنت الهاكل بنصف الرأسماł المعتمد تكون قد خرقت المقتضيات اعلاه و عرضت قرارها للنقض . من أجله قضت بنقض القرار الصادر عن غرفة الجناح الاستئنافية لحوادث السير بمحكمة الاستئناف بأكادير بتاريخ 2019/05/12 ملف عدد 459/2019 جزئياً بخصوص مبلغ التعويض المادي المحكوم به للبنت (ز.م) والرفض فيباقي وبإحالـة الملف على نفس المحكمة للبت فيه طبقاً للقانون وهي مترکبة من هيئة أخرى وعلى المطلوبين في النقض بالصائر. وبه صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض

الكافنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركة من السادة: سيف الدين العصمي رئيساً ونعيمة مرشيش مقررة ونادية وراق وعبد الكبير سلامي ومونى البخاري وبحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 404/10 الصادر بتاريخ رقم 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 9067/2020 باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناءً على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين (س) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ (ي) محمد لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بطنجة بتاريخ 12/12/2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 09/12/2019 ملف عدد 507/2019 والقاضي بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهم كامل مسؤولية الحادثة واعتبار حسن (س) مسؤولاً مدنياً وبأدائه لفائدة المطالب بالحق المدني تعويضاً إجمالياً مبلغه 56630,40 درهم مع الفوائد القانونية واحلال شركة التأمين محل مؤمنها في الأداء. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة مرشيش نعيمة التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستتجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدللي بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ (ي) محمد المحامي ببهيئة طنجة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن وسائلتي النقض مندمجتين والمتخذتين من عدم ارتکاز القرار على أساس قانوني ونقصان التعلييل الموازي لانعدامه ومخالفة مقتضيات قانون 12-18 المتعلقة بالتعويض عن حوادث الشغل ذلك ان المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه عللته قرارها بأنه ثبت لها عدم وجود مسطرة الصلح دون ان تبين ما هو هذا الإثبات وكيف وصلت إليه ومن هي الجهة التي ثبتت عدم وجودها ولا كيف ثبت لها أن المصائب لن يطالب مستقبلاً بالإيراد في إطار حادثة شغل، خاصة وأن دعوى المسؤولية تقام داخل أجل خمس سنوات المولالية لتاريخ الحادثة وأن حكمة المشرع في تحديداتها في خمس سنوات وهي نفس آجال تسجيل الدعوى لكي لا يستخلص المصائب تعويضاته كاملة في إطار الحق العام ثم يعود لاحقاً وداخل أجل خمس سنوات للمطالبة في إطار حادث الشغل في مواجهة مشغله ومؤمنته والتي تكون غالباً ليست هي مؤمنة المسؤولية المدنية للسيارة، والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما لم تعتبر الحادثة حادثة شغل رغم أن المصابة صرحت للضابطة القضائية أنها تعرضت للحادثة لما خرجت من مقر عملها بشركة الخياطة وتوجهها لسيارة نقل العمال وهو ما يعرض قرارها للنقض. لكن حيث ان المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما تبين لها من وثائق الملف ان الطاعنة شركة التأمين (س) لم تعزز دفعها بايقاف البت في مطالب المطلوبة في النقض إلى حين انتهاء دعوى الشغل او تقادمها بوجود إما دعوى مقامة من طرف هذه الأخيرة طبقاً لاحكام قانون الشغل أو وجود صلح وأيدت الحكم الابتدائي فيما قضى به بهذا الخصوص تكون قد طبقت المادة 160 من القانون رقم 12-18 المتعلقة بحوادث الشغل تطبيقاً سليماً وما أثير على غير أساس. من أجله قضت برفض الطلب وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص الصائر. وبه صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكافية بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركة من السادة: سيف الدين العصمي رئيساً ونعيمة مرشيش مقررة ونادية وراق وعبد الكبير سلامي ومونى البخاري وبحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 411/10 الصادر بتاريخ رقم 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 1835/10/6 باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالبة بالحق المدني (ح.ف) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ (ح.ف.م) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الإبتدائية الزجرية بالدار البيضاء بتاريخ 02/12/2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 25/11/2019 ملخص عدد 310/2808 و القاضي: بتأييد الحكم المستأنف فيما قضى به في الدعوى المدنية التابعة من تحويل المتهم كامل مسؤولية الحادثة واعتبار (ل.م) مسؤولة مدنياً وأدائها لفائدة المطالبة بالحق المدني تعويضاً مدنياً إجمالياً قدره 75886.5 درهم مع الفوائد القانونية من تاريخ الحكم وإحلال شركة التأمين (أ) المغرب محلها في الأداء وجعل الحكم مشمولاً بالنفاذ المعجل في حدود الثلث مع تعديله بخفض التعويض الإجمالي المحكوم به لفائدة المطالبة بالحق المدني إلى مبلغ 19725 درهم وتحميل الطرف المدني الصائر . إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشاره مونى البخاري التقرير المكلفة به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستتجاته . و بعد المداولة طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدللي بها من لدن طالبة النقض بواسطة الأستاذ (ح.ف.م) المحامي بهيئة الدار البيضاء و المقبول للترافع أمام محكمة النقض. في شأن وسائل النقض الأولى والثانية والثالثة والرابعة مجتمعة المتخذة من خرق قواعد جوهريه في إجراءات المسطرة، خرق حقوق الدفاع، خرق المادة 6 من ظهير 2/10/1984، عدم ارتکاز القرار المطعون فيه على أساس ونقدان وفساد التعليل الموازي لإنعدامه ذلك أن العارضة أدلت بأصل ورقة الأداء عن الفترة السابقة للحادثة بمقتضى مذكرة أدلت بها بمكتب الضبط إلا أن المحكمة لم تطلع على الوثيقة وأخرت القضية لجلسات متتالية لمدة أربعة أشهر بمبرر إدلاء العارضة بشهادة أجرها للسنة ما قبل وقوع الحادثة وتقدمت العارضة بطلب تقرير الجلة وبعد استجابة المحكمة للطلب اعتبرت أن العارضة لم تدل بالمطلوب دون أن ترد على الدفع المثار من لدن العارضة وأن العارضة طالبت أمام المحكمة الإبتدائية بالتعويضات المستحقة لها وبعد إنجاز الخبرة عقبت على نتائجها معززة مطالبها بشهادة أجر مؤرخة في 18/09/2017 صادرة عن مشغلتها وأن المحكمة المذكورة أشرعت العارضة بالإدلاء بشهادة الدخل تفيد دخلها الشهري الصافي وأن العارضة أدلت بأصل ورقة أداء عن الثلاث أشهر السابقة عن الحادثة المذكورة من 01/12/2016 إلى 31/12/2016 ثبتت دخلها الصافي عن هذه المدة والذي يقدر بـ 14130 درهم وهو الدخل الذي اعتمده المحكمة الإبتدائية في حكمها وأنه خلال المرحلة الإستئنافية استبعدت الغرفة الإستئنافية أجر العارضة المثبت بورقة الأداء وكلفت العارضة بالإدلاء بشهادة دخل أخرى ثبتت دخلها الصافي وهو ما استجابت له العارضة وأدلت بمذكرة مرفقة بأصل ورقة الأداء صادرة عن مشغلتها بتوقيع وخاتم الشركة ثبتت الدخل الصافي للعارضة عن الفترة من 01/04/2016 إلى 30/04/2016 في مبلغ 16060 درهم والقرار المطعون فيه استبعد جميع هذه الشواهد المتعلقة بالدخل واعتمد الحد الأدنى للأجر في احتساب التعويض وهو ما يشكل إخلالاً وخرقاً للمادة 6 من ظهير 2/10/1984 كما أن العارضة أثبتت دخلها لسنة وقوع الحادثة بمقتضى شهادة الأجر المؤرخة في 18 سبتمبر 2017 وأن العارضة أدلت بأصل ورقة أداء مختومة وموقعة من لدن مشغلتها تتضمن كافة البيانات ثبت الدخل الخام للعارضة عن الفترة السابقة للحادثة والمحدد في مبلغ 21184.34 درهم والذي بعد خضوعه لمجموعة من الإقتطاعات أصبح دخلها الصافي محدد في مبلغ 16060 درهم إلا أن القرار المطعون فيه استبعدها أيضاً وأن القرار لم يناقش كل وثيقة على حدة وأن ورقي الأداء المدللي بهما سواء

المواكبة لتاريخ الحادثة المتعلقة بشهر دجنبر من سنة 2019 أو السابقة لها المتلقة بشهر أبريل من سنة 2016 هما وثيقتان صادرتان عن مشغلة العارضة تثبتان الدخل وعلاقة الشغل وتاريخ التحاق العارضة للشغل لديها وصفتها ورقم التصريح بها لدى الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي وهما ورقتان منسجمتان مع المادة 6 من ظهير 10/2/1984 وأن استبعاد القرار المطعون فيه لجميع الشهادات التي تثبت دخل العارضة جاء معه قرارها فاسد التعليل الموازي لأنعدامه مما يتعمين معه نقضه . حيث إنه بمقتضى المادة 5 من ظهير 2-10-1984 فإن الأجر الذي يتخذ أساسا في تحديد الرأسمال المعتمد هو المبلغ الصافي الذي يتقادمه المصايب وقت وقوع الحادثة ولما كان الثابت من وثائق الملف أن الحادثة وقعت بتاريخ 26/03/2017 وأن أوراق الأداء المدللي بها من طرف الطاعنة تتصل بشهر أبريل 2016 وشهر دجنبر 2016 أي تتعلق بفترة سابقة على تاريخ الحادثة وأن شهادة الأجر المدللي بها المؤرخة في 18/09/2017 تتصل بفترة لاحقة على تاريخ الحادثة فإن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما استبعدت جميع أوراق الأداء وشهادة الدخل المدللي بها من طرف العارضة بما فيها ورقة الأداء المتمسك بها من طرفها والمرفقة بمذكرة مطالبها المدنية المقدمة استئنافيا المؤرخة في 30/04/2016 واعتبرت أنها غير مواكبة لتاريخ الحادثة وألغت الحكم الإبتدائي الذي اعتمد ورقة أداء تتعلق بشهر دجنبر 2016 في احتساب التعويضات المحكوم به وأعادت احتسابها على أساس الحد الأدنى للأجر بعدما أمهلت الطاعنة للإدلاء بما يثبت أجرها بتاريخ الحادثة دون أن تدللي بما أمهلت من أجله تكون قد طبقت مقتضيات المادة 5 من ظهير 2 أكتوبر 1984 المشار إليه أعلاه تطبيقا سليما وجاء قرارها معللا تعليلا سليما والوسيلة غير ذات أساس . من أجله قضت برفض الطلب المقدم من طرف المطالبة بالحق المدني (ح.ف) وبرد المبلغ المودع بعد استخلاص المصارييف . و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائن بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متربكة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا والمستشارين: مونى البخاري مقررة ونادية وراق و عبد الكبير سلامي ونعيمة مرشيش بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي.

#### قرار محكمة النقض

قرار محكمة النقض رقم 412/10 الصادر بتاريخ رقم 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 2064/10/6/2020 باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين (س) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ (ع.ج) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الإبتدائية بكلميم بتاريخ 12/11/2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 30/10/2019 ملف عدد 101/2019 و القاضي: بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهم كامل مسؤولية الحادثة واعتبار (ط.ز) مسؤولا مدنيا والحكم عليه بأدائه لفائدة المطالب بالحق المدني (ع.ز) مبلغ قدره 105172.2 درهم ولفائدة سعاد (اد) مبلغ 97175.79 درهم مع تحميله الصائر في حدود المبلغ المحكوم به والفوائد القانونية من تاريخ الحكم وإحلال شركة التأمين (س) محل مؤمنها في الأداء ورفض باقي الطلبات . إن محكمة النقض / بعد أن ثلت السيدة المستشاررة مونى البخاري التقرير المكلفة به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتاجاته . و بعد المداولة طبقا للقانون، و نظرا للمذكرة المدللي بها من لدن طالبة النقض بواسطة الأستاذ (ع.ج) المحامي بهيئة أكادير و المقبول للترافع أمام محكمة النقض. في شأن وسيلة النقض الأولى المتخذة من مخالفة

القرار المطعون فيه للقانون وانعدام التعليل ذلك أن العارضة تقدمت بأوجه استئناف تتعلق بالمسؤولية وتمسكت بأن الثابت من خلال تصريحات مرافقي السائق أن السيارة نوع اكسبريس خرجت من يسار المتهم بشكل مفاجئ دون احترام حق الأسبقية وأن المتهم في محاولته لتفادي الإصطدام بها داهم الطوار ثم اصطدم بنخلة وأنه إذا كانت السيارة اكسبريس لم يتوقف للتلصص من المسؤولية فإن ذلك لا ينفي خطأها ويلقى به على عاتق المتهم لأن هذا الأخير لا يسأل إلا في حدود خطأ طبقاً للمادة 5 من ظهير 1984 والتمست العارضة الإقتصار في مسؤولية المتهم على النصف وأن القرار المطعون فيه تجاوز هذا الدفع وصرف النظر عنه مما يشكل مخالفة للقانون ويعرض القرار للنقض . حيث إن تحديد المسؤولية تتخذ المحكمة الأساس له وقائع النازلة المعروضة عليها مما يدخل في سلطتها التقديرية ولا تمتد له رقابة جهة النقض طالما لم يقع تحريف أو تناقض مؤثران، الشيء الذي لم يثير أو يلاحظ من خلال تفصيصات القرار المطعون فيه، والمحكمة مصدرته لما أيدت الحكم الإبتدائي والذي اعتمد فيما قضى به من تحويل المتهم كامل مسؤولية الحادثة على ما استخلصته من الواقع المعروضة عليه بموجب محضر الضابطة القضائية والرسم البياني المرفق به واعتبر أنها وقعت بسبب عدم ملائمة المتهم لسرعة سيره مع ظروف الزمان والمكان مما تسبب في فقده للتحكم في مركوبه ليصطدم بالطوار وبعد نخلة مما تسبب في الحادثة وأن الضحيتين كانوا مجرد راكبين لا يمكن نسبة أي جزء من المسؤولية لهما تكون قد علت قرارها تعليلاً سليماً وما بالوسيلة على ذي أساس. في شأن وسيلة النقض الثانية المتخذة من انعدام التعليل ذلك أن العارض تمسكت ضمن أوجه استئنافها بأن الخبرة غير قانونية لأن الطبيب المعين أعد تقريراً غير مقروء وغير مفهوم يمكن معه معرفة الأضرار التي سجلها ومراقبة المخلفات التي اعتبرها ناتجة عنها وأخيراً لمعرفة مدى تطابقها مع نسبة العجز الوجعية والتشویه وأن القرار أجاب بأن الكتابة بخط غير مقروء أو غير مفهوم لا تؤدي إلى بطلان الخبرة وختم التعليل بأن النسبة التي قررها الخبراء جاءت وفقاً للقانون وأن المحكمة وعلى الرغم من إقرارها بأن تقرير الخبرة غير مقروء وغير مفهوم فإنه اعتبرته مطابقاً للقانون بخصوص النسب التي حددتها الحال أن النسب التي حددتها يجب أن تخضع للسلطة التقديرية للمحكمة ولكي تراقبها المحكمة يجب أن تقرأ وتفهم المعطيات المتعلقة بالإصابات والمخلفات التي سجلها الخبراء في تقريره وهذا لا يتأتي في حالة استحالة قراءة التقرير وفهمه وأن المحكمة على الرغم من أنها اعتبرت أن ما أقدم عليه الطبيب الخبر يدخل في باب المخالفات الموجبة للتأديب وهو ما يعتبر معه التقرير غير مقبول كحجج في الإثبات مما يكون معه القرار من عدم التعليل ومبرراً للنقض . لكن حيث إن المحكمة مصدرة للقرار المطعون فيه عندما لم يحصل لها أي لبس أو غموض في قراءة مضمون تقرير الخبرتين المنجزتين على الضحيتين والنتائج التي توصل إليها الخبر الطيب محمد (س) المعين لإنجازها واعتبرت أنها قدمت أجوبة واضحة عن الأسئلة الفنية الواردة في الحكم التمهيدي ولم تجد فيها ما يستدعي الإستيضاح من الخبر المذكور ولا ما يوجب الإحتكام لخبرة ثانية واعتبرتها في إطار سلطتها في تقييم الحجج قانونية وموضوعية وردت ما دفعت به الطاعنة بخصوصها وأيدت الحكم الإبتدائي الذي اعتمدها في احتساب التعويضات المحكوم بها للمطلوب في النقض جاء قرارها معللاً وما أثير غير مؤسس. من أجله قضت برفض الطلب المقدم من طرف شركة التأمين (س) والحكم عليها بضعف مبلغ الضمانة المحدد في 2000 درهم . وبه صدر القرار و تلى بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائن بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيس الغرفة والمستشارين: مونى البخاتي مقررة ونادية وراق وعبد الكبير سلامي و نعيمة مرشيش بحضور المحامي العام

السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي.  
قرار محكمة النقض

قرار محكمة النقض رقم 413/10 الصادر بتاريخ رقم 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 2852/10/6 باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالبة بالحق المدني ربيعة (أ) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ (ب) عبد الرحمن لدى كتابة الضبط بالمحكمة الإبتدائية بتارودانت بتاريخ 15/11/2019 و الرامي إلى نقض القرار

ال الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 15/11/2019 ملف عدد 238/2019 و القاضي: بتأييد الحكم المستأنف فيما قضى به في الدعوى المدنية التابعة من اعتبار السيد مصطفى (أ) مسؤولاً مدنياً وتحميله كامل مسؤولية الحادثة والحكم عليه بأدائه لفائدة المطالبة بالحق المدني ربيعة (أ) تعويضاً مدنياً إجماليها قدره 55175.05 درهم مع الصائر والفوائد القانونية من تاريخ الحكم وإحلال شركة التأمين (ت.ت.أ.ن.م) محل مؤمنها في الأداء ورفض باقي الطلبات . إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة مونى البخاتي التقرير المكلفة به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستتجاته . و بعد المداولة طبقاً للقانون، ونظراً للمذكرة المدللي بها من لدن طالبة النقض بواسطة الأستاذ (ب) عبد الرحمن المحامي بهيئة أكادير و المقبول للترافع أمام محكمة النقض. في شأن وسيلة النقض الوحيدة المتخذة من عدم الإرتکاز على أساس وفساد التعلييل الموازي لإنعدامه وخرق حقوق الدفاع ذلك انه وطبقاً للمادة 370 من ق م ح فإنه يجب أن يكون كل حكم أو قرار معللاً من الناحية الواقعية والقانونية وإلا كان باطلاً وأن نقصان التعلييل يوازي انعدامه وأن العارضة أكدت في مذكرة بيان أسباب الإستئناف أن الحكم المستأنف صادف الصواب فيما قضى به من إدانة الظنين إلا أنه لم يصادف الصواب لما قضى باستحقاق العارضة للتعويض اعتمد على ماجاء بتقرير خبرة الخبير (م.ق) مؤكدة أن الطبيب المعالج حدد العجز الدائم في نسبة 65 في المائة قابلة للزيادة نظراً لعدم استقرار الحالة الصحية للعارضة التي لم تشف منها بعد في حين أن الخبر المعين اكتفى بتحديد العجز في 25 في المائة وهو ما يعد إجحافاً في حقها وبعيدة كل البعد عن تحديد الأضرار اللاحقة بالعارضة نظراً لفرق الشاسع بين نسبة 65 في المائة التي حددتها الطبيب المعالج و النسبة الذي حددتها الخبرة التي أجريت من طرف خبير غير مختص والتمسك إجراء خبرة مضادة إلا أن الغرفة الإستئنافية المطعون في قرارها لم تجب على الطلب ولم تناقشه مما يعد خرقاً لحقوق الدفاع وأن العارضة لازالت لم تمثل بعد للشفاء ولا زالت تتتابع علاجها حيث تطلب منها إجراء عملية جراحية بالخارج وتکبدت مصاريف طبية والغرفة الإستئنافية المطعون في قرارها بتأييد الحكم الإبتدائي وعدم استجابتها لطلب إجراء خبرة طبية مضادة تكون قد بنت قرارها على أساس غير سليم ولم تعلله تعليلاً كافياً وخارقة لحقوق الدفاع مما يناسب معه نقضه . لكن، حيث إن قضاة الموضوع يقدرون بما لهم من سلطة ضرورة إجراء خبرة جديدة أو عدم إجرائها، والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما تبين لها من تقرير الخبرة المنجز من طرف الخبير (م.ق) أنه بين فيها بما يكفي للأضرار والعقابيل العالقة بالضحية نتيجة للحادثة محل النازلة والتي توصل إليها الخبير بعد فحصه للضحية استناداً إلى الشهادة الطبية الأولية المتعلقة به وأنه قدم أوجهة محددة وواضحة عن الأسئلة الفنية الواردة في الحكم التمهيدي ولم تجد فيها ما يستدعي الاستئضاح من الخبر المذكور ولا ما يوجب الاحتکام لخبرة ثانية واعتبرتها في إطار سلطتها في تقييم الحاج قانونية وموضوعية وردت ما دفع به الطاعن بخصوصها تكون قد عالت قرارها تعليلاً سليماً وما أثير غير مؤسس.. من أجله

قضت برفض الطلب المقدم من طرف المطالبة بالحق المدني ربيعة (أ) وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص المصارييف . و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائن بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متراكبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا والمستشارين: مونى البخاري مقررة ونادية وراق وعبد الكبير سلامي ونعيمة مرشيش بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي.

#### قرار محكمة النقض

قرار محكمة النقض رقم 414/10 الصادر بتاريخ رقم 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 3423/10/6/2020 باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالب بالحق المدني (ي.ب) بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذ (ح.ح) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الإبتدائية بسلا بتاريخ 24/12/2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئناف الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 17/12/2019 ملف عدد 1458/2808/2019 و القاضي: بتأييد الحكم المستأنف فيما قضى به في الدعوى المدنية التابعة من تشطير مسؤولية الحادثة واعتبار (م.ض) ونسرين نصري مسؤولة مدنيا وإحلال شركة التأمين محل المسؤول المدني في الأداء والحكم لفائدة المطالب بالحق المدني (ي.ب) بتعويض إجمالي قدره 21288.78 درهم ولفائدة الضراوي المهدى تعويضا إجماليا قدره 21288.78 درهم ولفائدة (م.ن) مبلغ 28217.75 درهم مع النفاذ المعجل في حدود الرابع والفوائد القانونية من تاريخ الحكم مع تعديله بجعل 3/4 مسؤولية الحادثة على عاتق المتهم (م.ن) وإبقاء الرابع على عاتق الـ(م.ض) وتخفيض التعويض الإجمالي المحكوم به لفائدة المطالب بالحق المدني (م.ن) إلى مبلغ 14108.87 درهم وبرفع التعويض الإجمالي المحكوم به لفائدة المطالب بالحق المدني الـ(م.ض) إلى مبلغ 31933.17 درهم إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة مونى البخاري التقرير المكلفة به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتاجاته . و بعد المداولة طبقا للقانون، و نظرا للمذكرة المدلية بها من لدن طالبة النقض بواسطة الأستاذ عبد السلام (ن) المحامي بـهيئة الرباط و المقبول للترافع أمام محكمة النقض. في شأن وسائل النقض الأولى والثانية المتخذتين من نقصان التعليل الموازي لإنعدامه وعدم الجواب على وسائل الدفاع وخرق مقتضيات قانونية أضرت بمصالح الطاعن ذلك أن الأحكام تبني على اليقين وليس على مجرد الشك والتخيّل وأن المادة 365 من قانون المسطرة الجنائية توجب في فقرتها الثامنة أن يحتوي كل حكم أو قرار على الأسباب الواقعية أو القانونية التي تبني عليها وأن المادة 370 من نفس القانون تنص على أن الأحكام والقرارات تكون باطلة إذا لم تكن معللة وأن نقصان التعليل يوازي انعدامه وإن عدم جواب المحكمة على الدفوع المقدمة إليها بشكل صحيح ينزل منزلة انعدامه وأن عدم الجواب على الدفوع الواردة في مذكرة بيان أوجه الإستئناف خاصة الإدعاء بشهادة الأجور والتي تمسك بها الطاعن ورغم ذلك لم تتم الإشارة إلى هذا الدفع لوا ولا جواب عنه لا بالإيجاب ولا بالسلب وأنه بالرجوع لمقتضيات ظهير 2 أكتوبر 1984 يتم احتساب تعويض المصاص بالإعتماد على أجنته أو كسبه المهني وأن الحكم الإبتدائي استبعد شهادة الأجور المدلية بها من طرف العارض بعلة أنه لا يمكن اعتمادها لاحتساب الدخل السنوي لتغطيتها لشهر واحد فقط وأنه رغم إدائه بمذكرة بيان أوجه استئناف وإرفاقها بشهادة أجرا ثانية لشهر مارس 2017 إلا أنه تم إغفال مناقشتها والرد عليها وأن القرار المطعون فيه لم يجعل لما قضى به أساسا من القانون لما اعتمد الحد الأدنى للأجر وبذلك يكون قد خرق مقتضيات

ظهير 2/10/1984 مما يكون قد جعل القرار المطعون فيه معرضًا للنقض . بناء على المادتين 365 في فقرتها الثامنة و 370 في فقرتها الثالثة من قانون المسطرة الجنائية وبمقتضاهما يجب أن يكون كل حكم أو قرار معللاً من الناحيتين الواقعية والقانونية وإلا كان باطلًا وينزل فساد التعليل منزلة انعدامه. حيث إن الأجر الذي يتم على أساسه احتساب التعويض عن حادثة سير طبقاً لمقتضيات المادة 5 من ظهير 2 أكتوبر 1984 هو الأجر أو الكسب المهني للمصاب بتاريخ وقوع الحادثة والمصاب غير ملزم بالإدلاء بما يثبت دخله أو كسبه المهني عن سنة كاملة السابقة لتاريخ الحادثة والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الإبتدائي والذي استبعد ورقة الأداء المدى بها من طرف الطاعن المتعلقة بشهر مارس 2017 علمًا أن الحادثة وقعت بتاريخ 17/04/2017 واعتمد الحد الأدنى للأجور في احتساب التعويض للطاعن تكون قد تبنت عللها والتي جاء فيها "أن الشهادة المدى بها لا يمكن اعتمادها لاحتساب الدخل السنوي لتغطيتها لشهر واحد فقط" وتكون قد استبعدت شهادة أجر مواكبة لتاريخ الحادثة مما يكون معه القرار المطعون فيه قد جاء خارقاً لمقتضيات المادة 5 من ظهير 2 أكتوبر 1984 ومعللاً تعليلاً فاسداً الموازي لإنعدامه مما يتعين نقضه . من أجله قضت بقضى القرار الصادر بتاريخ 17/12/2019 في الملف 1458/2808/2019 عن المحكمة الإبتدائية بسلا - غرفة الإستئنافات الجنحية بها - بخصوص مبلغ التعويض المحكوم به للطاعن (ي.ب) وإحالته ملف القضية على نفس المحكمة و هي مشكلة من هيئة أخرى للبت فيه طبقاً للقانون و برد المبلغ المودع لمودعه وعلى المطلوب في النقض بالصائر. وبه صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلى بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائن بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركة من السادة: سيف الدين العصمي رئيساً والمستشارين: مونى البخاري مقررة ونادية وراق وعبد الكبير سلامي ونعيية مرشيش بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي.

قرار محكمة النقض

قرار محكمة النقض رقم 10/415 الصادر بتاريخ 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 3473/10/6 باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين (س) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ أحمد (ح) لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بالجديدة بتاريخ 31/07/2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الجنح الاستئنافية لحوادث السير بها بتاريخ 29/07/2019 ملف عدد 142/2606/2019 و القاضي: بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهم عثمان (ب) ثلاثة أربع المسؤولية واعتبار حمزة (م) مسؤولاً مدنياً والحكم عليه بأدائه لفائدة الضحية رجاء (ل) تعويضاً مدنياً محدداً في مبلغ 39634.90 درهم مع إحلال شركة التأمين (س) محل مؤمنها في الأداء مع النفاذ المعجل في حدود الرابع والفوائد القانونية من تاريخ الحكم ورفض باقي الطلبات . إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشاررة مونى البخاري التقرير المكلفة به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفرماض المحامي العام في مستتجاته . و بعد المداولة طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدللة بها من لدن طالبة النقض بواسطة الأستاذ أحمد (ح) المحامي ب الهيئة الجديدة و المقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن الفرعين الأول والثاني من وسيلة النقض الوحيدة المتخذ أو لاهما من انعدام الأساس القانوني ونقصان التعليل الموازي لإنعدامه ذلك أنه بالرجوع إلى القرار المطعون فيه يلاحظ فيما يتعلق بالمسؤولية أن القرار المطعون فيه قضى بتأييد الحكم الابتدائي، القاضي بتحميل

سائق الدرجة النارية 3/4 مسؤولة الحادثة دون تعليل ودون أن يبين الأسباب التي جعلته يتخذ القرار المذكور ولو أن جميع مقتضيات الملف بما فيها محضر الضابطة القضائية تقود على أن الضحية ساهمت بشكل كبير في الحادث وذلك بعبورها للشارع عرضا من اليمين إلى اليسار والدرجة النارية على مقربة منها وأن القواعد العامة للمسؤولية تقضي بأن يسأل كل شخص في حدود نسبة مسؤوليته عن الضرر الحالى مما يكون معه من عدم التعليل مما يتبعه نقض القرار المطعون فيه . والمتخذ ثانهما من انعدام الأساس القانوني ونقصان التعليل الموازي لإنعدامه ذلك أنه بالرجوع إلى القرار المطعون فيه يلاحظ فيما يتعلق بالخبرة الطبية أنها تمت خرقا لمقتضيات المادة 63 من قانون المسطرة المدنية ولمرسوم 14/01/1985 وظهير 2 / 1984 وأن السيد الخبير المنتدب أجز المهمة المسنة إليه في غياب العارضة ومن يمثلها قانونا كما أنها غير مرفقة بالمحضر المتضمن تصريحات الأطراف وتوقيعاتهم إضافة إلى أن الخبرة لم تلتزم في تحديد نسبة العجز الدائم والعقابيل المرافقة لها المعايير الواجبة التطبيق والمنصوص عليها بالمرسوم أعلاه وكانت فقط بما هو مضمون بالشواهد الطبية دون إخضاعها الضحية لأى فحص طبى والقرار المطعون فيه لما صادق على خبرة طبية باطلة شكلا ومضمونا يكون معرضا للنقض . لكن حيث إن الثابت من خلال القرار المطعون فيه ومحاضر الجلسات الصحيحة شكلا أن دفاع الطاعن حضر بجلسة المناقشة في 22/07/2019 واقتصر على إلغاء الحكم المستأنف فيما قضى به من تعويض عن العجز المؤقت وما يثيره بالفرعين الأول والثاني من الوسيلة أعلاه لم يثره أمام محكمة الإستئناف حتى تجيب عنه ، مما لا يسوغ له إثارته لأول مرة أمام محكمة النقض التي لا تعتبر درجة ثلاثة للتقاضي ، مما يكون معه الفرعين أعلاه معه الوسيلة غير مقبولين . في شأن الفرع الثالث من وسيلة النقض الوحيدة المتخذ من انعدام الأساس القانوني ونقصان التعليل الموازي لإنعدامه و خرق مقتضيات المادة 3 من ظهير 2/10/1984 ذلك أن الحكم الإبتدائي قضى لفائدة الضحية بالتعويض عن العجز المؤقت بالرغم أنها طالبة ولم تفقد أي ربح أو كسب مهني وأن العارضة التمست خلال المرحلة الإستئنافية بإلغاء الحكم المستأنف في هذا الشق إلا أن المحكمة لم تستجب له بالرغم من جديتها مما يكون معه القرار المطعون فيه قد خرق مقتضيات المادة 3 من ظهير 2/10/1984 مما يتبعه نقضه . حيث إن المادة الثالثة من ظهير 2 أكتوبر 1984 ربطت استحقاق المصايب في حادثة سير للتعويض عن العجز الكلى المؤقت بإثبات فقدانه لأجره أو كسبه المهني أثناء مدة العجز المذكور ولما كان الثابت من وثائق الملف أن المطلوبة في النقض رجاء (L) كانت بتاريخ الحادثة تتبع دراستها كطالبة في السلك حسبما هو ثابت من هويتها بمحضر الضابطة القضائية أي أنها لا تتوفّر على أي دخل والمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه عندما أيدت الحكم الإبتدائي الذي قضى لها بالتعويض عن العجز الكلى المؤقت تكون قد خرقت مقتضيات المادة 3 من ظهير 2 أكتوبر 1984 وجاء قرارها معللا تعليلا فاسدا الموازي لإنعدامه مما يتبعه نقضه من أجله قضت بنقض القرار الصادر بتاريخ 29/07/2019 عن محكمة الإستئناف بالجديدة في الملف عدد

2019/142 - غرفة الجنح الإستئنافية بها - بخصوص التعويض عن العجز الكلى المؤقت المحكوم به لفائدة المطلوبة في النقض رجاء (L) والرفض في الباقي وإحالة ملف القضية على نفس المحكمة و هي مشكلة من هيئة أخرى للبت فيه طبقا للقانون و برد المبلغ المودع لمودعه وعلى المطلوبين في النقض بالصائر .. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائن بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة مترکبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا و المستشارين: مونى البخاري مقررة

ونادية وراق وعبد الكبير سلامي و نعيمة مرشيش و بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي.

### قرار محكمة النقض

قرار محكمة النقض رقم 416/10 الصادر بتاريخ رقم 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 6881/10/6 باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف وكيل الملك لدى المحكمة الإبتدائية بوجدة بمقتضى تصريح أفضى به لدى كتابة الضبط بنفس المحكمة بتاريخ 03/01/2020 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الإستئنافات الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 26/12/2019 ملف عدد 20/2019 و القاضي: بتأييد الحكم الإستئنافي فيما قضى به في الدعوى العمومية من عدم مؤاخذة الحدث لطفي عشبرة من أجل عدم احترام حق الأسبقية والتصريح ببراءته وتحميل الخزينة العامة الصائر . إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة مونى البخاري التقرير المكملة به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتجاته . و بعد المداولة طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدللة بها من لدن طالب النقض . في شأن وسيلة النقض الوحيدة المتخذة من نقصان التعليل الموارزي لإنداده ذلك أن قرار الغرفة الإستئنافية بوجدة غير معلم واكتفى بذلك أن الحكم المستأنف قد صادف الصواب دون تبيان العلل التي تم من خلالها تأييده مما يتعين معه نقضه . لكن حيث إن المحكمة المصدرة لقرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الإبتدائي الذي قضى بعدم مؤاخذة المطلوب في النقض من أجل عدم احترام حق الأسبقية وبرأته منها و عللت قرارها بأن " الحكم المستأنف جاء صائباً فيما قضى به لما بني عليه من علل وأسباب وأمام تثبت المتهم بإنكاره الفعل المنسوب إليه وجب تأييده " تكون قد تبنت علل الحكم الإبتدائي وأسبابه واستخلصت من الواقع المعروضة عليها ومن تصريحات الطرفين أن الحادثة وقعت عند ملتقى طرقي غير منظم بعلامة تشوير والذي يفرض على كل سائق التخفيف من السرعة أو التوقف حتى يتتأكد من خلو الطريق من القادمين عن يمينه وأن سائقه السيارة صدمت المتهم الحدث الذي كان يسوق دراجته النارية لعدم احترامها قواعد دخول الملتقى وحق الأسبقية الذي كان يتمتع به المتهم الحدث القادم من يمينها واقتصرت تبعاً لذلك ولتثبت المتهم الحدث بإنكاره أمامها أنه لم يرتكب مخالفة عدم احترام حق الأسبقية وتكون قد استعملت سلطتها بهذا الخصوص والتي تتحصن عن مراقبة جهة النقض وجاء قرارها معملاً تعليلاً سليماً، وما بالوسيلة غير مبرر. من أجله قضت برفض الطلب وتحميل الخزينة العامة الصائر . و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائن بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متراكبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيس الغرفة والمستشارين: مونى البخاري مقررة ونادية وراق و عبد الكبير سلامي ونعيمة مرشيش بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي .

### محكمة النقض

قرار محكمة النقض رقم 417/10 الصادر بتاريخ رقم 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 12082/19/2019 باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين (س) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ يونس (ب) لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بسطات بتاريخ 23/1/2019 الرامي إلى نقض القرار الصادر عن الغرفة الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 17/1/2019 ملف عدد 186/2018 القاضي بتأييد الحكم المستأنف

المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهم ثلاثة أرباع المسؤولية و ترك الباقي على عاتق سائق السيارة رونو 18 و اعتبار شركة سبولة للنقل مسؤولة مدنياً و أدائها لفائدة المطالبين بالحق المدني التعويضات الإجمالية المضمنة بمنطق الحكم والفوائد القانونية وإحلال شركة التأمين (س) محل مؤمنتها في الأداء و النفاذ المعجل في حدود الربع و الصائر على النسبة ورفض باقي الطلبات. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة نادية وراق التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستتجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون و نظراً للمذكرة المدللة بها من لدن طالبة النقض بواسطة الأستاذ يونس (ب) المحامي بهيئة الدار البيضاء والمقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن الوسيلة الفريدة المتخذة من خرق القانون و انعدام التعليل ذلك أن الطاعنة أدلت أمام محكمة الاستئناف بمذكرين لأوجه الاستئناف في مواجهة المطالبين بالحق المدني زينب (ع) و كريمة (ه) و ذوي حقوق الهالك (ت) عمر و (ت) مصطفى و المهدى (م.و) إلا أن المحكمة اكتفت بالجواب على مذكرة أوجه استئناف زينب (ع) دون أن تجيب عن المذكرة الثانية المتعلقة بذوي حقوق الهالك (ت) عمر و (ت) مصطفى و المهدى (م.و) التي تم وضعها بكتابة ضبط محكمة الاستئناف بتاريخ 14/9/2018 بشأن الجلسة المنعقدة بتاريخ 20/9/2018 و أن الطاعنة تمسكت بالمنازعة بشأن المسؤولية والخبرة الطبية فضلاً عن الخطأ في حساب التعويضات المستحقة للضحية المهدى (م.و) الذي اعتبر التعويض الإجمالي هو 76100 درهماً في حين أن مجموع التعويض المستحق هو 70815 درهماً وأيضاً في المنازعة في الخبرة الحسابية لفائدة ذوي حقوق الهالك (ت) مصطفى التي اعتمدت على مجرد تصريحات أخي الهالك في تحديد الدخل السنوي. و أنه استناداً لما ذكر يكون القرار الاستئنافي غير مرتكز على أساس قانوني ومنعدم التعليل مما يعرضه للنقض. بناءً على الفصلين 365 و 370 من قانون المسطرة الجنائية وبمقتضاهما يجب أن تكون الأحكام والقرارات معللة من الناحيتين الواقعية والقانونية وإلا كانت باطلة وأن عدم الجواب على مستنتاجات قدمت بصفة نظامية يوازي انعدام التعليل . حيث صح ما نعته الوسيلة ذلك أن الثابت من وثائق الملف أن الطاعنة استأنفت الحكم الابتدائي وأدلت بمذكرين استئنافيين في مواجهة المطالبين بالحق المدني زينب (ع) و كريمة (ه) و ذوي حقوق الهالك (ت) عمر و (ت) مصطفى و المهدى (م.و) إلا أن المحكمة اكتفت بالجواب على المذكرة الأولى و أغفلت مناقشة المذكرة الثانية المتعلقة بالضحية المهدى (م.و) و ذوي حقوق الهالك (ت) مصطفى و لم تجب بما تضمنته من دفع و بذلك جاء قرارها ناقص التعليل مما يعرضه للنقض. من أجله قضت بنقض القرار الصادر عن الغرفة الجنحية لحوادث السير بمحكمة الاستئناف بسطات بتاريخ 17/1/2019 ملـف عدد 186 / 2018 جزئياً بخصوص المصالح المدنية للطاعنة المتعلقة بالمطلوبين في النقض المهدى (م.و) و ذوي حقوق الهالك (ت) مصطفى وإحالـة الملف على نفس المحكمة وهي مشكلة من هيئة أخرى للبت فيه طبقاً للقانون و رد المبلغ المودع لمودعه و على المطلوبين في النقض بالصائر طبقاً للقانون. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متراكبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيساً و نادية وراق مقررة و عبد الكبير سلامي ونعيمة مرشيش و منى البخاتي بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي.

قرار محكمة النقض

قرار محكمة النقض رقم 418/10 الصادر بتاريخ 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم

20248 باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين (س) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ (ع.ج) لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بأكادير بتاريخ 27/5/2019 الرامي إلى نقض القرار الصادر عن الغرفة الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 23/5/2019 ملف عدد 104/2019 القاضي: بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهم العربي (م) ثلاثة أربع المسؤولية وإبقاء الربع على عاتق المتهم محمد (ب) وأداء المسؤولين مدنياً العربي (م) وشركة النقل الممتاز (ل) لفائدة المطالبين بالحق المدني التعويضات الإجمالية المضمنة بالحكم والفوائد القانونية وإحلال شركة التأمين (س) محل مؤمنتها شركة النقل الممتاز (ل) في الأداء و إخراج شركة التأمين التعاclusive الفلاحية المغربية من الدعوى وتسجيل حضور صندوق ضمان حوادث السير في الدعوى و الصائر مع تعديله برفع التعويض المحكوم به لفائدة والدي الهاكمة فاطمة (ب) إلى المبالغ المضمنة بمنطق القرار و تحويل شركة التأمين (س) والصائر على النسبة. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة نادية وراق التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون و نظراً للمذكرة المدللة بها من لدن طالبة النقض بواسطة الأستاذ (ع.ج) المحامي ببهيئة أكادير و المقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن الوسيلة الأولى المتخذة من نقصان التعلييل ذلك أن الطاعنة دفعت بأن الحادثة بالنسبة لكافة الضحايا تعتبر حادثة طريق تستوجب إيقاف البت إلى حين انتهاء مسطرة الشغل أو تقادمها بعد أن توصلت من شركة التأمين (M) ت.ب.ف.م.ت) بر رسالة اعتراض عن كل أداء في إطار ظهير 1984 لأن بعض الضحايا يشملهم ضمانها، وقد أجاب القرار المطعون فيه بأنه لا يوجد بالملف ما يفيد أن المسمى (م) العربي مرتبط بعلاقة شغل مع الأجراء الذين أشارت إليهم شركة التأمين (M)، وما يفيد أنهم أقاموا دعوى الشغل أو وجود صلح مع شركة التأمين خاصة وأنه من على المراسلات على فرض صحتها و جديتها أكثر من سنتين و يبقى الملف حال مما يفيد أن الحادثة تكتسي حادثة شغل. و هذا التعلييل مجانب للصواب و مخالف للقانون من جهةين: الأولى أن الطاعنة أدلت بر رسالة اعتراض من شركة التأمين التعاclusive الفلاحية المغربية على أنها تومن المشغل عن حادثة الطريق موضوع النازلة و أنها تشعر الطاعنة بعدم أداء أي تعويض حفاظاً على حقها في الرجوع فيما أدته أو ستؤديه من تعويضات في إطار حادثة الشغل. و بدل أن تصرح المحكمة بإيقاف البت دخلت في مناقشة علاقة الشغل بين الضحايا المشار إليهم في رسالة التعاclusive الفلاحية المغربية وبين المسمى (م) العربي و الحال أن هذه العلاقة تناقض في إطار دعوى الشغل فضلاً على أنها غير منازع فيها حتى في إطار المسطرة الجنحية. و الثانية أن القرار شمل في تعليمه كافة المصايبين بأنه لا يوجد بالملف ما يفيد أنهم أقاموا دعوى الشغل أو أن هناك صلح مع شركة التأمين مؤمنة المشغل و هذا التعلييل قلب مفهوم مقتضيات المادة 160 من القانون 12. 18 المتعلق بالتعويض عن حوادث الشغل فالمحكمة لا يمكنها أن تقف عند خلو الملف مما يفيد وجود صلح أو تقديم دعوى الشغل إنما يجب أن يثبت لها عدم وجود صلح أو دعوى في الموضوع و المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه تقر بأن الملف ليس فيه لا إجراءات صلح و لا إقامة دعوى بمعنى أنه لم يثبت لديها بالقطع عدم وجود صلح أو عدم وجود دعوى في الموضوع، فالمادة 160 اشترطت إثبات واقعة سلبية على خلاف طرق الإثبات المألوفة التي تقف على إمكانية إثبات الواقع الإيجابية و من الناحية القانونية و الواقعية فإن كل مصاب له مدة 5 سنوات لسلوك مسطرة الصلح أو رفع دعوى حادثة الشغل و لذلك إذا أراد الرجوع على المتسبب في الحادثة داخل السنوات الخمس عليه

أن يثبت أنه لم يسلك مسيطرة الصلح أو لم يرفع دعوى الشغل و لا يرتفع عنه هذا العباء في الإثبات إلا بعد انصرام أجل خمس سنوات المقرر لتقادم دعوى الشغل. و في نازلة الحال فإن أيها من المطالبين لم ينazu في صبغة حادثة الطريق ولم يثبت أي منهم عدم سلوكه مسيطرة الصلح أو عدم إقامة دعوى و تبقى المحكمة ملزمة بإيقاف البث إلى حين فوات الأجل المذكور مما كان معه القرار مخالفًا للمادة 160 المذكورة و من جهة أخرى ذهب القرار المطعون فيه إلى أن مراسلات شركة التأمين التي تؤمن حوادث الشغل مر عليها أكثر من سنتين و اعتبر هذا سبباً كافياً لاستبعادها في حين أن سلوك مسيطرة الصلح قد تتبعه دعوى الإيراد التي تستغرق عدة سنوات مما يعرض القرار المطعون فيه للنقض. لكن، حيث إن المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما لم يثبت لها من وثائق الملف أن الطاعنة أدلت بما يفيد وجود مسيطرة الصلح أو دعوى مقامة طبقاً لأحكام القانون رقم 18.12 المتعلق بالتعويض عن حوادث الشغل، وأيدت الحكم الابتدائي الذي بث في دعوى المسؤولية وفقاً لما هو منصوص عليه بالمادة 160 من القانون المذكور، بعدما لم يثبت لها موجب لإيقاف البث في هذه الدعوى و ردت الدفع المثار أمامها بهذا الخصوص تكون قد بنت قضاها على أساس وما أثير غير مؤسس. في شأن الوسيلة الثانية المتخذة من انعدام التعلييل ذلك أن القرار المطعون فيه ورد في تعليله بالنسبة لمطالب ورثة فاطمة (ب) أنهم التمسووا ابتدائياً الحكم لهم بما مجموعه 207.310 درهماً و أن العبرة بمجموع الطلبات الختامية مادامت مشتركة و قضى تبعاً لذلك بالرفع من التعويضات المستحقة لكل واحد من هؤلاء الورثة. لكن خلافاً لما ذهب إليه القرار فإن ورثة فاطمة (ب) لئن تقدموا بمطالبهم بواسطة دفاعهم فإن مذكرة مطالبهم النهائية حددت المستحقات التي يطالب بها كل واحد منهم باستقلال عن الآخر . و قد حدد كل واحد من والدي الهاكلة طلبه في مبلغ 56.800,00 درهماً عن التعويض المادي و حصرها طلبهما في هذا المبلغ. و إذا كانت الملتمسات الختامية لكافحة الورثة بمن فيهم الإخوة شملت التعويضات المعنوية و مصاريف الجنازة فإنه مهما كان المبلغ الإجمالي فإنه لا يغير في شيء المطالب المحددة بكل دقة بالنسبة لكل وارث. و القرار المطعون فيه لما رفع التعويض المادي لكل واحد من والدي الهاكلة إلى مبلغ 68.384,50 درهماً بعلة أن المذكورة تشمل مبلغ 207.310 درهماً فإنه تجاوز الطلبات المحددة انفرادياً و على سبيل الحصر بالنسبة لكل واحد من الوالدين و بذلك جاء مخالفًا للفصل 3 من قانون المسطرة الجنائية و معرضاً للنقض. بناء على المادتين 365 و 370 من قانون المسطرة الجنائية وبمقتضاهما يجب أن تكون الأحكام معللة من الناحيتين الواقعية والقانونية وإلا كانت باطلة وأن فساد التعلييل ينزل منزلة انعدامه. حيث إن القاعدة التي تقررها المادة الثالثة من قانون المسطرة الجنائية تلزم القاضي بأن يبيت في حدود طلبات الأطراف موضوعاً وسبباً بحيث لا يجوز للمحكمة أن تقضي بشئ لم يطلب منها أو بأكثر منه وأن طريقة احتساب التعويض وإن نظمها ظهير 1984/10/2 تنظيمياً خاصاً فإنه ليس فيها ما يسمح للمحكمة بأن تقضي للمصاب في حادثة سير أو ذوي حقوقه بأكثر مما طلبوه. وحيث إن الثابت من وثائق الملف و خاصة مذكرة تحديد الطلبات المدنية المدللي بها من طرف المطلوبين في النقض ورثة فاطمة (ب) أن كل واحد من والديها حصر طلب التعويض عن الضرر المادي في مبلغ 56800 درهماً ، و المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما رفعت التعويض المستحق لهما عن الضرر المذكور إلى مبلغ 82289,5 درهماً بعلة أن العبرة بمجموع الطلبات الختامية مadam المطلوبون قد موا طلباتهم بشكل مشترك و الحال ما ذكر تكون قد خرقت المادة الثالثة أعلاه وجاء قرارها معملاً تعليلاً فاسداً مما يعرضه للنقض بهذا الخصوص. من أجله قضت بنقض القرار الصادر عن الغرفة الجنحية لحوادث السير بمحكمة الاستئناف بأكادير

بتاريخ 23/5/2019 ملف عدد 104/2019 بخصوص مبلغ التعويض المادي المحكوم به للمطلوبين في النقض والدي الهاكرة فاطمة (ب) و الرفض فيباقي وإحالة الملف على نفس المحكمة و هي متراكبة من هيئة أخرى و على المطلوبين في النقض بالصائر طبقاً للقانون. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متراكبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيساً و نادية وراق مقررة و عبد الكبير سلامي ونعيمة مرشيش و مونى البخاري بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي.

قرار محكمة النقض

قرار محكمة النقض رقم 419/10 الصادر بتاريخ 25 فبراير 2021 في الملف الجنحي رقم 20249/2019 باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف صندوق ضمان حوادث السير بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذ (ح.و) لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بأكادير بتاريخ 29/5/2019 الرامي إلى نقض القرار الصادر عن الغرفة الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 23/5/2019 ملف عدد 104/2019 القاضي: بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهم العربي (م) ثلاثة أربع المسؤولية و إبقاء الرابع على عاتق المتهم محمد (ب) وأداء المسؤولين مدنياً العربي (م) و شركة النقل الممتاز (ل) لفائدة المطالبين بالحق المدني التعويضات الإجمالية المضمنة بالحكم والفوائد القانونية وإحلال شركة التأمين (س) محل مؤمتها شركة النقل الممتاز (ل) في الأداء و إخراج شركة التأمين التعاقدية الفلاحية المغربية من الدعوى وتسجيل حضور صندوق ضمان حوادث السير في الدعوى و الصائر مع تعديله برفع التعويض المحكوم به لفائدة والدي الهاكرة فاطمة (ب) إلى المبالغ المضمنة بمنطق القرار و تحويل شركة التأمين (س) الصائر على النسبة. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة نادية وراق التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستتجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون و نظراً للمذكرة المدلّى بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ (ح.و) المحامي ب الهيئة أكادير والمقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن الوسيلة الأولى المتخذة من خرق القانون و انعدام التعليل و عدم الارتكاز على أساس ذلك أن الطاعن أثار أن الحادثة التي تعرض لها الطرف المدني تشكل في نفس الوقت حادثة شغل، وأنه لا يعوض الأضرار الناتجة عن حوادث الشغل وأن الحكم الابتدائي خالف القانون عندما اعتبر أن حادثة الطريق إلى العمل لا تعتبر حادثة شغل . و القرار المطعون فيه ذهب نفس المذهب بعلة أن صاحب الناقلة التي تقل الضحية لا تربطه علاقة تبعية بالأجير المنقول و أن هذه العلاقة لا أثر لها على طبيعة الحادثة عملاً بمقتضيات المادة الرابعة من الظهير الصادر بتاريخ 29 دجنبر 2014 بتنفيذ القانون رقم 18.12 المتعلق بالتعويض عن حوادث الشغل ، التي تنص على أنه: "لا تعتبر كذلك بمثابة حادثة شغل الحادثة الواقعية للمستفيد من أحكام هذا القانون في مسافة الذهاب والإياب بين محل الشغل ومحل إقامته الرئيسية أو إقامة ثانوية تكتسي صبغة ثابتة أو أي محل آخر يتوجه إليه بصفة اعتيادية ؛ محل الشغل والمحل الذي يتناول فيه بصفة اعتيادية طعامه و بين هذا الأخير ومحل إقامته. ولا تعتبر الحادثة بمثابة حادثة شغل إذا انقطع أو انحرف الأجير أو المستخدم عن مساره المعتمد لسبب لا تبرره الحاجيات الأساسية للحياة العادلة أو تلك المرتبطة بمزاولة النشاط المهني للمصاب" . وهذه المادة لا تتحدث عن صفة المالك وسيلة النقل أو عن إجبارية كونها مملوكة للمشغل، مadam بإمكان الأجير استعمال وسائله الخاصة في التنقل من و إلى العمل أو استعمال أية

وسيلة أخرى خاصة أو عامة. مما يكون معه القرار المطعون فيه مخالفًا للقانون و غير مرتكز على أساس و معرضًا للنقض. حيث إن المحكمة المصدرة لقرار المطعون فيه لما لم يثبت لها من وثائق الملف أن الطاعنة أدلت بما يفيد وجود مسطرة الصلح أو دعوى مقامة طبقاً لأحكام القانون رقم 18.12 المتعلقة بالتعويض عن حوادث الشغل، وأيدت الحكم الابتدائي الذي بث في دعوى المسؤولية وفقاً لما هو منصوص عليه بالمادة 160 من القانون المذكور تكون قد بنت قضاها على أساس و تبقى العلة المنتقدة علة زائدة لا تأثير لها على وجه الحكم و ما أثير غير مؤسس. في شأن الوسيلة الثانية المتخذة من خرق القانون وانعدام التعلييل وعدم الارتكاز على أساس ذلك أن القرار المطعون فيه اعتمد الاستثناءات الواردة بمقتضيات المادة 6 من الشروط النموذجية العامة لعقد التأمين لتجاوز الحد القانوني للأشخاص المنقولين على متن الناقلة مرتكبة الحادثة ما يجعل الحادثة مستثنة من الضمان . و أنه فات القرار المطعون فيه أن المادة الرابعة من نفس الشروط العامة والمتعلقة بالاستثناءات العامة في الفقرة الثانية من البند د تنص على أن "المؤمن يبقى ضامناً للخسائر والأضرار التي يتسبب فيها الأشخاص الذين يكون المؤمن له مسؤولاً عنهم مدنياً بموجب الفصل 85 من قانون الالتزامات والعقود وذلك كيما كانت طبيعة وجسامته أخطاء هؤلاء الأشخاص" مما يعرض القرار المطعون فيه للنقض. حيث إن المحكمة المصدرة لقرار المطعون فيه لما ثبت لها من وثائق الملف أن السيارة أداة الحادثة كانت تقل 13 شخصاً و اعتبرت أن الاستثناء من الضمان قد تحقق طبقاً للمادة السادسة من الشروط العامة لعقد التأمين و قضت بإخراج شركة التأمين التعاclusive الفلاحية المغربية وتسجيل حضور صندوق ضمان حوادث السير في الدعوى تكون قد بنت قضاها على أساس و علّت قرارها تعليلاً سليماً و ما أثير غير مؤسس و يبقى ما أثير أمام محكمة النقض بخصوص بمقتضيات المادة الرابعة من نفس القانون لم يسبق اثارته أمام محكمة الموضوع و لا يمكن التذرع به لأول مرة أمام جهة النقض التي لا تعتبر درجة ثالثة للتقاضي و غير مقبول . من أجله قضت برفض الطلب و على رافعه بضعف الوديعة و مبلغه ألفي درهماً تستخلص طبقاً للقانون. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيساً و نادية وراق مقررة و عبد الكبير سلامي ونعيمة مرشيش و مونى البخاري بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي.

قرار محكمة النقض

قرار محكمة النقض رقم 420/10 الصادر بتاريخ رقم 3 مارس 2021 في الملف الجنحي رقم 2019/15735 باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالب بالحق المدني (م.ح) بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذ (س) ابراهيم لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بامانتنوت بتاريخ 2019/4/3 الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئناف الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 2019/3/26 ملف عدد 19/2019 القاضي: بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة: بتحميل المسؤول المدني يوسف (ن) ثلاثة أرباع المسؤولية و أدائه لفائدة المطالب بالحق المدني التعويض الإجمالي المضمن بالحكم والفوائد القانونية وإخراج شركة التأمين (أ) التأمين المغرب و صندوق ضمان حوادث السير و بوشعيب المرمرى من الدعوى و الصائر على النسبة. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة نادية وراق التقرير المكلفه به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي

المحامي العام في مستتجاته. و بعد المداولة طبقا للقانون و نظرا للمذكرة المدلی بها من لدن طالب النقض بواسطه الأستاذ لحسن (ب) المحامي بهيئة مراكش والمقبول للترافع أمام محكمة النقض .

في شأن الوسيطين الأولى و الثانية المتخذة أولاهما من خرق مقتضيات المادة 134 من مدونة التأمينات التي استثنى سارق العربة من ضمان صندوق حوادث السير، و أنه ليس بالملف ما يثبت أن المطلوب في النقض قام بسرقة الدراجة موضوع الحادثة و الغرفة الاستئنافية اعتبرت استعمالها بدون إذن سرقة لها و حورت بذلك وقائع النازلة و حادت عن المادة المذكورة و المتخذة ثانيتها من عدم الارتكاز على أساس ذلك أن الطاعن ووجه بسقوط الضمان لعدم حصول سائق الدراجة على إذن من مالكها و أنه في نازلة الحال من الأغيار و لا يمكن مواجهته بالمادة 134 إذ أن من يستثنى من الضمان هو سائق العربة و مالكها و ليس الأغيار مما يعرض القرار للنقض. بناء على الفصلين 365 و 370 من قانون المسطرة الجنائية وبمقتضاهما يجب أن تكون الأحكام والقرارات معللة من الناحيتين الواقعية والقانونية وإلا كانت باطلة وأن فساد التعلييل يوازي انعدامه . حيث إن المادة 134 من مدونة التأمينات حددت على سبيل الحصر الأشخاص المستثنين من الاستفادة من صندوق ضمان حوادث السير و هم: 1- مالك العربة، عدا في حالة سرقتها ؛ و كذا السائق، وبصفة عامة كل شخص له حراسة هذه العربة عند وقوع الحادثة. 2- الممثلون القانونيون للشخص المعنوي المالك للعربة، إذا كانوا منقولين على متنها. 3 - أجزاء أو مأمورو مالك أو سائق العربة الذي تقع عليه مسؤولية الحادثة أثناء قيامهم بعملهم . 4 - في حالة سرقة العربة مرتكبو السرقة و مشاركوهم والأشخاص المنقولون على متنها عدا إذا ثبتت هؤلاء حسن نيتهم . و لما كان ثابتا من وثائق الملف أن الطاعن تعرض للحادثة أثناء عبوره الطريق وبالتالي لا يدخل في عداد الأشخاص المذكورين أعلاه فإن المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه عندما اعتبرت أنه لا يستفيد من صندوق ضمان حوادث السير وقضت بإخراج هذا الأخير من الدعوى بالعلة المنتقدة في الوسيلة تكون قد أساءت تطبيق مقتضيات المادة 134 أعلاه وعللت قرارها تعليلا فاسدا مما يعرضه للنقض بهذا الخصوص.

من أجله قضت بنقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية لحوادث السير بالمحكمة الابتدائية بامتنانت بتاريخ 26/3/2019 ملف عدد 19/2019 جزئيا بخصوص الضمان و إحالة الملف على نفس المحكمة و هي مشكلة من هيئة أخرى للبت فيه طبقا للقانون و على المطلوبين في النقض بالصائر طبقا للقانون. به صدر القرار و تلى بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: خديجة القرشي رئيسة و نادية وراق مقررة و سيف الدين العصمي و عبد الكبير سلامي ونعيمة مرشيش بحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة ومساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي.

#### قرار محكمة النقض

قرار محكمة النقض رقم 421/10 الصادر بتاريخ رقم 3 مارس 2021 في الملف الجنحي رقم 21041/2019 باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين (س) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطه الأستاذ محمد (م.ب) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بتطوان بتاريخ 12/7/2019 الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 9/7/2019 ملف عدد 393/2018 القاضي: مبدئيا بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهمة كامل المسؤولية و اعتبارها مسؤولة مدنية و أدائها لفائدة المطالبة بالحق المدني التعويض المضمن بالحكم والقواعد القانونية و

النفاذ المعجل في حدود الثالث وإحلال شركة التأمين (س) محل مؤمنتها في الأداء و الصائر على النسبة و رفض باقي الطلبات مع تعديله برفع التعويض المستحق للمطالبة بالحق المدني إلى مبلغ 88070 درهما و الفوائد القانونية بالنسبة للمبلغ المضاف و تحويل شركة التأمين الصائر على النسبة. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشار نادية وراق التقرير المكلفة به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستنتجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون و نظراً للمذكرة المدللي بها من لدن طالبة النقض بواسطة الأستاذ محمد (م.ب) المحامي بهيئة تطوان والمقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن الفرعين الأول و الثاني من الوسيلة الفريدة المتخذين من عدم الارتكاز على أساس ذلك أن القرار المطعون فيه قضى برد الدفع بإخضاع المطالبة بالحق المدني لخبرة طبية جديدة متبرراً أن الخبرة المنجزة تتصرف بالموضوعية بالنظر إلى ملف الضحية الطبي. و بخصوص التعويض فقد أقر الحكم الابتدائي فيما قضى به عن الألم و العجز الجرئي الدائم و التشويه و اعتبر أن التعويض احتسب بكيفية سليمة و مطابقة لمقتضيات ظهير 1984 مما يعرض القرار للنقض. حيث إن وسائل النقض يجب أن تصاغ في قالب وبالفاظ يمكن معها معرفة العيوب الموجهة للقرار المطعون فيه، و أن الوسيلة بفرعيها على النحو الواردة عليه لم تبين ما تتعاه على القرار المطعون فيه حتى تتمكن جهة النقض من مراقبة مدى تأثيرها على سلامته ويبقى بذلك ما أثير غير مقبول. في شأن الفرع الثالث من نفس الوسيلة المتخذ من نفس السبب ذلك أن القرار المطعون فيه اعتبر ان ما ورد بمحضر الشرطة القضائية من كون المطالبة بالحق المدني مستخدمة يجعلها تستحق التعويض عن مدة توقفها عن العمل وقضى لها بمبلغ إضافي قدره 9904.93 درهما في حين أن مذكرة أسباب استئناف المطالبة بالحق المدني لم تطرق نهايتها إلى التعويض عن العجز المؤقت وإنما اقتصرت على طلب رفع التعويض إلى القدر المطلوب ابتدائياً علماً أن الحكم الابتدائي رفض التعويض عن العجز الكلي المؤقت لعدم إثبات الضحية فقدانها لدخلها أو كسبها المهني خلال فترة العجز ، كما انه أمام محكمة الاستئناف بقي الحال على ما هو عليه فلم تدل لا بشهادة العمل ولا بوثيقة أداء الأجر ، مما يعرض القرار المطعون فيه للنقض. بناء على الفصلين 365 و 370 من قانون المسطرة الجنائية وبمقتضاهما يجب أن تكون الأحكام والقرارات معللة من الناحيتين الواقعية والقانونية وإلا كانت باطلة وأن نقصان التعليل يوازي انعدامه. حيث إن الثابت من وثائق الملف أن الحكم الابتدائي قضى برفض طلب التعويض عن العجز الكلي المؤقت لعدم إثبات الضحية فقدانها لأجرها أو كسبها المهني خلال مدة عجزها عن العمل، و الطاعنة و إن استأنفته فإن مذكرة أسباب استئنافها لم تناقش التعويض المذكور، و المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما قضت لفائتها بالتعويض عن الضرر المشار إليه و الحال ما ذكر تكون قد علت قرارها تعليلاً ناقصاً مما يعرضه للنقض بهذا الخصوص. من أجله قضت بنقض القرار الصادر عن غرفة الاستئناف الجنحية لحوادث السير بالمحكمة الابتدائية بتطوان بتاريخ 2019/7/9 ملف عدد 393/2018 جزئياً بخصوص التعويض المحكوم به عن العجز الكلي المؤقت للمطلوبة في النقض لبني شقرور و الرفض فيباقي و إحالة الملف على نفس المحكمة و هي مشكلة من هيئة أخرى للبت فيه طبقاً للقانون و على المطلوبة في النقض بالصائر طبقاً للقانون. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: خديجة القرشي رئيسة و نادية وراق مقررة وسيف الدين العصمي و عبد الكبير سلامي و نعيمة مرشيش بحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة و بمساعدة كاتب الضبط السيد منير

المسعودي.

## قرار محكمة النقض

\* قرار محكمة النقض رقم 10/422 الصادر بتاريخ رقم 3 مارس 2021 في الملف الجنحي رقم 2019/23430 باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المتهم حسن الأمين بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذ (ب.و) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بتاريخ 16/5/2019 الرامي إلى نقض القرار الصادر عن الغرفة الاستئنافية الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 9/5/2019 ملف عدد 140/2019 القاضي: بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى العمومية بمؤاخذة المتهم من أجل ما نسب إليه و الحكم عليه بغرامة نافذة قدرها 600 درهماً من أجل عدم ملاءمة السرعة وغرامة نافذة قدرها 3000 درهماً من أجل الفرار و غرامة نافذة قدرها 500 درهماً من أجل الباقى وتوقيف رخصة السيارة لمدة ستة أشهر و براءته من أجل السب و الشتم و تحميشه الصائر و الإجبار في الأدنى . إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة نادية وراق التقرير المكلفة به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستتجاته . و بعد المداولة طبقاً للقانون و نظراً للمذكرة المدللة بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ (ب.و) المحامي بهيئة الرباط و المقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن الوسيلة الفريدة المتخذة من نقصان التعلييل الموازي لأنعدامه ذلك أن المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لم تبين الأسباب الواقعية التي جعلتها تقتتنع بارتكاب الطاعن لأفعال عدم ملاءمة السرعة و عدم القيام بالمناورات الازمة لتفادي وقوع الحادثة على الرغم من أن الثابت من محضر الضابطة القضائية و تصريحات المتهم وشهادته المشتكى نفسه أن مكان وقوع الحادث أو بأدق تعبير المكان الذي وقع فيه الاحتكاك بين المرأتين الارتديتين لسيارتي الطاعن و المشتكى مكان ضيق لا يسمح لأي واحدة من السيارات السير بسرعة، ولو كانت إدراهماً تسير بسرعة لا تتلاطم و ذلك المكان لوقع اصطدام عنيف بينهما، لأن يقتصر الأمر على وقوع احتكاك بين المرأتين دون أن تلحق بأي منهما خسائر مادية . و كما جاء في تعلييل القرار أن الشاهد المستمع إليه في المرحلة الاستئنافية لم يجزم في وقوع خسائر مادية بالمرأة الارتدية لسيارة المشتكى و الذي لم يدل بأدنى حجة لإثبات الخسائر المادية المزعومة التي استندت عليها المحكمة في إدانة الطاعن رغم إدلاله بصور فوتografية تبين سلامـة مرآة سيارة المشتكى و كذا غطاـؤها البلاستيكـي و من تم فإن إدانته من أجل عدم ملاءمة السرعة و عدم القيام بالمناورات الازمة لتفادي وقوع الحادثة دون تعليـل واقعي و قانونـي يعرض القرار للنقض . و من جهة أخرى، فإن المحكمة أدانت المتهم من أجل الفرار عقب ارتكاب الحادث دون ثبوت ذلك، على الرغم من شهادة الشاهد نور الدين عبيـدة أمامـها بعدم فرار الطاعـن و أنه لم يغادر مكان وقـوع الاحتكـاك بين السياراتـين إلا بعدـما أشارـ له المشـتكـى بالـانـصرـافـ، وـهـوـ ماـ أـكـدـهـ الطـاعـنـ أمـامـ الضـابـطـةـ الضـائـصـ وـأـمـامـ المحـكـمـةـ التيـ تـغـاضـتـ عنـ كلـ ذـلـكـ وـأـيـدـتـ الحـكـمـ الـابـتدـائـيـ وـالـحـالـ أـنـ ظـرـوفـ وـقـوعـ الـحـادـثـ لاـ يـمـكـنـ أـنـ يـسـتـنـجـ منـهـاـ فـرـارـ الطـاعـنـ سـيـماـ أـنـ سـيـارـتـهـ تـتـوفـرـ عـلـىـ التـأـمـيـنـ وـعـلـىـ كـلـ الـوـثـائقـ الـمـتـعـلـقـةـ بـهـاـ وـ التـيـ تـجـعـلـهـ فـيـ وـضـعـيـةـ قـانـونـيـةـ سـلـيـمـةـ مـاـ يـعـرـضـ الـقـرـارـ الـمـطـعـونـ فـيـ الـنـقـضـ .ـ حيثـ إـنـ العـبـرـةـ فـيـ الإـثـبـاتـ فـيـ الـمـيـدـانـ الزـجـرـيـ هـيـ باـقـتـاعـ قـاضـيـ المـوـضـوعـ بـأـدـلـةـ الإـثـبـاتـ الـمـعـرـوـضـةـ عـلـيـهـ،ـ كـمـاـ أـنـ استـخـلـاصـ ثـبـوتـ الـجـرـيمـةـ مـنـ الـوـقـائـعـ أـوـ عـدـمـ ثـبـوتـهاـ يـرـجـعـ لـلـسـلـطـةـ التـقـدـيرـيـةـ لـقـضـاءـ الـمـوـضـوعـ،ـ وـ الـمـحـكـمـةـ الـمـصـدـرـةـ للـقـرـارـ الـمـطـعـونـ فـيـ لـمـ أـيـدـتـ الـحـكـمـ الـابـتدـائـيـ فـيـماـ قـضـىـ بـهـ مـنـ إـدانـةـ الـمـتـهمـ مـنـ أـجـلـ دـمـ مـلـاءـمـةـ السـرـعـةـ وـ دـمـ الـقـيـامـ بـالـمـنـاوـرـاتـ الـلـازـمـةـ لـتـفـاديـ وـقـوعـ الـحـادـثـ،ـ وـاستـنـدـتـ فـيـ ذـلـكـ عـلـىـ مـاـ ثـبـتـ لـهـ مـنـ وـثـائقـ الـمـلـفـ وـمـحـضـ الـبـحـثـ التـمـهـيـدـيـ الـمـنـجـزـ مـنـ طـرـفـ الضـابـطـةـ الضـائـصـ وـ تصـرـيـحـ الشـاهـدـ

نور الدين عبيدة المستمع إليه من طرف المحكمة بعد أداء اليمين القانونية الذي أفاد أنه وقع اصطدام بين سيارتي المتهم والمشتكى واستخلصت من ذلك ثبوت الاصطدام بين السيارات عكس ما يتمسك به الطاعن، تكون قد استعملت سلطتها في تقدير الواقع المعروضة عليها وعلت قرارها تعليلاً سلبياً ويبقى ما أثير غير مؤسس. و من جهة ثانية، فإن الشاهد المذكور أفاد أن الطاعن توقف بعد احتكاك الناقلتين، والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الابتدائي فيما قضى به من إدانة المتهم من أجل الفرار عقب ارتكاب الحادثة و توقيف رخصة سيارته لمدة ستة أشهر دون أن تبين العناصر التكوينية للجنحة المذكورة و هي سوء النية و القصد الجنائي الخاص للتملص من المسؤولية الجنائية و المدنية عملاً بمقتضى الفصل 182 من مدونة السير، لم يجعل لما قضت به أساساً من القانون مما يعرض قرارها للنقض بهذا الخصوص. من أجله قضت بنقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية لحوادث السير بالمحكمة الابتدائية بتمارة بتاريخ 2019/5/9 ملف عدد 140/2019 جزئياً بخصوص ما قضى به القرار من إدانة الطاعن من أجل جنحة الفرار عقب ارتكاب الحادثة والرفض في الباقى وإحالة الملف على نفس المحكمة و هي مشكلة من هيئة أخرى للبت فيه طبقاً للقانون و رد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص الصائر طبقاً للقانون . و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: خديجة القرشى رئيسة و نادية وراق مقررة وسيف الدين العصمي و عبد الكبير سلامي ونعيمة مرشيش بحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالى الذى كان يمثل النيابة العامة و بمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودى.

#### قرار محكمة النقض

قرار محكمة النقض رقم 423/10 الصادر بتاريخ 3 مارس 2021 في الملف الجنحي رقم 25549/2019 باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين الأجنبية (أ.ف) الممثلة بالمكتب المركزي المغربي بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ محمد (ي) لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بطنجة بتاريخ 15/7/2019 الرامي إلى نقض القرار الصادر عن الغرفة الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 10/7/2019 ملف عدد 96/2019 القاضي: بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بجعل المسؤولية مناصفة بين المتهم و الضحية و اعتبار المتهم مسؤولاً مدنياً و أدائه لفائدة المطالبة بالحق المدني تعويضاً إجمالياً قدره 31723 درهماً و الفوائد القانونية و النفاذ المعجل في حدود الثلث وإحلال شركة التأمين الأجنبية (أ.ف) الممثلة بالمكتب المركزي المغربي محل مؤمنها في الأداء والصائر على النسبة و رفض باقي الطلبات. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة نادية وراق التقرير المكلفه به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالى المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون و نظراً للمذكرة المدلية بها من لدن طالبة النقض بواسطة الأستاذ محمد (ي) المحامي ببهيئة طنجة و المقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن الوسيلة الفريدة المتخذة من انعدام التعلييل ذلك أن موضوع الاستئناف يتمحور في أن الحكم الابتدائي خصم خطأ من التعويض المستحق فقط مبلغ 3744,92 درهماً، وهذا المبلغ هو إيراد سنوي لسنة واحدة فقط، وليس إيراداً عمرياً كما قضى بذلك منطق الحكم الاجتماعي. » و أن المصائب كان يبلغ من العمر وقت وقوع الحادثة 26 سنة وكان على الحكم الابتدائي أن يضرب الإيراد السنوي لسنة واحدة في سعر الفرنك وهي التعريفة الموازية لسن المصائب و يخصم الناتج مما يستحقه المصائب في إطار

حادثة الطريق . و ما يستحقه الأجير في مواجهة الغير هو الإيراد التكميلي الذي يكمل الإيراد الذي حصل عليه المصاب في حادثة الشغل. و المحكمة وهي تبت في إطار الحكم العام بخصوص الإيراد التكميلي، ملزمة بمراعاة الإيراد الكامل الذي حصل عليه الأجير في مسيرة الشغل وتعتمد عليه في الأساس لتحديد ما إذا كان يستحق إيراداً تكميلياً أم لا بعد القيام بالعملية الحسابية المناسبة لذلك، فإذا ثبت لديها أن الإيراد الذي حصل عليه الأجير في نطاق الشغل كافٍ و يغطي كافة الضرر اللاحق به رفضت دعوى الحق العام، وإلا منحته إيراداً مكملاً للإيراد الذي حصل عليه في إطار مسيرة الشغل. وبما أن التعريفة المناسبة لسن المصاب هي 29 درهماً فإن العملية الحسابية التي كان على المحكمة أن تنجذب إليها هي كالتالي: الإيراد السنوي 29 × التعريفة = 29,71

109,220,93 درهماً . و الحكم الابتدائي المؤيد استنادياً اكتفى بالإيراد السنوي لسنة واحدة دون ضربه في التعريفة الموازية لسن المصاب . و القرار الاستنادي عندما أجاب عن الدفع بأن المحكمة الابتدائية أصابت الصواب حينما احتسبت التعويض التكميلي للمصاب وأخضعته لتشطير المسؤولية لم يبين الأسباب الكافية لتبرير احتساب سنة واحدة دون ضررها في التعريفة الموازية لسن المصاب حتى يتأنى لمحكمة النقض ممارسة حقها في مراقبة الأحكام مما يجعله من عدم التعليل ومعرضها للنقض . بناء على الفصلين 365 و 370 من قانون المساعدة الجنائية وبمقتضاهما يجب أن تكون الأحكام والقرارات معللة من الناحيتين الواقعية والقانونية وإلا كانت باطلة وأن عدم الجواب على مستنتاجات قدمت بصفة نظامية يوازي انعدام التعليل . حيث إن الثابت من وثائق الملف أن الطاعنة استأنفت الحكم الابتدائي وأدلت بمذكرة استئنافية أوضحت فيها أن الحكم الابتدائي المؤيد استنادياً اكتفى بالإيراد السنوي لسنة واحدة وكان عليه أن يضرب الإيراد السنوي لسنة واحدة في سعر الفرنك وهي التعريفة الموازية لسن المصاب ويخصم الناتج من التعويض الإجمالي الذي يستحقه المصاب في إطار حادثة الطريق و أن ما يستحقه الأجير في مواجهة الغير هو الإيراد التكميلي الذي يكمل الإيراد الذي حصل عليه المصاب في حادثة الشغل، إلا أن المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه اقتصرت على تأييد الحكم الابتدائي دون أن تناقش الدفع المثار أو تجيب عنه لا سلباً أو إيجاباً فجاء قرارها ناقص التعليل مما يعرضه للنقض . من أجله قضت بنقض القرار الصادر عن الغرفة الجنحية لحوادث السير بمحكمة الاستئناف بطنجة بتاريخ 10/7/2019 ملف عدد 96/2019 بخصوص مبلغ الإيراد المحكوم به للمطلوبة في النقض زكية زنفة و إحالة الملف على نفس المحكمة و هي مشكلة من هيئة أخرى للبت فيه طبقاً للقانون و رد المبلغ المودع لمودعه و على المطلوبة في النقض بالصائر طبقاً للقانون . و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: خديجة القرشى رئيسة و نادية وراق مقررة وسيف الدين العصمي و عبد الكبير سلامي ونعيمة مرشيش بحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي.

#### قرار محكمة النقض

قرار محكمة النقض رقم 424/10 الصادر بتاريخ 3 مارس 2021 في الملف الجنحي رقم 25839/2019 باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين (س) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ يونس (ب) لدى كتابة الضبط بمحكمة الابتدائية بابن احمد بتاريخ 4/12/2018 الرامي إلى نقض القرار الصادر عن الغرفة الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 28/11/2018 ملف عدد 31/31 القاضي: بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه

في الدعوى المدنية التابعة بتحميل المسئولة مدنياً شركة (س.ك) المسئولية و أدائها لفائدة المطالبة بالحق المدني تعويضاً إجمالياً قدره 114543 ل.د.ر. وإحلال شركة التأمين (س) محل مؤمنتها في الأداء والصائر على النسبة و رفض باقي الطلبات. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشار نادية وراق التقرير المكلفة به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون و نظراً للمذكرة المدللة بها من لدن طالبة النقض بواسطة الأستاذ يونس (ب) المحامي بهيئة الدار البيضاء و المقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن الوسيلة الأولى المتخذة من نقصان التعلييل ذلك أن الطاعنة تمسكت أمام محكمة الاستئناف بكون الحكم المطعون فيه ذهب إلى تحمل المسؤول المدني كامل مسؤولية الحادثة بسبب عدم التزامه بقواعد السير و عدم ضبط السرعة و التأكد من خلو الطريق و الحال أن الثابت من محضر الضابطة القضائية و التصريحات الواردة به أن القاصرة ساهمت في وقوع الحادثة بسبب عدم انتباها واحتياطها عند عبور الطريق لكن القرار أيد الحكم الابتدائي دون مناقشة ما أثارته الطاعنة مما يعرضه للنقض. حيث إن تحديد المحكمة الأساسية له وقائع النازلة المعروضة عليها مما يدخل في سلطتها التقديرية و لا تمتد له رقابة جهة النقض طالما لم يقع تحريف أو تناقض مؤثران، و المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الابتدائي الذي حمل المتهم كامل المسئولية و استندت في ذلك على ما ثبت لها من محضر الضابطة القضائية والرسم البياني المرفق به أن المتهم هو المتسبب الوحيد في وقوع الحادث بعدم ملامحة سرعة سيره مع الظرف المكاني و خروجه من طريق ترابية دون احتياط مما أدى إلى صدمه للضحية و إصابتها بجروح، تكون قد استعملت سلطتها في تقدير الواقع المعروضة عليها و علت قرارها تعليلاً سليماً والوسيلة على غير أساس. في شأن الوسيلة الثانية المتخذة من خرق مقتضيات المادة 10 من ظهير أكتوبر 1984 وانعدام التعلييل ذلك أن الطاعنة تمسكت أمام محكمة الاستئناف بكون الخبير وأشار إلى أن التشويه مهم بالرغم من كونه لم ينتج عن ذلك أي عيب بدني و أن الحكم الابتدائي حدد نسبة 10% عن التشويه عوض 7% المحددة من طرف الخبير باعتبار أن التشويه مهم و ليسهما جداً، لكن المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لم تناقش الدفع و لم تجب عنه مما يعرض قرارها للنقض بهذا الخصوص. حيث إنه خلافاً لما ورد بالوسيلة فإن تقرير الخبرة الطبية المنجزة على الضحية أفاد أن درجة التشويه مهمة بناء على ما عاينته الخبرة و المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الابتدائي بهذا الخصوص تكون قد طبقت الفقرة ج من المادة العاشرة من ظهير أكتوبر 1984 وما أثير غير مؤسس. في شأن الوسيلة الثالثة المتخذة من خرق مقتضيات الفقرة ه من المادة 10 من ظهير أكتوبر 1984 وانعدام التعلييل ذلك أن الطاعنة تمسكت أمام محكمة الاستئناف بكون الحكم المستأنف ذهب إلى تمكين الضحية من تعويض عن الانقطاع شبه النهائي عن الدراسة و الحال أن الثابت من تقرير الخبرة أنه لا يشير إطلاقاً إلى أن الضحية مضطرة إلى الانقطاع عن الدراسة و أن الفقرة الأخيرة من المادة 4 من مرسوم يناير 1985 تشير إلى أن الخبير ملزم بتحديد مدة الانقطاع عن الدراسة. كما نازعت الطاعنة في كون الحكم المستأنف قضى للضحية بالتعويض عن الدراسة في المرحلة الثانوية و الحال أن هذا التعويض غير مدرج أصلاً ضمن التعويضات المقررة بمقتضى ظهير أكتوبر 1984 و المحكمة اختلط عليها الأمر بين الكسب المهني الذي يتعين اعتماده في حساب التعويض إذا كان المصايب في مرحلة الدراسة الثانوية و ليس بالمبلغ المذكور كتعويض بسبب دراسته بالمرحلة الثانوية إلا أن القرار المطعون فيه لم يجب عن الدفعين المذكورين مما يعرضه للنقض. بناء على المادتين 365 و 370 من قانون المسطرة الجنائية

وبمقتضاهما يجب أن تكون الأحكام والقرارات معللة من الناحيتين الواقعية والقانونية وإن كانت باطلة وأن فساد التعليل يوازي انعدامه. حيث إن الفقرة (ه) من المادة 10 من ظهير 1984 وإن نصت على التعويض عن الانقطاع عن الدراسة النهائي أو شبه النهائي وحددت لكل حالة نسبة معينة من الرأسمال المعتمد، فإن استحقاق التعويض المذكور رهين بإثبات كون المصاب يتبع دراسته وانقطع عنها إما نهائياً أو لمدة معينة، وكون الخبرة الطبية التي بوشرت عليه تشير إلى أن العجز الجزئي الدائم الذي خلفته الحادثة هو الذي أدى إلى الانقطاع عن الدراسة، ولما كان ثابتنا من الخبرة المنجزة على ذمة القضية أنها لا تشير إلى أن الضحية انقطعت عن الدراسة بصفة نهائية أو شبه نهائية فإن المحكمة لما أيدت الحكم الابتدائي فيما قضى به من تعويض عن الضرر المذكور لم تبن قضاءها على أساس مما يعرض قرارها للنقض بهذا الخصوص. و من جهة ثانية، فإن التعويضات المقررة بمقتضى ظهير أكتوبر 1984 وردت على سبيل الحصر و لا يدخل ضمنها التعويض عن الدراسة في المرحلة الثانوية و المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما قضت لفائدة المطلوبة في النقض بتعويض عن الدراسة في المرحلة الثانوية تكون قد أضافت تعويضاً عن ضرر لم ينص عليه ظهير المذكور و عرضت قرارها للنقض بهذا الخصوص. من أجله قضت بنقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية لحوادث السير بالمحكمة الابتدائية بابن احمد بتاريخ 2018/11/28 ملف عدد 31/2018 جزئياً بخصوص التعويض عن الدراسة في المرحلة الثانوية و الانقطاع شبه النهائي عن الدراسة المحكوم بهما للمطلوبة في النقض و الرفض في الباقي وإحاله الملف على نفس المحكمة و هي مشكلة من هيئة أخرى للبت فيه طبقاً للقانون و رد المبلغ المودع لمودعه و على المطلوبة في النقض بالصائر طبقاً للقانون. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متربكة من السادة: خديجة القرشي رئيسة و نادية وراق مقررة وسيف الدين العصمي و عبد الكبير سلامي ونعيمة مرشيش بحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي.

قرار محكمة النقض رقم 425/10 الصادر بتاريخ رقم 3 مارس 2021 في الملف الجنحي رقم 53-2020/2549 باسم جلاله الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالبيين بالحق المدني ذوي حقوق الهاكل عبد الوهاب (ر) وهم أرملته خديجة (ب) وأبناؤه ليلي، عبد الحي وعبد الحكيم لقبهم جميعاً (ر) ووالده بوبكر (ر) بمقتضى تصريح مشترك أفضوا به بواسطة الأستاذ محمد (ك) لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف ببني ملال بتاريخ 2019/11/8 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن الغرفة الاستئنافية الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 2019/11/5 ملف عدد 755/18 و القاضي: بتأييد الحكم المستأنف مبدئياً فيما قضى به من تحويل المسؤول المدني ثلاثة أربع المسؤولية، و الحكم عليه بالأداء للمطالبيين بالحق المدني ذوي حقوق الهاكل عبد الوهاب (ر) تعويضات مدنية مختلفة، مع الصائر والفوائد القانونية من تاريخ الحكم وإحلال شركة التأمين (أ) محل مؤمنها في الاداء، مع تعديله برفع التعويض الاجمالي المستحق لابن الهاكل عبد الحكيم (ر) على مبلغ 57422 درهم عن الضررين المادي والمعنوي، وبخفض التعويض الاجمالي المستحق لأرملة الهاكل خديجة (ب) إلى مبلغ 572057 درهم عن الضررين المادي والمعنوي ومصاريف الجنازة، وبتحفيض التعويض المستحق لكل واحد من والد الهاكل بوبكر (ر) وابنته عبد الحي وليلي إلى مبلغ 13905 درهم عن الضرر المعنوي وتحميل كل مستأنف صائر استئنافه. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار سيف الدين العصمي التقرير المكلف به في القضية و بعد

الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستنتاجاته. وبعد ضم الملفات لارتباطه. وبعد المداولة طبقاً للقانون، ونظراً للمذكرة المدللة بها من لدن طالبي النقض بواسطة الأستاذ محمد (ك) المحامي بهيئة مراكش و المقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن وسيلة النقض الثانية المتخذة من خرق الفصل السادس من ظهير 2/10/1984، ذلك ان القرار المطعون فيه اعتمد الحد الأدنى للأجر في احتساب التعويض المستحق للطاعنين عكس ما ورد بالخبرة الحسابية المنجزة في المرحلة الاستئنافية التي خلص فيها الخبير المعين ان دخل الهالك هو 4500 درهم شهرياً، بعلة أنهم لم يدلوا بالتصريح الضريبي لمورثهم على اعتبار انه تاجر خاضع للتصريح الضريبي، في حين انه تعليل مخالف لمفهوم المادة السادسة أعلاه ولا يمكن حصر وسائل إثبات الدخل السنوي على التصاريح الضريبية، لأن ذلك له علاقة بالإدارة فقط ولا يمنع من اعتماد المحكمة للخبرة الحسابية التي قام فيها الخبير بالتحريات الازمة لتحديد دخل الهالك من تجارته، والمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما استبعدت الخبرة المنجزة على الوجه الصحيح جاء قرارها مشوباً بخرق المقتضى القانوني أعلاه ويتعمّن نقضه. لكن حيث لما كان الدخل أو الكسب المهني حسب مفهوم المادة الخامسة من ظهير 2/10/1984 في فقرتها الأولى يحدد بالنسبة لأصحاب المهن الحرة على أساس الربح أو الدخل الصافي الخاضع للتصريح الضريبي أو الإعفاء منه، فالمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما تبين لها من تقرير الخبرة الحسابية المنجزة في المرحلة الإستئنافية أن الخبير عبد القادر (ز) ضمن بتقريره أن الهالك قيد حياته كان يمارس مهنة حرفة تتعلق ببيع المواد الغذائية بالتقسيط بال محل المبين بالشهادة الإدارية المرفقة بالتقرير وله سجل تجاري خاص به لكنه لم يعتمد فيما انتهى إليه على الدخل الصافي المصرح به لإدارة الضريبة عن سنة وقوع الحادثة كما ورد بالقرار التمهيدي القاضي بإجراء الخبرة الحسابية واستبعدت وبالتالي التقرير المذكور التي قدر دخله بصفة جزافية واعتمدت الحد الأدنى للأجر في احتساب التعويض المستحق له جاء قرارها معللاً تعليلاً سليماً والوسيلة على غير أساس في شأن وسيلة النقض الأولى المتخذة من خرق الفصل 364 من قانون المسطرة الجنائية وخرق حق الدفاع، ذلك ان الطاعنين سبق أن أسسوا استئنافهم على كون الحكم الابتدائي أغفل البث في طلبهم المتعلق بالتعويض عن المصارييف الطبية والصيدلية، رغم أنهم أنفقوا مبلغ 47229 درهم في محاولة إنقاذ الهالك الذي بقي في غيبوبة لمدة و أدلوا بأصول الفواتير التي تتضمن تلك المصارييف، إلا أن محكمة الاستئناف مصدرة القرار المطعون فيه لم تجب عن الدفع ولم تناقشه مما يشكل ذلك خرقاً لحقوق الدفاع وانعدام التعليل ويتعمّن نقض قرارها بهذا الخصوص بناء على المادتين 365 و 370 من قانون المسطرة الجنائية وبمقتضاهما يجب أن يكون كل حكم أو قرار معللاً من الناحيتين الواقعية والقانونية وإلا كان باطلًا وأن عدم الجواب على مستنتاجات قدمت بصفة قانونية ينزل منزلة انعدام التعليل . حيث يستفاد من وثائق الملف أن الطاعنين أدلوا بواسطة دفاعهم بجلسة 22/1/2019 بمذكرة لبيان أوجه استئنافهم للحكم الابتدائي، أثاروا فيها ما تضمنته الوسيلة من الإغفال الذي طال الحكم الابتدائي بخصوص طلبهم الرامي لاسترجاع المصارييف الطبية والعلاجية التي أنفقوها لعلاج الهالك و عززوا الطلب المذكور بأصول الفواتير التي تثبت إنفاق تلك المصارييف، إلا أن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه رغم إشارتها لمذكرة الطاعنين في قرارها لم تناقش الدفع ولم تجب عنه واقتصرت على تأييد الحكم الابتدائي فجاء قرارها ناقص التعليل ويتعمّن نقضه بهذا الخصوص.

من أجله قضت بنقض القرار الصادر عن غرفة الجناح الاستئنافية لحوادث السير بمحكمة الاستئناف ببني ملال بتاريخ 5/11/2019 ملف عدد 18/755، جزئياً بخصوص المصارييف الطبية

والرفض في الباقي، وإحالة الملف على نفس المحكمة للبت فيه من جديد طبقاً للقانون وهي متركة من هيئة أخرى، وبرد المبلغ المودع لمودعه وعلى المطلوبين في النقض بالصائر مجبراً في الأدنى في حق من يجب يستخلص طبقاً للقانون. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركة من السادة: خديجة القرشي رئيسة الغرفة والمستشارين: سيف الدين العصمي مقرراً و نادية وراق و عبد الكبير سلامي و نعيمة مرشيش و بحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير . قرار محكمة النقض رقم 10/426 الصادر بتاريخ 3 مارس 2021 في الملف الجنحي رقم

2020/2689

باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون

بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين (س) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ (خ.م) لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف ببني ملال بتاريخ 28/10/2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن الغرفة الاستئنافية الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 21/10/2019 ملف عدد 19/524 و القاضي: بتأييد الحكم المستأنف في جميع ما قضى به من تحويل المتهم كامل المسؤولية، والحكم على المسؤول المدني بالأداء للمطالبين بالحق المدني تعويضات مدنية مختلفة، مع الصائر والفوائد القانونية من تاريخ الحكم وإحلال شركة التأمين (س) محل مؤمنها في الأداء وبرفض باقي الطلبات، وتحميل كل مستأنف صائر استئنافه. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار سيف الدين العصمي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستنتاجاته .

و بعد المداولة طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدلّى بها من لدن طالبة النقض بواسطة الأستاذ (خ.م) المحامي بهيئة خريبكة و المقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن وسيلة النقض الثانية المتخذة من خرق قاعدة توزيع المسؤولية ونقصان التعلييل، ذلك أن القرار المطعون فيه لما حمل المتهم كامل المسؤولية جاء مخالفًا لقاعدة العامة في توزيع المسؤولية التي تستوجب الأخذ بعين الاعتبار جسامية الأخطاء المرتكبة ودورها في وقوع الحادثة والتي تخضع لرقابة جهة النقض، وبالإطلاع على معطيات المحضر المنجز من طرف الضابطة القضائية فإن الحادثة وقعت بسبب حادث فجائي هو خروج دابة لوسط الطريق ومن أجل تفاديه الاصطدام بها فقد سائق الشاحنة التحكم في ناقله ليصطدم بسيارة قادمة من الاتجاه المعاكس والتي لم يقم سائقها بأي مناورة لتفادي الحادثة، والضحيتين قبلًا بالمخاطر نتيجة الركوب في وضعية خطيرة وكان يتبعن تحملهما جزء من المسؤولية، وبذلك يكون ما انتهت إليه المحكمة من توزيع المسؤولية مشوباً بسوء التقدير ويتعين نقض القرار بهذا الخصوص . لكن حيث إن تحديد نسبة المسؤولية التي يتحملها كل طرف في وقوع حادثة سير من المسائل التي تستقل بتقديره محاكم الموضوع، تؤسسه على ما تستخلصه من وقائع كل نازلة معروضة عليها ولا تمتد إلى رقابة جهة النقض مالم يقع أي تحريف أو تنافق مؤثران في سلامية استنتاجها، الأمر الذي لم يثير ولم يلاحظ من خلال تنصيصات القرار المطعون فيه والحكم الإبتدائي المؤيد به ، الذي استند في جعل مسؤولية الحادثة كاملة على المتهم على ما ثبت له من محتويات محضر الضابطة القضائية والرسم البياني المرفق به، أن المتهم هو السبب المباشر والوحيد في وقوع الحادثة لخرقه نظم وقوانين السير بسبب عدم ضبطه لسرعته، وعندما حاول

تقادي دابة انحاز لجهة اليسار واصطدم بالسيارة التي كانت قادمة من الاتجاه المعاكس التي كان سائقها في وضعه الصحيح لم يرتكب أي خطأ من جانبه، مما كان سندًا للمحكمة فيما انتهت إليه بما لها من سلطة في تقدير الواقع المعروضة عليها فجاء قرارها معللاً تعليلاً سليماً والوسيلة على غير أساس . في شأن وسيلة النقض الثالثة المتخذة من من خرق مقتضيات المواد من 1 إلى 4 من مرسوم 14-1-1985، ذلك أن الخبرة الطبية المنجزة في المرحلة الابتدائية جاءت مخالفة لمقتضيات المواد 2 و 3 و 4 من المرسوم المذكور والتي تشرط ضرورة بيان آثار الحادثة بدقة على حياة الضحية وكذا بيان العلاقة السببية بين الحادثة والإصابات المدعى بها، وبذلك يكون متوصلاً إليه الخبير من نتائج جد مبالغ فيه لإنجاز الخبرة في غياب التطبيق السليم لنسب العجز القانونية خاصة أنه توصل لإصابات لم تذكر بالشهادة الطبية الأولية كما أن نسبة العجز البدني الدائم التي خلص إليها في تقريره حددت بصفة جزافية ونسبة الآلام الجسمانية التي وصفها بأنها مهمة هي نسبة وضعت دون معايير علمية ومقاييس دقيقة كما هي محددة بالمرسوم، والمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الابتدائي الذي صادق عليها رغم الطعون الموجهة إليها من طرف العارضة جاء قرارها خارقاً للمقتضيات القانونية المحتاج بها أعلاه ويتبعه نقضه . حيث إن تقدير ضرورة إعادة الخبرة الطبية من المسائل التي يعود أمرها لقضاء الموضوع بما لهم من كامل السلطة في ذلك، والمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما تبين لها من تقرير الخبرة الطبية المنجزة في المرحلة الابتدائية من طرف الدكتور عبد الغني بندومو، أن هذا الأخير برر النتائج التي توصل إليها وجاءت منسجمة مع الأضرار اللاحقة بالمطلوب في النقض من جراء الحادثة الموصفة بالشهادة الطبية الأولية، واستند في تحديد نسب العجز البدني الدائم والآلام على الملف الطبي له و مقتضيات ومرسوم 14/1/1984 واعتبرتها تبعاً لذلك موضوعية واعتمدتها في تحديد التعويضات المستحقة له، جاء قرارها معللاً تعليلاً سليماً وما بالوسيلة عديم الأساس. في شأن وسيلة النقض الرابعة المتخذة من خرق مقتضيات المادة الرابعة من ظهير 2/10/1984، ذلك أن القرار المطعون فيه ملزم بإخضاع التعويض المعنوي المحكوم به لنسبة لمسؤولية تطبيقاً للقاعدة العامة التي تلزم المسؤول عن الضرر بالتعويض في حدود نسبة المسؤولية التي يتحملها، كما أن مصاريف الجنازة المحكوم بها غير قانونية لأنعدام إثبات صرفها وبذلك يتبعه نقض القرار لخرقه مقتضيات المادة أعلاه .

حيث إنه وخلافاً لما ورد بالشقة الأولى من الوسيلة، فالثابت من تصريحات القرار المطعون فيه أنه حمل المسؤول المدني كامل مسؤولية الحادثة وبذلك لا مجال للتذرع بعدم إخضاع التعويض المعنوي لنسبة المسؤولية، كما أن المبلغ المحكم به ابتدائياً المؤيد بالقرار المطعون فيه كاسترجاع لمصاريف الجنازة وهو 10000 درهم عملاً بالمادة 2 من الظهير أعلاه، قد روّعي فيه التوسط والاعتدال بحسب عادات وتقالييد أهل البلد وفي حدود المعمول تبعاً لسلطة المحكمة التقديرية، فجاء بذلك القرار مبني على أساس قانوني سليم والوسيلة عديمة الأساس في شأن وسيلة النقض الخامسة المتخذة من خرق المادة 2 من ظهير 2/10/1984، ذلك أن المطالب بالحق المدني أدلى بفوائير يزعم أنها طيبة تتضمن مبالغ جد مبالغ فيها والتي من السهل الحصول عليها من الجهات المختصة بعرض الآثار غير المشروع على حساب الغير، وما دام أن قواعد الظهير المذكور من النظام العام كان على المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه استبعادها وهي عندما اعتمدتها جاء قرارها خارقاً للمقتضى القانوني أعلاه ويتبعه نقضه. لكن حيث إن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه عندما أيدت الحكم الابتدائي الذي قضى للمطلوب في النقض مبلغ 7 17909 درهم كتعويض عن

المصاريف الطبية والعلاجية التي تكبدتها نتيجة الحادثة، تكون قد إعتبرت أن الفوائير التي عزز بها طلبه قانونية تحمل توقيع وإمضاء الطبيب والصيدلي ولم يتم الطعن فيها بمقبول، وبالتالي عوضته في حدود ما أثبتته عملاً بمقتضيات المادة الثانية من ظهير 2/10/1984، فجاء قرارها مبني على أساس سليم والوسيلة عديمة الأساس في شأن وسيلة النقض الأولى المتخذة من عدم ارتکاز القرار على أساس قانوني وانعدام التعليل، ذلك أن المحكمة مصدرته لم تعلل ما انتهت إليه بخصوص المسائل المثارة من طرف الطاعنة حول المسؤولية والتعويض المعنوي ومصاريف التطبيب والعلاج والخبرتين الحسابية والطبية والتعويض عن العجز الكلي المؤقت وهو ما يتعارض مع المادتين 365 و 370 من قانون المسطرة الجنائية فجاء بذلك القرار منعدم التعليل ويتعين نقضه.

حيث إن الوسيلة على النحو الوارد عليه هي تكرار لما سبق إثارته بالوسائل أعلاه وتم الجواب عنها مما تكون غير مقبولة . في شأن وسيلي النقض السادسة والسابعة مجتمعتين المتخذتين من خرق مقتضيات المواد 3 و 5 و 6 و 7 من ظهير 2/10/1984، ذلك أن الخبرة الحسابية المنجزة في المرحلة الابتدائية غير موضوعية لأن الخبر استند في تحديد دخل الضحية قياساً على دخل باقي بائع الملابس الجاهزة بشكل جزافي بعلة أنه لا يتتوفر على دفاتر وحسابات ممسوكة بانتظام، لكن بما أنه يتتوفر على محل بيع تلك الملابس كان لزاماً عليه الادلاء برقم معاملاته وتصريحه الضريبي عن مدخله وليس الاكتفاء بالسجل التجاري، والقرار المطعون فيه لما أيد الحكم الابتدائي الذي اعتمد الخبرة الحسابية جاء مشوباً بخرق المقتضيات القانونية أعلاه، ومن جهة أخرى فالقرار المطعون فيه عندما قضى للمطلوب في النقض بالتعويض عن العجز الكلي المؤقت ومن دون اثبات فقده لدخله أثناء مدعاه للقول باستحقاقه تطبيقاً للمادة الثالثة من الظهير، جاء أيضاً مجانياً للصواب ويتعين نقضه. بناء على المادتين 365 و 370 من قانون المسطرة الجنائية وبمقتضاهما يجب أن يكون كل حكم أو قرار مطلعاً من الناحيتين الواقعية والقانونية وإلا كان باطلاً وأن نقصان التعليل ينزل منزلة انعدامه حيث ثبت صحة ما نعته الوسيطتين على القرار المطعون فيه، ذلك أن الدخل أو الكسب المهني حسب مفهوم الفقرة الأولى من المادة الخامسة من ظهير 2/10/1984 يحدد بالنسبة لأصحاب المهن الحرة إنطلاقاً من الربح أو الدخل الصافي الخاضع للضريبة السنوية، والثابت من وثائق الملف والخبرة الحسابية المنجزة في المرحلة الابتدائية من طرف الخبر صالح (خ) أن المطلوب في النقض عبد الصادق (س) يمارس مهنة حرفة تتصل ببيع الملابس الجاهزة بمحله المبين بتقرير بالخبرة وله سجل تجاري خاص به وبذلك فإن كسبه المهني يجب أن يؤسس على الدخل الصافي الخاضع للضريبة، ومن جهة أخرى فالمادة الثالثة من ظهير 2/10/1984 وإن أعطت للمصاب في حادثة سير الحق في المطالبة بالتعويض عن العجز الكلي المؤقت فإنها ربطت ذلك بإثبات فقد أنه لأجره أو كسبه المهني أثناء مدعاه المثبتة بالخبرة الطبية، و لما كان الثابت من أوراق الملف ومستداته أن المطلوب في النقض قد أثبت أن له دخلاً من نشاطه التجاري بمقتضى الخبرة الحسابية المنجزة في المرحلة الابتدائية المعتمدة من طرف المحكمة إلا أنه لم يدل بما يفيد فقدانه لذلك خلال مدة العجز المذكور، والمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الابتدائي الذي قضى له بالتعويض عنه، ثم اعتمدت في احتساب التعويض المستحق له على الخبرة الحسابية أعلاه التي حددت دخله بصفة جزافية ومن غير أن يدل بوثيقة الربح الصافي الخاضع للضريبة عن سنة الحادثة أو ما يفيد الإعفاء منها، تكون قد عللت قرارها تعليلاً فاسداً مما يعرضه للنقض. من أجله قضت بنقض القرار الصادر عن غرفة الجناح الاستثنائية لحوادث السير بمحكمة الاستئناف ببني ملال بتاريخ 21/10/2019 ملف عدد 19/524، جزئياً بخصوص التعويض عن العجز الكلي

المؤقت ومبلغ التعويض عن العجز الدائم المحكوم بهما للمطلوب في النقض عبد الصادق سعاد والرفض في الباقي، وإحالة الملف على نفس المحكمة للبت فيه من جديد طبقاً للقانون وهي متركة من هيئة أخرى، وبرد المبلغ المودع لمودعه وعلى المطلوبين في النقض بالصائر مجبراً في الأدنى في حق من يجب يستخلص طبقاً للقانون. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركة من السادة: القرشي خديجة رئيسة الغرفة والمستشارين: سيف الدين العصمي مقرراً و نادية وراق و عبد الكبير سلامي و نعيمة مرشيش و بحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 427/10 الصادر بتاريخ 3 مارس 2021 في الملف الجنحي رقم

2020/4444

باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون

بناء على طلب النقض المرفوع من طرف الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف بالرشيدية بمقتضى تصريح أفضى به لدى كتابة الضبط بنفس المحكمة بتاريخ 16/12/2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن الغرفة الاستثنافية الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 12/12/2019 ملف عدد 3/19 و القاضي: بتأييد الحكم المستأنف في جميع ما قضى به من عدم مؤاخذة المتهم خالد بن إسماعيل من أجل القتل الغير العمدي وعدم اتخاذ الاحتياطات الازمة لتقادي الحادثة والحكم ببراءته من ذلك، وبإرجاع مبلغ الكفاله المودعة بصدق المحكمة من طرفه لفائده وتحميل الخزينة العامة الصائر مع تحميل الطرف المدني صائر استئنافه. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار سيف الدين العصمي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستنتاجاته. وبعد المداوله طبقاً للقانون، ونظراً للمذكرة المدللي بها من لدن طالب النقض. في شأن وسيلة النقض الوحيدة المتخذة من نقصان التعليل الموازي لأنعدامه، ذلك أن المحكمة مصدراً القرار المطعون فيه أيدت الحكم الابتدائي الذي قضى ببراءة المتهم من أجل ما نسب إليه واستندت في قرارها على أن الملف خال مما يفيد كون وفاة الهاكل كانت بسبب فعل أو إهمام المتهم عن فعل ارتكب من طرفه وشكل مخالفة لقواعد السير على الطرقات، والحال أن هذا التعليل ناقص لأن المحكمة لم تستدعي الشهود المستمع إليهم في المرحلة الابتدائية حتى تكون قناعتها على النحو الوارد بالمادة 287 من قانون المسطرة الجنائية، الأمر الذي يكون معه قرارها مشوباً بسوء التعليل الموازي لأنعدامه ويتquin نقضه. حيث إن العبرة في الإثبات في الميدان الجنائي هي بالاقتناع الصريح للقاضي بوسائل الإثبات التي نوقشت حضورياً وشفاهياً أمامه، كما ان ثبوت الجريمة من الواقع او عدم ثبوتها يستقل بتقديره قضاة الموضوع بما لهم من كامل السلطة،

والمحكمة مصدراً القرار المطعون فيه عندما أيدت الحكم الابتدائي القاضي ببراءة المتهم من أجل ما نسب إليه، واستندت فيما انتهت إليه على ما ثبت لها من محضر الضابطة القضائية والرسم البياني المرفق به وكذا تصريحات المتهم وإفادات ركاب الحافلة التي كان يتولى سياقتها هذا الأخير، من أن الهاكل سائق السيارة الخفيفة الذي كان قادماً من الاتجاه المعاكس لسير الحافلة فقد التحكم في زمام قيادة السيارة نتيجة السرعة المفرطة التي كان يسير بها فحاول إرجاعها لمسارها الصحيح لكن دون جدوى وزاغت به ليتجه بها عرضاً نحو مقدمة الحافلة إلى أن أصطدم بها و التي كان سائقها متزماً يمينه وبسرعة معتدلة و فعل كل ما بوسعه لتقادي الحادثة، تكون قد استعملت سلطتها في تقدير

الوقائع المعروضة عليها واستخلصت منها عدم صدور أي إخلال او تقصير من جانب المتهم لقواعد السير والجولان على الطريق المنصوص عليها بمدونة السير وبالتالي تقرير الحكم بالبراءة، ف جاء قرارها معللا تعليلا سليما ولم تكن بحاجة لاستدعاء الشهود المستمع لهم في المرحلة الابتدائية لأنه من المسائل الموكولة لسلطتها التقديرية والوسيلة عديمة الأساس . من أجله قضت برفض الطلب وتحميل الخزينة العامة الصائر. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متربكة من السادة: القرشي خديجة رئيسة الغرفة والمستشارين: سيف الدين العصمي مقررا و نادية وراق و عبد الكبير سلامي و نعيمة مرشيش و بحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 428/10 الصادر بتاريخ رقم 3 مارس 2021 في الملف الجنحي رقم 2020/4465 باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف صندوق ضمان حوادث السير بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذ احمد (م) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بسيدي سليمان بتاريخ 10/25/2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن الغرفة الاستئنافية الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 10/22/2019 ملف عدد 522/17 و القاضي: بإلغاء الحكم المستأنف جزئيا فيما قضى به من إحلال شركة التأمين (س) محل مؤمنها في الأداء وتصديها التصريح بإخراجها من الدعوى، والحكم في مواجهة المسؤول المدني بحضور صندوق ضمان حوادث السير في الدعوى بأدائه للمطالب بالحق المدني تعويضا مدنيا قدره 31509 درهم، وبتأييده في باقي ما قضى به من تحويل المتهم كامل المسؤولية واعتباره مسؤولا مدنيا مع تحويل المحكوم عليهم الصائر و الفوائد القانونية من تاريخ الحكم وتحميل المستأنفة الصائر . إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار سيف الدين العصمي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستنتاجاته . و بعد المداولة طبقا للقانون، و نظرا للمذكرة المدللي بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذين صلاح الدين (م) وامحمد (م) المحاميين بهيئة القنطرة و المقبولين للترافع أمام محكمة النقض . وبناء على المذكرة التوضيحية المدللي بها من لدن طالب النقض بواسطة دفاعه المرفقة بشهادة التأمين عدد 81546384 تبتدئ من 8/12/2014 و تنتهي في 7/3/2015 تتعلق بالناقلة اداة الحادثة . في شأن وسيلة النقض الوحيدة المتخذة من انعدام الأساس القانوني وسوء التعليل، ذلك أن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه ألغت الحكم الابتدائي الذي قضى بإحلال شركة التأمين (س) محل مؤمنها في الأداء وتصديها إخراجها من الدعوى وتسجيل حضور الطاعن فيها، بعلة ان شهادة التأمين المحتاج بها من طرفه تبتدئ صلاحيتها من مارس 2015 وهو تاريخ لاحق للحادثة التي وقعت بتاريخ 1/27/2015، في حين أنه تعليل فاسد على اعتبار أن الشهادة ذات الرقم الترتيببي 81546384 خلافا لما ذهب إليه القرار تبتدئ صلاحيتها من شهر دجنبر وتنتهي في 7 مارس 2015، لتحل بعدها البوليصة الثانية ذات الترقيم 83461481 التي يبدأ سريانها من 9 مارس 2015 وينتهي بتاريخ 8 يونيو 2015، ولذلك فبوليصة التأمين الأولى تغطي الحادثة بدليل أن تاريخ تحريرها هو 2/12/2015 والعدد الترتيببي لها جاء سابقا لبوليصة التأمين الثانية كما ان مصالح الشرطة لم تسجل في حق المتهم مخالفة انعدام التأمين والشركة المدخلة في الدعوى استغلت الاستساخ السيئ للبوليصة بسوء نية للدفع بانعدام الضمان، والقرار المطعون فيه لما قضى بإخراجها من الدعوى بالعلة أعلاه جاء مشوبا بسوء التعليل الموازي لانعدامه ويتعمى نقضه. بناء على المادتين 365

و 370 من قانون المسطرة الجنائية ، وبمقتضاهما يجب أن يكون كل حكم أو قرار معللاً من الناحيتين الواقعية والقانونية وإلا كان باطلاً وأن نقصان التعليل يوازي انعدامه . حيث تبين صحة ما نعته الوسيلة على القرار المطعون فيه، ذلك أن المحكمة مصدرته قضت بإلغاء الحكم الابتدائي الذي قضى بإحلال شركة التأمين (س) محل مؤمنها في أداء التعويض المحكوم به وصرحت من جديد بإخراجها من الدعوى وتسجيل حضور الطاعن بعلة أن النسخة من شهادة تأمين الحاملة للرقم الترتيبي 81546384 المحتج بها من طرف الطاعن تبتدئ صلاحيتها من شهر مارس وهو تاريخ لاحق الحادثة التي وقعت بتاريخ 27/1/2015، و الحال أن الشهادة المذكورة مجرد نسخة مأخوذة عن الأصل غير واضحة وغير مقروءة لا تبين بوضوح تاريخ بداية الضمان و نهايته مما لم تتمكن معه جهة النقض من بسط رقابتها بهذا الخصوص اذ كان عليها و في اطار الوسائل التي خولها القانون اجراء بحث حول مدة الضمان وهي عندما اصدرت قرارها على النحو المذكور جاء معللاً تعليلاً ناقصاً مما يعرضه للنقض . من أجله قضت بنقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية لحوادث السير بالمحكمة الابتدائية بسيدي سليمان بتاريخ 22/10/2019 ملف عدد 17/522 ، جزئياً بخصوص الضمان وإحالة الملف على نفس المحكمة للبت فيه من جديد طبقاً للقانون وهي متركة من هيئة أخرى، وبرد المبلغ المودع لمودعه وعلى المطلوبين في النقض بالصائر مجراً في الأدنى في حق من يجب يستخلص طبقاً للقانون . و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركة من السادة: خديجة القرشى رئيسة الغرفة والمستشارين: سيف الدين العصمي مقرراً و نادية وراق و عبد الكبير سلامي و نعيمة مرشيش و بحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة و بمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 429/10 الصادر بتاريخ رقم 3 مارس 2021 في الملف الجنحي رقم 534/2020 باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المتهم عبد المولى (ب) بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذ عبد الحق (ج) لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بمراكش بتاريخ 24 أكتوبر 2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الجنح الاستئنافية بها بتاريخ 21 أكتوبر 2019 في القضية عدد 527/2606/2019 و القاضي بتأييد الحكم الابتدائي المحکوم بمقتضاه بمؤاخذة المتهم من أجل المنسوب إليه و معاقبته بما قضاه رهن الاعتقال وغرامة نافذة قدرها 8000 درهم عن القتل خطأ وغرامة نافذة قدرها 700 درهم عن عدم احترام الوقوف المفروض بضوء التشيرير الأحمر وغرامة نافذة قدرها 300 درهم عن عدم احترام السرعة المفروضة مع الصائر والاجبار في الأدنى وتصفيه مبلغ الكفاله وإلغاء رخصة السيارة تحديد أجل الامتحان للحصول على رخصة جديدة في سنة واحدة وخطبوعه لدوره تكوينية في التربية على السلامة الطرقبية. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير سلامي التقرير المكلف به في القضية. و بعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدللي بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ عبد الحق (ج) المحامي ب الهيئة بمراكش والمقبول للترافع أمام محكمة النقض. في شأن وسيلة النقض الفريدة المتخذة من انعدام التعليل وخرق القانون، ذلك أنه من المقرر فقها وقضاء أن الأحكام والقرارات يجب أن تكون معللة تعليلاً كافياً واقعاً وقانوناً وإلا كانت باطلة، و القرار المطعون فيه اكتفى بتأييد الحكم الابتدائي دون تعليل وبيان أسباب إلغاء الرخصة ودون التحقق من موجبات الإلغاء ومن حالة

السكر، علماً أن الحادثة وقعت خلال شهر رمضان بطريق ثلاثة عندما كان الراحي يسير بجانب الطاعن، ثم غير اتجاه سيره دون التأكد من خلو الطريق الآتي منها الطاعن الذي لم يخرق الضوء الأحمر وكان يسير بسرعة معتدلة، وأن العقوبات المتمثلة في الاعتقال وأداء الكفالة المالية وبقي الغرامات كافية لتحقيق الردع، دون اتقال كاهم الطاعن بإلغاء رخصة السياقة الذي لم تتحقق موجباته، مما يتبعه نقض القرار. لكن، حيث إن العبرة في الإثبات في الميدان الجزري هي باقتناع القاضي بأدلة الإثبات المعروضة عليه كما أن استخلاص ثبوت الجريمة أو عدم ثبوتها من الواقع يرجع لقضاء الموضوع بما لهم من كامل السلطة، والمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الابتدائي في ما قضى به من إدانة المتهم من أجل ما نسب إليه، واستندت في ذلك إلى ما ثبت لها من خلال محضر الشرطة القضائية وشهادة الشاهد طارق (ب) المستمع إليه بعد أدائه اليمين القانونية الذي أفاد بأن المتهم وهو يسوق السيارة نوع مرسديس تسبب، نظراً للسرعة التي كان يسير بها ولتجاوزه إشارة التوقف الإجباري المفروض بضوء التشوير الأحمر، في صدم الدراجة النارية التي كان يركبها الضحيتان مما أدى إلى وفاتهما بسبب الحادثة، ورتب على إدانته الغاء رخصة السياقة الخاصة به وفق ما هو منصوص عليه في المادة 172 وحددت المدة الازمة لمنعه من اجتياز امتحان الحصول على رخصة جديدة، وبينت في حكمها الأسباب الواقعية والقانونية التي اعتمدتتها في ما انتهت إليه، جاء قرارها معللاً تعليلاً سليماً وما أثير غير مؤسس. ويبيّن ما أثير حول حالة السكر مخالفًا للواقع لعدم متابعة المتهم او إدانته من أجله. لأجله قضت برفض الطلب وبرد لمبالغ لموعده بعد استخلاص المصارييف. وبه صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متراكبة من السادة: خديجة القرشي رئيسة الغرفة والمستشارين: عبد الكبير سلامي مقرراً و نادية وراق و سيف الدين العصمي و نعيمة مرشيش و بحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 10/430 الصادر بتاريخ رقم 3 مارس 2021 في الملف الجنحي رقم 63-2020/4262 باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين (س) و المتهم المصطفى (ح) بمقتضى تصريح مشترك أفضيا به بواسطة الأستاذ محمد (ح) لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بمراكبش بتاريخ 17 دجنبر 2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الجنایات الاستئنافية بها بتاريخ 9 دجنبر 2019 في القضية عدد 19/2606/828 والقاضي مبدئياً بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى العمومية بمؤاخذة المتهم من أجل المنسوب إليه والحكم عليه عن التسبب في حادثة سير نتج عنها قتل غير عمدي بشهرین اثنين حبساً موقوف التنفيذ وغرامة نافذة قدرها 2000 درهم وعن انعدام الاستعداد المستمر للقيام بالنماورات الازمة بغرامة نافذة قدرها 300 درهم وعن الرجوع إلى الخلف دون اتخاذ الاحتياطات الازمة بغرامة نافذة قدرها 400 درهم مع الصائر والإجبار في الأدنى، وفي الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهم كامل مسؤولية الحادثة وأدائه لفائدة المطالبين بالحق المدني ذوي حقوق الهايك عصام (ن) : والده المصطفى (ن) ووالدته فتيحة (ع) وشقيقته نعيمة (ن) تعويضات مختلفة بمقدمة بمنطوقه مع الفوائد القانونية وإحلال شركة التأمين (س) محل مؤمنها في الأداء وبرفض باقي الطلبات. مع تعديله برفع مبلغ مصاريف الجنازة إلى 10000 درهم والفوائد القانونية عن القدر الزائد. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير سلامي التقرير المكلف به في

القضية و بعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستنتاجاته. وبعد ضم الملفين لارتباطهما و بعد المداولة طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدللي بها من لدن طالبي النقض بواسطة الأستاذ محمد (ح) المحامي بهيئة مراكش والمقبول للترافع أمام محكمة النقض. في شأن وسيلة النقض الفريدة المتخذة من فساد التعليل و خرق القانون، ذلك أن المشرع أسس التعويض المادي على تحقق عنصرين أساسيين هما التزام الهالك بالإنفاق بمقتضى القانون أو الالتزام التطوعي و ثبوت فقد مورد العيش، لذلك وجب على المحكمة إبراز هذين العنصرين، وهو ما لم تقم به المحكمة التي أصدرت القرار المطعون فيه بالنقض، خاصة وأن والد الهالك أقر على نفسه بمحضر الشرطة القضائية بكونه فلاحاً وهو الإقرار الذي تضمنه رسمياً الإراثة والإنفاق، لذلك فإن البiss هو الغالب على حال والد الهالك ومن ثم فإن نفقة زوجه وأولاده عليه، سيما وأنه لم يثبت أنه مريض ولا يمكنه ممارسة نشاطه الفلاحي أو عسره بحجة إدارية مقبولة، ويبقى رسم العسر والإنفاق مجرد قائمة مصرحين لم يؤدوا اليمين القانونية أمام مجلس القضاء علاوة على المستند العام للرسم مع أن المستند الخاص هو المعول عليه، وهي المعطيات التي لم تقف عندها المحكمة ل تستشف منه أن الملف يعوزه الإثبات، كما أن الحكم لحقيقة الهالك بالتعويض المادي يفتقر للموجبات القانونية سيما وأن لا دليل على زواجه من عدمه، والمحكمة بما قضت به جاء قرارها مشوباً بالمعنى أعلاه ويتبعه نقضه. لكن، حيث إن مناط استحقاق التعويض المادي وفقاً لمفهوم المادة الرابعة من ظهير 2 أكتوبر 2002 فقد مورد العيش، والمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما ثبت لها من وجوب الإنفاق المضمن بتوثيق قلعة السراغنة تحت عدد 210 وصحيفة 208 ووجوب العسر عدد 209 و 207، المدللي بهما في الملف، أن الضحية الهالك كان هو المنفق على والده المطلوب في النقض بكل ما تتطلبه ضروريات الحياة اليومية، واستنتجت من ذلك، بما لها من سلطة في تقييم الحاج المعروضة عليها، توفر عنصر فقد مورد العيش الذي يعد أساس التعويض المادي وقضت بالمطلوب بالتعويض عن ذلك، تكون قد بنت قرارها على سند سليم وعلته تعليلاً كافياً والوسيلة غير مؤسسة. لأجلـه قضت برفض الطلب وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص المصاريـف.

و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: القرشي خديجة رئيسة الغرفة والمستشارين: عبد الكبير سلامي مقرراً و نادية وراق و سيف الدين العصمي و نعيمة مرشيش و بحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير.

قرار محكمة النقض رقم 10/431 الصادر بتاريخ رقم 3 مارس 2021 في الملف الجنحي رقم 2020/4264 باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المسؤول المدني مصطفى (ح) بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذ محمد (ح) لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بمراكش بتاريخ 17 ديسمبر 2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الجنائيـات الاستئنافية بها بتاريخ 9 ديسمبر 2019 في القضية عدد 2606/828/19 والقاضي مبدئياً بتأييد الحكم المستأنـف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنـية التابعة بتحميل المتهم كامل مسؤولية الحادثة وأدائه لفائدة المطالبـين بالحق المدني ذوي حقوق الهالـك عصـام (ن) : والـدـهـ المصطفـىـ (ـنـ)ـ وـوالـدـهـ فـتيـحةـ (ـعـ)ـ وـشـفـيقـتـهـ نـعـيمـةـ (ـنـ)ـ تعـويـضـاتـ مـخـلـفـ مـحـدـدـ بـمـنـطـوـقـهـ معـ الفـوـائدـ القانونـيةـ وإـحلـلـ شـرـكـةـ التـأـمـينـ (ـسـ)ـ محلـ مؤـمنـهـ فـيـ الأـداءـ وـبرـفـضـ باـقـيـ الـطـلـبـاتـ .ـ معـ تعـديـلـهـ برـفعـ

مبلغ مصاريف للجنازة الى 10000 درهم والفوائد القانونية عن القدر الزائد. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير سلامي التقرير المكلف به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون، بناء على المادة 523 من قانون المسطرة الجنائية. حيث إنه بمقتضى المادة المذكورة فإنه لا يقبل طلب النقض من أي شخص إلا إذا كان طرفاً في الدعوى الجنائية وتضرر من الحكم المطعون فيه. وحيث إن الطاعن أعلاه وإن كان طرفاً في الدعوى الجنائية فإنه لم يستأنف الحكم الابتدائي ولم يتضرر من القرار المطعون فيه الذي قضى بتأييد الحكم الابتدائي مما يتعين معه عدم قبول طلبه. لأجله قضت بعدم قبول الطلب المقدم من الطاعن المسؤول مدنياً مصطفى (ح) وتحميله الصائر طبقاً للقانون. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متربكة من السادة: القرشي خديجة رئيسة الغرفة والمستشارين: عبد الكبير سلامي مقرراً و نادية وراق و سيف الدين العصمي و نعيمة مرشيش و بحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير ،

قرار محكمة النقض رقم 10/432 الصادر بتاريخ رقم 3 مارس 2021 في الملف الجنحي رقم 05-2020/4404 باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف ذوي حقوق الهاكل صلاح الدين (أ) و هما والده محمد (أ) ووالدته فاطمة (م) ، بمقتضى تصريح مشترك أفضيا به بواسطة الأستاذة رشيدة (ش) لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بخريبكة بتاريخ 27 ديسمبر 2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الجنایات الاستئنافية بها بتاريخ 26 ديسمبر 2019 في القضية عدد 2606/97 والقاضي بعد النقض والإحالـة، بإلغـاء الحكم المستأنـف المحكوم بمقتضاه في الشق المدني بتحميل المتهم كامل مسؤولية الحادثة والحكم لفائدة المطالبـين بالحق المدني ذوي حقوق الهاكل أعلاه تعويضات مختلفـة محددة بمنطوقـه مع الفوائد القانونـية وإحلـال شركـة التـأمين (تـ.تـ.أـ.نـ.مـ.) محلـ مؤمنـها في الأداء وبرـفض باقيـ الـطلـباتـ. وـذـلـكـ فيـ ماـ قضـىـ بهـ منـ تعـويـضـ مـاديـ وـبـعـدـ التـصـديـ الحـكـمـ بـرـفـضـهـ. إـنـ محـكـمـةـ النقـضـ /ـ بـعـدـ أـنـ تـلـاـ السـيـدـ المستـشارـ عبدـ الكبيرـ سـلامـيـ التـقرـيرـ المـكـلـفـ بـهـ فـيـ القـضـيـةـ وـ بـعـدـ الإنـصـاتـ إـلـىـ السـيـدـ عبدـ العـزيـزـ الهـلـالـيـ المحـاـمـيـ العـامـ فـيـ مـسـتـنـجـاتـهـ. وـ بـعـدـ ضـمـ الـملـفـينـ لـارـتـبـاطـهـماـ، وـ بـعـدـ المـداـولـةـ طـبـقـاـ لـلـقـانـونـ، وـ نـظـرـاـ لـلـمـذـكـرـةـ المـدـلـىـ بـهـ مـنـ لـدـنـ طـلـبـيـ النـقـضـ بـوـاسـطـةـ الأـسـتـاذـةـ رـشـيدـةـ (شـ)ـ الـمـاحـمـيـةـ بـهـيـةـ خـربـيـكـةـ وـ الـمـقـبـولـةـ لـلـتـرـافـعـ أـمـامـ مـحـكـمـةـ النـقـضـ. فـيـ شـأنـ وـسـيـلـةـ النـقـضـ الفـرـيـدةـ المـتـخـذـةـ مـنـ دـعـمـ الـارـتكـازـ عـلـىـ أـسـاسـ، ذـلـكـ أـنـ الـهـاـكـ كـانـ هوـ المـنـفـقـ عـلـىـ وـالـدـ بـحـكـمـ أـنـ كـانـ يـتـاجـرـ فـيـ الـدـرـاجـاتـ النـارـيـةـ وـكـانـ يـدـرـ عـلـيـهـ ذـلـكـ أـرـبـاحـاـ بـاـهـضـةـ وـقـدـ سـبـقـ الإـدـلـاءـ بـمـوجـبـ عـدـلـيـ يـؤـكـدـ شـهـودـهـ إـنـفـاقـ الـهـاـكـ عـلـىـ عـائـلـتـهـ، سـيـماـ وـأـنـ أـجـرـ وـالـدـ مـنـ تـقـاعـدـهـ مـنـ الـمـكـتـبـ الشـرـيفـ لـلـفـوـسـفـاطـ هـزـيلـ جـداـ، كـماـ أـنـ كـلاـ مـنـ الـوـالـدـيـنـ مـصـابـ بـمـرـضـ مـزـمـنـ وـالـهـاـكـ هوـ مـنـ كـانـ يـتـكـفـلـ بـهـماـ، فـيـكـونـ الـقـرـارـ بـرـفـضـهـ طـلـبـ التـعـويـضـ المـادـيـ غـيرـ مـرـتكـزـ عـلـىـ أـسـاسـ وـيـتـعـيـنـ نـقـضـهـ. لـكـنـ، حـيـثـ إـنـ مـنـاطـ اـسـتـحـقـاقـ التـعـويـضـ المـادـيـ وـفـقاـ لـمـفـهـومـ الـمـادـةـ الـرـابـعـةـ مـنـ ظـهـيرـ 2ـ أـكـتوـبـرـ هوـ فـقـدـ مـورـدـ العـيـشـ، وـالـمـحـكـمـةـ مـصـدـرـةـ الـقـرـارـ المـطـعـونـ فـيـهـ لـمـ ثـبـتـ لـهـاـ مـنـ مـوجـبـ الـإـنـفـاقـ المـدـلـىـ بـهـ مـنـ الـطـاعـنـينـ أـنـ وـالـدـ الضـحـيـةـ الـهـاـكـ مـتـقـاعـدـ، وـهـوـ مـاـ يـطـابـقـ مـاـ وـرـدـ بـهـوـيـتـهـ بـمـحـضـرـ الـبـحـثـ التـمـهـيـدـيـ مـنـ كـوـنـهـ مـتـقـاعـدـاـ مـنـ الـمـكـتـبـ الشـرـيفـ لـلـفـوـسـفـاطـ، وـاستـنـجـاتـ مـنـ ذـلـكـ أـنـ لـهـ دـخـلـ قـارـ وـمـسـتـمـرـ يـنـفـقـ مـنـهـ عـلـىـ نـفـسـهـ وـعـلـىـ زـوـجـتـهـ الـطـاعـنـةـ الثـانـيـةـ، وـأـنـ الضـحـيـةـ الـهـاـكـ لـمـ يـكـنـ هـوـ الـمـصـدـرـ الـوـحـيدـ لـمـورـدـ عـيـشـهـماـ، ثـمـ رـدـتـ طـلـبـهـماـ لـلـتـعـويـضـ بـهـذـاـ الـخـصـوصـ لـعـدـمـ ثـبـوتـ

الضرر، جاء قرارها مبينا على سند سليم والوسيلة غير مؤسسة. لأجله قضت برفض الطلب وبرد المبلغ المودع لموعده بعد استخلاص المصارييف. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متراكبة من السادة: القرشي خديجة رئيسة الغرفة والمستشارين: عبد الكبير سلامي مقررا و نادية وراق و سيف الدين العصمي و نعيمة مرشيش و بحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 10/433 الصادر بتاريخ رقم 3 مارس 2021 في الملف الجنحي رقم 2020/4427 باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين التعاقدية الفلاحية المغربية بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ سليم (ب) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بصفرو بتاريخ 05 دجنبر 2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية بها بتاريخ 27 نونبر 2019 في القضية عدد 2018/2808/92 والقاضي بتأييد الحكم الابتدائي المحكوم بمقتضاه في الشق المدني بتحميل المتهم كامل مسؤولية الحادثة والحكم لفائدة المطالبين بالحق المدني أحمد (ب) بمبلغ 21689 درهما وعبد الله (ف) بمبلغ 48260 درهما وبإحلال شركة التأمين أعلاه محل مؤمنها في الأداء وبرفض باقي الطلبات. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير سلامي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقا للقانون، ونظرا للمذكرة المدللة بها من لدن طالبة النقض بواسطة الأستاذ سليم (ب) المحامي بهيئة فاس والمقبول للترافع أمام محكمة النقض. في شأن وسيلة النقض الأولى المتخذة من خرق مقتضيات 1 و 6 و 7 من مدونة السير والمادة 7 من الشروط النموذجية العامة لعقد التأمين، وسوء التعلييل وانعدام الأساس القانوني، ذلك ان الطاعنة دفعت خلال جميع أطوار المسطرة بانعدام الضمان لعدم توفر سائق الجرار على رخصة لسيارة وفق ما تقتضيه المادتان 1 و 6 من مدونة السير التي تتنص على أنه لا يجوز لأي شخص ان يسوق مركب ذات محرك على الطريق العمومية ما لم يكن حاصلا على رخص السيارة سارية الصلاحية، والمادة 6 التي تتنص على أنه لا يجوز لأي كان سيارة مركبة فلاحية ذات محرك على الطريق العمومية، ما لم يكن حاصلا على رخصة لسيارة. والثابت من معطيات الملف ان المتهم محمد الزوهرى لا يتتوفر على رخصة سيارة وكان يسوق الجرار على الطريق الوطنية رقم 6 وهي طريق عمومية، وهو ما يتربّع عنه انعدام الضمان طبق المادة 7 من الشروط النموذجية العامة لعقد التأمين، الا ان المحكمة مصدرة القرار رغم اشارتها الى الدفع المثار لم تجب عنه واكتفت بتأييد الحكم الابتدائي الذي قضى بإحلال الطاعنة في الأداء، فجاء القرار مشوبا بانعدام التعلييل وعدم الارتكاز على أساس مما يوجب نقضه. لكن، حيث إنه لئن كانت المادة السادسة من القانون رقم 52-05 المتعلق بمدونة السير على الطرق المحال عليها ضمنا بمقتضى المادة 7 من قرار 26 مارس 2006 المحدد للشروط النموذجية العامة لعقد التأمين، تتنص على أنه لا يجوز لأي كان سيارة مركبة فلاحية ذات محرك أو مركبة غابوية ذات محرك أو أربيبة للأشغال العمومية أو أربيبة خاصة ذات محرك، على الطريق العمومية، ما لم يكن حاصلا على رخصة لسيارة مسلمة من قبل الإدارية تناسب صنف المركبة طبقا للمادة 7 من القانون نفسه، فإن تطبيق المقتضى المذكور معلق على تحديد الكيفيات والأجال المتعلقة به وفقا لما تتنص عليه المادة 311 من القانون ذاته، وهو الأمر الذي لم يكن محققا وقت الحادثة، لذلك فإن المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما اعتبرت

أن ضمان الطاعنة للحادثة قائم وأيدت الحكم المستأنف الذي قضى بإحلالها محل مؤمنها في أداء التعويضات المحكوم بها، تكون قد ردت ضمنيا دفع الطاعنة بهذا الخصوص وجاء مبنيا على سند قانوني سليم قرارها والوسيلة غير مؤسسة. وفي شأن وسيلة النقض الثانية المتخذة من سوء التعليل وانعدام الأساس القانوني، فالقرار المطعون فيه وقع في تناقض صارخ عندما قضى بتأييد الحكم الابتدائي الذي جعل كامل مسؤولية الحادثة على سائق الجرار، وذلك لأن سائق الشاحنة كان يسير بسرعة عالية فقد معها التحكم في شاحنته وصدم مؤخرة الجرار الذي كان يتقدمه وكان يسير بسرعة ملائمة ملتزماً أقصى اليمين ولم يرتكب أية مخالفة تستوجب مواجهته، والطاعنة أوضحت ذلك ضمن مذكرة استئنافها، والمحكمة مصدرة القرار أوردت في تعليتها بأن المحكمة الابتدائية راعت خطأ كل واحد من الطرفين، وهو يعني أن كل سائق يتحمل جزءاً من المسؤولية، لكنها ذهبت عكس ذلك وجعلت المسؤولية كاملة على سائق الجرار، مما يجعل القرار مشوباً بسوء التعليل ويتغير نقضه. لكن حيث إن تحديد المسؤولية تتبع المحكمة الأساس وقائع النازلة المعروضة عليها مما يدخل في سلطتها التقديرية ولا تمتد له رقابة جهة النقض طالما لم يقع تحريف أو تناقض مؤثران الشيء الذي لم يثير أو يلاحظ من خلال تنصيصات القرار المطعون فيه، والمحكمة لما تبين لها من الواقع أن السبب في وقوع الحادثة يرجع إلى سائق الجرار الفلاحي الذي كان يسير به ليلاً وسط طريق مظلم دون أن يكون متوفراً على الأضواء الخلفية المتعلقة بالصهريج الذي كان يقترب الجرار، مما تعذر على سائق الشاحنة القادمة من الخلف رؤيته وتفادى الاصطدام به، ولم يثبت للمحكمة ارتكاب سائق الشاحنة أي خطأ يوجب تحميلاً جزءاً من المسؤولية، تكون قد استعملت سلطتها في تقدير الواقع المعروضة عليها وجاء قرارها مؤسساً، ويبقى ما ورد بالقرار من مراعاة الحكم الابتدائي لخطأ كل طرف، من قبيل التعليل الزائد الذي يستقيم القرار بدونه، والوسيلة على غير أساس. لأجله قضا برفض الطلب وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص الصائر. وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة مترسبة من السادة: القرشي خديجة رئيسة الغرفة والمستشارين: عبد الكبير سلامي مقرراً ونادية وراق وسيف الدين العصمي ونعيمة مرشيش وبحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير.

قرار محكمة النقض رقم 434/10 الصادر بتاريخ 3 مارس 2021 في الملف الجنحي رقم 5106/2020 باسم جلاله الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالب بالحق المدني محمد (ب) بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذ (ا) علوى محمد لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بوجدة بتاريخ 09 ديسمبر 2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية بها بتاريخ 28 نوفمبر 2019 في القضية عدد 19/233 والقاضي بإلغاء الحكم الابتدائي المحكوم بمقتضاه في الشق المدني بتحميل المتهم كامل مسؤولية الحادثة والحكم لفائدة المطالب بالحق المدني أعلاه بتعويض مدني محدد مبلغه بمنطق الحكم مع الفوائد القانونية وإحال شركه التأمين (س) محل مؤمنها في الأداء وبرفض باقي الطلبات. والتصدي والحكم من جديد بعد عدم قبول الطلبات المدنية. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير سلامي التقرير المكلف به في القضية. و بعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستتجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدلّى بها من لدن طالبة النقض بواسطة الأستاذ مصطفى (ز) المحامي بهيئة وجدة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض.

في شأن وسيلة النقض الفريدة المتخذة من عدم ارتكاز على أساس قانوني، ذلك ان شركة التأمين لم تنازع في صفة المسؤول المدني خاصة وأنه مجرد مدخل في الدعوى وعدم ادخاله لم يؤثر على مجرى الدعوى ما دام أن الاطراف الأساسية للدعوى هم المتهم والسيارة أداة الحادثة والشركة المؤمنة، أما المسؤول المدني وإن لم يتم إدخاله في ديباجة المقال فإنه جاء في الملتمس الأخير للطاعن، كما أن النيابة العامة هي محرك الدعوى العمومية لذلك فهي المحدد الرئيسي لأطراف الدعوى، وأن عدم الإشارة إلى المسؤول المدني في ديباجة المقال لا يعد من العيوب الشكلية المؤثرة سيما وأنه كان على المحكمة إنذار الطاعن بتصحيح المسطرة أو إرجاع الحكم المستأنف للمحكمة الابتدائية قصد البث فيه من جديد واحترام مبدأ التقاضي على درجتين، وهي بما ذهبت إليه جعلت قرارها عديم الأساس القانوني مما يعرضه للنقض. لكن، حيث إن الثابت من وثائق الملف أن السيارة نوع بيکوب ایسیزی والتي كان يسوقها المتهم إبان الحادثة كانت جارية على ملك شركة سوكوشرق، كما هو بين ذلك من خلال البطاقة الرمادية المتعلقة بها وتصريح المتهم والمسؤول عن الشركة المذكورة بمحضر البحث التمهيدي، والتي كانت تؤمن مسؤoliتها لدى شركة التأمين (س) حسب شهادة التأمين المدرجة بالملف، ومن ثمة فإن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما تبين لها من الوثائق أن دعوى الطاعن لم ترفع ضد الشركة المالكة للسيارة بصفتها مسؤولة مدنيا عنها بل رفعت في مواجهة يوسف الـ(ج) ي الذي لا صفة له في ذلك، ثم قضت بعدم قبول المطالب المدنية لعنة تقديمها في مواجهة غير صاحب صفة، ذلك دون أن تكون ملزمة بإذار الطاعن بإتمام بيان ورد بمقال الإدعاء على وجه غير سليم ولم يرد ناقصا أو وقع إغفاله بالمرة، جاء قرارها مبنيا على سند قانوني وعلل تعليلا سليما والوسيلة غير جديرة بالاعتبار. لأجلـه قضت برفض الطلب وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص الصائر. وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متراكبة من السادة: خديجة القرشي رئيسة الغرفة والمستشارين: عبد الكبير سلامي مقررا و نادية وراق و سيف الدين العصمي و نعيمة مرشيش و بحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير قرار محكمة النقض رقم 10/435 الصادر بتاريخ 03/03/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 1640/2020 شركة التأمين سهام. ضد : فاطمة الزهراء جميلي. المملكة المغربية

\_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بتاريخ: 03/03/2021 إن الغرفة الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: شركة التأمين سهام. ينوب عنها الاستاذ محمد (م.ب) المحامي ب الهيئة طوان والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطلبة وبين: فاطمة الزهراء جميلي. المطلوبة باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين (س) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ محمد (م.ب) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بتطوان بتاريخ 21/10/2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 15/10/2019 ملف عدد 148/2019 والقاضي بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهم كامل مسؤولية الحادثة واعتباره مسؤولا مدنيا وبادائه لفائدة المطالبة بالحق المدني تعويضا اجماليا مبلغه 93933,30 درهم مع الفوائد القانونية واحلال شركة التأمين (س) محل مؤمنها في الأداء. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارية مرشيش نعيمة التقرير المكلفة به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد

المداولة طبقاً للقانون، ونظراً للمذكرة المدللي بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ محمد (م.ب) المحامي بهيئة تطوان والمقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن الوسيلة الوحيدة المتخذة من انعدام الأساس القانوني ذلك أن القرار المطعون فيه رد دفع الطاعنة بخصوص تعديل المادة 44 من مدونة السير والمادة 7 بعلة أن المادة 7 لئن أوجبت على سائق الدرجات بمحرك ضرورة الحصول على رخصة سيارة مناسبة لصنف الدرجة فإنه لتنفيذ مقتضيات المادة المذكورة يتوقف على صدور نص تنظيمي يحدد كيفية وآجال تطبيق المقتضيات المتعلقة بفرض رخصة السيارة على الدرجات النارية واعتبرت الدفع غير مؤسس والحال انه بالرجوع الى المقتضيات الصريحة للقانون 116-14 الصادر بتاريخ 11/08/2016 فإنه واجب التطبيق من يوم صدوره بالتاريخ المذكور وأن ما ابتدعه القرار المطعون فيه من جعل التنفيذ معلقاً على شروط وإرادة الإدارة لا سند له فجاء قرارها معللاً تعليلاً فاسداً وهو ما يعرضه للنقض. حيث إنه لئن كانت المادة 7 من القانون رقم 52.05 المتعلق بمدونة السير على الطرق كما تم تغييرها بموجب القانون رقم 116.14 قد نصت على كون الدرجة ثلاثة العجلات بمحرك من بين العربات التي ينبغي توفر سائقها على رخصة سيارة سارية الصلاحية ومسلمة من الإداره طبقاً للمادة الأولى من القانون ذاته، فإن تطبيق المقتضى المذكور معلق على تحديد الكيفيات والأجال المتعلقة به وفقاً لما تنص عليه المادة الخامسة من الاجراءات الانتقالية المتعلقة بالقانون المشار إليه، وهو الأمر الذي لم يكن محققاً وقت الحادثة، والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه عندما تبين لها وثائق الملف ان العربة التي كان يسوقها المتهم محمد أبوقي وقت الحادثة عبارة عن دراجة نارية فايسب لا تتجاوز سعة أسطنتها 50 سنتيمتر حسب ورقتها الرمادية حتى يكون المتهم ملزماً بالتوفر على رخصة السيارة طبقاً للمادة 44 من مدونة السير واعتبرت ضمان شركة التأمين الطاعنة قائماً وأيدت الحكم الابتدائي فيما قضى به من احالاتها محل مؤمنها في الأداء تكون قد بنت قضاها على أساس سليم و ما أثير على غير أساس. من أجله قضت برفض الطلب وعلى رافعه بضعف الضمانة وبلغها ألفاً {2000} درهم تستخلاص طبق الإجراءات المقررة في قبض الدعوي الجنائية. وبه صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: خديجة القرشي رئيساً ونعيمة مرشيش مقرراً ونادية وراق وسيف الدين العصمي وعبد الكبير سلامي وبحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 436/10 الصادر بتاريخ 03/03/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 2020/6210 شركة التأمين سند. ضد : ذوي حقوق (ع) محمد المملكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد الله وحده باسم جلالة الملك و طبقاً للقانون بتاريخ: 03/03/2021 إن الغرفة الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلساتها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: شركة التأمين سند. ينوب عنها الاستاذ (ع.ج) المحامي بهيئة أكادير والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطالبة وبين: ذوي حقوق (ع) محمد. المطلوبين باسم جلالة الملك و طبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين (س) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ (ع.ج) لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بأكادير بتاريخ 16/12/2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الجناح الاستئنافية الجناح لحوادث السير بها بتاريخ 05/12/2019 ملف عدد 431/2019 والقاضي بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهم كامل

مسؤولية الحادثة واعتبار محمد الفرابي مسؤولاً مدنياً وبأدائه لفائدة المطالبة بالحق المدني تعويضاً إجماليًا مبلغه 84890 درهم مع الفوائد القانونية واحلال شركة التأمين (س) محل مؤمنها في الأداء. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشاره مرشيش نعيمة التقرير المكلفه به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداوله طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدللي بها من لدن طالب النقض بواسطه الأستاذ (ع.ج) المحامي ببهئه أكادير والمقبول للترافع أمام محكمة النقض .

في شأن الوسيلة الوحيدة المتتخذة من انعدام التعليل ذلك أن المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه أيدت الحكم الابتدائي الذي حمل المتهم كامل مسؤولية الحادثة مقتضراً فقط على واقعة فرار المتهم وليس على كيفية وقوع الحادثة باعتبار أن الفرار واقعة لاحقة عن الحادثة وهو تعليل لا يتضمن أية إجابة عن أوجه الدفاع التي تقدمت بها العارضة ابتدائياً واستئنافياً والمتمثلة في عدم اتخاذ الضحية الحالك أي احتياط عند عبوره الطريق بعد أن خرج من بين السيارات المتوقفة وهو ما يعرض قرارها للنقض. لكن حيث ان تحديد المسؤولية وتشطيرها بين أطراف الحادثة تتخذ المحكمة الأساس له وقائع النازلة المعروضة عليها مما يدخل في سلطتها التقديرية و لا يخضع لرقابة جهة النقض ما لم يقع تحريف أو تناقض مؤثران. و المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الابتدائي الذي حمل المتهم كامل مسؤولية الحادثة استندت في ذلك على ما ثبت لها من محضر الضابطة القضائية والرسم البياني المرفق به أن أخطاء المتهم المتمثلة في عدم احتياطه وعدم تمكنه من مركوبه لذلك لم يستطع القيام بالمناورات الازمة لتلافي وقوع الحادثة إضافة إلى فراره وعدم توقيفه بمكان الحادث لتمكن الضابطة القضائية عند اجراء المعاينة لتحديد اتجاه الطرفين ولم تجد ضمن معطيات الملف ما يثبت ان الضحية كان بصدده عبور الطريق من اليمين الى اليسار تكون قد تبنت عليه واسبابه بهذا الخصوص واستعملت سلطتها في تقدير الواقع المعروضة عليها مما يكون معه القرار معللاً تعليلاً سليماً وما أثير على غير أساس. من اجله قضت برفض الطلب وعلى رافعه بضعف الضمانة وبلغها 2000 درهم تستخلص طبق الإجراءات المقررة في قبض الداعوي الجنائية .

و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: خديجة القرشي رئيساً ونعيمة مرشيش مقرراً ونادية وراق وسيف الدين العصمي وعبد الكبير سلامي وبحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي.

قرار محكمة النقض رقم 437/10 الصادر بتاريخ رقم 2021/03/03 في الملف الجنحي رقم عدد 9960/2020 عصام فاضل. ضد : النيابة العامة. المملكة المغربية —————

الحمد لله وحده

باسم جلالة الملك و طبقاً للقانون

بتاريخ: 2021/03/03 إن الغرفة الجنائية القسم العاشر في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: عصام فاضل. تتوه عنه الأستاذة فاطمة (ص) المحامية ببهئه بنى ملال والمقبولة للترافع أمام محكمة النقض الطالبة وبين: النيابة العامة. المطلوب باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون

بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المتهم عصام فاضل بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذة فاطمة (ص) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بخنيفرة بتاريخ 31/10/2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئناف الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 29/10/2019 ملف عدد 59/2019 والقاضي مبدئياً بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى العمومية بمؤاخذة المتهمين من أجل ما نسب إليهما والحكم على الأول محسن ايت خيري بغرامة نافذة 500 درهم والثاني فاضل عصام بأربعة أشهر حبسا نافذا وغرامة مضمومة قدرها 4500 درهم وتوفيق رخصة سياقه لمدة ستة أشهر مع تعديله بجعل الغرامة المحكوم بها على المتهم الأول موقوفة التنفيذ. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشاررة مرشيش نعيمة التقرير المكلفة به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون، في شأن الوسيلة المثارة تلقائياً من طرف محكمة النقض والمتعلقة بخرق المادة 370 من قانون المسطرة الجنائية. حيث إنه بمقتضى المادة المذكورة في فقرتها الثالثة تبطل الأحكام أو القرارات أو الأوامر إذا لم تكن معللة أو إذا كانت تحتوي على تعليقات متناقضة. حيث يستفاد من تنصيصات الحكم الابتدائي أن المحكمة قررت تمتع المتهم بظروف التخفيف نظراً لظروفه الاجتماعية وجعل العقوبة الحبسية موقوفة التنفيذ في حقه لكنها في المنطوق قضت عليه بأربعة أشهر حبساً نافذاً . وأن القرار المطعون فيه لما أيد الحكم الابتدائي الذي يحمل تناقضاً بين تنصيصاته ومنطوقه يكون قد خرق المادة المشار إليها أعلاه مما يعرضه للنقض. من أجله قضت بنقض القرار الصادر عن غرفة الاستئناف الجنحية لحوادث السير بالمحكمة الابتدائية بخنيفرة بتاريخ 29/10/2019 ملف عدد 59/2019 وبإحالته القضية على نفس المحكمة للبت فيها من جديد طبقاً للقانون وهي متركة من هيئة أخرى وبرد المبلغ المودع لمودعه، وعلى المطلوب في النقض بالصائر. وبه صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركة من السادة: خديجة القرشي رئيسة ونعيمة مرشيش مقررة و نادية وراق وسيف الدين العصمي و عبد الكبير سلامي و بحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي. قرار محكمة النقض رقم 10/438 الصادر بتاريخ 03/03/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 86-11185/2020 ممخا خ حسن ونور الدين الدرريوش. ضد : ذوي حقوق الزين موحى. المملكة المغربية ——— الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقاً للقانون بتاريخ: 2021/03/03 إن الغرفة الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: ممخا خ حسن ونور الدين الدرريوش. ينوب عنهم الأستاذ محمد عمري المحامي ب الهيئة مكناس والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطالبان وبين: ذوي حقوق الزين موحى. المطلوبين باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المتهمين ممخا خ حسن ونور الدين (د) بمقتضى تصريحين أفضياً بهما بواسطة الأستاذ محمد عمري لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بالرشيدية بتاريخ 27/01/2020 والراميين إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الجناح الاستئنافية لحوادث السير بها بتاريخ 28/11/2019 ملف عدد 64/2019 والقاضي مبدئياً بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى العمومية بمؤاخذة المتهمين من أجل مانسب إليهم وبمعاقبة الأول عن جنحة القتل غير العمد بستة أشهر حبساً نافذاً في حدود ما قضي به وجعل باقي المدة موقوفة التنفيذ في حقه وغرامة نافذة 5000 درهم وعن الفرار بغرامة نافذة مبلغها 2000 درهم عن السكر العلني

غرامة نافذة 500 درهم عن السيارة في حالة سكر غرامة نافذة 5000 درهم وعن عدم احترام السرعة المفروضة غرامة نافذة 300 درهم وعن عدم اتخاذ الاحتياطات الازمة لتجنب الحادثة 300 درهم وبإلغاء رخصة السيارة مع المنع من الحصول على رخصة جديدة خلال مدة سنتين وارجاع مبلغ الكفاله المودعة من طرفه بعد استخلاص الغرامات والصوائر المحکوم بها ومعاقبة كل واحد من المتهم الثاني والثالث من أجل السكر العلني البین بغرامة نافذة مبلغها 500 درهم مع تعديله بمعاقبة المتهم الأول حسن مخماخ من أجل جرائم القتل والجرح الخطأ والفرار والسيارة في حالة سكر بسنة حبسا نافذا وغرامة نافذة 40000 درهم ومن أجل عدم احترام السرعة المفروضة بغرامة نافذة 500 درهم ومن أجل عدم اتخاذ الاحتياطات الازمة بغرامة نافذة 500 درهم وبإلغاء رخصة سيارته ومنعه من الحصول على رخصة جديدة لمدة ثلاثة سنوات ابتداء من تاريخ الحكم ومعاقبة كل واحد من المتهمين حميد علا ونور الدين (د) بشهر حبسا نافذا وغرامة نافذة 500 درهم، وبإلغاء الحكم المستأنف فيما قضى به من إدانة المتهم حسن مفتاح من أجل جنحة السكر العلني البین والحكم من حيث ببراءته منها. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشاره مرشيش نعيمة التقرير المكلفة به في القضية و بعد الإنذارات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستنتاجاته. وبعد ضم الملفين لارتباطهما. و بعد المداوله طبقا للقانون، و نظرا للمذكرة المدللي بها من لدن طالب النقض بواسطه الأستاذ محمد عمري المحامي بهيئة مكناس والمقبول للترافع أمام محكمة النقض .

في شأن وسيلة النقض الوحيدة المتخذة من خرق الإجراءات الجوهرية للمسطرة وخرق الفصول 297 و 370 و 751 من قانون المسطرة الجنائية ذلك ان المادة 297 أعلاه تشرط لصحة انعقاد الجلسات أن تشكل كل هيئة قضائية طبقا للقانون المؤسس لها وان تصدر مقرراتها عن قضاة شاركوا في جميع المناقشات وإذا تعذر حضور عضو أو أكثر تعاد المناقشات من جديد وأضافت المادة 370 من نفس القانون أن الاحكام أو القرارات أو الأوامر تبطل إذا لم تكن هيئة الحكم مشكلة طبق القانون المنظم لها او اذا صدر الحكم عن قضاة لم يحضروا جميع الجلسات التي درست فيها الدعوى وبالرجوع الى مستندات الملف ولاسيما محاضر الجلسات ومضمون القرارات المطعون فيه يتبيّن ان القضية نوقشت في جلستين الأولى بتاريخ 19/09/2019 كانت فيها الهيئة مكونة من الأستاذ بنيخالف فؤاد رئيسا وعضوية كل من الاستاذين جمال سرحان ومصطفى ايت الحاج، وخلالها تم الاستماع الى المتهمين واعفواهم من الحضور وتأخير القضية لجواب شركة التأمين لجلسة 14/11/2019 وبهذه الجلسة كانت الهيئة مشكلة من الأستاذ مولاي ادريس فكري رئيسا وعضوية الأستاذ لحسن العلوي وحسناه اليزيدي وخلاله تخلف المتهمون لاعفائهم من الحضور مما يعد خرقا للإجراءات الجوهرية للمسطرة يعرض قرارها للنقض. حيث انه وخلافا لما أثير بالوسيلة فالثابت من تصريحات القرار المطعون فيه ومحضر جلسة 14/11/2019 الصحيح شكلا أن الهيئة التي ناقشت القضية والمكونة من الأستاذة مولاي ادريس فكري رئيسا وعضوية لحسن العلوي وحسناه اليزيدي هي التي أصدرت القرار المطعون فيه مما يكون معه ما أثير خلاف الواقع وغير مقبول. لاجله برفض الطلب وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص الصائر. وبه صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متراكبة من السادة: خديجة القرشي رئيسة ونعيمة مرشيش مقررة و نادية وراق وسيف الدين العصمي و عبد الكبير سلامي وبحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي.

قرار محكمة النقض رقم 10/439 الصادر بتاريخ رقم 03/03/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 11187/2020 حميد علا . ضد : ذوي حقوق الزين موحى المملكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقا للقانون بتاريخ: 03/03/2021 إن الغرفة الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلساتها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: حميد علا . ينوب عنه الأستاذ محمد عمري المحامي بهيئة مكناس والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطالب وبين: ذوي حقوق الزين موحى. المطلوبين باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المتهم حميد علا بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذ محمد عمري لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بالرشيدية بتاريخ 27/01/2020 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الجناح الاستئنافية لحوادث السير بها بتاريخ 28/11/2019 ملف عدد 2019/64 والقاضي مبدئيا بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى العمومية بمؤاخذة المتهمين من أجل مانسب إليهم وبمعاقبة الأول عن جنحة القتل غير العمد بستة أشهر حبسا نافذا في حدود ما قضي به وجعل باقي المدة موقوفة التنفيذ في حقه وغرامة نافذة 5000 درهم وعن الفرار بغرامة نافذة مبلغها 2000 درهم عن السكر العلني غرامة نافذة 500 درهم عن السيارة في حالة سكرغرامة نافذة 5000 درهم وعن عدم احترام السرعة المفروضة غرامة نافذة 300 درهم وعن عدم اتخاذ الاحتياطات الالزامية لتجنب الحادثة 300 درهم وبالإلغاء رخصة السيارة مع المنع من الحصول على رخصة جديدة خلال مدة سنتين وارجاع مبلغ الكفالرة المودعة من طرفه بعد استخلاص الغرامات والصوائر المحکوم بها ومعاقبة كل واحد من المتهم الثاني والثالث من أجل السكر العلني البين بغرامة نافذة مبلغها 500 درهم مع تعديله بمعاقبة المتهم الأول حسن مخماخ من أجل جرائم القتل والجرح الخطأ والفرار والسيارة في حالة سكر بسنة حبسا نافذا وغرامة نافذة 40000 درهم ومن أجل عدم احترام السرعة المفروضة بغرامة نافذة 500 درهم ومن أجل عدم اتخاذ الاحتياطات الالزامية بغرامة نافذة 500 درهم وبالإلغاء رخصة سيارته ومنعه من الحصول على رخصة جديدة لمدة ثلاث سنوات ابتداء من تاريخ الحكم ومعاقبة كل واحد من المتهمين حميد علا ونور الدين (د) بشهر حبسا نافذا وغرامة نافذة 500 درهم، وبالإلغاء الحكم المستأنف فيما قضى به من إدانة المتهم حسن مفتاح من أجل جنحة السكر العلني البين والحكم من حيث ببراءته منها. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشاررة مرشيش نعيمة التقرير المكلفة به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقا للقانون، و نظرا للمذكرة المدنی بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ محمد عمري المحامي بهيئة مكناس والمقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن وسيلة النقض الوحيدة المتخذة من خرق الإجراءات الجوهرية للمسطرة وخرق الفصول 297 و 370 و 751 من قانون المسطرة الجنائية ذلك ان المادة 297 أعلاه تشترط لصحة انعقاد الجلسات أن تشكل كل هيئة قضائية طبقا للقانون المؤسس لها وان تصدر مقرراتها عن قضاة شاركوا في جميع المناقشات وإذا تعذر حضور عضو أو أكثر تعاد المناقشات من جديد وأضافت المادة 370 من نفس القانون أن الاحكام أو القرارات أو الأوامر تبطل إذا لم تكن هيئة الحكم مشكلة طبق القانون المنظم لها او اذا صدر الحكم عن قضاة لم يحضروا جميع الجلسات التي درست فيها الدعوى وبالرجوع الى مستندات الملف ولاسيما محاضر الجلسات ومضمونين القرار المطعون فيه يتبيّن ان القضية نوقشت في جلستين الأولى بتاريخ 19/09/2019 كانت فيها الهيئة مكونة من الأستاذ بنيخال فؤاد رئيسا وعضوية كل من الاستاذين جمال سرحان ومصطفى ايت الحاج، وخلالها تم الاستماع الى المتهمين واعفاؤهم من الحضور وتأخير القضية لجواب شركة

التأمين لجلسة 14/11/2019 وبهذه الجلسة كانت الهيئة مشكلة من الأستاذ مولاي ادريس فكري رئيسا وعضوية الأستاذ لحسن العلاوي وحسناء اليزيدي وخلاله تخلف المتهمون لاعفائهم من الحضور مما يعد خرقا للإجراءات الجوهرية للمسطرة يعرض قرارها للنقض. حيث انه وخلافا لما أثير بالوسيلة فالثابت من تصريحات القرار المطعون فيه ومحضر جلسة 14/11/2019 الصحيح شكلا أن الهيئة التي ناقشت القضية والمكونة من الأساتذة مولاي ادريس فكري رئيسا وعضوية لحسن العلاوي وحسناء اليزيدي هي التي أصدرت القرار المطعون فيه مما يكون معه ما أثير خلاف الواقع وغير مقبول. لاجلـه برفض الطلب وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص الصائر. وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: خديجة القرشي رئيسة ونعيمة مرشيش مقررة ونادية وراق وسيف الدين العصمي وعبد الكبير سلامي وبحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي.

قرار محكمة النقض رقم 10/440 الصادر بتاريخ رقم 3 مارس 2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 4128/2020 شركة التأمين (أ) ضد دينا العابد المملكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك وطبقا لقانون بتاريخ: 3 مارس 2021 إن الغرفة الجنحية القسم الجنائي العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: شركة التأمين (أ) ينوب عنها الأستاذ بلدي رشيد المحامي بهيئة طنجة والمقبول للترافع أمام محكمة النقضطالب وبين: دينا العابد المطلوب باسم جلالة الملك وطبقا لقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين (أ) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ بلدي رشيد لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بطنجة بتاريخ 15/11/2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئناف الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 28/10/2019 ملف عدد 365/19 و القاضي: بتأييد الحكم المستأنف في جميع ما قضى به من تحويل المتهم ثالثي المسؤولية والحكم على المسؤول المدني بالأداء للمطالبة بالحق المدني تعويضا مدنيا قدره 48183 درهم مع الصائر بالنسبة والفوائد القانونية من تاريخ الحكم وإخلال شركة التأمين (أ) محل مؤمنها في الأداء وتحميل كل ميتان فائز استئنافه. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار سيف الدين العصمي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستتجاته. وبعد المداولة طبقا لقانون، ونظرا للمذكرة المدلل بها من لدن طالبة النقض بواسطة الأستاذ بلدي رشيد المحامي بهيئة طنجة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن وسيلة النقض الأولى المتخذة من انعدام الأساس القانوني وانعدام التعليل وخرق مقتضيات المادتين 1110 و 1111 من قانون الالتزامات والعقود و خرق الفصول 125 من الدستور و 365 و 370 من القانون الجنائي، ذلك أن المحكمة مصدرا للقرار المطعون فيه أيدت الحكم الابتدائي الذي قضى للمطلوبة في النقض بالتعويض ومن دون أن يجيز عن الدفع المثار من طرف الطاعنة الذي بينت فيه أن المطالبة بالحق المدني أبرمت صلحا مع المتهم بمقتضى عقد عرضي مصادق عليه تنازلت فيه عن جميع مطالبه المترتبة عن الحادثة، كما حضرت أمام الضابطة القضائية بتاريخ 11/7/2017 وشهدت على نفسها أنها تنازلت عن مطالبتها، و التمتنع الطاعنة بناء عن ذلك التصريح برفض الطلب مادام ان الصلح عملا بالمادتين أعلاه من قانون الالتزامات والعقود ينهي النزاع ولا يمكن الرجوع فيه، وبذلك جاء قرارها مشوبا بخرق القانون وانعدام التعليل ويتعين نقضه. حيث إن المحكمة مصدرا للقرار

المطعون فيه عندما تبين لها من التنازل المتمسك به من طرف الطاعنة المرفق بمحضر الضابطة القضائية، أن الطرف الأول دنيا العابد تنازلت لفائدة الثاني سعيد اعزبيو عن أية متابعة قضائية متعلقة بالحادثة موضوع النازلة بعد إبرام صلح بينهما على جبرضر، لكن من دون بيان الحقوق والالتزامات التي كانت محلا له عملا بالفصل 1105 من قانون الالتزامات والعقود، فضلا على ان المطلوبة في النقض تراجعت عنه بتصریحاتها المدونة بمحضر الضابطة القضائية يوم 2017/11/20 لعدم تنفيذ الطرف الآخر التزامه وهو الحق المكفول لها بمقتضى الفصل 1110 من نفس القانون، ثم صرفت بالتالي النظر عن الدفع المثار بتفعيل مقتضيات التنازل المذكور جاء قرارها مبني على أساس سليم غير خارق لأي مقتضى قانوني مما هو محتاج به أعلاه والوسيلة عديمة الأساس . في شأن الوسيلة الثانية المتخذة من فساد التعليل وعدم الارتكاز على أساس وخرق المادة 5 من ظهير 1984/10/2، ذلك أن الطاعنة تقدمت بدفع (ج) أمام المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه مفاده ان شهادة الاجر المدى بها من طرف الضحية التي اعتمدتتها المحكمة الابتدائية في احتساب الرأسمال المعتمد له لا تتعلق بتاريخ الحادثة بل سابقة له بستة أشهر وهو ما يشكل خرقا للمادة 5 من الظهير أعلاه، إلا أنها أيدت الحكم المذكور من غير الجواب عن الدفع فجاء قرارها فاسد التعليل ومنعدم الأساس ويتعين نقضه. بناء على المادتين 365 و370 من قانون المسطرة الجنائية وبمقتضاهما يجب أن يكون كل حكم أو قرار معللا من الناحيتين الواقعية والقانونية وإلا كان باطلا وأن عدم الجواب على مستنتاجات قدمت بصفة قانونية ينزل منزلة انعدام التعليل حيث يستفاد من وثائق الملف أن الطاعنة أدلت بواسطة دفاعه ابجليسة 14/10/2019 بمذكرة لبيان أوجه استئنافها للحكم الابتدائي أثارت فيها ما تضمنته الوسيلة من عدم مواكبة شهادة الأجر المدى بها من طرف المطلوبة في النقض لتأريخ الحادثة باعتبار أن تاريخها سابق لتاريخ وقوع الحادثة بستة أشهر، إلا أن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه رغم إشارتها لمذكرة الطاعنة في قرارها، لم تجب عن الدفع ولم تناقشه رغم ما لذلك من تأثير على وجه قضائهما، واقتصرت على تأييد الحكم الابتدائي بعلة أن التعويض احتسب بشكل دقيق فجاء قرارها ناقص التعليل ويتعين نقضه بهذا الخصوص. من أجله قشت بنقض القرار الصادر عن غرفة الاستئناف الجنحية لحوادث السير بالمحكمة الابتدائية بطنجة بتاريخ 28/10/2019 ملف عدد 19/365 جزئيا، بخصوص مبلغ التعويض المحكوم به للمطلوبة في النقض دنيا العابد والرفض في الباقي، وإحاله الملف على نفس المحكمة للبت فيه من جديد طبقا للقانون وهي متراكبة من هيئة أخرى، وبرد المبلغ المودع لمودعه وعلى المطلوبين في النقض بالصائر مجبرا في الأدنى في حق من يجب يستخلص طبقا للقانون. وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متراكبة من السادسة: خديجة القرشى رئيسة الغرفة والمستشارين: سيف الدين العصمي مقررا و نادية وراق و عبد الكبير سلامي و نعيمة مرشيش و بحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة و بمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 441/10 الصادر بتاريخ 03/03/2021 في الملف الجنحي رقم 654/2020 يوسف حيمود. ضد: الصغير صابر ومن معه.

المملكة المغربية

باسم جلالة الملك و طبقاً للقانون

بتاريخ: 03/03/2021 إن الغرفة الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلساتها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: يوسف حيمود. تنوب عنه الأستاذة صفية غرابي المحامية بهيئة الرباط والمقبولة للترافع أمام محكمة النقض الطالب وبين: الصغير صابر ومن معه. المطلوبين باسم جلاله الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالب بالحق المدني يوسف حيمود بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذة صفية غرابي لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بتمنارة بتاريخ 15/11/2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 07/11/2019 ملف عدد 299/2019 والقاضي مبدئياً بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهم ثلاثة أرباع مسؤولية الحادثة واعتبار محمد صابر مسؤولاً مدنياً وبأدائه لفائدة المطالبة بالحق المدني بالتعويضات المسطرة في منطوقه مع الفوائد القانونية واحلال شركة التأمين (و) محل مؤمنها في الأداء مع تعديله بتحميل المتهم ثلث مسؤولية الحادثة والضحية الثلاثين وبتحفيض التعويض المحكوم به إلى مبلغ 26,998 درهم. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة مرشيش نعيمة التقرير المكلفة به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستنتجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون، ونظراً للمذكرة المدنية بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذة صفية غرابي المحامية بهيئة الرباط والمقبولة للترافع أمام محكمة النقض . في شأن الوسيلة الأولى المتخذة من نقصان التعليل الموازي لانعدامه ذلك ان المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه تناقضت في تعليتها للمسؤولية فبعدما بنت تعليها في الدعوى العمومية على كون الظنين لم يراع أولوية المرور اعتبرت في الدعوى المدنية ان الضحية الطاعن هو الذي لم يحترم حق الاسبقية والحال ان الضحية تم صدمه في منتصف ملتقى الطرق وان المتهم هو الذي لم يخفف من سرعته مما ساهم بشكل مباشر في وقوع الحادثة، فضلاً على ان حق الاسبقية ليس حقاً مطلقاً والمحكمة بعد مراعاتها ما ذكر عرضت قرارها للنقض. لكن حيث ان تحديد المسؤولية وتشطيرها بين اطراف الحادثة تتخذ المحكمة الأساس له وقائع النازلة المعروضة عليها مما يدخل في سلطتها التقديرية و لا يخضع لرقابة جهة النقض ما لم يقع تحريف أو تناقض مؤثران. و المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما عدلت المسؤولية وحملت المتهم الثالث استندت فيما انتهت إليه بهذا الخصوص على ما ثبت لها من محضر الضابطة القضائية والرسم البياني المرفق به أن خطأ الطاعن سائق الدرجة الهوائية المتمثل في عدم احترامه حق الاسبقية الذي كان للمتهم ومواصلة سيره بملتقى الطرق دون احتياط مما أدى به إلى الاصطدام بسيارة هذا الأخير من الجانب الايسر وخطأ المتهم سائق السيارة نوع سيزيكي الذي كان يسير بسرعة غير ملائمة الشئ الذي جعله يفقد السيطرة على مركبته ولم يستطع القيام بالمناورات اللازمة لتلافي وقوع الحادثة تكون قد استعملت سلطتها في إعادة تقدير الواقع المعروضة عليها وحملت كل طرف نصيباً من المسؤولية في حدود منابه من الخطأ وجاء بذلك قرارها معللاً وما أثير على غير أساس. في شأن الوسيلة الثانية بفرعيها المتخذ أولهما من الخرق (الـج) للقانون ذلك أن الطاعن يمتهن نجارة الالمنيوم وأن دخله اليومي يتحقق بمجهوده العضلي وأن مكوثه لمدة 125 يوماً بدون عمل أفقده كسبه وان طبيعة عمله الذي يمارسه كنجار يعد سنداً لتحقيق هذا الضرر والمتخذ ثانياًهما من نفس الوسيلة ونفس السبب فان التعويض عن تشويه الخلقة يستحق الطاعن عنه 10 في المائة من الرأسمال المعتمد والمحكمة المصدرة للقرار المطعون

فيه لما قضت له بالتعويض المذكور على أساس الحد الأدنى للأجور تكون قد خرقت المادة 10 من ظهير 1984/10/02 وهو ما يعرضه للنقض. لكن، حيث إنه بمقتضى المادة الثالثة من ظهير 1984/10/02 فإن التعويض عن العجز الكلي المؤقت لا يستحقه المصايب إلا إذا أثبت فقده لأجره أو كسبه المهني خلال مدة العجز الكلي المؤقت، ولما كان ثابتاً من وثائق الملف أن الطاعن لم يدل بما يفيد أن له أجراً أو كسباً مهنياً فقده طيلة مدة عجزه عن العمل، فإن المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الابتدائي فيما قضى به من رفض طلبه بهذا الخصوص، تكون قد طبقت مقتضيات المادة أعلاه وبنت قضاها على أساس وما أثير غير مؤسس. ومن جهة ثانية فإن المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما لم يثبت لها من وثائق الملف أن الضحية الطاعن كان يتلقى أجراً أو كسباً مهنياً بتاريخ ارتكاب الحادثة وأيدت الحكم الابتدائي الذي قضى له بالتعويض عن التشویه على أساس الحد الأدنى للأجور تكون قد طبقت المادة العاشرة المستدل بخرقها تطبيقاً سليماً وما أثير على غير أساس. من أجله قضت برفض الطلب المرفوع من طرف المطالب بالحق المدني يوسف حيمود وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص الصائر مع الاجبار في الأدنى. وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: القرشي خديجة رئيسة ونعيمة مرشيش مقررة ونادية وراق وسيف الدين العصمي وعبد الكبير سلامي وبحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 10/442 الصادر بتاريخ رقم 11/3/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 11616/2019 شركة التأمين سهام ضد ذوي حقوق الهاكلة ساجة حسني و من معهم المملكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلاله الملك وطبقاً للقانون بتاريخ: 11/3/2021 إن الغرفة الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلساتها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: شركة التأمين (س) ينوب عنها الأستاذ مراد بكورى المحامي بـهيئة الرباط والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطالبة وبين: ذوي حقوق الهاكلة ساجة حسني و من معهم المطلوبين باسم جلاله الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين (س) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ مراد بكورى لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بالرباط بتاريخ 20/2/2019 الرامي إلى نقض القرار الصادر عن الغرفة الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 2019/2/13 ملف عدد 790/2016 القاضي: بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهم كامل المسؤولية و اعتبار اموحال (ب) مسؤولاً مدنياً و أدائه لفائدة المطلوبين بالحق المدني التعويضات الإجمالية المضمنة بالحكم والفوائد القانونية وإخلال شركة التأمين (س) محل مؤمنها في الأداء والصائر على النسبة. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة نادية وراق التقرير المكلف به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد محمد مفران المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون و نظراً للمذكرة المدلّى بها من لدن طالبة النقض بواسطة الأستاذ مراد بكورى المحامي بـهيئة الرباط والمقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن الفرع الأول من الوسيلة الفريدة المتخذ من نقصان التعلييل و عدم الارتكاز على أساس ذلك أن القرار المطعون فيه جاء ناقص التعلييل بخصوص المسؤولية وبالرجوع إلى محضر الضابطة القضائية و ظروف الحادثة يتبيّن أن السبب الرئيسي في وقوعها يعود بالأساس إلى الشاحنة نصف مقطورة التي كانت تتجاوز الشاحنة من نوع إيسوزي المؤمنة لدى الطاعنة مما اضطر سائق هذه

الأخيرة إلى الانحراف نحو اليمين وفقد السيطرة عليها، و بعد الحادث استعمل مثلث الخطر لتنبيه مستعمل الطريقي إضافة إلى المصباح اليدوي إلا أن السرعة الكبيرة التي كان يسير بها سائق السيارة سيات ليون جعلته يصطدم بالشاحنة إيسوزي و بذلك يتحمل هو الآخر قسطا من المسؤولية لعدم انتباذه و عدم تخفيض سرعته وعدم اتخاذ الاحتياطات الالزمة لتفادي وقوع الحادثة و باعتبار أن سائق الشاحنة استعمل كافة الوسائل لإشعار مستعمل الطريقي بوقوع حادثة سير. و أن حادثة السير التي راح ضحيتها سائق الشاحنة نوع ميتسوبishi يتتحمل مسؤوليتها كاملة سائق الشاحنة نوع فولفو الذي كان يسير بسرعة مفرطة و صدم من الخلف الشاحنة نوع ميتسوبishi التي كانت متوقفة و فوجئ سائقها با لاصطدام مما أدى إلى وفاته . و إعمال محكمة الدرجة الأولى لسلطتها التقديرية و تأييد محكمة الدرجة الثانية لما قضت به بعثة أنها استندت على حيثيات الدعوى العمومية في تقدير المسؤولية لا يستقيم و التطبيق السليم لمقتضيات القانون مما يعرض قرارها للنقض. حيث إن تحديد المسؤولية تتخذ المحكمة الأساس له وقائع النازلة المعروضة عليها مما يدخل في سلطتها التقديرية و لا تمتد له رقابة جهة النقض طالما لم يقع تحريف أو تناقض مؤثران، والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الابتدائي الذي حمل المتهم كامل المسؤولية و استندت في ذلك على ما ثبت لها من محضر الضابطة القضائية والرسم البياني المرفق به أن الأخطاء التي ارتكبها و المتمثلة في سيره بسرعة غير ملائمة لمكان الحادثة و عدم قيامه بالمناورات الالزمة أثناء السياقة مما جعله يفقد التحكم في زمام ناقله و انقلابها وسط الطريق و عرقلة حركة السير، كانت هي السبب المباشر في وقوع الحادثة، تكون قد استعملت سلطتها في تقدير الواقع المعروضة عليها و علت قرارها تعليلا سليما و ما أثير غير مؤسس. في شأن الفرع الثاني من نفس الوسيلة المتخذ من خرق القانون و نصان التعليل ذلك أن الخبرتين الطبية والميكانيكية جاءتا مخالفتين لمقتضيات الفصل 63 من قانون المسطرة المدنية فالخبران لم يرافقا تقريرهما بمحضر الحضور الذي يعتبر من الإجراءات و الوثائق الواجب إرفاقها بتقرير الخبرة حتى يتم قبوله شكلا كما أن طالبة النقض و دفاعها لم يتوصلا بأى استدعاء لحضور الخبرة . و محكمة الدرجة الأولى و كذا محكمة الدرجة الثانية لم تستجبها لملتمس إجراء خبرة طبية مضادة رغم خرق الخبرة المعتمدة للقانون و كون نسب العجز المحددة فيها مبالغ فيها من طرف السيد الخبير الحساني الحسين عندما حدد نسبة العجز الدائم في 25% بالنسبة للضحية حدو ساعيدي و مدة العجز الكلي المؤقت في 90 يوما بالنسبة للضحية محمد ساعيدي في حين أن مستشار الطاعنة (ك) المصطفى حدد نسبة العجز الدائم في 15% بالنسبة للضحية الأول و مدة العجز الكلي المؤقت في 38 يوما بالنسبة للضحية الثاني إضافة إلى كون الدكتور الحسن الحساني طبيب عام غير مختص في نوعية إصابات الضحايا ما يجعله غير مؤهل للقيام بالخبرة الموكولة إليه و يعرض القرار المطعون فيه للنقض. حيث إن الأمر بإجراء خبرة طبية جديدة يعود تقديره إلى قضاة الموضوع بما لهم من كامل السلطة والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما تبين لها من وثائق الملف أن الطاعنة توصلت باستدعاء الخبريين حساني الحسين و شاطر ميلود و أن الحكم التمهيدي القاضي بإجراء خبرة طبية صدر حضوريا في حقها بتاريخ 2014/4/24 ولم تمارس مسطرة تجريح الخبير في إبانها طبقا للمادة 62 من قانون المسطرة المدنية لذلك لم يبق لها مجال للاحتجاج بعد عدم تعيين خبير اختصاصي كما أن الخبير غير ملزم بإرفاق تقاريره بمحضر الحضور وتضمينه تصريحات الأطراف طالما أن الطاعنة و ممثلها تختلفا عن حضور إجراءات الخبرة لم يثبت إدلاؤهما بأية تصريحات واعتبرت الخبرتين الطبية و الميكانيكية المعتمدة ابتدائيا مستوفية للشروط الشكلية المطلوبة قانونا . ومن جهة أخرى، فإن المحكمة

المصدرة للقرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الابتدائي الذي اعتمد الخبرات الطبية التي بوشرت على الضحيتين حدو ساعيدي ومحمد ساعيدي واعتبرتها موضوعية لأن النتائج التي انتهى إليها تتناسب مع الأضرار التي خلفتها الحادثة بالنظر إلى مجموع الملف الطبي لكل ضحية وراعت مقتضيات مرسوم 1985 بهذا الخصوص وردت طلب إعادتها لعدم ارتكازه على أساس تكون قد استعملت سلطتها في تقييم ما يعرض عليها وعللت قرارها تعليلاً سلبياً وما أثير غير مؤسس . في شأن الفرع الثالث من نفس الوسيلة المتخذ من عدم الارتكاز على أساس ذلك أن القرار المطعون فيه أيد الحكم الابتدائي رغم أنه ارتكب أخطاء فادحة في احتساب التعويضات المحكوم بها لفائدة ورثة الهالك محمد منوش باعتماده على رأسمال غير مطابق لسن الضحية وقضى لورثته بمبالغ خيالية غير مطابقة للقانون وأن مجموع المبالغ المستحقة لهم عن التعويض المادي يتبع احتسابها على أساس رأسمال قدره 95324 درهماً لتصبح كالتالي: لأرمنته تودة الهنشير أصالة عن نفسها مبلغ 14.443,03 درهماً ونيابة عن القاصرين فاطمة ورشيد مبلغ 8.665,81 درهماً لكل واحد منها ونيابة عن القاصرين حنان وناصرة مبلغ 11 درهماً لكل واحد منها ونيابة عن نورة منوش ونورة منوش مبلغ 5777.21 درهماً لكل واحدة منها، وبالنسبة لزهرة منوش وليست كما ورد بمنطق الحكم الابتدائي، وبالنسبة لسعيد منوش يستحق فقط تعويضاً عن الضرر المعنوي محدداً في مبلغ 13.905 درهماً مما يعرض القرار للنقض. حيث لا ينتج من تفصيصات القرار المطعون فيه و لا ذكرة أسباب الاستئناف و محضر الجلسة الصحيح شكلاً أن ما تضمنه الفرع من الوسيلة على النحو الوارد عليه بخصوص الخطأ الواقع في الرأسمال المعتمد للهالك محمد منوش و التعويضات المحكم بها لورثته أثير أمام محكمة الموضوع وبالتالي لا يمكن مناقشته لأول مرة أمام محكمة النقض التي لا تعتبر درجة ثالثة للتقاضي و ما أثير غير مقبول. في شأن الفرع الرابع من نفس الوسيلة المتخذ من خرق المادة 3 من ظهير 1984 ذلك أن التعويض عن العجز المؤقت يستحق إذا ثبت المصاب فقد أجراه أو كسبه المهني خلال مدة العجز المؤقت و في نازلة الحال فإن الضحايا لم يدلوا بما يفيد فقدانهم لدخلهم أو كسبهم المهني و رغم ذلك فإن الحكم الابتدائي قضى لهم بالتعويض عن العجز المؤقت و أيده القرار الاستئنافي في خرق واضح لمقتضيات المادة 3 أعلاه مما يعرضه للنقض. حيث إنه بمقتضى المادة الثالثة من ظهير 1984/10/2 فإن التعويض عن العجز الكلي المؤقت لا يستحقه المصاب إلا إذا ثبت فقده لأجره أو كسبه المهني خلال مدة العجز الكلي المؤقت، ولما كان ثابتاً من وثائق الملف أن المطلوبين في النقض يستغلون في مجال الفلاحة و أن دخلهم مرتب بمجهودهم الشخصي و البدني و من شأن الحادثة حرمانهم منه طيلة مدة عجزهم عن العمل، فإن المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما قضت لفائدهم بتعويض عن الضرر المذكور لم تخرق أي مقتضى قانوني و ما أثير غير مؤسس. في شأن الفرع الخامس من نفس الوسيلة المتخذ من عدم الارتكاز على أساس ذلك أن شهادة الأجر المدى بها من طرف المطلوبين بالحق المدني غير مطابقة للقانون باعتبار أنها غير خاضعة للنظام الضريبي و لا تتوفر على الشروط القانونية المطلوبة فيها مما يكون معه القرار المطعون فيه مجانياً للصواب عندما اعتبر في تعليمه أن التعويض المحكم به موافق لظهير 2 أكتوبر 1984 و ناقص التعلييل و معرضًا للنقض. حيث إن المادة السادسة من ظهير 1984/10/2 وإن أوجبت على المصاب إثبات مبلغ أجراه أو كسبه المهني، فإنها لم تحدد لذلك شكلًا معيناً . والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما ثبت لها من وثائق الملف أن المطلوب في النقض فهد القاسي أدلى لإثبات دخله بشهادة أجر صادرة عن مشغله

ادارة الدفاع الوطني مؤرخة في 27/10/2015 تثبت أنه يشتغل لديها منذ 16/4/1994 ويتناقضى  
أجرة شهرية قدرها 4858 درهما ولم تدل المطلوبة بما يدحضها، واعتمدتها في احتساب التعويض  
تكون قد بنت قضاها على أساس وعللت قرارها تعليلا سلبيا و الوسيلة على غير أساس. من  
أجله قضت برفض الطلب و رد المبلغ المودع لمودعه و على المطلوبين في النقض بالصائر طبقا  
للقانون. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات  
العادية بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة مترکبة من  
السادة: سيف الدين العصمي رئيسا و نادية وراق مقررة و عبد الكبير سلامي ونعيمة مرشيش و  
مونى البخاري بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة  
كاتب الضبط السيد منير المسعودي.

#### قرار محكمة النقض

قرار محكمة النقض رقم 443/10 الصادر بتاريخ 11/3/2021 في الملف الجنحي رقم عدد  
18271: 2019 شركه التأمين (أ) ضد ادريس البوحي المملكه المغربيه

الحمد لله وحده

باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ: 11/3/2021 إن الغرفة الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت  
القرار الآتي نصه : بين: شركة التأمين أليانز ينوب عنها الأستاذ جواد (س) المحامي بهيئة  
القنيطرة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطالبة وبين: ادريس البوحي المطلوب

باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين (أ) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة  
الأستاذ جواد (س) لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بالقنيطرة بتاريخ 24/4/2019 الرامي إلى  
نقض القرار الصادر عن الغرفة الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 18/4/2019 ملف عدد  
765/2018 القاضي: بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل  
المتهم كامل المسؤولية و اعتباره مسؤولا مدنيا و أدائه لفائدة المطالب بالحق المدني ادريس البوحي  
تعويضا إجماليا مبلغه 431167.12 درهما والفوائد القانونية و النفاذ المعجل في حدود الثلث  
و إحلال شركة التأمين زوريا محل مؤمنها في الأداء وتحميلها الصائر. إن محكمة النقض / بعد أن  
تلقت السيدة المستشاره نادية وراق التقرير المكلفه به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد محمد  
مفراض المحامي العام في مستتجاته. و بعد المداوله طبقا للقانون و نظرا للمذكرة المدللي بها من  
لدن طالبه النقض بواسطه الأستاذ جواد (س) المحامي بهيئة القنيطرة والمقبول للترافع أمام محكمة  
النقض .

في شأن الوسيلة الأولى المتخذة من خرق مقتضيات الفصل 399 من قانون الالتزامات و العقود  
ذلك أن المتهم ادريس الكزولي ينفي نفيا قاطعا صدمه الدراجة النارية والبينة على المدعى، وأن  
الشاهد عثمان المجدوبى أكد في تصريحة لدى الضابطة القضائية أن المتهم لم يصطدم بالدراجة  
النارية للمطلوب في النقض ولم يلمسها قط مما يتبعه نقض القرار المطعون فيه. حيث إن

الوسيلة تناقض مقتضيات تتعلق بالدعوى العمومية والحال أن شركة التأمين الطاعنة يقتصر طعنها على الحقوق العائدة لها بصفتها مؤمنة دون سواها طبقاً للفقرة الثانية من المادة 533 من قانون المسطرة الجنائية التي تنص على أنه ينحصر أثر الطعن بالنقض المرفوع من الطرف المدني أو المسؤول عن الحقوق المدنية فيما يرجع لنظر محكمة النقض في المقتضيات المتعلقة بالدعوى المدنية ويبقى ما أثير غير مقبول. في شأن الوسيلة الثانية المتخذة من خرق مرسوم 1985/14 الذي حدد جدولاً بنسب العجز الدائم يجب على الأطباء الخبراء التقيد به . في حين أن الخبرة الطبية المعتمدة لم تحترم ولم تقيد بالمرسوم المذكور فجاءت متسمة بالمبالغة والغلو مما يعرض القرار المطعون فيه للنقض . حيث إن الأمر بإجراء خبرة طبية جديدة يعود تقديره إلى قضاة الموضوع بما لهم من كامل السلطة و المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما تبين لها أن الخبرة الطبية المعتمدة ابتدائياً بينت الأضرار اللاحقة بالضحية بالتفصي بعد فحصها و استناداً إلى ملفها الطبي ورأت مقتضيات مرسوم 1985 بهذا الخصوص و اعتبرتها موضوعية و ردت طلب إعادتها لعدم ارتکازه على أساس تكون قد استعملت سلطتها في تقييم ما يعرض عليها و علت قرارها تعليلاً سليماً يجعله مؤسساً و الوسيلة على غير أساس في شأن الوسيلة الثالثة المتخذة من خرق الفصل 7 من ظهير 2/10/1984 ذلك أن المطلوب في النقض حسب محضر الضابطة القضائية عامل فلاحي وليس فلاحاً والخبرة الحسابية لم تستند على أي معطى واقعي . و المداخل التي لها صفة الأجر او الكسب المهني هي التي يقابلها مجهد شخصي يتأثر بالإصابات البدنية إضافة إلى أن الفصل 7 من ظهير 1984 ينص على ضرورة التمييز بين ما ينوب عمل المصايب وما تدره عليه أمواله وأن ما كان يجب اعتماده هو أجرة المثل من يفترض فيه أنه يمارس النشاط الفلاحي مما يعرض القرار المطعون فيه للنقض. حيث إن الخبرة الحسابية كوسيلة تقنية تأمر بها المحكمة قصد التوصل بواسطة أهل الاختصاص من الخبراء والتقنيين إلى تحديد دخل المصايب متى تعذر التمييز بين ما تدره أمواله وما ينوب عمله طبقاً للمادة 7 من ظهير 2/10/1984، و الخبرير المنتدب أشار في تقريره إلى أن المطلوب في النقض يشتغل بالفلاحة و تربية المواشي و يملك 6 رؤوس من البقر و 9 رؤوس من الغنم و 150 خلية من النحل حسب الشهادة الإدارية المدللي بها من طرفه و حدد مدخوله الصافي من المواشي و النحل وبذلك يكون قد استند في تقديره على خصوصية مهنة الفلاحة وما استخلصه من واقع النشاط المذكور والوثائق المدللي بها وحدد له دخلاً من كسبه المهني مبلغه 219000 درهماً و اعتبر أنه هو ما يمكن أن يحصل عليه شخص يمارس نشاطاً مماثلاً، و المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه عندما اعتمدت الخبرة الحسابية في احتساب التعويض المستحق للمطلوب في النقض وردت طلب إعادتها لعدم وجود ما يبرره تكون قد علت قرارها تعليلاً سليماً والوسيلة على غير أساس. في شأن الوسائلتين الرابعة و الخامسة المتخذة أولاهما من خرق الفصل 3 من ظهير 2/10/1984 ذلك أنه تم تعويض المطلوب في النقض عن العجز المؤقت وال الحال ان الفصل المذكور لا يمنح تعويضاً عن العجز المؤقت إلا إذا كان المصايب يمارس عملاً و اضطرته الحادثة إلى التوقف عنه فلحقت به خسارة أو فاته كسب والمطالب بالحق المدني المطلوب في النقض لم يثبت فقده لاي كسب او دخل. و المتخذة ثانيةهما من خرق الفصل 10 من نفس الظهير ذلك انه تم الحكم للمطلوب في النقض بالتعويض عمماً سمي بالتأثير على الحياة المهنية وهو وصف لا يعرفه الظهير المذكور ودون توفر شروط استحقاق التعويض المحددة حصرياً مما يعرض القرار المطعون فيه للنقض. حيث إن الثابت من المذكرة الاستئنافية المدرجة بالملف أن الطاعنة اقتصرت في أسباب استئنافها على طلب إجراء خبرة طبية و حسابية مضادة و تخفيض التعويض بعد رفض أي طلب

غير مبرر وبذلك يكون ما أثير من طرفها بالتفصيل الوارد بالوسائلتين لم يسبق إثارته امام محكمة الموضوع ولا يمكن التذرع به لأول مرة أمام جهة النقض التي لا تعتبر درجة ثالثة للتقاضي و يبقى ما أثير غير مقبول . من أجله قضاة برفض الطلب و برد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص الصائر طبقاً للقانون. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متراكبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيساً و نادية وراق مقررة و عبد الكبير سلامي ونعيمة مرشيش و مونى البخاتي بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي.

قرار محكمة النقض رقم 444/10 الصادر بتاريخ رقم 2021/3/11 في الملف الجنحي رقم عدد: 18775/2019 الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف بتازة ضد مغزو شوقي المملكة المغربية — الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقاً للقانون بتاريخ: 2021/3/11 إن الغرفة الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف بتازة الطالب وبين: مغزو شوقي المطلوب باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف بتازة بمقتضى تصريح أفضى به لدى كتابة الضبط بنفس المحكمة بتاريخ 2019/4/24 الرامي إلى نقض القرار الصادر عن الغرفة الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 2019/4/18 ملف عدد 3/2019 القاضي: بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى العمومية بعدم مؤاخذة المتهم مغزو شوقي من أجل ما نسب إليه و التصريح ببراءته و مؤاخذة المتهمة نبيلة الهيل من أجل ما نسب إليها و معاقبتها من أجل عدم ترك مسافة الأمان بغرامة نافذة قدرها 300 درهما و من أجل الجروح غير العمدية الناتجة عن حادثة سير بغرامة نافذة 1200 درهما مع تحميمها الصائر والإجبار في الأدنى. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشار نادية وراق التقرير المكلف به في القضية. و بعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون نظراً للمذكرة المدللة بها من طرف طالب النقض في شأن الوسيلة الفريدة المتخذة من خرق القانون و فساد التعلييل ذلك أن القرار المطعون فيه تبنى على الحكم الابتدائي القاضي ببراءة المطلوب في النقض مما نسب إليه . و الحال أنه أقر بمادية الحادثة التي تسببت للضحية نبيلة الهيل بجروح بسبب عدم تبصره و عدم احتياطه و عدم تحكمه في قيادة ناقله حسب تصريح الضحية بكون المطلوب في النقض بعد توقيه برأس العقبة رجعت به الحافلة إلى الخلف و اصطدمت بمقذمة سيارتها خاصة و أنها كانت تحمل 12 راكبا. و من جهة أخرى فإن المطلوب في النقض اعترف تمهدياً بمعادنته مكان الحادثة مباشرةً بعد ارتكابها نظراً لاحتجاج الركاب الذين أوصلتهم إلى المحطة و قد أنسجم الرسم البياني للحادثة في غياب ناقله . وبذلك يكون قد حاول التملص من المسؤولية المدنية و الجنائية . و أن إقدامه على ذلك كان على بينة و اختياره وليس بحسن نية و لا يسمح له احتجاج الركاب بالقيام بذلك و وبالتالي يكون الفرار عقب ارتكاب الحادثة و تغيير معلم الحادثة ثابتين في حقه خلافاً لما ذهب إليه القرار المطعون فيه مما يكون معه خارقاً لمقتضيات الفقرة الأخيرة من المادة 167 و الفقرة الأولى من المادة 182 من مدونة السير و معرضها للنقض . لكن، حيث إن العبرة في الإثبات في الميدان الجزري هي باقتناع القاضي بأدلة الإثبات المعروضة عليه، كما أن استخلاص ثبوت الجريمة أو عدم ثبوتها من الواقع يرجع لقضاء الموضوع بما لهم من كامل السلطة، والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما أيدت الحكم

الابتدائي فيما قضى به من براءة المتهم من أجل ما نسب إليه واستندت في ذلك على إنكاره المنسوب إليه وخلو الملف من أي دليل على رجوعه إلى الخلف وتصريحه لدى الضابطة القضائية بأن المتهمة الثانية اصطدمت بحافلته من الخلف وأنه نزل من ناقلته واضطر لإيصال المسافرين إلى المحطة بسبب احتجاجهم ثم رجع إلى مكان الحادثة ولم يثبت لها سوء نيتها عند مغادرته مكان الحادثة، تكون قد استعملت سلطتها في تقدير الواقع المعروضة عليها وأبرزت بما فيه الكفاية الأسباب الواقعية والقانونية التي اعتمدت عليها في تقرير البراءة وبنـت قضاها على أساس وعلـت قرارـها تعليلاً سليماً والوسيلة عديمة الأساس. من أجلـه قضـت بـرفض الـطلب وـتحمـيل الخـزينة العامة الصـائر. وـبـه صـدر القرـار وـتـلي بالـجلـسة العـلـنية المنـعقدـة بالـتـارـيخ المـذـكـور أعلاـه بـقـاعـة الجـلسـات العـادـية بـمـحـكـمة النـقضـ الكـائـنة بـشـارـع النـخـيلـ حـيـ الرـياـضـ بـالـربـاطـ وـكـانـتـ الـهـيـةـ الـحـاكـمةـ مـتـركـبةـ مـنـ السـادـةـ: سـيفـ الدـينـ العـصـميـ رـئـيسـاـ وـنـادـيـ وـرـاقـ مـقـرـرـةـ وـعـبدـ الـكـبـيرـ سـلامـيـ وـنـعـيمـةـ مـرـشـيشـ وـمـونـىـ الـبـخـاتـيـ بـحـضـورـ الـمحـامـيـ الـعـامـ السـيدـ مـفـراـضـ الـذـيـ كـانـ يـمـثـلـ الـنـيـابةـ الـعـامـةـ وـبـمـسـاعـةـ كـاتـبـ الضـبـطـ السـيدـ مـنـيرـ الـمـسـعـودـيـ.

قرار محكمة النقض رقم 10/445 الصادر بتاريخ رقم 2021/3/11 في الملف الجنحي رقم عدد: 2019/18776 خوجاني مولاي ادريس ضد ذوي حقوق الهاـلـكـ أـحمدـ وـكـريـمـ الـمـملـكـةـ الـمـغـرـبـيـةـ

\_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جـالـلةـ الـمـلـكـ وـطـبـقاـ لـلـقـانـونـ بـتـارـيخـ 11/3/2021ـ إـنـ الـغـرـفةـ

الـجـانـيـةـ الـقـسـمـ الـعـاـشـرـ بـمـحـكـمةـ النـقضـ فـيـ جـلـسـتـهاـ العـلـنيةـ أـصـدـرـتـ الـقـرـارـ الـأـتـيـ نـصـهـ :ـ بـيـنـ:

خـوجـانـيـ مـوـلـايـ اـدـرـيـسـ يـنـوـبـ عـنـهـ الـأـسـتـاذـ (ـعـ.ـجـ)ـ الـمـحـامـيـ بـهـيـةـ أـكـادـيـرـ وـمـقـبـولـ لـلـتـرـافـعـ أـمـامـ

مـحـكـمةـ النـقضـ الـطـالـبـ وـبـيـنـ:ـ ذـوـيـ حـقـوقـ الـهـالـكـ أـحـمـدـ وـكـريـمـ الـمـطـلـوبـيـنـ باـسـمـ جـالـلةـ الـمـلـكـ وـطـبـقاـ

لـلـقـانـونـ بـنـاءـ عـلـىـ طـلـبـ النـقضـ الـمـرـفـوعـ مـنـ طـرـفـ الـمـسـؤـولـ الـمـدـنـيـ خـوجـانـيـ مـوـلـايـ اـدـرـيـسـ بـمـقـتضـىـ

تـصـرـيـحـ أـفـضـىـ بـهـ بـبـوـاسـطـةـ الـأـسـتـاذـ (ـعـ.ـجـ)ـ لـدـىـ كـاتـبـ الضـبـطـ بـمـحـكـمةـ الـإـسـتـنـافـ بـأـكـادـيـرـ بـتـارـيخـ

25/3/2019ـ الـرـامـيـ إـلـىـ نـقـضـ الـقـرـارـ الصـادـرـ عـنـ الـغـرـفةـ الـجـنـحـيـةـ بـهـاـ بـتـارـيخـ 14/3/2019ـ فـيـ

الـقـضـيـةـ عـدـ 456/2018ـ الـقـاضـيـ فـيـ الدـعـوـيـ الـمـدـنـيـ التـابـعـةـ:ـ بـإـلـغـاءـ الـحـكـمـ الـمـسـتـأـنـفـ فـيـمـاـ قـضـىـ بـهـ

بـخـصـوصـ الـبـنـتـ الـقـاصـرـ شـيـماءـ وـكـريـمـ وـبـعـدـ التـصـدـيـ التـصـرـيـحـ بـإـرـجـاعـ الـمـلـفـ إـلـىـ الـمـحـكـمةـ

الـمـصـدـرـ لـهـ لـلـبـتـ فـيـ طـلـبـاتـهاـ طـبـقاـ لـلـقـانـونـ وـتـأـيـيـدـهـ مـبـدـئـيـاـ فـيـ باـقـيـ ماـ قـضـىـ بـهـ مـنـ تـحـمـيلـ الـمـسـؤـولـ

الـمـدـنـيـ خـوجـانـيـ مـوـلـايـ اـدـرـيـسـ كـامـلـ الـمـسـؤـولـيـةـ وـأـدـائـهـ لـفـائـدـةـ باـقـيـ الـمـطـالـبـيـنـ بـالـحـقـ الـمـدـنـيـ

الـتـعـوـيـضـاتـ الـمـضـمنـةـ بـمـنـطـوقـ الـحـكـمـ وـالـفـوـائـدـ الـقـانـوـنـيـةـ وـإـحلـالـ شـرـكـةـ التـأـمـينـ (ـسـ)ـ مـحـلـ مـؤـمـنـهـ فـيـ

الـأـدـاءـ وـالـصـائـرـ وـرـفـضـ باـقـيـ الـطـلـبـاتـ مـعـ تـعـدـيلـهـ بـجـعـلـ التـعـوـيـضـ الـمـحـكـومـ بـهـ لـفـائـدـةـ أـمـ الـضـحـيـةـ

الـهـالـكـ يـؤـدـيـ لـفـائـدـةـ وـرـثـتـهاـ حـسـبـ الـفـرـيـضـةـ الـشـرـعـيـةـ وـتـحـمـيلـ شـرـكـةـ التـأـمـينـ الـصـائـرـ.ـ إـنـ مـحـكـمةـ

الـنـقضـ /ـ بـعـدـ أـنـ تـلـتـ السـيـدـةـ الـمـسـتـشـارـةـ نـادـيـةـ وـرـاقـ التـقـرـيرـ الـمـكـلـفـ بـهـ فـيـ الـقـضـيـةـ وـبـعـدـ الـإـنـصـاتـ

إـلـىـ السـيـدـ مـحـمـدـ مـفـراـضـ الـمـحـامـيـ الـعـامـ فـيـ مـسـتـنـجـاتـهـ وـبـعـدـ الـمـداـولـةـ طـبـقاـ لـلـقـانـونـ وـنـظـرـاـ لـلـمـذـكـرـةـ

الـمـدـلـىـ بـهـاـ مـنـ لـدـنـ طـالـبـ النـقضـ بـوـاسـطـةـ الـأـسـتـاذـ (ـعـ.ـجـ)ـ الـمـحـامـيـ بـهـيـةـ أـكـادـيـرـ وـمـقـبـولـ لـلـتـرـافـعـ

أـمـامـ مـحـكـمةـ النـقضـ.ـ فـيـ شـأنـ الفـرعـ الـأـوـلـ مـنـ الـوـسـيـلـةـ الـأـوـلـىـ الـمـتـخـذـ مـنـ مـخـالـفـةـ الـقـانـونـ ذـلـكـ أـنـهـ جـاءـ

فـيـ تـعـلـيلـ الـقـرـارـ الـمـطـعـونـ فـيـهـ أـنـ الـحـكـمـ الـمـسـتـأـنـفـ بـتـ فـيـ الـطـلـبـاتـ الـمـدـنـيـةـ الـمـقـدـمـةـ مـنـ طـرـفـ الـقـاصـرـةـ

بـوـاسـطـةـ جـدـتهاـ وـالـحـالـ أـنـ الـمـلـفـ خـالـ مـاـ يـفـيـدـ إـنـذـارـ الـمـطـالـبـ بـالـحـقـ الـمـدـنـيـ بـإـصـلاحـ الـمـسـطـرـةـ هـوـ أـوـ

مـحـامـيـهـ وـيـتعـيـنـ إـرـجـاعـ الـمـلـفـ إـلـىـ الـمـحـكـمةـ مـصـدرـتـهـ لـلـبـتـ فـيـهـ طـبـقاـ لـلـقـانـونـ حـفـاظـاـ عـلـىـ درـجـتـيـ

الـقـاضـيـ بـخـصـوصـ مـطـالـبـ الـطـفـلـةـ شـيـماءـ وـكـريـمـ.ـ وـأـنـ الـدـعـوـيـ الـمـقـدـمـةـ مـنـ لـدـنـ جـدـةـ الـطـفـلـةـ باـطـلـةـ

لـأـنـهـاـ لـيـسـتـ وـلـيـةـ شـرـعـيـةـ بـحـكـمـ الـقـانـونـ وـلـاـ تـتـوفـرـ عـلـىـ تـقـدـيمـ وـمـنـ تـمـ إـنـ تـنـصـيبـهاـ طـرـفـاـ مـدـنـيـاـ لـأـ

عبرة به و لا يمكن إنذارها بإصلاح المسطرة لأن عدم صفتها في تلقي ذلك الإنذار. كما أن نيابة المحامي عن الجدة ينحصر أثرها ما بين الجدة و المحامي و لا يمتد إلى مجريات المسطرة لأن ما يسري على الجدة يسري على محاميها. و النيابة الشرعية من النظام العام ويتعين توجيهه إنذار بإصلاح المسطرة لمن له صلاحية النيابة عن القاصرة و إلا تكون المحكمة قد منحت الأجنبي عنها بعضا من الصفة لكي يقوم بإجراء الإصلاح اللازم و الحال أن مركزه القانوني في الدعوى باطل مما يكون معه القرار المطعون فيه مخالف للقانون و معرض للنقض. حيث إن المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما تبين لها من وثائق الملف أن الحكم الابتدائي بت في الطلبات المدنية المقدمة من طرف القاصرة شيماء و كريم بواسطة جدتها و أنها لم تتذر بإصلاح المسطرة و قضت بإرجاع الملف إلى المحكمة مصدرته للبت فيه طبقا للقانون حفاظا على درجتي التقاضي بخصوص مطالب الطفلة تكون قد بنت قضاءها على أساس و ما أثير غير مؤسس. في شأن الفرع الثاني من الوسيلة الأولى والوسيلة الثانية مجتمعين المتخذ أولهما من مخالفة القانون ذلك أنه بعد الطعن بالتعريض والاستئناف تقدم دفاع المطالبين جميعا بمذكرة إدخال الورثة من أجل موافقة الطلبات المقدمة من السيدة فاطمة أية الطالب شخصيا لعلة أنها توفيت . و من بين ورثتها الطفلة شيماء التي ترث جزءا من التعويض المستحق للهالكة . و يتضح أن الطفلة شيماء أصبحت تتلقى بصفتها الشخصية و الحال أن عمرها لا يتعدى 13 سنة . و بعد أن كانت النيابة عن القاصرة باطلة فإنها في هذه المرحلة بدون نيابة لا باطلة و لا صحيحة و محكمة الاستئناف قبلت مقال إدخال الورثة على الرغم من تضمنه الترافع شخصيا من لدن قاصرة عمرها 13 سنة مما كان معه مخالف للقانون . و المتخذة ثانيتها من انعدام التعلييل ذلك أن الطاعن دفع بأن الحكم الابتدائي تجاوز قاعدة الزيادة النسبية التي تجعل نصيب والدة الهالك يقسم على معامل 35 باعتبار أن للأم 10 % وللبنت شيماء 25 % . و أن نصيبها لا يتعدى الرأسمال مضرور في نسبة 10 % على معامل 35 الناتج عن إعمال الزيادة النسبية في حين أن الحكم الابتدائي أعطاها نسبة 50 % و تجاوز بذلك النسبة المقررة في احتساب الزيادة النسبية إلا أن القرار لم يجب نهائيا عن الدفوع المثارة مما يعرضه للنقض. بناء على الفصلين 365 و 370 من قانون المسطرة الجنائية وبمقتضاهما يجب أن تكون الأحكام والقرارات معللة من الناحيتين الواقعية والقانونية وإلا كانت باطلة وأن عدم الجواب على مستنتاجات قدمت بصفة نظامية يوازي انعدام التعلييل . حيث إن الثابت من وثائق الملف أن الطاعن استأنف الحكم الابتدائي و تعرض على القرار الاستئنافي و أدلى بمذكرة استئنافية دفع بمقتضاهما باعتماد أهلية القاصرة شيماء و مخالفة مقال إدخال الورثة للقانون و تجاوز الحكم الابتدائي للنسبة المقررة للأم عند إعماله للزيادة النسبية إلا أن القرار لم يجب نهائيا عن الدفوع المثارة لا سلبا و لا إيجابا رغم مالها من تأثير على وجه الحكم فجاء منعدم التعلييل و معرض للنقض. من أجله قضت بنقض القرار الصادر عن الغرفة الجنحية لحوادث السير بمحكمة الاستئناف بأكادير بتاريخ 14/3/2019 ملف عدد 456/2018 جزئيا بخصوص مبلغ التعويض المادي المحكوم به للمطلوبين في النقض ورثة الهالكة فاطمة أية الطالب و التعويض المحكم به لوريثتها شيماء و كريم و الرفض في الباقي و إحالة الملف على نفس المحكمة و هي مشكلة من هيئة أخرى للبت فيه طبقا للقانون و رد المبلغ المودع لمودعه وعلى المطلوبين في النقض بالصائر طبقا للقانون. وبه صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متربكة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا و نادية

وراق مقررة و عبد الكبير سلامي ونعيمة مرشيش و مونى البخاتي بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة ومساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي.

قرار محكمة النقض رقم 10/446 الصادر بتاريخ رقم 11/3/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 2020/2204 شركة التامين (ت.ف.م.ت) ضد احمد ايت العبار المملكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقا للقانون بتاريخ: 2021/3/11 إن الغرفة الجنحية القسم الجنائي العاشر بمحكمة النقض في جلساتها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: شركة التامين (ت.ف.م.ت) ينوب عنها الاستاذ (ع.ي.س) المحامي بهيئةبني ملال والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطالب وبين: احمد ايت العبار المطلوب باسم جلالة الملك و طبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التامين (ت.ف.م.ت) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ (ع.ي.س) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية ببني ملال بتاريخ 29/3/2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 21/3/2019 ملف عدد 133/19 و القاضي: بتأييد الحكم المستأنف في جميع ما قضى به من تحويل المتهم كامل المسؤولية، والحكم على المسؤولة مدنيا بالأداء للمطالب بالحق المدني تعويضا مدنيا قدره 25447 درهم، مع الصائر والفوائد القانونية من تاريخ الحكم وإحلال شركة التامين أعلاه محل مؤمنها في الأداء وتحميل كل مستأنف صائر استئنافه . إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار سيف الدين العصمي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستتجاته. و بعد المداولة طبقا للقانون، و نظرا للمذكرة المدللي بها من لدن طالبة النقض بواسطة الأستاذ (ع.ي.س) المحامي بهيئةبني ملال و المقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن سبب النقض الوحيد المتخذ من نقصان التعلييل الموازي لأنعدامه وخرق القانون، ذلك ان الطاعنة دفعت بانعدام الضمان بواسطة مذكرة كتابية تأسيسا على مقتضيات المادة السادسة من الشروط النموذجية لعقد التامين لأنه بالرجوع لمحضر الضابطة القضائية فالمتهم سائق السيارة نوع ميتشيبيسيي كان يقل على متنها المطالب بالحق المدني إضافة لسبعة ركاب آخرين دون أن يكونوا داخل هيكل مغلق ودون ان تكون السيارة مجهزة بحواجز، ومن جهة أخرى كان يقل تسعه أشخاص في المجموع بما في ذلك السائق وهذا العدد يفوق ب(ك) خمسة أشخاص وهو ما يشكل خرقا للمادة السادسة اعلاه طالما ان العبرة في قيام الضمان هو بعدد الأشخاص المنقولين وليس بالعدد الذي أصيب بجروح، والمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما ردت دفع الطاعنة بالعلة الواردة فيه جاء قرارها ناقص التعلييل وخارج المقتضي القانوني المحتاج به ويعين نقضه. لكن حيث لما كانت مقتضيات المادة السادسة في فقرتها ( و ) من الشروط النموذجية العامة لعقد التامين المتمسك بها من طرف الطاعنة، تتنص على أنه لا يكون لضمان مسؤولية المؤمن له مفعول فيما يخص العربات المعدة لنقل البضائع إلا إذا كان عدد الأشخاص المنقولين لا يتجاوز ثمانية في المجموع أو خمسة أشخاص خارج المقصورة، فالمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه عندما لم يثبت لها من محضر الضابطة القضائية وبافي أوراق الملف أن السيارة المتسيبة في الحادثة نوع ميتشيبيسيي رقم 18056 / أ / 61 المخصصة بطبعتها لنقل البضائع كانت تقل وقت وقوع الحادثة أكثر من ثمانية أشخاص أو تجاوز العدد خمسة خارج المقصورة، وأيدت تبعا لذلك الحكم الابتدائي الذي قضى برد الدفع بالاستثناء من التامين و بإحلال الطاعنة محل المسؤول المدني في أداء التعويضات المحكوم بها للمطلوب في النقض، جاء قرارها معللا تعليلا سليما والوسيلة عديمة الأساس . من أجله قضت برفض الطلب وبرد المبلغ امودع لمودعه بعد استخلاص الصائر . و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية

المنعقة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا و مقررا و المستشارين: نادية وراق و عبد الكبير سلامي و نعيمة مرشيش و مونى البخاري و بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 10/447 الصادر بتاريخ رقم 11/3/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 3907/2020 شركة التامين اليانز ضد يونس لمريني بواسطة وكيلته الخصوصية ليلي المرینی المملكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقا للقانون بتاريخ: 11/3/2021 إن الغرفة الجنحية القسم الجنائي العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: شركة التامين اليانز ينوب عنها الاستاذ احمد اغريبي المحامي بهيئة فاس والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطالب وبين: يونس لمريني بواسطة وكيلته الخصوصية ليلي المرینی المطلوب باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التامين (أ) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ احمد اغريبي لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بتازة بتاريخ 5/12/2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن الغرفة الاستئنافية الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 25/11/2019 ملف عدد 19/428 و القاضي: بتأييد الحكم المستأنف في جميع ما قضى به من تحويل المتهم عبد العزيز بخشوش كامل المسؤولية، وبأدائه المسؤول المدني عبد الكري姆 مازة للمطالب بالحق المدني تعويضا مدنيا قدره 31815 درهم، مع الصائر والفوائد القانونية من تاريخ الحكم وإحلال شركة التامين (أ) محل مؤمنها في الأداء، وتحميل كل مستأنف صائر استئنافه . إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار سيف الدين العصمي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتاجاته . و بعد المداولة طبقا للقانون، و نظرا للمذكرة المدنى بها من لدن طالبة النقض بواسطة الأستاذ احمد اغريبي المحامي بهيئة فاس و المقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن وسيلة النقض الوحيدة المتخذة من خرق المادة 534 من قانون المسطرة الجنائية و خرق الفصل 4 من الشروط النموذجية العامة لعقد التأمين والمواد 131 و 153 من مدونة السير وسوء التعلييل الموازي لانعدامه وانعدام الأساس القانوني، ذلك أن السيارة التي كان يسوقها المتهم عبد العزيز بخشوش غير مؤمن عليها وأن هذا الأخير قدم عند وقوع الحادثة شهادة تأمين خاصة بأصحاب مرائب بيع السيارات دون تقديم ما يفيد أنه قام فعلا بشراء السيارة من مالكها عبد الكريム مازة، مع العلم أن الحكم الابتدائي أدان هذا الأخير من أجل جنحة انعدام التأمين واعتبره المسؤول المدني وقضى بإحلال الطاعنة محله في أداء التعويض، والحال أنها لا ترتبطها معه أي علاقة تعاقدية مما نتج عن ذلك تناقض في أجزاء الحكم الابتدائي والقرار لما أيده على عنته جاء مشوبا بسوء التعلييل ويتعيين نقضه. حيث إنه لما كان ثابتا من أوراق الملف ومستداته وكذا محضر الضابطة القضائية المتعلق بالحادثة وما ضمن به من تصريحات الأطراف أن المتهم عبد العزيز بخشوش يمارس التجارة في بيع وشراء السيارات المستعملة ويتوفر على سجل تجاري لهذا الغرض وله تأمين خاص بأصحاب المرائب مبرم مع الطاعنة، كما أن السيارة أداة الحادثة تسلمها من مالكها عبد الكريム مازة بحكم مهنته وهو الأمر الذي أكده هذا الأخير أيضا بمحضر الضابطة القضائية عند الاستماع إليه على إثر عملية بيع للسيارة تمت بينهما، والمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الابتدائي الذي رد الدفع المثار بانعدام الضمان طالما أن الحراسة القانونية انتقلت للأول بمجرد إيداع

العربة لديه للغرض المذكور أعلاه عملاً بالمادة الرابعة من الشروط النموذجية لعقد التأمين المتعلقة بأصحاب المرائب الذين يمارسون بصورة اعتيادية السمسرة أو البيع للعربات ومؤمن له، جاء قرارها مبني على أساس سليم . ومن جهة أخرى فبناء على المادتين 365 و370 من قانون المسطرة الجنائية وبمقتضاهما يجب أن يكون كل حكم أو قرار معللاً من الناحيتين الواقعية والقانونية وإلا كان باطلًا وأن عدم الجواب على مستتجات قدمت بصفة قانونية ينزل منزلة انعدام التعليل ، حيث يستفاد من وثائق الملف أن الطاعنة أدلت بواسطة دفاعها في المرحلة الاستئنافية بجلسة 7/8/2019 بمذكرة كتابية أثارت فيها ما تضمنته الوسيلة من أن وثيقة التأمين المدلل بها رفقة محضر الضابطة القضائية تتعلق بأصحاب المرائب في إسم المتهم عبد العزيز بخوش وأنها لا ترتبطها بالمسمي عبد الكرييم مازة أي علاقة تعاقدية، والمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه وإن صادفت الصواب لما ردت الدفع بانعدام الضمان كما أشير إليه أعلاه، إلا أنها عندما أحجمت عن مناقشة ما أثير ولم تجب عنه واقتصرت على تأييد الحكم الابتدائي الذي اعتبر أن عبد الكرييم مازة هو المسؤول المدني وأنه وقت الحادثة كان مؤمناً لدى شركة التأمين الطاعنة والحال ما ذكر جاء قرارها ناقص التعليل ويعتبر نقضه بهذا الخصوص. من أجله قضت بنقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنائية لحوادث السير بالمحكمة الابتدائية بتاریخ 25/11/2019 ملف عدد 428/19، جزئياً بخصوص ما قضى به من اعتبار عبد الكرييم مازة مسؤولاً مدنياً والرفض فيباقي، وإحالة الملف على نفس المحكمة للبت فيه من جديد طبقاً للقانون وهي متربكة من هيئة أخرى، وبرد المبلغ المودع لموعده وعلى المطلوبين في النقض بالصائر مجبراً في الأدنى في حق من يجب يستخلاص طبقاً للقانون . وبه صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متربكة من السادة: سيف الدين العصمي رئيساً و مقرراً والمستشارين: نادية وراق و عبد الكبير سلامي و نعيمة مرشيش و مونى البخاري و بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 10/448 الصادر بتاريخ 11/3/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 4602/2020 وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية بالمحمدية ضد يحيى نحلي المملكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقاً للقانون بتاريخ: 11/3/2021 إن الغرفة الجنحية القسم الجنائي العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية بالمحمدية الطالب وبين: يحيى نحلي المطلوب باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية بالمحمدية بمقتضى تصريح أفضى به لدى كتابة الضبط بنفس المحكمة بتاريخ 27/7/2018 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن الغرفة الاستئنافية الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 18/7/2018 ملف عدد 316 / 18 و القاضي: بتأييد الحكم المستأنف في جميع ما قضى به من عدم مؤاخذة المتهم من أجل عدم احترام السرعة المفروضة وتصريح ببراءته منها، ومؤاخذته من أجل باقي ما نسب إليه والحكم عليه بغرامة ادماجية نافذة قدرها 2000 درهم مع الصائر والإجبار في الأدنى، وبإرجاع رخصة السيارة له ما لم تكن مسحوبة من أجل سبب آخر، وتحميله صائر الاستئناف مجبراً في الأدنى . إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار سيف الدين العصمي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستتجاته . و بعد المداولة طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدلل بها من لدن طالب النقض. في شأن وسيلة

النقض الوحيدة المتخذة من انعدام التعليل، ذلك أن المحكمة مصداة القرار المطعون فيه أيدت الحكم الابتدائي الذي قضى ببراءة المتهم من اجل عدم احترام السرعة المفروضة، بالرغم من كونها ثابتة في حقه وفقا لما جاء من وقائع بمحضر الضابطة القضائية الامر الذي يتquin نقض قرارها بهذا الخصوص. لكن حيث إن العبرة في الإثبات في الميدان الاجري هي بالاقتناع الصميم للقاضي بوسائل الإثبات التي نوقشت شفاهيا وحضوريا امامه، كما ان استخلاص ثبوت الجريمة او عدم ثبوتها من الواقع يرجع للسلطة التقديرية لقضاة الموضوع، والمحكمة مصداة القرار المطعون فيه لما ايدت الحكم الابتدائي القاضي ببراءة المتهم من اجل عدم احترام السرعة المفروضة، واستندت في ذلك على معطيات محضر الضابطة القضائية والتصريحات المضمنة به من أن الملف حال مما يثبت اقترافه لذلك لعدم وجود ما يحدد السرعة المفروضة بمكان ايقافه ولا السرعة التي كان يسير بها للتأكد من ثبوت الفعل في حقه، تكون قد ابرزت بشكل كاف العناصر الواقعية والقانونية التي ارتكزت عليها في الحكم بالبراءة فجاء قرارها معملا تعليلا كافيا والوسيلة عديمة الاساس . من أجله قضت برفض الطلب وتحميل الخزينة العامة الصائر. وبه صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا و مقررا و المستشارين: نادية وراق و عبد الكبير سلامي و نعيمة مرشيش و مونى البخاتي و بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 10/449 الصادر بتاريخ رقم 2021/3/11 في الملف الجنحي رقم عدد 2020/5414: وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية بمكناس ضد محمد الساigh بن محمد المملكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقا للقانون بتاريخ: 2021/3/11 إن الغرفة الجنحية القسم الجنائي العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه: بين: وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية بمكناس الطالب وبين: محمد الساigh بن محمد المطلوب باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية بمكناس بمقتضى تصريح أفضى به لدى كتابة الضبط بنفس المحكمة بتاريخ 2019/10/16 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 2019/9/1280 و القاضي: بعدم الاختصاص النوعي وإحاله الملف على من له حق النظر بدون صائر. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار سيف الدين العصمي التقرير المكلف به في القضية و بعد الإنصالات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستتجاته. و بعد المداولة طبقا للقانون، و نظرا للمذكرة المدلل بها من لدن طالب النقض . في شأن وسيلة النقض الوحيدة المتخذة من الخرق ل(ج) للقانون، ذلك أن المحكمة مصداة القرار المطعون فيه استندت في التصريح بعدم اختصاصها النوعي للبت في النازلة على كون الجروح غير العمدية جاءت مفرونة بعدم احترام حق الأسبقية الذي هو ظرف تشديد يجعل العقوبة مضاعفة وبالتالي تتجاوز الحد الأقصى لستين حبسا، في حين أنه بالرجوع لصك المتابعة يتضح أن النيابة العامة تابعت المتهم بمقتضيات المادة 1-166 من مدونة السير وليس المادة 167 ، وبالتالي فإنه رغم اقترانها بظرف تشديد عدم احترام حق الأسبقية فإن العقوبة الحبسية المقررة في هذه الحالة لا تتجاوز ستين كحد أقصى، والفصل 253 من قانون المسطرة الجنائية يعطي للمحكمة مصداة القرار حق النظر في القضية وهي لما صرحت بعدم اختصاصها جاء قرارها مشوبا بخرق القانون

ويتعين نقضه. بناء على المادة 253 من قانون المسطرة الجنائية . حيث إنه بمقتضى المادة المذكورة في فقرتها الثالثة تختص غرفة الاستئنافات الجنائية بالمحكمة الابتدائية بالنظر في الاستئنافات المرفوعة ضد الأحكام الصادرة ابتدائيا عن المحاكم الابتدائية في القضايا الجنائية التي لا تتجاوز عقوبتها سنتين حبسا وغرامة أو إحدى هاتين العقوبتين فقط، ولما كان ثابتا من وثائق الملف ان المتهم توبع بمقتضيات المادة 1 - 166 من مدونة السير التي تتعلق بجناية الجروح غير العمدية الناتجة عن حادثة سير ترتب عنها عجز مؤقت عن العمل لمدة تقل عن 30 يوما حسب الشهادة الطبية المرفقة بمحضر الضابطة القضائية التي تحمل 25 يوما من العجز فقط، وهي وإن كانت مقرونة بعدم احترام حق الأسبقية كظرف تشديد فإن العقوبة تكون من شهر واحد إلى سنتين عملا بالفقرة الثانية من المادة المذكورة، والمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه باعتبارها الغرفة الاستئنافية بالمحكمة الابتدائية عندما قضت بعدم اختصاصها النوعي للبت في القضية والحال ما ذكر، تكون قد خرقت قواعد الاختصاص الواردة في المقتضى القانوني أعلاه وعرضت قرارها للنقض بهذا الخصوص . من أجله قضت بنقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنائية لحوادث السير بالمحكمة الابتدائية بمكناس بتاريخ 9/10/2019 ملف عدد 1280/18، وإحالته الملف على نفس المحكمة للبت فيه من جديد طبقا للقانون وهي متركبة من هيئة أخرى، وعلى المطلوب في النقض بالصائر مجرا في الادنى يستخلص طبقا للقانون . و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنۃ بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا و مقررا و المستشارين: نادية وراق و عبد الكبير سلامي و نعيمة مرشيش و مونى البخاتي و بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 450/10 الصادر بتاريخ رقم 11/3/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 2020/5658 المصطفى بنمويع ضد محمد الأكحل المغربية — الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقا للقانون بتاريخ: 11/3/2021 إن الغرفة الجنائية القسم الجنائي العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: المصطفى بنمويع ينوب عنه الاستاذ رشيد (ي) المحامي ببهيئة القنطرة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطالب وبين: محمد الأكحل المطلوب باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالب بالحق المدني المصطفى بنمويع بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الاستاذ رشيد (ي) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بسوق أربعاء الغرب بتاريخ 1/11/2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنائية لحوادث السير بها بتاريخ 24/10/2019 ملف عدد 19/153 و القاضي: بتأييد الحكم المستأنف مبدئيا فيما قضى به من تحويل المتهم كامل المسؤولية واعتباره مسؤولا مدنيا، والحكم عليه بالأداء للمطالب بالحق المدني أعلاه تعويضا مدنيا قدره 70746 درهم، مع الصائر والفوائد القانونية من تاريخ الحكم وإحلال شركة التامين النقل محل مؤمنها في الاداء مع تعديله بخصوص المسؤولية بتحميل المتهم الثنين وتخفيض التعويض المحكوم به على مبلغ 54 47164 درهم وتحميل كل مستأنف صائر استئنافه . إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار سيف الدين العصمي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستتجاته. و بعد المداولة طبقا للقانون، و نظرا للمذكرة المدلی بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ رشيد (ي) المحامي ببهيئة القنطرة و المقبول للترافع أمام

محكمة النقض . في شأن وسيلة النقض الوحيدة المتخذة من خرق القانون ونقصان التعلييل الموازي لانعدامه، ذلك أن القرار المطعون فيه قضى بتحميل الطاعن ثلث المسؤولية دون بيان الأخطاء التي ارتكبها خصوصا وأنه شرطي كان وقت الحادثة ينظم حركة المرور، وإن المتهم سائق السيارة ملزم بضوابط السير التي تلزمه التقيد بتعليمات أ尤ان شرطة المرور الأمر الذي كان يتبعين معه تحمله كامل المسؤولية، والقرار لما أعاد تشطيرها على النحو أعلاه جاء مشوبا بنقصان التعلييل وخرق القانون ويتعين نقضه. لكن حيث إن تحديد نسبة المسؤولية التي يتحملها كل طرف في وقوع حادثة سير من المسائل التي تستقل بقدرته محاكم الموضوع، تؤسسه على ما تستخلصه من وقائع كل نازلة معروضة عليها ولا تمتد إليه رقابة جهة النقض مالم يقع أي تحريف أو تناقض مؤثران في سلامه استنتاجها، الأمر الذي لم يثير ولم يلاحظ من خلال تنصيصات القرار المطعون فيه الذي استند في إعادة تشطير مسؤولية الحادثة من جديد في المرحلة الإستئنافية بجعلها بنسبة الثلثين على عاتق المتهم سائق السيارة وإبقاء الثلث على الضحية الرجل، على ما ثبت له من محتويات محضر الضابطة القضائية والرسم البياني المرفق به وتصريحات الأطراف، أن الأول وإن كان هو السبب الرئيسي في وقوع الحادثة بسيره بناقلته دون انتباه وبدون تبصر ولم يقم بتغيير اتجاه سيره حسب أوامر الضحية الشرطي، إلا ان هذا الأخير ساهم بدوره في وقوعها بسبب وقوفه وسط الطريق بدون انتباه وكان بإمكانه تفادى الاصطدام بالابتعاد عن السيارة بمسافة آمنة، مما كان سندًا للمحكمة فيما انتهت إليه بما لها من سلطة في إعادة تقدير الواقع المعروضة عليها، فجاء قرارها معملا تعليلا سليما والوسيلة على غير أساس. من أجله قضت برفض الطلب وتحميل رافعه ضعف الوديعة وقدره 2000 درهم . و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متربكة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا و مقررا و المستشارين: نادية وراق و عبد الكبير سلامي و نعيمة مرشيش و مونى البخاتي و بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة و بمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 451/10 الصادر بتاريخ رقم 11/3/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 5698/2020 شركة التأمين (أ) ضد (ف) عياش المملكة المغربية — الحمد لله وحده باسم جالة الملك و طبقا للقانون بتاريخ: 2021/3/11 إن الغرفة الجنحية القسم الجنائي العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: شركة التأمين (أ) ينوب عنها الاستاذ (س) المحامي بهيئة أكادير والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطالب وبين: (ف) عياش المطلوب باسم جالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين (أ) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ مبارك (طبع) لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بأكادير بتاريخ 12/5/2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئناف الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 11/28/2019 ملف عدد 364/19 و القاضي: بتأييد الحكم المستأنف مبدئيا فيما قضى به من تحمل المتهم كامل المسؤولية، والحكم على المسؤول المدني بالأداء للمطالبين بالحق المدني ذوي حقوق الهاكل عمر لوناس و(ف) عياش تعويضات مدنية مختلفة، مع الصائر والفوائد القانونية من تاريخ الحكم وإحلال شركة التأمين (أ) محل مؤمنها في الأداء، مع تعديله بالرفع من مبلغ التعويض المحكوم به للمطالب بالحق المدني عمر لوناس إلى 48923 درهم، وتحميل المسؤول المدني وشركة التأمين الصائر . إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار سيف الدين العصمي التقرير المكلف به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد

محمد مفراض المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدلية بها من لدن طالبة النقض بواسطة الأستاذ مبارك (طبس) المحامي بهيئة أكادير و المقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن وسيلة النقض الوحيدة المتخذة من نقضان التعليل الموازي لأنعدامه و خرق الفصول 365 و 370 من قانون المسطرة الجنائية و 399 من قانون الالتزامات والعقود، ذلك أن دفاع الطاعنة أثار أمام محكمة الاستئناف بواسطة مذكرة كتابية من كون أبوи الهاك لا يستحقان التعويض المادي لأن هوية الأب بمحضر الضابطة القضائية متقاعدة، أي أن له دخلاً وليس عالة على ابنه وهو ملزم بالإنفاق على زوجته أم الهاك طبقاً للمادة 194 من مدونة الأسرة وطالب بإلغاء الحكم الابتدائي الذي قضى لهما بالتعويض المذكور، إلا أن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه أيدت الحكم بعلة أن الهاك هو المعيل الوحيد لعائلته فجاء قرارها مشوباً بنقضان التعليل ويتبعن نقضه . بناء على المادتين 365 و 370 من قانون المسطرة الجنائية وبمقتضاهما يجب أن يكون كل حكم أو قرار معللاً من الناحيتين الواقعية والقانونية وإلا كان باطلًا وأن نقضان التعليل ينزل منزلة انعدام التعليل حيث إن المادة الرابعة من ظهير 2/10/1984 التي نظمت قواعد وشروط استحقاق ذوي حقوق المصاب في حادثة سير للتعويض المادي من جراء وفاته، قد أثبتت استحقاقهم له على عنصري إلزام الهاك بالإنفاق بمقتضى القانون أو الالتزام الظوعي وثبتت فقد مورد العيش . ولما كان الثابت من محضر الضابطة القضائية المنجز في النازلة أن والد الهاك مسعود لوناس متقاعدة ولم يثبت عكس ذلك، فيكون له دخل ينفق به على نفسه وزوجته والدة الهاك أم الخوت بو محارة باعتباره الملزم شرعاً بالإنفاق عليها عملاً بالمادة 194 من مدونة الأسرة، و المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الابتدائي الذي قضى لهما بالتعويض المادي بالعلة الواردة فيه والحال ما ذكر، جاء قرارها مشوباً بسوء التعليل الموازي لأنعدامه ويتبعن نقضه بهذا الخصوص . من أجله قضت بنقض القرار الصادر عن غرفة الجناح الاستئنافية لحوادث السير بمحكمة الاستئناف بأكادير بتاريخ 28/11/2019 ملف عدد 364/19، جزئياً بخصوص التعويض المادي المحكوم به للمطلوبين في النقض والدي الهاك عمر لوناس وهما مسعود لوناس وام الخوت بو محارة، وإحالة الملف على نفس المحكمة للبت فيه من جديد طبقاً للقانون وهي متركبة من هيئة أخرى وعلى المطلوبين في النقض بالصائر مجبوا في الأدنى في حق من يجب يستخلاص طبقاً للقانون . و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائن بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيساً و مقرراً و المستشارين: نادية وراق و عبد الكبير سلامي ونعيمة مرشيش و مونى البخاتي بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي قرار محكمة النقض رقم 452/10 الصادر بتاريخ رقم 11/3/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 5707/2020 المعطي فارس ضد صالح علوان ومن معه المملكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقاً للقانون بتاريخ: 11/3/2021 إن الغرفة الجنحية القسم الجنائي العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: المعطي فارس ينوب عنه الأستاذ احمد البرد المحامي بهيئة ببني ملال والمقبول للترافع أمام محكمة النقضطالب وبين: صالح علوان ومن معه المطلوب باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المسؤول المدني المعطي فارس بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذ احمد البرد لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بالفقيره بن صالح بتاريخ 26/12/2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن الغرفة الاستئنافية الجنحية

لحوادث السير بها بتاريخ 18/12/2019 ملف عدد 824 القاضي: بتأييد الحكم المستأنف في جميع ما قضى به من جعل مسؤولية الحادثة مناصفة بين المتهمين، والحكم على المسؤول المدني المعطى فارس بأدائه للمطالبين بالحق المدني عبد الرحيم بنعمر تعويضاً مدنياً قدره 54340 درهم ولصالح علواني مبلغ 27472 درهم ،مع الصائر بالنسبة والفوائد القانونية من تاريخ الحكم والاشهاد بحضور صندوق ضمان حوادث السير في الدعوى إلى جانب المسؤول المدني المذكور وتحميل كل مستأنف صائر استئنافه. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار سيف الدين العصمي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستتجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدللة بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ أحمد البرد المحامي ب الهيئة بنى ملال و المقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن وسيلة النقض الوحيدة المتخذة من انعدام التعليل، ذلك ان القرار المطعون فيه علل ما انتهى إليه بخصوص اعتبار الطاعن مسؤولاً مدنياً عن السيارة أداة الحادثة نوع رونو رقم 1/56/2428 من كونه لم يدل بما يفيد انتقال ملكيتها من خلال البطاقة الرمادية المعتمدة قانوناً، في حين أنه تعليل فاسد لأنه أدلّ بما يفيد بيع السيارة للمسمى المصطفى الشجري وهو غير ملزم بتحويل السيارة غيّ اسم هذا الأخير الذي يعترف أمام الضابطة القضائية بأنه اشتري السيارة وهي في ملكه ولم يقم بتحويلها في إسمه الأمر الذي رتب عنه المشرع جزاء بالفصل 59 من مدونة السير، وبذلك تكون الحراسة قد انتقلت للمشتري منذ توقيع الطاعن على عقد البيع والقرار لما اعتبره المسؤول المدني جاء مشوباً باعدام التعليل ويتبعه نقضه . بناءً على المادتين 365 و 370 من قانون المسطرة الجنائية وبمقتضاهما يجب أن يكون كل حكم أو قرار معللاً من الناحيتين الواقعية والقانونية وإلا كان باطلاً وأن نقصان التعليل ينزل منزلة انعدام التعليل. حيث يستفاد من أوراق الملف ومستداته أن المتهم المصطفى الشجري صرّح بمحضر الضابطة القضائية أنه اشتري السيارة أداة الحادثة نوع رونو رقم 1/56/2428 من الطاعن ولظروف مادية لم يستطع تحويل البطاقة الرمادية في إسمه ولا يتوفّر على تأمين يغطي مسؤوليته المدنية، وبالتالي فإن وجود الناقلة المذكورة تحت يد المتهم واعتراضه بأنه اشتراها من الطاعن المعطى فارس واستعماله لها في تنقلاته تفيّد أن العناصر المادية للحراسة التي هي الرقابة والتوجيه والتصرف كانت جميعها بيد المتهم، الشيء الذي يوضح أن الحراسة انتقلت إليه بمجرد توقيعه على عقد البيع وتسلمه الناقلة وأصبح المسؤول عن نتائج الحادثة ويكون النزاع محصوراً حول الحارس الفعلي للسيارة لا حول قانونية البيع، والمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه عندما اعتبرت أن الطاعن مسؤولاً مدنياً بعلة أن البطاقة الرمادية لا زالت في إسمه دون مراعاة أن الناقلة غير مؤمن عليها وأن تحويل البطاقة الرمادية يقع على عاتق المتهم المشتري طبقاً للمادة 59 من مدونة السير تكون قد علت قرارها تعليلاً فاسداً مما يعرضه للنقض بخصوص المصالح المدنية للطاعن . من أجله قضت بنقض القرار الصادر عن غرفة الجنة الاستئنافية لحوادث السير بالمحكمة الابتدائية بالفقـيـه بن صالح بتاريخ 18/12/2019 مـلـفـ عـدـدـ 824ـ،ـ بـخـصـوصـ ماـ قـضـىـ بـهـ منـ اـعـتـارـ الـطـاعـنـ الـمـعـطـىـ فـارـسـ مـسـؤـلـاـ مـدـنـيـاـ وـإـحـالـةـ المـلـفـ عـلـىـ نـفـسـ الـمـحـكـمـةـ لـلـبـتـ فـيـهـ مـنـ جـدـيدـ طـبـقاـ لـلـقـانـونـ وـهـيـ مـتـرـكـبـةـ مـنـ هـيـةـ أـخـرىـ،ـ وـبـرـدـ المـلـفـ المـوـدـعـ لـمـوـدـعـهـ وـعـلـىـ الـمـطـلـوبـيـنـ فـيـ الـنـقـضـ بـالـصـائـرـ مـجـبـراـ فـيـ الـادـنـىـ فـيـ حـقـ مـنـ يـجـبـ يـسـتـخلـصـ طـبـقاـ لـلـقـانـونـ .ـ وـ بـهـ صـدـرـ الـقـرـارـ وـ تـلـيـ بـالـجـلـسـةـ الـعـلـىـ الـمـنـعـقـدـةـ بـالـتـارـيـخـ الـمـذـكـورـ أـعـلـاهـ بـقـاعـةـ الـجـلـسـاتـ العـادـيـةـ بـمـحـكـمـةـ الـنـقـضـ الـكـانـتـ بـشـارـعـ النـخـيلـ حـيـ الـرـيـاضـ بـالـرـبـاطـ وـ كـانـتـ الـهـيـةـ الـحـاكـمـةـ مـتـرـكـبـةـ مـنـ السـادـةـ سـيفـ الدـيـنـ عـصـمـيـ رـئـيـساـ وـ مـقـرـراـ وـ الـمـسـتـشـارـيـنـ:ـ نـادـيـةـ وـرـاقـ وـ عـبـدـ الـكـبـيرـ سـلـامـيـ وـ نـعـيمـةـ

مرشيش و مونى البخاتي و بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 453/10 الصادر بتاريخ رقم 11/3/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 64-5763/2020 شركة التامين النقل و عزيز دعنون ضد عزو ز مرجان ومن معه المملكة المغربية ——— الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقاً للقانون بتاريخ: 11/3/2021 إن الغرفة الجنحية القسم الجنائي العاشر بمحكمة النقض في جلساتها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: شركة التامين النقل و عزيز دعنون ينوب عنهم الأستاذ (ط.س) المحامي بهيئة أكادير والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطالب وبين: عزو ز مرجان ومن معه المطلوب باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التامين النقل والمسؤول المدني عزيز دعنون بمقتضى تصريحين أفضيا بهما بواسطة الأستاذ مبارك (ط.س) لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بأكادير بتاريخ 5/12/2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن الغرفة الاستئنافية الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 28/11/2019 ملف عدد 19/370 و القاضي: بتأييد الحكم المستأنف في جميع ما قضى به من تحويل المتهم نصف المسؤولية واعتبار عزيز دعنون مسؤولاً مدنياً، والحكم عليه بالأداء للمطالبين بالحق المدني ذوي حقوق الهاك أيوب مرجان وهما والديه عزو ز مرجان وخديجة الهازلي تعويضات مدنية مختلفة، مع الصائر بالنسبة والفوائد القانونية من تاريخ الحكم وإخلال شركة التامين النقل محل مؤمنها في الأداء وتحميم كل مستأنف صائر استئنافه . إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار سيف الدين العصمي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتجاته . وبعد ضم الملفين للارتباط . و بعد المداولة طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدللة بها من لدن طالبي النقض بواسطة الأستاذ مبارك (ط.س) المحامي بهيئة أكادير و المقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن وسيلة النقض الوحيدة المتخذة من نقصان التعديل الموازي لانعدامه و خرق الفصول 365 و 370 من قانون المسطرة الجنائية و 194 من مدونة الأسرة و 399 من قانون الالتزامات والعقود، ذلك أن دفاع الطاعنين أدى بمذكرة كتابية في المرحلة الاستئنافية دفع فيها بعدم أحقيته والدي الهاك في التعويض المادي لأن هوية الأب حسب وثائق الملف تاجر، وبالتالي فهو قادر على الإنفاق على نفسه وملزم بالإإنفاق على زوجته أم الهاك طبقاً للفصل 194 من مدونة الأسرة والتمس إلغاء الحكم الابتدائي الذي قضى لهما بالتعويض المذكور، كما أن رسم الإنفاق المدلل به فقد حجيته لوجود تناقض مع باقي وثائق الملف وهو مجرد لائحة شهود لم يؤذوا اليمين القانونية إلا أن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه أيدت الحكم الابتدائي فجاء قرارها مشوباً بنقصان التعديل و خرق القانون و يتعمد نقضه . بناء على المادتين 365 و 370 من قانون المسطرة الجنائية وبمقتضاهما يجب أن يكون كل حكم أو قرار معللاً من الناحيتين الواقعية والقانونية وإلا كان باطلاً وأن نقصان التعديل ينزل منزلة انعدام التعديل حيث إن المادة الرابعة من ظهير 2/10/1984 التي نظمت قواعد وشروط استحقاق ذوي حقوق المصاب في حادثة سير للتعويض المادي من جراء وفاته، قد أثبتت استحقاقهم له على عنصري إلزام الهاك بالإإنفاق بمقتضى القانون أو الالتزام الطوعي وثبتت فقد مورد العيش . ولما كان الثابت من محضر الضابطة القضائية المنجز في النازلة أن والد الهاك عزو ز مرجان تاجر وبذلك يكون له دخل ينفق به على نفسه وزوجته والدة الهاك خديجة الهازلي باعتباره الملزم شرعاً بالإإنفاق عليها عملاً بالمادة 194 من مدونة الأسرة، والمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الابتدائي فيما قضى من التعويض المذكور لوالدي الهاك دون مناقشة ما أثارته الطاعنة

بمقتضى مذكرتها الاستئنافية من كون والده تاجر حسب هويته بمحضر الضابطة القضائية وقدر على إعالة نفسه وأسرته، جاء قرارها ناقص التعليل مما يعرضه للنقض بهذا من أجله قضت بنقض القرار الصادر عن غرفة الجنح الاستئنافية لحوادث السير بمحكمة الاستئناف بأكادير بتاريخ 28/11/2019 ملف عدد 370/19، جزئياً بخصوص التعويض المادي المحكوم به للمطلوبين في النقض والذي الهاك أيوب مرجان وهما عزو ز مرجان وخديجة الهازيلي، وإحاله الملف على نفس المحكمة للبت فيه من جديد طبقاً للقانون وهي متراكبة من هيئة أخرى وعلى المطلوبين في النقض بالصائر مجبراً في الأدنى في حق من يجب يستخلص طبقاً للقانون . و به صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متراكبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيساً و مقرراً والمستشارين: نادية وراق و عبد الكبير سلامي و نعيمة مرشيش و مونى البخاري و بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 454/10 الصادر بتاريخ رقم 11/3/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 38-5837/2020 سعيد محتفل وشركة التأمين (أ) المغرب ضد ناصف عبد اللطيف المملكة المغربية — الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقاً للقانون بتاريخ: 2021/3/11 إن الغرفة الجنحية القسم الجنائي العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: سعيد محتفل وشركة التأمين (أ) المغرب ينوب عنهم الأستاذ عبد الجليل (م) المحامي بهيئة مراكش والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطالب وبين: ناصف عبد اللطيف المطلوب باسم جلالة الملك و طبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المسؤول المدني سعيد محتفل وشركة التأمين (أ) المغرب بمقتضى تصريح مشترك أفضياً به بواسطة الأستاذ مولاي عبد الجليل (م) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بمراسك بتاريخ 21/11/2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن الغرفة الاستئنافية الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 14/11/2019 ملف عدد 1195/19 و القاضي: بتأييد الحكم المستأنف في جميع ما قضى به من تحويل المسؤول المدني ثالثي المسؤولية، والحكم عليه بالأداء للمطالب بالحق المدني تعويضاً مدنياً قدره 68821 درهم، مع الصائر في حدود النسبة والفوائد القانونية من تاريخ الحكم وإحلال شركة التأمين (أ) المغرب محل مؤمنها في الأداء وبرفض باقي الطلبات، وتحميل كل مستأنف صائر استئنافه. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار سيف الدين العصمي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد مفراض محمد المحامي العام في مستنتاجاته. وبعد ضم الملفين لارتباط. وبعد المداولة طبقاً للقانون. ونظراً للمذكرة المدلية بها من لدن طالبي النقض بواسطة الأستاذ مولاي عبد الجليل (م) المحامي بهيئة مراكش والمقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن وسائل النقض مجتمعة المتخذة من انعدام التعليل وفساده وتحريف الواقع وخرق الفصل 63 من قانون المسطرة المدنية ومرسوم 14/1985 وخرق ظهير 2/10/1984، ذلك أنه من جهة أولى سبق للطاعنين ان دفعاً بانعدام الضرر الذي يدعوه المطلوب في النقض المطالب بالحق المدني، باعتبار ان الشواهد الطبية المدلية بها تتعلق بحادث آخر مؤرخ في 19/6/2017 نظراً للتناقض الحاصل فيها مع محضر

الضابطة القضائية وكان على المحكمة التصريح بإلغاء الحكم الابتدائي والحكم برفض الطلب إلا أنها أيدته بخصوص التعويضات المحكوم بها، ومن جهة ثانية فالمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه أيدت الحكم الابتدائي بخصوص ما قضى به من تحويل الطاعن الأول ثالثي المسؤولية، في حين ان

الراجي كان يسير بسرعة مفرطة وسائق السيارة لم يتمكن من تفادي الاصطدام نظراً لعنصري المفاجأة والسرعة التي تعود للأول وبذلك يكون تقدير المحكمة للمسؤولية تقديرًا غير سليم ومشوباً بتحريف الواقع مما يستوجب نقضه، ومن جهة ثالثة فالخبيرة المعينة لإجراء الخبرة الطبية أجزت تقريرها دون استدعاء الطاعنة شركة التأمين خرقاً للمادة 63 من قانون لمسطرة المدنية، كما أن ما توصلت إليه من عجز دائم 40% وعجز مؤقت 345 يوماً وتشويه 4/7 جد مبالغ فيه وغير موضوعي، فجاءت تبعاً لذلك الخبرة مخالفة لمرسوم 1985 باعتبار أن الضحية لم يشف عند إنجازها فضلاً على أن الخبرة طبية عامة وغير اختصاصية في الإصابات التي تعرض لها المطلوب والمحكمة لما صادقت عليها رغم ذلك جاء قرارها مشوباً بخرق المقتضيات القانونية أعلاه، ومن جهة رابعة فالتعويضات المحكوم بها لم تراع ظهير 10/2 / 1984 فالضحية لا يستحق التعويض عن العجز الكلي المؤقت لأنه لم يدل بما يفيد أجره فقدانه أثناء مدة العجز المذكور، كما قضت له المحكمة بالتعويض عن الآلام في حين أن الخبرة حددت له نسبة 2/7 وهي درجة لا يعوض عنها وهو ما يشكل خرقاً للمادة 10 من الظهير المذكور، ثم إن التعويض المحكم به عن المصارييف الطبية اعتمدت فيه المحكمة على فواثير غير قانونية فالفاتورة الحاملة لـ 13402 المؤرخة في 2018/6/20 لا علاقة لها بالحادثة الواقعه بتاريخ 2017/6/17 ومن أجل ذلك كله جاء القرار المطعون فيه مفتقرًا للأساس القانوني والتعليق ويتعين نقضه . حيث يستفاد من وثائق الملف وبالخصوص محضر مناقشة القضية استئنافياً بجلسة 31/10/2019 أن دفاع الطاعنين حضر واقتصر في عرض أسباب استئنافه على تأييد الحكم الابتدائي فيما قضى به بخصوص المسؤولية واستبعاد التقرير الطبي والأمر بإجراء خبرة طبية مضادة دون بيان ما ينعيانه بهذا الخصوص، وبذلك يكون ما أثير بالوسيلة أعلاه من انعدام الضرر الموجب للتعويض والتقدير الخاطئ للمسؤولية وخرق مقتضيات مرسوم 14/1/1985 والفصل 63 من قانون لمسطرة المدنية وعدم استحقاق المطلوب في النقض للتعويض عن العجز الكلي المؤقت والآلام وكذا التعويض عن المصارييف الطبية لم يسبق عرضه على قضاة الموضوع لبحثه والجواب عنه ولا يمكن إثارته لأول مرة أمام جهة النقض التي لا تعتبر درجة ثلاثة للنقاضي ويبقى وبالتالي غير مقبول . من أجله قضت برفض الطلب وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص الصائر. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة مترکبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيساً و مقرراً والمستشارين: و نادية وراق و عبد الكبير سلامي و نعيمة مرشيش و مونى البخاري و بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 455/10 الصادر بتاريخ رقم 11/3/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 5839/2020 ابا تراب ادريس ضد يوسف عدنان المملكة المغربية ————— الحمد لله وحده باسم جلاله الملك و طبقاً للقانون بتاريخ: 11/3/2021 إن الغرفة الجنحية القسم الجنائي العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: ابا تراب ادريس ينوب عنه الاستاذ محمد بعلوان المحامي بهيئة مراكش الطالب وبين: يوسف عدنان المطلوب باسم جلاله الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المتهم ادريس اباتراب بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذ محمد بعلوان لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بمراكش بتاريخ 15 نونبر 2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية بها

بتاريخ 7 نوفمبر 2019 في القضية عدد 903/2808/19 والقاضي عليه عن عدم احترام السرعة المفروضة بغرامة نافذة قدرها 300 درهم وعن الجرح خطأ بغرامة نافذة قدرها 800 درهم مع الصائر والإجبار في الأدنى. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير سلامي التقرير المكلف به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتجاته . و بعد المداولة طبقاً للقانون، بناء على الفصل 523 من قانون المسطرة الجنائية . حيث انه بمقتضى الفقرة الثانية من الفصل المذكور لا يقبل طلب النقض ضد الأحكام و القرارات و الأوامر القضائية الصادرة بغرامة فقط إذا كان مبلغها لا يتجاوز 20000 درهم إلا بعد الإدلاء بما يفيد أداء الغرامة . وحيث إن مبلغ الغرامة المحكوم بها لا يتجاوز المبلغ أعلاه و لا يوجد بالملف ما يثبت أدائه من طرف الطاعن، مما يتعمّن معه التصرّيف بعدم قبول الطلب. لأجلـه قضت بعدم قبول الطلب المقدم من طرف المتهم ادريس ابتراب وتحميله الصائر مجبراً في الأدنى. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائن بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركة من السادة: سيف الدين العصمي رئيساً والمستشارين: عبد الكبير سلامي مقرراً ونادية وراق ونعيمة مرشيش و مونى البخاتي بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي .

قرار محكمة النقض رقم 10/456 الصادر بتاريخ رقم 11/3/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 2020/5840 ابا تراب ادريس ضد يوسف عدنان المملكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقاً للقانون بتاريخ: 11/3/2021 إن الغرفة الجنحية القسم الجنائي العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: ابا تراب ادريس ينوب عنه الاستاذ محمد بلهوان المحامي بهيئة مراكش والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطالب وبين: يوسف عدنان المطلوب باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف الطالب بالحق المدني ادريس ابتراب بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الاستاذ محمد بلهوان لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بمراكش بتاريخ 15 نوفمبر 2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية بها بتاريخ 7 نوفمبر 2019 في القضية عدد 903/2808/19 والقاضي بتأييد الحكم الابتدائي المحكوم بمقتضاه في الشق المدني بتحميل المتهم الأول ثلاثة أربع مسؤولية الحادثة والمتهم الثاني ربعها والحكم لفائدة المطالبين بالحق المدني ادريس ابتراب ويوفـع عدنان تعويضات مختلفة محددة بمنطوقه مع الفوائد القانونية واحلال شركة التأمين (و) وسهام محل مؤمنيهما في الأداء وبرفض باقي الطلبات. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير سلامي التقرير المكلف به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتجاته . و بعد المداولة طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدلـى بها من لدن طالب النقض بواسطة الاستاذ محمد بلهوان المحامي بهيئة مراكش والمقبول للترافع أمام محكمة النقض. في شأن وسيلة النقض الفريدة المتخذة من نقصان التعليـل الموازي لانعدامه، ذلك أن القانون يوجب تسبـيب الأحكـام بما في ذلك من تلخيص وقائع الدعوى واستخلاص الصحيح منها وتقديره والجواب على ما يتمسـك به كل طرف، والقرار المطعون فيه لم يحترم ذلك، فالطاعـن أكد من خلال مذكرته الاستئنافية أن لا يـد له في وقـعـةـ الحـادـثـةـ، وـمعـ ذـلـكـ تمـ تحـمـيلـهـ رـبـعـ المسـؤـولـيـةـ وـالـطـرـفـ الآـخـرـ ثـلـاثـةـ أـرـبـاعـهاـ، كـماـ انـ المحـكـمـةـ اـعـتـرـتـ عـنـ حـسـابـ التـعـوـيـضـ انـ الطـاعـنـ هوـ منـ يـتـحـمـلـ ثـلـاثـةـ أـرـبـاعـ المسـؤـولـيـةـ وـلـيـسـ رـبـعـهاـ، الاـ انـ القـرـارـ المـطـعـونـ فيهـ أـيـدـ الحـكـمـ الـابـتـدـائـيـ فيـ ذـلـكـ دونـ يـبـسـطـ رـقـابـتـهـ .

بشأن ما أثاره الطاعن، مما يوجب نقضه. بناء على المادتين 365 في فقرتها الثامنة و370 في فقرتها الثالثة من قانون المسطرة الجنائية وبمقتضاهما يجب أن يكون كل حكم أو قرار معللاً من الناحيتين الواقعية والقانونية وإلا كان باطلًا وينزل نقصان التعليل منزلة انعدامه. حقاً، حيث صح ما عاشه الطاعن على القرار، ذلك أن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه وإن انتهت إعمالاً منها سلطتها التقديرية إلى تأييد الحكم الابتدائي في ما قضى من تشطير المسؤولية عن الحادثة بين الطرفين بعدما ثبت لها أنها ساهمت معاً في وقوعها، الأول بسبب عدم قيامه بالمناورات الالزامية لتفادي الحادث والثاني بسبب سرعة سيره، وعللت قرارها بشأن ذلك تعليلاً سليماً. فإنها عندما ردت ما أثاره الطاعن بخصوص حساب التعويض المستحق له، معللة قرارها في ذلك بأن ما قضى به الحكم الابتدائي من تعويضات جاء مصادفاً للصواب اعتماداً على العناصر الواردة بتقرير الخبرة والدخل السنوي، وذلك دون أن تراعي ما تمسك به الطاعن ضمن مذكرة أسباب استئنافه من كون الحكم الابتدائي لم يخضع بشكل سليم التعويض المحکوم به لفائدة إلى نسبة المسؤولية التي يتحملها المتهم الأول الموجهة ضده دعواه وهي  $\frac{3}{4}$ ، وأنه أعمل بدل ذلك نسبة المسؤولية التي يتحملها الطاعن نفسه وهي  $\frac{1}{4}$ ، جاء قرارها عديم الأساس القانوني وناقض التعليل مما يعرضه للنقض.

لأجله قضت بنقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنائية بالمحكمة الابتدائية بمراكنش بتاريخ 07 نوفمبر 2019 في القضية عدد 903/2808/2019 جزئياً بخصوص مبلغ التعويض المحکوم به للطاعن ادريس ابتراب، وبرفض الطلب في الباقى، وبإحالة القضية على نفس المحكمة للبت فيها من جديد وهي متركة من هيئة أخرى، وبرد المبلغ المودع لمودعه على المطلوب في النقض بالصائر يستخلص طبق الإجراءات المقررة في قبض صوائر الدعاوى الجنائية. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائن بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركة من السادة: سيف الدين العصمي رئيساً للمستشارين: عبد الكبير سلامي مقرراً ونادية وراق ونعيمة مرشيش و مونى البخاري بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي .

قرار محكمة النقض رقم 10/457 الصادر بتاريخ رقم 2021/3/11 في الملف الجنحي رقم عدد: 2020/6047 اوتيان عزيز ضد ادريس سندال المملكة المغربية — الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقاً للقانون بتاريخ: 2021/3/11 إن الغرفة الجنحية القسم الجنائي العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: اوتيان عزيز ينوب عنه الاستاذ جامع اقليلة المحامي بهيئة اكادير والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطالب وبين: ادريس سندال المطلوب باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالب بالحق المدني اوتيان عزيز بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الاستاذ جامع اقليلة لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بأكادير بتاريخ 16 دجنبر 2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الجنح الاستئنافية بها بتاريخ 12 دجنبر 2019 في القضية عدد 215/2606/19 والقاضي بتأييد الحكم الابتدائي المحکوم بمقتضاه في الشق المدني بتحميل المسؤول مدنياً ثلاثة أربع مسؤولية الحادثة وأدائه لفائدة المطالب بالحق المدني تعويضاً مدنياً مبلغه 27550 درهماً مع الفوائد القانونية وإحلال شركة التأمين التعاوضية الفلاحية في الأداء ورفض باقي الطلبات. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير سلامي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستتجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدلل بها

من لدن طالب النقض بواسطه الأستاذ جامع اقليلة المحامي بهيئة أكادير والمقبول للترافع أمام محكمة النقض. في شأن وسيلة النقض الفريدة المتخذة من انعدام التعليل وعدم الارتكاز على أساس قانوني، ذلك ان المنطق الوحيد لتحديد المسؤولية هي المعاينات التي تقوم بها الشرطة القضائية والتي تحدد الوضعية التي وجدت عليها المركبات وضحايا الاصدام، وهو الأمر الذي لم يكن متاحاً في نازلة الحال بسبب فرار المتهم من مكان وقوع الحادثة، الا ان المحكمة الابتدائية جزأت المسؤولية بعلة أن الدراجي أسمهم بدوره في وقوع الحادثة من خلال عدم ضبط سرعته وعدم التزامه أقصى اليمين وهي المعطيات التي لم تثبت بأي حجة من خلال محضر المعاينات والتصريحات بعد فرار المتهم وعدم تركه لأية معالم يمكن الاعتماد عليها لتحديد المسؤولية، وهو نفس الاتجاه الذي تبناه القرار المطعون فيه دون ان يوضح الاخطاء المنسوبة الى الطاعن ودون الجواب على أسباب الاستئناف المضمنة في مذكرته، مما يكون معه القرار مشوباً بالتعي أعلاه ومعرضها للنقض. لكن، حيث إن تقدير وقائع القضية وظروف الحادثة واستخلاص نسبة مساهمة كل طرف في وقوعها وبالتالي توزيع المسؤولية عن ذلك كلاً أو بعضاً، مما يدخل في سلطة محكمة الموضوع وحدها ويتحصن عن رقابة جهة النقض، طالما لم يثبت ذلك التقدير تحريف أو تنافق مؤثران واستند إلى استنتاج سليم وتعليق مستساغ، والمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما ثبت لها من محضر الشرطة القضائية ومحضر المعاينة وتصريراً الطرفين التمهيدية، أن الحادثة وقعت بسبب خطأ سائق السيارة الذي لم يضبط سرعة سير عربته مما لم يتمكن معه تجنب من صدم الضحية الدراجي الذي لم يتخد ما يلزم من الاحتياط عند ملتقى الطرق، ثم قبضت بما لها من سلطة بتأييد الحكم الابتدائي الذي قضى بجعل ثلاثة اربع المسؤولية على المسؤول عن السيارة وربعها على الضحية الدراجي، تكون قد بينت بما يكفي سند ما انتهت اليه وجاء قرارها تعليلاً سليماً، وما أثير ذي أساس. لأجله قبضت برفض الطلب وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص المصاري夫. وبه صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائن بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيساً للمستشارين: عبد الكبير سلامي مقرراً ونادية وراق ونعيمة مرشيش و مونى البخاتي بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي .

قرار محكمة النقض رقم 458/10 الصادر بتاريخ رقم 2021/3/11 في الملف الجنحي رقم عدد: 2020/6717 صندوق ضمان حوادث السير ضد فتيحة العايدي المغربية \_\_\_\_\_ الحمد الله وحده باسم جلالة الملك و طبقاً للقانون بتاريخ: 2021/3/11 إن الغرفة الجنحية القسم الجنائي العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: صندوق ضمان حوادث السير ينوب عنه الأستاذين صلاح الدين (م) وامحمد (م) المحاميين بهيئة القنطرة والمقبولين للترافع أمام محكمة النقض الطالب وبين: فتيحة العايدي المطلوب باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف صندوق ضمان حوادث السير بمقتضى تصرير أفضى به بواسطة الأستاذ احمد (م) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بسيدي سليمان بتاريخ 12 دجنبر 2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية بها بتاريخ 3 دجنبر 2019 في القضية عدد 17/265 والقاضي بتأييد الحكم الابتدائي المحكوم بمقتضاه في الشق المدني بتحميل المتهم كامل مسؤولية الحادثة وأدائه بصفته مسؤولاً مدنياً لفائدة المطالبة بالحق المدني فاطنة مهيم وفتية العايدي تعويضات مختلفة محددة بمنطق الحكم، مع الفوائد

القانونية وإحال شرکة التأمين (س) محل مؤمنها في الأداء. مع إلغائه في ما قضى به من إحلال شرکة التأمين في الأداء، والتصدي والتصریح بإخراجها من الدعوى وتسجيل حضور صندوق ضمان حوادث السير. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير سلامي التقریر المكلف به في القضية و بعد الإنصالات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستتجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدلی بها من لدن طالب النقض بواسطه الأستاذین صلاح الدين (م) و احمد (م) المحامیین بهیئة القنیطرة والمقبولین للترافع أمام محکمة النقض. في شأن وسیلة النقض الفردیة المتخذة من سوء التعلیل الموازی لأنعدامه، ذلك ان المحکمة علت ما قضت به من إخراج شرکة التأمين من الدعوى بالمادة 113 من المرسوم التطبيقي المؤرخ في 10/9/2010 المتعلق بقواعد السير على الطرق وما بعدها بأنه لا يسمح بنقل راكب زيادة على لاسائق على متن الدراجات بمحرك والدراجات النارية والجراجات ثلاثة العجلات بمحرك والدراجات رباعية العجلات بمحرك، الا على مقعد مثبت على المركبة خلافاً لمقعد السائق، وهو تعلیل أساء تطبيق المرسوم المذكور وفسره تقسيراً مغلوطاً، لأن المادة المذکورة لا تخالف المادة 6 من الشروط النموذجية العامة لعقد التأمين التي تربط قیام التأمين بعد الاشخاص المنقولین و عدد المقاعد المقررة من طرف الصانع، وشرکة التأمين بصفتها مثيرة الدفع بانعدام الضمان والمتعاقدة مع المسؤول المدني هي الملزمة قانونیاً بثبات انها معاقدة مع الاخير على أقل من مقعدين، وانه ليس ضمن اوراق القضية معاینة الشرطة القضائیة ما يفيد ان الدراجة موضوع الحادثة بها مقعد واحد، فيكون تعلیل القرار مبنیاً على الافتراض وهو لذلك مشوباً بالمعنى أعلاه مما يوجب نقضه. بناءً على المادة السادسة من قرار وزير المالية والخصوصة عدد 1053.06 المتعلقة بالشروط النموذجية العامة لعقد التأمين في بند (و)، وبمقتضاهما فإنه لا يكون لضمان مسؤولية المؤمن له مفعول فيما يخص الجرارات غير للمعدة لنقل البضائع والعربات ذات الثلاث عجلات والعربات ذات العجلتين مع مقطورة جانبیة، إلا إذا كان عدد الاشخاص المنقولین لا يتجاوز عدد المقاعد المقررة من طرف الصانع. وحيث إن الثابت من محضر الشرطة القضائیة و باقي وثائق الملف أن العربة المؤمن عليها هي دراجة نارية ذات ثلاث عجلات، ولا يوجد ضمن وثائق الملف ما يفيد عدد المقاعد المقررة من طرف صانعها، فيبقى ضمان الطاعنة للحادثة قائماً طبقاً للمادة السادسة أعلاه الواجب التطبيق على النازلة، والتي لا يتقرر بموجبها الاستثناء من الضمان إلا إذا كانت العربة ذات ثلاث عجلات تحمل وقت الحادثة عدد من الاشخاص يتجاوز عدد المقاعد المقررة من طرف الصانع، وهو الأمر غير الثابت في النازلة، لذلك فإن القرار المطعون فيه لما انتهى إلى التصریح بانعدام ضمان مؤمنة المسؤول مدنياً عن الدراجة أداة الحادثة، لم يرتكز على أساس قانوني سليم مما يعرضه للنقض.

لأجله قضت بنقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحیة بالمحكمة الابتدائية بسيدي سليمان بتاريخ 03 ديسمبر 2019 في القضية عدد 265/2808/2017 بخصوص الضمان، وبإحاله القضية على نفس المحکمة للبت فيها من جديد وهي مترکبة من هیئة أخرى، وعلى المطلوب في النقض بالصائر يستخلص طبق الإجراءات المقررة في قبض صوائر الداعوى الجنحیة و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاریخ المذکور أعلاه بقاعة الجلسات العادیة بمحكمة النقض الكائن بشارع النخيل حی الرياض بالرباط و كانت الهیئة الحاکمة مترکبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيساً والمستشارین: عبد الكبير سلامي مقرراً ونادیة وراق ونعيمة مرشیش و مونی البخاری بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منیر المسعودی .

قرار محكمة النقض رقم 459/10 الصادر بتاريخ رقم 2021/3/11 في الملف الجنحي رقم عدد: 6724/2020 شركة التامين التعااضدية المركزية المغربية للتأمين ضد علي مساعدي المملكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقا للقانون بتاريخ: 2021/3/11 إن الغرفة الجنحية القسم الجنائي العاشر بمحكمة النقض في جلساتها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: شركة التامين التعااضدية المركزية المغربية للتأمين ينوب عنه الاستاذ علي جبيرة المحامي بهيئة تازة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطالب وبين: علي مساعدي المطلوب باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التامين التعااضدية المركزية المغربية للتأمين بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ علي جبيرة لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بتازة بتاريخ 07 يناير 2020 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية بها بتاريخ 30 دجنبر 2019 في القضية عدد 622/2808/19 والقاضي بتأييد الحكم الابتدائي المحكوم بمقتضاه في الشق المدني بتحميل المتهمة حنان البومعاوي كامل مسؤولية الحادثة وأدائها بصفته مسؤولة مدنية لفائدة المطالب بالحق المدني علي مساعدي تعويضا إجماليا مبلغه 28100,37 درهما مع الفوائد القانونية وإحلال شركة التامين أعلاه في الأداء. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير سلامي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتاجاته. وبعد المداوله طبقا للقانون، ونظرا للمذكرة المدللي بها من لدن طالبة النقض بواسطة الأستاذ علي جبيرة المحامي بهيئة تازة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض. في شأن وسيلة النقض الأولى المتخذة من خرق المادة 3 من قانون المسطرة المدنية، فالطاعنة اثارت في مذكرتها الاستئنافية بأن المحكمة الابتدائية حكمت بتعويض عن العجز الدائم مع أنه لم يطلب ذلك وغيرت بذلك موضوع الطلب من تلقاء نفسها، لكن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه أيدت الحكم الابتدائي فجاء قرارها خارقا للقانون مما يوجب نقضه. لكن، حيث إن الثابت من وثائق الملف ولاسيما مذكرة المطالب المدنية المدللي بها من قبل المطالب بالحق المدني أنه التمس الحكم له بمبلغ 21321 درهما على أساس نسبة العجز البدني الدائم التي حدتها الخبرة الطبية المنجزة عليه وهي 11,5%， ومن تمة فالمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الابتدائي الذي قضى للمطلوب بالتعويض عن العجز البدني الدائم لم تخرق أي مقتضى قانوني بهذا الخصوص وجاء قرارها معللا والوسيلة غير مؤسسة. وفي شأن وسيلة النقض الثانية المتخذة من عدم الارتكاز على أساس قانوني وسوء التعلييل وانعدامه، فالطاعنة نازعت في الخبرة الطبية المنجزة لكون الطبيب المنجز لها هو نفسه الطبيب الذي حرر شهادة الطبية بالتمديد المؤرخة في 2019/2/06 كما يفيد ذلك تقرير الخبرة عينه، والمحكمة لما اعتبرت الخبرة الطبية المذكورة موضوعية وردت ضمنيا الدفع المثار بشأنها جاء قرارها فاسد التعلييل وغير مرتكز على أساس ويتعيين نقضه. لكن، حيث إنه بمقتضى الفصل 62 من قانون المسطرة المدنية يتعيين تقديم طلب التجريح داخل أجل خمسة أيام من تاريخ تبليغ المقرر القضائي بتعيين الخبر، والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما ثبت لها من وثائق الملف أن المقرر التمهيدي الصادر بتاريخ 2019/3/26 والقاضي بإجراء خبرة طبية على المطلوب في النقض، صدر حضوريا بالنسبة للطاعنة التي لم تتقدم بطلب التجريح على الوجه وداخل الأجل المطلوب قانونا، ثم صادقت على الخبرة المنجزة بعدما ثبت لها أنها قانونية وموضوعية تكون قد عللت قرارها تعليلا سليما وما بالوسيلة غير مؤسس. لأجلـه قضت برفض الطلب وحكمت على رافعته بضعف مبلغ الضمانة وقدره 2000 درهم يستخلص طبق الاجراءات المقررة في قبض صوارئ الدعاوى الجنائية. و به

صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائن بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا والمستشارين: عبد الكبير سلامي مقررا ونادية وراق ونعيمة مرشيش و مونى البخاتي بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي .

قرار محكمة النقض رقم 460/10 الصادر بتاريخ رقم 2021/3/11 في الملف الجنحي رقم عدد: 2020/6796 سناء طاطو ضد عزيز الخضار المملكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقا للقانون بتاريخ: 2021/3/11 إن الغرفة الجنحية القسم الجنائي العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: سناء طاطو بنيوب عنه الاستاذ عبد الله (ح) المحامي بهيئة القنطرة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطالب وبين: عزيز الخضار المطلوب باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالب بالحق المدني سناء طاطو بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ احمد (ع) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بسيدي سليمان بتاريخ 09 أكتوبر 2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية بها بتاريخ 01 أكتوبر 2019 في القضية عدد

19/2808/61 والقاضي مبدئيا بتأييد الحكم الابتدائي المحكوم بمقتضاه في الشق المدني بتحميل المتهم كامل مسؤولية الحادثة وأدائه بصفته مسؤولا مدنيا لفائدة المطالبة بالحق المدني أعلاه تعويض إجمالي محدد بمنطقه مع الفوائد القانونية وإحلال شركة التأمين زوريخ محل مؤمنها في الأداء. مع تعديله في المسؤولية بجعل ثلاثة أربعاء على المتهم وربعها على الضحية وتخفيض مبلغ التعويض المحكوم به إلى ما هو مبين بمنطق القرار. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير سلامي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقا للقانون، و نظرا للمذكرة المدنى بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ عبد الله (ح) المحامي بهيئة القنطرة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض. في شأن وسيلة النقض الفريدة المتخذة من عدم الارتكاز على أساس قانوني سليم وانعدام التعليل، ذلك أن الطاعنة التمست أمام محكمة ثاني درجة الحكم تأييد الحكم الابتدائي مع الحكم لها بتعويض عن الضرر المدرسي والمصاريف الطبية وعن العجز الكلى المؤقت ورفع مبلغ التعويض المحكم به، إلا إن المحكمة لم تستجب لطلبها وحملتها جزء من المسؤولية، فلم تصادق الصواب في ذلك لأن المتهم هو السبب في وقوع الحادثة وقد كان يهدف إلى إخفاء معالم الحادثة اذ قام بحملها الى المستشفى بوسائله الخاصة مما حال دون قيام الشرطة القضائية بإنجاز رسم بياني للحادثة،

والمحكمة لم تعلل قرارها في ما ذهبت اليه تعليلا كافيا وسلينا وخالفت القانون مما يوجب نقض قرارها. لكن، حيث إن تقدير وقائع القضية وظروف الحادثة واستخلاص نسبة مساهمة كل طرف في وقوعها وبالتالي توزيع المسؤولية عن ذلك كلا أو بعضا، مما يدخل في سلطة محكمة الموضوع وحدها ويتحصن عن رقابة جهة النقض، طالما لم يشب ذلك التقدير تحريف أو تنافق مؤثران واستند إلى استنتاج سليم وتعليق مستساغ، والمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما ثبت لها من محضري الحادثة وتصريحتات الطرفين المضمنة بهما، أن الحادثة وقعت عندما كان المتهم والضحية الدراجية يسيران عبر الطريق ذاته بشكل متقابل إلى أن وقع الحادث باصطدامه عربتيهما من الجهة الأمامية، واستنتجت من ذلك مساهمتهما معا في وقوع الحادثة، ثم انتهت بناء على ما لها من سلطة إلى تشطير المسؤولية الطرفين، وردت ما عدا ذلك من طلبات الطاعنة بعدما تبين لها عدم وجاهتها،

تكون قد ركزت قضاءها على أساس وجاء قرارها تعليلًا سليما، وما أثير غير ذي أساس. لأجله قضت برفض الطلب وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص المصاري夫. و به صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائن بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متراكبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا والمستشارين: عبد الكبير سلامي مقررا ونادية وراق و نعيمة مرشيش و مونى البخاري بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي قرار محكمة النقض رقم 10/462 الصادر بتاريخ رقم 11/3/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 7414/2020 هرو احمد ضد ذوي حقوق جمعة عمار المملكة

المغربية ————— الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقا للقانون بتاريخ: 2021/3/11 إن الغرفة الجنحية القسم الجنائي العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه: بين: هرو احمد ينوب عنه الاستاذ بوليف محمد المحامي بهيئة وجدة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطالب وبين: ذوي حقوق جمعة عمار المطلوب باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المتهم هرو احمد بمقتضى تصريح افضى به شخصيا لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بتازة بتاريخ 25 دجنبر 2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الجنح الاستئنافية بها بتاريخ 19 دجنبر 2019 في القضية عدد 68/2606/19 والقاضي في الدعوى العمومية بتأييد الحكم الابتدائي المحكوم بمقتضاه بمؤاخذة المتهم من أجل القتل غير العمدى الناتج عن حادثة سير والحكم عليه بالحبس موقوف التنفيذ لمدة شهر واحد وغرامة نافذة قدرها 7500 درهم وبتوقيف رخصة السيارة لمدة سنة واحدة مع خصوشه على نفقته لتدريب في التربية على السلامة الطرقية، ومن أجل التوقف الخطير لمركبة بغرامة نافذة قدرها 300 درهم ومن أجل التوقف ليلا من غير أضواء بغرامة نافذة قدرها 700 درهم، مع الصائر والإجبار في الأدنى، وبارجاع الكفالة بعد استخلاص الغرامة والصائر. مع الغائه في ما قضى به من توقيف رخصة السيارة والتصدي والحكم بالغائها مع منع المتهم من اجتياز امتحان الحصول على رخصة جديدة لمدة سنتين، وتعديله برفع العقوبة الحبسية المحكوم بها إلى ثلاثة أشهر حبسا موقوف التنفيذ والغرامة المحكوم بها عن القتل غير العدي إلى 10000 درهم. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير سلامي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتاجاته. وبعد المداولة طبقا للقانون، ونظرا للمذكرة المدلية بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ محمد بوليف المحامي بهيئة وجدة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض. في شأن وسيلة النقض الفريدة المتخذة من ضعف التعليل الموازي لأنعدامه، ذلك أن المحكمة أيدت الحكم الابتدائي وعدلته في العقوبة والغرامة ومدة توقيف رخصة السيارة فرفعت العقوبة إلى سنتين، معللة ذلك بالفقرة الثانية من المادة 172 من مدونة السير، إلا أنه بمراجعة المادة المذكورة يتضح أنها تعاقب السائق إذا ثبتت مسؤوليته الكاملة في الحادث، في حين ان الحادثة موضوع النازلة قد ساهم بها الضحية الذي حملته المحكمة ربع المسؤولية، ومن جهة أخرى فالمادة 172 من مدونة السير تتحدث عن الفاعل الذي كان تحت تأثير الكحول او السكر او مواد مخدرة، وهو ما لم يثبت في حق الطاعن، فيكون القرار بما ذهب إليه مشوبا بنقصان التعليل الموازي لأنعدامه مما يعرضه للنقض. لكن، حيث إن ت(ف) الجزاء واختيار العقوبة المناسبة بين حدتها الأدنى والأقصى أو الخروج بها عن هذين الحدين تخفيفا أو تشديدا، يعتبر من صميم سلطة قاضي الموضوع بالقدر الذي يراه ملائما لجسامنة الجريمة وخطوره الجاني وكافيا لتحقيق الردع المتوازن، والمحكمة مصدرة

القرار المطعون فيه لما ثبت لها من الواقع ما نسب الى المتهم الطاعن من جنحة التسبب في قتل غير عمدي كما هو منصوص ومعاقب عليها في المادة 172 من مدونة السير، التي لم تشرط لثبوت الجنحة المذكورة وجود الفاعل تحت تأثير الكحول او السكر أو المواد مخدرة، وأيدت الحكم الابتدائي الذي أدانه من أجلها، ثم رفعت في إطار السلطة المخولة لها قانونا العقوبة المحكوم عليه بها ضمن الحدود المرسومة في المادة المذكورة، ورتبته على ذلك إلغاء رخصة السياقة الخاصة به بعدهما تبين لها ما يوجب ذلك قانونا، جاء قرارها معللا تعليلا كافيا وما أثير غير مؤسس. لأجله قضت برفض الطلب وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص المصاري夫. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائن بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متربكة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا والمستشارين: عبد الكبير سلامي مقررا ونادية وراق ونعيمة مرشيش وموسى البخاري بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي قرار محكمة النقض رقم 10/463 الصادر بتاريخ رقم 11/3/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 8779/2020 شركة التأمين (س) ضد نفيسة الغوري المملكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقا للقانون بتاريخ: 2021/3/11 إن الغرفة الجنحية القسم الجنائي العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: شركة التأمين (س) ينوب عنها الاستاذ (ب) احمد المحامي بهيئة طنجة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطالب وبين: نفيسة الغوري المطلوب باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين (س) بمقتضى تصريح افضت به بواسطة الاستاذ احمد (ب) لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بطنجة بتاريخ 29 نونبر 2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الجنح الاستئافية بها بتاريخ 27 نونبر 2019 في القضية عدد 19/2606/63 والقاضي بتأييد الحكم الابتدائي المحكوم بمقتضاه في الشق المدني بتحميل المتهم ثلاثة اربع مسؤولية الحادثة والحكم لفائدة المطالبين بالحق المدني نعيمة الغوري، سعيد افلال، محمد اولهيم وليلى ابiderة، بتعويضات مختلفة محددة بمنطوقه مع الفوائد القانونية واحلال شركتي التأمين النقل وسند محل مؤمنيهما في الأداء. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير سلامي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتجاته. و بعد المداولة طبقا للقانون، و نظرا للمذكرة المدلی بها من لدن طالبة النقض بواسطة الأستاذ احمد (ب) المحامي بهيئة طنجة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض. في شأن وسيلة النقض الفريدة المتخذة من انعدام التعليل وعدم الارتكاز على أساس قانوني سليم، ذلك أن الحكم المطعون فيه أيد الحكم الابتدائي الذي اعتمد ورقة الأداء المدلی بها من طرف المطلوب وهي صادرة عن رئيس جمعية الاعمال الاجتماعية لمهني سيارة الأجرة، وهي الجهة التي يقتصر دورها على تسيير أمر المنخرطين ولا يحق لها ان تسلم شواهد الأجر المتعلقة بهم، كما ان القرار لم يجب على الدفع المثار من طرف الطاعنة بهذا الشأن، فكان ناقص التعليل فضلا عن عدم ارتكازه على أساس مما يبرر نقضه. بناء على المادتين 365 في فقرتها الثامنة و 370 في فقرتها الثالثة من قانون المسطرة الجنائية وبمقتضاهما يجب أن يكون كل حكم أو قرار معللا من الناحيتين الواقعية والقانونية وإلا كان باطلا وينزل نقصان التعليل منزلاً انعدامه. حقا، حيث صح ما نعاه الطاعن على القرار، ذلك أن الثابت من وثائق الملف أن الطاعن أدى خلال مرحلة الاستئناف بمذكرة أثار من خلالها ما تضمنته الوسيلة حول حجية شهادة الدخل المدلی بها من قبل المطلوب في النقض محمد اولهيم، إلا

أن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لم تشر ضمن تصييرات قرارها الى الدفع المثار أمامها ولم تناقشه أو تجيب عنه مع ما لذلك من تأثير على وجه قضائها، واكتفت بتأييد الحكم الابتدائي على علته، فجاء قرارها ناقص التعليل بهذا الخصوص مما يعرضه للنقض. لأجله قضت بنقض القرار الصادر عن غرفة الجنح الاستئنافية بمحكمة الاستئناف بطنجة بتاريخ 27 نونبر 2019 في القضية عدد 2606/2019 جزئيا بخصوص مبلغ التعويض المحكوم به للمطلوب في النقض محمد أولهيم، وبإحاله القضية على نفس المحكمة للبت فيها من جديد وهي متراكبة من هيئة أخرى، وبرد المبلغ لمودعه على المطلوب في النقض بالصائر يستخلص طبق الإجراءات المقررة في قبض صوارئ الدعاوى الجنائية. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائن بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متراكبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا و المستشارين: عبد الكبير سلامي مقررا وناديه و راق و نعيمة مرشيش و مونى البخاتي بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة و بمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي قرار محكمة النقض رقم 10/465 الصادر بتاريخ 11/3/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 9225/2020 شركة التامين النقل ضد النيابة العامة المملكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقا للقانون بتاريخ: 2021/3/11 إن الغرفة الجنحية القسم الجنائي العاشر بمحكمة النقض في جلساتها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: شركة التامين النقل ينوب عنها الاستاذ (س) المحامي بهيئة أكادير الطالب وبين: النيابة العامة المطلوب باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التامين النقل تصرير أفضت به بواسطة الاستاذ (ط.س) لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بالعيون بتاريخ 6 يناير 2020 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الجنح الاستئنافية بها بتاريخ 26 دجنبر 2019 في القضية عدد 101/2606/19 والقاضي بعد التعرض بتأييد الحكم الابتدائي المحكوم بمقتضاه في الشق الزجري بمؤاخذة المتهم من أجل ما نسب إليها و الحكم عليه بغرامة نافذة قدرها 500 عن عدم احترام حق الاس比قية وعن الجرح خطأ بغرامة نافذة قدرها 1200 درهم مع الصائر والإجبار في الأدنى. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير سلامي التقرير المكلف به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتاجاته . و بعد المداولة طبقا للقانون، بناء على المادة 523 من قانون المسطرة الجنائية. حيث إنه بمقتضى المادة المذكورة فإنه لا يقبل طلب النقض من أي شخص إلا إذا كان طرفا في الدعوى الجنائية وتضرر من الحكم المطعون فيه. و حيث إن الطاعنة أعلاه وإن كانت طرفا في الدعوى الجنائية فإنها لم تطعن في القرار الاستئنافي الصادر بتاريخ 16/11/2017 الذي عرض على محكمة الموضوع بناء على التعرض الذي رفعه المتهم محمد باخنيف، ولم تتضرر من القرار المطعون فيه الذي قضى بعد قبول التعرض بتأييد الحكم الابتدائي بخصوص الدعوى العمومية، مما يتعمد معه عدم قبول طلبه. و حيث يتعمد إقصاء المذكورة المدللي بها من المناقضة.

لأجله قضت بعد قبول الطلب المقدم من طرف شركة التامين النقل وتحميلها الصائر طبقا للقانون. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائن بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متراكبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا و المستشارين: عبد الكبير سلامي مقررا وناديه و راق و نعيمة مرشيش و مونى البخاتي بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة و بمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي قرار محكمة النقض رقم 10/466 الصادر بتاريخ

رقم 3/11/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 9226/2020 محمد باخنيف ضد النيابة العامة  
المملكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بتاريخ:  
3/11/2021 إن الغرفة الجنحية القسم الجنائي العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت  
القرار الآتي نصه : بين: محمد باخنيف ينوب عنه الاستاذ (س) المحامي بهيئة اكادير الطالب  
وبين: النيابة العامة المطلوب باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من  
طرف المتهم محمد باخنيف بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الاستاذ (ط.س) لدى كتابة الضبط  
بحكمة الاستئناف بالعيون بتاريخ 6 يناير 2020 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة  
الجناح الاستئنافية بها بتاريخ 26 ديسمبر 2019 في القضية عدد 101/2606/19 والقاضي بعد  
التعرض بتأييد الحكم الابتدائي المحكوم بمقتضاه في الشق الزجري بمؤاخذة المتهم من أجل ما نسب  
إليها والحكم عليه بغرامة نافذة قدرها 500 عن عدم احترام حق الاسبقية وعن الجرح خطأ بغرامة  
نافذة قدرها 1200 درهم مع الصائر والإجبار في الأدنى. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد  
المستشار عبد الكبير سلامي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض  
المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون، بناء على الفصل 523 من قانون  
المسطرة الجنائية . حيث انه بمقتضى الفقرة الثانية من الفصل المذكور لا يقبل طلب النقض ضد  
الأحكام و القرارات و الأوامر القضائية الصادرة بغرامة فقط إذا كان مبلغها لا يتجاوز 20000  
درهم إلا بعد الإدلاء بما يفيد أداء الغرامة. وحيث إن مبلغ الغرامة المحكوم بها لا يتجاوز المبلغ  
أعلاه و لا يوجد بالملف ما يثبت أدائه من طرف الطاعن، مما يتغير معه التصريح بعدم قبول  
الطلب. لأجله قضت بعدم قبول الطلب المقدم من طرف المتهم محمد باخنيف وتحميله الصائر  
مجبراً في الأدنى. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة  
الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائن بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة  
متركبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيساً والمستشارين: عبد الكبير سلامي مقرراً ونادية وراق  
ونعيمة مرشيش و مونى البخاري بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة  
العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي قرار محكمة النقض رقم 10/468 الصادر  
بتاريخ رقم 3/11/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 78-1474/10/6/2020 المطالبين بالحق  
المدني الغالية بنت عمر دراز و حكيمه بوحميد أصالة عن نفسها ونيابة عن ابنتها القاصر هدى  
موهو ومحمد أمين موهو ونصر الدين موهو ضد شركة التامين سهام المملكة المغربية \_\_\_\_\_  
الحمد لله وحده باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بتاريخ: 3/11/2021 إن الغرفة الجنحية القسم  
العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: المطالبين بالحق  
المدني الغالية بنت عمر دراز و حكيمه بوحميد أصالة عن نفسها ونيابة عن ابنتها القاصر هدى  
موهو ومحمد أمين موهو ونصر الدين موهو. ينوب عنها الاستاذ عبد الجليل طوطو المحامي بهيئة  
الدار البيضاء والمقبول للترافع أمام محكمة النقض . (ط) ن وبين: شركة التامين (س). المطلوبة  
باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالبين بالحق المدني  
المطالبين بالحق المدني الغالية بنت عمر دراز و حكيمه بوحميد أصالة عن نفسها ونيابة عن ابنتها  
القاصر هدى موهو ومحمد أمين موهو ونصر الدين موهو بمقتضى تصريح أفضوا به بواسطة  
الاستاذ عبد الجليل طوطو لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بفاس بتاريخ 13/09/2019 و  
الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الجناح الاستئنافية لحوادث السير بها بتاريخ  
09/09/2019 ملف عدد 193/2606/2019 و القاضي: بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه

في الدعوى المدنية التابعة فيما قضى به من تحويل المتهم ثلث 3/1 مسؤولية الحادثة واعتباره مسؤولاً مدنياً والحكم عليه بأدائه لفائدة المطالبين بالحق المدني ذوي حقوق الهاulk عبد النبي موحو وهم والدته الغالية بنت عمر الدراز مبلغ 20569.52 درهم وأرملته حكيمة بوحميد أصالة عن نفسها مبلغ 46016.30 درهم ولها نيابة عن ابنتها القاصر هدى موحو مبلغ 28536.78 درهم وللابن محمد أمين موحو مبلغ 20569.52 درهم وللابن نصر الدين موحو مبلغ 20569.52 درهم ولفائدة المطالبين بالحق المدني عن الخسائر المادية للسيارة مبلغ 16333.33 درهم الكل مع شمول 50 في المائة من المبلغ المحكوم به بالتنفيذ المعجل والفوائد القانونية من تاريخ الحكم وإحال شركة التأمين (س) محل مؤمنها في الأداء مع تعديله برفع التعويض المحكوم به لفائدة الإبن محمد أمين موحو إلى مبلغ 23902.28 درهم وتحميل المستأنفين صائر استئنافهم على النسبة . إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة مونى البخاري التقرير المكلف به في القضية و بعد الإنذارات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتاجاته . وبعد ضم الملفات لإرتباطها و بعد المداولة طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدللة بها من لدن طالبة النقض بواسطة الأستاذ عبد الجليل طوطو المحامي بهيئة الدار البيضاء و المقبول للترافع أمام محكمة النقض. في شأن وسيلة النقض الوحيدة المتخذة من خرق القانون، خرق الفصول 289 و 288 و 360 من قانون المسطرة الجنائية ذلك أن الحكم الإبتدائي و معه القرار الإستئنافي عندما وزعا المسؤولية و شطراها وفق ماجاء فيهما و جعلا ثلثتها على عاتق المرحوم السيد موحو عبد النبي و ترك الثالث على عاتق المتهم والمُسؤول المدني عن السيارة من نوع مرسيدس 310 اعتماداً على رسم بياني و دليلاً محضر و تصريح المتهم ولم يناقشا حضورياً و شفاهياً تصريح الشاهدة السيدة بوحميد حكيمة رغم ما له من تأثير على قرار المحكمة لأنها الشاهدة الوحيدة في القضية و اعتمدوا فقد تصريح المتهم دون بيان الأساس القانوني الذي اعتمد للترجيح في المادة الجنائية وأن العارضين تمكوا خلال جميع مراحل التقاضي بكون الهاulk كان يسير في الطريق من فاس في اتجاه مكناس في حين تمسك المتهم أنه كان يسير من مكناس في اتجاه فاس وأن الهاulk لم يحترم علامة قف وأن الإثبات يجب أن يحترم المقتضيات القانونية وأن يتم وفقها وهي القواعد الواردة في المسطرة الجنائية في الفصول 286 إلى 288 منها إضافة إلى الفقرة 8 من الفصل 365 من نفس القانون وأن المشرع ترك حرية الإثبات في الجن ومن ذلك المعاينة في حالة التلبس والقرائن المادية الواضحة والإعترافات وشهادة الشهود وهي وسائل تخضع للسلطة التقديرية للمحكمة إلا أن المشرع وضع ضوابط لذلك وأن ظروف وملابسات الحادثة تؤكد بالواضح أن المتسبب فيها هو المتهم الذي ادعى أنه كان يسير بسرعة 30 كلم ومع ذلك لم يستطع التوقف بل أنه لم يستعمل أصلاً الفرامل والمحكمة لم تعلل من أين استقت أن الهاulk لم يحترم علامة قف كما لم تعلل سبب عدم مناقشتها لتصريح الشاهدة وكذا عدم اعتمادها على مكان الإصطدام الذي تم في الجهة اليسرى لسير المتهم مما يكون معه ما انتهى إليه قضاها غير مؤسس وعرض للنقض لكن حيث إن تحديد المسؤولية تتخذ المحكمة الأساس له وقائع النازلة المعروضة عليها مما يدخل في سلطتها التقديرية ولا تمتد له رقابة جهة النقض طالما لم يقع تحريف أو تنافق مؤثران، الشيء الذي لم يثير أو يلاحظ من خلال تنصيصات القرار المطعون فيه، والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما ثبت لها من خلال محضر الضابطة القضائية والرسم البياني المرفق به أن الحادثة وقعت أثناء محاولة الهاulk الذي كان يسوق سيارة نوع داسيا الولوج إلى محطة البنزين عبر مدخل موازي للطريق الوطنية بجهة اليمين إلا أنه لم يحترم علامة قف مما تسبب في صدمه من طرف المتهم الذي كان يسوق سيارة نوع مرسدس 310 بسرعة مفرطة وتبيّن لها من

خلال الرجوع إلى نقطة الإصطدام والآثار التي خلفتها سيارة الهايك بالمر الفرعى الموازى للطريق أنه استعمل المر المذكور وأنه لم يحترم علامة قف واعتبرت أن الطرفين معه ساهموا في وقوع الحادثة المتهم بسبب سيره بسرعة مفرطة والضحية الهايك بسبب عدم احترامه علامة قف وأيدت الحكم الإبتدائى الذى شطر مسؤولية الحادثة تكون قد حملت كل طرف المسئولية في حدود ما نابه من خطأ ولم تخرق أي مقتضى قانوني وبنـت قرارها على أساس قانوني وعلـته تعليلاً سليماً وما بالوسيلة على ذي أساس. من أجلـه قـضـت بـرفض الـطلـب المـقدم من طـرف المـطالبـين بالـحقـ المـدنـيـ الغـالـيـة بـنـت عمر درـاز وـحـكـيـمة بوـحـمـيدـ أـصـالـةـ عنـ نـفـسـهـاـ وـنيـابةـ عنـ اـبـنـهـاـ القـاصـرـ هـدىـ موـحـوـ وـمـحمدـ أـمـينـ موـحـوـ وـنـصـرـ الدـينـ موـحـوـ وـبـرـدـ الـمـبـلـغـ الـمـوـدـعـ لـمـوـدـعـهـ بـعـدـ اـسـتـخـالـصـ المـصـارـيفـ . وـ بـهـ صـدـرـ الـقـرـارـ وـ تـلـيـ بـالـجـلـسـةـ الـعـلـنـيـةـ الـمـنـعـقـدـةـ بـالـتـارـيـخـ الـمـذـكـورـ أـعـلـاهـ بـقـاعـةـ الـجـلـسـاتـ الـعـادـيـةـ بـمـحـكـمـةـ الـنـقـضـ الـكـائـنـ بـشـارـعـ النـخـيلـ حـيـ الـرـيـاضـ بـالـرـبـاطـ وـ كـانـتـ الـهـيـئةـ الـحـاكـمـةـ مـتـرـكـبةـ مـنـ السـادـةـ: سـيفـ الدـينـ العـصـمـيـ رـئـيـساـ وـالـمـسـتـشـارـيـنـ: مـوـنـىـ الـبـخـاتـيـ مـقـرـرـةـ وـنـادـيـ وـرـاقـ وـعـبـدـ الـكـبـيرـ سـلـامـيـ وـنـعـيمـةـ مـرـشـيـشـ بـحـضـورـ الـمـحـامـيـ الـعـامـ الـسـيـدـ مـحـمـدـ مـفـراـضـ الـذـيـ كـانـ يـمـثـلـ الـنـيـابةـ الـعـامـةـ وـبـمـسـاـعـةـ كـاتـبـ الـضـبـطـ السـيـدـ مـنـيرـ الـمـسـعـودـيـ .

#### قرار محكمة النقض

قرار محكمة النقض رقم 10/470 الصادر بتاريخ رقم 2021/3/11 في الملف الجنحي رقم عدد: 2020/10/6/2833 شركة التأمين الملكية المغربية للتامين ضد ذوي حقوق مصطفى عباد المملكة المغربية ——— الحمد لله وحده باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بتاريخ: 2021/3/11 إن الغرفة الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلساتها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: شركة التأمين الملكية المغربية للتامين . ينوب عنها الأستاذ سليم (ب) المحامي بهيئة فاس والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطالبة وبين: ذوي حقوق مصطفى عباد . المطلوبين باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين الملكية المغربية للتامين بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ سليم (ب) لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بفاس بتاريخ 2019/11/07 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الجناح الاستئنافية لحوادث السير بها بتاريخ 2019/10/28 ملف عدد 295/2606/2019 و القاضي: بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهم نصف كامل مسؤولية الحادثة واعتبار بترلي كار مسؤولاً مدنياً والحكم بأدائه لفائدة المطلوبين بالحق المدني ذوي حقوق الهايك مصطفى عباد علوي وهما والده محمد عباد مبلغ 88634.50 درهم ووالدته يامنة عبید مبلغ 78634.50 درهم وإحلال شركة التأمين الملكية المغربية للتامين محل المسؤول المدني في الأداء مع شمول 50 في المائة من المبلغ المحکوم به بالتنفيذ المعجل والفوائد القانونية من تاريخ الحكم وبرفض باقي الطلبات . إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارية مونى البخاتي التقرير المكلفة به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتاجاته . و بعد المداولة طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدنى بها من لدن طالبة النقض بواسطة الأستاذ سليم (ب) المحامي بهيئة فاس و المقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن وسيلة النقض الأولى المتخذة من عدم الرد على دفع مثار بشكل نظامي وانعدام الأساس القانوني ذلك أن القرار المطعون فيه قضى بتأييد الحكم المستأنف فيما قضى به من تحويل سائق السيارة فياط بينتو كامل مسؤولية الحادثة في حين أن الطاعنة دافعت خلال جميع أطوار المسطرة وفي مذكرتها الإستئنافية أن الحادث وقع ليلاً وأن الدرجة الناريه لم تكن تتوفـر على إـنـارـةـ كـماـ يـتـأـكـدـ ذـلـكـ مـنـ تـصـرـيـحـاتـ كـلـ مـنـ زـكـرـيـاءـ الـغـزوـانـيـ

وجلال لمرابط وإن من شأن التأكيد من صحة هذه الواقعة المادية كون الدرجة لم تكن تتتوفر على إنارة، ثبوت مساعدة الدرجاتي الهالك في ارتكاب الحادث وتحمله مسؤولية الحادث كاملة أو على الأقل نصيباً منها وإن محكمة الاستئناف لم تجب بالمرة عن هذا الدفع رغم ما له من أثر مباشر على مسؤولية الحادث وأن القرار المطعون فيه يكون قد أغفل الرد على دفع مثار بشكل نظامي وجعل قضاها سبباً لتعليق الموازي لانعدامه وبالتالي عديم الأساس القانوني مما يستوجب نقضه . حيث إن تحديد المسؤولية تتبع المحكمة الأساسية له وقائع النازلة المعروضة عليها مما يدخل في سلطتها التقديرية ولا تمتد له رقابة جهة النقض طالما لم يقع تحريف أو تناقض مؤثران، الشيء الذي لم يثر أو يلاحظ من خلال تنصيصات القرار المطعون فيه، والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه عندما ثبت لها من خلال محضر الضابطة القضائية والرسم البياني المرفق به وتصريحات الطرفين أن الحادثة وقعت نتيجة وارتأت استناداً إلى ذلك وفي إطار سلطتها التقديرية تأييد الحكم الإبتدائي في ما قضى به من تشطير المسؤولية وجعلها مناصفة بين الطرفين تكون قد حملت كل طرف حدود ما نابه من خطأ ولم تخرق أي مقتضى قانوني وثبت قرارها على أساس قانوني وعلمه تعليلاً سليماً وما بالوسيلة على ذي أساس. في شأن وسيلة النقض الثانية المتخذة من خرق مقتضيات المادة 4 والمادة 11 الفقرة الثالثة من ظهير 2/10/1984، نقصان التعلييل وانعدام الأساس القانوني ذلك أن القرار المطعون فيه قرر تأييد الحكم المستأنف فيما قضى به من تعويض مادي لوالدي الهالك في حين أن الطاعنة أوضحت استئنافياً خلال جميع أطوار المسطرة بأن والد الهالك متوفع ولهم دخل من تقاعده يكفي لسداد حاجياته وحاجيات أسرته كما أن له ستة أبناء آخرين هم الأولى بإنفاق على والديهما والقرار المطعون فيه لم يجب بالمرة عن الدفع النظامي المثار من طرف الطاعنة والمتعلق بضرورة إثبات يسر الهالك وعسر طالب التعويض ولم يجب كذلك عن الدفع المتعلق بكون والد الهالك متوفع ولهم دخل من تقاعده وأن محكمة الاستئناف اكتفت في تعليلها بالقول بأن والدي الهالك فقدا بوفاة ابنهما مصدر عيشهما وكأن التعويض عن فقد مورد العيش يستحق مباشرة لمجرد وقوع الوفاة والتتعليق الذي ساقته محكمة الاستئناف لا ينسجم نهائياً مع مقتضيات المادتين 4 و 11 من ظهير 2 أكتوبر 1984 التي تستلزم لاستحقاق التعويض المادي توفر عنصرتين أولهما أن يكون الهالك إما ملزماً أو ملزماً تطوعاً بإنفاق وثانيهما أن يكون هذا الإنفاق هو مورد عيش الوحيد لطالب التعويض وأنه من الثابت من وثائق الملف أن المطلوب في النقض محمد عباد والد الهالك له دخل قار من تقاعده وأنه هو المعيل لنفسه وزوجته يامنة عبيد والدة الهالك وان المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما قضت لذوي حقوق الهالك بالتعويض المادي دون أن تنتبه إلى أن والده ليس معسراً وأنه هو الملزם شرعاً بإنفاق على زوجته دون أن تبرز عنصر فقد مورد العيش تكون قد علت قرارها تعليلاً فاسداً يوازي انعدامه وعرضته للنقض . حيث إنه بمقتضى المادة 4 من ظهير 2 أكتوبر 1984 فإن استحقاق ذوي الحقوق للتعويض المادي متوقف على ثبوت فقد مورد العيش بسبب الوفاة وعلى المحكمة إبراز ذلك ، وأن الثابت من مذكرة الطاعنة أنها أثارت انتفاء شرط عدم فقد ذوي الحقوق لمورد العيش بسبب الوفاة مادام أن والد الهالك محمد عباد متوفع حسبما هو ثابت من هويته المضمنة بمحضر الضابطة القضائية أي أنه يتلقى معاشها وهو بالنسبة لصاحبها بمثابة دخل يأخذ حكم الأجر ، وهو الملزם بإنفاق على نفسه وعلى زوجته يامنة عبيد طبقاً لمقتضيات المادتين 194 و 198 من مدونة الأسرة، فإن المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه حينما علت قرارها المطعون فيه القاضي لفائدة ذوي حقوق الهالك بتعويض عن فقدان مورد العيش بسبب الوفاة لعلة أن الهالك كان قادرًا على الكسب والإنفاق على ورثته كما أكد ذلك موجب الإنفاق دون بيان ما

إذا كانا قد فقدا مورداً عيشهم بسبب الوفاة يكون قرارها ناقصاً التعليل بهذا الخصوص ومعرضاً للنقض. من أجله قضت بنقض القرار الصادر بتاريخ 28/10/2019 في الملف عدد 295/2019 عن محكمة الاستئناف بفاس - عرفة الجنح الإستئنافية لحوادث السير بها - جزئياً بخصوص التعويض المادي المحكوم به لوالدي الهاك مصطفى عباد وهما والده محمد عباد ووالدته يامنة عبید والرفض في الباقی وبإحالـة القضـية علـى نفس المحـكـمة للبتـ فيها من جـديـد وـهي مـترـكـةـ من هـيـةـ أـخـرىـ وـبرـدـ المـبـلـغـ المـوـدـعـ لـمـوـدـعـهـ وـعـلـىـ المـطـلـوبـيـنـ فـيـ النـقـضـ الصـائـرـ . وـ بـهـ صـدـرـ الـقـرـارـ وـ تـلـيـ بـالـجـلـسـةـ الـعـلـنـيـ الـمـنـعـقـدـةـ بـالـتـارـيـخـ المـذـكـورـ أـعـلـاهـ بـقـاءـةـ الـجـلـسـاتـ الـعـادـيـةـ بـمـحـكـمـةـ الـنـقـضـ الـكـائـنـ بـشـارـعـ النـخـيلـ حـيـ الـرـيـاضـ بـالـرـبـاطـ وـ كـانـتـ الـهـيـةـ الـحـاكـمـةـ مـتـرـكـةـ مـنـ السـادـةـ: سـيفـ الدـينـ العـصـمـيـ رـئـيـسـ الغـرـفـةـ وـالـمـسـتـشـارـيـنـ: مـونـىـ الـبـخـاتـيـ مـقـرـرـةـ وـنـادـيـ وـرـاقـ وـ عـبـدـ الـكـبـيرـ سـلامـيـ وـ نـعـيمـةـ مـرـشـيـشـ وـ بـحـضـورـ الـمـحـامـيـ الـعـامـ السـيـدـ مـهـمـ مـفـراـضـ الـذـيـ كـانـ يـمـثـلـ الـنـيـابـةـ الـعـامـةـ وـبـمـسـاعـدـةـ كـاتـبـ الـضـبـطـ السـيـدـ مـنـيرـ الـمـسـعـودـيـ .

#### قرار محكمة النقض

قرار محكمة النقض رقم 471/10 الصادر بتاريخ رقم 11/3/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 4164/10/6/2020 محمد بلخاير ضد عبد الواحد لخضر المملكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بتاريخ: 11/3/2021 إن الغرفة الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: محمد بلخاير بنيوب عنها الأستاذة سهام بوهنين المحامية بهيئة الرباط والمقبولة للترافع أمام محكمة النقض الطالب وبين: عبد الواحد لخضر . المطلوب باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالب بالحق المدني محمد بلخاير بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذة سهام بوهنين لدى كتابة الضبط بالمحكمة الإبتدائية بسلا بتاريخ 09/12/2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 12/03/2019 ملف عدد 1493/2019 و القاضي: بتأييد الحكم المستأنف فيما قضى به في الدعوى المدنية التابعة من اعتبار شركة النقل مجال مسؤولية مدنياً والحكم لفائدة المطالبين بالحق المدني تعويضات مختلفة مع النفاد المعجل في حدود الثمن لمحمد بلخاير وفي حدود الرابع لمحمد الخاديم والفوائد القانونية من تاريخ الحكم وإحلال شركة التأمين (أ) في الدعوى مع تعديله يجعل مسؤولية الحادثة مناصفة وتخفيض التعويضات المستحقة للمطالبين بالحق المدني محمد بلخاير إلى 75125.82 درهم ولفائدة محمد الخاديم إلى 22854.60 درهم إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة مونى البخاري التقرير المكلفة به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتجاته . و بعد المداولة طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدلية بها من لدن طالبة النقض بواسطة الأستاذة سهام بوهنين المحامية بهيئة الرباط والمقبولة للترافع أمام محكمة النقض. في شأن وسيلة النقض الأولى المتخذة من خرق قاعدة مسطورية وخرق مقتضيات المادة 345 من ق م ذلك ان الفصل المذكور ينص صراحة وبصيغة الوجوب على ضرورة إشارة المحكمة إلى أهم المقتضيات القانونية التي طبقت في النازلة وبالرجوع إلى القرار المطعون فيه بالنقض يلاحظ أنه جاء خالياً من الإشارة إلى النصوص القانونية التي اعتمدت في إصداره وهو الأمر الذي لا يتاتى معه لمحكمة النقض بسط رقابتها على مدى سلامة تطبيق القانون و يجعل القرار المطعون فيه معرضًا للنقض . حيث إنه خلافاً لما ورد بالوسيلة فالثابت من تنصيصات القرار المطعون فيه انه اشار بتفصيل الى المقتضيات القانونية التي طبقها عن النازلة المعروضة عليه في شقها المدني وبذلك يكون ما اثير

مخالف للواقع وغير مقبول . في شأن وسيلي النقض الثانية والثالثة المتخذتين من خرق قاعدة جوهرية خرق حقوق الدفاع انعدام التعليل وانعدام الأساس ذلك ان القرار المطعون فيه حين تبني تعليل المحكمة الإبتدائية فيما قضت به في المسؤولية والحكم بتخفيف التعويض الإجمالي المحكوم به ابتدائيا والذي جاء فيه "أن تصريحات طرفى الحادثة بمحضر الضابطة القضائية جاءت متناقضة كما أن وضعيتهاهما بعد الحادثة لا تحدد اتجاه سير الضحية مما يتبعه جعل مسؤولية الحادثة مناصفة " يكون قد جانب الصواب ذلك أنه بالرجوع إلى محضر الضابطة القضائية يتبين أن الغرفة الإستئنافية لحوادث السير حرف الواقع وتناقضت في تعليلها حين اعتبرت أن اتجاه سير الضحية غير محددة بعد الحادثة في حين أن الضابطة القضائية ضمنت محضرها أن وضعية الشاحنة فقط هي التي تعذر عليهم تحديدها نظرا لإزاحتها من مكانها وأن وضعية الطاعن بعد الحادثة كانت محددة ومعلومة وتقوم حجة على أنه لم يرتكب أي فعل مخالف لمدونة السير من شأنه أن يسبب في الحادثة موضوع النازلة، وأن الطاعن أكد للضابطة القضائية أنه كان يسير متوجهها صوب مدارة حي الإنباث سالكا شارع محمد عواد وتوقف عند الإنارة الثلاثية المنظمة لحركة السير لكونها كانت حمراء وتوقفت على جهة اليسرى سيارة اجرة صغيرة وخلفها الشاحنة التي قام سائقها بتغيير خط سيره جهة اليمين مما جعل العجلة الأمامية للشاحنة تصطدم به ليسقط أرضا وتتدوس العجلتين الخلفيتين على دراجته النارية وعلى رجله اليمنى وأن المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لم تشر مطلقا إلى تصريحات الطاعن ولا ناقشت موضوعها وأنه حتى يمكن القول بوجود تناقض بين تصريحات طرفى الحادثة بمحضر الضابطة القضائية يجب أن تبرز المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه أن الطاعن تناقض في أقواله وتبيّن ماهية هذا التناقض وما هي الأفعال التي قام بها لتجعل منه مسؤولاً مناصفة مع المطلوب في النقض عبد الواحد لحضر سائق الشاحنة وتصدر قرارها بتخفيف التعويض المحكوم له به وأن المحكمة لم تبين في قرارها المطعون فيه من أين تأتي لها الوقوف على عنصر التناقض لدى الطاعن وكيف ثبت لديها وجوب القول بتشطير المسؤولية مناصفة ومن أين استمدت ذلك مما يكون القرار قد جاء ناقصا التعليل الموازي لإنعدامه وهو ما يجعله معرضًا للنقض . حيث إن تحديد المسؤولية تتخذ المحكمة الأساس له وقائع النازلة المعروضة عليها مما يدخل في سلطتها التقديرية ولا تمتد له رقابة جهة النقض طالما لم يقع تحريف أو تناقض مؤثران ، الشيء الذي لم يلاحظ من خلال تفصيصات القرار المطعون فيه، عندما أعادت تشطير مسؤولية الحادثة من جديد في المرحلة الإستئنافية وجعلها مناصفة بين طرفيها وخفض وبالتالي التعويض المستحق للطاعن واستند في ذلك على ما ثبت له من أوراق الملف ومستداته وخاصة محضر الضابطة القضائية والرسم البياني المرفق به وتصريحات كافة الأطراف أن وقوعها كان بسبب سير المتهم بسرعة غير ملائمة وعدم قيامه بالمناورات الالزمة لتفادي الحادثة وعدم انتباه الضحية من جهة أخرى مما كان سندًا للمحكمة فيما انتهت إليه بما لها من سلطة في إعادة تقدير الواقع المعروضة عليها وعللت قرارها تعليلاً سليماً وما بالوسيلة غير ذي أساس . من أجله قضت برفض الطلب المقدم من طرف المطالب بالحق المدني محمد بلخاير وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص المصاريف . و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائن بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيساً للمستشارين: مونى البخاري مقررة ونادية وراق وعبد الكبير سلامي ونعيمة مرشيش بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي.

قرار محكمة النقض رقم 472/10 الصادر بتاريخ رقم 3/11/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 4579/10/6 وكييل الملك لدى المحكمة الابتدائية بطاطا ضد جامع ادكووكو ومن معه . المملكة المغربية ——— الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقا للقانون بتاريخ: .

إن الغرفة الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار 2021/3/11 الآتي نصه : بين: وكييل الملك لدى المحكمة الابتدائية بطاطا الطالب وبين: جامع ادكووكو ومن معه المطلوبين باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف وكييل الملك لدى المحكمة الإبتدائية بطاطا بمقتضى تصريح أفضى به لدى كتابة الضبط بنفس المحكمة بتاريخ 25/12/2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الإستئنافات الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 17/12/2019 ملف عدد 58/2808 و القاضي: بتأييد الحكم الإبتدائي القاضي بعدم مؤاخذة المتهم الثالث محمد أيت داود من أجل انعدام التأمين ومن أجل عدم تسجيل مركبة والحكم ببراءته منها وبمؤاخذة المتهم الأول من أجل ما نسب إليه والحكم عليه بغرامة مالية قدرها 200 درهم من أجل عدم احترام قواعد الإستعمال العام للطريق المفتوحة للسير العمومي سيادة المركبات واحترام السرعة المفروضة وبغرامة مالية قدرها 200 درهم من أجل انعدام الإستعداد المستمر لتفادي الحادثة وبغرامة مالية قدرها 500 درهم من أجل محاولة تغيير مكان الحادثة وبغرامة مالية قدرها 750 درهم من أجل الجروح غير العمدية الناتجة عن حادثة سير وبإرجاع مبلغ الكفالة الحضور الخاص بالمتهم بعد استخلاص ما يجب قانونا وبمؤاخذة الثاني من أجل ما نسب إليه والحكم عليه بغرامة قدرها 250 درهم من أجل عدم احترام قواعد الإستعمال العام للطريق المفتوحة للسير العمومي وبغرامة مالية قدرها 250 درهم من أجل انعدام الإستعداد المستمر لتفادي الحادثة وبغرامة مالية قدرها 200 درهم من أجل عدم تقديم وثيقة التأمين وتحميلهما الصائر تضامنا والإجبار في الأدنى . إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشاررة مونى البخاري التقرير المكملة به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتجاته . و بعد المداولة طبقا للقانون، و نظرا للمذكرة المدللي بها من لدن طالب النقض . في شأن وسيلة النقض الوحيدة المتخذة من نقصان التعلييل الموازي لإنعدامه ذلك أن المحكمة قضت ببراءة المتهم الثالث من أجل انعدام التأمين وعدم تسجيل مركبة وأن عقد البيع المصحح الإمضاء المدللي به يبين أن المتهم هو المالك الحقيقي للمركبة وأنه هو المسؤول الوحيد عن استعمالها وأن المتهم هو من تواني عن تسجيل المركبة وبالتالي عدم تجديد وثيقة التأمين مما يجعل مسؤوليته قائمة في هذا الشأن وأن المتهم اعترف تمهديا بالمنسوب إليه مما يتبعه مؤاخذته من أجله ويكون الحكم معرضا للنقض . حيث إن المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما ثبت لها من خلال وثائق الملف أن الدراجة النارية أداة الحادثة مسجلة وحاملة لسند الملكية كما هو ثابت من شهادة الضمانة والملكية النهائية الخاصة بها وتبيّن لها أن العناصر التكوينية للمخالفة المنصوص عليها ضمن مقتضيات المادة 160 من مدونة السير غير متوفرة وأن الأمر لا يعود أن يكون مخالفة لمقتضيات المادة 59 من نفس المدونة والتي تتعلق بعدم تحويل ملكية المركبة داخل آجال محددة واعتبرت من جهة أخرى بأنه لم يسجل المركبة في اسمه لم يصبح بعد مسؤولا عنها وملزما بالتأمين طبقا لمقتضيات المادة 120 من مدونة التأمينات وأيدت الحكم الإبتدائي فيما قضت به من عدم مؤاخذة المتهم من أجل المنسوب إليه تكون قد بنت قرارها على أساس وعلنته تعليلا سليما وما بالوسيلة غير مؤسس . من أجله قضت برفض الطلب وتحميل الخزينة العامة الصائر . وبه صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي

الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا و مونى البخاتي مقررة و نادية وراق و عبد الكبير سلامي و نعيمة مرشيش و بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 473/10 الصادر بتاريخ رقم 11/3/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 4584/10/6/2020 وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية بطاطا ضد محمد وامو المملكة المغربية

\_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقا للقانون بتاريخ: 11/3/2021 إن الغرفة

الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية بطاطا الطالب وبين: محمد وامو المطلوب باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف وكيل الملك لدى المحكمة الإبتدائية بطاطا

بمقتضى تصريح أفضى به لدى كتابة الضبط بنفس المحكمة بتاريخ 25/12/2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الإستئنافات الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 17/12/2019 ملف عدد 50/2808/2019 و القاضي: بتأييد الحكم الإبتدائي القاضي بعدم مؤاخذة المتهم محمد وامو من أجل انعدام التأمين ومن أجل عدم التوفر على سند الملكية الخاص بالمركبة والحكم ببراءته منهما وبإرجاع مبلغ الكفالة لمن له الحق فيها . إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارية مونى البخاتي التقرير المكلفه به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتاجاته . و بعد المداولة طبقا للقانون، و نظرا للمذكرة المدللي بها من لدن طالب النقض . في شأن وسيلة النقض الوحيدة المتخذة من نقصان التعليل و خرق القانون ذلك أن النيابة العامة تابعت المتهم

من أجل انعدام التأمين وعدم التوفر على سند الملكية وأن المتهم هو المسؤول المدني والملزم باستصدار شهادة التأمين عن الدرجة النارية مما يتquin مؤاخذته من أجل المنسوب إليه وبالتالي يكون معه القرار الإستئنافي معرضا للنقض . حيث إن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما تبين لها من اوراق الملف ان الدرجة النارية موضوع النازلة تتوفّر على سند الملكية في اسم مبارك الحز و ان المتهم المطلوب في النقض محمد وامو و ان كان قد اشتراها منه بمقتضى عقد بيع مصحح الإمضاء بتاريخ 15/2/2019 الا ان باعها بدوره للمسمى سعيد كريم بموجب عقد بيع بتاريخ 4/4/2019 وأصبح هذا الاخير هو الحائز الفعلي و القانوني لها . واعتبرت وبالتالي ان المتهم

ليس مسؤولا مدنيا عنها و غير ملزم بالتأمين طبقا للمادة 120 من مدونة التأمينات و ايدت الحكم الإبتدائي القاضي ببراءته من انعدام التأمين و عدم التوفر على سند المحكمة الخاص بالمركبة جاء قرارها معللا تعليلا سليما و الوسيلة عديمة الاساس . من أجله قضت برفض الطلب وتحميل الخزينة العامة الصائر . وبه صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا و مونى البخاتي مقررة و نادية وراق و عبد الكبير سلامي و نعيمة مرشيش و بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 474/10 الصادر بتاريخ رقم 11/3/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 6949/10/6/2020 المهدى العامری ضد النيابة العامة المملكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقا للقانون بتاريخ: 11/3/2021 إن الغرفة الجنائية القسم الجنائي العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: المهدى العامری . تتوّب عنه الأستاذة مالكة بلقزيز المحامية ببهيئة مراكش الطالب وبين: النيابة العامة . المطلوبة

باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المتهم المهدى العامري بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذ سيف الدين البكري عن الأستاذة مالكة بلقزيز لدى كتابة الضبط بالمحكمة الإبتدائية بورزازات بتاريخ 21/11/2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئناف الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 13/11/2019 ملف عدد 2808/158 و القاضي : بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى العمومية بمؤاخذة المتهم احمد (ط) بغرامة قدرها 500 درهم مع الصائر والإجبار في ستة أيام . إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة مونى البخارى التقرير المكلفة به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامى العام في مستنتاجاته . و بعد المداولة طبقا للقانون، بناء على الفصل 523 من قانون المسطرة الجنائية . حيث انه بمقتضى الفقرة الثانية من الفصل المذكور لا يقبل طلب النقض ضد الأحكام و القرارات و الأوامر القضائية الصادرة بغرامة فقط إذا كان مبلغها لا يتجاوز 20000 درهم إلا بعد الإدلاء بما يفيد أداء الغرامة . وحيث إن مبلغ الغرامة المحكوم بها لا يتجاوز المبلغ أعلاه و لا يوجد بالملف ما يثبت أداءه من طرف الطاعن، مما يتبع معه التصريح بعدم قبول الطلب . لأجله قضت بعد عدم قبول الطلب المقدم من طرف المتهم المهدى العامري وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص الصائر و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متربكة من السادة: سيف الدين العصمي رئيس الغرفة والمستشارين مونى البخارى ونادية وراق و عبد الكبير سلامي و نعيمة مرشيش وبحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي.

قرار محكمة النقض رقم 10/475 الصادر بتاريخ رقم 11/3/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 51-6950/2020/6 المسئول المدني مروان امحشان وشركة التأمين (س) ضد محمد انكوت . المملكة المغربية ——— الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقا للقانون بتاريخ: 2021/3/11 إن الغرفة الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: مروان امحشان شركة التأمين (س) ينوب عنها الأستاذة مالكة بلقزيز المحامية بهيئة مراكش والمقبولة للترافع أمام محكمة النقض (ط) ن وبين: محمد انكوت . المطلوب باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المسئول المدني مروان امحشان وشركة التأمين (س) بمقتضى تصريح مشترك أفضى به بواسطة الأستاذ البكري سيف الدين عن الأستاذة مالكة بلقزيز لدى كتابة الضبط بالمحكمة الإبتدائية بورزازات بتاريخ 21/11/2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئناف الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 13/11/2019 ملف عدد 2808/158 و القاضي : بتأييد الحكم الإبتدائي المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهم كامل المسؤولية عن الحادثة واعتبار مروان امحشان مسؤولا مدنيا وبأدائه لفائدة المطالب بالحق المدني محمد انكوت تعويضا إجماليا قدره 35160.41 درهم واعتبار الفوائد القانونية سارية المفعول من تاريخ الحكم وإحلال شركة التأمين (س) محله في الأداء وتحميل المحكوم عليه الصائر ورفض باقي الطلبات . إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة مونى البخارى التقرير المكلفة به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامى العام في مستنتاجاته . وبعد ضم الملفين لإرتباطهما و بعد المداولة طبقا للقانون، و نظرا للمذكرة المدنى بها من لدن طالبة النقض بواسطة الأستاذة مالكة بلقزيز المحامية بهيئة مراكش والمقبولة للترافع أمام محكمة النقض. في شأن وسيلة النقض الوحيدة المتذكرة من

نقضان التعليل الموازي لإنعدامه وبخرق القانون ذلك أن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه رد الدفع المثار من طرفعارضين بكون الحادثة حادثة شغل بعلة أن الملف خال مما يفيد سلوك مسطرة الشغل والحال أن الضحية صرخ لدى الضابطة القضائية بما يلي : " حوالي الساعة السابعة مساء وبعد الإنتهاء من العمل بمركز نور الطاقة الشمسية ورزازات والذي بدأت الأشغال فيه ما يقارب مدة ثلاثة أشهر تقريبا استقل السيارة في اتجاه مقر سكانه بمدينة ورزازات " ومن تم فإن الحادثة تكتسي صبغة حادثة شغل طبقا للمادة 4 من القانون رقم 18.12 المتعلقة بالتعويض عن حوادث الشغل وإضافة إلى ذلك فإن القرار الإستئنافي عدد 301 الصادر بتاريخ 26/12/2018 في في الملف الجنحي رقم سير عدد 235/2808/2018 سبق له أن قضى بإرجاع الملف إلى المحكمة الإبتدائية للبث فيه من جديد بناء على أنه يتعين التصريح بإيقاف البث في الدعوى المدنية التابعة محل النظر إلى حين انتهاء مسطرة الشغل أو تقادمها وأن القرار الإستئنافي المطعون فيه حاليا بالنقض والقاضي بتأييد الحكم الإبتدائي عدد 215 الصادر بتاريخ 8/7/2019 في في الملف الجنحي رقم سير عدد 99/2019 لم يراع ولم يساير القرار الإستئنافي عدد 301 الصادر بتاريخ 26/12/2018 مما يجعل القرار المطعون فيه ناقص التعليل الموازي لإنعدامه وخارقا لمقتضيات المادة 4 من القانون رقم 18.12 المشار إليه أعلاه مما يكون معه القرار المطعون فيه معرضا للنقض . حيث إنه بمقتضى الفقرة الثانية من المادة 160 من القانون رقم 12-18 المتعلقة بالتعويض عن حوادث الشغل والأمراض المهنية الساري المفعول بتاريخ وقوع الحادثة، فإن المحكمة تبت في دعوى المسؤولية وفقا لأحكام القانون العام إذا ثبت لديها عدم وجود مسطرة الصلح المنصوص عليها في الباب الأول من القسم الخامس من القانون المذكور أو ثبت لديها عدم وجود دعوى مقامة طبقا لأحكام هذا القانون، والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما لم يثبت لها ما يفيد وجود مسطرة الصلح أو دعوى شغل مقامة طبقا لأحكام القانون رقم 18.12، وردت الدفع الrami إلى إيقاف البث في دعوى المسؤولية إلى حين انتهاء مسطرة الشغل أو تقادمها، وبثت في دعوى المسؤولية المقامة أمامها تكون قد بنت قضاها على أساس وعللت قرارها تعليلا سليما، والوسيلة غير مرتكزة على أساس. من أجلـه قضت برفض الطلب وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص المصاريف . و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائن بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحكومية متربكة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا و المستشارين: مونى البخاتي مقررة و نادية وراق و عبد الكبير سلامي ونعيمة مرشيش بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة و بمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي.

قرار محكمة النقض رقم 476/10 الصادر بتاريخ رقم 11/3/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 12712/6/12020 وكيل الملك لدى المحكمة الإبتدائية بمراكب ضد لحسن العبيود  
المملكة المغربية

الحمد لله وحده

باسم جلالـة الملك و طبقا للقانون

بتاريخ: 11/3/2021 إن الغرفة الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: وكيل الملك لدى المحكمة الإبتدائية بمراكش . الطالب وبين: لحسن العبيود . المطلوب باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف وكيل الملك لدى المحكمة الإبتدائية بمراكش بمقتضى تصريح أفضى به لدى كتابة الضبط بالمحكمة الإبتدائية بمراكش بتاريخ 20/12/2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الإستئنافات الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 12/12/2019 ملف عدد 1368/2810/2019 و القاضي: بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى العمومية بمؤاخذة المتهم من أجل ما نسب إليه والحكم عليه بغرامة نافذة قدرها 500 درهم من أجل السكر العلني البين وبغرامة نافذة قدرها 3000 درهم من أجل السيادة في حالة سكر وبغرامة نافذة قدرها 300 درهم من أجل عدم احترام السرعة المفروضة وبغرامة نافذة قدرها 300 درهم من أجل عدم احترام مسافة الأمان وتوفيق رخصة سيادته لمدة شهرين تبتدئ من تاريخ السحب الفعلي لها وهو 04/07/2019 وبإرجاع مبلغ الكفاله بعد خصم الغرامه والصائر المحكوم بهما مع إرجاع السيارة المحجوزة لمالكها ما لم تكن محجوزة لسبب آخر ، إن محكمة النقض / بعد أن ثلت السيدة المستشاره مونى البخاطي التقرير المكافحة به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتاجاته.

و بعد المداوله طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدللي بها من لدن طالب النقض .

في شأن وسيلة النقض الوحيدة المتخذة من الخرق الـ(ج) للقانون حيث تابعت النيابة العامة المتهم من أجل السكر العلني البين والسيادة في حالته وعدم احترام السرعة المفروضة وعدم نرك مسافة الأمان طبقاً للمرسوم الملكي 14/11/1967 والمادة 183 و 186 من مدونة السير والمحكمة الإبتدائية قضت بمؤاخذة المتهم من أجل المنسوب إليه و حكمت عليه بالعقوبة المشار إليها أعلاه وبناء على استئناف النيابة أصدرت محكمة الإستئناف قرارها بتأييد الحكم الإبتدائي وأن قرار المحكمة جاء مجانباً لمقتضيات المادة 183 من مدونة السير التي تتنص على أن الحد الأدنى لسحب رخصة السيادة في حالة السياقة في حالة سكر هو ستة أشهر وأن المحكمة لما قضت بسحبها لمدة شهرين تكون قد خرقت القانون على اعتبار أن سحب رخصة السيادة يعتبر عقوبة إضافية ولا يجوز للمحكمة إعمال ظروف التخفيف بشأنها بدليل أن مدونة السير لا تتضمن أي نص يسمح للقاضي بإعمال الظروف المخففة بخصوص رخصة السيادة كما أن مقتضيات القانون الجنائي من المادتين 149 و 150 تسمح للقاضي بإعمال الظروف المخففة في الجناح فيما يتعلق بالسجن والغرامة فقط دون غيرها و تكون المحكمة قد خرقت القانون ولم تلتزم بمقتضيات المادة 183 من مدونة السير مما يكون معه القرار معرضًا للنقض . حيث إنه بمقتضى المادة 183 من مدونة السير يتعرض سائق المركبة الذي يسوقها في حالة سكر أو تحت تأثير المواد المخدرة أو بعض الأدوية لتوفيق رخصة السيادة لمدة تتراوح بين ستة أشهر وسنة واحدة دون إمكانية تخفيضها عن الحد الأدنى تمشياً مع المبدأ العام المقرر في المادتين 149 و 150 من القانون الجنائي اللذين تحصران أثر ظروف التخفيف المتمثل في النزول بعقوبات الجناح عن حدودها الدنيا في العقوبات الأصلية دون العقوبات الإضافية، والمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه عندما أيدت الحكم الإبتدائي فيما قضى به من إدانة المطلوب من أجل جنحة السكر العلني البين و السيادة في حالته ومن تحديد مدة التوفيق في شهرين فقط معللة ذلك بظروفه الاجتماعية والحال أنها عقوبة إضافية تكون قد أساءت تطبيق المقتضيات القانونية المشار إليها و عرضت قرارها للنقض بعيوب خرق القانون . من أجله قضت بنقض

القرار الصادر بتاريخ 12/12/2019 مل ف عدد 1368 /2810 عن المحكمة الإبتدائية بمراكش - غرفة الإستئنافات الجنحية بها - بخصوص مدة توقيف رخصة السيارة وإحاله الملف على نفس المحكمة لثبت فيه من جديد طبقا للقانون وهي متركبة من هيئة أخرى وبرد المبلغ المودع لمودعه وعلى المطلوب في النقض الصائر. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائن بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيس الغرفة والمستشارين: مونى البخاتي مقررة ونادية وراق و عبد الكبير سلامي و نعيمة مرشيش و بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي.

قرار محكمة النقض رقم 477/10 الصادر بتاريخ 11/03/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 2019/3330

طامو الصافي. ضد : توفيق السامری.

المملكة المغربية

الحمد لله وحده

باسم جلالة الملك و طبقا للقانون

بتاريخ: 2021/03/11 إن الغرفة الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: طامو الصافي. ينوب عنها الاستاذ حميد مسرار المحامي بهيئة فاس والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطالبة وبين: توفيق السامری. المطلوب باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالبة بالحق المدني طامو الصافي بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ حميد مسرار لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بفاس بتاريخ 25/10/2018 والرامي إلى نقض القرار الصادر بعد النقض عن غرفة الجنح الإستئنافية لحوادث السير بها بتاريخ 23/10/2018 مل ف عدد 234/2018 والقاضي بعدم قبول استئناف المطالبة بالحق المدني للحكم الإبتدائي المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهم كامل مسؤولية الحادثة وباداء المسؤول المدني لفائدة المطالبين بالحق المدني تعويضات مختلفة مع الفوائد القانونية واحلال شركة التامين تعاوضية تامينات ارباب النقل المتحدين محل مؤمنها في الأداء. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارية مرشيش نعيمة التقرير المكلفه به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقا للقانون، و نظرا للمذكرة المدلی بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ حميد مسرار المحامي بهيئة فاس والمقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن وسيلة النقض الوحيدة المتخذة من الخرق الـ(ج) للقانون وخرق حقوق الدفاع وانعدام الأساس القانوني وانعدام التعلييل ذلك ان دفاع الطاعنة ادلی بوثائق حاسمة في القضية أي صورة وصل أداء القسط الجزائري كما أن الملف يتضمن كتاب دفاع المطالبة بالحق المدني حامل لطابع صندوق المحكمة يشهد بأداء الطاعنة الرسم الجزائري وأكد ذلك أثناء المرافعة لكن محكمة الإحاله لم تشر الى المدلی به في حيثيات قرارها ولم تناقش ولم تجب عنه إيجابا ولا سلبا مما يعرض قرارها للنقض.

لكن حيث ان دفاع الطاعنة وإن أدلى بصورة شمسية لوصل أداء الرسم الجزائري بتاريخ 16/05/2016 فإنه لا يوجد ما يفيد أن أصل الوصل أو خاتم الصندوق الذي يشهد بأداء القسط الجزائري كان ضمن وثائق الملف قبل اختتام المناقشة وحجز الملف للمداوله والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه بعد النقض والاحالة عندما لم يثبت لها الأداء المذكور وقضت بعدم قبول استئناف الطاعنة للعلة المذكورة تكون قد انقادت لقرار جهة النقض والوسيلة على غير أساس. من أجلـه قضت برفض الطلب وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص الصائر. وبه صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة مترکبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا و نعيمة مرشيش مقررة و نادية وراق و عبد الكبير سلامي ومونى البخاتي وبحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 479/10 الصادر بتاريخ 11/03/2021 في الملف الجنحي رقم عدد:  
2019/9832

شركة التأمين الوفاء. ضد : رزوفى العربى.

المملكة المغربية

الحمد لله وحده باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون

بتاريخ: 11/03/2021 إن الغرفة الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: شركة التأمين الوفاء. ينوب عنها الاستاذ عبد اللطيف (ف) المحامي بهيئة خريبكة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطالبة وبين: رزوفي العربي. المطلوب باسم جالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين (و) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ عبد اللطيف (ف) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بوادي زم بتاريخ 15/01/2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئناف الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 09/01/2019 ملف عدد 261/2018 والقاضي مبدئياً بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهم ثلاثة أرباع مسؤولية الحادثة واعتبار وكالة المستقبل مسؤولاً مدنياً وبأدائها لفائدة المطالب بالحق المدني تعويضاً اجماليًا مبلغه 173546,33 درهم مع الفوائد القانونية واحلال شركة التأمين (و) محل مؤمنها في الأداء مع تعديله بجعل مسؤولية الحادثة كاملة على عاتق المتهم ورفع التعويض المحكوم به إلى مبلغ 231395,11 درهم. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة مرشيش نعيمة التقرير المكلفة به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدللة بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ عبد اللطيف (ف) المحامي بهيئة خريبكة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن وسيلة النقض الأولى المتخذة من سوء التعلييل الموازي لأنعدامه ذلك أن الطاعنة تعيب على القرار المطعون فيه جعله مسؤولة الحادثة كاملة على عاتق المتهم رغم أن المطلوب في النقض كان سبباً رئيسياً في وقوعها عند تغييره اتجاه سيره فجأة دون انتبه إلى قدوم ناقلة خلفه دون سابق انذار والمحكمة بعدم ما ذكر

عرضت قرارها للنقض. لكن حيث ان تحديد المسؤولية وتشطيرها بين أطراف الحادثة تتخذ المحكمة الأساس له وقائع النازلة المعروضة عليها مما يدخل في سلطتها التقديرية و لا يخضع لرقابة جهة النقض ما لم يكن تحريف أو تناقض مؤثران والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما حملت المتهم كامل المسؤولية بعد تعديل الحكم الابتدائي استندت في ذلك على ما ثبت لها من محضر الضابطة القضائية والرسم البياني المرفق به وتصريحات الأطراف أن المتهم سائق السيارة داسيا لوكان المرقمة تحت عدد 35658-أ-57 كان يسير بسرعة غير ملائمة لظرفي الزمان والمكان ولم يتخذ الاحتياطات اللازمة عند قيامه بعملية التجاوز والتتأكد من خلو الطريق أمامه مما أدى به الى صدم سيارة الضحية من الخلف عند انعطافه يساراً والذي كان له حق الاسبقية ولم يساهم من جانبه بأي خطأ يتحمل بموجبه نصيباً من المسؤولية تكون قد استعملت سلطتها في إعادة تقدير الواقع المعروضة عليها وعللت قرارها تعليلاً سليماً والوسيلة عديمة الأساس. في شأن وسيلي النقض الثانية والرابعة والمتخذة أولهما من انعدام التعليل وخرق ظهير 1984/10/02 ذلك أن الطاعنة التمتنع الغاء الحكم الابتدائي فيما قضى به من تعويض عن التشويه طالما أن الخبرير لم يشر في تقريره صراحة الى العيب البدنى الذي أدى الى التشويه المذكور لكن القرار المطعون فيه لم يجب عن هذا الدفع بالرغم من جديته وهو ما يعرضه للنقض . والمتخذة ثانيهما من خرق مقتضيات المادة 3 من قانون المسطرة المدنية والمادة 10 من ظهير 1984/10/02 ذلك ان الحكم الابتدائي والقرار المطعون فيه قضى للمطلوب في النقض بالتعويض عن العجز الوظيفي الذي لا وجود له بظهير 1984/10/02 فضلاً على أنه لم يكن له محل بالخبرة الأولى المنجزة من طرف الدكتور حدوشى وأن الخبرة المضادة المنجزة من طرف الدكتور فكري والذي حدد نسبة العجز المذكور تم الامر به بناء على منازعة الطاعنة وبعد أدائها لمصاريفها، لذلك كان على المحكمة ان تأخذ بالخبرة الثانية في حدود ما أشير إليه في تقرير الخبرة الأولى تطبيقاً لقاعدة لا يضار أحد بطبعه وهو ما يعرض قرارها للنقض. حيث ان ما تحدده الخبرة الطبية من أضرار يخضع للمعايير والمقاييس المحددة لها في إطار ظهير 1984/10/02 ومرسوم 1985/01/14 . ولما كان ثابتنا من تقرير الخبرة المنجزة على الضحية أن الخبرير الدكتور أحمد فكري وضح الاضرار التي خلفتها له الحادثة بتذقيق ووصف التشويه اللاحق به أنه مهم، فإن المحكمة لما أيدت الحكم الابتدائي فيما قضى به من تعويض لفائدة عن الضرر المذكور تكون قد بنت قضاءها على أساس وما أثير غير مؤسس. ومن جهة ثانية فإن الخبرة الطبية في قضايا حوادث السير تعتبر عنصراً أساسياً في تحديد التعويض المستحق للمصاب عن الاضرار التي خلفتها له الحادثة طبقاً للمادة 5 من ظهير 1984/10/02، وبدونها لا يمكن تحديد طلب التعويض لأن تحديد نسبة العجز مسألة علمية يعود أمر تقديرها لأهل الخبرة، لذا فإن طلب التعويض يتأثر دائماً بنتيجة الخبرة الطبية، ولما كانت الخبرة الطبية المضادة المأمور بها في المرحلة الابتدائية والمنجزة من طرف الدكتور أحمد فكري والتي اعتبرتها المحكمة موضوعية أشارت إلى تأثير الحادثة على الحياة المهنية للمطلوب في النقض، فإن من حق المطالب بالحق المدني الاستفادة منها وتقديم مطالبه على ضوء نتائج الخبرة الجديدة ابتدائياً والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الابتدائي الذي قضى له بالتعويض المذكور تكون قد عللت قرارها تعليلاً سليماً وما أثير غير مؤسس. في شأن الوسيلة الثالثة المتخذة من انعدام التعليل وخرق الفصل 3 من قانون المسطرة المدنية ذلك أن الحكم الابتدائي المؤيد بالقرار الاستئنافي قضى لفائدة المطلوب في النقض بتعويض عن العجز الدائم بمبلغ قدره 134174 درهم والحال أنه طالب بمبلغ 134167,50 درهم كما قضى له بمبلغ 44722,50 درهم عن التشويه الخلقي بينما الضحية طالب

بمبلغ أقل من ذلك وهو 31305,75 درهم والمحكمة بعدم ردها على الدفع المذكور عرضت قرارها للنقض. بناء على المادتين 365 و370 من قانون المسطرة الجنائية يجب أن يكون كل حكم أو قرار معللا من الناحيتين الواقعية والقانونية وإلا كان باطلا وأن نقصان التعليل يوازي انعدامه.

حيث يستفاد من وثائق الملف ان الطاعنة تقدمت بمذكرة كتابية لبيان أوجه استئنافها للحكم الابتدائي أوردت فيها ان الحكم الابتدائي قضى للمطلوب بتعويض عن العجز البدني الدائم وتشويه الخلقة يفوق المبلغ المطلوب لكن القرار المطعون فيه رغم اشارته لمذكرة الطاعنة لم يناقش ما ذكر ولم يجب عنه سلبا أو إيجابا وبذلك جاء ناقص التعليل مما يعرضه للنقض بهذا الخصوص. لاجله قضت بنقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية لحوادث السير بالمحكمة الابتدائية بوادي زم بتاريخ 2019/01/09 ملف عدد 261/2018 جزئيا بخصوص مبلغ التعويض المحكوم به للمطلوب في النقض عن العجز البدني الدائم وتشويه الخلقة والرفض في الباقي وبحاله الملف على نفس المحكمة للبت فيه من جديد طبقا للقانون وهي متربكة من هيئة أخرى وبرد المبلغ المودع لمودعه وعلى المطلوبين في النقض بالصائر. وبه صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متربكة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا و نعيمة مرشيش مقررة و نادية وراق و عبد الكبير سلامي و مونى البخاري و بحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 480/10 الصادر بتاريخ 2021/03/11 في الملف الجنحي رقم عدد: 2019/9868 عادل نجي. ضد : النيابة العامة. المملكة المغربية — الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقا للقانون بتاريخ: 2021/03/11 إن الغرفة الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: عادل نجي. ينوب عنه الاستاذ الحسن النوري المحامي ب الهيئة الدار البيضاء والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطالب وبين: النيابة العامة. المطلوب باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المتهم عادل نجي بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذ الحسن النوري الذي كتابة الضبط بمحكمة الابتدائية بخريبكة بتاريخ 2018/10/23 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 2018/10/17 ملف عدد 359/2018 والقاضي بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى العمومية بمؤاخذة المتهمين من أجل ما نسب اليهما والحكم على الظنين عادل نجي بغرامة نافذة 1200 درهم عن الجروح غير العمدية الناتجة عن حادثة سير وغرامة نافذة 1200 درهم عن عدم التزام أقصى اليمين وعلى الظنين محمد علي السعدي بغرامة نافذة 1200 درهم عن الجروح غير العمدية الناتجة عن حادثة سير وغرامة نافذة 1200 درهم عن عدم احترام مسافة الأمان. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشاره مرشيش نعيمة التقرير المكلفة به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداوله طبقا للقانون، و نظرا للمذكرة المدللي بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ الحسن النوري المحامي ب الهيئة الدار البيضاء والمقبول للترافع أمام محكمة النقض المرفقة بوصل أداء الغرامة المكون بها.

في شأن الوسيلة الوحيدة المتخذة من خرق المادة 534 من قانون المسطرة الجنائية والخرق الـ(ج) للقانون وانعدام الأساس القانوني وانعدام التعليل ذلك أن الطاعن يعيّب على القرار المطعون فيه

ادانته له رغم انه هو الاخر كان ضحية حادثة سير موضوع النقاش وتمت متابعته من طرف وكيل الملك بالفقرتين الأولى والثانية من الفصل 166 من مدونة السير رغم ان الفقرة الأولى تتعلق بالحاج اضرار بالطرق ومرافقها والثانية بترك مرکبة او حمولة او هما معا بالطريق العمومية واعتمادها في ادانته على مجرد شضايا الزجاج والبلاستيك الناتجة عن الحادثة واعتبارها دليل مادي لادانته من اجل عدم التزام اقصى اليمين وهو تعليل لا ينسجم مع الواقع المضمن بمحضر الضابطة القضائية وان الاضرار اللاحقة بالضحية والطاعن والمتهم الثاني سببها عدم احترام هذا الأخير مسافة الأمان، والمحكمة بعدم مراعاتها ما ذكر عرضت قرارها للنقض. حيث إن العبرة في الإثبات في الميدان الظري هي باقتناع القاضي بأدلة الإثبات المعروضة عليه، كما أن استخلاص ثبوت الجريمة أو عدم ثبوتها يرجع لقضاة الموضوع بما لهم من كامل السلطة، والمحكمة المصدرة لقرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الابتدائي الذي أدان الطاعن من أجل الجروح غير العمدية وعدم التزام اقصى اليمين استندت فيما انتهت إليه على ما ثبت لها من محضر الضابطة القضائية وما راج امامها بالجلسة العلنية ووثائق الملف، من أن المتهم لم يكن ملتزم اقصى اليمين اثناء سياقه لمركبه وحاول تغيير اتجاهه نحو اليمين دون احتياط ومعاينة الضابطة لشضايا الزجاج والبلاستيك وسط الطريق من الجهة اليسرى تكون قد استعملت سلطتها في تقدير الواقع المعروضة عليها فجأة قرارها معللا تعليلا سليما وبيقى ما أورده الوسيلة من تعليل منتقد كون القرار المطعون فيه اعتمد متابعة النيابة العامة للطاعن بمقتضيات الفقرتين 1 و 2 من المادة 166 من مدونة السير رغم عدم انسجامها مع الواقع موضوع النازلة لا تأثير له على سلامته القرار مدام تكيف النيابة العامة للواقع موضوع المتابعة صحيح والوسيلة عديمة الأساس. من أجله قضت برفض الطلب وبارجاع المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص المصارييف. وبه صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متربكة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا ونعيمة مرشيش مقررة و نادية وراق و عبد الكبير سلامي ومونى البخاتي وبحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي.

قرار محكمة النقض رقم 481/10 الصادر بتاريخ رقم 11/03/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 12022/2019 عبد الرحيم دندان. ضد : محمد الرماش ومن معه. المملكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقا للقانون بتاريخ: 11/03/2021 إن الغرفة الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: عبد الرحيم دندان. ينوب عنه الأستاذ محمد (ش.و) المحامي بهيئة فاس والمقبول للترافع أمام محكمة النقض طالب وبين: محمد الرماش ومن معه. المطلوبين باسم جلالة الملك و طبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المتهم عبد الرحيم دندان بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذ محمد (ش.و) لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بفاس بتاريخ 25/02/2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر - بعد التعرض - عن غرفة الجناح الاستئنافية لحوادث السير بها بتاريخ 18/02/2019 ملف عدد 395/2018 والقاضي بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهم كامل مسؤولية الحادثة وبأدائه لفائدة المطالب بالحق المدني محمد الرماش مبلغ 37000 درهم عن خسائر السيارة مع الفوائد القانونية والاجبار في الأدنى. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارية مرشيش نعيمة التقرير المكلفة به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقا للقانون، حيث

ان صك الطعن بالنقض هو الذي يحدد صفة الطاعن ونطاق نظر محكمة النقض وان الطاعن عبد الرحيم دندان طلب النقض بصفته متهم ضد القرار الصادر بتاريخ 18/02/2019 الذي بت فقط في الدعوى المدنية التابعة وبالتالي لم يتضرر منه الطاعن بصفته متهمًا مما يكون معه والحالة هذه طلب النقض المرفوع من طرفه بالصفة المذكورة غير مقبول طبقاً للمادة 523 من قانون المسطرة الجنائية التي تنص على أنه طلب النقض من أي شخص إلا إذا كان طرفاً في الدعوى الجنائية وتضرر من القرار المطعون فيه مما يتغير معه التصرير بعدم قبول الطلب وإقصاء عريضة النقض من المناقشة. من أجله قضاً بعد عدم قبول الطلب المقدم من طرف المتهم عبد الرحيم دندان وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص الصائر. وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيساً ونعيمة مرشيش مقررة ونادية وراق وعبد الكبير سلامي وموني البخاتي وبحضور المحامي العام السيد محمد مفراس الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 10/482 الصادر بتاريخ رقم 11/03/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 12055/2019 شركة التأمين الوفاء. ضد: ذوي حقوق عبد القادر كروسي المملكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بتاريخ: 11/03/2021 إن الغرفة الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: شركة التأمين الوفاء. ينوب عنها الاستاذ عمر الخيراوي المحامي بجهة سطات والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطلبة وبين: ذوي حقوق عبد القادر كروسي. المطلوبين باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين (و) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ عمر الخيراوي لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بسطات بتاريخ 28/03/2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرف الجنح الاستثنافية لحوادث السير بها بتاريخ 21/03/2019 ملف عدد 195/2018 والقاضي مبدئياً بتأييد الحكم المستأنف المحکوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهم كامل مسؤولية الحادثة وبأدائه المسؤول المدني لفائدة المطالبين بالحق المدني تعويضات مختلفة مسطرة في منطوقه مع الفوائد القانونية واحلال شركة التأمين (و) محل مؤمنها في الأداء مع تعديله بتدارك اغفال البث في مصاريف الجنازة والحكم لفائدة المطالبين بالحق المدني بمبلغ 15000 درهم. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشاره مرشيش نعيمة التقرير المكلفة به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد مفراس المحامي العام في مستتجاته. وبعد المداوله طبقاً للقانون، ونظراً للمذكرة المدللي بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ عمر الخيراوي المحامي بجهة سطات والمقبول للترافع أمام محكمة النقض .

في شأن وسيلة النقض الأولى المتخذة من خرق الماد 6 من ظهير 02 أكتوبر 1984 ونقصان التعلييل ذلك أن ورثة الهايك عبد القادر الكروسي أدلوا خلال المرحلة الابتدائية لاثبات أجر مورثهم بشهادة صادرة عن شخص يدعى عبد الله طاهير يشهد فيها أن الهايك كان يشتغل عنده كحداد بأجرة شهرية 4000 درهم وأن محتوى الشهادة المذكورة جاء متناقضاً مع محتويات الملف لكون محرره لم يعط البيانات الكافية للتعریف بنفسه ولم ترافق بما يفيد التصرير به لدى الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي ومخالفة لما صرّح به والده بكون الهايك كان يعمل فلاحاً والمحكمة بدرجتها لما اعتمدت الشهادة المذكورة في تحديد رأسمال الطاعن عرضت قرارها للنقض. لكن حيث انه خلافاً لما ورد بالوسيلة فإن المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه أيدت الحكم الابتدائي الذي اعتمد الحد الأدنى

للأجور في احتساب الرأسمال الموازي لسن مورث المطلوبين في النقض وقت وقوع الحادثة وليس مبلغ 4000 درهم كما جاء في الوسيلة ومما تكون معه الوسيلة خلاف الواقع وغير مقبولة. في شأن الوسيلة الثانية المتخذة من خرق ظهير 02 أكتوبر 1984 ومدونة الأسرة والفصل 454 من قانون الالتزامات والعقود وانعدام الأساس القانوني ونقصان التعلييل ذلك أن المادة 4 من الظهير المذكور حددت نوعية التعويضات المستحقة لذوي حقوق الهاك في التعويض عن الضرر المادي والمعنوي وبالتالي فإن شروط الإثبات تختلف باختلاف نوعية الضرر، فإذا كان المشرع في الضرر المعنوي لم يشترط إلا علاقة القرابة والتي حددها على سبيل الحصر فإنه في التعويض المادي ربطه باثبات فقدان مورد العيش بسبب الوفاة، ولما كانت الارملة والأطفال القاصرين يتعرضون لضرر مادي اثر وفاة رب العائلة فإن الامر عكس ذلك بالنسبة للأبوبين والأخوة إذ أن الشرط الأساسي الذي تفرضه المادة المذكورة هو توفر الهاك على الإمكانيات المادية التي تجعله قادرًا على الإنفاق على غيره وبالتالي فإن الشخص الذي يتناقضى الحد الأدنى للأجور لا يكون مؤهلاً لإعالة أو الإنفاق على غيره، والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه باعتمادها على اللغيف العدلية لاثبات واقعة انفاق مورثهم عليهم غير منتج كون الضحية الهاك لم يكن يتتوفر على الموراد التي تمكنه من ذلك وهو ما يعرض قرارها للنقض. لكن حيث إن المادة الرابعة من ظهير 1984/04/02 التي تنص على استحقاق ذوي الحقوق للتعويض عن فقد مورد العيش بسبب وفاة المصاب تحيل على نظام أحواله الشخصية وأن المادة 188 من مدونة الأسرة جعلت الملاعة مفترضة في المنفق إلى أن يثبت العكس وأن موجب الانفاق عدد 793 صحيفة عدد 401 سجل المختلفة رقم 58 بتاريخ 18/08/2017 أفاد شهوده بعسر والدي الهاك وأخوته وبان الهاك هو من كان ينفق عليهم قيد حياته وبوفاته فقدوا مورد عيشهم والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الابتدائي الذي قضى لهم بالتعويض المادي استناداً إلى الاشهاد المذكور تكون قد استعملت سلطتها في تقدير الوثائق المعروضة عليها وعللت قرارها تعليلاً كافياً وما أثير غير ذي أساس. من أجله برفض الطلب وعلى رافعه بضعف الضمانة ومتلازمه ألفاً درهم تستخلص طبقاً للإجراءات المقررة في قبض الدعوى الجنائية. وبه صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيساً و نعيمة مرشيش مقررة و نادية وراق و عبد الكبير سلامي و مونى البخاري وبحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 483/10 الصادر بتاريخ 11/03/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 17021/2019 ورثة بوشعيب وهابي. ضد: عبد النبي الخطاب. المملكة المغربية ————— الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقاً للقانون بتاريخ: 11/03/2021 إن الغرفة الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: ورثة بوشعيب وهابي. ينوب عنهم الاستاذ أبو حزيم محمد التائب المحامي بـ هيئة الدار البيضاء والمقبول للترافع أمام محكمة النقض (ط) ن وبين: عبد النبي الخطاب. المطلوب باسم جلالة الملك و طبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف ورثة بوشعيب وهابي بمقتضى تصريح أفضوا به بواسطة الأستاذ أبو حزيم محمد التائب لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بسطات بتاريخ 07/02/2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر بعد النقض عن غرفة الجنح الاستئنافية لحوادث السير بها بتاريخ 01/11/2018 ملف عدد 68/2014 والقاضي مبدئياً بتأييد الحكم المستأنف

المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهم كامل مسؤولية الحادثة واعتباره مسؤولاً مدنياً وبأدائه لفائدة المطالبين بالحق المدني تعويضات مختلفة مسطرة في منطوقه مع الفوائد القانونية وإحلال شركة التأمين (و) محل مؤمنها في الأداء مع تعديله بحصر التعويض المحكوم به لورثة وهابي بوشعيب في مبلغ 37825,33 درهم. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة مرشيش نعيمة التقرير المكلفه به في القضية وبعد الإنصالات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداوله طبقاً للقانون، بناء على الفصل 526 من قانون المسطرة الجنائية.

حيث إن الفقرة الأولى من الفصل 526 من القانون المذكور تتصل على أن طلب النقض يرفع بواسطة تصريح يدلّى به بمكتب الضبط للمحكمة التي أصدرت الحكم المطعون فيه ويقوم بهذا التصريح إما طالب النقض بنفسه وإما بواسطة محام. وحيث إن هذا الإجراء (ج) ولا يجوز تعويضه بأي إجراء آخر كالإدلة بمذكرة ويعين بمقتضاه على المدعي أن يبين أسماء طالبي النقض. وحيث إن الأستاذ أبو حزيم محمد التائب ذكر في تصريحه بأنه يطلب النقض نيابة عن المطالبين بالحق المدني ورثة بوشعيب وهابي وهذا التصريح يحتوي على غموض وإبهام لكونه لم يفصححقيقة عن اسم طالبي النقض مما لم يسمح لمحكمة النقض بالتحقق من اسم طالبي النقض الأمر الذي يترتب عنه عدم قبول الطلب من أجله قضت بعدم قبول الطلب المقدم من طرف ورثة وهابي بوشعيب وتحمليهم الصائر مع الاجبار في الأدنى في حق من يجب. وبه صدر القرار وتلى بالجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متربكة من السادة: سيف الدين العصمي رئيساً ونعيمة مرشيش مقررة ونادية وراق وعبد الكبير سلامي وموني البخاتي وبحضور المحامي العام السيد محمد مفراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي. قرار محكمة النقض رقم 10/484 الصادر بتاريخ رقم 11/3/2021 في الملف الجنحي رقم عدد:

2019/10/25884-85 - شركة التأمين (س) - رشيد الحصار ضد رشيد لخضر المملكة المغربية ——— الحمد لله وحده باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بتاريخ: 11/3/2021 إن الغرفة الجنحية القسم الجنائي العاشر بمحكمة النقض في جلساتها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه: بين: - شركة التأمين (س) . - رشيد الحصار ينوب عنهما الأستاذ عبد الجليل (م) بهيئة مراكش والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطالبتين وبين: رشيد لخضر . المطلوب باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين (س) والمسؤول المدني رشيد الحصار بمقتضى تصريح مشترك أفضياً به بواسطة الأستاذ عبد الجليل (م) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بمراڭش بتاريخ 30/05/2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 23/05/2019 ملف عدد 1259 / 2808 / 2018 و القاضي: بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة باعتبار رشيد لخضر مسؤولاً مدنياً وتحمليه كامل مسؤولية الحادثة والحكم عليه بأدائه لفائدة المطالب بالحق المدني تعويضاً مدنياً قدره 16039.35 درهم مع الصوارئ والفوائد القانونية عن التأخير ابتداء من تاريخ صدور الحكم وإحلال شركة التأمين (س) محل المسؤول مدنياً في الأداء ورفض باقي الطلبات . إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة موني البخاتي التقرير المكلفه به في القضية وبعد الإنصالات إلى السيد محمد مفراض المحامي العام في مستنتاجاته. وبعد ضم الملفين لارتباطهما وبعد المداوله طبقاً للقانون، ونظراً للمذكرة المدلّى بها من لدن طالبة النقض بواسطة الأستاذ عبد الجليل (م) المحامي بهيئة مراكش والمقبول للترافع أمام محكمة النقض. في شأن وسيلة النقض الأولى

المتخذة من خرق مقتضيات الفصل 78 من قانون الإلتزامات والعقود وانعدام التعليل حيث يعيّب المترافعان على القرار المطعون فيه مجانبته للصواب فيما قضى به من تأييد الحكم الإبتدائي القاضي بتحميل المسؤول المدني عن الدرجة النارية كامل المسؤولية دون بيان العناصر التي اعتمدت لها لأجل ذلك والتأكد من مقتضيات الفصل 78 من قـ لـ عـ الواجب التطبيق وبيان العناصر التي اعتمدتـها في تقدير المسؤـلية على اعتبارـ أنـ الحادثـة الواقعـة وقـعـتـ ليـلاـ وـفيـ مكانـ تـنـعدـمـ فيهـ الإنـارةـ العمـومـيةـ وأنـ الـرـاجـلـ الذيـ فـضـلـ السـيرـ بـجـانـبـ الطـرـيقـ فـيـ اـتـجـاهـ سـيرـ المـركـباتـ خـطـأـ فـادـحـ منـ جـانـبـهـ لـكـونـهـ لمـ يـسـمـحـ لـنـفـسـهـ بـرـؤـيـةـ السـيـارـاتـ وـالـدـرـاجـاتـ الـقـادـمـةـ خـلـفـهـ وـأنـ سـائـقـ الدـرـاجـةـ النـارـيـةـ عـنـدـمـ أـرـادـ تـجاـوزـ الرـاجـلـينـ تـفـاجـأـ بـسـيـارـةـ قـادـمـةـ منـ الإـتـجـاهـ المـعـاـكـسـ فـالـتـزمـ أـقـصـىـ يـمـيـنـهـ ماـ جـعلـهـ يـصـطـدمـ بـالـرـاجـلـينـ الـذـيـنـ كـانـ يـسـيرـانـ بـنـفـسـ اـتـجـاهـ الدـرـاجـيـ وإنـ المـتـرـافـعـينـ وـرـغـمـ بـسـطـهـمـاـ لـمـعـطـيـاتـ المـذـكـورـةـ أـعـلـاهـ وـبـيـانـ العـنـاصـرـ الـأـسـاسـيـةـ التـيـ يـجـبـ اـعـتـمـادـهـاـ عـنـدـ الـبـتـ فـيـ مـسـؤـلـيـةـ الـحـادـثـةـ إـلـاـ أـنـ الـمـحـكـمـةـ مـصـدـرـةـ الـقـرـارـ المـطـعـونـ فـيـهـ لـمـ تـلـقـتـ إـلـيـهـاـ وـلـمـ تـبـيـنـ العـنـاصـرـ التـيـ اـعـتـمـدـهـاـ فـيـ تـشـطـيرـ مـسـؤـلـيـةـ الـحـادـثـةـ الـأـمـرـ الـذـيـ يـتـعـيـنـ مـعـهـ نـقـضـ الـقـرـارـ المـطـعـونـ فـيـهـ .ـ حـيـثـ إـنـ تـحـدـيـدـ الـمـسـؤـلـيـةـ تـسـتـقـلـ بـهـ مـحـكـمـةـ الـمـوـضـوـعـ بـمـاـ لـهـاـ مـنـ سـلـطـةـ فـيـ تـقـدـيرـ الـوـقـائـعـ الـمـعـرـوـضـةـ عـلـيـهـاـ وـلـاـ تـمـتـدـ لـهـ رـقـابـةـ جـهـةـ النـقـضـ طـالـماـ لـمـ يـقـعـ تـحـرـيفـ أوـ تـنـاقـضـ مـؤـثـرـانـ الـأـمـرـ الـذـيـ لـمـ يـلـاحـظـ مـنـ خـلـالـ تـنـصـيـصـاتـ الـقـرـارـ المـطـعـونـ فـيـهـ ،ـ وـالـمـحـكـمـةـ الـمـصـدـرـةـ لـلـقـرـارـ المـطـعـونـ فـيـهـ لـمـ يـثـبـتـ لـهـاـ مـنـ خـلـالـ مـحـضـرـ الشـرـطـةـ الـقـضـائـيـةـ وـالـرـسـمـ الـبـيـانـيـ الـمـرـفـقـ بـهـ وـتـصـرـيـحـاتـ الـطـرـفـيـنـ أـنـ الـحـادـثـةـ وـقـعـتـ عـنـدـمـ كـانـ سـائـقـ الدـرـاجـةـ النـارـيـةـ نـوـعـ دـوـكـرـ C90ـ قـادـمـةـ مـنـ مـرـاكـشـ فـيـ اـتـجـاهـ شـيشـاـوـةـ فـصـدـمـ رـاجـلـينـ كـانـاـ يـسـيرـانـ بـجـانـبـ الطـرـيقـ بـنـفـسـ اـتـجـاهـ سـيـرـهـ ،ـ وـاعـتـبـرـتـ أـنـ السـبـبـ فـيـ وـقـعـ الـحـادـثـةـ هـوـ الـمـتـهـمـ سـائـقـ الدـرـاجـةـ النـارـيـةـ لـكـونـهـ لـمـ يـحـترـمـ السـرـعـةـ الـمـفـرـوضـةـ وـأـنـ الـضـحـيـةـ لـمـ يـرـتـكـبـ أـيـ خـطـأـ لـكـونـهـ كـانـ يـسـيرـ بـجـانـبـ الطـرـيقـ تـكـونـ قـدـ استـعـمـلـتـ سـلـطـتهاـ فـيـ تـقـدـيرـ الـوـقـائـعـ وـبـيـنـتـ بـمـاـ يـكـفـيـ سـنـدـ مـاـ اـنـتـهـتـ إـلـيـهـ بـهـذـاـ الـخـصـوصـ ،ـ وـجـاءـ قـرـارـهـ مـعـلـاـ تـعـلـيـلاـ كـافـيـاـ وـالـوـسـيـلـةـ غـيرـ مـؤـسـسـةـ .ـ فـيـ شـأنـ وـسـيـلـةـ النـقـضـ الـثـالـثـةـ الـمـتـخـذـةـ مـنـ انـدـعـامـ الـتـعـلـيلـ ذـلـكـ أـنـ الـمـتـرـافـعـينـ سـبـقـ أـنـ تـقـدـمـاـ بـعـدـ دـفـوـعـاتـ قـانـوـنـيـةـ إـلـاـ أـنـ الـقـرـارـ المـطـعـونـ فـيـهـ لـمـ يـجـبـ عـنـ الـدـفـوـعـاتـ وـعـلـلـ تـعـلـيـلاـ لـاـ يـسـتـقـيمـ وـمـعـطـيـاتـ الـمـلـفـ وـالـحـالـ أـنـ الرـدـ يـعـتـبـرـ مـنـعـدـمـاـ لـأـنـهـ تـعـلـيلـ فـاسـدـ وـغـامـضـ وـغـيرـ مـفـهـومـ وـمـنـ الـمـعـلـومـ أـنـ الـقـرـاراتـ يـجـبـ أـنـ تـكـوـنـ مـعـلـلـةـ تـعـلـيـلاـ وـاـضـحـاـ مـاـ يـشـكـلـ خـرـقاـ لـلـمـقـضـيـاتـ الـقـانـوـنـيـةـ الـمـذـكـورـةـ وـيـجـعـلـ الـقـرـارـ أـهـلـاـ لـلـنـقـضـ وـالـإـبـطـالـ .ـ حـيـثـ إـنـ الـوـسـيـلـةـ أـعـلـاهـ جـاءـتـ مـبـهـمـةـ وـلـمـ تـبـيـنـ مـاـ تـعـيـيـبـ الـطـاعـنـةـ عـلـىـ الـقـرـارـ المـطـعـونـ فـيـهـ حـتـىـ تـمـكـنـ مـحـكـمـةـ النـقـضـ مـنـ تـبـيـانـ مـدـىـ تـأـثـيرـ ذـلـكـ عـلـىـ صـحةـ مـنـطـوـقـهـ وـتـرـتـيـبـ الـأـثـارـ الـقـانـوـنـيـةـ عـنـ ذـلـكـ مـاـ تـكـوـنـ مـعـهـ الـوـسـيـلـةـ غـيرـ مـقـبـولـةـ .ـ فـيـ شـأنـ وـسـيـلـةـ النـقـضـ الـثـالـثـةـ الـمـتـخـذـةـ مـنـ دـفـوـعـ الرـدـ عـلـىـ دـفـوـعـ أـثـيـرـتـ أـمـامـهـاـ بـصـفـةـ نـظـامـيـةـ ذـلـكـ أـنـهـمـاـ أـثـرـاـ أـنـهـ مـنـ أـسـبـابـ وـوـسـائـلـ الطـعـنـ بـالـإـسـتـنـافـ الـخـرـقـ السـافـرـ لـمـقـضـيـاتـ الـمـادـةـ 78ـ مـنـ قـانـونـ الـمـسـطـرـةـ الـمـدـنـيـةـ وـكـذـاـ خـرـقـ مـقـضـيـاتـ مـرـسـومـ الـعـجـوزـاتـ لـسـنـةـ 1985ـ لـكـنـ مـحـكـمـةـ الـإـسـتـنـافـ مـصـدـرـةـ الـقـرـارـ لـمـ تـكـلـفـ نـفـسـهـ عـنـاءـ الرـدـ عـلـىـ وـسـائـلـ الـإـسـتـنـافـ الـتـيـ أـثـيـرـتـ أـمـامـهـاـ وـأـغـمـضـتـ عـيـنـهـاـ لـتـكـونـ بـذـلـكـ قـدـ خـرـقـ مـقـضـيـاتـ الـفـصـلـ 359ـ مـنـ قـ مـ مـاـ يـقـضـيـ إـلـغـاءـ وـنـقـضـ الـقـرـارـ المـطـعـونـ فـيـهـ .ـ حـيـثـ إـنـ الـوـسـيـلـةـ عـلـىـ النـحـوـ الـوـارـدـةـ عـلـيـهـ أـعـلـاهـ تـعـتـبـرـ تـكـرـارـاـ لـمـاـ تـضـمـنـتـ الـوـسـيـلـتـيـنـ الـأـوـلـىـ وـ الـرـابـعـةـ وـسـبـقـ الـجـوابـ عـلـيـهـمـاـ مـاـ تـكـوـنـ مـعـهـ غـيرـ مـقـبـولـةـ .ـ فـيـ شـأنـ وـسـيـلـةـ النـقـضـ الـرـابـعـةـ الـمـتـخـذـةـ مـنـ خـرـقـ الـمـادـةـ 10ـ مـنـ ظـهـيرـ 2ـ أـكـتوـبـرـ 1984ـ حـيـثـ يـعـيـبـ الـمـتـرـافـعـانـ عـلـىـ الـقـرـارـ المـطـعـونـ فـيـهـ مـجـانـبـتـهـ لـلـصـوابـ فـيـمـاـ قـضـىـ

به من تأييد الحكم الإبتدائي القاضي بخصوص خرق مقتضيات المادة 10 من ظهير 02 أكتوبر 1984 على اعتبار أن محكمة الدرجة الثانية قضت للمطلوب في النقض بتعويض عن الألم مع أن الخبرة الطبية المنجزة وصفته بكونه على شيء من الأهمية وأن الفقرة "ب" من المادة العاشرة من ظهير 1984/10/02 حددت درجة الألم المغوض عنها في 5 في المائة إذا كانت على جانب من الأهمية و7 في المائة إذا كان مهما و10 في المائة إذا كان مهما جدا وإن الثابت من الخبرة الطبية التي بوشرت على المطلوب في النقض أنها وصفت الضرر المذكور بكونه على شيء من الأهمية وأن هذا الوصف لا يدخل ضمن الحالات التي يعوض عنها الظهير لذلك يلتزم المترافعان إلغاء القرار المطعون فيه . حيث إنه وطبقاً للفقرة "ب" من المادة 10 من ظهير 2/10/1984 فإن

درجات الألم المغوض عنها تم تحديدها في 5 في المائة إذا كان على جانب من الأهمية و7 في المائة إذا كان مهما و10 في المائة إذا كان مهما جدا، والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما اعتبرت أن الوصف المشار إليه بتقرير الخبرة على أنه على شيء من الأهمية وهو الوصف الذي لا يدخل ضمن الحالات التي يعوض عنها الظهير يعادل نسبة 7/4 تكون قد أصبحت على وصف نسبة لا تنطبق عليه ولم تجعل لما قضت به أساساً من القانون وجاء قرارها معللاً تعليلاً فاسداً مما يتبعين معه نقضه . من أجلـه قضت بنقض القرار الصادر بتاريخ 23/05/2019 في الملف عدد

1259/2808/2018 عن غرفة الاستئناف الجنحية بالمحكمة الإبتدائية بمراكش بخصوص التعويض المحكوم به لفائدة المطلوب في النقض رشيد لخضر عن الألم الجسmini والرفض في الباقي وإحالـة الملف على نفس المحكمة لثبت فيه من جديد طبقاً للقانون وهي متـركبة من هـيئة أخرى وبرـد المبلغ المـودع لمـودعـه وـعلى المـطلبـ فيـ النـقضـ الصـائـرـ وـبـهـ صـدرـ القرـارـ وـتـليـ بالـجـلـسـةـ العـلـىـ المنـعـقـدـةـ بـالـتـارـيـخـ المـذـكـورـ أـعـلـاهـ بـقـاعـةـ الـجـلـسـاتـ العـادـيـةـ بـمـحـكـمـةـ النـقضـ الكـانـ بـشارـعـ النـخـيلـ حـيـ الـرـيـاضـ بـالـرـبـاطـ وـكـانـ الـهـيـئةـ الـحـاكـمـةـ مـتـرـكـبـةـ مـنـ السـادـةـ: سـيفـ الدـيـنـ العـصـمـيـ رـئـيـساـ وـالـمـسـتـشـارـيـنـ: مـونـىـ الـبـخـاتـيـ مـقـرـرـةـ وـنـادـيـ وـرـاقـ وـعـبـدـ الـكـبـيرـ سـلامـيـ وـنـعـيمـةـ مـرـشـيشـ وـبـحـضـورـ الـمـحـامـيـ الـعـامـ السـيـدـ مـحـمـدـ مـفـراـضـ الـذـيـ كـانـ يـمـثـلـ الـنـيـابـةـ الـعـامـةـ وـبـمـسـاعـدـةـ كـاتـبـ الضـبـطـ السـيـدـ منـيرـ الـمـسـعـودـيـ قـرـارـ مـحـكـمـةـ النـقضـ رـقـمـ 485/10ـ الصـادـرـ بـتـارـيـخـ 18/3/2021ـ فـيـ المـلـفـ الـجـنـحـيـ رقمـ عـدـدـ 18297ـ 2019ـ فـؤـادـ زـرـيـكـوـ بـنـ عـبـدـ اللهـ ضـدـ الـنـيـابـةـ الـعـامـةـ الـمـمـلـكـةـ الـمـغـرـبـيـةـ

الحمد لله وحده باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بتاريخ: 18/3/2021 إن الغرفة الجنائية القسم

العاشر بمحكمة النقض في جلساتها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: فؤاد زريكو بن عبدالله ينوب عنه الأستاذ رشيد حسيبي المحامي بهيئة أكادير والمقبول للترافع أمام محكمة النقض

الطالب وبين: النيابة العامة المطلوبة باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المتهم فؤاد زريكو بن عبدالله بمقتضى تصريح أفضى به شخصياً لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بأكادير بتاريخ 25/4/2019 الرامي إلى نقض القرار الصادر عن الغرفة الجنائية لحوادث السير بها بنفس تاريخ التصريح بالطعن بالنقض ملف عدد 129/2019 القاضي:

مبدياً بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى العمومية بمؤاخذة المتهم من أجل ما نسب إليه و معاقبته بشهرين حبسنا نافذا وغرامة مالية نافذة قدرها 1200 درهماً من و غرامة نافذة قدرها 400 درهماً من أجل عدم احترام حق الأسبقية وتحميله الصائر والإجبار في الأدنى و إيقاف رخصة سياقه لمرة شهر مع تعديله بالرفع من الغرامة المالية المحكوم بها من أجل الجرح الخطأ إلى 2000 درهماً و من مدة توقيف رخصة سياقة المتهم إلى ستة أشهر من تاريخ التوقيف الفعلي و إخضاعه لدورة تكوينية في التربية على السلامة الطرقية على نفقة و تحمله الصائر مجبراً في الأدنى. إن

محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشار نادية وراق التقرير المكلفة به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستنتاجاته. وبعد المداولة طبقاً للقانون ونظراً للمذكرة المدللة بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ رشيد حسيبي المحامي بهيئة أكادير والمقبول للترافع أمام محكمة النقض في شأن الفرع الأول من الوسيلة الفريدة المتخذ من خرق إجراء مسطري ذلك أن القرار المطعون فيه خرق ما نصت عليه الفقرة الأخيرة من المادة 393 من قانون المسطرة الجنائية من كون المحكمة التي أصدرت الحكم الغيابي هي التي تبت في التعرض، ومقصود المشرع من المحكمة في هذا الفصل بالمعنى القانوني أي الهيئة القضائية التي تبت فيه سلفاً، وبالرجوع إلى القرار الجنحي عدد 8799 الصادر بتاريخ 2018/12/6 يتبين أن عضواً من الهيئة التي بنت فيه ليس هو العضو المكمل للهيئة التي أصدرت القرار موضوع الطعن عدد 3211 الصادر بتاريخ 2019/04/25 مما يعرضه للنقض. حيث إن المقصود بالمحكمة التي يجب أن تبت في التعرض عملاً بالفقرة الأخيرة من المادة 393 من قانون المسطرة الجنائية هي المحكمة التي أصدرت الحكم الغيابي من حيث درجتها لا الهيئة التي أصدرته ويبقى ما أثير غير جدير بالاعتراض.

في شأن الفرع الثاني من نفس الوسيلة المتتخذ من انعدام التعليل وخرق القانون ذلك أن الثابت من تنصيصات القرار المطعون فيه أن المحكمة مصدرته انتهت إلى تأييد الحكم المستأنف فيما قضى به من مؤاخذة الطاعن من أجل عدم احترام حق الأسبقية والتبسب في الجروح غير العمدية وعقابه عن ذلك بشهرين حبساً نافذاً مع تعديله بالرفع من الغرامة المالية بخصوص الجرح الخطأ إلى 2000 درهماً طبقاً للمادتين 184 و 187 من مدونة السير . والحال أن المادة 184 تحدد المخالفات من الدرجة الأولى و التي لا تدرج ضمنها مخالفة عدم احترام حق الأسبقية لكونها تعتبر مخالفة من الدرجة الثانية واردة بالمادة 185 في فقرتها الثانية. كما أن المادة 187 المتتابع بها الطاعن تعاقب على مخالفة قواعد السير المقررة تطبيقاً للمادة 94 التي تتصل على واجبات الرجل عند استعماله الطريق العمومية، و الطاعن أثناء الحادثة كان سائقاً وليس راجلاً، وبمفهوم المخالفة فإن مقتضيات المادة 187 تتعلق بالضحية وليس الطاعن. وحتى على فرض أن المادتين 184 و 187 تطبقان على ما توبع به فإنهما لا تتصان على الحبس النافذ المحكوم به عليه والمؤيد استئنافياً. و المادة 169 من المدونة الواردة بديباجة القرار كبديل عن المادة 187 تتصل على مسؤولية كل سائق تسبب للغير في جروح ترتب عليها عاهة مستديمة، و الحال أن الضحية في هذه الحادثة أصبحت بجروح طفيفة دون أن تسبب له عاهة مستديمة. و المحكمة لما قضت بإدانة الطاعن بالحبس النافذ و غرامة 2000 درهماً من أجل الجرح الخطأ تأييداً منها للحكم المستأنف تكون قد عاقبته بعقوبة لم يقررها القانون و لم يجعل بذلك أساساً سليماً لقرارها مما يعرضه للنقض. حيث إنه خلافاً لما ورد بالوسيلة فالثابت من أوراق الملف و مستنداته خاصة صك المتابعة المثار في مواجهة الطاعن من طرف النيابة العامة المستخلصة من محضر الضابطة القضائية المنجز في النازلة أنه توبع طبقاً للمادة 167 من مدونة السير من أجل جنحة الجروح الغير عمدية التي تفوق مدتتها 30 يوماً و المقرونة بظرف تشديد و هو عدم احترام حق الأسبقية، و المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه عندما أيدت الحكم الابتدائي الذي أدانه من أجل المنسوب إليه و قضت عليه بشهرين اثنين حبساً نافذاً و غرامة نافذة 2000 درهماً تكون قد طبقت العقوبة المقررة في الفصل المتتابع به حسب صك المتابعة و لم تخرق أي مقتضى قانوني، و أن ما ضمن بديباجة القرار من فصول مجرد حشو لا أثر له على سلامته و ما أثير غير مؤسس. من أجله قضت برفض الطلب و رد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص الصائر طبقاً للقانون . و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات

العادية بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا و نادية وراق مقررة و عبد الكبير سلامي ونعيمة مرشيش وموسى البخاري بحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط منير المسعودي. قرار محكمة النقض رقم 10/486 الصادر بتاريخ 18/3/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 91 - 3487 ذوي حقوق الهايك الشرقي (م) وهم أرملته (ش) الحمداوي و أبناءه المصطفى، حنان، معروف و سلام ضد نور الدين الخياطي و من معه المملكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقا للقانون بتاريخ: 18/3/2021 إن الغرفة الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: ذوي حقوق الهايك الشرقي (م) وهم أرملته (ش) الحمداوي و أبناءه المصطفى، حنان، معروف و سلام ينوب عنهم الأستاذ علي (م) المحامي بهيئة الرباط والمقبول للترافع أمام محكمة النقض (ط) ن وبين: نور الدين الخياطي و من معه المطلوبين باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالبين بالحق المدني ذوي حقوق الهايك الشرقي (م) وهم أرملته (ش) الحمداوي و أبناءه المصطفى، حنان، معروف و سلام بمقتضى تصريح مشترك أفضوا به بواسطة الأستاذ علي (م) لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بالجديدة بتاريخ 11/6/2019 الرامي إلى نقض القرار الصادر عن الغرفة الجنائية لحوادث السير بها بتاريخ 3/6/2019 ملف عدد 115 / 2019 القاضي في الدعوى المدنية التابعة: بتأييد الحكم المستأنف فيما قضى به من تحويل المتهم ثلاثة أربع المسؤولية و اعتباره مسؤولا مدنيا وأدائه لفائدة المطالبين بالحق المدني ذوي حقوق الهايك تعويضات مختلفة مع الفوائد القانونية من تاريخ الحكم و النفاذ المعجل في حدود الربع و إخلال شركة التأمين (أ) محل مؤمنها في الأداء والصائر على النسبة. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة نادية وراق التقرير المكلفه به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستنتاجاته . وبعد ضم الملفات للارتباط و بعد المداوله طبقا للقانون ونظرا للمذكرة المدللي بها من لدن طالبي النقض بواسطة الأستاذ علي (م) المحامي بهيئة الرباط والمقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن الفرع الأول من وسيلة النقض الفريدة المتخذ من انعدام التعليل وانعدام الأساس القانوني ذلك أن القرار المطعون فيه جانب الصواب حينما قضى بتشطير المسؤولية وحمل المتهم ثلاثة أربع المسؤولية فقط و الحال أنه كان يسير بسرعة مفرطة فزاغ عن الطريق وخرج إلى الاتجاه المعاكس لسيره واصدم الهايك (م) الشرقي الذي كان ملتزم أقصى يمينه ممتنعيا عربته المجرورة بدابة و فوجيء بسائلة الجرار يعترض خط سيره و يتصدمه بمؤخرة المقطورة التي انقلبت وحمولتها من الشمندر المقدرة بالأطنان فوق رأسه الهايك أو دت بحياته كما أصيبت زوجته و حفيده آدم بجروح خطيرة و بالتالي فإن المتهم يتحمل المسؤولية كاملة في وقوع الحادثة مما يعرض القرار المطعون فيه للنقض. حيث إن تحديد المسؤولية تتخذ المحكمة الأساس له وقائع النازلة المعروضة عليها مما يدخل في سلطتها التقديرية و لا تمتد له رقابة جهة النقض طالما لم يقع تحريف أو تناقض مؤثران و المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الابتدائي الذي حمل المتهم ثلاثة أربع المسؤولية و استندت في ذلك على ما ثبت لها من محضر الضابطة القضائية والرسم البياني المرفق به و تصريحات المتهم و المسمى عبد النبي (م) أن الحادثة وقعت بسبب أخطاء الطرفين والمتمثلة في عدم تحكم المتهم في زمام ناقله و عدم احترام السرعة المفروضة و سير الضحية وسط الطريق، تكون قد استعملت سلطتها في تقدير الواقع المعروضة عليها وعللت قرارها تعليلا سليما و ما أثير غير مؤسس. في شأن الفرع الثالث من نفس

الوسيلة المتخذ من عدم الارتكاز على أساس قانوني سليم ذلك أن القرار المطعون فيه شطر التعويض المعنوي المحكوم به لفائدة ذوي حقوق الهالك استنادا إلى تشطير المسؤولية في حين أن الضرر المعنوي الذي لحق ذويه ضرر كامل لا يخضع لنسبة مئوية أو في حدود ثلاثة أربع فالشعور بالألم والضرر كان كاملاً مما يكون معه القرار غير مرتكز على أساس قانوني سليم و معرضاً للنقض. حيث لئن نصت بعض مقتضيات ظهير 2/10/1984 على تطبيق قسط المسؤولية على ما يستحقه المتضرر من تعويضات مادية أو معنوية تكريساً للقاعدة العامة التي تلزم المتسبب في الضرر بإصلاحه في حدود ما ينوبه من الخطأ، فإن سكوت بعضها عن ذلك كما هو الحال في المادة الرابعة من الظهير المتعلقة بالضرر المعنوي لا يمكن تأويله بأن المشرع قد خرّوج عنها إذ أن ذلك يعد استثناء من القاعدة العامة و يقتضي النص الصريح الذي يفيد أن ذلك النوع من التعويض يستحقه المتضرر كاملاً دون إخضاعه لنسبة المسؤولية، والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الابتدائي فيما قضى به من إخضاع التعويض المعنوي لنسبة المسؤولية تكون قد بنت قضاءها على أساس و ما أثير غير مؤسس. في شأن الفرع الثاني من نفس الوسيلة المتتخذ من عدم الجواب الموازي لأنعدام التعليل ذلك أن القرار المطعون فيه اعتمد الحد الأدنى للأجر في احتساب التعويضات المستحقة لذوي حقوق الهالك، في حين أنه كان فلاحاً و كسابة مربياً للماشية و يعمل على تسويق الحليب و بيعه للتعاونية و لا يقل مدخوله عن 8000 درهماً شهرياً وقد أدى الطاعون برسم موجب حرفة والتمسوا ابتدائياً و استئنافياً إجراء خبرة حسابية لتحديد دخله السنوي إلا أن القرار المطعون فيه لم يجب عن الدفع لا سلباً ولا إيجاباً الأمر الذي يعرضه للنقض. بناء على الفصلين 365 و 370 من قانون المسطرة الجنائية وبمقتضاهما يجب أن تكون الأحكام والقرارات معللة من الناحيتين الواقعية والقانونية وإلا كانت باطلة وأن نقصان التعليل يوازي انعدامه حيث إن المادة السادسة من ظهير 2/10/1984 التي أوجبت على المصايب في حادثة سير الإدلاء بما يفيد أجرته أو كسبه المهني لم تنص على اعتماد الحد الأدنى للأجر في احتساب التعويض المستحق له إلا إذا لم يثبت أن له أجراً أو كسباً مهنياً، والثابت من وثائق الملف أن الطاعنين أدلو في المرحلة الابتدائية رفقة مذكرة مطالبهم المدنية بموجب عدلي يشهد شهوده أن مورثهم كان يشتغل قيد حياته بالفلاحة و تربية المواشي، و المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه عندما لم تقنع بما ورد بالإشهاد المذكور كان عليهما في إطار الوسائل المخولة لها قانوناً أن تعمل على تحديد دخله من النشاط الذي كان يمارسه، وهي لما استبعذتها واعتمدت الحد الأدنى للأجر في احتساب التعويض المستحق لهم بالعملة المنتقدة، وحال أن الحد الأدنى للأجر لا يعمّل به إلا لمن لا دخل له تكون قد علّلت قرارها تعليلاً ناقصاً مما يعرضه للنقض بهذا الخصوص. من أجله قفت بنقض القرار الصادر عن الغرفة الجنحية لحوادث السير بمحكمة الاستئناف بالجديدة بتاريخ 3/6/2019 ملف عدد 115/2019 جزئياً بخصوص مبلغ التعويض المادي المحكوم به للطاعنين والرفض في الباقى وإحاله الملف على نفس المحكمة و هي متراكبة من هيئة أخرى و على المطلوبين في النقض بالصائر طبقاً للقانون. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحكومية متراكبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيساً و نادية وراق مقررة و عبد الكبير سلامي و نعيمة مرشيش و مونى البخاري بحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة و بمساعدة كاتب الضبط منير المسعودي.

قرار محكمة النقض

قرار محكمة النقض رقم 487/10 الصادر بتاريخ 18/3/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 24 - 5122/2020 امشيشو سعيد أصالة عن نفسه ونيابة عن ابنته القاصر نورة وخديجة ولد مو ضد إسعادي يوسف و من معه المملكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقا للقانون بتاريخ: 18/3/2021 إن الغرفة الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلسها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: امشيشو سعيد أصالة عن نفسه و نيابة عن ابنته القاصر نورة و خديجة ولد مو ينوب عنهم الأستاذ أحمد بن شريفة المحامي بهيئة مكناس والمقبول للترافع أمام محكمة النقض (ط) ن وبين: إسعادي يوسف و من معه المطلوبين باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالبين بالحق المدني امشيشو سعيد أصالة عن نفسه و نيابة عن ابنته القاصر نورة و خديجة ولد مو بمقتضى تصريح مشترك أفضيا به بواسطة الأستاذ أحمد بن شريفة لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بطنجة بتاريخ 21/11/2019 الرامي إلى نقض القرار الصادر عن الغرفة الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 13/11/2019 ملف عدد 238 / 2019 القاضي في الدعوى المدنية التابعة: بإلغاء الحكم المستأنف فيما قضى به من إحلال شركة التأمين الملكية المغربية للتأمين و التصريح بإخراجها من الدعوى و الحكم على المتهم بأدائه لفائدة المطالب بالحق المدني امشيشو سعيد أصالة عن نفسه و نيابة عن ابنته القاصر نورة التعويضات المحكوم بها بحضور صندوق ضمان حوادث السير و تحمله الصائر مجرا في الأدنى. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشار نادية وراق التقرير المكافحة به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستنتاجاته. وبعد ضم الملفات لارتباط و بعد المداولة طبقا للقانون و نظرا للمذكرة المدلية بها من لدن طالبي النقض بواسطة الأستاذ أحمد بن شريفة المحامي بهيئة مكناس والمقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن الفرع الأول من الوسيلة الثانية المتخذ من خرق الإجراءات الجوهرية للمسطرة و خرق حقوق الدفاع ذلك أن الطاعن سعيد امشيشو كان يرفع ابتدائيا بصفته متهمًا ومطالبًا بالحق المدني و أدين ابتدائيا من أجل المنسوب إليه و استأنف الحكم الابتدائي بالصفتين المذكورتين إلا أن محكمة الاستئناف لم تستدعي للحضور بالجلسة و لم تناقش الدعوى العمومية بعدما تبين لها أنها لم تكن محل استئناف من طرف المتهم. و الحال أن المتتابعة تتعلق بمتهمين و بذلك حرمته من مناقشة الحكم المستأنف و الدفاع عن حقوقه مما يعرض قرارها للنقض. حيث إن الفرع من الوسيلة يناقش مقتضيات تتعلق بالدعوى العمومية التي لم ترفع إلى المحكمة بشكل صحيح مما يكون معه ما أثير غير جدير بالاعتبار. في شأن الفرعين الأول و الثالث من الوسيلة الأولى و الفرعين الثاني و الرابع منها و الفرع الثاني من الوسيلة الثانية المتخذ أولها و ثانيها من خرق القانون و انعدام التعلييل ذلك أن الطاعن امشيشو سعيد وخديجة ولد مو يعملان بدولة إسبانيا، الأول يتلقى أجرة شهرية قدرها 1284 أورو أي ما يعادل 184896 درهما سنويا، والثانية تتلقى أجرة شهرية قدرها 1333 أورو أي ما يعادل 191952 درهما سنويا. وقد طالبا ابتدائيا بالتعويض على هذا الأساس إلا أن المحكمة اعتمدت خمس الأجرة الدنيا، فاستأنفا وأدليا بمذكرة أكدوا فيها أنهم يعملان بدولة إسبانيا و أرفقاها بشهادتي الأجرة مع الترجمة إلى العربية وشهادة بمعامل الصرف ونسختين من المذكرين بالطلبات الخاتمية المدلية بهما ابتدائيا و التمسا التأييد مع التعديل بالاستجابة لهذه الطلبات وتحميل المتهم السيد يوسف إسعادي مسؤولية الحادثة كاملة لكن القرار المطعون فيه لم يناقش مسؤولية الحادثة و شهادتي الأجرة ولم يجب على الدفوع المثارة بشأنها وتبني التعويض المحكم به دون تعلييل وخلافاً لمقتضيات ظهير 2 أكتوبر 1984 وخاصة المادة الخامسة منه. و المتخذ ثالثها و رابعها و خامسها من نفس السبب أعلاه ذلك أن

الطاعن امشيشو سعيد تقدم بطلباته المدنية في مواجهة المسؤولة مدنيا الشركة العامة للأشغال بالمغرب إلا أن القرار المطعون فيه قضى لفائدة لفائدته بالتعويض في مواجهة المتهم خلافا لمقتضيات المادة 78 من قانون الالتزامات والعقود كما قضى بإخراج شركة التأمين من الدعوى دون بيان لما استند عليه . و من جهة أخرى، فالطاعنة خديجة ولد مو تنصبت طرفا مدنيا و قضت المحكمة الابتدائية لفائدة لفائدتها بالتعويض، إلا أن محكمة الاستئناف ألغت الحكم المستأنف وقضت لفائدة السيد امشيشو سعيد وأغفلت اسم السيدة خديجة ولد مو ولم تقض لها بأي تعويض دون تعليل وذكرت بدلًا منها اسم القاصرة نورة التي لم تكن طرفا مدنيا مما يعرض القرار للنقض. بناء على الفصلين 365 و 370 من قانون المسطرة الجنائية وبمقتضاهما يجب أن تكون الأحكام والقرارات معللة من الناحيتين الواقعية والقانونية وإلا كانت باطلة وأن نقصان التعليل يوازي انعدامه. حيث إن الثابت من وثائق الملف أن الطاعنين استأنفا الحكم الابتدائي وأدليا بمذكرة استئنافية أوضحا من خلالها أن الطاعن سعيد امشيشو لم يرتكب أي خطأ و المتهم الثاني يتتحمل كامل المسؤولية كما أن المحكمة احتسبت التعويضات المستحقة لهما على أساس الحد الأدنى للأجر و الحال أنهما يعملان باسبانيا و يتقاضيان أجرة شهرية حسب الثابت من شواهد الأجر المرفقة، إلا أن المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لم تناقش مسؤولية الحادثة و كذا الشواهد المدللي بها و لم تجب عن الدفوع المثارة بهذا الخصوص لا سلبًا أو إيجابا فجاء قرارها ناقص التعليل مما يعرضه للنقض. و من جهة ثانية، صح ما نعاه الطاعنان فالثابت من القرار المطعون فيه أنه قضى بإلغاء الحكم المستأنف فيما قضى به من إحلال شركة التأمين الملكية المغربية للتأمين و التصرّيف بإخراجها من الدعوى و الحكم على المتهم بدلًا من المسؤولة مدنيا الشركة العامة للأشغال بالمغرب بأدائه لفائدة المطالب بالحق المدني امشيشو سعيد أصلالة عن نفسه و نيابة عن ابنته القاصر نورة التعويضات المحكوم بها و الحال أن الحكم الابتدائي قضى بعدم قبول طلباتها المدنية دون أي تعليل بخصوص الضمان ومن غير مناقشة التعويضات الخاصة بالطالبة بالحق المدني خديجة ولد مو مما جاء معه ناقص التعليل الموازي لأنعدامه و معرضًا للنقض. من أجله قضت بنقض القرار الصادر عن الغرفة الجنحية لحوادث السير بمحكمة الاستئناف بطنجة بتاريخ 13/11/2019 ملف عدد 238/2019 بخصوص المسؤول المدني و الضمان و المسؤولية و التعويض المتعلق بالطاعنين امشيشو سعيد و خديجة ولد مو و ما قضى به بخصوص القاصر نورة امشيشو و الرفض في الباقي و رد المبلغ المودع لمودعه وإحالته على نفس المحكمة و هي مترسبة من هيئة أخرى وعلى المطلوبين في النقض بالصائر طبقا للقانون. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة مترسبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا ونادية وراق مقررة وعبد الكبير سلامي ونعيمة مرشيش و مونى البخاري بحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة و بمساعدة كاتب الضبط منير المسعودي. قرار محكمة النقض رقم 10/488 الصادر بتاريخ 18/3/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 2021/5448 امشيشو سعيد ضد النيابة العامة المملكة المغربية

الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقا للقانون بتاريخ: 18/3/2021 إن الغرفة الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: امشيشو سعيد ينوب عنه الأستاذ أحمد بن شريفة المحامي ب الهيئة مكناس والمقبول للترافع أمام محكمة النقض طالب وبين: النيابة العامة المطلوبة باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المتهم امشيشو سعيد بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذ أحمد بن شريفة

لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بطنجة بتاريخ 21/11/2019 الرامي إلى نقض القرار الصادر عن الغرفة الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 13/11/2019 ملف عدد 238 / 2019 القاضي في الدعوى المدنية التابعة فقط: بإلغاء الحكم المستأنف فيما قضى به من إحلال شركة التأمين الملكية المغربية للتأمين و التصريح بإخراجها من الدعوى والحكم على المتهم بأدائه لفائدة المطالب بالحق المدني امشيشو سعيد أصلالة عن نفسه و نيابة عن ابنته القاصر نورة التعويضات المحكوم بها بحضور صندوق ضمان حوادث السير و تحويله الصائر مجبرا في الأدنى. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة نادية وراق التقرير المكلفة به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقا للقانون بناء على الفصل 523 من قانون المسطرة الجنائية . حيث إنه بمقتضى الفقرة الثانية من الفصل المذكور فإنه لا يقبل طلب النقض ضد الأحكام و القرارات و الأوامر القضائية الصادرة بغرامة فقط إذا كان مبلغها لا يتجاوز 20000 درهم إلا بعد الإدلاء بما يفيد أداء الغرامة . و حيث إن الغرامة المحكوم بها لا تتجاوز المبلغ أعلاه و لا يوجد بالملف ما يثبت أداءها من طرف الطاعن مما يتquin معه التصريح بعدم قبول الطلب. من أجله قضت بعد قبول الطلب المرفوع من طرف المتهم امشيشو سعيد و رد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص الصائر طبقا للقانون. و به صدر القرار و تلى بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متربكة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا و نادية وراق مقررة و عبد الكبير سلامي ونعيمة مرشيش و مونى البخاتي بحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النياية العامة وبمساعدة كاتب الضبط منير المسعودي. قرار محكمة النقض رقم 10/489 الصادر بتاريخ رقم 18/3/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 2020/2471 شركة التأمين (س) ضد رشيد اشرايقي ومن معه المملكة المغربية — الحمد الله وحده باسم جلالة الملك و طبقا للقانون بتاريخ: 18/3/2021 إن الغرفة الجنحية القسم الجنائي العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: شركة التأمين (س) ينوب عنه الاستاذ أحمد (ب) المحامي ب الهيئة آسفى والمقبول للترافع أمام محكمة النقضطالب و بين: رشيد اشرايقي ومن معه المطلوب باسم جلالة الملك و طبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين (س) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الاستاذ أحمد (ب) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بأسفي بتاريخ 3/10/2019 الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 25/9/2019 ملف عدد 278 و القاضي: بتأييد الحكم المستأنف في جميع ما قضى به من تحويل المسؤول المدني رشيد اشرايقي نصف المسؤولية، و الحكم عليه بالأداء للمطالب بالحق المدني المحجوب بعزم تعويضا مدنيا إجماليا قدره 59265 درهم، وتحميل المسؤول المدني المحجوب بعزم نصف المسؤولية و الحكم عليه بالأداء للمطالب بالحق المدني رشيد اشرايقي تعويضا مدنيا إجماليا قدره 50455 درهم، مع الفوائد القانونية من تاريخ الحكم والصائر على قدر النسبة وإحلال شركة التأمين (س) محل مؤمنيتها في الأداء وبرفض باقي الطلبات، وتحميل كل مستأنف صائر استئنافه. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار سيف الدين العصمي التقرير المكلف به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقا للقانون، و نظرا للذكر المدى بها من لدن طالبة النقض بواسطة الاستاذ أحمد (ب) المحامي ب الهيئة آسفى و المقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن و سبلي، النقض مجتمعتين المتختتنين من انعدام التعليل و خرق القانون

وعدم الارتكاز على أساس ومخالفة الفصول 63 من قانون المسطرة المدنية و 2 و 4 من مرسوم 14 / 1 / 1985، ذلك ان توزيع مسؤولية الحادثة وإن كان يخضع للسلطة التقديرية لمحكمة الموضوع إلا أنها ليست مطلقة، والثابت ان خطأ المطالب بالحق المدني استغرق أسباب الضرر ولا يستحق أي تعويض ويغطي المسؤول المدني من أي مسؤولية إلا أن القرار المطعون فيه لم يجب عن هذه النقطة، ومن جهة أخرى فالخبير المعين لإجراء الخبرة الطبية لم يقم بإشعار المسؤول المدني طبقاً للقانون رقم 85.00 المؤرخ في 26/12/2000 باعتباره طرف رئيسي ومدعى عليه للإستماع إليه حول ظروف الحادثة والتتأكد من العلاقة السببية بينها وبين الضرر، كما أن المادتين 2 و 4 من المرسوم أعلاه تمثل الإطار القانوني لعمل الخبير وينبغي عليه لما تعذر عليه الاستماع للمسؤول المدني لعدم إشعاره ان يطلع على الملف بكتابة الضبط لمعرفة ظروف الحادثة قبل فحص الضحية ومعاينة الضرر وتحديد العلاقة السببية ثم بعد ذلك تحديد نسب العجز، والمحكمة لما صادقت على الخبرة رغم تجاوز الخبير ذلك واعتماده تشكيات الضحية وشواهد الطبية جاء قرارها مخالف للمقتضيات القانونية أعلاه ويتquin نقض قرارها . حيث إن الثابت من أوراق الملف ومستداته أن الطاعنة شركة التأمين (س) تؤمن المسؤولية المدنية للمسؤولين مدنياً المحجوب بعري ورشيد اشرافي عن استعمال الناقلتين فياط دوبلو رقم 54 / أ / 27990 و الدراجة النارية نوع جاكوار المتسبيتين في الحادثة معاً، وأن مصالحهما متعارضة في النازلة الحالية والأستاذ أحمد (ب) عن شركة التأمين (س) الطاعنة لم يبين في مذكرته المسؤول المدني الذي يناقش المسؤولية والخبرة الطبية لفائدة مما لم تتمكن معه محكمة النقض من بسط رقابتها بهذا الخصوص ويكون ما أثير غير مقبول . من أجلـه قضت برفض الطلب وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص الصائر. وبه صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيساً و مقرراً والمستشارين: نادية وراق و عبد الكبير سلامي و نعيمة مرشيش و مونى البخاري و بحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلاي الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 490/10 الصادر بتاريخ رقم 18/3/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 12-3811/2020 عبد اللطيف الكوهي و عمر الكوهي ضد محمد الباхи ومن معه المملكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقاً للقانون بتاريخ: 18/3/2021 إن الغرفة الجنحية القسم الجنائي العاشر بمحكمة النقض في جلساتها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: عبد اللطيف الكوهي و عمر الكوهي ينوب عنه الأستاذ منير الصغير المحامي بهيئة الرباط والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطالب وبين: محمد الباхи ومن معه المطلوب باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالبين بالحق المدني عبد اللطيف الكوهي و عمر الكوهي بمقتضى تصريح مشترك أفضيا به أفضى به بواسطة الأستاذ منير الصغير لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بالرمانى بتاريخ 12/12/2019 الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 3/12/2019 ملف عدد 19/9 والقاضي: بتأييد الحكم المستأنف مبدئياً فيما قضى به من تحويل المتهم الأول ثلاثة أربع المسؤولية وإبقاء الرابع على المتهم الثاني، والحكم على المسؤولين مدنياً بالأداء للمطالبين بالحق المدني تعويضات مدنية مختلفة مع الصائر بالنسبة والفوائد القانونية من تاريخ الحكم وإحلال شركة التأمين (س) والتعاضدية المركزية محل مؤمنيهما في الاداء وبرفض باقي الطلبات، مع تعديله في

الشق المتعلق بالمسؤولية والتعويضات وذلك بتحميل المتهمين مسؤولية الحادثة مناصفة بينهما وبجعل التعويض المحكوم به للمطالب بالحق المدني عبد اللطيف الكوهي هو 15333 درهم، والتعويض المحكوم به للمطالب بالحق المدني عمر الكوهي هو 15000 درهم، وتحميل كل مستأنف صائر استئنافه. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار سيف الدين العصمي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنذارات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستنتاجاته. وبعد ضم الملفين للارتباط. و بعد المداولة طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدنى بها من لدن طالبى النقض بواسطة الأستاذ منير الصغير المحامي بهيئة الرباط و المقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن وسيلة النقض الأولى المتخذة من انعدام التعلييل الموازي لانعدامه، ذلك أن المتهم عبد اللطيف الكوهي كان متبعراً و متزماً بضوابط السير وقام بكل المناورات الواجبة عليه لتفادي وقوع الحادثة، إلا أن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه قضت بمؤاخذته من أجل مانسب إليه دون ان تعلل قرارها بهذا الخصوص، فجاء قرارها مشوباً بانعدام التعلييل ويتبعين نقضه. حيث إن ما أثير بالوسيلة أعلاه يتعلق بالدعوى العمومية التي لا يحق للطاعن مناقشتها عملاً بالفقرة الثانية من المادة 533 من قانون المسطرة الجنائية، التي تقتصر أثر النقض المرفوع من الطرف المدني على المقتضيات المتعلقة بالدعوى المدنية التابعة ويبقى بالتالي غير مقبول . في شأن وسيلة النقض الثالثة المتخذة من نقchan التعلييل الموازي لانعدامه، ذلك أنه بالرجوع لمحضر الضابطة القضائية والرسم البياني المرفق به فإن سائق السيارة نوع رونو 18 المسمى محمد الباهي هو الذي يتحمل كامل مسؤولية الحادثة، لكونه كان يسير بوسط الطريق ويملاً الجزء المخصص لسير الطاعن الذي كان يسير بالمكان المخصص له محترماً قواعد السير ولا يد له في وقوعها مما جعله يحتك بسيارته، والقرار الاستئنافي لما أعاد تشطير المسؤولية وجعلها مناصفة بين المتهم المذكور والطاعن جاء مشوباً بنقصان التعلييل وانعدام الأساس القانوني ويتبعين نقضه. لكن حيث إن تحديد نسبة مسؤولية التي يتحملها كل طرف في وقوع حادثة سير من المسائل التي تستقل بتقديره محاكم الموضوع، تؤسسه على ما تستخلصه من وقائع كل نازلة معروضة عليها ولا تمتد إليه رقابة جهة النقض مالم يقع أي تحريف أو تناقض مؤثران في سلامته استنتاجها، الأمر الذي لم يثير ولم يلاحظ من خلال تصريحات القرار المطعون فيه الذي استند في إعادة تشطير مسؤولية الحادثة من جديد في المرحلة الإستئنافية بجعلها مناصفة بين المتهمين ، على ما ثبت له من محتويات محضر الضابطة القضائية والرسم البياني المرفق به وتصريحاتها المضمنة به من أن أخطاءهما معاً المتمثلة في عدم اتخاذ الاحتياطات اللازمة وعدم ملائمة السرعة لظروف السير أثناء تقابلهما كانت السبب في وقوع الحادثة، مما كان سندًا للمحكمة فيما انتهت إليه بما لها من سلطة في إعادة تقدير الواقع المعروضة عليها فجاء قرارها معللاً تعليلاً سليماً والوسيلة على غير أساس. في شأن وسيلة النقض الثانية المتخذة من خرق القانون ونقchan التعلييل الموازي لانعدامه، ذلك أن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه أقرت بالمصادقة على تقرير الخبرة الحسابية المنجزة من طرف الخبر مصطفى امحزون لكونها جاءت وفق الضوابط القانونية من الناحية الشكلية، ثم استبعدتها أثناء احتساب التعويض واعتمدت الحد الأدنى للأجر بعلة أن الخبر استند على تصريحات الضحية فقط وأن كشف الحساب المرفق بالخبرة لا يثبت أجرته، في حين أن الطاعن مكن الخبر من شهادة إدارية للعمل مسلمة من السلطة المحلية تقييد أنه تاجر في الزربية التقليدية وبالتالي فالخبرة توافرت فيها الشروط الكافية لتحديد الكسب المهني له و الذي يستطيع أن يحصل عليه شخص آخر يقوم بنفس المهنة، والقرار لما استبعدها جاء منعدم التعلييل وخرق مقتضيات المادة 7 من ظهير 1984/10/2 ويتبعين

نقضه. بناء على المادتين 365 و 370 من قانون المسطرة الجنائية وبمقتضاهما يجب أن يكون كل حكم أو قرار معللا من الناحيتين الواقعية والقانونية وإلا كان باطلا وأن نقصان التعليل ينزل منزلة انعدامه حيث تبين صحة ما نعته الوسيلة على القرار المطعون فيه، ذلك أن الثابت من تقرير الخبرة الحسابية المأمور بها ابتدائيا أن الخبير مصطفى امazon المنتدب لإجرائها قد حدد الكسب المهني للطاعن عبد اللطيف الكوهي في مبلغ 42000 درهم سنويا، باعتبار أن هذا المبلغ يقابل مجهوده الشخصي من نشاطه الغير المهيكل في بيع الزربية التقليدية التي يشتريها من مدن الخميسات، زحيلكة وعين سبيت ويعيد بيعها بنواحي مراكش وورزازات أي ما يمكن أن يحصل عليه شخص يزاول نشاطا مماثلا، والمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما ألغت الحكم الابتدائي الذي اعتمد الخبرة الحسابية في احتساب الرأسمال المعتمد له واستندت في ذلك على الحد الأدنى للأجر الذي لا يعمل به إلا بالنسبة لمن لا دخل له بعنة أن الخبير اعتمد فقط على تصريح الضحية والحال ما ذكر، تكون قد خرقت مقتضيات المادة السابعة من ظهير 2-10-1984 المأمور بها بمقتضى الحكم التمهيدي وعرضت قرارها للنقض بهذا الخصوص. من أجله قضت بنقض القرار الصادر عن غرفة الاستئناف الجنحية لحوادث السير بالمحكمة الابتدائية بالرماني بتاريخ 3/12/2019 ملف عدد 9/19، جزئيا بخصوص مبلغ التعويض المحكوم به للطاعن عبد اللطيف الكوهي والرفض في الباقى، وإحاله الملف على نفس المحكمة للبت فيه من جديد طبقا للقانون وهي متركة من هيئة أخرى وبرد المبلغ المودع لمودعه وعلى المطلوبين في النقض بالصائر مجبرا في الأدنى في حق من يجب يستخلاص طبقا للقانون . و به صدر القرار و تلى بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا و مقررا و المستشارين: نادية وراق و عبد الكبير سلامي و نعيمة مرشيش و مونى البخاتي و بحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 491/10 الصادر بتاريخ 18/3/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 2020/4237 احمد هيوف ضد زليخة الحسانى المملوكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقا للقانون بتاريخ: 2021/3/18 إن الغرفة الجنحية القسم الجنائي العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: احمد هيوف ينوب عنه الاستاذ محمد ولد الحاج المحامي بهيئة الناظور والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطالب وبين: زليخة الحسانى المطلوب باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المتهم احمد هيوف بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الاستاذ محمد ولد الحاج لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بالحسيمة بتاريخ 11/12/2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن الغرفة الاستئنافية الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 5/12/2019 ملف عدد 19/39 و القاضي: بتأييد الحكم المستأنف في جميع ما قضى به من إدانة المتهم من أجل ما نسب إليه والحكم عليه بغرامة نافذة 1200 درهم عن الجروح غير العمدية الناتجة عن حادثة سير، ومن أجل عدم القيام بالمناورات الواجبة لتفادي الحادثة بغرامة نافذة 300 درهم، ومن أجل عدم احترام قواعد التقابل بغرامة نافذة 300 درهم، مع توقيف رخصة سياقه لمدة ثلاثة أشهر من تاريخ تنفيذ الحكم و خضوعه لدورة تكوينية في التربية على السلامة الطرقية مع الصائر والإجبار في الأدنى وتحميله صائر استئنافه . إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار سيف الدين العصمي التقرير المكلف به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد

المداولة طبقاً للقانون، ونظراً للمذكرة المدللة بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ محمد ولد الحاج المحامي بهيئة الناظور و المقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن وسيلة النقض الوحيدة المتخذة من عدم ارتكاز القرار على أساس قانوني وانعدام التعليل، ذلك أنه الثابت من وثائق الملف ومحضر الضابطة القضائية ومرفقاته ان مقتضيات المادتين 92 و 167 من مدونة السير والتي توبع بهما الطاعن غير متواوفتين في النازلة لأنه وقت الحادثة كان في حالة طبيعية ولم يكن في حالة سكر أو تحت تأثير مواد أخرى مسكرة بشهادة جميع الركاب، والقرار المطعون فيه لم يرتكز على أساس قانوني سليم لما اعتبر ان مخالفته تدخل في حكم التجاوز المعييب و تستدعي الحكم بالعقوبات الإضافية بتوفيق رخصة السيارة والخضوع لدوره في التربية على السلامة الظرفية طالما أن المادة 167 المذكورة اعتبرت هذه العقوبات الإضافية مقرونة بإحدى الحالات المنصوص عليها في الفقرة الأولى والثانية من نفس المادة وهي محددة على سبيل الحصر، وبذلك فالمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه عندما قضت بالعقوبات الإضافية في حقه رغم ما أثاره من دفعه جاء قرارها مشوباً بخرق القانون ويعين نقضه. لكن حيث لما كانت جنحة الجروح غير العمدية الناتجة عن حادثة سير التي ترتب عنها عجز تفوق مدتها ثلاثة يوماً طبقاً للمادة 167 من مدونة السير التي توبع وأدرين من أجلها الطاعن قد أفرد لها المشرع فضلاً عن عقوبة أصلية هي الحبس من شهر واحد إلى سنتين وغرامة من 1200 درهم إلى 6000 درهم أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط، عقوبة إضافية مقررة بمقتضى المادة 168 من نفس المدونة هي توفيق رخصة السيارة لمدة ثلاثة أشهر ولا ترجع إلا بعد الإدلاء بما يفيد الخضوع لدوره في التربية على السلامة الظرفية، فالمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الابتدائي الذي أدانه من أجل ما ذكر أعلاه وقضت عليه بالعقوبات الإضافيتين المقررتين بمقتضى المادة 168 المذكورة تكون قد طبقت المقتضيات القانونية أعلاه تطبيقاً سليماً والوسيلة عديمة. من أجله قضت برفض الطلب وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص الصائر . و به صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيساً و مقرراً و المستشارين: نادية وراق و عبد الكبير سلامي و نعيمة مرشيش و مونى البخاري و بحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 492/10 الصادر بتاريخ رقم 18/3/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 2020/5006 ندمارس محمد ضد شركة التامين النقل المملكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقاً للقانون بتاريخ: 18/3/2021 إن الغرفة الجنحية القسم الجنائي العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: ندمارس محمد ينوب عنه الأستاذ عبد الكريم جلو المحمامي بهيئة خريبكة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض طالب وبين: شركة التامين النقل المطلوب باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالب بالحق المدني محمد ندمارس بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذ عبد الكريم جلو لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية ببرشيد بتاريخ 2019/12/5 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 2019/12/4 ملف عدد 317 و القاضي: بتأييد الحكم المستأنف في جميع ما قضى به من تحويل المتهم ثالث المسؤولية وإبقاء الثالث على الضحية، واعتبار المسمى ياسين فكاك مسؤولاً مدنياً والحكم عليه بالأداء للمطالب بالحق المدني أعلاه تعويضاً مدنياً قدره 12569 درهم، مع الصائر

بالنسبة والفوائد القانونية من تاريخ الحكم وإحلال شركة التأمين محل مؤمنها في الاداء وبرفض باقي الطلبات، وتحميل كل مستأنف صائر استئنافه. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار سيف الدين العصمي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنذارات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقاً لقانون، و نظراً للمذكرة المدللي بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ عبد الكرييم جلول المحامي ب الهيئة خريبكة و المقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن وسيلة النقض الثانية المتخذة من خرق الفقرة الخامسة من الفصل 534 من قانون المسطرة الجنائية وانعدام الأساس القانوني وانعدام التعلييل، ذلك أن القرار الاستئنافي المطعون فيه أيد الحكم الابتدائي الذي حمل المتهم ثلثي المسؤولية فقط والطاعن الثالث رغم أن المتهم لم يحترم إشارة الضوء الأحمر، كما قام هو وشقيقه بنقل الطاعن على متن سيارتهما إلى المستشفى دون إخبار الدرك للقيام بالمعاينات الازمة مما تعذر تحديد نقطة الأصطدام وإنجاز الرسم البياني للحادث، وهذه المعطيات تجعل مسؤولية الحادثة كاملة على المتهم والقرار لما حمل الطاعن الثالث جاء مشوباً بانعدام الأساس القانوني والتعليق ويتعين نقضه . لكن حيث إن تحديد نسبة مسؤولية كل طرف في وقوع حادثة سير من المسائل التي تستقل بتقديره محاكم الموضوع، تؤسسه على ما تستخلصه من وقائع كل نازلة معروضة عليها ولا تمتد إليه رقبة جهة النقض مالم يقع أي تحريف أو تناقض مؤثران في سلامه استنتاجها، الأمر الذي لم يثير ولم يلاحظ من خلال تصريحات القرار المطعون فيه والحكم الابتدائي المؤيد به الذي استند في جعل مسؤولية الحادثة بنسبة الثلثين على عاتق المتهم سائق سيارة الأجرة وإبقاء الثالث على الضحية سائق الدراجة الهوائية ، على ما ثبت له من محتويات محضر الضابطة القضائية وتصريحات طرفي الحادثة وكذا إفادة عبد الكرييم الداودي بالمحضر المذكور، أن الأول هو السبب المباشر في وقوع الحادثة بسبب عدم تحكمه في القيادة، مما جعله يصطدم بالضحية الذي ساهم بدوره في حدوثها بسبب عدم انتباذه، فكان سندًا للمحكمة فيما انتهت إليه بما لها من سلطة في تقدير الواقع المعروضة عليها فجاء قرارها معملاً تعليلاً سليماً والوسيلة على غير أساس في شأن وسيلة النقض الأولى المتخذة من خرق الفقرة الثانية من الفصل 534 من قانون المسطرة الجنائية، ذلك أن الطاعن التمس في المرحلة الابتدائية الأمر تميدهياً بإجراء خبرة حسابية لتحديد دخله من محله المعد لبيع المأكولات الخفيفة، إلا أن محكمة الدرجة الأولى رفضت الملتبس والمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه أيدته في ذلك متبنيه نفس عله وهي أن الصورة الشمية لرخصة بيع المأكولات الخفيفة مر على تاريخ صدورها أكثر من 18 سنة كما ان الوصولات الضريبية المدللي بها مؤرخة في 20 / 10 / 2010 ولا وجود بالملف ما يفيد استمراره في ممارسة نفس النشاط فضلاً على تصريحه بمحضر الضابطة القضائية انه عامل، في حين أنه تعليل فاسد لأن الرخصة الإدارية لاستغلال مقهي لا تسلم للمعنى بالأمر إلا مرة واحدة والطاعن حصل على الرخصة سنة 1991 ولا زال يستغلها إلى الآن وهي معلقة بمحله، كما أن السلطة المحلية سلمته شهادة إدارية مؤرخة في 2018/2/1 أي بعد وقوع الحادثة وهو دليل قاطع انه ما زال يمارس نشاطه التجاري بمحله وسلمته أيضاً شهادة شغل الأماكن الجماعية وبذلك يكون رد المحكمة لملتبس إجراء خبرة حسابية رغم وجود وثائق حاسمة شططاً في استعمال السلطة وخرقاً لقانون ويتتعين نقض القرار بهذا الخصوص. لكن حيث لما كان الدخل أو الكسب المهني حسب مفهوم المادة الخامسة من ظهير 10-2-1984 في فقرتها الأولى يحدد بالنسبة لأصحاب المهن الحرية على أساس الربح أو الدخل الصافي الخاضع للتصريح الضريبي أو الإعفاء منه، فالمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما تبين لها من الوثائق المدللي بها من طرف الطاعن أنه يمارس نشاط

بيع المأكولات الخفيفة بمحله المبين برخصة شغل الأملك الجماعية لأغراض تجارية، ولم يدل بأي وثائق ضريبية أو حسابية المثبتة لدخله لسنة الحادثة أو ما يثبت الإعفاء منها وأيدت الحكم الابتدائي الذي رد ملتمسه الرامي لإجراء خبرة حسابية واعتمدت الحد الأدنى للأجر في احتساب التعويض المستحق له، جاء قرارها معللا تعليلا سليما وأن باقي التعليل المنتقد تعليلا زائدا لا أثر له على سلامة القرار والوسيلة على غير أساس . في شأن وسيلة النقض الثالثة المتخذة من خرق الإجراءات الجوهرية للمسطرة، ذلك ان الخبير المعين لإجراء الخبرة الطبية على الطاعن لم يقم بفحصه وحدد بطريقة اعتباطية نسبة العجز البدني الدائم في 7%， مما جعله يلتمس الأمر بإجراء خبرة طبية مضادة لكن المحكمة الابتدائية ردت الملتمس والمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه في المرحلة الاستئنافية أيدته في ذلك وهو ما يشكل خرقاً مسطرياً ويستوجب معه نقض القرار . حيث يستفاد من وثائق الملف وبالخصوص مذكرة بيان أوجه الاستئناف المدى بها من طرف دفاع الطاعن بجلسة 9/10/2019 أنه اقتصر في عرض أسباب استئنافه على إعادة تشطير المسؤولية والأمر بإجراء خبرة حسابية، وبذلك يكون ما أثير بالوسيلة أعلاه من ف عدم قانونية الخبرة الطبية لم يسبق عرضه على قضاة الموضوع لبحثه والجواب عنه ولا يمكن إثارته لأول مرة أمام جهة النقض التي لا تعتبر درجة ثالثة للتقاضي ويبقى وبالتالي غير مقبول . من أجله قررت برفض الطلب وعلى رافعه ضعف الوديعة وقدره 2000 درهم . و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا و مقررا والمستشارين: نادية وراق و عبد الكبير سلامي و نعيمة مرشيش و مونى البخاتي و بحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة و بمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 493/10 الصادر بتاريخ رقم 18/3/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 3351/2020 العلوي عبد الهادي ضد النيابة العامة المملكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقا للقانون بتاريخ: 18/3/2021 إن الغرفة الجنحية القسم الجنائي العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: العلوي عبد الهادي ينوب عنه الاستاذ محمد ادموسى المحامي بهيئة مراكش والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطالب وبين: النيابة العامة المطلوب باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المتهم عبد الهادي العلوي بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الاستاذ محمد ادموسى لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بمراكش بتاريخ 2 دجنبر 2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الجنح الاستئنافية بها بتاريخ 25 نونبر 2019 في القضية عدد 625/2606/2019 و القاضي مبدئيا بتأييد الحكم الابتدائي المحكوم بمقتضاه بمؤاخذة المتهم من أجل المنسوب إليه والحكم عليه بثلاثة أشهر حبسا نافذا وغرامة نافذة قدرها 4000 درهم عن القتل غير العمدى الناتج عن حادثة سير وغرامة نافذة قدرها 600 درهم عن عدم اتخاذ المناورات الالزمة لتفادي الحادث وغرامة نافذة قدرها 600 درهم عن عدم احترام السرعة المفروضة وتحميله الصائر مجبرا في الأدنى وبإرجاع كفالة الحضور وتوقف رخصة السيارة لمدة ثمانية أشهر وخضوعه لدوره تكوينية في التربية على السلامة الطرقية. مع تعديله بتخفيف العقوبة الحبسية إلى شهرين اثنين حبسا نافذا وجعل مدة توقيف رخصة السيارة سارية ابتداء من تاريخ التوقيف الفعلي. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير سلامي التقرير المكلف به في القضية. و بعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستتجاته. و بعد المداولة طبقا للقانون، و نظرا للمذكرة

المدى بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ محمد ادموسى المحامي بهيئة مراكش والمقبول للترافع أمام محكمة النقض. في شأن وسيلة النقض الفريدة المتخذة من نقصان التعليل الموازي لأنعدامه، ذلك أن المحكمة لم تقف على الظروف الحقيقة التي ارتكبت فيها الحادثة والتي تقيد ان المتسبب الوحيد في وقوعها هو الهاك الذي كان يقف بسيارته وسط الطريق، ولما اقتربت منه الشاحنة التي كان يسوقها الطاعن خرج من تحت السيارة التي كان يتقدّمها بسبب عطب ما، فلم يكن بيد الطاعن أية حيلة لتفادي الحادث، والقرار المطعون فيه لما قضى على الطاعن بعقوبة سالبة للحرية دون مراعاة أنه رب اسرة ومعيلها كما انه عديم السوابق القضائية، جاء ناقص التعليل مما يعرضه للنقض. لكن، حيث إن العبرة في الإثبات في الميدان الضروري هي باقتناع القاضي بأدلة الإثبات المعروضة عليه كما أن استخلاص ثبوت الجريمة أو عدم ثبوتها من الواقع يرجع لقضاة الموضوع بما لهم من كامل السلطة، والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما ثبت لها من الواقع وتصريحات المتهم التمهيدية وأمام المحكمة، بأنه كان يسوق السيارة أداة الحادثة دون ان يضبط سرعة سيره بها، وذلك رغم مشاهدته لأضواء السيارة المتوقفة أمامه، مما تعذر عليه معه تجنب صدم الضحية الرجل الذي لا يمكن لخطئه أو خطأ غيره، حتى في حالة ثبوته، أن ينفي عن المتهم المخالفات الثابتة في حقه أو يؤثر على مسؤوليته الكاملة عنها، وهي المخالفات التي تسبّب بها في قتل الضحية الرجل، ثم أيدت الحكم الابتدائي الذي أدان المتهم من أجل ذلك ثم حدّت في إطار سلطتها العقوبة التي ارتأت انها مناسبة لخطورة الفعل الثابت في حقه، تكون قد علّت قرارها تعليلا سليماً والوسيلة غير مؤسسة. لأجله قضت برفض الطلب وبرد لمبالغ لمودعه بعد استخلاص المصاري. وبه صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة مترکبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيساً والمستشارين: عبد الكبير سلامي مقرراً ونادية وراق ونعيمة مرشيش و مونى البخاتي وبحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلاي الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير قرار محكمة النقض رقم 10/494 الصادر بتاريخ رقم 2021/3/18 في الملف الجنحي رقم عدد: 3353/2020 شركة التأمين الوفاء ضد ذوي حقوق سمير نعاني المملكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بتاريخ: 18/3/2021 إن الغرفة الجنحية القسم الجنائي العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: شركة التأمين الوفاء ينوب عنه الاستاذتين وفاء الوارثي وزهرة الوارثي المحامياتان بعثة الجديدة والمقبولتان للترافع أمام محكمة النقض الطالب وبين: ذوي حقوق سمير نعاني المطلوب باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين (و) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الاستاذة وفاء الوارثي لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بالجديدة بتاريخ 24 يونيو 2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الجنح الاستئنافية بها بتاريخ 17 يونيو 2019 في القضية عدد 118/2606/2019 والقاضي في الشق المدني بتأييد الحكم الابتدائي المحكوم بمقتضاه بتحميل المتهم كامل المسؤولية والحكم لفائدة المطالبين بالحق المدني محمد جمهوري، وذوي حقوق الهاك سمير نعاني والدته فاطمة جاموس، وشقيقته عزيزة نعاني وهبة نعاني بتعويضات اجمالية محددة بمنطقه مع الفوائد القانونية واحلال شركة التأمين (و) محل مؤمنها في الأداء. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير سلامي التقرير المكلف به في القضية. وبعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلاي المحامي العام في مستنتاجاته. وبعد المداولة طبقاً للقانون، ونظراً للمذكرة المدى بها من لدن طالبة النقض

بواسطة الأستاذتين وفاء الوارثي ونرفة الوارثي المحاميتين بهيئة الجديدة والمقبولتين للترافع أمام محكمة النقض. في شأن الفرع الأول من وسيلة النقض الأولى ووسيلة النقض الثانية مندمجين المتذمرين من انعدام التعليل والخرق الـ(ج) للقانون، ذلك ان الطاعنة تمكنت من خلال مذكرتها الاستئنافية بالاستثناء من الضمان لكون المتهم اجنبي يقيم بالمغرب حسب شهادة الاقامة المرفقة بمحضر الشرطة القضائية، لكنه لم يكن يتوفّر وقت الحادثة على رخصة سيارة مغربية بل كان يسوق السيارة المتسبة في الحادثة برخصة سيارة أجنبية وذلك خلافا لما توجبه متطلبات المواد 1 و 2 و 3 و 7 من مدونة السير على الطرق، وهو ما يشكّل استثناء من الضمان طبقاً للمادة 7 من الشروط النموذجة العامة لعقد التأمين، لكن القرار المطعون فيه قضى بإحلال الطاعنة في اداء التعويضات المحكوم بها دون أن يجبر على الدفع، مما يجعله منعدم التعليل وخارج القانون ويتعين نقضه. بناء على المادتين 365 في فقرتها الثامنة و370 في فقرتها الثالثة من قانون المسطرة الجنائية وبمقتضاهما يجب أن يكون كل حكم أو قرار معللاً من الناحيتين الواقعية والقانونية وإن كان باطلاً وينزل نقصان التعليل منزلة انعدامه. حقاً، حيث صرّح ما نعته الطاعنة على القرار، ذلك أن الثابت من وثائق الملف أن الطاعنة أدلى خلال مرحلة الاستئناف بمذكرة أثارت من خلالها ما تضمنته الوسيلة من كون المتهم فرنسي الجنسية ومقيم بالمغرب وكان يسوق السيارة اداة الحادثة برخصة سيارة مغربية، دون أن يقوم بتغييرها وفق ما هو منصوص عليه قانوناً، إلا أن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لم تشر ضمن تفصيات قرارها الى الدفع المثار أمامها ولم تناقشه أو تجيب عنه مع ما لذلك من تأثير على وجه قضاها، واكتفت بتأييد الحكم الابتدائي على عاته، فجاء قرارها ناقص التعليل بهذا الخصوص مما يعرضه للنقض. لأجله وبصرف النظر عن باقي ما أثير، قضت بنقض القرار الصادر عن غرفة الجناح الاستئنافية بمحكمة الاستئناف بالجديدة بتاريخ 17 يونيو 2019 في القضية عدد 118/2606/2019 بخصوص الضمان، وبإحاله القضية على نفس المحكمة للبت فيها من جديد وهي متركة من هيئة أخرى، وبرد المبلغ المودع لمودعه على المطلوب في النقض بالصائر يستخلص طبق الإجراءات المقررة في قبض صوائر الدعاوى الجنائية. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركة من السادة: سيف الدين العصمي رئيساً والمستشارين: عبد الكبير سلامي مقرراً ونادية وراق و نعيمة مرشيش و مونى البخاتي و بحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير قرار محكمة النقض رقم 10/495 الصادر بتاريخ رقم 18/3/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 17-3716/2020 شركة التأمين النقل و الطاهر الجابري ضد بومهدي الغربي المملكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقاً للقانون بتاريخ: 18/3/2021 إن الغرفة الجنحية القسم الجنائي العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: شركة التأمين النقل و الطاهر الجابري ينوب عنها الأستاذ المصطفى شفاري المحامي بهيئة الجديدة والمقبول للترافع أمام محكمة النقضطالب وبين: بومهدي الغربي المطلوب باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين النقل والمتهم الطاهر الجابري بمقتضى تصريح مشترك أفضيا به بواسطة الأستاذ شفاري لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بسيدي بنور بتاريخ 3 دجنبر 2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية بها بتاريخ 28 نونبر 2019 في القضية عدد 407/2808/19 والقاضي بتأييد الحكم الابتدائي المحكوم بمقتضاه في في

الدعوى العمومية بمؤاخذة المتهمين من أجل ما نسب اليهما والحكم على بومهدي الفربi بغرامة نافذة قدرها 300 درهم عن عدم احترام قواعد التجاوز وغرامة نافذة قدرها 300 درهم عن عدم ترك مسافة الأمان، وعلى الطاهر الجابري بغرامة نافذة قدرها 300 عن عدم التحكم وغرامة نافذة قدرها 1200 درهم عن التسبب في جروح غير عمدية الناتجة عن حادثة سير، مع تحميلهما الصائر تضامنا والإجبار في الأدنى، وبتوقيف رخصة السيارة الخاصة بالمتهم الثاني لمدة شهر واحد. وفي الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهم الأول ربع مسؤولية الحادثة والثاني ثلاثة أربعاء، وباعتبار بومهدي اراوي مسؤولاً مدنياً وأدائه لفائدة المطالب بالحق المدني بومهدي الفربi تعويضاً إجماليًا مبلغه 35160,33 درهماً مع الفوائد القانونية وإحلال شركة التأمين النقل محل مؤمنها في الأداء. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير سلامي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستنتاجاته. وبعد ضم الملفين لارتباطهما وبعد المداولة طبقاً للقانون، ونظراً للمذكرة المدنى بها من لدن طالبى النقض بواسطة الأستاذ المصطفى شفارى المحامي بهيئة الجديدة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض. في شأن الفرع الاول من وسيلة النقض الفريدة المتخذ من انعدام الأساس القانوني ونقضان التعليل، ذلك ان القرار المطعون فيه أيد الحكم الابتدائي القاضي بتحميل المتهم الطاعن ثلاثة أربع مسؤولية الحادثة، دون أن يعلل ذلك ودون أن يناقش أخطار الضحية الذي تفيد كافة معطيات الملف انه هو المسؤول الوحيد عن الحادثة، بينما وقد أكد سائق سيارة الأجرة وكذا راكبها أنه كان متوفقاً بشكل قانوني إلى ان تم صدم سيارته من الخلف، كما أن القواعد العامة تقتضى ان يسأل كل شخص في حدود نسبة مسؤوليته عن الضرر الذي أحده بخطئه، فيكون القرار بما قضى به دون تعليل معرضاً للنقض. لكن، حيث إن تقدير وقائع القضية وظروف الحادثة واستخلاص نسبة مساهمة كل طرف في وقوفها وبالتالي توزيع المسئولية عن ذلك كلاً أو بعضاً، مما يدخل في سلطة محكمة الموضوع وحدها ويتحصن عن رقابة جهة النقض، طالما لم يثبت ذلك التقدير تحريف أو تناقض مؤثران واستند إلى استنتاج سليم وتعليق مستساغ، والمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما ثبت لها من محضر الحادثة والتصريحات المضمنة به، أن الحادثة وقعت بسبب خطا الطرفين معاً، فالمتهم خالف نظم وقوانين السير عند تجاوزه للدرجة النارية بشكل معيب إذ بادر إلى الانحراف يميناً بمفرد التجاوز ثم توقف فجأة ودون أن يلتزم أقصى يمينه، مما تذرع على سائق الدرجة النارية تفادياً لاصطدام بالسيارة من الجانب الخلفي الأيسر، والذي ساهم بدوره في وقوع الحادثة نظراً لعدم تحكمه في القيادة وعدم احتياطه، ثم انتهت بناء على ما لها من سلطة إلى تأييد الحكم الابتدائي الذي شطر المسئولية بين الطرفين فجعل ربها على الثاني وثلاثة أربعاء على الأول، تكون قد ركزت قضاها على أساس وجاء قرارها معللاً تعليلاً سليماً، وما أثير غير ذي أساس. وفي شأن الفرع الثاني من الوسيلة المتخذ من خرق القانون، فالخبرة الطبية المعتمدة من قبل المحكمة تمت خرقاً لمقتضيات المادة 63 من قانون المسطرة المدنية ولمرسوم 14/1/1985 وظهير 2/10/1984، فالخبير أنجز المهمة المسندة إليه في غياب الطاعنة أو من يمثلها قانوناً، كما أن تقريره غير مرافق بالمحضر المتضمن لتصريحات الأطراف وتوقعاتهم، وذلك خلافاً للمقتضى القانوني المذكور ولا جهاد محكمة النقض بهذا الشأن، وحدد نسب العجز بشكل جزافي ومبالغ فيه دون أن يلتزم بالجدول الملحق بالمرسوم المشار إليه، والقرار المطعون فيه باعتماده للخبرة رغم خرقها للقانون جاء معرضاً للنقض. لكن حيث إن المحكمة لما ثبت لها من تقرير الخبرة الطبية المنجزة على ذمة القضية أن ما خلص إليه الخبير من نتائج وخلاصات بعد فحصه للضحية هو ما علق بهما من

أضرار وعصابات نتيجة الحادثة التي تعرض لها، أنها منسجمة مع الأضرار المشار إليها ضمن الشهادة الطبية الأولية، وفي ناطق ما هو محدد بمرسوم 14/1/1985، واعتبرتها قانونية وموضوعية وأيدت الحكم الابتدائي الذي اعتمد ذلك في تحديد التعويضات التي قضى بها لم تخرق أي مقتضى قانوني بهذا الخصوص. ومن جهة أخرى فإن ما أثير بخصوص خرق مقتضيات المادة 63 من قانون المسطرة المدنية لم تسبق اثارته على الوجه الوارد به في الوسيلة، إذ اقتصر الطاعون على إثارة كون الخبرة لم تتضمن الإشارة إلى حضور أو غياب مثل الطاعنة ووكيلها، وهو ما ردته محكمة الموضوع بعدما ثبت لها خلافه. كما أن لا يسوغ للطاعنة وقد تختلف عن الحضور للخبرة أن تمسك بغياب المحضر المتضمن تصريحات الأطراف أمام الخبير، فيكون ما أثير غير مؤسس في شقه الأول وغير مقبول في الثاني. لأجله قضت برفض الطلب وبرد المبلغ المودع لموعده بعد استخلاص المصاري夫. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متربكة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا والمستشارين: عبد الكبير سلامي مقررا ونادية ورافق و نعيمة مرشيش و مونى البخاتي و بحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير قرار محكمة النقض رقم 496/10 الصادر بتاريخ رقم 18/3/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 3718/2020 أراوي بومهدي ضد بومهدي الفريبي المثلثة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقا للقانون بتاريخ: 18/3/2021 إن الغرفة الجنحية القسم الجنائي العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: أراوي بومهدي ينوب عنه الاستاذ المصطفى شفاري المحامي بهيئة الجديدة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطالب وبين: بومهدي الفريبي المطلوب باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المسؤول مدنيا أراوي بومهدي بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الاستاذ شفاري لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بسيدي بنور بتاريخ 3 دجنبر 2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية بها بتاريخ 28 نونبر 2019 في القضية عدد 407/2808/19 والقاضي بتأييد الحكم الابتدائي المحكوم بمقتضاه في الدعوى العمومية بمؤاخذة المتهمين من أجل ما نسب اليهما والحكم على بومهدي الفريبي بغرامة نافذة قدرها 300 درهم عن عدم احترام قواعد التجاوز وغرامة نافذة قدرها 300 درهم عن عدم ترك مسافة الأمان، وعلى الطاهر الجابري بغرامة نافذة قدرها 300 عن عدم التحكم وغرامة نافذة قدرها 1200 درهم عن التسبب في جروح غير عمدية الناتجة عن حادثة سير، مع تحملهما الصائر تضامنا والإجبار في الأدنى، وبتوقف رخصة السيارة الخاصة بالمتهم الثاني لمدة شهر واحد. وفي الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهم الأول ربع مسؤولية الحادثة والثاني ثلاثة أربعاء، وباعتبار بومهدي أراوي مسؤولا مدنيا وأدائه لفائدة المطالب بالحق المدني بومهدي الفريبي تعويضا إجماليا مبلغه 35160,33 درهما مع الفوائد القانونية وإحلال شركة التأمين النقل محل مؤمنها في الأداء. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير سلامي التقرير المكلف به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستنتاجاته. وبعد المداولة طبقا للقانون، بناء على المادة 523 من قانون المسطرة الجنائية. حيث إنه بمقتضى المادة المذكورة فإنه لا يقبل طلب النقض من أي شخص إلا إذا كان طرفا في الدعوى الجنائية وتضرر من الحكم المطعون فيه. وحيث إن الطاعون أعلاه وإن كان طرفا في الدعوى الجنائية فإنه لم يستأنف الحكم الابتدائي ولم يتضرر من القرار المطعون فيه

الذي قضى بتأييد الحكم الابتدائي مما يتعين معه عدم قبول طلبه. لأجله قضت بعدم قبول الطلب المقدم من طرف المسؤول مدنياً رأواه بومهدي وتحميله الصائر طبقاً للقانون. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متراكبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيساً والمستشارين: عبد الكبير سلامي مقرراً ونادية وراق و نعيمة مرشيش و مونى البخاري و بحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير قرار محكمة النقض رقم 10/497 الصادر بتاريخ 18/3/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 3999/2020 بوزيان امين ضد اسماعيل الغولالي المملكة المغربية ——— الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقاً للقانون بتاريخ: 18/3/2021 إن الغرفة الجنحية القسم الجنائي العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه: بين: بوزيان امين ينوب عنه الاستاذ الازمني صديق المحامي بهيئة الحسيمة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطالب وبين: اسماعيل الغولالي المطلوب باسم جلالة الملك و طبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المتهم أمين بوزيان بمقتضى تصريح افضى به بواسطة الأستاذ صديق الأزمني لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بالحسيمة بتاريخ 6 دجنبر 2019 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية بها بتاريخ 4 دجنبر 2019 في القضية عدد 122/2811 و القاضي بتأييد الحكم الابتدائي المحكوم بمقتضاه في الشق الجزري بمؤاخذة المتهم أعلاه من أجل ما نسب إليها والحكم عليه بغرامة نافذة قدرها 1000 درهم وبمثلاها أربع مرات لفائدة صندوق ضمان حوادث السير مع الصائر والإجبار في الأدنى. إن محكمة النقض / بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير سلامي التقرير المكلف به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستتجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون، بناء على الفصل 523 من قانون المسطرة الجنائية . حيث انه بمقتضى الفقرة الثانية من الفصل المذكور لا يقبل طلب النقض ضد الأحكام و القرارات و الأوامر القضائية الصادرة بغرامة فقط إذا كان مبلغها لا يتجاوز 20000 درهم إلا بعد الإدلاء بما يفيد أداء الغرامة. و حيث إن مبلغ الغرامة المحكوم بها لا يتجاوز المبلغ أعلاه و لا يوجد بالملف ما يثبت أدائه من طرف الطاعن، مما يتعين معه التصريح بعدم قبول الطلب. لأجله قضت بعدم قبول الطلب المقدم من طرف المتهم بوزيان امين وبرد مبلغ الوديعة بعد استخلاص المصاري. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متراكبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيساً والمستشارين: عبد الكبير سلامي مقرراً ونادية وراق و نعيمة مرشيش و مونى البخاري و بحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير قرار محكمة النقض رقم 10/498 الصادر بتاريخ 18/3/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 2963/2020 شركة التأمين التعاوضية الفلاحية المغربية للتأمين. ضد : نجاة الرواи. المملكة المغربية ——— الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقاً للقانون بتاريخ: 18/3/2021 إن الغرفة الجنحية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: شركة التأمين التعاوضية الفلاحية المغربية للتأمين. ينوب عنها الاستاذ إبراهيم (ب) المحامي بهيئة القنطرة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطالبة وبين: نجاة الرواي. المطلوبة باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين التعاوضية الفلاحية

المغربية للتأمين بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ إبراهيم (ب) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بسيدي قاسم بتاريخ 25/11/2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئناف الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 13/11/2019 ملف عدد 475/2019 و القاضي بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهم كامل مسؤولية الحادثة واعتبار صالح الدين حاج مسؤولاً مدنياً وبأدائه لفائدة المkalبة بالحق المدني تعويضاً اجمالي مبلغه 38241,8 درهم مع الفوائد القانونية واحلال شركة التأمين التعاوضية الفلاحية المغربية للتأمين. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشاررة مرشيش نعيمة التقرير المكلفه به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستتجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدللي بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ إبراهيم (ب) المحامي بهيئة القنطرة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن وسيلة النقض الوحيدة المتخذة من انعدام التعلييل وعدم ارتکاز الحكم على أساس قانوني وخرق المادة الرابعة من الشروط النموذجية العامة للتأمين ذلك ان العارضة أكدت دفع عاتها الرامية إلى إخراجها من الدعوى لكون المطلوبة في النقض نجاة الراوي اجيرة لدى المسؤول المدني وكانت تركب العربية أدلة الحادثة وبالتالي فهي مستثناة من الضمان استناداً لمقتضيات المادة الرابعة من الشروط النموذجية والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الابتدائي دون تعلييل حكمها ولا الإجابة عن الدفوع عرضت قرارها للنقض. لكن حيث ان المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه عندما لم يثبت لها من أوراق الملف ومستداته خاصة محضر الضابطة القضائية والتصريحات المضمنة به ما يفيد أن المطلوبة في النقض كانت وقت وقوع الحادثة في علاقة تبعية مع صالح الدين حاج وأيدت الحكم الابتدائي الذي رد دفع الطاعنة بالاستثناء من الضمان عندما لم يثبت لها موجبات تطبيق المادة الرابعة من الشروط النموذجية جاء قرارها معللاً تعليلاً سليماً و الوسيلة على غير أساس. من أجله برفض الطلب وعلى رافعه بضعف الضمانة و مبلغها ألفاً درهم تستخلص طبقاً للإجراءات المقررة في قبض الدعاوى الجنائية. وبه صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متراكبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيساً و نعيمة مرشيش مقررة و نادية وراق و عبد الكبير سلامي و مونى البخاري و بحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 499/10 الصادر بتاريخ 18/03/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 2964/2020 شركة التأمين التعاوضية الفلاحية المغربية للتأمين. ضد : قاسم عشيش ومن معه. المملكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقاً للقانون بتاريخ: 18/03/2021 إن الغرفة الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلساتها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: شركة التأمين التعاوضية الفلاحية المغربية للتأمين. ينوب عنها الأستاذ إبراهيم (ب) المحامي بهيئة القنطرة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطالبة وبين : قاسم عشيش ومن معه. المطلوبين باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين التعاوضية الفلاحية المغربية للتأمين بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ إبراهيم (ب) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بسيدي قاسم بتاريخ 19/11/2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئناف الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 13/11/2019 ملف 786/2019 و القاضي بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة

جعل مسؤولية الحادثة مناصفة بين المتهمين وبأداء المسؤول المدني الجيلالي بو عيسى لفائدة المطالب بالحق المدني قاسم عشيش تعويضاً اجمالياً مبلغه 29591,26 درهم وأداء زهير عشيش لفائدة المطالب بالحق المدني ادريس بو عيسى تعويضاً اجمالياً مبلغه 23035,19 درهم مع الفوائد القانونية واحلال شركة التأمين التعاقدية الفلاحية المغربية للتأمين. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة مرشيش نعيمة التقرير المكلفة به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدنية بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ إبراهيم (ب) المحامي ب الهيئة القنطرة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن وسيلة النقض الوحيدة المتخذة من عدم ارتکاز الحكم على أساس قانوني وانعدام التعليل ذلك ان المحكمة جعلت مسؤولية الحادثة مناصفة بين المتهمين لكنها لم تخضع التعويض المحكوم به للمطالب بالحق المدني عشيش قاسم لنسبة المسؤولية وقضت له بتعويض اجمالي مبلغه 29591,26 درهم بدلاً من مبلغ 21731,27 درهم وأيدت الحكم الابتدائي دون تعليل عرضت قرارها للنقض. لكن حيث إن ما تضمنته الوسيلة لم يسبق للطاعنة التمسك به أمام قضاة الموضوع للبحث والجواب عنه إذ أن دفاعها الذي حضر لتمثيلها بجلسة المناقشة اقتصر على طلب خبرة طبية جديدة دون مناقشة عدم اخضاع التعويض المحكوم به لنسبة المسؤولية مما لا يمكن التذرع به لأول مرة أمام جهة النقض فيكون ما أثير بالوسيلة غير مقبول. من أجله برفض الطلب وعلى رافعه بضعف الضمانة ومبلغها ألفاً درهم تستخلص طبقاً للإجراءات المقررة في قبض الدعاوى الجنائية. وبه صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة سيف الدين العصمي رئيساً و نعيمة مرشيش مقررة و نادية وراق و عبد الكبير سلامي و مونى البخاري وبحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 500/10 الصادر بتاريخ رقم 18/03/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 6658/2020 المختار افريكان . ضد : النيابة العامة المملكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقاً للقانون بتاريخ: 18/03/2021 إن الغرفة الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: المختار افريkan . ينوب عنه الأستاذ أحمد البرد المحامي ب الهيئة بنى ملال والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطالب وبين: النيابة العامة. المطلوب باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المتهم المختار افريkan بمقتضى تصريح أفضى به لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بنى ملال بتاريخ 09/01/2020 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الجناح الاستئنافية لحوادث السير بها بتاريخ 30/12/2019 ملف عدد 791/2019 والقاضي مبدئياً بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى العمومية بموازنة المتهم من أجل ما نسب إليه الحكم عليه بثلاثة أشهر ونصف حبساً نافذاً وغرامة نافذة 20000 درهم عن القتل الغير عمدي الناتجة عن حادثة السير وغرامة 700 درهم عن التجاوز المعيب و 700 درهم عن قطع الخط المتصل و 300 درهم عن عدم القيام بالمناورات اللازمة لتفادي الحادثة وإلغاء رخصة سياقه ومنعه من اجتياز امتحان الحصول على رخصة جديدة لمدة سنتين ابتداء من تاريخ انتهاء عقوبته الحبسية مع تعديله بتخفيف العقوبة الحبسية إلى شهر ونصف حبساً نافذاً. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة مرشيش نعيمة التقرير المكلفة به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز

الهلالي المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدلية بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ أحمد البرد المحامي ب الهيئة بنى ملال والمقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن وسيلة النقض بفرعيها مجتمعين المتذمرين من نقصان التعلييل الموازي لانعدامه وعدم ارتكاز القرار على أساس قانوني ذلك ان القرار المطعون فيه بنى على حيثيات مهزوزة قانونياً وهي عبارة لسرد لواقع وليس تعليلاً وان الاحكام يجب ان تكون معللة طبقاً للفقرة الثامنة من المادة 50 من قانون المسطرة المدنية وأن العارض أكد في سائر المراحل ان الضحية هو الذي تجاوز سيارة خفيفة بشكل غير قانوني فاصطدم به وان القرار المطعون فيه لم ينافس هذه الواقعه ولم يجب على أقوال العارض كما أن إلغاء رخصة السيارة ليس له ما يبرره قانوناً لأن الحالات المنصوص عليها في الفقرة الثانية من الفصل 172 غير متوفرة في هذه النازلة وهو ما يجعل القرار غير مرتكز على أساس مما يعرضه للنقض. حيث إن العبرة في الإثبات في الميدان الظري هي باقتتاع القاضي بأدلة الإثبات المعروضة عليه، كما أن استخلاص ثبوت الجريمة أو عدم ثبوتها يرجع لقضاة الموضوع بما لهم من كامل السلطة، والمحكمة المصدرة لقرار المطعون لما أيدت الحكم الابتدائي الذي أدان الطاعن من أجل ما نسب إليه استندت في ذلك على ما ثبت لها من محضر الضابطة القضائية وتصريحات المصارحين أن الحادثة وقعت لما أقدم المتهم الطاعن على تجاوز شاحنة كانت تسير أمامه من الخط المتصل فاصطدم بالدراجي الهالك الذي كان قدماً من الاتجاه المعاكس لسيره، تكون قد أبرزت بشكل كاف العناصر الواقعية والقانونية التي بنت عليها قناعتها بالادانة واستعملت سلطتها في تقدير الواقع المعروضة عليها وعللت قرارها تعليلاً سلبياً، وتكون الوسيلة عديمة الأساس. ومن جهة ثانية فإنه وبمقتضى المادة 173 من مدونة السير يتعرض مرتكبو المخالفات المنصوص عليها في المادة 172 من نفس القانون إذا اقترنوا بإحدى الحالات المنصوص عليها في الفقرة الثانية منه إلى إلغاء رخصة السيارة مع المنع من اجتياز امتحان الحصول على رخصة سيارة جديدة خلال مدة من سنتين إلى أربع سنوات ولما كان ثابتاً من القرار المطعون فيه والحكم الابتدائي المؤيد به أن الطاعن المختار أفريقيان أدين من أجل جنحة القتل غير العمدي عن حادثة سير مع اقترانها بالتجاوز المعيب قطع الخط المتصل طبقاً للفقرة الثانية من الفصل 172 أعلاه وهذه الإدانة توجب على المحكمة إلغاء رخصة سيارته مع تطبيق المقتضيات المنصوص عليها في المادة 173 المذكورة، تكون قد طبقت القانون تطبيقاً سلبياً والوسيلة عديمة الأساس. من أجله قضت برفض الطلب وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص الصائر.. وبه صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيساً و نعيمة مرشيش مقرراً ونادية وراق وعبد الكبير سلامي و مونى البخاري و بحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 501/10 الصادر بتاريخ رقم 18/03/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 6678/2020 فتيحة الخلفي. ضد : شركة التأمين أكسا. المملكة المغربية — الحمد لله وحده باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بتاريخ: 18/03/2021 إن الغرفة الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلساتها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: فتيحة الخلفي. ينوب عنها الاستاذ حسن حسون المحامي ب الهيئة الدار البيضاء والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطالبة وبين: شركة التأمين أكسا. المطلوبة باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب

النقض المرفوع من طرف المطالبة بالحق المدني فتيبة الخافي بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ حسن حسون لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بالمحمدية بتاريخ 03/01/2020 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن الاستئناف الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 31/12/2019 ملف عدد 419/2019 والقاضي بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهم كامل مسؤولية الحادثة واعتبار شمسي خالد مسؤولاً مدنياً وبأدائه لفائدة المطالبين بالحق المدني تعويضات مختلفة مسطرة في منطوقه مع الفوائد القانونية واحلال شركة التأمين (أ) محل مؤمنها في الأداء. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشاررة مرشيش نعيمة التقرير المكتفة به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستنتاجاته. وبعد المداولة طبقاً للقانون، ونظراً للمذكرة المدللة بها من لدن طالب النقض بواسطه الأستاذ حسن حسون المحامي بهيئة الدار البيضاء والمقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن وسيطى النقض محتمعين والمتخذتين من نقصان التعلييل الموازي لأنعدامه ذلك أن الطاعنة تعمل إطاراً إدارياً لدى مشغلتها بأجرة سنوية تصل حوالي 22094 درهم وانها أدلت في المرحلة الاستئنافية بلوائح أجر حديثة تتضمن جميع المعطيات القانونية من اقتطاعات وتصريحيات ضريبية محددة بكل دقة من قبل المشغله والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما استبعدت الشواهد المذكورة دون انذار العارضة لصلاح المسطرة عرضت قرارها للنقض. بناء على المادتين 365 و370 من قانون المسطرة الجنائية وبمقتضاهما يجب ان يكون كل حكم او قرار معللاً من الناحيتين الواقعية والقانونية والا كان باطلاً وان نقصان التعلييل يوازي انعدامه. حيث إن المادة السادسة من ظهير 10/02/1984 وإن ألزمت على المصاب في حادثة سير إثبات أجره أو كسبه المهني فإنها لم تشترط لذلك شكلًا معيناً، والثابت من أوراق الملف ان الطاعنة ادلت بورقة أداء مستخرجة الكترونياً مؤرخة بتاريخ 31/12/2018 تحمل اسمها والشركة المشغله ومبلغ الاجر والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما استبعدت الشهادة المذكورة واعتمدت الحد الأدنى في احتساب التعويض المستحق للطاعنة بعلة أن شهادة الأجر لا تحمل أي توقيع والحال أن ورقة الأداء تحمل اسم الجهة الصادرة عنها، تكون قد أساءت تطبيق المادة السادسة من الظهير المذكور فجاء قرارها مشوباً بعيوب نقصان التعلييل الموازي لأنعدامه ويتعين نقضه بهذا الخصوص. من أجله قضت بنقض القرار الصادر عن غرفة الاستئناف الجنحية لحوادث السير بالمحكمة الابتدائية بالمحمدية بتاريخ 31/12/2019 ملف عدد 419/2019 بخصوص مبلغ التعويض المحكوم به للطاعنة فتيبة الخافي . وباحالة القضية على نفس المحكمة للبت فيها من جديد وهي مترسبة من هيئة أخرى وبرد المبلغ المودع لمودنته وعلى المطلوبين في النقض بالصائر. وبه صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة مترسبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيساً و نعيمة مرشيش مقررة و نادية وراق و عبد الكبير سلامي و مونى البخاتي وبحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 502/10 الصادر بتاريخ رقم 18/03/2021 في الملف الجنحي رقم 8142/2020 شركة التأمين (ت.ت.أ.ن.م) . ضد: ذوي حقوق عبد الحي مصباحي.  
المملكة المغربية ————— الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقاً للقانون بتاريخ: 18/03/2021 إن الغرفة الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلساتها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: شركة التأمين (ت.ت.أ.ن.م) . ينوب عنها الأستاذ علال لكبير المحامي بهيئة

وجدة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطلبة وبين: ذوي حقوق عبد الحي مصباحي. المطلوبين باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين (ت.ب.أ.ن.م) بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ علال لكبير لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بوجدة بتاريخ 07/01/2020 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الجنح الاستئنافية لحوادث السير بها بتاريخ 31/12/2019 ملف عدد 292/2019 والقاضي بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهم كامل مسؤولية الحادثة واعتبار جمال كجي مسؤولاً مدنياً وبأدائه لفائدة المطالبين بالحق المدني تعويضات مختلفة مسطرة في منطوقه مع الفوائد القانونية واحلال شركة التأمين (ت.ب.أ.ن.م) وإخراج صندوق ضمان حوادث السير من الدعوى . إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشاره مرشيش نعيمة القrir المكلفة به في القضية وبعد الإنذارات إلى السيد عبد العزيز الهلاي المحامي العام في مستتجاته . و بعد المداوله طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدللي بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ علال لكبير المحامي بهيئة وجدة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن وسيلة النقض الوحيدة بفرعيها المتذرين من عدم الارتكاز على أساس قانوني سليم وخرق الفقرة - ب - من الفصل 13 من الشروط النموذجية العامة لعقد التأمين ذلك أن الضحية كان منقولاً على دراجة ثلاثية العجلات - بعدهما تناول الخمر مع سائقها - وهي مخصصة في الأصل لنقل البضائع ولا تتوفّر على مقعد بالمعنى الصحيح وإنما يضاف صندوق لوضع أدوات الصيانة إلى جانب مقعد السائق فضلاً على أن سائقها لم يكن يتوفّر على رخصة لسياقتها رغم أن الفصل 7 من مدونة السير أوّجب توفر رخصة السيارة للدراجات ثلاثية العجلات الخفيفة المزودة بمحرك والمحكمة بعدم جواها على ما اثير عرضت قرارها للنقض. لكن، حيث إنه وخلافاً لما ورد بالوسيلة فلا يؤخذ من المادة 13 من الشروط النموذجية العامة لعقد التأمين المحتاج بخرقها ولا من غيرها ما يفيد أن الدراجات ثلاثية العجلات مخصصة بطبيعتها لنقل البضائع، بل الاستثناءات من الضمان المتعلقة بالأشخاص المنقولين على متن هذا النوع من الدراجات المنصوص عليها بالمادة السادسة في فقرتها ( و ) منها إنما يتعلق بعدم تجاوز عدد الركاب المحمولين ما هو محدد من طرف الصانع، والمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه عندما تبين لها من محضر الضابطة القضائية وبباقي أوراق الملف خاصة الورقة الرمادية للدراجة أداة الحادثة أن المتهم وإن كان ينقل أثناء وقوع الحادثة الضحية الهالك على متنها إلا أن الضمان قائم مادام لم يثبت ما يفيد تجاوز العدد المقرر من طرف الصانع، وأيدت تبعاً لذلك الحكم الابتدائي الذي رد الدفع المثار بهذا الخصوص جاء قرارها مبنياً على أساس سليم، ومن جهة أخرى، فالمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه عندما لم يثبت لها من الوثائق المرفقة بمحضر الضابطة القضائية المنجز في النازلة خاصة بطاقة ملكية الدراجة ثلاثية العجلات المتبعة في الحادثة وكذا الشروط الخاصة لعقد التأمين ما يفيد حجم أسطنتها، وأيدت وبالتالي الحكم الابتدائي الذي قضى برد الدفع المثار من طرف الطاعنة بانعدام الضمان، طالما أن المادة 7 من مدونة السير كما تم تغييرها بموجب القانون رقم 116.14 المحتاج بخرقها وإن نصت على كون الدراجة ثلاثية العجلات بمحرك من بين العربات التي ينبغي توفر سائقها على رخصة سيارة سارية الصلاحية ومسلمة من الإداره طبقاً للمادة الأولى من القانون ذاته، فإن تطبيق المقتضى المذكور معلق على تحديد الكيفيات والأجال المتعلقة به وفقاً لما تنص عليه المادة الخامسة من الإجراءات الانتقالية المتعلقة بالقانون المشار إليه، وهو الأمر الذي لم يكن محققاً وقت الحادثة فجاء قرارها مبنياً على أساس قانوني سليم والوسيلة عديمة الأساس . من أجله برفض الطلب وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص الصائر. وبه

صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا و نعيمة مرشيش مقررة ونادية وراق وعبد الكبير سلامي ومونى البخاتي وبحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد المسعودي منير .

قرار محكمة النقض رقم 10/504 الصادر بتاريخ رقم 18/03/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 12587/2020 شركة التأمين الوفاء. ضد : محمد دامو. المملكة المغربية \_\_\_\_\_  
الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقا للقانون بتاريخ: 18/03/2021 إن الغرفة الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: شركة التأمين الوفاء.  
ينوب عنه الأستاذ (هـ.فـ) المحامي بهيئة الرباط والمقبول للترافع أمام محكمة النقض. الطالبة وبين: محمد دامو. المطلوب باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف بمقتضى شركة التأمين (و) تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ (هـ.فـ) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بسلا بتاريخ 27/07/2020 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئناف الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 21/07/2020 ملف عدد 1637/2019 والقاضي مبدئيا بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهم كامل مسؤولية الحادثة واعتبار خليفة عواج مسؤولا مدنيا وبأدائه لفائدة المطالبين بالحق المدني تعويضا ت مختلفة مسطرة في منطوقه مع الفوائد القانونية واحلال شركة التأمين (و) محل مؤمنها في الأداء مع تعديله بخفض التعويض المحكوم به للمطلوب في النقض محمد دامو الى مبلغ 160454,21 درهم. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارية مرشيش نعيمة التقرير المكلفه به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستتجاته. و بعد المداولة طبقا للقانون، و نظرا للمذكرة المدلی بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ (هـ.فـ) المحامي بهيئة الرباط و المقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن وسيلي النقض الأولى والثانية مجتمعتين والمتخذتين من انعدام الأساس القانوني وانعدام التعليل ومخالفة مقتضيات المادة 50 من قانون المسطرة المدنية ذلك أن الضحية أحمد دامو مهنته محامي وهي مهنة حرفة توجب عليه لإثبات دخله الأدلة بالتصريح الضريبي لسنة الحادثة وأن محكمة الدرجة الأولى اعتمدت شهادة أجر صادرة عن مكتب الأستاذ أحمد السفياني التي تفيد أنه يعمل بمكتبه كمساعد مقابل دخل محدد في الشهادة رغم أنه مسجل رسميا بجدول هيئة المحامين بالرباط ويمارس مهنته شخصيا ويقدم دعاوي باسمه الخاص كما هو ثابت من مجموعة من المقالات التي قدمت امام المحاكم باسمه الخاص و المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الابتدائي بهذا الخصوص دون الإجابة على الدفع المثار تكون قد خالفت مقتضيات المادة 50 أعلاه. كما أنه من جهة أخرى فالمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما اعتمدت في احتساب مستحقات الضحية حليمة المقدوسي على ورقة أداء غير قانونية ولا تحمل أي تأشيرة من لدن السلطات العمومية التي من شأنها أن تضفي المصداقية على البيانات الواردة بها مقارنة مع ما هو مصرح بصدق الضمان الاجتماعي ولائحة الاجر الحقيقي وهو ما يعرض قرارها للنقض. لكن حيث إن المادة السادسة من ظهير 02/10/1984 وإن أوجبت على المصايب إثبات دخله فإنها لم تحدد شكلًا معينا لذلك، والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما ثبت لها من ورقة الأداء لشهر يونيو 2018 المدلی بها بالملف تحمل اسم المطلوبة في النقض حليمة المقدوسي وبلغ أجرها وموقعة من الجهة المصدرة لها

واعتبرتها في إطار سلطتها في تقييم الحجج مثبتة لدخلها وقت الحادثة، ثم اعتمدتها في احتساب التعويضات المحكوم بها لها، تكون قد طبقت القانون تطبيقا سليما وجاء قرارها معللا وما أثير غير مؤسس. كما أنه من جهة أخرى فان المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما تبين لها من وثائق الملف أن المطلوب في النقض احمد دامو ادلی بشهادة اجر مؤرخة بتاريخ 31/11/2017 تفيد اشتغاله بصفته محامي مساعد بمكتب المحامي أحمد السفياني منذ 11/08/2015 واعتمدتها في احتساب التعويض المستحق تكون قد عللت قرارها تعليلا سليما والوسيلة غير مؤسسة. في شأن الوسيلة الثالثة المتخذة من نفس السبب ذلك ان الطاعنة اثارت امام الغرفة الاستئنافية ان طلب المطلوبين في النقض بخصوص التعويض عن الضرر المهني لا أساس له ولا يكفي للحكم به تسجيل الخبرة الطبية الى وجود الضرر المذكور طالما انهم لم يقدموا أي دليل انهم بالفعل وبسبب الحادثة لم يعودا يمارسان مهامهما على الوجه الاكمل والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما ايدت الحكم الابتدائي بهذا الخصوص عرضت قرارها للنقض. حيث انه بموجب الفقرة { د } من المادة 10 من ظهير 1984/10/02 يستحق الضحية تعويضا عن العجز البدنى الدائم الذى يحرمه من القيام بأعمال مهنية إضافية وحقه في التعويض المذكور يثبت بتقرير الخبرة دون حاجة الى اثبات نوع تلك الاعمال الإضافية وانما تركت للمحكمة السلطة التقديرية في تحديدها والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما ايدت الحكم الابتدائي فيما قضى به من تعويض عن الضرر المهني لفائدة المطلوبين في النقض واعتمدت في ذلك على ما أورده الخبير في تقريره من كون العجز البدنى اللاحق بكل واحد من الضحيتين له تأثير على حياة كل منهما المهنية وهو ما يدل على انتقاد قدرتهما البدنية المستوجبة للتعويض المذكور تكون قد عللت قرارها تعليلا سليما والوسيلة على غير أساس . لأجله برفض الطلب وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص الصائر. وبه صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا ونعيمة مرشيش مقررة ونادية وراق وعبد الكبير سلامي وموسى البخاري وبحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي. قرار محكمة النقض رقم 10/505 الصادر بتاريخ 18/03/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 84-1483/10/6/2020 شركة التأمين الملكية المغربية والمسؤولة مدنيا وزارة الداخلية ضد افروخ محمد . المملكة المغربية ——— الحمد لله وحده باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بتاريخ: 18/03/2021 إن الغرفة الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلسها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: شركة التأمين الملكية المغربية والمسؤولة مدنيا وزارة الداخلية . ينوب عنهم الأستاذ الفضيل عبد الكريم المحامي ب الهيئة فاس والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطالبة وبين: افروخ محمد . المطلوب باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين الملكية المغربية والمسؤولة مدنيا وزارة الداخلية بمقتضى تصريح مشترك أفضيا به بواسطة الأستاذ الفضيل عبد الكريم لدى كتابة الضبط بمحكمة الإبتدائية بصفرو بتاريخ 2019/10/07 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الجناح الاستئنافية لحوادث السير بها بتاريخ 2019/10/2 2019/2808/231 ملف عدد 2019/2808/231 و القاضي: بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهم كامل مسؤولية الحادثة وبأدائه المسؤول المدني لفائدة المطالب بالحق افروخ محمد مبلغ 60683.87 درهم مع الفوائد القانونية من يوم صدور الحكم وبشمله 50 في المائة من المبالغ المحكوم بها بالنفاذ المعجل وبجعل

الصائر على نفس النسبة وإحال شرکة التأمين الملكية المغربية محل مؤمنها في الأداء ويرفض باقي الطلبات . إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشاره مونى البخاتي التقرير المكلفة به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستنتاجاته . وبعد ضم الملفين لإرتباطهما و بعد المداولة طبقا للقانون، و نظرا للمذكرة المدلی بها من لدن طالبة النقض بواسطة الأستاذ الفضيل عبد الكريم المحامي بھيئۃ فاس و المقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن الفرع الأول والثاني والثالث من وسیلة النقض الوحيدة المتخذة من خرق مقتضيات الفصلين 365 و 370 من قانون المسطورة الجنائية ،سوء التعليل، خرق المادة 63 من قانون المسطورة المدنية و خرق المادة 3 من ظهیر 1984/10/2 ذلك أن العارضة نازعت في تقرير الخبرة الحسابية من الناحية الشكلية لكونها أنجزت في غيابها خرقاً للمادة 63 من قانون المسطورة المدنية إلا أن الحكم المطعون فيه اعتبر أنها حضورية ببناء على إفادة الخبير بالصفحة الأولى من تقريره في حين أن المحكمة مصدرة القرار ملزمة بالتأكد من توصل العارضة بالإستدعاء طبقاً لمقتضيات المادة 37 من قانون المسطورة المدنية وان الحكم المطعون فيه عندما رد الدفع بالتعليق المذكور جاء مشوباً بسوء التعليل المنزل منزلة انعدامه وأنه من جهة أخرى فإن العارضة أثارت أن تقرير الخبرة الحسابية ضاعف أكثر من مرتين الدخل المصرح به لدى إدارة الضرائب عن السنة السابقة لوقوع الحادث معتبراً ان الدخول المصرح بها غير حقيقة ولا تعكس واقع دخل الملزم واعتمد على المدفوّعات المالية بالحساب البنكي والتي لا تكون في الغالب دخولا وإنما قيمة السلع ملتمساً استبعاد الخبرة الحسابية واعتماد الدخل المصرح لدى إدارة الضرائب عن السنة السابقة لوقوع الحادث إلا أن الحكم المطعون فيه اعتبر أن تقرير الخبرة اتسم بالموضوعية وأن الحكم المطعون فيه جاء مشوباً بسوء التعليل وأن القرار المطعون فيه لم يجب على دفوّعات العارضة بخصوص اعتماد الشهادة الضريبية معتبراً أن تقرير الخبرة اتسم بالموضوعية جاء موسوماً بنقصان التعليل الموازي لإنعدامه وعرضة للنقض وأن العارضة التمتس رفض طلب التعويض عن العجز الكلي المؤقت لكون الخبير لم يحدد مدته بتقريره ولم يشير إليه مطلقاً إلا أن الحكم المطعون فيه اعتبر أن التعويضات تم احتسابها بشكل صحيح دون أن يجب على دفع العارضة لا سلباً ولا إيجاباً فجاء ناقص التعليل المنزل منزلة انعدامه وخارجاً لمقتضيات المادة 3 من ظهیر 1984/10/2 التي تلزم إثبات الضحية لفوائد الكسب أو التعرض لخسارة مما يتبع معه نقض القرار المطعون فيه . حيث إنه بمقتضى الفقرة الأولى من المادة الخامسة من ظهیر 1984/10/2 فإن الدخل أو الكسب المهني لأصحاب المهن الحرة يحدد استناداً على الربح أو الدخل الصافي الخاضع للضريبة بعد خصم المصارييف ولما كان الثابت من تقرير الخبرة الحسابية المنجزة من طرف الخبير محمد بناني أن المطلوب في النقض يتوفّر على محلين تجاريين الأول مخصص لبيع الأثاث المنزلي والثاني مخصص لبيع مواد البلاستيك و يعمل كتاجر وهي مهنة حرفة خاضعة للضريبة وأن الرأس المال المعتمد بالنسبة لممارسها يخضع لما يسفر عنه التصريح الذي يتقدم به المعنى بالأمر به لدىصالح الضريبية المختصة فإن الخبير رغم إشارته في تقريره بأن المطلوب في النقض أدلى بالشهادة الضريبية المتعلقة بالدخل الإجمالي للمعني بالأمر الخاضع للضريبة بموجب سنة 2017 السابق لسنة الحادثة حدد الكسب المهني ببناء على أجرة المثل وليس الربح أو الدخل الصافي الخاضع للضريبة والمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه عندما اعتبرت أن الخبرة الحسابية موضوعية واستندت على نتائجها في احتساب التعويض المستحق للمطلوب في النقض تكون قد علّت قرارها تعليلاً فاسداً يوازي انعدامه وعرضته للنقض . ومن جهة أخرى فإنه طبقاً لمقتضيات

المادة الثالثة من ظهير 10/2/1984 فإن استحقاق التعويض عن العجز الكلي المؤقت رهن بإثبات فقد الأجرة أو الكسب المهني ولما كان ثابتاً من وثائق الملف أن المطلوب في النقض أدلى بخبرة حسابية لإثبات دخله السنوي ولم يثبت أنه فقده خلال مدة العجز الكلي المؤقت وذلك بتوقفه عن ممارسة مهنته فإن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما ردت الدفع المثار بالعلة الواردة في قرارها وأيدت الحكم الإبتدائي الذي قضى له بتعويض عن العجز المذكور تكون قد بنت ما قضت به على غير أساس وعرضت قرارها للنقض بهذا الخصوص. من أجله قضت بنقض القرار الصادر بتاريخ 10/02/2019 في القضية عدد 231/2808/2019 عن المحكمة الإبتدائية بصفرو - الغرفة الاستئنافية لحوادث السير بخصوص مبلغ التعويض والتعويض عن العجز الكلي المؤقت المحكوم بهما للمطلوب في النقض افروخ محمد وإحالة القضية على نفس المحكمة للبت فيها من جديد طبقاً للقانون وهي مؤلفة من هيئة أخرى وبرد المبلغ المودع لمودعه وعلى المطلوب في النقض بالصائر طبقاً للقانون. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائن بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متربكة من السادة: سيف الدين العصمي رئيساً للمستشارين: مونى البخاري مقررة ونادية وراق وعبد الكبير سلامي ونعيمة مرشيش وبحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلاхи الذي كان يمثل النيابة العامة ويساعده كاتب الضبط السيد منير المسعودي.

#### قرار محكمة النقض

قرار محكمة النقض رقم 506/10 الصادر بتاريخ رقم 18/03/2021 في الملف الجنحي رقم 3623/10/6/2020 أيت على سالم ضد نعيمة السيمو بنت محمد المملكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بتاريخ: 18/03/2021 إن الغرفة الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: أيت علي سالم . ينوب عنهما الأستاذ مبارك (ط.س) المحامي ببهئة أكادير . الطالب وبين: نعيمة السيمو بنت محمد . المطلوبة باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المتهم أيت علي سالم بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذ (ط.س) لدى كتابة الضبط المحكمة الإبتدائية بتارودانت بتاريخ 15/11/2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئناف الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 15/11/2019 ملف عدد 29/2808/2019 و القاضي: بتأييد الحكم المستأنف المحکوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهم كامل مسؤولية الحادثة واعتبار وزارة الصحة في شخص ممثلها القانوني مسؤولة مدنیا وبأدائها لفائدة المطالبة بالحق المدني ايرادا تكميليا سنويا قدره 173.24 درهم ابتداء من 07/02/2003 مع الفوائد القانونية ابتداء من تاريخ الحكم وتحميلها الصائر حسب النسبة المحکوم بها وإحلال شركة التأمين المغربية للتأمين محل مؤمنها في الأداء مع النفاذ المعجل والصائر ورفض باقي الطلبات. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشاررة مونى البخاري التقرير المكلفة به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلاхи المحامي العام في مستنتاجاته. بناء على الفصل 523 من قانون المسطرة الجنائية . حيث إن الثابت من خلال وثائق الملف أن القرار الإستئنافي الباب في الدعوى العمومية هو القرار عدد 6908 بتاريخ 01/07/2004 في القضية عدد 543/2004 والذي لم يكن محل طعن من المتهم أعلاه وأن القرار الإستئنافي المطعون فيه حاليا من طرفه الصادر بتاريخ 15/11/2019 في الملف عدد 29/2808/2019 إنما بث في الدعوى المدنية التابعة في الشق المتعلق بالإيراد التكميلي وبالتالي وهو القرار الذي لم يقض في مواجهة الطاعن كمتهם بأي شيء

وأنه لم يتضرر من القرار محل الطعن بالنقض مما يكون معه طلبه بهذه الصفة غير مقبول . من أجله قضت بعدم قبول الطلب المقدم من طرف المتهم أيت علي سالم وتحميله الصائر مع الإجبار في الأدنى طبقا للقانون . و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متراكبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا والمستشارين مونى البخاتي مقررا ونادية وراق وعبد الكبير سلامي ونعيمة مرشيش بحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي. قرار محكمة النقض رقم 2020/3624-25 في الملف الجنحي رقم عدد: 18/03/2021 الصادر بتاريخ 10/6/2020

وزارة الصحة شركة التأمين الملكية المغربية ضد نعيمة السيمو بنت محمد . المملكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقا للقانون بتاريخ: 18 / 03 / 2021 إن الغرفة الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين : وزارة الصحة . شركة التأمين الملكية المغربية ينوب عنها الأستاذ مبارك (ط.س) المحامي بهيئة أكادير والمقبول للترافع أمام محكمة النقض (ط) ن وبين: نعيمة السيمو بنت محمد .. المطلوب باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف وزارة الصحة و شركة التأمين الملكية المغربية بمقتضى تصريحين تحت عدد 186 بالنسبة لوزارة الصحة ومن طرف شركة التأمين الملكية المغربية تحت عدد 187 أفضيا به بواسطة الأستاذ مبارك (ط.س) لدى كتابة الضبط ب المحكمة الإبتدائية بتارودانت بتاريخ 15/11/2019 و الراميين إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 5/11/2019 ملف عدد 29/2808/2019 و القاضي: بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهم كامل مسؤولية الحادثة واعتبار وزارة الصحة في شخص ممثلها القانوني مسؤولة مدنيا وبأدائها لفائدة المطالبة بالحق المدني ايرادا تكميليا سنويا قدره 173.24 درهم ابتداء من 07/02/2003 مع الفوائد القانونية ابتداء من تاريخ الحكم وتحميلها الصائر حسب النسبة المحکوم بها وإحلال شركة التأمين المغربية للتأمين محل مؤمنها في الأداء مع النفاذ المعجل والصائر ورفض باقي الطلبات . إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشاررة مونى البخاتي التقرير المكلفه به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستنتاجاته . وبعد ضم الملفين لارتباطهما وبعد المداولة طبقا للقانون، و نظرا للمذكرة المدلی بها من لدن طالبة النقض بواسطة الأستاذ مبارك (ط.س) المحامي بهيئة أكادير و المقبول للترافع أمام محكمة النقض. في شأن وسيلة النقض الوحيدة المتخذة من نقصان التعليل الموازي لإنعدامه وخرق الفصلين 365 و 370 من قانون المسطرة الجنائية والفصلين 174 و 347 من ظهير 6/2/1963 المتعلقة بالتعويض عن حوادث الشغل والأمراض المهنية وعدم الإرتباك على أساس ذلك أن دفاع العارضين أدلى أمام غرفة الإستئنافات بمذكرة أثار فيها أن الدعوى الحالية ترمي إلى الحكم بایراد تكميلي وأن هذه الدعوى تحكمها مقتضيات الفصل 174 من ظهير 6 فبراير 1963 شكلا ومضمونا وأن الحادثة موضوع الملف الحالي وقعت بتاريخ 5/11/2000 وأن الدعوى لم تقدم بشكل صحيح إلا بتاريخ 4/11/2015 بمقتضى المقال الإصلاحي الشئ الذي يجعلها تسقط باعتبار أن المدة المنصوص عليها في الفصل 174 المذكور أعلاه هي أجل سقوط وليس تقادم وطالبت العارضة بالحكم بإبطال الحكم المطعون فيه والحكم من جديد بسقوط الحق في تقديم هذه الدعوى وأن المطالبة لم تقدم بصفة قانونية لأنها لم تتقدم بمقال إصلاحي توفر فيه الشروط القانونية إلا في سنة 2015 بعد مرور حوالي خمس عشرة

سنة من تاريخ الحادثة مما يكون معه القرار المطعون فيه معرضا للنقض . حيث إنه بمقتضى المادة 174 من ظهير 6 فبراير 1963 فإنه يجب أن تقام دعوى المسؤولية عن الجناة لكي تكون مقبولة في غضون الخمس سنين المولالية لوقوع الحادثة. وحيث إن المادة المذكورة أوجبت على المصاب أو ذوي حقوقه إقامة الدعوى على الغير المتسبب في الحادثة في إطار القواعد العامة داخل أجل خمس سنوات من تاريخ الحادثة، والثابت من وثائق الملف ان المطلوبة في النقض تتثبت كمطلوبه بالحق المدني إثر متابعة النيابة العامة للمتسبب في الحادثة وقدمت مطالبها بموجب مقال الإدخال المقدم بتاريخ 9/1/2002 ومذكرة المطالب المدنية بتاريخ 15/10/2003 وبذلك تكون الدعوى المنصوص عليها في المادة 174 من ظهير 1963 أعلاه قد قدمت داخل الأجل القانوني على اعتبار أن الحادثة وقعت بتاريخ 16/11/2000 والمحكمة ونظرا لكون الحادثة التي تعرض لها الهالك تكتسي صبغة حادثة شغل قررت إيقاف البت فيها إلى حين انتهاء مسطرة الشغل او تقادمها بمقتضى الحكم الإبتدائي الصادر بتاريخ 22/10/2003، المؤيد استئنافيا بموجب القرار عدد 6908 الصادر بتاريخ 1/7/2004 وبالتالي فإن بداية حساب أجل التقادم يجب أن يكون من تاريخ تقديم الدعوى التي قررت المحكمة إيقاف البت فيها وليس من تاريخ طلب مواصلتها بعد حصول الطاعنين على الإيراد الأصلي من طرف المشغل، وأن طلب المواصلة بعد انتهاء مسطرة الشغل وإن تم بمقتضاه إدخال أطراف اوجب القانون إدخالهم لصحة المسطرة بعد انتهاء مسطرة الشغل، فإنه يبقى رغم ذلك امتدادا للدعوى الأصلية التي قررت المحكمة إيقاف البت فيها لذلك لا يمكن يأتي حال من الأحوال اعتبار تاريخ تقديمها بداية لحساب أجل التقادم المنصوص عليه في المادة 174 المشار إليها أعلاه والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الإبتدائي الذي اعتبر أن الدعوى مستوفية لشروطها التشكيلية المطلوبة قانونا ومقيدة داخل الأجل وقضى للمطلوبة في النقض بالإيراد التكميلي لم تخرق أي مقتضى قانوني وجاء قرارها معللا تعليلا سلیما وما بالوسيلة غير ذي أساس . من أجله قضت برفض الطلب المقدم من طرف المطلوبة مدنيا ووزارة الصحة وشركة التامين الملكية المغربية وبالحكم على الطاعنتين بضعف مبلغ الضمانة المحدد في 2000 درهم . و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائن بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا والمستشارين: مونى البخاري مقررة ونادية وراق وعبد الكبير سلامي ونعيمة مرشيش وبحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلاхи الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي.

#### قرار محكمة النقض

قرار محكمة النقض رقم 508/10 الصادر بتاريخ رقم 18/3/2021 في الملف الجنحي رقم 4699/10/6/2020 حوميري مسعود ضد النيابة العامة المملكة المغربية \_\_\_\_\_  
الحمد لله وحده باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بتاريخ: 18/3/2021 إن الغرفة الجنائية القسم الجنائي العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: حوميري مسعود . الطالب ينوب عنه الاستاذ المصطفى حميم المحامي ببهيئة مراكش وبين: النيابة العامة . المطلوبة باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المتهم حوميري مسعود بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الاستاذ المصطفى حميم لدى كتابة الضبط بالمحكمة الإبتدائية بمراسلين بتاريخ 23/10/2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الإستئنافات الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 17/10/2019 ملف عدد 303/2808 و القاضي : بتأييد

الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى العمومية بالحكم على المتهم حوميري مسعود بغرامة نافذة قدرها 500 درهم من أجل عدم احترام أسبقية اليمين وتحميل مدة الإكراه في الأدنى والصائر . إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة مونى البخاتي التقرير المكلفة به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستنتاجاته . و بعد المداولة طبقا للقانون، بناء على الفصل 523 من قانون المسطرة الجنائية . حيث انه بمقتضى الفقرة الثانية من الفصل المذكور لا يقبل طلب النقض ضد الأحكام و القرارات و الأوامر القضائية الصادرة بغرامة فقط إذا كان مبلغها لا يتجاوز 20000 درهم إلا بعد الإدلاء بما يفيد أداء الغرامة . و حيث إن مبلغ الغرامة المحكوم بها لا يتجاوز المبلغ أعلاه و لا يوجد بالملف ما يثبت أداءه من طرف الطاعن، مما يتعمّن معه التصرّح بعدم قبول الطلب. لأجله قضت بعدم قبول الطلب المقدم من طرف المتهم حوميري مسعود مع تحميّله الصائر و الإجبار في الأدنى . و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متراكبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا و المستشارين مونى البخاتي مقررا و نادية وراق و عبد الكبير سلامي ونعيمة مرشيش وبحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة و بمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي. قرار محكمة النقض رقم 10/509 الصادر بتاريخ 18/03/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 4700/10/6 حوميري مسعود ضد سفيان الشرع المملكة المغربية

الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقا للقانون بتاريخ: 18 / 03 / 2021 إن الغرفة الجنائية

القسم العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: حوميري مسعود ينوب عنه الأستاذ المصطفى حميم المحامي ب الهيئة مراكش والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطالب وبين: سفيان الشرع . المطلوب باسم جلالة الملك و طبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالب بالحق المدني حوميري مسعود بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذ المصطفى حميم لدى كتابة الضبط بالمحكمة الإبتدائية بمراكش بتاريخ 2019/10/23 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 2019/10/17 ملف عدد 303/2808/2019 و القاضي: بتأييد الحكم المستأنف فيما قضى به في الدعوى المدنية التابعة من تحويل المسؤول المدني سفيان الشرع 4/1 مسؤولية الحادثة والحكم عليه بأدائه لفائدة المطالب بالحق المدني تعويضا مدنيا إجماليا قدره 5980.5 درهم مع الفوائد القانونية من تاريخ صدور الحكم وإحلال شركة التأمين (و) محل مؤمنها في الأداء وبرفض باقي الطلبات . إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة مونى البخاتي التقرير المكلفة به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستنتاجاته . و بعد المداولة طبقا للقانون، و نظرا للمذكرة المدلّى بها من لدن طالبة النقض بواسطة الأستاذ المصطفى حميم المحامي ب الهيئة مراكش و المقبول للترافع أمام محكمة النقض. في شأن وسيلة النقض الأولى المتخذة من انعدام التعليل بخصوص مسؤولية الحادثة ذلك أنه بالرجوع إلى تعليل وحيثيات القرار الإستئنافي موضوع الطعن بالنقض بخصوص مسؤولية الحادثة فإنه يتحدد عن فعل متهم واحد دون تحديد واعتباره هو السبب الرئيسي في وقوع الحادثة دون تحديد من هو هذا المتهم الشيء الذي يبقى معه تعليل القرار موضوع الطعن بالنقض تعليلا غير قانوني لعدم تحديده من المتحمل لمسؤولية الحادثة وتبعا لتصريح العارض الوارد بمحضر الضابطة القضائية فلم يكن له أي دور في وقوع الحادثة لكونه كان متوقعا بسيارته عند وقوع الإصطدام والقرار المطعون فيه بالنقض لم يرد على دفوعات

العارض بخصوص المسؤولية مما يبقى معه من عدم التعليل ومعرضًا للنقض . حيث إن تحديد المسؤولية تتخذ المحكمة الأساس له وقائع النازلة المعروضة عليها مما يدخل في سلطتها التقديرية ولا تمتد له رقابة جهة النقض طالما لم يقع تحريف أو تناقض مؤثران ، الشيء الذي لم يثير أو يلاحظ من خلال تنصيصات القرار المطعون فيه ، والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه عندما تبين لها من خلال وقائع الحادثة المضمنة بمحضر الضابطة القضائية والرسم البياني المرفق به وتصريحات الأطراف أن الحادثة وقعت عندما كانت السيارة نوع ستروين التي كان يسوقها المتهم سفيان الشرع قادمة من جهة دوار بوشارب صوب طريق تاركة وبملتقى الطرق اصطدم بالسيارة نوع داسيا الذي كان يسوقها الطاعن مسعود حوميري والذي كان قادما عن يساره تكون قد اعتبرت أن الطرفين معا ساهموا في وقوع الحادثة الطاعن حوميري مسعود لعدم احترامه أسبقيّة اليمين والمتهم سفيان الشرع لعدم ضبطه سرعته وأيدت الحكم الإبتدائي فيما قضى به من تشطير مسؤولية الحادثة بينهما وتحميل الطاعن ثلاثة أرباعها تكون قد حملت كل طرف المسئولية في حدود ما نابه من خطأ ولم تخرق أي مقتضى قانوني وثبتت قرارها على أساس قانوني وعللته تعليلا سليما وما بالوسيلة على ذي أساس.. في شأن وسيلة النقض الثانية المتخذة من انعدام التعليل بخصوص التعويضات المستحقة للعارض

ذلك أن القرار الإستئنافي موضوع الطعن بالنقض ذهب إلى تأييد الحكم الإبتدائي بخصوص التعويضات المحكوم بها لفائدة العارض وأن العارض خلال المرحلة الإبتدائية طالب بإجراء خبرة حسابية لتحديد دخله الحقيقي باعتباره صاحب شركة ومتقادع وأنه أمام عدم موضوعية ما جاء بتقرير الخبرة فإن العارض أوضح العيوب التي اعتبرت استنتاجات الخبير وعملياته الحسابية لدخل العارض والحكم الإبتدائي ورغم دفوعات العارض الوجيبة والقانونية فإنه حدد التعويضات المستحقة له على ضوء ما جاء بتقرير الخبرة الغير الموضوعي وأنه خلال المرحلة الإستئنافية فإن العارض أكد دفوعاته المثارة ابتدائيا وقرار الإستئنافي المطعون فيه بالنقض لم يجب عن دفوعاته واقتصر في تعليمه على مناقشة الخبرة الطبية بشكل فضفاض وغير مركز دون أن يناقش ماجاء بتقرير الخبرة الحسابية مما يكون معه من عدم التعليل ومعرضًا للنقض . حيث إن الأمر بإجراء خبرة حسابية والإلتزام بنتائجها يخضع لتقدير قضاة الموضوع ، والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما ثبت لها من خلال تقرير الخبرة الحسابية المأمور بها ابتدائيا أن الخبير نشور المحجوب المعين لإنجازها حدد الكسب المهني للمطلوب في النقض في مبلغ 60000 درهم باعتبار أن هذا المبلغ يقابل دخله السنوي الصافي من عمله كمسير لشركة SYNCOP المختصة في حراسة الممتلكات وتنظيمها وبسنواتها استنادا إلى الوثائق المنسوبة لدى المعنى بالأمر والمدلل بها للخبير وأيدت الحكم الإبتدائي الذي اعتمد الخبرة الحسابية المذكورة بالإضافة إلى دخل الطاعن المتمثل في معاشه كمتقادع الثابت من خلال شهادة المعاش المدلل بها من طرفه في احتساب الرأسمال المعتمد تكون قد طبقت مقتضيات المادتين الخامسة و السابعة من ظهير 1984/10/2 تطبيقا سليما وجاء قرارها مبني على أساس قانوني سليم والوسيلة عديمة الأساس. من أجله قضت برفض الطلب المقدم من طرف المطالب بالحق المدني حوميري مسعود وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص المصاري夫 . و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلىه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائن بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا و المستشارين: مونى البخاري مقررة ونادية وراق و عبد الكبير سلامي ونعيمة مرشيش بحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة ومساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي.

قرار محكمة النقض

قرار محكمة النقض رقم 510/10 الصادر بتاريخ رقم 18/3/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 6676/10/6 وكيل الملك لدى المحكمة الإبتدائية ببني ملال ضد صالح وراس المملكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقا للقانون بتاريخ: 18 / 03 / 2021 إن الغرفة الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلساتها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: وكيل الملك لدى المحكمة الإبتدائية ببني ملال . الطالب وبين: صالح وراس المطلوب باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف وكيل الملك لدى المحكمة الإبتدائية ببني ملال بمقتضى تصريح أفضى به لدى كتابة الضبط بالمحكمة الإبتدائية ببني ملال بتاريخ 11/07/2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الإستئنافات الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 08/07/2019 ملف عدد 223/2801 و القاضي: بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى العمومية بمؤاخذة المتهم من أجل ما نسب إليه والحكم عليه بغرامة نافذة قدرها 2000 درهم من أجل السيارة بدون رخصة وبغرامة نافذة قدرها 2000 درهم من أجل عدم تسجيل مرکبة مع الصائر وتحديد مدة الإجبار في الأدنى . إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة مونى البخاري التقرير المكلفة به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستنتاجاته . و بعد المداولة طبقا للقانون، و نظرا للمذكرة المدللي بها من لدن طالب النقض . في شأن وسيلة النقض الوحيدة المتخذة من الخرق الـ(ج) للقانون ذلك أن القرار موضوع الطعن بالنقض قضى بتأييد الحكم الإبتدائي المستأنف فيكون بذلك قد تبنى عليه وأسبابه وأنه بمقتضى أحكام المادة 148 من مدونة السير فإن المخالف يعاقب علاوة على العقوبة الأصلية بالحرمان من الحصول على رخصة السيارة لمدة أقصاها ثلاثة أشهر وهي عقوبة تدرج ضمن العقوبات الإضافية المنصوص عليه في المادة 36 من القانون الجنائي والتي لا يسوغ الحكم بها لوحدها والناجمة بقوة القانون عن الحكم بعقوبة أصلية حسب الفصل 14 من القانون الجنائي وهي غير خاضعة للتصرف فيها وأن المحكمة ملزمة بالحكم بها وأنها بإغفالها وعدم الحكم بها تكون قد خرقت القانون مما يتquin معه نقض القرار المطعون فيه . بناء على المادة 148 من مدونة السير يعاقب مرتكب مخالفة سيارة مرکبة تتطلب سياقتها الحصول على رخصة السيارة دون الحصول على تلك الرخصة بغرامة من 2000 على 4000 درهم وعلاوة على ذلك بالحرمان من الحصول على رخصة السيارة لمدة أقصاها ثلاثة أشهر . و حيث لما كان ثابتا من وثائق الملف أن المطلوب في النقض أدين من أجل السيارة بدون رخصة و هذه الإدانة توجب الحكم بحرمانه من الحصول على رخصة السيارة لمدة أقصاها ثلاثة أشهر طبقا لمقتضيات المادة 148 المشار إليها أعلاه فإن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الإبتدائي فيما قضى به من إدانة المطلوب في النقض من أجل السيارة بدون رخصة بغرامة نافذة قدرها 2000 درهم دون أن تعمل على تطبيق الفصل المشار إليه أعلاه في جميع مقتضياته لم تجعل لما قضت به أساسا من القانون وعرضت قرارها للنقض بهذا الخصوص . من أجله قضت بنقض القرار الصادر بتاريخ 08 يوليوز 2019 ملف عدد 223/2019 عن المحكمة الإبتدائية ببني ملال - غرفة الإستئنافات الجنحية بها - بخصوص العقوبة الإضافية المتعلقة بالسيارة بدون رخصة وإحالة الملف على نفس المحكمة لثبت فيه من جديد طبقا للقانون وهي مترکبة من هيئة أخرى وعلى المطلوب في النقض بالصائر يستخلص طبقا للقانون . و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائن بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة مترکبة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا والمستشارين: مونى البخاري مقررة ونادية وراق و عبد الكبير

سلامي ونعيمة مرشيش بحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي .

قرار محكمة النقض رقم 511/10 الصادر بتاريخ رقم 18/3/2021 في الملف الجنحي رقم 11082/10/6 صندوق ضمان حوادث السير ضد المختار المعلمي ومن معه المملكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بتاريخ: 18/3/2021 إن الغرفة الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلساتها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: صندوق ضمان حوادث السير ينوب عنها الأستاذ السعيد (ط) المحامي بهيئة خريبكة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطالب وبين: المختار المعلمي ومن معه . المطلوبين

باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف صندوق ضمان حوادث السير بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذ السعيد (ط) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الإبتدائية بوادي زم بتاريخ 04/02/2019 و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئناف الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 30/01/2019 ملف عدد 269/2018 و القاضي: بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهم كامل مسؤولية الحادثة واعتباره مسؤولاً مدنياً والحكم عليه بأدائه للمطالبين بالحق المدني المختار المعلمي مبلغ 38680.78 درهم نصر الدين (!) تعويضاً قدره 40065.15 درهم، عائشة العوفير 35869.75 درهم، الغزواني غنوش مبلغ 264606.5 درهم مع الفوائد القانونية من تاريخ الحكم مع شمول الحكم بالنفاذ المعجل في حدود الربع مع إخراج شركة التأمين (س) من الدعوى والإشهاد بحضور صندوق ضمان حوادث السير . إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة مونى البخاري التقرير المكلفه به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستنتاجاته . و بعد المداوله طبقاً للقانون، و نظراً للمذكرة المدللي بها من لدن طالبة النقض بواسطة الأستاذ السعيد (ط) المحامي بهيئة خريبكة والمقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن وسائل النقض الأولى والثانية والثالثة مجتمعة المتخذة من نقصان التعلييل وخرق مقتضيات الفقرة ه من المادة 6 من الشروط النموذجية للعقود المتعلقة بتأمين المسؤولية المدنية عن العربات ذات محرك والمادة 17 من مدونة التأمينات ذلك أن الفقرة الخامسة من المادة 534 من قانون المسطرة الجنائية تنص على وجوب ارتكاز الأحكام على أساس قانونية وأن العارض تقدم بمذكرة استئنافية للحكم المستأنف ضمنها خرقه لمقتضيات المواد أعلاه وانعدام التعلييل بخصوص الإعتياد على نقل الركاب بدون رخصة وأن القرار المطعون فيه بالنقض علل رد دفوعات العارض بخصوص قيام الضمان بما ورد بحيثياته وأن العارض التمس رد الدفع بسقوط الضمان بمبرر نقل الركاب بدون رخصة والقرار المطعون فيه علل دفع العارض بكون المدان صرحاً بأنه كان يقل الركاب بعوض مالي قدره 10 دراهم وتعوده على ذلك وأن التعلييل المذكور قد جاء فاسداً لأن تصريح الظنين بأنه يقل الركاب بدون رخصة لا يثبت منه الإعتياد بل أن الإعتياد يثبت بمقتضى حكم قضائي سابق مما يجعل القرار المطعون فيه ناقص التعلييل الموازي لإنعدامه مما يتquin نقضه . حيث إن المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما ثبت لها من خلال وثائق الملف ومحضر الضابطة القضائية وبوليصة التأمين الخاصة بالعربة المرتكب بها الحادثة وتصريح سائق السيارة أداة الحادثة أن نقله للركاب كان بعوض مالي قدره 10 دراهم وأنه متعدد على القيام بذلك وأيدت الحكم الإبتدائي الذي اعتبر أن الضمان غير قائم طبقاً

لمقتضيات الفقرة 4 من الشروط النموذجية لعقد التأمين التي تنص على أنه يستثنى من التأمين وحدود الضمان الأضرار التي تسببت فيها العربة المؤمن عليها إذا كانت تستخدم للنقل بعوض عندما يكون العقد غير مبرم لتأمين عربة مصرح بها لمثل هذا الإستعمال وقضى بإخراج شركة التأمين من الدعوى والإشهاد بصدر الحكم بحضور صندوق ضمان حوادث السير تكون قد علت قرارها تعليلا سلبيا وما بالوسيلة غير ذي أساس . وبصرف النظر عن باقي ما استدل به . من أجله قضت برفض الطلب وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص المصاري夫 . و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائن بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متربكة من السادة: سيف الدين العصمي رئيسا والمستشارين: مونى البخاري مقررة ونادية وراق و عبد الكبير سلامي ونعيمة مرشيش بحضور المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي .

قرار محكمة النقض

قرار محكمة النقض رقم 512/10 الصادر بتاريخ 25/3/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 2019/21123 شركة التأمين (أ) المغرب ضد ذوي حقوق الهايك ياسين السالمي المملكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقا للقانون بتاريخ: 25/3/2021 إن الغرفة الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: شركة التأمين (أ) المغرب ينوب عنها الأستاذ عبد الجليل (م) المحامي بهيئة مراکش والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطالبة وبين: ذوي حقوق الهايك ياسين السالمي المطلوبين باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين (أ) المغرب بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذ عبد الجليل (م) لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بمراکش بتاريخ 25/7/2019 الرامي إلى نقض القرار الصادر عن الغرفة الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 22/7/2019 ملف عدد 549 / 2019 القاضي في الدعوى المدنية التابعة: بإلغاء الحكم المستأنف فيما قضى به من إخراج شركة التأمين (أ) المغرب وإحلال صندوق ضمان حوادث السير و الحكم من جديد بإخلالها محل المسؤول المدني في الأداء وإخراج صندوق ضمان حوادث السير من الدعوى وتأييده في باقي ما قضى به من تحويل المتهم ربع المسؤولية و أدائه باعتباره مسؤولا مدنيا لفائدة المطالبين بالحق المدني التعويضات المضمنة بالحكم و النفاذ المعجل في حدود الربع و الفوائد القانونية و رفض باقي الطلبات و تحويل المستأنفين صائر استئنفهم. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة نادية وراق التقرير المكلفه به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد محمد الأغطف ماء العينين المحامي العام في مستتجاته. و بعد المداولة طبقا للقانون و نظرا للمذكرة المدنى بها من لدن طالبى النقض بواسطة الأستاذ عبد الجليل (م) المحامي بهيئة مراکش والمقبول للترافع أمام محكمة النقض . في شأن الوسيلة الأولى المتخذة من انعدام الضمان و فساد التعليل و خرق المادة 7 من الشروط النموذجية لعقد التأمين و المادة 3 من مدونة السير ذلك أن محكمة الاستئناف قضت بإخلال الطاعنة محل مؤمنها في الأداء مصرحة بقيام الضمان أثناء وقوع الحادث دون أن تستند على أي أساس قانوني سليم إذ بالرجوع إلى وثائق الملف وظروف الحادث وتصريحات سائق السيارة نوع ستريوين، يتضح أنه يقيم بالمغرب بعنوانه المسطر بالمحضر وسبق له الحصول على رخصة سيارة من دولة اسبانيا بتاريخ 30/1/2013 ولم يبادر إلى تغييرها برخصة وطنية وفقا لما يفرضه القانون رغم إقامته الدائمة بالمغرب حسب تصريحه أمام المحكمة وأمام

الضابطة القضائية انه يمر بمكان الحادث بشكل يومي و أن جميع وثائقه تتضمن عنوانه الكائن بلوناسدة إقليم قلعة السراغنة و قام بالعديد من الإجراءات الإدارية بالمغرب، إذ أجرى الفحص التقني لسيارته بتاريخ 8/01/2018 وأدى الضريبة السنوية بتاريخ 10/05/2018 و واجب التأمين بتاريخ 12/06/2018 كما غير بطاقة الوطنية بتاريخ 8/07/2018 والبطاقة الرمادية بتاريخ 10/12/2017 الأمر الذي يفيد إقامته الدائمة بالمغرب . و المادة 2 من مدونة السير، وإن كانت تسمح للمغاربة المقيمين بالخارج أن يقودوا داخل التراب الوطني خلال سنة من إقامتهم بالمغرب، فإن المادة 3 من نفس المدونة ألزمتهم بعد انتشار هذه المدة أن يتقدموا لامتحان الحصول على رخصة السياقة المغربية أو يطلبوا استبدال هذه الرخص. و المطلوب في النقض فضل الاحتفاظ بالرخصة الأجنبية للقيادة داخل التراب الوطني مخالف القوانين والأنظمة المعمول بها بالمغرب وهو ما يرتب انعدام التأمين لعدم التوفير على رخصة قانونية. و إذا كان الملف خال مما يفيد أن السائق دخل إلى المغرب حسب تعليل المحكمة، فإنه خال كذلك مما يفيد إقامته خارج أرض الوطن رغم أن الواقع والوثائق والتصريحات تصب في اتجاه إقامته بالمغرب مما يعرض القرار المطعون فيه للنقض. حيث إن المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما ثبت لها من تصريح المسؤول المدني أمامها بجلسة 22/10/2018 أنه يسكن بالوناسدة و أنه يهاجر إلى أوروبا و يعود و أنه دخل إلى المغرب منذ مدة قصيرة ولا يوجد بالملف ما يفيد أنه أصبح مقينا بالمغرب لمدة تجاوزت السنة و قضت بقيام الضمان و إحلال شركة التأمين الطاعنة محله في الأداء تكون قد علت قرارها تعليلا سليما و ما أثير غير مؤسس. في شأن الوسيلة الثانية المتخذة من تحريف الواقع و فساد التعليل ذلك أنه بالرجوع إلى محضر الضابطة القضائية و الرسم البياني يتضح أن الحادثة وقعت بين دراجة نارية و سيارة و أن الهالك موروث المطلوبين في النقض كان يسير بسرعة غير قانونية غير متزامن بنظام وقوانين السير في طريق غير معبدة ليلاج فجأة الطريق المعبدة التي كان يسير بها سائق السيارة بسرعة 20 كلم/س متزامناً بأقصى يمينه ويصطدم ببابها الأيسر ويسقط أرضاً بعد 11 متراً رغم أنه بذل كل جهده لتفادي، وهو ما يجعل مسؤولة سائق السيارة منافية في هذه الحادثة لأنه لو وقع الحادث بمقيدة السيارة لأمكن القول بأن سائقها لم يكن له استعداد للقيام بالمناورات اللازمة وتسبيب في الحادث مما يكون معه القرار معللاً تعليلاً فاسداً ومعرضًا للنقض . حيث إن تحديد المسؤولية تتخذ المحكمة الأساس له وقائع النازلة المعروضة عليها مما يدخل في سلطتها التقديرية و لا تمتد له رقابة جهة النقض طالما لم يقع تحريف أو تناقض مؤثران، والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما قضت بتحميل المتهم ربع المسؤولية واستندت في ذلك على ما ثبت لها من محضر الضابطة القضائية أن الطرفين تسببا في وقوع الحادثة نتيجة أخطائهم المتمثلة في عدم اتخاذ المتهم للاحتجاطات الالزمة لتفادي وقوع الحادثة و السرعة المفرطة التي كان يسير بها الهالك و عدم احتياطه أثناء دخوله الطريق، تكون قد استعملت سلطتها في تقدير الواقع المعروضة عليها وحملت كل طرف نصيباً من المسؤولية في حدود ما نابه من الخطأ و بذلك جاء قرارها معللاً تعليلاً سليماً و الوسيلة على غير أساس. في شأن الفرع الأول من الوسيلة الثالثة المتخذ من خرق مقتضيات المادة 5 من ظهير 1984 ذلك أن المحكمة صرحت أن الرأسمل الموازي لسن الضحية باعتباره من مواليد سنة 1996 هو 21 سنة نظراً لكون الحادث وقع سنة 2018 و اعتمدت رأسماً محدداً في مبلغ 140.913 كأساس لاحتساب التعويض، في حين أن سن الهالك هو 22 سنة وهو ما أكدته الورثة في مطالبهم المدنية و الرأسمل الموازي لسنّه هو 139.532 درهماً مما يعرض قرارها للنقض. حيث إنه خلافاً لما ورد بالوسيلة، فإن الثابت من وثائق الملف أن الهالك مزداد بتاريخ

1996/11/20، وأن الحادثة وقعت بتاريخ 28 / 7 / 2018 و بالتالي فإن سنه كان يبلغ 21 سنة و المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه عندما اعتمدت الرأسمال الموازي ل السن المذكور لم تخرق أي مقتضى قانوني و ما أثير غير مؤسس. في شأن الفرع الثاني من الوسيلة الثالثة المتخذ من خرق القانون و فساد التعلييل ذلك أن ورثة الهالك لا يستحقون التعويضات المادية المحكوم بها لعدم إدلالهم بما يفيد أن الهالك كان له عمل قار يدر عليه دخلا ينفق عليهم منه، كما أن والده من مواليد سنة 1962 لازال قادرًا على العمل وكسب دخل آخر إضافة إلى دخله كشخص متلازد، ومن تم الإنفاق على جميع أفراد أسرته و منهم شقيق الهالك الذي يعتبر شخصا راشدا ونفقة على والده وقدر على الإنفاق على نفسه. فضلا على أنه يعتبر معيلًا لأبناء الهالك حسب تصريحه للضابطة القضائية بأنه لا زال تحت رعايته". و المحكمة اعتمدت موجب إنفاق غير قانوني، فشهوده لا يسكنون بنفس الحي الذي يسكن به ذوو الحقوق ومعظمهم يقطنون خارج مدينة قلعة السراغنة مقر سكنى الهالك وأسرته، وليس لهم أية دراية بواقعة الإنفاق كما أن عنصري المخالطة والمجاورة المبنية عليهم هذه الوثيقة غير قائمين، كما أن موجب العسر المدللي به الذي يعتبر مختلاً لنفس العيوب التي شابت موجب الإنفاق، تضمن واقعين متناقضتين، فمحررها أشارا إلى أن والد الهالك الذي يعتبر شخصا متلازداً و ميسوراً تبعاً لذلك هو معسر في نفس الوقت . وأمام عدم قانونية هذه الوثائق وعدم الإدلة بشواهد الحياة الخاصة بالمطالبين بالحق المدني كان على المحكمة أن تقضي برفض الطلب بهذا الخصوص مما يعرض قرارها للنقض. بناء على الفصلين 365 و 370 من قانون المسطرة الجنائية وبمقتضاهما يجب أن تكون الأحكام والقرارات معللة من الناحيتين الواقعية والقانونية وإلا كانت باطلة وأن نقصان التعلييل يوازي انعدامه. حيث إن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الابتدائي فيما قضى به من تعويض لفائدة المطلوبين في النقض والدي الهالك و شقيقه عن الضرر المادي دون مراعاة ما أثير من كون والد الهالك الملزم شرعاً بالإنفاق على زوجته و ابنه متلازداً و له دخل حسب موجب الإنفاق والعسر المستدل به تكون قد عللت قرارها تعليلاً ناقصاً مما يعرضه للنقض بهذا الخصوص . من أجلـه قضت بنقض القرار الصادر عن الغرفة الجنحية لحوادث السير بمحكمة الاستئناف بمراكش بتاريخ 22/7/2019 قضية عدد 549/2019 جزئياً بخصوص التعويضات المادية المحكوم بها للمطلوبين في النقض و الرفض في الباقي و إحالة الملف على نفس المحكمة وهي مترسبة من هيئة أخرى للبت فيه طبقاً للقانون و برد المبلغ المودع لمودعه و على المطلوبين في النقض بالصائر طبقاً للقانون. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة مترسبة من السادة: خديجة القرشي رئيسة ونادية وراق مقررة وسيف الدين العصمي و عبد الكبير سلامي ونعيمة مرشيش بحضور المحامي العام السيد محمد الأغظف ماء العينين الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط منير المسعودي.

قرار محكمة النقض رقم 10/513 الصادر بتاريخ رقم 25/3/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 2020/219 محمد بومكوك ضد النيابة العامة المملكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقاً للقانون بتاريخ: 25/3/2021 إن الغرفة الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: محمد بومكوك ينوب عنه الأستاذ إدريس معتوق المحامي ب الهيئة أكادير والمقبول للترافع أمام محكمة النقض الطالب وبين: النيابة العامة المطلوبة باسم جلالة الملك و طبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المتهم محمد بومكوك بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذ إدريس معتوق لدى كتابة الضبط بمحكمة

الاستئناف بأكادير بتاريخ 14/10/2019 الرامي إلى نقض القرار الصادر عن الغرفة الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 10/10/2019 ملف عدد 313/2019 القاضي: بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه في الدعوى العمومية بمؤاخذة المتهم من أجل ما نسب إليه و الحكم عليه من أجل السيادة في وضعية غير ملائمة بغرامة نافذة قدرها 2500 درهما و من أجل السكر العلني و الجرح الخطأ بشهر واحد حبسا نافذا وغرامة نافذة قدرها 500 درهما و تحويله الصائر و الإجبار في الأدنى. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة نادية وراق التقرير المكلفة به في القضية وبعد الإنصات إلى السيد محمد الأغطف ماء العينين المحامي العام في مستتجاته. و بعد المداولة طبقا للقانون و نظرا للمذكرة المدلية بها من لدن طالب النقض بواسطه الأستاذ إدريس معنوق المحامي بهيئة أكادير و المقبول للترافع أمام محكمة النقض .

في شأن الوسيلة الفريدة المتخذة من انعدام الأساس القانوني المتمثل في خرق مرسوم 11/14 / 1967 و المادة 207 من مدونة السير ونقسان التعليل ذلك أن محاضر الضابطة القضائية المنجزة لإثبات الفعل المادي لسلوك الفعل الجرمي يوثق بمضمونها ما لم يثبت العكس و قد أشارت الضابطة عند معاينتها للطاعن عقب الحادثة مباشرة وجود احمرار في عينيه و تلعثمه في الكلام وفقد لقواه البدنية و تفوح منه رائحة الكحول. و هذه المعطيات هي التي بنت عليها النيابة العامة متابعتها من أجل السكر العلني و السيادة في وضعية غير ملائمة و الجرح الخطأ، و على أساسها تبين لكل من المحكمتين أن الطاعن اقترف واقعا و قانونا المنسوب إليه مع أن المشرع وضع ضوابط في إصدار المتابعة لتكون مقاربة واقعية و قانونية ما بين سلوك الفاعل و فصل المتابعة. و لم يأخذ بالمطلق بتصرิحاته و يبحثا في مدى انسجامها مع واقع الحال و القانون، كونه أنكر المنسوب إليه أمام الضابطة القضائية و أمام القضاء يضاف إلى ذلك أن القرار المطعون فيه اعتمد في إدانته من أجل السكر العلني و السيادة في وضعيته على قرينة وجود قنينة من الجعة فارغة بسيارته و هي قنينة قديمة سبق أن أغفلت بمخزن السيارة و قرينة ضعيفة لا يمكن الركون إليها لقيام جنحة السكر العلني بعنصراها المادية و المعنوية التي نص عليها المشرع في مرسوم 1967 و هي مقتضيات لم يتضمنها و لم يشير إليها القرار المطعون فيه عندما قضى بتأييد الحكم الابتدائي و التي تشترط أن تأخذ الضابطة القضائية عينة من دم الفاعل و تحيلها على مختبرها قصد فحصها و تحديد نسبة الكحول في دمه لإثبات ما إذا كان في حالة سكر من عدمه. أضاف إلى ذلك أن المحكمتين بدرجتيهما تجاوزتا المقتضيات المنصوص عليها في المادة 207 التي تنص على استعمال رائز للنفس بواسطة النفح للكشف عن تشبع الهواء المنبعث من الفم بالكحول، و القرار بعدم جوابه على دفعه الطاعن و عدم مناقشتها يكون ناقص التعليل و معرض للنقض. لكن، حيث إن العبرة في الإثبات في الميدان الجزي هي باقتطاع قاضي الموضوع بأدلة الإثبات المعروضة عليه، كما أن استخلاص ثبوت الجريمة من الواقع أو عدم ثبوتها يرجع للسلطة التقديرية لقضاة الموضوع، والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الابتدائي فيما قضى به من إدانة المتهم من أجل السكر العلني البين و السيادة في حالته واستندت في تكوين قناعتتها على ما ثبت لها من محضر الضابطة القضائية أن حالة السكر عوينت عليه بجميع مواصفاتها المتمثلة في احمرار العينين و التلعثم في الكلام و رائحة الكحول و فقده التحكم في قواه البدنية لأن المادة 207 من مدونة السير و إن أعطت لضباط الشرطة القضائية إمكانية فرض رائز للنفس بواسطة النفح في جهاز للكشف على مستوى تشبع الهواء المنبعث من فم السائق لضبط نسبة الكحول في دمه وبلغه المستوى الذي تتحقق فيه حالة السكر المعقاب عليها طبقا للمادة 183 من نفس المدونة فإنها خصت بذلك السائق الذي يظهر من

سلوكه أنه في حالة سكر و لكن لا تظهر عليه علاماته أما الحالة التي تكون فيها عالمة السكر واضحة و يمكن معاينتها كما هو الحال في النازلة فإن محضر المعاينة الذي تتجزه الضابطة القضائية يعتبر كافيا لإثبات حالة السكر و تبقى له حجيته طبقا للمادة 290 من قانون المسطرة الجنائية إلى أن يثبت ما يخالفها، تكون قد أبرزت الأسباب الواقعية و القانونية التي ارتكزت عليها في إدانته من أجل السكر العلني البين و السياقة في حاليه و علت قرارها تعليلا سليما و ما أثير غير مؤسس. من أجله قضت برفض الطلب و رد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص الصائر طبقا للقانون . و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متربكة من السادة: خديجة القرشي رئيسة و نادية وراق مقررة وسيف الدين العصمي و عبد الكبير سلامي ونعيمة مرشيش بحضور المحامي العام السيد محمد الأغطف ماء العينين الذي كان يمثل النيابة العامة ومساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي .

قرار محكمة النقض رقم 10/514 الصادر بتاريخ 25/3/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 43 - 642 / 2020 شركة مقاولة أيت منزار وشركة التأمين التعاصرية المركزية المغربية للتأمين ضد ورثة الهاك عزيز الدهيس المملوكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقا لlaw بتاريخ: 25/3/2021 إن الغرفة الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: شركة مقاولة أيت منزار و شركة التأمين التعاصرية المركزية المغربية للتأمين ينوب عنهم الأستاذان عبد الرحمن تكريين و لحسن تيمور المحاميان بهيئة مراكمش والمقبولان للترافع أمام محكمة النقض الطالبتين وبين: ورثة الهاك عزيز الدهيس المطلوبين باسم جلالة الملك وطبقا لlaw بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المسؤولة مدنيا شركة مقاولة أيت منزار و شركة التأمين التعاصرية المركزية المغربية للتأمين بمقتضى تصريح أفضتنا به بواسطة الأستاذ سبilla عن الأستاذتين تكريين و تيمور لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بمراكش بتاريخ 11/10/2019 الرامي إلى نقض القرار الصادر عن الغرفة الجنوية لحوادث السير بها بتاريخ 7/10/2019 ملف عدد 620 / 2019 القاضي في الدعوى المدنية التابعة: مبدئيا بتأييد الحكم المستأنف فيما قضى به من تحويل المسؤول المدني كامل المسؤولية و أدائه لفائدة المطالبين بالحق المدني التعويضات المضمنة بالحكم و الفوائد القانونية و إحلال شركة التأمين التعاصرية المركزية المغربية للتأمين محل مؤمنها في الأداء و رفض باقي الطلبات مع تعديله برفع التعويضات المحكوم بها لفائدة ذوي حقوق الهاك إلى المبالغ المفصلة بمنطوق القرار مع الفوائد القانونية عن القدر الزائد من تاريخ القرار و تحويل شركة التأمين صائر استئناف الدعوى المدنية. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشارة نادية وراق التقرير المكلف به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد محمد الأغطف ماء العينين المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد ضم الملفين لارتباط و بعد المداولة طبقا لlaw و نظرا للمذكرة المدلية بها من لدن طالبي النقض بواسطة الأستاذين عبد الرحمن تكريين و لحسن تيمور المحاميين بهيئة مراكمش والمقبولين للترافع أمام محكمة النقض . في شأن الوسيلة الأولى المتخذة من نقصان التعلييل و عدم الرد على الدفوع المثارة ذلك أن الطاعنتين تشتبتا أمام محكمة الدرجة الثانية بثبوت خطأ الهاك في وقوع الحادث استنادا إلى ما أشارت إليه محكمة الدرجة الأولى من وجود آثار الاصطدام بالعجلة الخلفية اليمنى للشاحنة وإذا كان لقضاء الموضوع كامل السلطة في تحديد مسؤولية الحادث فإن ذلك مشروط بالتعليق القانوني الذي يخضعون فيه لرقابة محكمة النقض، و القرار المطعون فيه بعدم جواهه على ما تضمنته الوسيلة جاء

ناقص التعليل مما يعرضه للنقض. حيث إن تحديد المسؤولية تتخذ المحكمة الأساس له وقائعاً النازلة المعروضة عليها مما يدخل في سلطتها التقديرية ولا تمتد له رقابة جهة النقض طالما لم يقع تحريف أو تناقض مؤثران، والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الابتدائي الذي قضى بتحميل المتهم كامل المسؤولية واستندت في ذلك على ما ثبت لها من محضر الضابطة القضائية أنه تسبب في وقوع الحادثة نتيجة أخطائه المتمثلة في تهوره في القيادة وعدم قيامه بالمناورات اللازمة لتفادي وقوع الحادثة كما أنه غير معالم الحادثة بعدم توقيه بمكان الاصطدام، تكون قد استعملت سلطتها في تقدير الواقع المعروضة عليها وعلت قرارها تعليلاً سلبياً و الوسيلة على غير أساس. في شأن الوسيلة الثانية المتخذة من انعدام الأساس القانوني و خرق مقتضيات الفصلين الخامس والسادس من ظهير 2 / 10 / 1984 ذلك أن محكمة الدرجة الثانية اعتمدت ورقة عرفية لا تتضمن البيانات القانونية لاعتبارها شهادة أجر قانونية ثبتت أجر الهايك طبقاً لمقتضيات الفصلين الخامس والسادس أعلاه في حين أن محكمة الدرجة الأولى كانت على صواب لما قالت باستبعاد هذه الوثيقة للعنة الواردة بالحكم الابتدائي و المطالبين بالحق المدني لم يدلوا بأي جديد في المرحلة الاستئنافية خاصة أن الوثيقة المدللة بها ابتدائياً غير موقعة ولا تحمل طابع أي مشغل مصدر لها مما يعرض قرارها للنقض. حيث إن المادة السادسة من ظهير 2/10/1984 وإن أوجبت على المصاب إثبات مبلغ أجره أو كسبه المهني، فإنها لم تحدد لذلك شكلًا معيناً . والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه لما ثبت لها من وثائق الملف أن المطلوب في النقضأدلى في المرحلة الاستئنافية لإثبات دخله بأصل ورقة أداء تتعلق بشهر دجنبر 2018 صادرة عن مشغله و موقعة من طرفها ثبت أنه يستغل لديها منذ 2015/2/1 ويتناقضى أجرة شهرية قدرها 3106 درهماً ولم تدل المطلوبة بما يدحضها، واعتمدتها في احتساب التعويض تكون قد بنت قضاها على أساس و ما أثير غير مؤسس. من أجله قفت برفض الطلب و رد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص الصائر طبقاً للقانون. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: خديجة القرشى رئيسة ونادية وراق مقررة وسيف الدين العصمي وعبد الكبير سلامي ونعيمة مرشيش بحضور المحامي العام السيد محمد الأغظف ماء العينين الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط منير المسعودي.

قرار محكمة النقض رقم 10/515 الصادر بتاريخ رقم 3/25/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 2020/15169 شركة التأمين الملكية المغربية ضد هشام قبيط و من معه المملكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقاً للقانون بتاريخ: 3/25/2021 إن الغرفة الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلساتها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: شركة التأمين الملكية المغربية ينوب عنها الأستاذان لحلو و (ز) المحاميان بهيئة الدار البيضاء الطالبة وبين: هشام قبيط و من معه المطلوبين باسم جلالة الملك و طبقاً للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين الملكية المغربية بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة الأستاذين لحلو و (ز) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بالمحمدية بتاريخ 14/7/2020 الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 11/3/2020 ملف عدد 2020/21 القاضي: بتأييد الحكم الابتدائي المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهم كامل مسؤولية الحادثة وأداء المسؤول المدني عبد العزيز بو عصاب لفائدة المطالبين بالحق المدني تعويضات إجمالية مضمونة بالحكم والفوائد القانونية و النفاذ المعجل في حدود الثلث

وإحلال شركة التأمين الملكية المغربية للتأمين محل مؤمنها في الأداء و الصائر و رفض الباقي. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشار نادية وراق التقرير المكلفة به في القضية. و بعد الإنصات إلى السيد محمد الأغطف ماء العينين المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقا للقانون بناء على الفصل 527 من قانون المسطرة الجنائية حيث إن أجل طلب النقض المحدد حسب ما نص عليه الفصل المذكور حسب تعديله في 10 أيام تبتدئ من يوم صدور المقرر المطعون فيه حيال الفريق الذي حضر المناقشات الحضورية وأنهـيـ إلـيـهـ بـعـدـ تـأخـيرـ القـضـيـةـ المـداـولـةـ بـتـارـيـخـ معـيـنـ للـنـطقـ بـالـحـكـمـ. وـحيـثـ يـتـجـلـىـ مـنـ تـصـيـصـاتـ القرـارـ المـطـعـونـ فـيـهـ أـنـ الطـاعـنةـ كـانـتـ حـاضـرـةـ بـوـاسـطـةـ دـفـاعـهـاـ فـيـ جـلـسـةـ المنـعـقـدـةـ بـتـارـيـخـ 2020/2/26ـ حـيـثـ أـجـرـيـتـ الـمـنـاقـشـاتـ وـإـثـرـ الـاـنـتـهـاءـ مـنـهـاـ قـرـرـتـ المحـكـمـةـ تـأخـيرـ القـضـيـةـ وـحـجـزـهـ لـالـمـداـولـةـ لـجـلـسـةـ 11/3/2020ـ فـكـانـ الـقـرـارـ إـذـنـ حـضـورـيـاـ بـالـنـسـبةـ للـطـاعـنةـ وـيـبـتـدـئـ أـجـلـ طـلـبـ النـقـضـ مـنـ يـوـمـ النـطـقـ بـهـ. وـحيـثـ إـنـ الـقـرـارـ المـطـعـونـ فـيـهـ صـدـرـ حـضـورـيـاـ بـتـارـيـخـ 11/3/2020ـ وـلـمـ يـقـدـمـ طـلـبـ النـقـضـ إـلـاـ بـتـارـيـخـ 14/7/2020ـ أـيـ خـارـجـ أـجـلـ العـشـرـةـ أـيـامـ المـنـصـوصـ عـلـيـهـ فـيـ الـفـصـلـ الـمـشـارـ إـلـيـهـ أـعـلاـهـ. مـنـ أـجـلـهـ قـضـتـ بـعـدـ قـبـولـ الـطـلـبـ المـقـدـمـ مـنـ طـرـفـ شـرـكـةـ التـأـمـينـ الـمـلـكـيـةـ الـمـغـرـبـيـةـ وـعـلـيـهـ بـالـصـائـرـ طـبـقاـ لـلـقـانـونـ. وـبـهـ صـدـرـ الـقـرـارـ وـتـلـيـ بـالـجـلـسـةـ الـعـلـنـيـةـ المنـعـقـدـةـ بـالـتـارـيـخـ المـذـكـورـ أـعـلاـهـ بـقـاعـةـ الـجـلـسـاتـ الـعـادـيـةـ بـمـحـكـمـةـ النـقـضـ الـكـائـنـةـ بـشـارـ النـخـيلـ حـيـ الـرـيـاضـ بـالـرـبـاطـ وـكـانـتـ الـهـيـئةـ الـحـاكـمـةـ مـتـرـكـبـةـ مـنـ السـادـةـ: خـديـجةـ الـقـرـشـيـ رـئـيـسـةـ وـنـادـيـةـ وـرـاقـ مـقـرـرـةـ وـسـيفـ الـدـيـنـ الـعـصـمـيـ وـعـبـدـ الـكـبـيرـ سـلـامـيـ وـنـعـيمـةـ مـرـشـيـشـ بـحـضـورـ الـمـحـاـمـيـ الـعـامـ السـيـدـ مـحمدـ الـأـغـطـفـ مـاءـ الـعـيـنـينـ الـذـيـ كـانـ يـمـثـلـ الـنـيـابـةـ الـعـامـةـ وـبـمـسـاعـدـةـ كـاتـبـ الـضـبـطـ السـيـدـ مـنـيـرـ الـمـسـعـودـيـ .

قرار محكمة النقض رقم 10/516 الصادر بتاريخ رقم 3/25/2021 في الملف الجنحي رقم عدد: 2020/15170 عبد العزيز بوعصاب ضد هشام قبيط و من معه المملكة المغربية \_\_\_\_\_ الحمد لله وحده باسم جلالة الملك و طبقا للقانون بتاريخ: 3/25/2021 إن الغرفة الجنائية القسم العاشر بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه : بين: عبد العزيز بوعصاب ينوب عنه الأستاذان لحلو و (ز) المحاميان بهيئة الدار البيضاء الطالب وبين: هشام قبيط و من معه المطلوبين باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المسؤول المدني عبد العزيز بوعصاب بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذين لحلو و (ز) لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بالمحمدية بتاريخ 14/7/2020 الرامي إلى نقض القرار الصادر غيابيا عن غرفة الاستئنافات الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 3/11/2020 ملف عدد 2020/21 القاضي: بتأييد الحكم الابتدائي المحكوم بمقتضاه في الدعوى المدنية التابعة بتحميل المتهم كامل مسؤولية الحادثة وأداء المسؤول المدني عبد العزيز بوعصاب لفائدة المطلوبين بالحق المدني تعويضات إجمالية مضمنة بالحكم والفوائد القانونية و النفاذ المعجل في حدود الثلث وإحلال شركة التأمين الملكية المغربية للتأمين محل مؤمنها في الأداء و الصائر و رفض الباقي. إن محكمة النقض / بعد أن تلت السيدة المستشار نادية وراق التقرير المكلفة به في القضية. و بعد الإنصات إلى السيد محمد الأغطف ماء العينين المحامي العام في مستنتاجاته. و بعد المداولة طبقا للقانون بناء على الفصل 523 من قانون المسطرة الجنائية . حيث إنه بمقتضى الفصل المذكور فإنه لا يقبل طلب النقض من أي شخص إلا إذا كان طرفا في الدعوى الجنائية و تضرر من الحكم المطعون فيه. و حيث إن الطاعن أعلاه وإن كان طرفا في الدعوى الجنائية فإنه لم يستأنف الحكم الابتدائي و لم يتضرر من القرار المطعون فيه مما يتquin معه التصريح بعدم قبول طلبه. من أجله قضت بعدم قبول

الطلب المرفوع من طرف المسؤول المدني عبد العزيز بو عصاب وعليه بالصائر طبقاً للقانون. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: خديجة القرشى رئيسة و نادية وراق مقررة وسيف الدين العصمى وعبد الكبير سلامى ونعيمة مرشيش بحضور المحامى العام السيد محمد الأغظف ماء العينين الذى كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودى.

باسم

جلالة الملك

المملكة المغربية

وزارة العدل

حوادث  
الآتي

المحكمة الابتدائية

بين  
الساكن

بالدار البيضاء

ينوب

المدعي السيد

وبين

عنه الأستاذ

- 2

المدعي عليها: 1 -

الكائن

شركة التأمين

حكم رقم:

مقرها الاجتماعي بالدار البيضاء.

صدر بتاريخ:

في شخص ممثلها القانوني

ينوب

محام بالدار البيضاء

عنها الأستاذ

الوقائع

ملف عدد:

على التصريح بحادث شغل المؤرخ في

بناء

والذي تعرّض المسمى

صرحت فيه المشغلة أنه بتاريخ لحادث شغل سبب له في عجز جزئي دائم نسبته مشارقة إلى أنها مؤمنة لدى شركة المزداد سنة التأمين

وأحيل التصريح مرفقا بالشهادة الطبية من طرف السلطات المحلية.

فاستدعي الأطراف لجلسة البحث المنعقدة بتاريخ والتي بين فيها الضحية ظروف الحادثة ونتائجها مصراحا بأنه مصاب بعجز جزئي دائم نسبته % حسب شهادة الطبيب المعالج

الدكتور المؤرخة في وبأن أجرته قبل الحادث بلغت درهم شهريا وبأنه توصل بالتعويضات اليومية.

وبناء على الحكم التمهيدي الصادر بتاريخ الذي قضى بإجراء خبرة طبية على الضحية أنسنت مهمتها للدكتور بمحضر مثل شركة التأمين الدكتور

فجاء في تقرير الخبير أن الضحية شفي بعجز جزئي دائم نسبته بتاريخ وأدرجت القضية بجلسة التصالح العادلة المنعقدة بتاريخ بعدما تم تبليغ المؤمنة بنسختي الخبرة والبحث

مما جعل المحكمة تصدر قراراً بعدم نجاح محاولة التصالح.

وبناءً على مطالبات الضحية الرامية إلى الحكم لفائدةه بالتعويض في إطار ظهير 1963/02/06 كما وقع تعديله.

ولأجله تقرر جعل القضية في التأمل قصد النطق بالحكم بجلسة

## التعليق

حيث إن محاولة التصالح بين الطرفين لم تسفر على أية نتيجة.

حيث إن هذه الدعوى تهدف إلى الحكم بإيراد عمري لفائدة الضحية.

وحيث دفعت المؤمنة

تعرض لحادث شغل

أثر الضحية

عندما كان يعمل لفائدة المشغلة كانت السبب في إصابته بالأضرار المفصلة أعلاه، مما يجعلها تكتسي صبغة حادثة شغل.

وحيث إن الخبرة جاءت مستوفية للشروط الشكلية والقانونية المتطلبة، مما يتعين المصادقة عليها.

وحيث جاء في تقرير الخبير أن الضحية التأمت جروحه بعجز جزئي دائم نسبته % باتفاق مع ممثل شركة التأمين.

وحيث يستفاد من لائحة الأجر المدى من طرف الضحية أن أجوره السنوية خلال الإثنى عشر شهرا السابقة لتاريخ الحادثة محددة في مبلغ درهم.

وحيث إن الضحية لم يدل بلائحة الأجر للإثنى عشر شهرا السابقة لتاريخ الحادثة الأمر الذي يستوجب اعتماد الحد الأدنى للأجر والمحدد في مبلغ درهم.

بأن تؤدي للمدعي إيراد  
درهم وعجز جزئي دائم

وحيث تبعاً لذلك فإنه يجب الحكم على المدعي عليها  
عمري سنوي قدره درهم على أساس أجرة سنوية قدرها  
نسبته ابتداءً من اليوم الموالي لتاريخ النشام الجروح

وحيث إن المصاب من مواليد سنة بالغ سن الرشد القانوني نسبة عجزه تقل عن 10 % لدى فإنه  
حق في الحصول على شراء رأس مال إجمالي قدره درهم على أساس سعر السنطيم  
المقابل لسن الضحية طبقاً للتعرية المنصوص عليها في المرسوم المؤرخ في 14/11/1959  
واستناداً إلى الفصل 156 من ظهير 06/02/1963 المعدل بظهير  
1977/10/09.

وحيث صرخ الضحية خلال جلسة البحث بأنه لم يتوصل بالتعويضات اليومية خلال فترة عجزه  
المحددة من طرف الخبر في يوماً وأمام عدم منازعة المؤمنة فإنه يكون مستحقاً عنها  
مبلغ درهم على أساس أجرة يومية قدرها درهم و من العجز.  
وحيث يجب إحلال شركة التأمين محل المؤمن لها في الأداء في نطاق عقدة  
التأمين المبرمة بينهما.  
وحيث إن الأحكام الصادرة في القضايا الاجتماعية تكون مشمولة بالنفاذ المعجل بقوة القانون.  
وحيث إن الطرف الخاسر للدعوى يتحمل مصاريفها طبقاً للفصل 124 من ق.م.م.

لهذه الأسباب

حكمت المحكمة الابتدائية بالدار البيضاء وهي تبت في قضايا حوادث الشغل حكماً علنياً ابتدائياً  
وحضورياً  
بقبول الطلب شكلاً.

وموضوعاً تصرح المحكمة بأن الحادثة التي تعرض لها السيد تكتسي صبغة حادثة شغل  
وتحكم على المدعي عليها بأن تؤدي للمصاب:

1) إيراد عمري سنوي قدره درهم على أساس أجرة سنوية قدرها  
دائم نسبته %

2) باستبدال الإيراد السنوي برأس مال إجمالي قدره السنوي نفسه وسعر السنطيم مقابل لسن الضحية.

3) بإحلال شركة التأمين محل المؤمن لها في الأداء وتحميلها الصائر.

4) شمول الحكم بالنفاذ المعجل.

بهذا صدر القرار في اليوم والشهر والسنة أعلاه وكانت الهيئة تتالف من السادة:

السيدة فتيحة بلادي رئيساً

كاتبة للضبط

السيدة فتيحة اجديد

الكاتبة

الرئيس

المملكة المغربية

-----

محكمة الاستئناف

بفاس

-----

المحكمة الابتدائية

بفاس

\*\*\*

ملف جنحي سير عدد:

2021/2405/01

-----

الصادر بتاريخ:

2023/05/09

-----

حكم رقم : .....  
أصل الحكم المحفوظ بكتابه ضبط المحكمة الابتدائية بفاس  
باسم جلالة الملك وطبقا للقانون

بتاريخ : 09/05/2023، أصدرت المحكمة الابتدائية بفاس في جلساتها العلنية وهي تبت في قضايا  
حوادث السير الجنحية متكونة من السادة

محمد الزرزاري  
ناظم الخضر  
إبراهيم الجناتي  
الحكم الآتى مقتضى نصه:

- يعين السيد وكيل جلالة الملك لدى هذه المحكمة.

- والمطاليبين بالحق المدني:

**ذوي حقوق المرحوم محمد حمان.**

زوجته: 1/ خديجة حمان .

أبناؤه: 2/ محسن حمان في اسم وليه القانوني خديجة حمان. 3/ مريم حمان - 4/ بلال حمان- 5 زهير حمان- 6/ زكرياء حمان.

والديه: 7/ عبد السلام حمان- 8/ رحمة مربوح .

الساكنين: 519 تجزئة المستقبل المسيرة فاس.

ينوب عنهم الأستاذ خالد الحسيني محام بهيئة فاس.

أحمد القلعي. ينوب عنه الأستاذ زكرياء الضاوي محام بهيئة فاس.

من جهة

- والمتهم: رضوان الكوزي بن علال ، مغربي مزداد سنة 1987 بتاونات ، من والدته فاطمة بنت عبد السلام، مهنته حمال، متزوج وله 03 أبناء، الساكن القطب الحضري راس الماء الرقم 102 س 2 راس الماء عين الشقف مولاي يعقوب فاس.

يؤازره ذ منصف بنكيران هيئة فاس

المتهم بارتكابه داخل الدائرة القضائية لهذه المحكمة ومنذ زمن لم يمض عليه أمد التقادم الجنحي  
الجرح غير العدمي الناتج عن حادثة سير والقتل غير العدمي الناتج عن حادثة سير نتيجة عدم  
الانتباه وعدم ملائمة السرعة لظروف السير ونقل الركاب دون رخصة و السير يسار الطريق وعدم  
القيام بالمناورات الالزامية لتقادي وقوع الحادثة طبقاً للمواد 173-186-187-167-168 من  
مدونة السير و ظهير 1963/01/06 .

- والمسؤول المدني: المتهم نفسه .

- والمدخلتين في الدعوى: 1- شركة كاط للتأمين واعادة التأمين في شخص مديرها و أعضاء مجلسها الإداري، الكائن مقرها الاجتماعي 6 لاكولين سيدي معروف الدار البيضاء ينوب عنها ذان العقوبي و السغروشني بهيئة فاس.

2- صندوق ضمان حوادث السير في شخص مديره و أعضاء مجلسه الإداري، الكائن مقرها الاجتماعي ب 4 زنقة إيسلي - الدار البيضاء. ينوب عنها ذان العلمي وبنشقرون بهيئة فاس.

من جهة أخرى  
الواقع

يستفاد من وثائق الملف ومستنداته خاصة محاضر الضابطة القضائية عدد 765 م ح س بتاريخ 05 يناير 2021 المنجزة من طرف مصلحة حوادث السير بمنطقة فاس بنسودة، انه بتاريخ 2020/11/21 تمت معاينة حادثة سير على مستوى طريق القطب الحضري راس الماء بالقرب من شركة الحليب نستلي عندما كان المتهم أعلاه يسوق دراجة نارية ثلاثة العجلات من نوع هوفمان لوحتها عدد 17-أ-30797 يرافقه على متنها المسمى أحمد القلعي ومحمد حمان وعبد السلام الزويدي وعزيز قروق فاصطدم بشاحنة صغيرة من نوع ايسوزي لوحتها 6-هـ-33398 كان يسوقها عبد اللطيف لهالي. مما أدى الى إصابة المسمى احمد القلعي بجروح وادلى بشهادة طبية امد العجز بها 120 يوما، كما نتج عن ذلك وفاة المسمى قيد حياته محمد حمان وارفق المحضر بشهادته الوفاة. وعند الاستماع للمتهم في اطار البحث التمهيدي أكد مادية الحادثة و الواقع أعلاه موضحا انه حمل معه أربعة اشخاص على متن دراجته النارية وعند وصوله الى مكان الحادث حاول تقادي احدى البالوعات غير المغطات فاصطدم بالشاحنة التي كانت قادمة في اتجاهه المعاكس.

وبناء على ما سلف فقرر السيد وكيل الملك متابعة المتهم من أجل ما نسب اليه أعلاه .

وبناء على مذكرة المطالب المدنية المؤددة عنها الرسوم القضائية التي تقدم بها المطالب بالحق المدني ذوي الحقوق و التمس لفائدة زوجته عن التعويض المادي 84218.75 درهم و عن التعويض المعنوي 18540 درهما و عن صائر الجنازة 20000 درهما و نيابة عن القاصر محسن حمان عن التعويض المادي 63461.53 درهم و عن التعويض المعنوي 13905 درهما و لفائدة مريم عن التعويض المادي 50531.25.42 درهم و عن التعويض المعنوي 13905 درهما، و لفائدة عبد

السلام حمان عن التعويض المادي 33678.5 درهم و عن التعويض المعنوي 13905 درهما و لفائدة والدته رحمة حمان عن التعويض المادي 33678.5 درهما و عن التعويض المعنوي 13905 درهما و لفائدة بلال حمان عن التعويض التعويض المعنوي 13905 درهما و لفائدة ابنه زهير حمان عن التعويض المعنوي 13905 درهما و لفائدة عن ابنه زكرياء حمان عن التعويض المعنوي 13905 درهما و التمس عن احمد القلعي عن الاضرار البدنية تعويضا قدره 100572.37 درهما في مواجهة المسؤول مدنيا المذكور أعلاه، وإحلال شركة التأمين المدخلة في الدعوى محل المسؤول المدني في الأداء، مع الحكم بالفوائد القانونية ابتداء من تاريخ الحكم الى تاريخ التنفيذ و النفاذ المعجل والصائر وارفقها باراثة ووجب تحمل العائلي ووجب صائر الجنازة و شواهد الحياة الجماعية و نسخ موجزة من رسم الولادة و تقرير خبرة حسابية.

و بناء على المذكرة في المرافعة لدفاع شركة التأمين المدخلة في الدعوى و التي التمس من خلالها حول الضمان الحكم باخراجها من الدعوى و بإدخال صندوق ضمان حوادث السير و حول الطلبات تطبيق ظهير 10/02/1984 واعتماد الأدنى للاجر و اجراء خبرة مضادة على الضحية.

وبناء على مذكرة دفاع صندوق ضمان حوادث السير و الذي التمس من خلالها حول الضمان الحكم باحلال شركة التأمين و إخراجه من الدعوى، في المسؤولية اعفاوه منها أساسا و احتياطيا تحميلاه الجزء اليسير منها، في الخبرة الطبية انجاز خبرة طبية مضادة حضورية، في الخبرة الحسابية تكليف المدعي للادلاء بالاعلام الضريبي و احتياطيا اجراء خبرة مضادة، وفي الطلبات رفض التعويض عن العجز المؤقت لانعدام فوات الكسب واعتماد الحد الأدنى للاجر و تخفيض صائر الجنازة الى الحد المناسب ورفض طلب التعويض عن الضرر المادي لوالي الهالك لعدم خضوعهما لنفقة الهالك، و كذلك للابناء الرشداء و استبعاد الخبرة الحسابية واعتماد الحد الأدنى للاجر و إخضاع هذه الطلبات لظهير 10/02/1984.

و بناء على مذكرة المطالب المدنية الاصلاحية التي تقدم بها المطالب بالحق المدني ذوي الحقوق و التمس لفائدة زوجته عن التعويض المادي 94748 درهم و عن التعويض المعنوي 18540 درهما و عن صائر الجنازة 20000 درهما و نيابة عن القاصر محسن حمان عن التعويض المادي 56849 درهم و عن التعويض المعنوي 13905 درهما و لفائدة مريم عن التعويض المادي 37899 درهم و عن التعويض المعنوي 13905 درهما و لفائدة والدته رحمة مربوح عن التعويض المادي 37899 درهما و عن التعويض المعنوي 13905 درهما و لفائدة بلال حمان عن التعويض التعويض المعنوي 13905 درهما و لفائدة ابنه زهير حمان عن التعويض المعنوي 13905 درهما و لفائدة عن ابنه زكرياء حمان عن التعويض المعنوي 13905 درهما و 37899 درهما عن التعويض المادي و التمس عن احمد القلعي عن الاضرار البدنية تعويضا قدره 100572.37 درهما في مواجهة المسؤول مدنيا المذكور أعلاه، وإحلال شركة التأمين المدخلة في الدعوى محل المسؤول المدني في الأداء، مع الحكم بالفوائد القانونية ابتداء من تاريخ الحكم الى تاريخ التنفيذ و النفاذ المعجل والصائر أساسا و احتياطيا في مواجهة صندوق ضمان حوادث السير.

وبناء على إدراج القضية بجلسات كانت أهمها جلسة 1/3/2022 حضر المتهم ودفاعه ذبنكيران هويته وفق محضر الضابطة القضائية وعن المنسوب اليه أجاب انه كان يبقل معه ركاب واصطدم ب (الروكار) وكانت اخرها بتاريخ 4/25/2023 تخلف عنها المتهم رغم سابق الاستدعاء بصفة قانونية فاعتبرت المحكمةقضية جاهزة للبت فيها ، والتمس السيد وكيل الملك إدانة المتهم، واكد الدفاع على ما سبق، فقررت المحكمة حجز القضية للتأمل لجلسة 09/05/2023.

وبعد التأمل طبقا للقانون

#### - في الدعوى العمومية :

حيث تابع السيد وكيل الملك المتهم من أجل الأفعال المشار إليها أعلاه.

وحيث اكد المتهم مادية الحادثة وظروف ارتكابها عند الاستماع اليه تمهديا من طرف الضابطة القضائية موضحا انه حمل معه أربعة اشخاص على متن دراجته النارية وعند وصوله الى مكان الحادث حاول تفادي احدى البالوعات غير المغطات فاصطدم بالشاحنة التي كانت قادمة في اتجاهه المعاكس.

وحيث انه استنادا لمحضر المعاينة و الرسم البياني للحادثة المرفق بها.

وحيث إن المحكمة بعد دراستها للقضية واطلاعها على محضر الضابطة القضائية بما في ذلك تصريحات الأطراف اتضح لها أن المتهم كان يتوجب عليه مراعاة ضوابط ونظم السير بالسير بسرعة غير ملائمة لظروف المكان وعدم قيامه بالمناورات الازمة لتفادي الحادثة و تسببه بعدم تبصره و عدم احتياطه و عدم انتباذه في وفاة الضحية محمد حمان و إصابة الضحية احمد القلعي بجروح ترتب عليها عجز مؤقت عن العمل لمدة تفوق ثلاثة (30) يوما كما هو ثابت من الشهادة الطبية رفقة المحضر، وقيامه بنقل ركاب دون توفره على رخصة مما يتquin معه مواخته ومعاقبته من أجل ما نسب اليه أعلاه.

وحيث يتquin تحويل المتهم الصائر مع الاكراد في الادنى.

#### - في الدعوى المدنية التابعة:

في الشك :

حيث قدمت الطلبات المدنية مستوفية لجميع الشروط الشكلية المتطلبة قانونا مما يتquin معه التتصريح بقبولها.

في الم موضوع:

في العلاقة السببية والمسؤولية:

حيث إن إدانة المتهم زجريا تستتبع مسأله مدانيا عن الأضرار اللاحقة بالغير من جراء الأفعال المدانة من أجلها مادامت العلاقة السببية بين الخطأ والضرر مباشرة وثبتة طبقا لمقتضيات المادة 78 من قانون الإلتزامات والعقود.

وحيث إن المحكمة بعد دراستها لوثائق الملف و محتوياته و خاصة محضر الضابطة القضائية و الرسم البياني المرفق به اتضح لها بعد موازنتها لأخطاء الجانبين وفي اطار سلطتها التقديرية في

تشطير مسؤولية الحادثة ارتأت تحمليها كاملة للمتهم أعلاه لرعونته و سياقه الخطيرة دون احترام قواعد السير على الطريق اذ انه قام بتقادي حفرة وسط الطريق دون احتياط وبسرعة غير ملائمة لظرف المكان مما أدى الى فقدان التحكم في مركوبه و انحاز الى اقصى اليسار واصطدم بالشاحنة القادمة في اتجاهها التي كانت ملتزمة اقصى اليمين مما تسبب في الحادثة مع تسجيل المسؤولية المدنية لـ **المتهم نفسه**.

### في التأمين و الحال

حيث دفعت شركة التأمين بانعدام ضمانها لكون الدراجة كانت تقل أكثر من راكب بالإضافة إلى السائق و التمست إخراجها من الدعوى.

و حيث إنه بالرجوع إلى محضر الضابطة فإن المتهم كان يقل راكبين بالإضافة إليه.

و حيث تنص المادة 6 في الفقرة "ز" على أن الضمان لا يكون قائماً إذا كانت العربة ذات العجلتين تقل أكثر من راكب واحد بالإضافة إلى السائق" مما يبقى الدفع المثار من طرف شركة التأمين مؤسساً و يتبعه تبعاً لذلك الحكم بإخراج شركة التأمين من الدعوى و الحكم على المسؤول المدني شخصياً بحضور صندوق ضمان حوادث السير .

### في تعويض ذوي الحقوق

حيث إنه ثابت من خلال رسم الإراثة المدلّى به من قبل ذوي حقوق الضحية أن هذا الأخير ترك اما و ابا و زوجة و خمسة ابناء من بعده.

فتكون التعويضات المستحة وفق الآتي:

في تعويض ذوي حقوق الهايكل عن الضرر المعنوي.

حيث إن تعويض كل والد وأبناء الهايكل عن الألم جراء الوفاة طبقاً للمادة 4 من ظهير 2/10/1984 هو ثلاثة أنصاف مبلغ الأجرة الدنيا أي 9270 في  $\frac{2}{3} = 13905$  درهماً لكل واحد منهم.

وحيث إن تعويض أرملاة الهايكل عن الألم جراء الوفاة طبقاً للمادة 4 من ظهير 2/10/1984 هو ضعف مبلغ الأجرة الدنيا أي 9270 في 2 = 18540 درهماً.

### في التعويض عن فقد مورد العيش

حيث إنه ثابت من موجب الإراثة أن الضحية ترك اما و ابا و زوجة و خمسة ابناء من بعده.

وحيث أن موجب التحمل العائلي المدلّى به فان الهايكل كان يتحمل نفقة والديه و زوجته و أبنائه اعلاه

وحيث إن زوجة الضحية تستحق التعويض المادي المنصوص عليه بالمادة 1-11 أي (25%).

وحيث إن الابن محسن حمان ( سنة واحدة) يستحق التعويض المادي المنصوص عليه بالمادة 11-2-أ أي (25%).

وحيث إن الابنة مريم (16 سنة) تستحق التعويض المادي المنصوص عليه بالمادة 11-2-أ ج (%15).

وحيث إن الابن زكريا (18 سنة) تستحق التعويض المادي المنصوص عليه بالمادة 11-2-د أي (%10).

وحيث إن كل من الأب والأم يستحق التعويض المادي المنصوص عليه بالمادة 11-3-أ أي (%10) وحيث إن دخل المطالب بالحق المدني حسب الخبرة الحسابية المدلل بها طي الملف هو 53.280 درهم سنوياً، فوجب اعتماده لحساب التعويضات.

وحيث إنه ثابت من خلال محاضر الشرطة أن سن الضحية كان وقت وقوع الحادثة هو 49 سنة.

ويكون معه الرأسمال المعتمد المقابل لسن الضحية وكسبه أو أجره السنوي هو 297010 درهماً.

وحيث يتعين ملاحظة أن مجموع نسب التعويض عن فقد مورد العيش بالنسبة لذوي حقوق الهاك المستحقين للتعويض لا يسغّرق مجموع الرأسمال المعتمد (أي %100)، (25+25+15+10+10 = 85%)، ما يستلزم الزيادة النسبية بخصوص هذه التعويضات دون أن يتجاوز نصيب كل واحد نصف الرأسمال المعتمد وذلك تطبيقاً للمادة 12 من ظهير 2/10/1984.

فيكون تعويض الأرملة عن فقد مورد العيش هو  $(25 \times 297010) / 85$  أي 74252.5 درهماً.

ويكون تعويض الابن محسن هو  $(25 \times 297010) / 85$  أي 74252.5 درهماً.

ويكون تعويض الابنة مريم هو  $(15 \times 297010) / 85$  أي 44551,5 درهماً.

ويكون تعويض الابن زكريا هو  $(10 \times 297010) / 85$  أي 29701 درهماً.

ويكون تعويض كل واحد من الآبوبين هو  $(10 \times 297010) / 85$  أي 29701 درهماً.

وحيث أن المحكمة وبعد اطلاعها على وثائق الملف خصوصاً رسم ولادة الابنين بلال و زهير تبين لها ان سنهما يفوق 18 سنة كاملة مما يكون معه طلبات التعويض عن فقدان مورد العيش غير مؤسس خصوصاً انهم لم يثبتنا انهم مصابين بعاقة عقلية او جسدية وان الأصل طبقاً للمادة 11 من نفس القانون مما يكون حليفه الرفض.

## في التعويض عن صائر الجنازة

حيث إنه ثابت من خلال الموجب أن من أدى مصاريف الجنازة هي ارمته..

وحيث إن المحكمة قررت بما لها من سلطة تقديرية وبعدأخذها بعين الاعتبار العرف في المنطقة الاستجابة لطلب إرجاع مصاريف الجنازة في حدود 10000 درهم.

## في مجموع التعويضات المستحقة لذوي الحقوق

حيث إن المحكمة قررت جعل نسبة المسؤولية على عاتق المسؤول المدني الثلاثين ما يجعل التعويضات الإجمالية الواجب الحكم في حدود طلبات الأطراف وفق الآتي:

أرملاة الضحية :  $(18540+74252.5+10000) = 102792,50$  درهما

للابن محسن :  $(13905+74252.5) = 88157,50$  درهما

للابنة مريم :  $(13905+61250) = 75155$  درهما

للابن زكرياء :  $(13905+29701) = 43606$  درهما.

لكل واحد من الأبناء : زهير و بلال حمان 13905 درهما

لكل واحد من الآبوبين :  $(13905+29701) = 43606$  درهما.

## في الخبرة:

حيث إن الخبرة أجريت طبقاً للقواعد الشكلية المنظمة لها بموجب الفصل 63 من قانون المسطرة المدنية وظهير 14/01/1985 وكانت حضورية في مواجهة صندوق ضمان حوادث السير كما أنها جاءت موضوعية على ضوء الإصابات المترتبة من جراء الحادثة كما هي موصوفة بالشهادة الطبية الأولية، مما يتبع معه المصادقة عليها .

## في التعويض عن الضرر البدني بالنسبة للضحية أحمد القلعي

حيث إن الحادثة وقعت بتاريخ 21/11/2020 عندما كان المتهم يقودان دراجة نارية بمحرك و هي عربة برية ذات محرك و خاضعة للتأمين الإجباري، ف تكون بذلك مقتضيات ظهير 1984/10/02 هي الواجبة التطبيق على النازلة مادامت الحادثة قد سببت للضحية أضراراً بدنية.

وحيث إن سن الضحية ساعة وقوع الحادثة هو: 62 سنة، ويكون احتساب التعويض باعتبار الحد الأدنى للأجر كما يلي:

و يكون الرأسمال المعتمد المقابل لسن وأجر الضحية والأجر الدائم هو : . 87035

وحيث إن قيمة نقطة العجز الجزئي الدائم أقل من خمس (5/1) مبلغ الأجرة الدنيا، الأمر الذي وجب معه اعتماد خمس مبلغ الأجرة الدنيا المقدر في 1854 في احتساب التعويض المستحق للضحية عن العجز البدني الدائم. ويكون التعويض هو  $= \% 34 \times 1854$

وحيث إن المطالب بالحق المدني مهنته حسب هويته بائع متوجل ما يجعل طلب التعويض عن العجز الكلي المؤقت هو  $= 365/210 * 3270$

وحيث جاء في تقرير الخبرة أن الألم مهم فيكون التعويض هو 87035x.50% = درهما.

وحيث جاء في تقرير الخبرة أن التشويه مهم و له تأثير على حياته المهنية فيكون التعويض هو 30x.87035 = 26110,50 درهما.

ويكون مجموع التعويضات المستحقة قبل إعمال نسبة المسؤولية هي: ويحيث قررت المحكمة جعل نسبة المسؤولية على عاتق المسؤول المدني المدخل في الدعوى في حدود:

وتكون التعويضات والواجب الحكم بها للمطالب بالحق المدني مع الأخذ بعين الاعتبار قسط المسؤولية وطلباته هي:

فـي النـفاذـ المعـجلـ وـ الصـائـرـ:

وحيث إنه بالنظر إلى ثبوت الضرر والمسؤول عنه و لطول الإجراءات ارتأت المحكمة تحديد النـفاذـ المعـجلـ فيـ 50% منـ المـبـلـغـ المـحـكـومـ بـهـ لـكـلـ وـاـحـدـ مـنـ الـمـطـالـبـينـ بـالـحـقـ المـدـنـيـ طـبـقاـ لـمـادـةـ 392ـ مـنـ قـانـونـ الـمـسـطـرـةـ الـجـانـيـةـ.

و حيث إن طلب الفوائد القانونية لها ما يبررها بالنظر إلى اعتبارها تعويضا عن التأخير في تسليم المبلغ المحكوم به، مما يتعمـنـ معـهـ الـاسـتـجـابـةـ لـهـ.

و حيث يتـعـيـنـ جـعـلـ الصـائـرـ عـلـىـ النـسـبـةـ.

و حيث يتـعـيـنـ رـفـضـ باـقـيـ الـطـلـبـاتـ لـعـدـمـ اـرـتكـازـ هـاـ عـلـىـ أـسـاسـ قـانـونـيـ.

و تـطبـيقـاـ لـمـقـضـيـاتـ الـفـصـولـ أـعـلاـهـ وـ الـمـوـادـ 290ـ 347ـ 636ـ وـ مـاـ بـعـدـ مـنـ قـانـونـ الـمـسـطـرـةـ الـجـانـيـةـ.

لـهـذـهـ الأـسـبـابـ

حـكـمـتـ الـمـحـكـمـةـ عـلـىـ أـبـدـائـيـاـ،ـ بـمـثـابةـ حـضـورـيـاـ فـيـ حـقـ الـمـتـهمـ وـ حـضـورـيـاـ لـلـبـاقـيـ:

في الدعوى العمومية: بمـؤـاخـذـةـ الـمـتـهمـ مـنـ أـجـلـ مـاـ نـسـبـ إـلـيـهـ وـ مـعـاقـبـتـهـ بـالـحـبـسـ الـمـوـقـوفـ التـنـفـيـذـ لـمـدـدـةـ ثـلـاثـةـ أـشـهـرـ (3)ـ وـ غـرـامـةـ نـافـذـةـ قـدـرـهـاـ (8.000)ـ درـهـمـ عنـ جـنـحةـ القـتـلـ غـيرـ العـمـدـيـ النـاتـجـ عـنـ حـادـثـةـ سـيرـ المـقـترـنـ بـعـدـ الـإـنـتـبـاهـ وـ دـعـمـ مـلـاءـمـةـ السـرـعـةـ لـظـرـوفـ السـيـرـ،ـ وـ غـرـامـةـ نـافـذـةـ قـدـرـهـاـ (3.000)ـ درـهـمـ عنـ جـنـحةـ الـجـرـحـ غـيرـ العـمـدـيـ النـاتـجـ عـنـ حـادـثـةـ سـيرـ المـقـترـنـ بـالـسـيـرـ يـسـارـ الطـرـيقـ وـ دـعـمـ الـقـيـامـ بـالـمـنـاوـراتـ الـلـازـمـةـ لـتـقـاديـ وـ قـوـعـ الـحـادـثـةـ،ـ وـ غـرـامـةـ نـافـذـةـ قـدـرـهـاـ (1.000)ـ درـهـمـ عنـ جـنـحةـ نـقـلـ الرـكـابـ دـوـنـ رـخـصـةـ،ـ مـعـ توـقـيفـ رـخـصـةـ سـيـاقـتـهـ لـمـدـدـةـ سـنـةـ وـاحـدـةـ تـحـتـسبـ مـنـ تـارـيخـ السـحبـ الـفـعـلـيـ وـ إـخـضـاعـهـ عـلـىـ نـفـقـتـهـ لـدـورـةـ فـيـ التـرـبـيـةـ عـلـىـ السـلـامـةـ الـطـرـقـيـةـ بـمـؤـسـسـةـ مـخـصـصـةـ لـذـلـكـ،ـ وـ تـحـمـيلـهـ الصـائـرـ وـ إـجـبارـهـ فـيـ الـأـدـنـىـ،ـ وـ بـارـجـاعـ مـبـلـغـ الـكـفـالـةـ لـفـائـدـتـهـ بـعـدـ قـيـامـهـ بـتـنـفـيـذـ الـحـكـمـ.

في الدعوى المدنية التابعة:

في الشـكـ لـ بـقـيـولـهـاـ

في الموضوع:

في المسؤولية: بتحميل المتهم مسؤولية الحادثة كاملة الواقعة بتاريخ 2020/11/21 مع تسجيل مسؤوليته المدنية.

في التأمين : بإخلال شركة كاط للتأمين واعادة التأمين في شخص ممثلها القانوني محل مؤمنها في الأداء.

في التعويض: وبعد المصادقة على تقرير خبرة الدكتور بوشتي اسلاف، وبأداء المسؤول المدني رضوان الكوزي شخصيا بحضور صندوق ضمان حوادث السير لفائدة المطالب بالحق المدني أحمد القعي مبلغا قدره (100572,37) درهما، ولفائدة ارملة الهاك خديجة حمان اصالة عن نفسها تعويضا قدره (102792,50) درهما، و نيابة عن ابنها القاصر محسن حمان تعويضا قدره (88157,50) درهما، ولفائدة ابنة الهاك مريم حمان تعويضا قدره (75155) درهما، و لفائدة كل واحد من ابن الهاك زكرياء حمان و والدي الهاك عبد السلام حمان ورحمة مربوح تعويضا قدره (43606) درهما، و لفائدة كل واحد من ابني الهاك بلايل و زهير حمان تعويضا قدره (13905) درهما، مع شمل الحكم بالتنفيذ المعجل في حدود 50 % من المبلغ المحكوم به لفائدة المطالبين بالحق المدني والفوائد القانونية من تاريخ الحكم وبجعل صائر الدعوى على النسبة وبرفض باقي الطلبات، و بإخراج شركة التأمين أعلاه من هذه الدعوى.

بهذا صدر الحكم أعلاه في اليوم والشهر والسنة أعلاه ، وأمضاه كل من الرئيس و كاتب الضبط

الرئيس  
كاتب الضبط

الصندوق الوطني للتقاعد و التأمين  
صيغة محينة بتاريخ 18 أغسطس 2014

ظهير شريف رقم 1.59.301 في تأسيس صندوق وطني للتقاعد والتأمين

كما تم تعديله ب:

-القانون رقم 085.12 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.14.131 في 3 شوال 1435 (31 يوليو 2014)، الجريدة الرسمية عدد 6283 بتاريخ 21 شوال 1435 (18 أغسطس 2014) ص 6437 .

ظهير شريف رقم 1.59.301 في تأسيس صندوق وطني للتقاعد والتأمين  
الحمد لله وحده؛

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا أسماء الله وأعز أمره أنه :  
بمقتضى الظهير الشريف رقم 1.59.074 الصادر في فاتح شعبان 1378 الموافق لـ 10 بيراير 1959 بشأن إحداث صندوق الإيداع والتسبيير ولاسيما الفصل 18 منه ؛  
أصدرنا أمرنا الشريف بما يأتي :

## الفصل 1

تحت اسم الصندوق الوطني للتقاعد والتأمين مؤسسة عمومية تتمتع بالشخصية المدنية والاستقلال المالي، وتسيير شؤونها تحت ضمانة دولتنا .

## الفصل 2

-إيكاف الصندوق الوطني للتقاعد والتأمين بتلقي رؤوس الأموال المؤلفة للإيرادات الممنوحة تعويضا عن حوادث الشغل أو عن الأمراض المهنية والإيرادات الممنوحة تعويضا عن حوادث السير أو الممنوحة بموجب مقررات قضائية تعويضا عن الحوادث العادية .  
وتحسب رؤوس الأموال السالفة الذكر وفق التعريفات المحددة بنص تنظيمي بعد استشارة هيئة

مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي. وبسن المراقبة على عمليات التقاعد التي تعتمد التوزيع أو التوزيع والرسملة وتغيير وتميم القانون رقم 17.99 المتعلق بمدونة التأمينات والقانون رقم 65.00 بمثابة مدونة التغطية الصحية الأساسية والظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.73.366 الصادر في 30 من ربيع الأول 1394 (23 أبريل 1974) يتعلق بالتأمين عند التصدير .

بصرف النظر عن حالات إجبارية دفع رأس المال المؤلف للإيرادات الممنوحة عملاً بالنصوص التشريعية والتنظيمية إلى الصندوق الوطني للتقاعد والتأمين، إذا كان على مقاولة للتأمين وإعادة التأمين خاضعة للقانون رقم 17.99 المتعلق بمدونة التأمينات أن تدفع إيرادات ممنوحة تطبيقاً لأحكام الظهير الشريف رقم 1.60.223 الصادر في 12 من رمضان 1382 (6 فبراير 1963) الذي يغير بمقتضاه من حيث الشكل الظهير الشريف الصادر في 25 من ذي الحجة 1345 (25 يونيو 1927) بالتعويض عن حوادث الشغل ، وجب على هذه المقاولة دفع رؤوس الأموال المؤلفة لهذه الإيرادات إلى الصندوق المذكور .

- ايجوز للصندوق الوطني للتقاعد والتأمين بعد ترخيص من الهيئة المشار إليها أعلاه أن يخول:
  - تأمينات تهدف إلى أداء رؤوس أموال أو إيرادات تم تكوينها بواسطة اشتراكات محصلة تمت رسميتها.
  - تأمينات عن الإيرادات المعجل دفعها عمرية كانت أو مؤقتة،
  - تأمينات عن الإيرادات العمرية المؤجل دفعها في حالة الحياة مقابل تسديدات فريدة أو دورية، والتي يمكن تعجيل دفعها في حالة الزمانة.
- تحدد الإدارية شروط كل تأمين يخول من طرف الصندوق الوطني للتقاعد والتأمين .  
إذا تبين للهيئة المشار إليها أعلاه أن التأمين المخول من طرف الصندوق لا يحترم هذه الشروط أو التشريعات الجاري بها العمل يمكن لها سحب الترخيص .

- ايجوز للصندوق الوطني للتقاعد والتأمين:
  - (ا) تدبير أنظمة للتقاعد محدثة بموجب تشريعات خاصة؛
  - ب) تدبير كل نظام آخر أو خدمة لحساب الغير بموجب اتفاقيات تحدد شروط وكيفيات هذا التدبير، ويصادق على هذه الاتفاقيات بعد استشارة الهيئة المشار إليها أعلاه، من طرف الإدارية التي تحدد أجر الصندوق الوطني للتقاعد والتأمين برسم هذا التدبير.
- لا يجوز للصندوق الوطني للتقاعد والتأمين أن يتحمل أي التزام مالي برسم تدبير الأنظمة والخدمات المنصوص عليها في البندين أ و ب أعلاه.

### الفصل 3

إن الصندوق الوطني للتقاعد والتأمين يسيره صندوق الإيداع والتسهيل المؤسس بموجب ظهيرنا الشريف الصادر في فاتح شعبان 1378 الموافق لـ 10 بيراير 1959 . وتساعد مديرية العام في ذلك لجنة إدارة.

تجتمع هذه اللجنة بدعوة من المدير العام لصندوق الإيداع والتدبير كلما دعت الحاجة لذلك. وتحجّم على الأقل مرتين في السنة:

- قبل متم شهر ماي لدراسة التقرير السنوي حول نشاط الصندوق والمؤسسات التابعة له ولحصر القوائم الترتكيبية للسنة المالية المختتمة؛

- قبل متم شهر نوفمبر لدراسة وحصر الميزانية وبرنامج العمل للسنة المحاسبية المقبلة. وتحدد هذه الميزانية بقرار للوزير المكلف بالمالية.  
ويتعين استشارة لجنة الإدارة مسبقا في جميع المسائل العامة التي تهم الصندوق الوطني للتقاعد والتأمين ولا سيما تلك المتعلقة بـ:

- أنواع التامين الجديدة التي يجب تطبيقها وكذا مقادير التعريف؛
- مشاريع ميزانية الصندوق والمؤسسات التابعة له؛
- المشاريع التي تروم تغيير صلاحيات المصالح المختلفة؛
- المخططات الاستراتيجية ومخططات العمل؛
- استراتيجيات تدبير المحفوظات المالية للصندوق وللمؤسسات التابعة له.

تقديم لجنة الإدارة كل سنة إلى الوزير المكلف بالمالية تقريرا حول تسيير الصندوق الوطني للتقاعد والتأمين يتضمن موازنة الحسابات. كما توافي رئيس الهيئة المشار إليها في الفصل 2 أعلاه بنسخة من التقرير المذكور.

#### الفصل 4

تتألف لجنة الإدارة من خمسة أعضاء:

- عضو من أعضاء المجلس الأعلى. يكون منتميا إلى لجنة التعهد بصندوق الإيداع والتسيير ومعينا من طرفها.
- ممثل واحد لوزير الاقتصاد الوطني ؛
- ممثلان اثنان لوزير المالية؛
- ممثل واحد لوزير الشغل .

#### الفصل 5

#### الفصل 6

تعفى من واجبات التنبيه والتسجيل الشهادات واللقيفيات وغيرهما من المستندات المتعلقة ب مباشرة حسابات الصندوق الوطني للتقاعد والتأمين .

#### الفصل 7

تعفى من الضريبة المترتبة على التأمين المبالغ المدفوعة للصندوق الوطني للتقاعد والتأمين .

#### الفصل 8

يجب على الصندوق الوطني للتقاعد والتأمين في كل وقت، أن يدرج في خصومه وأن يمثل في أصوله ما يلي:

- الاحتياطات التقنية الكافية للأداء الكامل للتزاماته؛

- الاحتياطي التعادلي الذي يتم تمويله بواسطة الفائض السنوي . تكون الاحتياطات التقنية حسب طبيعة العمليات التي يمارسها الصندوق الوطني للتقاعد والتأمين . تحدد الهيئة، المشار إليها في الفصل 2 أعلاه بمنشور ينشر بالجريدة الرسمية، شروط تكوين وتقدير وتمثيل وإيداع الاحتياطات التقنية والاحتياطي التعادلي .

تودع لدى صندوق الإيداع والتدبير الأصول الممثلة للاحياطات التقنية والاحتياطي التعادلي وكذا كل أموال الصندوق الوطني للتقاعد والتأمين الأخرى .

يجب أن تكون الحسابات المتعلقة بإيداع الأصول، مبالغ نقدية كانت أو قيمًا، الممثلة للاحياطات التقنية والاحتياطي التعادلي لدى صندوق الإيداع والتدبير، منفصلة بوضوح عن التزامات وأموال الصندوق الوطني للتقاعد والتأمين الأخرى، ولا يجوز أن تكون هذه الحسابات موضوع أي مقاومة مع هذه الالتزامات والأموال ولا يمكن أن تكون مقللة بأي امتياز أو أية ضمانة .

وفي جميع الحالات، يظل صندوق الإيداع والتدبير مدينًا بما يعادل الأصول، مبالغ نقدية كانت أو قيمًا والتي شكلت موضوع عملية تمت خلافاً لأحكام هذه المادة .

## الفصل 9

### الفصل 10

يخضع الصندوق الوطني للتقاعد والتأمين لأحكام القانون رقم 9.88 المتعلق بالقواعد المحاسبية الواجب على التجار العمل بها ، مع مراعاة الأحكام الواردة بعده :

- يحدد كل من شكل الإطار المحاسبي ومضمونه والقوائم التركيبية التي تشمل الحصيلة وحساب العائدات والتكاليف وقائمة أرصدة الإدارة وجداول التمويل وقائمة المعلومات التكميلية وكذا قائمة الحسابات وإجراءات تسييرها وفق ما حدتها المادة 234 من القانون رقم 17.99 المتعلق بمدونة التأمينات؛

- استثناء من أحكام المادتين 4 و 21 من القانون رقم 9.88 المشار إليه أعلاه، يجب على الصندوق الوطني للتقاعد والتأمين أن يضع دليلاً يهدف إلى وصف تنظيمه المحاسبي وكذا قائمة أرصدة الإدارة وجداول التمويل وقائمة المعلومات التكميلية؛

- استثناء من أحكام المادة 14 من القانون رقم 9.88 المشار إليه أعلاه، يخضع تقدير الاحتياطات التقنية والتوظيفات لأحكام هذا القانون والنصوص المتخذة لتطبيقه؛

- استثناء من أحكام المادة 20 من القانون رقم 9.88 المشار إليه أعلاه ، لا يجوز للصندوق الوطني للتقاعد والتأمين في حالة توقيه عن مزاولة نشاطه جزئياً، أن يضع قوائمه التركيبية وفق مناهج مخالفة للمناهج المنصوص عليها في القانون رقم 9.88 المشار إليه أعلاه أو في هذا القانون .

## الفصل 11

يخضع الصندوق الوطني للتقاعد والتأمين لمراقبة الهيئة المشار إليها في الفصل 2 أعلاه، يكون الغرض منها الحرص على احترام أحكام هذا القانون والنصوص المتخذة لتطبيقه ولا سيما أحكام المادة 88 أعلاه.

تمارس هذه المراقبة على الوثائق التي تطلبها الهيئة السالفة الذكر لهذا الغرض . وتمارس المراقبة بعين المكان من قبل مستخدمين بالهيئة المذكورة محلفين منتدين لهذا الغرض من لدنها . ويمكن لهؤلاء المستخدمين، في كل وقت، أن يفحصوا بعين المكان جميع العمليات التي يقوم

بها الصندوق الوطني للتقاعد والتأمين .

## الفصل 12

إذا تبين أن الوضعية المالية للصندوق الوطني للتقاعد والتأمين قد لا تمكّنه من الوفاء بالتزاماته، توجه الهيئة المشار إليها في الفصل 2 أعلاه تقريراً في الموضوع إلى الوزير المكلف بالمالية الذي يمكنه بعد استشارة الهيئة أن يأمر باتخاذ جميع الإجراءات الكفيلة بتقويم الوضعية المالية لهذا الصندوق .

وحرر بالرباط في 24 ربيع الثاني 1379 موافق 27 أكتوبر 1959

وسجل برئاسة الوزارة بتاريخه  
رئيس الوزارة بالنيابة

تحيين 2016

قانون رقم 011.7 بتاريخ 12 ذي القعدة 1391 (30 ديسمبر 1971) المحدث بموجبه نظام  
المعاشات المدنية -1-

الحمد لله وحده

التابع الشريـف - بداخلـه:

(الحسن بن محمد بن يوسف بن الحسن الله ولـيه). يعلم من ظهـيرـنا الشـريـف هـذا أـسـمـاه الله وأـعـزـ أمرـهـ أـنـاـ:

بناء على الدستور ولا سيما الفصل 26 منه، ونظراً لموافقة مجلس النواب،

صادق على القانون الآتي نصـهـ:

---

<sup>1</sup> ج.ر. عدد 3087 مكرر بتاريخ 13 ذي القعـدة 1391 (31 ديسمبر 1971) (صـ: 3396)

## الفصل

يخلو موظفو الدولة وأعوان الجماعات والمؤسسات العمومية عند الاقتضاء ذرو حقوقهم الحق في الاستفادة من معاش تقاعد طبق الشروط المنصوص عليها في مقتضيات هذا القانون ون.

## الفصل

"المعاش عبارة عن مبلغ يصرف للموظف أو المستخدم عند انتهاء خدمته بصورة نظامية أو إصابته بعجز ويؤول إلى المستحقين عنه وإلى أبيه بعد وفاته، وذلك مقابل المبالغ التي تقطع من أجترته ومساهمات الدولة أو الجماعة الترابية أو المؤسسة العمومية<sup>2</sup> التابع لها .

وتدفع هذه الاقتطاعات والمساهمات إلى الصندوق المغربي للتقاعد الذي يتولى تسيير نظام المعاشات المدنية المحدث بموجب هذا القانون.

وتنقسم المعاشات إلى معاشات التقاعد ومعاشات الزمانة ومعاشات المستحقين عن صاحب المعاش الأصلي ومعاشات الأبوين<sup>3</sup>.

### الجزء الأول معاش التقاعد

## الفصل

يخلو الأشخاص الآتي ذكرهم الحق في الاستفادة من معاش تقاعد بشرط أن يكون قد تم حذفهم من الأسلاك طبقاً للقواعد النظامية الجارية عليهم:

- الموظفون الجارия عليهم مقتضيات الظهير الشريف رقم 008.58.1 الصادر في 4 شعبان 1377 (24 يوليوز 1958) بمثابة النظام الأساسى العام للوظيفة العمومية؛

2

- رجال القضاء الجارية عليهم مقتضيات الظهير الشريف رقم 1.16.41 صادر في 14 من جمادى الآخرة 1437 (24 مارس 2016) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 106.13 المتعلق بالنظام الأساسى للقضاء؛<sup>5</sup>

<sup>2</sup> تنص المادة الخامسة من القانون رقم 14.71 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 109.16.1 بتاريخ 16 من ذي القعدة 1437 (20 أغسطس 2016) ج.ر. عدد 6495 مكرر بتاريخ 30 أغسطس 2016 ص: 6442 على ما يلي:

"تحل عبارة "الجماعات الترابية" محل عبارة "الجماعات المحلية" وعبارة "المؤسسات العمومية" محل عبارة "المؤسسات العامة" وعبارة "معاش التقاعد" محل عبارة "راتب التقاعد" الواردة في القانون السالف الذكر رقم 71.011 بتاريخ 12 من ذي القعدة 1391 (30 ديسمبر 1971)

<sup>3</sup> ص: 1775.

<sup>4</sup> القانون رقم 89.06 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 205.89.1 بتاريخ 21 ديسمبر 1989 ج.ر. عدد: 4026 بتاريخ 27 ديسمبر

<sup>5</sup> ج.ر. عدد 6456 بتاريخ 14 أبريل 2016. الصفحة: 3160

- المتصرفون والمتصرفون المساعدون بوزارة الداخلية الجارية عليهم مقتضيات الظهير الشريف رقم 038.63.1 المؤرخ في 6 شعبان 1382 (فتح مارس 1963)؛

- الأعوان المرسمون في أسلك الجماعات(6) (7).

## الباب الأول

### اكتساب الحق في معاش التقاعد الفقرة الأولى

#### مقتضيات عامة

#### الفصل 4

"يكتسب الحق في الحصول على معاش التقاعد قبل بلوغ حد السن القانونية للإحالة إلى المعاش.

- وفق الشروط المحددة في الفصل 5 بعده:

فيما يتعلق بالموظفين والمستخدمين الذكور الذين قضوا في الخدمة الفعلية مدة لا تقل عن أربعة وعشرين

سنة؛<sup>8</sup>

فيما يتعلق بالموظفات والمستخدمات اللواتي قضين في الخدمة الفعلية مدة لا تقل عن ثمانى عشرة (سنة) 18.

- "من غير تقييد بقضاء مدة معينة في الخدمة: فيما يخص الموظفين والمستخدمين الذين حذفوا من أسلاك الموظفين أو المستخدمين المنتسبين إليها بسبب إصابتهم بعجز، سواء أكان ناشئاً عن ممارسة المهام المنوطة بهم أم غير ناشئ عنها".<sup>9</sup>

#### الفصل 5

<sup>6</sup>. ظهير شريف بمثابة قانون رقم 216.77.1 بتاريخ 20 شوال 1397 (4 أكتوبر 1977) بإحداث نظام جماعي لمنح رواتب التقاعد، الجريدة الرسمية عدد 3389 مكرر بتاريخ 29 شوال 1397 (13 أكتوبر 1977) (ص: 3007). والاستدراك في الجريدة الرسمية عدد 3403 بتاريخ 18 يناير 1978. ص: 160.

<sup>7</sup>. تم إخضاع هيئة الأساتذة الباحثين بمؤسسات تكوين الأطر العليا لنظام المعاشات المدنية بموجب القانون رقم 05.47 الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 09.06.1 صادر في 15 من محرم 1427 (14 فبراير 2006). ج. عدد: 5398 بتاريخ 24 محرم 1427 (23 فبراير 2006). ص: 512.

<sup>8</sup>. القانون رقم 14.71 المشار إليه سابقًا.

<sup>9</sup>. القانون رقم 89.06 المشار إليه سابقًا.

"يستفاد من الحق في معاش التقاعد عند توفر الشروط المنصوص عليها في الفصل الرابع - 1  
أعلاه"<sup>10</sup>؛

- 1/ بإذن من السلطة المعهود إليها بمهمة التعيين أو في حالة رفض بإذن من الوزير الأول؛
- 2/ ضمن حدود العدد السنوي المعين في 15 % من عدد المناصب المقيدة في الميزانية بخصوص كل سلّك. ويمكن تحديد هذا العدد في نسبة مائوية أعلى.
- ولا يطالب بالشروط المقررة في الفقرتين 1 و 2 أعلاه إذا كان المعنيون بالأمر قد قضوا ثلاثة سنة من الخدمة الفعلية.

---

<sup>10</sup>. القانون رقم 92.04 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 4.92.1 بتاريخ 13 جمادى الأولى (1413) 9 نوفمبر 1992 (ج.ر. عدد 4183) بتاريخ 30 ديسمبر 1992. ص: 1939.

## **الفقرة الثانية عناصر اكتساب الحق في معاش التقاعد**

### **1 - الخدمات الصحيحة الفصل 6**

تعتبر في اكتساب الحق في معاش التقاعد الخدمات المنجزة بصفة مرسم أو متمرن ابتداء من سن الثامنة عشرة بما في ذلك الخدمات المنجزة في وضعية "الجندية": 2 - الخدمات الممكّن تصريحها الفصل 7

يجوز مع مراعاة مقتضيات الفصل 20 من هذا القانون أن تعتبر في اكتساب الحق في معاش التقاعد:

- الخدمات العسكرية المنجزة ابتداء من سن الثامنة عشرة في القوات المسلحة الملكية؛
- الخدمات المدنية المنجزة في الأسلاك الدائمة لإدارات دولة أجنبية إذا كانت هذه الخدمات قد اعتبرت لأجل الإدماج وإعادة الترتيب في الأسلاك الوطنية؛
- الخدمات المنجزة في الأسلاك الدائمة لمؤسسة عمومية أو مصلحة ذات امتياز أدمج مستخدموها في أسلاك الدولة أو الجماعات العمومية إذا كانت هذه الخدمات قد اعتبرت لأجل الإدماج أو إعادة الترتيب؛
- خدمات المرسم أو المتعاقد أو المعاون أو المؤقت أو المساعد أو النائب أو المياوم التي هي من نوع الخدمات المنجزة من طرف الموظفين المشار إليهم في الفصل 6 والتي تستغرق مدة متواصلة تبلغ على الأقل ستة أشهر وتنجز في الإدارات أو الجماعات أو المؤسسات العمومية التي يجري بحكم القانون على أسلاكها الدائمة النظام العام لمعاشات التقاعد المحدث بموجب هذا القانون؛
- الخدمات الفعلية المنجزة في:

جيش التحرير والمقاومة فيما بين تاريخ 15 غشت 1953 وتاريخ فاتح أبريل 1960؛

المحلات السابقة في حدود 20 سنة؛

جيوش "الكوم"؛

القوات الخليفية لمنطقة الشمال السابقة؛

الجيوش الأجنبية قبل فاتح يناير 1959.

غير أن هذا التاريخ لا يطبق على رجال الشرطة الإقليمية الإسبانية السابقة في الصحراء المسترجعة المدمجين في أسلاك القوات المسلحة الملكية.

ويجب أن لا يؤدى عن الخدمات المشار إليها أعلاه أي معاش تقاعد أو منحة أو إعانة كيما  
كان نوعها<sup>11</sup>.

"ويجب أن يتم تقديم طلب لتصحیح هذه الخدمات من طرف المعنین بالأمر وفي حالة وفاتهم، من طرف ذوى حقوقهم.

وتعتبر الخدمات المصححة في المعاش ابتداء من تاريخ الحذف من الأسلاك إذا تم تقديم طلب التصحيح قبل هذا التاريخ، أو ابتداء من اليوم الأول من الشهر الموالي لتقديم الطلب في الحالات الأخرى<sup>12</sup>.

الفصل 2-7 (ألغى بموجب القانون رقم 05.37 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 08.06.1 صادر في 15 من محرم 1427 (14 فبراير 2006)) الفصل 13.

لا تعتبر في اكتساب الحق في معاش التقاعد بالرغم عن مقتضيات الفصلين 6 و 7 أعلاه:

١/ المدة المقضية في وضعية التوقف المؤقت ومدة الإيقاف عن العمل الناتج عنه الحرمان النهائي من المرتب ومدة الإقصاء المؤقت عن مزاولة المهام؛

## 2/ الخدمات المنجزة بعد سن الإحالـة على التقـاعـد؛

"3/ الخدمات المؤدى عنها معاش تقاعد مدنى أو عسكري كيما كانت المؤسسة التي منحت هذا المعاش 14.".

الباب الثاني

## تصفيّة معاش التقاعد الفرع الأول

## عناصر التصفية الفقرة الأولى الأقساط السنوية القابلة للتصرفية

<sup>11</sup>. ظہیر شریف بمثابة قانون رقم 316.77.1 بتاريخ 4 اکتوبر 1977. ج. ر. عدد 3389 مكرر بتاريخ 13 اکتوبر 1977. ص: 3025.

<sup>12</sup>. القانون رقم 80.13 بتاريخ 16 نونبر 1981 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 402.81.1 المؤرخ في 6 مايو 1982 ج. عدد: 3633 بتاريخ 16 يونيو 1982، ص: 737.

<sup>13</sup>. ج. رعد 5398 بتاريخ 23 فبراير 2006. ص: 511.

<sup>14</sup>. ظهير شريف بمثابة قانون رقم 316.77.1 المشار إليه سابقا.

## الفصل 9

تحسب كل سنة من الخدمة في تصفية معاش التقاعد بمثابة قسط سنوي قابل للتصرفية .  
ويعتبر بمثابة ستة أشهر كاملة جزء الستة أشهر الذي يعادل أو يفوق ثلاثة أشهر . ولا يعتبر جزء الستة أشهر الذي يقل عن ثلاثة أشهر .

## الفصل 10 (نسخ بموجب القانون رقم 14.71 السالف الذكر).

### الفقرة الثانية المرتبات الأساسية

## الفصل 11

"ت تكون عناصر الأجرة التي يحتسب المعاش على أساسها من:

1/ المرتب الأساس ي المخصص للرقم الاستدلالي المطابق للدرجة والسلم والرتبة أو الطبقة التي يوجد فيها الموظف أو المستخدم، ويضاف إليه التعويض التكميلي المنصوص عليه في الفصل 32 من الظهير الشريف رقم 008.58.1 بتاريخ 4 شعبان 1377 (24 فبراير 1958) المعتمر بمثابة النظام الأساس ي العام للوظيفة العمومية، إن كان الموظف أو المستخدم ينتفع به؛

2/ تعويض الإقامة المقرر للمنطقة (ج)؛

3/ " التعويضات والمكافآت الدائمة التي يتمتع بها الموظف أو المستخدم بحكم وضعيته النظامية 15" باستثناء كل عنصر آخر يدخل في تحديد أجرته، خصوصا التعويضات عن المصارييف وعن الأعباء العائلية.

ويتضمن الجدول الملحق بهذا القانون التعويضات والمكافآت المعتمدة في تحديد عناصر الأجرة التي يحتسب المعاش على أساسها. ويجوز تغيير أو تتميم مشمولاته بنص تنظيمي في حالة إحداث أي تعويض أو مكافأة من نوع التعويضات والمكافآت الواردة فيه.

---

<sup>15</sup>. القانون رقم 97.19 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 167.97.1 المؤرخ في 27 من ربيع الأول 1418 (2 أغسطس 1997). ج. عدد 4518 بتاريخ 18 سبتمبر 1997. ص: 3743

وتحدد بنص تنظيمي، إن دعت إلى ذلك حاجة، طريقة تطبيق أحكام هذا الفصل على مستخدمي المؤسسات العمومية المنخرطين في نظام المعاشات المدنية المحدث بموجب هذا القانون.<sup>16</sup> الفقرة الثالثة تقدر معاش التقاعد

## الفصل 12

" يحدد مبلغ معاش التقاعد بضرب عدد سنوات مدة الخدمة المعتمدة لتصفيته في:

2,5% من الأجر المرجعي المحدد في الفصل 12 المكرر مرتين أدناه، بالنسبة لمدة الخدمة المنجزة قبل فاتح يناير 2017؛

2% من الأجر المرجعي المذكور بالنسبة لمدة الخدمة المنجزة ابتداء من فاتح يناير 2017.

وفيما يخص المعاشات الممنوحة تطبيقاً لأحكام البند 1 من الفصل 4 أعلاه، فإن مبلغ المعاش يحدد بضرب عدد سنوات مدة الخدمة المعتمدة لتصفيته في:

2% من الأجر المرجعي بالنسبة لمدة الخدمة المنجزة قبل فاتح يناير 2017؛

1,5% من الأجر المرجعي بالنسبة لمدة الخدمة المنجزة ابتداء من فاتح يناير 2017.

غير أن تصفية معاش الموظفين والمستخدمين الذين قضوا ما لا يقل عن إحدى وأربعين (41) سنة من الخدمة المنجزة والمعتمدة للتصفيية، تتم وفق أحكام الفقرة الأولى من هذا الفصل".<sup>17</sup>

لا يجوز بأي حال من الأحوال أن يزيد مبلغ المعاش بعد طرح الضريبة العامة على الدخول المتأتية من الأجر والدخل المعتبرة في حكمها على مبلغ آخر أجرة نظامية عن مزاولة النشاط خالصة من الضريبة المذكورة.<sup>18</sup>

"لا يعتبر في تطبيق أحكام الفقرة السابقة مبلغ التعويضات العائلية وكذا مبالغ الزيادات الناجمة عن التغييرات في المقتضيات المتعلقة بالضريبة على الدخل والتي تطرأ على المعاش بعد تاريخ استحقاقه".<sup>19</sup>

<sup>16</sup>. القانون رقم 89.06 المشار إليه سابقا.

<sup>17</sup>. القانون رقم 14.71 المشار إليه سابقا.

<sup>18</sup>. القانون رقم 97.19 المشار إليه سابقا.

<sup>19</sup>. القانون رقم 08.20 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 93.08.1 بتاريخ 20 من شوال 1429 (20 أكتوبر 2008) ج. عدد 5683 بتاريخ 17 نوفمبر 2008. ص: 4224. تاريخ بدء المفعول: فاتح يوليو 2008.

## "الفصل 12 مكرر"

يحدد معاش التقاعد بالنسبة للموظفين المحالين على التقاعد بمقتضى برنامج التشجيع على المغادرة الإرادية من أجل التقاعد المبكر، على أساس:

2% إلى غاية بلوغ حد السن القانونية للإحالة إلى المعاش؛

2,5% ابتداء من بلوغ حد السن القانونية للإحالة إلى المعاش.

تطبق هذه النسب على عناصر آخر أجرة خضعت للاقتطاع من أجل المعاش وحسب عدد سنوات مدة الخدمة المعتمدة."<sup>2120</sup>

### "الفصل 12 المكرر مرتين":

يحدد الأجر المرجعي، الذي يحتسب على أساسه معاش التقاعد، في متوسط عناصر الأجرة المشار إليها في الفصل 11 أعلاه، التي خضعت للاقتطاع من أجل المعاش برسم الستة والتسعين (96) شهراً الأخيرة من الخدمة الفعلية المنجزة إلى غاية تاريخ الحذف من الأسلامك.

غير أن المدة المذكورة تحدد في:

أربعة وعشرين (24) شهراً بالنسبة للموظفين والمستخدمين الذين يحذفون من الأسلامك خلال سنة 2017؛

ثماني وأربعين (48) شهراً بالنسبة للموظفين والمستخدمين الذين يحذفون من الأسلامك خلال سنة 2018؛

اثنين وسبعين (72) شهراً بالنسبة للموظفين والمستخدمين الذين يحذفون من الأسلامك خلال سنة 2019.

ويحدد الأجر المرجعي بالنسبة للموظفين والمستخدمين الذين يحذفون من الأسلامك خلال سنة 2016 في عناصر آخر أجرة خضعت للاقتطاع من أجل المعاش.

استثناء من الأحكام السابقة، يحدد بصفة انتقالية، الأجر المرجعي الذي يحتسب على أساسه معاش تقاعد الأساتذة الباحثين والموظفين الخاضعين للنظام الأساسي الخاص بموظفي

<sup>20</sup> للسنة المالية 2005. ج. ر عدد 5278 بتاريخ 30 ديسمبر 2004. ص: 4141.

<sup>21</sup> المادة 27 من الظهير الشريف رقم 255.04.1 صادر في 16 من ذي القعده 1425 (29 ديسمبر 2004) بتنفيذ قانون المالية

وزارة التربية الوطنية، الذين تم تمديد حد سنهم إلى غاية متم السنة الجامعية أو الدراسية بقرار للسلطة التي لها صلاحية التعين، في:

عناصر آخر أجرة خضعت للاقتطاع من أجل المعاش بالنسبة للأشخاص الذين تم اتخاذ قرار تمديد حد سنهم إلى غاية متم السنة الجامعية أو الدراسية، وذلك قبل فاتح يناير 2017؛

متوسط عناصر الأجرة المشار إليها في الفصل 11 أعلاه، التي خضعت للاقتطاع من أجل المعاش برسم:

الأربعة والعشرين (24) شهرا السابقة لتاريخ الحذف من الأسلام بالنسبة للأشخاص الذين بلغوا ما بين فاتح يناير و 31 ديسمبر 2017 حد سن الإحالة على التقاعد قبل التمديد المذكور أعلاه؛ [الثاني والأربعين] (48) شهرا السابقة لتاريخ الحذف من الأسلام بالنسبة للأشخاص الذين بلغوا ما بين فاتح يناير و 31 ديسمبر 2018 حد سن الإحالة على التقاعد قبل التمديد المذكور أعلاه؛ [الاثنين والسبعين] (72) شهرا السابقة لتاريخ الحذف من الأسلام بالنسبة للأشخاص الذين بلغوا ما بين فاتح يناير و 31 ديسمبر 2019 حد سن الإحالة على التقاعد قبل التمديد المذكور أعلاه.

وعند عدم إتمام المدة المشار إليها أعلاه، حسب الحاله، يعتمد كأجر مرجعي لاحتساب معاش التقاعد متوسط عناصر الأجرة المشار إليها في الفصل 11 أعلاه، التي خضعت للاقتطاع من أجل المعاش برسم مدة الخدمة المنجزة فعلياً إلى غاية تاريخ الحذف من الأسلام".<sup>20</sup>

## الفرع الثاني المبلغ المضمون الفصل 13

لا يجوز أن تكون مبالغ مجموع الأقساط السنوية القابلة للتصفيه:

أ) أقل من المرتبات المستند إليها والمحددة في الفصل 58 فيما يخص راتب التقاعد المقدر على أساس واحد وعشرين قسطا سنوياً؛

ب) أقل من مبلغ راتب التقاعد المقدر على أساس 5 % من المرتبات المستند إليها عن كل قسط سنوي قابل للتصفيه فيما يخص راتب التقاعد المقدر على أساس يقل عن واحد وعشرين قسطا سنوياً.

"لا يجوز أن يقل مبلغ الحد الأدنى للمعاش عن ألف وخمسمائه (1500) 21 درهم في الشهر ابتداء من فاتح يناير

.2018

ويشترط للاستفادة من هذا الحد الأدنى للمعاش المذكور:

أن تبلغ مدة الخدمة الفعلية الصحيحة أو الممكن تصحيحها عشر (10) سنوات على الأقل،  
غير أن هذا الشرط لا يطبق في حالة وفاة منخرط يوجد في وضعية مزاولة النشاط؛

ألا يجمع بين هذا المعاش وأي معاش آخر من معاشات التقاعد المخولة من لدن نظام من  
أنظمة الاحتياط الاجتماعي المشار إليها في المادة الثانية من الظهير الشريف المعتمد بمثابة  
قانون رقم 29.93.1 الصادر في 22 من ربى الأول 1414 (10 سبتمبر 1993) المتعلق  
بالتنسيق بين أنظمة الاحتياط الاجتماعي.

وإذا حصل هذا الجمع، وكان مجموع مبالغ المعاشات المستفادة منها يقل عن الحد الأدنى  
للمعاش، تمنح زيادة في مبلغ المعاش المخول برسم نظام المعاشات المدنية، تحدد حسب  
الصيغة التالية:

القانون رقم 14.71 المشار إليه سابقاً.

- تنص المادة الثالثة من القانون رقم 14.71 السالف الذكر على ما يلي:

"يحدد، بصفة انتقالية، المبلغ المنصوص عليه في الفقرة الثانية من الفصل 13 من القانون  
السابق الذكر رقم 71.011 بتاريخ 12 من ذي القعدة 1391 (30 ديسمبر 1971)، كما تم  
تغييره وتميمه في:

ألف ومائتي (1200) درهم في الشهر ابتداءً من فاتح الشهر الموالي لتاريخ نشر هذا القانون  
بالجريدة الرسمية إلى غاية 31 ديسمبر 2016؛

ألف وثلاثمائة وخمسين (1350) درهماً في الشهر ابتداءً من فاتح يناير 2017 إلى غاية 31  
ديسمبر 2017."

(مبلغ الحد الأدنى للمعاش - مجموع مبالغ المعاشات المستفادة منها)  $\times$  (مبلغ المعاش  
الممنوح من طرف نظام المعاشات المدنية  $\div$  مجموع مبالغ المعاشات المستفادة منها).

غير أن مبلغ الحد الأدنى للمعاش يحدد في ألف (1000) درهم إذا كانت مدة الخدمة الفعلية  
الصحيحة أو الممكن تصحيحها تتراوح ما بين خمس سنوات وأقل من عشر سنوات".

الفصل 14

إذا كان المبلغ النهائي لمعاش التقاعد ليس أحد أضعاف "اثني عشر" رفع إلى أحد هذه الأضعاف الذي يفوقه مباشرة 23.

### الفرع الثالث التعويضات العائلية

#### الفصل

تضاف إلى معاش التقاعد عند الاقتضاء التعويضات العائلية المنفذة للأعون المزاولين مهامهم طبق الشروط المنصوص عليها في التشريع المعمول به.

ويخول كذلك الحق في هذه التعويضات الأولاد المشار إليهم في الفقرة الأولى وما يليها إلى غاية الفقرة الرابعة من الفصل الثاني من المرسوم رقم 1381.58.2 المؤرخ في 15 جمادى الأولى 1378 (27 نوفمبر 1958) (24) والمزدادون بعد الحذف من الأسلاك.

#### الباب الثالث

### المبالغ المقطعة لأجل معاش التقاعد

#### الفقرة الأولى المبالغ المقطعة

#### الفصل

"تقطع، برسم المعاش المنصوص عليه في الفصل 2 من هذا القانون، نسبة 25% من عناصر الأجرة المنصوص عليها في الفصل 11 أعلاه، التي يتقاضاها الموظفون والمستخدمون المرسمون والمتربون برسم الإطار والدرجة والسلم والرتبة التي ينتسبون إليها." الفصل 26

يجري على كل مرتب وقع قبضه الاقطاع المشار إليه في الفصل السابق ولو كانت الخدمات التي دفع من أجلها هذا المرتب لا تعتبر في اكتساب الحق في معاش التقاعد أو في تصفية حسابه.

"مع مراعاة مقتضيات الفصل 24-3 أدناه، يمنح معاش التقاعد، الذي تم اكتساب الحق في الحصول عليه، على أساس عدد سنوات الخدمة الفعلية القابلة للتصفية التي تم تحصيل مجموع الاقطاعات والمساهمات برسمها."

22 القانون رقم 14.71 المشار إليه سابقاً.

23- ظهير شريف بمثابة قانون رقم 314.77.1 بتاريخ 4 أكتوبر 1977 ج.ر. عدد 3389 مكرر. ص: 3024

- تم تغيير هذا المرسوم بموجب المرسوم رقم 789.04.2 صادر في 11 من ذي القعدة 1425 (24 ديسمبر 2004) ج.ر. عدد 5278 بتاريخ 30 ديسمبر 2004. ص: 4257

- تتضمن المادة 4 من القانون رقم 14.71 المشار إليه سابقاً على ما يلي:

"تحدد، بصفة انتقالية، النسبة المنصوص عليها في الفصول 16 و 19 و 24 من القانون السالف الذكر رقم 71.011 بتاريخ 12 من ذي القعدة 1391 (30 ديسمبر 1971)، كما تم تغييره وتميمه في:

11% بالنسبة للفترة الممتدة ما بين الشهر الموالي لتاريخ نشر هذا القانون بالجريدة الرسمية 31 ديسمبر 2016؛

12% بالنسبة للفترة الممتدة ما بين فاتح يناير 2017 و 31 ديسمبر 2017؛

13% بالنسبة للفترة الممتدة ما بين فاتح يناير 2018 و 31 ديسمبر 2018."

26- القانون رقم 14.71 المشار إليه سابقاً.

وفي حالة عدم تحصيل الاقطاعات والمساهمات المستحقة برسم ما تبقى من سنوات الخدمة الفعلية، فإنه لا تتم إعادة تصفية المعاش المذكور إلا بعد تحصيل مجموع هذه الاقطاعات والمساهمات.

لا تخضع الخدمات المنجزة في وضعية الجندي لأي اقطاع". الفصل 18

"يكون الاقطاع من كامل مجموع عناصر الأجرة المنصوص عليها في الفصل 11 أعلاه، ولو كان الموظف أو المستخدم يتناقض إجرة ناقصة لسبب من الأسباب 28." الفصل 19

"تقطع، برسم المعاش المنصوص عليه في الفصل 2 من هذا القانون، نسبة 14% من عناصر الأجرة المنصوص عليها في الفصل 11 أعلاه، التي يستحقها الموظفون المستخدمون الموجودون في وضعية إلحاقي، برسم الإطار والدرجة والسلم والرتبة التي ينتمون إليها في سلكهم الأصلي، وذلك وفق الشروط المحددة في الفصول 16 و 17 و 18 أعلاه." الفصل 30

"باستثناء الخدمات في جيش التحرير والمقاومة التي لا يؤدى أي مبلغ مقابل اعتبارها ضمن الخدمات التي يعتد بها في حساب المعاش، يتشرط لاعتبار الخدمات المنصوص عليها في الفصل 7 أعلاه في حساب المعاش أن يؤدى عن كل سنة منها نسبة 4 % من مبلغ عناصر الأجرة المحددة في الفصل 11 أعلاه التي يتقادها المعنى بالأمر حين تقديم طلب ضم تلك الخدمات إلى الخدمات المعتبرة في حساب معاشه، وذلك دون الإخلال بالأحكام المخالفة لما ذكر المتعلقة بالخدمات المشار إليها في البنود 2 و 3 و 4 من الفصل 7 من هذا القانون.

وتؤدى المبالغ المستحقة بموجب الفقرة السابقة بحجزها من أجرة المعنى بالأمر على أقساط شهرية خلال خمس سنوات، وإذا حذف المعنى بالأمر من سلك الموظفين أو المستخدمين الذي ينتمي إليه قبل انقضاء مدة الخمس سنوات أو وقع تقديم طلب اعتبار الخدمات الآتية الذكر في حساب المعاش بعد حذفه من السلك التابع له، تحجز المبالغ المستحقة من معاش التقاعد ومعاش الزمانة اللذين يصرفان له أو للمستحقين عنه، على ألا يتجاوز المبلغ المحجوز خمس المعاش.

ويجوز للمعنيين بالأمر، متى أرادوا، أن يؤدوا المبالغ المستحقة عليهم دفعه واحدة.

وفي جميع الأحوال، يصفى المعاش ويصرف باعتبار جميع الخدمات المعتمد بها في حسابه<sup>31</sup>.

الفصل 20 - 2 (ألغى بموجب القانون رقم 05.37 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 08.06.1 صادر في 15 من محرم 1427 - 14 فبراير 2006) المشار إليه سابقاً).

27 - القانون رقم 14.71 المشار إليه سابقاً.

28- القانون رقم 89.06 المشار إليه سابقاً.

- تنص المادة 4 من القانون رقم 14.71 المشار إليه سابقاً على ما يلي:

"تحدد، بصفة انتقالية، النسبة المنصوص عليها في الفصول 16 و 19 و 24-2 من القانون السالف الذكر رقم 71.011 بتاريخ 12 من ذي القعدة 1391 (30 ديسمبر 1971)، كما تم تغييره وتميمه في:

11% بالنسبة للفترة الممتدة ما بين الشهر الموالي لتاريخ نشر هذا القانون بالجريدة الرسمية و 31 ديسمبر 2016؟

12% بالنسبة للفترة الممتدة ما بين فاتح يناير 2017 و 31 ديسمبر 2017؛ 13% بالنسبة للفترة الممتدة ما بين فاتح يناير 2018 و 31 ديسمبر 2018." القانون رقم 14.71 المشار إليه سابقا.

31- القانون رقم 89.06 المشار إليه سابقا.

## الفقرة الثانية إرجاع المبالغ المقطعة الفصل 21

"لا يجوز استرداد المبالغ المقطعة بصورة قانونية، بيد أن الموظف أو المستخدم الذي يغادر الخدمة لسبب من الأسباب قبل أن يكتسب الحق في الحصول على معاش تقاعد يكون له أن يطالب بأن ترد له مباشرة وفوراً المبالغ المقطعة فعلاً من أجرته، ماعدا في الحالات المنصوص عليها في الفصل 43 من هذا القانون دون إخلال إن اقتضى الأمر ذلك بإجراء مقاصة بين المبالغ المطلوب ردها والمبالغ التي يكون صاحب الطلب مدينا بها في الأحوال المشار إليها في الفصل 39 بعده.

ويجب على صاحب الشأن أو المستحق عنه إذا أراد استرداد المبالغ المقطعة المشار إليها في الفقرة السابقة أن يوجه طلباً لهذه الغاية إلى الصندوق المغربي للتقاعد داخل أجل لا يتجاوز عشر سنوات يبتدئ من تاريخ حذف صاحب الشأن من سلك الموظفين أو المستخدمين الذي ينتمي إليها".

## الفصل

لا تخول المبالغ المقطعة بصفة غير قانونية أي حق في نيل معاش التقاعد. غير أنه يمكن إرجاعها طبق نفس الشروط المبينة في الفصل السابق.

## الفصل

"إن الموظف أو العون الذي حذف من الأسلام دون اكتساب الحق في معاش التقاعد والذي عين من جديد للعمل في إدارة عمومية ينتفع فيما يخص التقاعد بجميع خدماته السابقة الصحيحة أو الممكن تصحيحها بشرط أن يدفع للصندوق المغربي للتقاعد بناء على طلب صريح يقدمه في ظرف سنة تبتدئ من يوم تعينه في عمله الجديد مبلغ الاقطاعات التي يكون قد تم إرجاعها إليه".

## الفصل

يجوز للموظف أو العون المعزول من غير إيقاف حقوقه في معاش التقاعد أن ينال معاشًا إذا توفر فيه شرط مدة الخدمات المطلوب لاستفادة من معاش التقاعد.

وفي حالة العكس تطبق عليه مقتضيات الفصل الواحد والعشرين.

ويسوغ للموظف أو العون المعزول مع إيقاف حقوقه في معاش التقاعد أن يطلب إرجاع الأموال المقطعة له طبق الشروط المحددة في الفصل 21 مع مراعاة مقتضيات الفصل 43 عند الاقتضاء.

#### "الباب الرابع مساهمات الدولة والجماعات الترابية والمؤسسات العمومية"

##### الفصل 2-24

"تدفع الدولة والجماعات الترابية والمؤسسات العمومية المعنية إلى الصندوق المغربي للتقاعد المساهمات التالية:

1/ مساهمات في معاشات التقاعد المستحقة لموظفيها ومستخدميها فيما يتعلق بالخدمات الصحيحة والخدمات المصححة.

وتحدد نسبة المساهمة المذكورة في 14% من عناصر الأجرة المنصوص عليها في الفصل 11 أعلاه.

32- القانون رقم 89.06 المشار إليه سباقا.

33- القانون رقم 89.06 المشار إليه سباقا.

34 - تتضمن المادة 4 من القانون رقم 14.71 المشار إليه سباقا على ما يلي:

"تحدد، بصفة انتقالية، النسبة المنصوص عليها في الفصول 16 و 19 و 24-2 من القانون السالف الذكر رقم 71.011 بتاريخ 12 من ذي القعدة 1391 (30 ديسمبر 1971)، كما تم تغييره وتميمته في:

11% بالنسبة للفترة الممتدة ما بين الشهر الموالي لتاريخ نشر هذا القانون بالجريدة الرسمية 31 ديسمبر 2016؛

12% بالنسبة للفترة الممتدة ما بين فاتح يناير 2017 و 31 ديسمبر 2017؛

وتتحمل الدولة والجماعات الترابية والمؤسسات العمومية<sup>35</sup> وحدها عواقب أي تأخير حصل في دفع مساهماتها.

2/ مساهمة سنوية تساوي مبلغ معاشات الزمانة التي صرفها الصندوق المغربي للمعاشات لمستحقيها عملاً بأحكام هذا القانون خلال السنة.

### الفصل 24 - 3

" تكون المساهمات في معاشات الموظفين والمستخدمين الموجودين في وضعية إلحاد على عاتق الإدارة أو الهيئة الملحقين لديها .

وتكون هذه الإدارة أو الهيئة مدينة للصندوق المغربي للتقادع بالمبالغ المقطعة برسم المعاش من أجرة الموظف أو المستخدم الملحق بها، كما تعتبر مسؤولة عن الوفاء بهذه المبالغ وبالمساهمات المنصوص عليها في الفصل 2-24 أعلاه .

إذا تم الإلحاد لدى جهة أخرى، غير إدارات الدولة والجماعات الترابية والمؤسسات العمومية، فلا يمكن تصفية معاش التقاعد إلا إذا تم تسديد جميع الاقتطاعات والمساهمات المستحقة من لدن هذه الجهة، أو من قبل المعني بالأمر.<sup>36</sup>"

### الجزء الثاني

#### معاش الزمانة

##### الفرع الأول الزمانة الناتجة عن مزاولة المهام

### الفصل 25

"إذا حصل لموظفي أو مستخدم عجز ناتج عن جرح أو مرض أصيب به أو تفاقم إما في مزاولة الخدمة المنوطة به أو بسببها وإما عند قيامه بعمل في سبيل مصلحة عامة أو المخاطرة بحياته لإنقاذ حياة شخص أو أشخاص وكان العجز المصاب به لا يقل عن 25% استحق الحصول على معاش زمانة مؤقت أو دائم .

وإذا نتج عن الإصابة عجز يجعل الموظف أو المستخدم غير قادر بصورة نهائية ومطلقة على الاستمرار في مزاولة الخدمة المنوطة به وثبت ذلك لدى اللجنة المنصوص عليها في الفصل 29 بعده حذف المصاب من سلك الموظفين أو المستخدمين الذي ينتمي إليه وكان له الحق في الحصول على معاش الزمانة .

ويجمع المصاب بين معاش الزمانة المستحق له في الحالات المشار إليها في هذا الفصل والأجراة التي يتلقاها إذا استمر في مزاولة الخدمة ومعاش التقاعد حين إحالته إليه.

ويستحق معاش الزمانة للمصاب من فاتح الشهر الذي يلي تاريخ اجتماع اللجنة الذي تم خلاله البت في حالته، ويؤول إلى المستحقين عنه إذا ترتب على العجز حذف المصاب من سلك الموظفين أو المستخدمين الذي ينتمي إليه." 37 الفصل 26

"يحدد مبلغ معاش الزمانة بنسبة من المرتب المنصوص عليه في الفصل 58 من هذا القانون تساوي نسبة العجز المائوية، بيد أنه في حالة تفاقم عاهات كانت موجودة من قبل يجب أن تقدر نسبة العجز المتعين اعتبارها بالقياس إلى ما تبقى من قدرة للموظف أو المستخدم.

ويستند في تقدير نسبة العجز إلى جدول بياني تحدده السلطة التنظيمية.

إذا توفي الموظف أو المستخدم نتيجة جراح أو أمراض أصيب بها أو تفاقمت في مزاولة الخدمة المنوطة به أو بسببها أو نتيجة قيامه بعمل في سبيل مصلحة عامة أو المخاطرة بحياته لإنقاذ حياة شخص أو أشخاص فإن معاش الزمانة

13 % بالنسبة للفترة الممتدة ما بين فاتح يناير 2018 و 31 ديسمبر 2018."

القانون رقم 14.71 المشار إليه سابقا.

القانون رقم 14.71 المشار إليه سابقا.

- القانون رقم 89.06 المشار إليه سابقا، كما نصت المادة الثامنة من هذا القانون على ما يلي:

"تظل خاضعة للأحكام التشريعية السابقة الإصابات والأمراض الحادثة قبل تاريخ العمل بهذا القانون، ما عدا في حالة تفاقمها".

الآيل إلى المستحقين عنه وفق الشروط المنصوص عليها في الجزء الثالث من هذا القانون يجب ألا يقل عن مبلغ المرتب المنصوص عليه في الفصل 58 بعده<sup>22</sup>.

### الفرع الثاني الزمانة غير الناتجة عن مزاولة المهام الفصل 27

"يمكن أن يحذف من الأسلك الموظف أو العون الذي أصبح غير قادر بصفة نهائية ومطلقة على مزاولة مهامه على إثر عجز غير ناتج عن جروح أصابته أو أمراض اعترته أو اشتدت خطورتها عليه خلال القيام بعمله، ويتم هذا الحذف إما بطلب منه أو حتما عند انقضاء مدة إجازات المرض المنوحة له حسب الحالة طبقاً للفصول 43 و 43 المكرر و 44 من الطهير الشريف رقم 008.58.1 الصادر في 4 شعبان 1377 (24 يبرابر 1958) في شأن النظام الأساس في العام للوظيفة العمومية<sup>39</sup>".

ويخول في هذه الحالة الحق في معاش تقاعد بشرط أن تكون هذه الجروح أو الأمراض قد أصابته أو اشتدت خطورتها عليه خلال المدة التي كان يكتسب خلالها الحق في معاش التقاعد.

### الفرع الثالث مقتضيات مشتركة

#### الفصل 28

إذا كانت العاهة تنتسب لشخص آخر فإن الدولة تحل بحكم القانون محل المصاب أو ذوي حقوقه في إقامة الدعوى على الشخص المسؤول قصد إرجاع الصوارئ المدفوعة.

"ويلزم الشخص المسؤول عن العاهة بإخبار الوكيل القضائي للمملكة بالدعوى المرفوعة ضده من طرف المصاب أو ذوي حقوقه قصد المطالبة بالتعويض<sup>23</sup>".

#### الفصل 29

"تقوم لجنة للإعفاء بتحديد تأليفيها وتسييرها بنص تنظيمي بتقدير حقيقة العاهات المثارة وإمكانية عزوها إلى العمل وعواقبها ونسبة العجز المترتب عنها.

<sup>22</sup>. القانون رقم 89.06 المشار إليه سابقاً والذي ينص في مادته الثامنة على ما يلي: "تظل خاضعة للأحكام التشريعية السابقة الإصابات والأمراض الحادثة قبل تاريخ العمل بهذا القانون. ماعدا في حالة تفاقمها".<sup>39</sup> القانون رقم 97.19 المشار إليه سابقاً.

<sup>23</sup>. ظهير شريف بمثابة قانون رقم 77.1.317 بتاريخ 20 شوال 1397 (4 أكتوبر 1977) (ج. ر. عدد 3389 مكرر) 13 أكتوبر 1977 (ص: 3026).

يجب أن تضم اللجنة ممثلي للموظفين المعينين<sup>24</sup>.

### الفصل 30

يستفيد الموظفون أو الأعوان الذين هم في وضعية إلحاقي من مقتضيات الفصل 27 أعلاه ولا تمكّنهم المطالبة بالاستفادة من معاش الزمانة المنصوص عليه في الفصل 26 إلا إذا كانوا ملحقين بمنصب يخول الحق في معاش التقاعد المحدث بموجب هذا القانون.

### الجزء الثالث معاش ذوي الحقوق

#### الفصل 31

يسوغ لأرملة أو أرامل الموظف أو العون ولأيتامه أن يطالبوا عند وفاته بمعاش لذوي الحقوق طبق الشروط المنصوص عليها بعده.

#### الفرع الأول معاش الأرملة

##### الفصل 32

يتوقف اكتساب الحق في معاش الأرملة على الشرطين الآتيين:

"أولاً - أ - أن يكون الزواج قد دام سنتين على الأقل؛

ب - أن يكون الزوج قد عقد قبل الحادث الناتجة عنه الإحالة إلى التقاعد أو وفاة الزوج إذا حصل هذا الزوج أو كان في إمكانه الحصول على معاش تقاعد ممنوح حسب الحالة المنصوص عليها في الفصل 4 (أعلاه أو أن يكون قد دام سنتين على الأقل).

<sup>25</sup>

لا يطالب في جميع الأحوال بأي مدة عند وجود ولد أو عدة أولاد من الزواج المذكور.

ثانياً - أن لا تكون الأرملة قد طلاقا غير رجعي ولا تزوجت من جديد ولا جردت من حقوقها.

#### الفصل 33

<sup>24</sup>. القانون رقم 97.19.

<sup>25</sup>. القانون رقم 08.20 المشار إليه سابقا.

تخول أرملة أو أرامل الموظف أو العون الحق في معاش يعادل 50% من معاش التقاعد الذي حصل عليه الزوج أو كان من الممكن أن يحصل عليه يوم وفاته ويضاف إليه عند الاقتضاء نصف معاش الزمانة الذي كان يستفيد منه الزوج أو كان من الممكن أن يستفيد منه.

ويقسم هذا المعاش في حالة وفاة الزوج عن عدة أرامل تمكنتها المطالبة بمعاش إلى أقساط متساوية بينهن.

وإذا تزوجت أرملة من جديد أو توفيت أو جردت من حقوقها فإن المعاش الذي كانت تستفيد منه أو كانت في إمكانها المطالبة به يقسم إلى أقساط متساوية بين أولادها المستفيدين من المعاش عملاً بالفصل 34 بعده.

#### الفرع الثاني معاش الأيتام

##### الفصل 34

يتوقف اكتساب الحق في معاش الأيتام على الشرطين الآتيين:

أن يكون الولد شرعاً؛

أن لا يكون متزوجاً أو بالغاً من العمر أكثر من 16 سنة، غير أن هذا الحد من السن يرفع إلى 21 سنة فيما يرجع للأولاد الذين يتبعون دراستهم.

ولا يمكن التعرض بأي حد للسن على الأولاد الذين يعانون بسبب عاهات عجزاً تاماً ومطلقاً عن العمل وذلك طيلة مدة هذه العاهات.

##### الفصل 35

يخول أيتام الموظف أو العون الحق في معاش يعادل 50% من معاش التقاعد الذي حصل عليه والدهم أو كان من الممكن أن يحصل عليه يوم وفاته، ويضاف إليه عند الاقتضاء نصف معاش الزمانة الذي كان يستفيد منه أو كان من الممكن أن يستفيد منه.

"غير أنه في الحالة التي لا يترك فيها الموظف أو العون أرملة بإمكانها أن تطالب بالحق في المعاش فإن مبلغ معاش الأيتام يرفع إلى نسبة 100%.

ويقسم معاش الأيتام إلى أقساط متساوية بين جميع الأيتام الذين يمكنهم المطالبة به.<sup>26</sup>

"عندما يتوفى أحد الأيتام أو يسقط، لسبب من الأسباب، حقه في المعاش يكون نصيبيه غير قابل للتحويل إلى الغير".<sup>27</sup>

### "الفرع الثاني المكرر معاش الأبوين

#### الفصل 2-35

إذا توفي الموظف أو المستخدم في الظروف المشار إليها في الفقرة الأخيرة من الفصل 26 أعلاه استحق والده ووالدته إذا كان يعولهما في تاريخ وفاته معاشاً يسمى "معاش الأبوين".

ويصرف هذا المعاش لكل من الأب والأم على حدة، ويساوي مبلغ ما يستحقه كل منهما مبلغ المعاش المستحق للأرملة بمقتضى أحكام الفقرة الأخيرة من الفصل 26 من هذا القانون.

وإذا مات للأبوين أو أحدهما عدة أولاد في الظروف المشار إليها أعلاه صرف لكل منهما عن كل ولد كان يعولهما علاوة قدرها 20% من مبلغ معاش الأبوين المستحق لكل واحد منها.

وت فقد الأم حقها في معاش الأبوين إذا تزوجت بعد ترملها أو طلاقها.

#### الفصل 3-35

لا يشترط لقبول طلب الحصول على معاش الأبوين أن يتم تقديم دا خل أجل محدود، ويستحق هذا المعاش من فاتح الشهر الذي يلي تاريخ وفاة الموظف أو المستخدم المستحق عنه، مع مراعاة الأحكام المعمول بها فيما يخص التقادم".<sup>28</sup>

### الفرع الثالث حالات خاصة

#### الفصل 36

<sup>26</sup>. القانون رقم 89.06 المشار إليه سابقا.

<sup>27</sup>. 97.19

<sup>28</sup>. القانون رقم 89.06 المشار إليه سابقا

إن الأولاد الذين كانت أمهما موظفة ثم توفيت وهي تنتفع بمعاش تقاعده أو معاش زمانة أو تتوفى على الحق في هذين المعاشين يخولون إذا توفي والدهم وكانوا يستوفون الشروط المنصوص عليها في الفصل 34 الحق في نيل معاش أيتام يعادل 100% من معاش التقاعد ويضاف إليه عند الاقتضاء معاش الزمانة المنوح لوالديهم.

ويُخفض مبلغ معاش الأيتام إلى النصف إذا كان الوالد على قيد الحياة.

ويقسم هذا المعاش عند الاقتضاء إلى أقساط متساوية بين الأيتام المذكورين.

ويدخل في حكم ولد شرعي الولد غير الشرعي الثابتة بنوته بالنسبة لهذه المرأة الموظفة والذي تتوفر فيه شروط السن أو العاهات المنصوص عليها في الفصل الرابع والثلاثين.

### الفصل 37

"إذا توفيت موظفة أو مستخدمة استحق زوجها عنها، إن توفرت فيه الشروط المنصوص عليها في الفصل 32 أعلاه، معاشاً قدره 50% من المعاش الذي كان يصرف لها أو كان لها الحق في الحصول عليه يوم وفاتها، مضافاً إليه نصف معاش الزمانة الذي كانت تتمتع به، أو كان من حقها أن تحصل عليه."

"ويؤجل استحقاق الزوج للمعاش الآيل إليه من زوجته المتوفاة إلى فاتح الشهر الذي يلي تاريخ بلوغه حد سن إحالة الموظفين المستخدمين على التقاعد، المنصوص عليه في التشريع المحدد بموجبه السن التي يجب أن يحال فيها على التقاعد الموظفون المستخدمون المنخرطون في نظام المعاشات المدنية<sup>29</sup>".

بيد أنه إذا ثبت أن الزوج مصاب بعاهة أو بمرض عضال يجعله عاجزاً نهائياً عن العمل، فإن استحقاق المعاش يبتدئ من فاتح الشهر الذي يلي تاريخ ثبوت ذلك لدى اللجنة المنصوص عليها في الفصل 29 أعلاه.

وينقطع صرف المعاش المستحق للزوج عن زوجته المتوفاة إذا تزوج بعد وفاتها أو سقط حقه فيه.

ولا يمكن للزوج الذي فقد أكثر من زوجة موظفة مدنية كانت أو عسكرية أن يطالب إلا بمعاش الأرمل الأوفر مبلغاً.

وإذا توفي الزوج أو تزوج أو سقط حقه في المعاش المستحق له عن زوجته المتوفاة فإن المعاش الآيل له منها الذي كان يتمتع به أو كان له الحق في الحصول عليه قبل وفاته أو زواجه أو سقوط حقه يقسم بالتساوي بين أولاده الذين يتمتعون بمعاش بمقتضى الفصل 36 أعلاه.<sup>30</sup>

#### الفرع الرابع التعويضات العائلية

##### الفصل 38

إن مبلغ التعويضات العائلية التي كان يستفيد منها الموظف أو كان من الممكن أن يستفيد منها عند وفاته يقسم إلى أقساط متساوية بين جميع الأيتام الذين تسوغ لهم المطالبة بالحصول على معاش.

##### الجزء الرابع

###### مقتضيات مشتركة الباب الأول مقتضيات عامة

##### الفصل 39

لا تحول إلى الغير معاشات التقاعد المحدثة بموجب هذا القانون ولا يمكن حجزها ماعدا في حالة وجود بقية حساب لفائدة الدولة والجماعات الترابية والمؤسسات العمومية للدولة أو من أجل الديون ذات الامتياز حسب مدلول التشريع المعمول به والديون المتعلقة بالنفقة.

وتفرض على المعاشات المحدثة بموجب هذا القانون من جراء بقايا الحساب المترتبة لصالح الدولة وبقايا الحساب الملزם بها إزاء مختلف الجماعات العمومية الأخرى المشار إليها في المقطع السابق اقتطاعات إلى غاية الرابع من مبلغها وكذا الشأن فيما يرجع للديون ذات الامتياز والديون المتعلقة بالنفقة.

أما الاقتطاعات الناتجة عن مبالغ باقية لفائدة الدولة ومختلف الجماعات العمومية الأخرى والديون ذات الامتياز أو المتعلقة بالنفقة فيمكن أن تتجز في آن واحد من المعاش إلى غاية 50% من مبلغه.

وفي حالة وجود بقايا حساب مترتبة لفائدة كل من الدولة والجماعات العمومية الأخرى تتجز الاقتطاعات لحساب الدولة قبل غيرها.

وإذا كانت هناك بقايا حساب تتعلق في آن واحد بالديون ذات الامتياز والديون المتعلقة بالنفقة وجب تسديد هذه الأخيرة قبل غيرها.

#### الفصل 40

إذا كان أحد المتقاعدين بهذا القانون من لهم معاش تقاعد أو معاش زمانة قد غادر منزله ومضى أكثر من سنة على ذلك من غير أن يطالب بالمبالغ المتأخرة من معاشه جاز لذوي حقوقه الحصول بصفة مؤقتة على تصفية الحقوق التي تحولها إياهم في المعاش مقتضيات هذا القانون.

ويجوز أيضاً منح معاش بصفة مؤقتة إلى ذوي الحقوق المتغيب عنهم أحد المستفيدين من هذا القانون إن كان هذا الأخير يتوفّر على حقوق في معاش تقاعد يوم تعبيه وكانت قد مضت على هذا اليوم سنة واحدة على الأقل.

ويحول المعاش المؤقت إلى معاش نهائي إذا ثبتت الوفاة رسمياً أو أُعلن عن التغيب بموجب حكم.

#### الفصل 41

يوقف الحق في نيل معاش التقاعد أو معاش الزمانة للأسباب الآتية:

العزل مع توقيف الحقوق في معاش التقاعد؛

الحكم بعقوبة جنائية حسب مدلول الفصل 16 من القانون الجنائي، طيلة مدة هذه العقوبة؛

الظروف التي يجرد بسبها من صفة مغربي، طيلة التجريد من هذه الصفة.

وإذا اقتضى الأمر فيما بعد تصفية أو إعادة منح معاش التقاعد فلا يجب دفع أي مدرار عن المبالغ المتأخرة السابقة.

## الفصل 42

"ويكون وقف الحق في الحصول على المعاش المشار إليه في الفصل السابق جزئياً إذا كان لصاحب أو صاحبة المعاش زوج وأولاد يعولانهم، وفي هذه الصورة يصرف للزوج والأولاد طوال مدة وقف الحق معاش قدره 50% من معاش التقاعد ومعاش الزمانة الذي كان صاحب أو صاحبة المعاش يتمتع بهما أو كان من حقه الحصول عليهما فعلاً، ويصرف هذا المعاش للزوج والأولاد وفق الأحكام الواردة في الجزء الثالث من هذا القانون<sup>31</sup>".

ولا يجوز اقتطاع الصوارئ العدلية الناجمة عن إدانة صاحب المعاش من جزء المبالغ المتأخرة المحتفظ به بهذه الصفة لفائدة الزوجة والأولاد.

## الفصل 43

يعلن بقرار للسلطة الحكومية المكلفة بالمالية عن التجرييد من الحقوق في معاش التقاعد المقرر عملاً بالفصلين 83 و 84 من الظهير الشريف رقم 008.58.1 الصادر في 4 شعبان 1377 (24 فبراير 1958) بمثابة النظام الأساس ي العام للوظيفة العمومية.

ويترتب عن التجرييد من الحقوق المذكورة فقد الحقوق في المعاش بصفة نهائية ومطلقة.

## الباب الثاني الانتفاع بالمعاشات

### الفصل 44

"مع مراعاة أحكام الفصل 47 بعده، تستحق المعاشات المنصوص عليها في هذا القانون ابتداء من:

1/ تاريخ حذف الموظف أو المستخدم من سلك الموظفين أو المستخدمين الذي ينتمي إليه: فيما يتعلق بمعاش التقاعد المستحق له؛

<sup>31</sup>. القانون رقم 89.06 المشار إليه سابقاً.

2/ فاتح الشهر الذي يلي تاريخ اجتماع اللجنة الذي وقع البت خلاله في حالة المصايب: فيما يتعلق بمعاش الزمانة؛

3/ تاريخ وفاة الموظف أو المستخدم أو المتقاعد: فيما يتعلق بالمعاش المستحق لأرماته عنه؛

"4/ فاتح الشهر الذي يلي تاريخ بلوغ الزوج حد سن إحالة الموظفين والمستخدمين على التقاعد، المنصوص عليه في التشريع المشار إليه في الفقرة الثانية من الفصل 37 أعلاه، أو فاتح الشهر الذي يلي تاريخ ثبوت إصابته<sup>32</sup>" بعاهة أو بمرض عضال لدى اللجنة المختصة: فيما يتعلق بالمعاش المستحق للزوج عن زوجته المتوفاة؛

- تاريخ توفر الشروط المنصوص عليها في الفصول 33 (الفقرة الأخيرة) و 35 و 36 و 37 (الفقرة الأخيرة) و 40 و 42

(الفقرة الأولى) من هذا القانون: فيما يتعلق بالمعاشات المستحقة للأيتام؛

- فاتح الشهر الذي يلي تاريخ وفاة الموظف أو المستخدم: فيما يتعلق بمعاش الأبوين<sup>33</sup>.

"7 - تاريخ بلوغ حد السن القانونية للإحالة على التقاعد بالنسبة للموظف أو المستخدم المحذوف من الأسلاك نتيجة الاستقالة المقبولة بصفة قانونية، أو العزل من غير توقيف حق التقاعد، أو الإحالة على التقاعد لعدم الكفاءة المهنية، فيما يتعلق بمعاش التقاعد المستحق له، ومن تاريخ وفاة صاحب الحق الأصلي فيما يتعلق بالمعاش المستحق لذوي الحقوق"<sup>34</sup>.

## "الباب الثاني المكرر الزيادة في المعاش

### الفصل 2 - 44

تضاف إلى معاشات التقاعد ومعاشات المستحقين عن أصحابها بمقتضى هذا القانون كل زيادة تطرأ على المرتب الأساس ي المخصص للدرجة والسلم والرتبة أو الطبقة

<sup>32</sup> القانون رقم 14.71 المشار إليه سابقا.

<sup>33</sup> القانون رقم 89.06 المشار إليه سابقا.

<sup>34</sup> القانون رقم 14.033 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 145.14.1 صادر في 25 من شوال 1435 (22 أغسطس 2014). ج. عدد 6290 بتاريخ 11 سبتمبر 2014. الصفحة: 6877

التي كان ينتمي إليها فعلا الموظف أو المستخدم عند حذفه من سلك الموظفين أو المستخدمين التابع له.

وتضاف إلى معاشات الزمانة المستحقة بمقتضى هذا القانون كل زيادة تطرأ على المرتب الأساس ي المخصص للرقم الاستدلالي 10035".

### الباب الثالث

#### مقتضيات تتعلق بالتنظيم والمحاسبة الفرع الأول المعاش

##### الفقرة الأولى الطلب وتكوين الملف

##### الفصل 45

"باستثناء معاشات التقاعد وعاشات الزمانة التي تخول تلقائيا من تاريخ حذف الموظف أو المستخدم من سلك الموظفين أو المستخدمين الذي ينتمي إليه، يكون الحصول على المعاشات الأخرى محل طلب يوجه إلى الصندوق المغربي للتقاعد.<sup>36</sup>  
الفقرة الثانية تصفية المعاشات ومنحها

الفصل 46 (نسخ بموجب القانون رقم 95.43 القاضي بإعادة تنظيم الصندوق المغربي للتقاعد المشار إليه سابقا).

##### الفقرة الثالثة الأداء الفصل 47

يستمر أداء المرتب المنووح عن مزاولة العمل إلى نهاية الشهر المدني الذي يحذف فيه الموظف أو العون من الأسلاك أو يتوفى فيه خلال مزاولة عمله ويبتدىء أداء معاش المعنى بالأمر أو معاش ذوي حقوقه في اليوم الأول من الشهر الموالي.

وفي حالة وفاة موظف أو عون محال على التقاعد يؤدى معاش التقاعد أو معاش الزمانة أو كلاهما لذوي الحقوق المتوفرين على الشروط المنصوص عليها في الجزء الثالث وذلك إلى نهاية الشهر المدني الذي توفي خلاله الموظف أو العون. ويبتدىء أداء معاش ذوي الحقوق في اليوم الأول من الشهر الموالي.

"إذا توفي أو تزوج رجل كان يتمتع بمعاش استحقه عن زوجته المتوفاة أو امرأة كان لها معاش استحقه عن زوجها المتوفى، استمر أداء المعاش الذي كان مستحقا للمتوفى

<sup>35</sup>. القانون رقم 89.06 المشار إليه سابقا.

<sup>36</sup>. القانون رقم 89.06 المشار إليه سابقا.

أو المتزوج منها إلى متم الشهر الذي حدثت خلاله الوفاة أو الزواج. ويؤدي للأيتام المعاش الآيل إليهم بسبب ذلك من فاتح الشهر الذي يلي تاريخ الوفاة أو الزواج<sup>37</sup>.

الفصل 48 (نسخ بموجب القانون رقم 95.43 القاضي بإعادة تنظيم الصندوق المغربي للتقاعد المشار إليه سابقا).

## الفصل

إن الأداء المشتمل على مدرك يبتدئ من تاريخ الانتفاع بالمعاش يجب أن يتم في نهاية ثلاثة أشهر الأولى المولية للشهر الذي يعمل فيه بهذا الانتفاع.

### الفقرة الرابعة المراجعة

## الفصل

إن المعاشات الممنوحة بموجب هذا القانون يمكن في كل وقت وأن مراجعتها أو إلغاؤها في حالة ثبوت خطأ مادي. ولا تجوز مراجعتها أو إلغاؤها عند ثبوت خطأ قانوني إلا في ظرف ستة أشهر يبتدئ من تاريخ تبليغ القرار الصادر بمنح هذه المعاشات.

ولا يتحتم إرجاع المبالغ المؤداة بصفة غير قانونية إلا إذا ثبت سوء نية المعني بالأمر. ويتولى العون القضائي للخزينة المتابعة على إرجاع هذه المبالغ.

### الفقرة الخامسة مخلفات

## الفصل

يجب على كل مستفيد من معاش منوح بموجب هذا القانون أن يعلم في أقرب الآجال جميع التغييرات الممكن إدخالها على حالته المدنية والحالة المدنية لذوي حقوقه وعند الاقتضاء بكل تغيير يمكن أن يكون له تأثير على المعاشات الممنوحة وإلا تعرض لأداء غرامات.

"فرض الغرامات المشار إليها في الفقرة السابقة من لدن الصندوق المغربي للتقاعد ويحدد مبلغها بنسبة 10% من المعاش الشهري<sup>38</sup>".

<sup>37</sup>. رقم 89.06 المشار إليه سابقا.

<sup>38</sup>. القانون رقم 97.19 المشار إليه سابقا.

## **الفرع الثاني التسبiqات من المعاش**

### **الفصل**

يجوز أن تمنح إلى الموظفين والأعوان المقبولين للاستفادة من مقتضيات هذا القانون تسبiqات من المعاشات في حالة تأخير في تصفيتها وأدائها.

وتحل التسبiqات من معاشات التقاعد من طرف المصالح الآمرة بالدفع التي تضع حالات المرتبات المدفوعة عن مزاولة العمل وذلك بنسبة 80 % من معاش التقاعد المقدر على أساس سنوات الخدمة التي أجزها المعنيون بالأمر بصفة مرسمين.

وتحل التسبiqات من معاشات ذوي الحقوق إلى كل واحد من المستفيدين على أساس 80 % من المعاش الذي تمكنه المطالبة به.

### **الجزء الخامس**

#### **مقتضيات مختلفة الباب الأول**

##### **مقتضيات انتقالية الفقرة الأولى**

##### **تصحيح الخدمات**

### **الفصل 53**

إن الموظفين أو الأعوان المستفيدين من معاش تقاعد منوح بالظهير الشريف المؤرخ في 24 رجب 1369 - (12 مايو 1950) ابتداء من 30 مايو 1950 تمكّنهم المطالبة بتصحيح الخدمات المشار إليها في الفصل السابع قصد اعتبارها بخصوص نظام معاشات التقاعد المدنية.

ويجب طلب هذا التصحيح في أجل سنة واحدة يبتدئ من تاريخ نشر هذا القانون بالجريدة الرسمية وإلا اعتبر هذا الطلب غير مقبول، ويتوقف تصحيح الخدمات على الدفع الرجعي لاقتطاع قدره 6 % عن كل سنة خدمة يجب تصحيحتها من المرتب الأساس ي للرقم الاستدلالي المنفذ للمعنى بالأمر عند إحالته على التقاعد.

أما المبالغ المدروكة المتأخر دفعها من المعاش والتي يمكن أن تستوجب تصفية جديدة فترصد بكمالها لتسديد المبالغ التي قد تكون بذمة المحالين على التقاعد عملاً بالمقطع الثاني أعلاه، وتستخلص على أعقاب خمس سنوات المبالغ الباقية الواجب دفعها عند الاقتضاء من المبالغ المتأخرة من المعاش، وتبقى الاستفادة من التصحيح كسباً في حالة وفاة المعنيين بالأمر قبل دفع جميع المبالغ الواجبة ويؤدي باعتبار جميع الخدمات المصححة.

## الفقرة الثانية

### التخفيض من حد السن

#### الفصل

يطبق هذا القانون على الموظفين والأعوان المحالين على التقاعد طبقاً لمقتضيات الفصل 3 من القانون رقم 71.012 الصادر في 12 ذي القعدة 1391 (30 ديسمبر 1971) (تعيين حد السن).

غير أن الموظفين والأعوان المشار إليهم في المقطع السابق والمتوفرين على 12 سنة من الخدمة بتاريخ حذفهم من الأسلام تمكّنهم المطالبة خلافاً لمقتضيات الفقرة الأولى من الفصل الرابع أعلاه بمعاش تقاعد يصفى ويؤدي طبقاً لهذا القانون.

#### الفصل

تعتبر لاكتساب الحق في معاش التقاعد بالرغم عن مقتضيات الفقرة الثانية من الفصل الثامن أعلاه الخدمات المنجزة من طرف الموظفين المشار إليهم في الفصل السابق بعد بلوغهم حد السن المعين بموجب القانون رقم 71.012 الصادر في 12 ذي القعدة 1391 - 30 ديسمبر 1971 (تعيين حد السن وذلك إلى تاريخ حذفهم من الأسلام).

#### الباب الثاني

### المعاشات الممنوحة بمقتضى الظهير الشريف المؤرخ في 24 رجب 1369

(12 مايو 1950) الفقرة الأولى الزيادة في معاشات التقاعد وإيرادات الزمانة

#### الفصل 56

إن معاشات الأقدمية أو المعاشات النسبية ومعاشات الأرامل والأيتام والإيرادات العمرية عن الزمانة الممنوعة طبقاً لمقتضيات الظهير الشريف المؤرخ في 24 رجب 1369 (12 مايو 1950) لا تستوجب تصفية جديدة على أساس مقتضيات هذا القانون.

"غير أن مبلغ هذه المعاشات أو الإيرادات وكذا مبلغ الإعانات الخاصة المنوحة وفقاً للظاهر الشريف المؤرخ في 14 ذي الحجة 1349 (2 مايو 1931) تضاف إليهما كل زيادة تشمل المرتب الأساس ي لأي سبب من الأسباب."<sup>39</sup>

## **الفقرة الثانية معاشات ذوى الحقوق**

## الفصل

إن ذوي حقوق كل شخص ينتفع بمعاش أو إيراد ممنوح وفقاً للظهيـر الشـريف المؤـرخ في 24 رجب 1369 (12 ماـيو 1950) أو يتـوفـر عـلـى الـحق فـي هـذـا الـمعـاش أو الإـيرـاد ويـتـوفـر بـعـد تـارـيخ 31 دـجـنـبـر 1971، حـسـبـما وـقـع تـحـديـدـهـم فـي الـجـزـء الـثـالـث أـعـلاـه يـخـولـون الـحق فـي الـحـصـول عـلـى مـعـاش طـبـق الشـروـط المـنـصـوص عـلـيـها فـي هـذـا القـانـون.

ويحسب معاش ذوي الحقوق في هذه الحالة على أساس المعاش والإيراد اللذين كان ينتفع بهما أو قد ينتفع بهما الحالك وللذين تم رفع مبلغهما طبقاً للفصل السابق.

الاب الثالث تدابير التطبيق

الفصل

إن مبلغ المرتبات المستند إليها في تحديد المعاشات المشار إليها في الفصلين 13 و 26 أعلاه يعادل المرتب الأساسى المطابق للرقم الاستدلالي، 10040.".

الفصل

ينتفع ابتداء من تاريخ تطبيق هذا القانون بالمعاشات المؤجلة الاستفادة منها والممنوحة وفقا للظهير الشريف المؤرخ في 24 رجب 1369 (12 مايو 1950).

## الفصل

تحدد تدابير تطبيق هذا القانون بموجب مرسوم.

الفصل

<sup>39</sup> الظفير الشريف رقم 410.74.1 بتاريخ 15 رمضان 1394 (ج.ر. عدد 3234 بتاريخ 23 أكتوبر 1974. ص: 2999).

<sup>40</sup> الظاهر الش بف رقم 410.74.1 المشا، الله ساقا.

يعلم ابتداء من فاتح يناير 1972 بهذا القانون الذي يلغى مقتضيات الظهير الشريف المؤرخ في 24 رجب 1369 (12 مايو 1950) والظهير الشريف المؤرخ في 2 شوال 1348 (3 مارس 1930) والظهير المؤرخ في 13 شوال 1373 (15 يونيو 1954) والظهير المؤرخ في 7 ربى الثاني 1374 (4 ديسمبر 1954) والقرارين الوزيريين المؤرخين في 26 رجب 1369 (14 مايو 1950) و 15 ربى الأول 1371 (15 ديسمبر 1951) والمرسوم رقم 0.61.230 المؤرخ في 15 ذي الحجة 1380 (31 مايو 1961) حسبما وقع تغييرها وتميمها.

وحرر بالرباط في 12 ذي القعدة 1391 (30 ديسمبر 1971).

وقع بالعطف:

الوزير الأول، الإمضاء: محمد كريم العمراني.

مقتضيات انتقالية تضمنها القانون رقم 89.06

المادة 17

يت Helm الموظفون المستخدمون المنخرطون في نظام المعاشات المدنية المحدث بالقانون رقم 71.011 بتاريخ 12 من ذي القعدة 1391 (30 ديسمبر 1971) اقتطاعاً إضافياً عن مدد الخدمات السابقة المعتبرة في حساب المعاش أو التي طلبوا ضمها إليها لتدخل في حسابه قبل دخول هذا القانون حيز التطبيق، وتحدد نسبة هذا الاقتطاع بـ 4% عن كل سنة من مبلغ التعويضات والمكافآت المشار إليها في البنددين 2 و 3 من الفصل 11 من القانون الآف الذكر رقم 71.011 التي يتقادها المعنيون بالأمر في تاريخ بدء العمل بهذا القانون بمقتضى الدرجة والسلم والرتبة أو الطبقية التي ينتمون إليها.

ويحسب الاقتطاع الإضافي فيما يتعلق بالموظفين الموجودين في وضعية الحق على أساس التعويضات والمكافآت المشار إليها في البنددين 2 و 3 من الفصل 11 من القانون الآف الذكر رقم 71.011 التي يستحقونها بمقتضى الدرجة والسلم والرتبة أو الطبقية التي ينتمون إليها في سلتهم الأصلي في تاريخ بدء العمل بهذا القانون.

ويخضع لأحكام هذه المادة الموظفون المستخدمون الذين يحذفون من الأسلال المنتسبين إليها من تاريخ بدء العمل بهذا القانون ويستحقون معاشاتهم من هذا التاريخ عملاً بأحكام الفصل 44 من القانون المشار إليه أعلاه رقم 71.011، كما يخضع لها المستحقون عنهم إن وجدوا.

ويؤدي مبلغ الاقتطاع التكميلي المشار إليه أعلاه بجزء من أجرة المعنيين بالأمر على أقساط شهرية خلال مدة لا تتجاوز عشر سنوات، وإذا حذف المعنيون بالأمر من أسلال الموظفين أو

المستخدمين التي ينتمون إليها في أثناء هذه المدة تحجز المبالغ المستحقة عليهم من المعاشات التي تصرف لهم أو للمستحقين عنهم.

وفي جميع الأحوال لا يلزم أصحاب معاشات التقاعد أو المستحقون عنهم بأداء الأجزاء المقسطة من المبالغ المستحقة إلا بنسبة الحصة التي تصرف لهم من المعاش. وفي حالة قطع المعاش أو وقف الحق فيه أو انقضائه لا يطالب بأداء المبالغ التي ما تزال مستحقة، فإن استعاد صاحب الشأن حقه في المعاش صار ملزماً بأداء المبالغ التي كانت لا تزال مستحقة عليه قبل التاريخ الذي استعاد فيه حقه.

ويجوز للمعنيين بالأمر متى أرادوا أن يؤدوا المبالغ المستحقة عليهم دفعة واحدة.

#### المادة 5818 المادة 19

يعمل بأحكام هذا القانون من فاتح يناير 1990 وتنسخ من هذا التاريخ جميع الأحكام التشريعية المخالفة لما ورد فيه ولا سيما أحكام الظهير الشريف رقم 158.73.1 بتاريخ 24 من ذي الحجة 1392 (24 يناير 1973) المعتبر بمثابة قانون تخضع بموجبه إلى اقتطاع من أجل التقاعد العلاوة المستحقة للمعلمين المنتدبين للقيام بإدارة مدرسة ابتدائية.

#### المادة 20

تحدد كيفية تطبيق هذا القانون بنص تنظيمي إن دعت حاجة إلى ذلك.

58 - ألغيت هذه المادة بموجب القانون رقم 01.49 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 04.02.1 صادر في 15 من ذي القعدة

1422 (29) يناير 2002 (القاضي بتحديد كيفية إعادة تصفية بعض المعاشات المخولة من طرف الصندوق المغربي للتقاعد. ج.ر عدد 4977 بتاريخ 28 ذي القعدة 1422 (11 فبراير 2002). ص: 264)

## مقتضيات انتقالية تضمنها القانون رقم 97.19

### المادة الثالثة

يتحمل الموظفون المستخدمون المرسمون والمتدربون المنخرطون في نظام المعاشات المدنية المحدث بالقانون المشار إليه أعلاه رقم 71.011 بتاريخ 12 من ذي القعدة 1391 (30 ديسمبر 1971) اقتطاعاً إضافياً عن كل سنة من الخدمات السابقة الصحيحة أو التي طلبو تصحيحها قبل دخول هذا القانون حيز التنفيذ.

تحدد نسبة هذا الاقتطاع بـ 4 % عن كل سنة من نصف مبلغ التعويضات والمكافآت المشار إليها في البند 3 من الفصل 11 من القانون الآنف الذكر رقم 71.011 التي يتقاضاها المعنيون بالأمر في تاريخ بدء العمل بهذا القانون بمقدار درجة والسلم والرتبة أو الطبقية التي ينتمون إليها.

يحسب الاقتطاع الإضافي الذي يتحمله الموظفون الموجودون في وضعية إلحاقي على أساس مبلغ التعويضات والمكافآت المشار إليها أعلاه التي يستحقونها بمقدار درجة والسلم والرتبة أو الطبقية التي ينتمون إليها بالفعل في سلتهم الأصلي بتاريخ بدء العمل بهذا القانون.

يخضع لأحكام هذه المادة الموظفون المستخدمون الذين يحذفون من الأسلام ابتداء من تاريخ بدء العمل بهذا القانون ويستحقون معاشاتهم ابتداء من هذا التاريخ عملاً بأحكام الفصل 44 من القانون المشار إليه أعلاه رقم 71.011 كما يخضع لها المستحقون منهم إن وجدوا.

تدفع المبالغ المستحقة عن الاقتطاع المذكور بجزءها من أجرة المعنيين بالأمر في أقساط شهرية موزعة على مدة لا تتجاوز عشر سنوات تبتدئ من فاتح يناير 2000.

إذا حذف المعنيون بالأمر من الأسلام قبل هذا التاريخ وجب أن تحجز المبالغ المستحقة عليهم ابتداء من تاريخ الإحالة على التقاعد من المعاشات التي تصرف لهم أو للمستحقين منهم إن اقتضى الحال وذلك طوال مدة لا تزيد على عشر سنوات ابتداء من تاريخ الانتفاع بالمعاشات المذكورة.

لا يلزم أصحاب معاشات التقاعد أو معاشات المستحقين منهم في جميع الأحوال بأداء الأجزاء المقسطة من المبالغ المستحقة عليهم أو التي بقيت مستحقة عليهم إلا بنسبة الحصة التي تصرف لهم من المعاش، وفي حالة قطع المعاش أو وقف الحق فيه أو انقضائه، لا يطالب بأداء المبالغ التي ما تزال مستحقة؛ فإن استعاد صاحب الشأن حقه في المعاش صار ملزماً بأداء المبالغ التي كانت لا تزال مستحقة عليه قبل التاريخ الذي استعاد فيه حقه.

يجوز للمعنيين بأمر في جميع الأحوال أن يؤدوا دفعه واحدة المبالغ المستحقة عليهم أو التي بقيت مستحقة عليهم.

## **المادة الرابعة**

**يدخل هذا القانون حيز التنفيذ من فاتح يونيو 1997.**

3

**ملحق بالقانون رقم 89.06**

**قائمة التعويضات والمكافآت الخاضعة للاقتطاع من أجل المعاش بمقتى نظام المعاشات المدنية**

| المراجع   | بيان التعويضات<br>والكافات   |
|---|--|
| المرسوم رقم 68.77.2 بتاريخ 12 من صفر 1397 (فبراير 1977)         | التعويض عن التدرج الإداري.   |
| المرسوم رقم 40.89.2 بتاريخ 18 جمادى الآخرة 1409 (يناير 1989)    | التعويض عن التأطير.<br>التعويض عن الأعباء.   |
| المرسوم رقم 668.82.2 بتاريخ 17 من ربيع الآخرة 1405 (يناير 1985) | التعويض عن التقنية.<br>التعويض عن الأعباء.<br>التعويض عن التأطير.  |
| المرسوم رقم 26.81.2 بتاريخ 28 من جمادى الأولى 1402 (مارس 1982)  | التعويض الطبي.<br>التعويض عن الأخطار.<br>التعويض عن التأطير<br>والبحث التطبيقي.<br>التعويض عن<br>التخصص. |

|   |   |
|---|---|
| <p>المرسوم رقم 807.85.2 بتاريخ 4 جمادى الآخرة<br/>         (1407) 3 فبراير 1987</p>   | <p>التعويض الطبي.<br/>         التعويض عن الأخطار.<br/>         التعويض عن التأطير والبحث التطبيقي.<br/>         التعويض عن التخصص.</p> |
| <p>المرسومان رقم 174.75.2 ورقم 175.75.2 بتاريخ 25 من ربيع الأول (1395) 8 أبريل 1975</p>   | <p>التعويض الخاص.<br/>         التعويض عن السكن.</p>  |
| <p>المرسوم رقم 176.75.2 بتاريخ 25 من ربيع الأول 1395 (8 أبريل 1975) والمرسوم رقم 571.88.2 بتاريخ 18 من جمادى الأولى 1409 (28 ديسمبر 1988)</p> | <p>التعويض عن التدرج الإداري.<br/>         التعويض الخاص.<br/>         التعويض عن السكن.</p>  |
| <p>المرسوم رقم 526.82.2 بتاريخ 28 من ربيع الأول (1403) 13 يناير 1983</p>  | <p>التعويض الإجمالي<br/>         التعويض عن الإنتاج<br/>         التعويض عن السكن</p>   |
|   | <p>التعويض عن الأعباء.<br/>         التعويض عن الأخطار.<br/>         التعويض عن المهام.</p>   |

|  |  |
|--|--|
| <p>المرسوم رقم 231.76.2 بتاريخ 28 جمادى الأولى<br/>(1396) 28 ماي 1976</p>  | <p>التعويض عن الأعباء.<br/>التعويض عن الأخطار.<br/>التعويض عن التأطير.</p> |
| <p>المرسوم رقم 498.88.2 بتاريخ 16 محرم 1409 (30 غشت 1988)</p>  | <p>التعويض عن التعليم<br/>التعويض عن الأعباء.<br/>التعويض عن التأطير.</p>  |
| <p>المرسوم رقم 478.78.2 بتاريخ 7 ذي القعدة 1398 (10 أكتوبر 1978)</p>   | <p>التعويض عن البحث.<br/>التعويض عن التأطير.</p>                           |
| <p>المرسوم رقم 39.84.2 بتاريخ 29 من ربيع الأول 1407 (2 ديسمبر 1986)</p>  | <p>التعويض عن التعليم.<br/>التعويض عن البحث<br/>والتأطير.</p>              |
| <p>المرسوم رقم 743.85.2 بتاريخ 18 من محرم 1406 (4 أكتوبر 1985)</p>   | <p>التعويض عن البحث.<br/>التعويض عن التأطير.</p>                           |
| <p>المرسوم رقم 773.85.2 بتاريخ 18 من محرم 1406 (4 أكتوبر 1985)</p>   | <p>التعويض عن البحث.<br/>التعويض عن التأطير.</p>                           |
| <p>المرسوم رقم 643.76.2 بتاريخ 11 من ذي القعدة 1397 (4 نوفمبر 1976) (والمرسوم رقم 742.81.2 بتاريخ 25 من جمادى الأولى 1402 (22 مارس 1982)</p> | <p>تكملة الأجرة.</p>   |

|   |   |
|---|---|
| <p>المرسوم رقم 864.85.2 بتاريخ فاتح شعبان 1407(31)<br/>مارس 1987 )</p>  | <p>التعويض عن التقنية.<br/>التعويض عن الأخطار.<br/>المنحة عن الاستغلال.</p> |
| <p>المرسوم رقم 40.91.2 الصادر في 5 شعبان 1411<br/>(20 فبراير 1991) بإحداث تعويض عن الأعباء لفائدة<br/>بعض أصناف موظفي الإدارة العامة .</p> <p>المرسوم رقم 45.91.2 الصادر في 5 شعبان 1411<br/>(20 فبراير 1991) المتعلق بالتعويض عن الأعباء<br/>الممنوحة لبعض فئات موظفي الأطر الخاصة بالمديرية<br/>العامة للأمن الوطني. المرسوم رقم 43.91.2 الصادر<br/>في 5 شعبان 1411 (20 فبراير 1991) بتحديد مبالغ<br/>التعويض الممنوح لبعض موظفي الأطر الخاصة بمديرية<br/>إدارة السجون.</p> | <p>التعويض عن<br/>الأعباء 50</p>  |
| <p>المرسوم رقم 704.93.2 بتاريخ 13 من جمادى الأولى<br/>1414 (29 أكتوبر 1993) (بتميم وتغيير المرسوم رقم<br/>176.75.2 الصادر في 25 من ربيع الأول 1395 (8<br/>أبريل 1975) بتحديد التعويضات والمنافع الممنوحة<br/>للقضاة من الدرجة الاستثنائية،</p> <p>والمرسوم رقم 705.93.2 بتاريخ 13 من جمادى الأولى<br/>1414 (29 أكتوبر 1993) (بتميم وتغيير المرسوم رقم<br/>526.82.2 بتحديد التعويضات والمنافع الممنوحة لقضاة<br/>المجلس الأعلى للحسابات.</p>                                   | <p>التعويض عن التأطير<br/>القضائي 51</p>                                    |

|  |   |
|--|---|
| <p>مرسوم رقم 807.93.2 الصادر في 6 محرم 1415 (16 نوفمبر 1994) في شأن النظام الأساسي الخاص بـ هيئة التفتيش العام للمالية.</p>  | <p><b>التعويض الإجمالي</b><br/> <b>التعويض عن التأطير</b><br/> <b>التعويض عن الأعباء</b><br/> <b>التعويض الخاص</b><br/> <b>التعويض التكميلي 52</b></p>  |
| <p>القانون رقم 89.32 بتحديد النظام الأساسي الخاص بموظفي إدارة مجلس النواب.</p> <p>المرسوم رقم ..... الصادر في ..... بتغيير وتنمية الملحق رقم 2 بالقانون رقم 89.32 بتحديد النظام الأساسي الخاص بموظفي إدارة مجلس النواب.</p> <p>المرسوم رقم ..... الصادر في ..... بتغيير وتنمية الملحق رقم 2 بالقانون رقم 89.32 بتحديد النظام الأساسي الخاص بموظفي إدارة مجلس النواب.</p> | <p><b>التعويض عن التسلسل الإداري</b><br/> <b>التعويض الخاص 53</b></p>   |
| <p>المرسوم رقم 100.94.2 بتاريخ 6 محرم 1415 (16 يونيو 1994)</p>   | <p><b>التعويض الإجمالي</b><br/> <b>التعويض عن التأطير</b><br/> <b>التعويض عن الأعباء</b><br/> <b>الإعانة الخاصة</b><br/> <b>التعويض التكميلي 54</b></p> |

50- مرسوم رقم 49.91.2 بتاريخ 20 فبراير 1991. ج.ر. عدد: 4088 بتاريخ 6 مارس 1991. ص: 355، تاريخ التطبيق فاتح يناير 1991

51- مرسوم رقم 7.93.206 بتاريخ 29 أكتوبر 1993. ج.ر. عدد: 4230 بتاريخ 24 نوفمبر 1993 ص: 2339، تاريخ التطبيق 5 يناير 1990

52- مرسوم رقم 808.93.2 بتاريخ 6 محرم 1415 (16 يونيو 1994) ج.ر. عدد 4264 بتاريخ 20 يونيو 1994. ص: 1170

53- مرسوم رقم 304.96.2 بتاريخ 16 من رجب 1417 (28 نوفمبر 1996) ج.ر. عدد 4447 بتاريخ 13 يناير 1997. ص: 67

54- مرسوم رقم 920.96.2 بتاريخ 4 صفر 1418 (10 يونيو 1997) ج.ر. عدد 4492 بتاريخ 19 يونيو 1997. ص: 1622

|   |  |
|---|--|
| <p>المرسوم رقم 914.96.2 بتاريخ 20 من رمضان 1417 (29 يناير 1997) بتحديد التعويضات والمنافع الممنوحة للقضاة من الدرجة الاستثنائية.</p> <p>المرسوم رقم 913.96.2 صادر في 20 من رمضان 1417 (29 يناير 1997) بتنمية وتغيير المرسوم رقم 8 175.75.2 الصادر في 25 من ربيع الأول 1395 (أبريل 1975) بتحديد التعويضات والمنافع الممنوحة للقضاة من الدرجة الأولى والثانية والثالثة.</p> | <p><b>التعويض الخاص</b></p> <p><b>التعويض عن التأطير القضائي</b></p> <p><b>التعويض عن التأطير الإداري</b></p> <p><b>التعويض عن السكن</b></p> <p><b>التعويض عن التأطير القضائي 55</b></p> |
| <p>المرسوم رقم 679.75.2 الصادر في 11 من شوال 1395 (17 أكتوبر 1975) بشأن التعويضات الممنوحة لرجال التعليم والتقويم بتعليم الطور الأول.</p>   | <p><b>التعويض عن التعليم</b></p>   |
| <p>المرسوم رقم 258.92.2 الصادر في 2 رمضان 1413 (24 فبراير 1993) بتحديد نظام التعويضات الخاصة بالعرفاء الرسميين التابعين لوزارة التربية الوطنية.</p>   | <p><b>التعويض الخاص 56</b></p>   |
| <p>المرسوم رقم 1266.99.2 الصادر في 6 صفر 1421 (10 مايو 2000) بمثابة النظام الأساسي الخاص بالهيئة الوطنية للوقاية المدنية.</p>   | <p><b>التعويض عن التحملات</b></p> <p><b>التعويض عن الحريق</b></p> <p><b>التعويض عن الأعباء 57</b></p>  |

المرسوم رقم 231.76.2 بتاريخ 28 من جمادى الأولى  
1976 (28 مאי 1396)

التعويض عن التأطير

المرسوم رقم 855.02.2 الصادر في 8 ذي الحجة  
1423 (10 فبراير 2003) بشأن تحديد التعويضات  
المخولة للموظفين الخاضعين للنظام الأساسي الخاص  
بموظفي وزارة التربية الوطنية؛

التعويض عن التعليم  
التعويض عن الأعباء  
التعويض عن التأطير  
التعويض عن التدرج  
الإداري

المرسوم رقم 857.02.2 الصادر في 8 ذي الحجة  
1423 (10 فبراير 2003) بإحداث تعويض تكميلي  
عن التفتيش لفائدة مفتشي وزارة التربية الوطنية.

التعويض التكميلي 58

|  |   |
|--|---|
| <p>المرسوم رقم 75.04.2 الصادر في 14 من ربيع الأول 1425 (4 ماي 2004) بتحديد نظام التعويضات الخاص بـ هيئة التقنيين المشتركة بين الوزارات.</p> <p>المرسوم رقم 761.04.2 الصادر في 10 ذي القعدة 1425 (23 ديسمبر 2004) بتحديد نظام التعويضات الخاص ببعض موظفي الإدارات العمومية.</p> | <p>التعويض عن التقنية<br/>التعويض عن الأعباء<br/>التعويض عن التأطير</p> <p>التعويض الإداري<br/>الخاص</p> <p>التعويض عن الأعباء</p> <p>التعويض عن<br/>التأطير 59</p> |
|--|---|

55- مرسوم رقم 1012.96.2 صفر 4 بتاريخ 10 يونيو 1997 (ج.ر. عدد 4492 بتاريخ 19 يونيو 1997. ص: 1622).

56- مرسوم رقم 140.97.2 صفر 4 بتاريخ 10 يونيو 1997 (ج.ر. عدد 4492 بتاريخ 19 يونيو 1997. ص: 1623).

57- مرسوم رقم 89.01.2 صادر في 28 من جمادى الآخرة 1422 (17 سبتمبر 2001) (ج.ر. عدد 4951 بتاريخ 12 نوفمبر 2001).

ص: 3834

58- مرسوم رقم 743.03.2 صادر في 14 من ربيع الأول 1425 (4 ماي 2004). (ج.ر. عدد 5212 بتاريخ 23 ربيع الأول 1425 (13 ماي 2004). ص: 2240. تاريخ بدء المفعول: فاتح سبتمبر 2002).

- مرسوم رقم 762.04.2 صادر في 10 ذي القعدة 1425 (23 ديسمبر 2004). ج.ر. عدد 5277 بتاريخ 27 ديسمبر 2004. ص:

.4136

|   |  |
|---|--|
| <p>قرار لوزير المالية والخوخصة رقم 06.387 صادر في 25 من محرم 1427 (24 فبراير 2006) (بتغيير أو تتميم جدول التعويضات والمكافآت المعتبرة في تحديد عناصر الأجرة التي يحتسب المعاش على أساسها بالنسبة لمستخدمي المكتب الوطني للمطارات.</p> | <p><b>الأجرة الأساسية</b><br/> <b>الزيادة في الأجرة</b><br/> <b>الأساسية التعويضات</b><br/> <b>التكاملية المكافأة</b><br/> <b>الإدارية المكافأة التقنية</b></p> <p><b>المكافأة عن التأطير</b></p> <p><b>المكافأة عن التكوين</b></p> <p><b>المكافأة عن الأعباء</b></p> <p><b>المكافأة عن الأعباء</b><br/> <b>وعن التأهيل 60</b></p> |
| <p>المرسوم رقم 1039.97.2 الصادر في 27 من رمضان 1418 (26 يناير 1998) (بإحداث هيئة المستشارين القانونيين للإدارات لدى الأمانة العامة للحكومة 62</p>   | <p><b>التعويض الخاص</b></p> <p><b>التعويض عن التأطير</b></p> <p><b>الإعانة الاستثنائية</b></p> <p><b>التعويض عن</b><br/> <b>السكن 61</b></p>   |
| <p>المرسوم رقم 649.99.2 بتاريخ 25 من جمادى الآخرة 1420 (6 أكتوبر 1999) (بشأن حماية وتعويض بعض الفئات من موظفي وزارة الصحة ضد الأخطار المهنية).</p>  | <p><b>التعويض عن الأخطار</b><br/> <b>المهنية 62</b></p>  |

|   |   |
|---|---|
| <p>المرسوم رقم 71.03.2 تاريخ 22 من محرم 1424 (بتخويل بعض التعويضات لفائدة 26 مارس 2003) موظفي وأعوان المطبعة الرسمية.</p>   | <p>التعويض عن الأخطار المهنية 63</p>  |
| <p>المرسوم رقم 2.86.584 الصادر في 24 من محرم 1407 (29 سبتمبر 1986) (بتحديد التعويضات والمنافع المخولة للولاة والعمال، كما وقع تغييره وتميمه ولاسيما بالمرسوم رقم 2.08.533 بتاريخ 24 من شوال 1429 (24 أكتوبر 2008)).</p> | <p>- التعويض عن الأعباء.<br/>- التعويض التكميلي.<br/>- التعويض الخاص 64</p> |

- ج.ر عدد 5410 بتاريخ 6 أبريل 2006. ص: 875. تاريخ بدء المفعول: 12 أغسطس 2002

62 - تم إلغاء التعويض عن التمثيل بمحض قرار مشترك لوزير الاقتصاد والمالية والوزير المنتدب لدى رئيس الحكومة المكلف بالوظيفة العمومية وتحديث الإدارة رقم 13.776 صادر في 30 من رمضان 1434 (8 أغسطس 2013). ج.ر عدد 6178 بتاريخ 15 أغسطس 2013

61 - مرسوم رقم 1284.05.2 صادر في 22 من ربى الأول 1427 (21 أبريل 2006). ج.ر عدد 5418 بتاريخ 4 ماي 2006. ص:

1169. تاريخ بدء المفعول: 5 فبراير 1998

62- قرار مشترك لوزير المالية والخصوصة والوزير المكلف بتحديث القطاعات العامة رقم 06.988 صادر في 19 من ربى الأول

663 (18 ماي 2006) (ج.ر عدد 5435 بتاريخ 3 يوليوا 2006. ص:

- قرار مشترك لوزير الاقتصاد والمالية والوزير المنتدب لدى الوزير الأول المكلف بتحديث القطاعات العامة رقم 09.690 صادر في 7 ربى الأول 1430

(5) مارس 2009 (ج.ر. عدد 5722 بتاريخ 2 أبريل 2009. ص: 1344. تاريخ بدء المفعول، تاريخ النشر.

- قرار مشترك لوزير الاقتصاد والمالية والوزير المنتدب لدى الوزير الأول المكلف بتحديث القطاعات العامة رقم 1016.09 صادر في 11 من ربيع الآخر 1430 (7 أبريل 2009 (ج.ر. عدد 5742 بتاريخ 11 يونيو 2009. تاريخ بدء المفعول: 31 يوليو 2008.

القانون رقم 96.24 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 162.97.1 بتاريخ 2 ربيع الآخر 1418 (7 أغسطس 1997) المتعلق بالبريد والمواصلات؛

المرسوم رقم 813.97.2 الصادر في 27 من شوال 1418 (25 فبراير 1998) بتطبيق أحكام القانون رقم 96.24؛

المرسوم رقم 328.97.2 الصادر في 26 من شوال 1418 (24 فبراير 1998) بمثابة النظام الأساس ي الخاص بمستخدمي المكتب الوطني للبريد والمواصلات لا سيما المادة 141 منه (تحديد الأجرة الخاصة بالقطاع من أجل المعاش لفائدة الأساتذة الباحثين التابعين للوكالة الوطنية لتقنين المواصلات المنخرطين في نظام المعاشات المدنية)؛

النظام الأساس ي الخاص بمستخدمي الوكالة الوطنية لتقنين المواصلات كما تمت المصادقة عليه من طرف مجلس الوكالة بتاريخ فاتح مارس 2000.

- إل راتب الأساس يـ  
ـ التعويض عن الإقامة -  
ـ التعويض عن التعليم -  
ـ التعويض عن البحث 65

المرسوم رقم 575.03.2 بتاريخ 14 من ربيع الأول 1425 (4 ماي 2004) المطبق بموجبه على موظفي وأعوان المطبعة الملكية أحكام المادتين الأولى والثانية من المرسوم رقم 71.03.2 بتاريخ 22 من محرم 1424 (26 مارس 2003) بتحويل بعض التعويضات لفائدة موظفي وأعوان المطبعة الرسمية.

التعويض عن الأخطار المهنية 66

المرسوم رقم 85.10.2 صادر في 9 ربيع الآخر 1431 (26 مارس 2010) بشأن النظام الأساس ي الخاص بموظفي الأمن الوطني.

التعويض عن المهام 67  
ـ التعويض عن الأعباء  
ـ التعويض عن الأخطار

- قرار لوزير الاقتصاد والمالية رقم 09.2287 صادر في 22 من جمادى الآخرة 1430 (16 يونيو 2009) ج.ر عدد 5784 بتاريخ 5 نوفمبر 2009. تاريخ بدء المفعول: فاتح يناير 2000.

- قرار مشترك لوزير الاقتصاد والمالية والوزير المنتدب لدى الوزير الأول المكلف بتحديث القطاعات العامة رقم 10.540 صادر في 19 من صفر 1431 (4 فبراير 2010) ج.ر عدد 5825 بتاريخ 29 مارس 2010. ص: 2264 تاريخ بدء المفعول: تاريخ النشر.

- قرار مشترك لوزير الاقتصاد والمالية والوزير المنتدب لدى الوزير الأول المكلف بتحديث القطاعات العامة رقم 10.2260 صادر في 30 رجب 1431 (13 يوليو 2010). تاريخ بدء المفعول فاتح مارس 2010. ج.ر عدد 5926 بتاريخ 17 مارس 2011

ص: 837

جدول ملحق بالمرسوم رقم 461.02.2 بتحديد لائحة التعويضات والمكافآت  
المعتمدة لإعادة تصفية بعض المعاشات المخولة من طرف الصندوق المغربي  
للتقاعد 62

| الفترة المعنية                        | المراجع  | بيان التعويضات والمكافآت   |
|---------------------------------------|--|--|
| من 16 ديسمبر 1973 إلى 31 ديسمبر 1989  | المرسوم رقم 723.73.2 الصادر في 6 من ذي الحجة 1393 (31) ديسمبر 1973   | - التعويض عن الإقامة للمنطقة "ج"   |
| من فاتح يناير 1972 إلى 31 ديسمبر 1976 | المرسوم الملكي رقم 66.1190 الصادر في 27 من ذي القعدة 1368 (9 مارس 1967) ب شأن منح تعويض عن التقنية ومكافأة عن المنصب لفائدة بعض فئات الموظفين. | التعويض عن التقنية المكافأة عن المنصب على أساس نسبة 10% من الراتب الأساسي على أساس المتوسط |
| من فاتح يناير 1977 إلى 31 ديسمبر 1988 | المرسوم رقم 74.77.2 الصادر في 12 من صفر 1397 (2 فبراير 1977) ب شأن منح تعويض عن التقنية لفائدة بعض فئات الموظفين.                              | - التعويض عن التقنية   |

|  |   |
|--|---|
| من 20 يونيو<br>إلى 31 ديسمبر<br>1979<br>1988 | <p>المرسوم رقم 412.80.2 الصادر في 2 من ربى الأول 1401 (9 يناير 1981) المتتم للمرسوم رقم 74.77.2 الصادر في 12 من صفر 1977 (فبراير 1977)</p>  |
| من 10 ديسمبر 1980<br>إلى 31 ديسمبر 1988      | <p>المرسوم رقم 224.80.2 بتاريخ 6 من محرم 1401 (14 نوفمبر 1980) بتغيير وتميم المرسوم رقم 74.77.2 الصادر في 12 من صفر 1977 (فبراير 1977) المشار إليه أعلاه.</p>                                     |
| من فاتح يناير 1987<br>إلى 31 ديسمبر 1988     | <p>المرسوم رقم 813.86.2 الصادر في 11 من صفر 1408 (6 أكتوبر 1987) بتغيير وتميم المرسوم رقم 74.77.2 الصادر في 12 من صفر 1977 (فبراير 1977) ب شأن منح تعويض عن التقنية لفائدة بعض فئات الموظفين.</p> |

|   |   |  |
|---|---|--|
| <p>من 7 أبريل<br/>إلى نهاية مאי<br/>1982<br/>1997</p> | <p>المرسوم رقم 26.81.2 الصادر في<br/>28 من جمادى الأولى 1402 (25)<br/>مارس 1982 (بشأن النظام الأساس<br/>ي الخاص بهيئة الأطباء والصيادلة<br/>وجراحات الأسنان).</p> | <p>- التعويض<br/>الطبي<br/><br/>- التعويض<br/>عن الأخطار<br/><br/>- التعويض<br/>عن التأثير<br/>والبحث<br/>ال التطبيقي<br/><br/>- التعويض<br/>عن<br/>التخصص</p> |
| <p>من 25 مارس<br/>إلى نهاية مאי<br/>1987<br/>1997</p> | <p>المرسوم رقم 807.85.2 الصادر<br/>في 4 من جمادى الآخرة 1407 (3)<br/>فبراير 1987 (المتعلق بالنظام<br/>الأساس ي الخاص بهيئة البياطرة<br/>المفتشين).</p>            | <p>- التعويض<br/>الطبي<br/><br/>- التعويض<br/>عن الأخطار<br/><br/>- التعويض<br/>عن التأثير<br/>والبحث<br/>التطبيقي<br/><br/>- التعويض<br/>عن<br/>التخصص</p>    |

|  |  |   |
|--|--|---|
| <p>من فاتح يناير<br/>إلى نهاية مאי 1986<br/>1997</p> | <p>المرسوم رقم 668.82.2 الصادر<br/>في 17 من ربيع الثاني 1405 (9)<br/>يناير 1985 (بشأن النظام الأساسي<br/>الخاص بهيئة المهندسين<br/>والمهندسين المعماريين المشتركة بين<br/>الوزارات، حسبما وقع تغييره<br/>بالمرسوم رقم 81.86.2 بتاريخ 25<br/>من جمادى الأولى 1406 (5 فبراير<br/>.1986).</p> | <p>- التعويض<br/>عن التقنية</p> <p>- التعويض<br/>عن الأعباء</p> <p>- التعويض<br/>عن التأطير</p> |
|--|--|---|

.62 - ج.ر عدد 5031 بتاريخ 10 جمادى الآخرة 1423 (19 أغسطس 2002).  
ص: 2387

|  |  |
|--|--|
| <p>31 1977<br/>ديسمبر 1988</p>                               | <p>مرسوم 68.77.2 الصادر في 12 من صفر 1397 (2 فبراير 1977) بإحداث<br/>بعض عن التدرج الإداري ينتفع به موظفو أطر الإدارات المركزية والموظفو المشتركون بين<br/>الإدارات العامة وموظفو الأطر الخاصة بعض الوزارات.</p> |
| <p>من<br/>فاتح يناير<br/>إلى 1989<br/>نهاية مאי<br/>1997</p> | <p>مرسوم رقم 39.89.2 الصادر في 18 من جمادى الآخرة 1409 (26 يناير 1989)<br/>بتنمية المرسوم رقم 68.77.2 الصادر في 12 من صفر 1397 (2 فبراير 1977).</p>  |
| <p>من<br/>فاتح يناير<br/>إلى 1990<br/>نهاية مאי<br/>1997</p> | <p>مرسوم رقم 879.90.2 الصادر في 26 من ربى الثاني 1412 (4 نوفمبر 1990)<br/>بتنمية وتغيير المرسوم رقم 68.77.2 الصادر في 12 من صفر<br/>.2 فبراير 1977 (13).</p>   |

|  |  |
|--|--|
| <p>من<br/>فاتح يناير<br/>إلى 1991<br/>نهاية مאי<br/>1997</p> | <p>مرسوم رقم 39.91.2 الصادر في 5 من شعبان 1411 (20 فبراير 1990) بتغيير المرسوم رقم 68.77.2 الصادر في 12 من صفر 1397 (2 فبراير 1977).</p>                     |
| <p>من<br/>فاتح يناير<br/>إلى 1989<br/>نهاية مאי<br/>1997</p> | <p>مرسوم رقم 40.89.2 الصادر في 18 من جمادى الآخرة 1409 (26 يناير 1989) تعييض عن الأعباء وتعويض عن التأطير ينتفع بهما بعض فئات من الموظفين فيارات العامة.</p> |
| <p>من<br/>فاتح يناير<br/>إلى 1991<br/>30 يونيو<br/>1994</p>  | <p>مرسوم رقم 40.91.2 الصادر في 5 من شعبان 1411 (20 فبراير 1990) بإحداث تعويض عن الأعباء لفائدة بعض فئات موظفي الإدارات العامة.</p>                           |

---

|  |  |
|--|--|
| <p>من<br/>فاتح يناير ر<br/>1990 إلى<br/>نهاية مאי<br/>1997</p> | <p>مرسوم رقم 880.90.2 الصادر في 26 من ربيع الثاني 1412 (4 نونبر 1990) بتنمية وتغيير المرسوم رقم 40.89.2 الصادر في 18 من جمادى الثانية 1409 (1989).</p> |
| <p>من<br/>فاتح يولیوز<br/>1994 إلى<br/>نهاية مای<br/>1997</p>  | <p>مرسوم رقم 505.94.2 الصادر في 26 من صفر 1415 (5 غشت 1994) بتعديل المرسوم رقم 40.91.2 الصادر في 5 من شعبان 1411 (20 فبراير 1991).</p>                 |

من فاتح  
يناير 1972  
إلى 25  
فبراير  
1975



الرسوم رقم 2.70.25 بتاريخ 13 من ربى الآخر 1390 (يونيو 1970)  
بموجب تعويض عن البحث لفائدة موظفي التعليم العالي

من  
فبراير 26  
إلى 1975  
30 يونيو  
1979

مرسوم رقم 666.75.2 الصادر في 11 من شوال 1395 (17 أكتوبر 1976) بتحديد نظام التعويضات الخاصة ب الرجال التعليم الباحثين في التعليم العالي.

---

|  |   |
|--|---|
| <p>من<br/>فاتح يوليوز<br/>إلى 1979<br/>31 دجنبر<br/>1985</p> | <p>مرسوم رقم 431.79.2 الصادر في 14 من رمضان 1399 (8 غشت 1979) (بتغيير المرسوم رقم 666.75.2 الصادر في 11 من شوال 1395 (أكتوبر 1975).</p>   |
| <p>من<br/>فاتح يناير<br/>إلى 1986<br/>31 دجنبر<br/>1987</p>  | <p>مرسوم رقم 743.85.2 الصادر في 18 من محرم 1406 (4 أكتوبر 1986) (بتغيير وتنمية وتغيير المرسوم رقم 665.75.2 الصادر في 11 من شوال 1395 (17 أكتوبر 1975) (بمثابة النظام الأساس ي الخاص برجال التعليم الباحثين في التعليم العالي.</p> |

|   |   |
|---|---|
| <p>30 يونيو 1988<br/>1996</p>                 | <p>4- المرسوم رقم 109.88.2<br/>ال الصادر في 27 شعبان 1408 (أبريل 15).</p> <p>(بتغيير الجدولين رقمي 2 و 3)<br/>الملحقين بالمرسوم رقم 743.85.2 الصادر في 18 من محرم 1406 (أكتوبر 1985) بتغيير وتميم المرسوم رقم 665.75.2 الصادر في 11 من شوال 1395 (أكتوبر 1975).</p> |
| <p>من فاتح يناير 1992 إلى 30 يونيو 1996</p>   | <p>5- المرسوم رقم 250.92.2 الصادر في 2 من رمضان 1413 (فبراير 1993) بتغيير وتميم المرسوم رقم 665.75.2 الصادر في 11 شوال 1395 (أكتوبر 1975).</p>  |
| <p>من فاتح يوليو 1996 إلى نهاية مايو 1997</p> | <p>6- المرسوم رقم 793.96.2 الصادر في 11 من شوال 1417 (فبراير 1997) في شأن النظام الأساسي للخاص بـ هيئة الأستاذة الباحثين بالتعليم العالي.</p>   |

|  |  |
|--|--|
| من فاتح يوليو 1973<br>إلى 30 سبتمبر 1975 | 7- المرسوم رقم 541.73.2 بتاريخ 3 من شوال 1393 (30 أكتوبر 1973) بتحديد نظام التعويضات الممنوحة لرجال التعليم بمؤسسات تكوين الأطر العليا               |
| من فاتح أكتوبر 1975 إلى 30 يونيو 1979    | 8- المرسوم رقم 671.75.2 الصادر في 11 من شوال 1395 (19 نوفمبر 1979) بتحديد نظام التعويضات الخاص برجال التعليم الباحثين في مؤسسات تكوين الأطر العليا.  |
| من فاتح يوليو 1979 إلى 31 ديسمبر 1985    | 9- المرسوم رقم 579.79.2 الصادر في 28 من ذي الحجة 1399 (19 نوفمبر 1979) بتعديل وتنمية المرسوم رقم 671.75.2 الصادر في 11 من شوال 1395 (17 أكتوبر 1975) |

|   |   |
|---|---|
| <p>من فاتح يناير<br/>إلى 31 ديسمبر<br/>1986</p> <p>1987</p> | <p>المرسوم رقم 773.85.2<br/>ال الصادر في 18 من محرم 1406 (أكتوبر 1985)<br/><br/>(بتغيير وتنمية المرسوم رقم 670.75.2 الصادر في 11 من شوال 1985)<br/><br/>( بتغيير 1395 أكتوبر 1975 ) بمثابة<br/>النظام الأساس في الخاص ب الرجال<br/>التعليم بالباحثين بمؤسسات تكوين<br/>الأطر العليا .</p> |
| <p>من فاتح يناير<br/>إلى 30 يونيو<br/>1988</p> <p>1996</p>  | <p>المرسوم رقم 110.88.2<br/>ال الصادر في 27 من شعبان 1408 ( 15 أبريل 1988 )<br/><br/>( بتغيير الجدولين رقم 2 و 3<br/>الملاحقين بالمرسوم رقم 773.85.2 الصادر في 18 من محرم 1406 ( أكتوبر 1985 )<br/>وتنمية المرسوم رقم 670.75.2 الصادر في 11 من شوال 1395 ( أكتوبر 1975 ) .</p>            |

|   |   |                            |
|---|---|----------------------------|
| <p>من فاتح يوليوز<br/>1996 إلى نهاية ماي<br/>1997</p> | <p>12- المرسوم رقم 804.96.2<br/>ال الصادر في 11 من شوال 1417 (19)<br/>فبراير<br/><br/>1997 (في شأن النظام الأساسي<br/>الخاص بـهيئة الأستاذة<br/>الباحثين بمؤسسات تكوين الأطر العليا).</p> |                            |
| <p>من فاتح يناير<br/>1972 إلى 14 ماي<br/>1975</p>     | <p>13- المرسوم الملكي رقم 67.39<br/>ال الصادر في 22 من شوال 1386 (7)<br/>يونيه<br/><br/>1965 (بمثابة النظام الأساسي<br/>الخاص برجال التعليم الطبي بكلية<br/>الطب والصيدلة).</p>           |                            |
| <p>من 15 ماي 1975 إلى<br/>31 دجنبر 1975</p>           | <p>1- المرسوم رقم 669.75.2 بتاريخ<br/>11 من شوال 1395 (17 أكتوبر)<br/>1975 (المتعلق بأجرة رجال التعليم<br/>الباحثين بكلية الطب والصيدلة)</p>  | <p>- تكميلة<br/>الأجرة</p> |

من فاتح يناير  
1976 إلى 31 ديسمبر  
1988

المرسوم رقم 643.76.2 الصادر  
في 11 من ذي القعدة 1396 (4 يونيو)

(بشأن أجور رجال التعليم  
الباحثين بكلية الطب والصيدلة حسب  
ما تم تمديده إلى رجال التعليم الباحثين  
بكلية طب الأسنان بموجب المرسوم  
رقم 742.81.2 الصادر في 25 من  
جمادى الأولى 1402 (22 مارس  
. ) 1982.



|   |   |  |
|---|---|--|
| <p>30 يونيو 1989<br/>1996</p>                 | <p>3-المرسوم رقم 471.90.2 الصادر في 25 جنبر 1990 (بمنح أجرة تكميلية للمدرسين الباحثين في كليات الطبوصيلة وكليات طب الأسنان).</p>                            |  |
| <p>من فاتح يوليوز 1996 إلى نهاية ماي 1997</p> | <p>4-المرسوم رقم 996.99 الصادر في 29 من شعبان 1420 (8 جنبر 1999) (بتغيير المرسوم رقم 471.90.2 الصادر في 7 من جمادى الثانية 1411).</p>                       |  |
| <p>من 2 يونيو 1993 إلى 30 يونيو 1996</p>      | <p>1-المرسوم رقم 265.91.2 الصادر في 22 من ذي القعدة 1413 (14 ماي 1993) (بمتابة النظام الأساس ي الخاص بـهيئة الأستاذة الباحثين بالطبوصيلة وطب الأسنان).</p>  | <p>التعويض عن البحث<br/>التعويض عن التأطير</p> |
| <p>من فاتح يوليوز 1996 إلى نهاية ماي 1997</p> | <p>2-المرسوم رقم 548.98.2 الصادر في 28 من شوال 1419 (15 فبراير 1999) (في شأن النظام الأساس ي الخاص بـهيئة الأستاذة الباحثين في طب الصيدلة وطب الأسنان).</p> |  |

|   |   |  |
|---|---|--|
| من فاتح يناير<br>إلى 31 دجنبر<br>1972<br>1972 | <p>1- المرسوم رقم 607.70.2 الصادر في 6 من شعبان 1390 (8 أكتوبر 1970) بشأن منح تعويض عن التعليم لبعض موظفي التعليم الابتدائي والتعويض عن المهام للمفتشين والمفتشين المساعدين بتعليم السلك الأول.</p> | التعويض عن التعليم<br>التعويض عن المهام<br>التعويض عن البحث والتأثير |
| من فاتح يناير<br>إلى 15 سنتبر<br>1973<br>1975 | <p>2- المرسوم رقم 45.73.2 الصادر في 24 من ذي الحجة 1392 (15 سبتمبر 1973) (بتغيير المرسوم رقم 607.70.2 الصادر في 6 من شعبان 1390 (8 أكتوبر 1970))</p>  | التعويض عن التأهيل<br>التعويض عن الأهلية                             |
| من 16 سنتبر<br>إلى 31 دجنبر<br>1975<br>1978   | <p>3- المرسوم رقم 679.75.2 الصادر في 11 من شوال 1395 (17 سبتمبر 1975) (بشأن التعويضات الممنوحة لرجال التعليم والتقويم بتعليم السلك الأول)</p>   |  |

|  |   |
|--|---|
| من فاتح يناير<br>إلى 31 ديسمبر<br>1987 | <p>المرسوم رقم 605.78.2 الصادر في 26 من صفر 1399 (25 يناير 1979) بتغيير المرسوم رقم 679.75.2 الصادر في 11 من شوال 1395 (17 أكتوبر 1975).</p>  |
| من فاتح يناير<br>إلى 31 ديسمبر<br>1972 | <p>المرسوم رقم 488.70.2 الصادر في 5 من شعبان 1390 (7 أكتوبر 1970) ببيان منح تعويض عن التعليم لبعض موظفي التعليم الثانوي التقني وتعويض عن المهام لمفتشي التعليم الثانوي والمفتشين الممتازين.</p> |
| من فاتح يناير<br>إلى 15 سبتمبر<br>1975 | <p>المرسوم رقم 050.73.2 الصادر في 24 من ذي الحجة 1392 (29 يناير 1973) بتغيير المرسوم رقم 488.70.2 الصادر في 5 من شعبان 1390 (7 أكتوبر 1970).</p>  |
| من 16 سبتمبر<br>إلى 31 ديسمبر<br>1987  | <p>المرسوم رقم 681.75.2 الصادر في 11 من شوال 1397 (17 أكتوبر 1975) ببيان التعويضات الممنوحة لرجال التعليم والتقويم بالسلك الثاني.</p>   |

|  |  |
|--|--|
| <p>من فاتح يناير 1979<br/>إلى 31 ديسمبر 1987</p> <p>من فاتح يناير 1972 إلى 31 ديسمبر 1974</p> <p>من فاتح يناير 1975 إلى 31 ديسمبر 1987</p> | <p>المرسوم رقم 604.78.2 الصادر في 28 صفر 1399 (25 يناير 1979) (بتغيير المرسوم رقم 681.75.2 الصادر في 11 من شوال 1395 (17 أكتوبر 1975))</p> <p>المرسوم رقم 487.70.2 الصادر في 5 من شعبان 1390 (7 أكتوبر 1970) (منح تعويض عن التأهيل لمستشاري التوجيه المدرسي والجامعي)</p> <p>المرسوم رقم 147.84.2 الصادر في 25 من رجب 1407 (26 مارس 1987) (بشأن التعويضات الممنوحة لموظفي التخطيط التربوي بوزارة التربية الوطنية).</p> |
|--|--|

|  |  |  |
|--|--|--|
| <p>من فاتح يناير<br/>1986 إلى 31 ديسمبر<br/>1987</p> | <p>- المرسوم رقم 742.85.2 الصادر<br/>في 18 من محرم 1406 (4 أكتوبر<br/>1985) بشأن النظام الأساسي<br/>الخاص بموظفي وزارة التربية<br/>الوطنية</p> | <p><b>التعويض عن التعليم</b></p> <p><b>التعويض عن البحث والتأطير</b></p> <p><b>التعويض عن السكن</b></p> <p><b>التعويض الإجمالي</b></p> |
|--|--|--|

|   |   |   |
|---|---|---|
| <p>نهاية مای 1988<br/>1997</p> <p>من فاتح ينایير 1991 إلى 30 يونيي 1994</p> <p>من فاتح يولیوز 1994 إلى نهاية مای 1997</p> | <p>- المرسوم رقم 16 498.88.2<br/>محرم 1409 (30) غشت</p> <p>(بتحديد نظام التعويضات الممنوحة لبعض موظفي وزارة التربية الوطنية).</p> <p>المرسوم رقم 1411 44.91.2 الصادر في 5 من شعبان 1411 (20) فبراير 1991 (بتغيير وتنمية المرسوم رقم 498.88.2 الصادر في 16 من محرم 1409 (30) غشت 1988).</p> <p>المرسوم رقم 512.94.2 الصادر في 26 من صفر 1415 (5) غشت 1994 (بتغيير المرسوم رقم 498.88.2 الصادر في 16 من محرم 1409 (30) غشت 1988).</p> | <p>التعويض عن التعليم</p> <p>التعويض عن الألعاب</p> <p>التعويض عن التأطير</p> |
|---|---|---|

|  |  |   |
|--|--|---|
| <p>من فاتح يناير 1988 إلى 30 يونيو 1994</p>  | <p>1- المرسوم رقم 258.92.2 الصادر في 2 من رمضان 1413 (24 فبراير 1993) بتحديد نظام التعويضات الخاص بالعرفاء الرسميين التابعين لوزارة التربية الوطنية.</p> | <p>- التعويض عن التعليم</p>                             |
| <p>من فاتح يوليو 1994 إلى نهاية ماي 1997</p> | <p>2- المرسوم رقم 513.94.2 الصادر في 26 من صفر 1415 (5 غشت 1994) بتعديل المرسوم رقم 258.92.2 الصادر في 2 من رمضان 1413 (24 فبراير 1993).</p>             | <p>- التعويض التمثيلي عن السكنى<br/>- التعويض الخاص</p> |
| <p>من فاتح يناير 1973 إلى 25 فبراير 1975</p> | <p>- المرسوم رقم 161.73.2 الصادر في 29 من صفر 1393 (4 أبريل 1973) بإحداث تعويض عن البحث لفائدة رجال التعليم العالي الأصيل بجامعة القرويين</p>            | <p>- التعويض عن البحث</p>                               |

|  |  |                                 |
|--|--|---------------------------------|
| <p>من 16 سبتمبر<br/>إلى 30 يونيو<br/>1975<br/>1979</p> | <p>- المرسوم رقم 687.75.2 الصادر<br/>في 11 من شوال 1395 (17 أكتوبر<br/>1975) بشأن التعويض عن<br/>التخصص الممنوح لموظفي<br/>المختبرات المدرسية والجامعة.</p>  | <p>- التعويض<br/>عن التخصص</p>  |
| <p>من 16 سبتمبر<br/>إلى 30 يونيو<br/>1975<br/>1979</p> | <p>المرسوم رقم 686.75.2 الصادر في<br/>11 من شوال 1395 (17 أكتوبر 1975)<br/>(بشأن التعويض عن<br/>الحراسة الممنوح لموظفي الحراسة).</p>                         | <p>- التعويض<br/>عن الحراسة</p> |
| <p>من 8 نوفمبر<br/>إلى 31<br/>ديسمبر 1978<br/>1985</p> |  | <p>- التعويض<br/>عن البحث</p>   |
|  |  | <p>- التعويض<br/>عن التأطير</p> |
|  |  | <p>- التعويض<br/>عن التعليم</p> |
| <p>من 8 نوفمبر<br/>إلى 31<br/>ديسمبر 1978<br/>1985</p> | <p>- المرسوم رقم 39.84.2 الصادر<br/>في 29 من ربيع الأول 1407 (2<br/>ديسمبر 1986)<br/>(تحديد نظام التعويض لرجال<br/>التعليم الفني بوزارة الشؤون الثقافية)</p> |                                 |

|  |  |   |
|--|--|---|
| <p>من فاتح يناير<br/>إلى نهاية مאי 1986<br/>1997</p> | <p>المرسوم رقم 3 922.90.2 الصادر في 7 من ذي القعدة 1413 ( 29 ) أبريل</p> <p>( بمثابة النظام الأساس ي الخاص بموظفي وزارة الشؤون الثقافية . )</p>  |   |
| <p>من 20 دجنبر<br/>إلى نهاية مאי 1989<br/>1997</p>   | <p>- المرسوم رقم 25.89.2 الصادر في 9 من ربيع الأول 1410 ( 10 ) أكتوبر</p> <p>( بمثابة النظام الأساس ي الخاص بهيئة الأطباء والجراحين والإحنيافين والصيادلة وجراحى الأسنان بالمستشفيات . )</p> | <p>المنحة الطبية</p> <p>- التعويض عن الأخطار</p> <p>- التعويض عن التأطير والبحث التطبيقي</p> <p>- التعويض عن التخصص</p> <p>- التعويض عن الأعباء الإستشفائية</p> |

|  |  |  |
|--|--|--|
| <p>من فاتح يناير<br/>1972 إلى 31 ديسمبر<br/>1974</p> | <p>- المرسوم رقم 263.72.2 الصادر<br/>في 23 من محرم 1392 (9 مارس<br/>1972) بتحديد التعويضات والمنافع<br/>الممنوعة لبعض فئات القضاة.</p> | <p><b>التعويض<br/>الخاص</b></p> <p><b>التعويض<br/>الخاص<br/>التكاملية</b></p> <p><b>التعويض<br/>التمثيلي عن<br/>السكنى</b></p> |
|--|--|--|

|  |  |   |
|--|--|---|
| <p>بنياً في 31 ديسمبر 1975<br/>ومن 1988</p>      | <p>1-مرسوم رقم 25 من 175.75.2 (أبريل 1395) (بتغير<br/>المنافع الممنوحة لقضاة الدرجات الأولى والثانية والثالثة).</p>                            | <p>-التعويض<br/>الخاص<br/>-التعويض<br/>التمثيلي عن<br/>السكنى</p> |
| <p>من فاتح يناير 1989<br/>إلى 30 يونيو 1996</p>  | <p>2- المرسوم رقم 42.89.2 الصادر في 18 من جمادى الآخرة 1409 ( بتغيير المرسوم رقم 175.75.2 الصادر في 25 من ربيع الأول 1395 ) (أبريل 1975)</p>   |   |
| <p>من فاتح يوليو 1996 إلى نهاية<br/>ماي 1997</p> | <p>3- المرسوم رقم 913.96.2 الصادر في 20 من رمضان 1417 ( بتغيير وتنمية المرسوم رقم 175.75.2 الصادر في 25 من ربيع الأول 1395 ) (أبريل 1975).</p> |   |
| <p>من فاتح يناير 1975<br/>إلى 30 يونيو 1983</p>  | <p>1- المرسوم رقم 2-75-176 الصادر في 25 من ربيع الأول 1395 ( بتغير<br/>المنافع الممنوحة لقضاة الدرجة الاستثنائية).</p>                         |   |

|  |  |  |
|--|--|--|
| <p>من فاتح يناير 1975<br/>إلى نهاية ماي 1997</p> | <p>2- المرسوم رقم 174.75.2<br/>بتاريخ 25 من ربيع الأول 1395<br/>أبريل 8(</p> <p>1975) بتحديد ترتيب درجات رجال القضاء وأرقامها الاستدلالية وأجور الملحقين القضائيين.</p>        | <p>-التعويض<br/>التمثيلي عن<br/>السكنى</p> |
| <p>من فاتح يوليو ز 1983 إلى 4 يناير 1990</p>     | <p>3- المرسوم رقم 551.83.2<br/>ال الصادر في 10 من رمضان 1403<br/>يونيه 28(</p> <p>1983) بتغيير المرسوم رقم 176.75.2 الصادر في 25 من ربيع الأول 1395<br/>أبريل 8(1975)</p>      | <p>-التعويض<br/>عن التأطير<br/>القضائي</p> |
| <p>من 5 يناير 1990<br/>إلى 30 يونيو 1996</p>     | <p>4- المرسوم 4-93-704 الصادر<br/>في 13 من جمادى الأولى 1414-<br/>أكتوبر 29</p> <p>1993 بتنمية وتغيير المرسوم رقم 176.75.2 الصادر في 25 من ربيع الأول 1395 (أبريل 8(1975).</p> |  |

|   |  |
|---|--|
| <p>من فاتح يوليوز<br/>إلى نهاية 1996<br/>ماي 1997</p> | <p>5- المرسوم رقم 914.96.2 الصادر في 20 من رمضان 1417 (29 يناير)</p> <p>(1997) بتحديد التعويضات والمنافع الممنوحة لقضاة الدرجة الاستثنائية.</p>                        |
| <p>من 22 يناير 1981<br/>إلى 30 يونيو 1983</p>         | <p>1- المرسوم رقم 526.82.2 الصادر في 8 من ربيع الأول 1403 (13 يناير)</p> <p>(1983) بتحديد التعويضات والمنافع الممنوحة لقضاة المجلس الأعلى للحسابات.</p>                |
| <p>من فاتح يوليوز 1983 إلى 31 ديسمبر 1988</p>         | <p>2- المرسوم رقم 606.86.2 الصادر في 8 من جمادى الأولى 1407 (9 يناير)</p> <p>(1987) بتغيير المرسوم رقم 526.82.2 الصادر في 8 من ربيع الأول 1403</p> <p>9 يناير 1983</p> |

|  |  |   |
|--|--|---|
| <p>من فاتح يناير 1989<br/>إلى 4 يناير 1990</p> | <p>3- المرسوم رقم 226.89.2 الصادر في 18 من رمضان 1409 (24 أبريل 1989)<br/>         (بتغيير المرسوم رقم 526.82.2 الصادر في 8 من ربيع الأول 1989)<br/>         (13 يناير 1983)</p> | <p>- التعويض التمثيلي عن السكنى<br/>         - التعويض الإجمالي<br/>         - التعويض الخاص<br/>         - التعويض عن التأثير القضائي<br/>         - المكافأة على التقارير<br/>         - التعويض على التدرج الإداري</p> |
| <p>من 5 يناير 1990 إلى 30 يونيو 1996</p>       | <p>4- المرسوم رقم 705.93.2 الصادر في 13 من جمادى الأولى 1414 (29 أكتوبر 1993) (بتنمية وتغيير المرسوم رقم 526.82.2 الصادر في 28 من ربيع الأول 1403 (13 يناير 1983)</p>            |   |

من فاتح  
يوليو 1996 إلى  
نهاية ماي 1997

المرسوم رقم 952.97.2  
ال الصادر في 6 شوال 1418

(4 فبراير 1998) بتغيير وتنمية  
المرسوم رقم 526.82.2 الصادر في  
28 ربیعالاول 1403 (13 يناير  
. 1983)



|   |   |
|---|---|
| من فاتح يناير<br>إلى 12<br>نونبر 1972<br>1974 | قرار الوزيري الصادر في 30 من ربيع الأول 1369 (20 يناير 1950) بشأن تعويضات<br>عي إدارة السجون.   |
| من 13<br>نونبر 1974 إلى<br>31 دجنبر 1976      | مرسوم رقم 231.76.2 الصادر في 28 من جمادى الأولى 1396 (28 مאי 1976) (بشأن منح بعض التعويضات والمنافع للموظفين التابعين للأطر الخاصة ب مديرية إدارة وزن). |
| من فاتح يناير<br>إلى 31<br>دجنبر 1977<br>1988 | مرسوم رقم 481.78.2 الصادر في 10 من صفر 1399 (9 يناير 1979) (بتغيير المرسوم الصادر في 28 من جمادى الأولى 1396 (28 مای 1976))                             |
| من فاتح<br>يناير 1989 إلى<br>نهاية مای 1997   | مرسوم رقم 43.89.2 الصادر في 18 من جمادى الآخرة 1409 (26 يناير 1988) (بتميم المرسوم رقم 231.76.2 الصادر في 28 من جمادى الأولى 1396 (28 مای 1976))        |
| من فاتح<br>يناير 1991 إلى<br>30 يونيو 1994    | مرسوم رقم 43.91.2 الصادر في 5 من شعبان 1411 (فبراير 1991) (تحديد مبالغ التعويض عن الأعباء الممنوحة لبعض موظفي الأطر الخاصة ب إدارة السجون).             |

|  |  |
|--|--|
| من فاتح يوليوز 1994 إلى نهاية ماي 1997 | مرسوم رقم 510.94.2 الصادر في 26 من صفر 1415 (5 غشت 1994) (بتغيير مرسوم رقم 43.91.2 الصادر في 5 من شعبان 1411 (20 فبراير 1990))   |
| من فاتح يوليوز 1972 إلى 31 دجنبر 1976  | مرسوم رقم 80. 73. الصادر في 5 ربيع الأول 1393 (9 أبريل 1973) (بمنح بعض لفائدنة موظفي المديرية العامة للأمن الوطني)   |
| من فاتح يناير 1976 إلى 31 دسمبر 1976   | مرسوم رقم 793. 77. الصادر في 20 من شوال 1397 (4 أكتوبر 1976) (بتنمية المرسوم رقم 80. 73. الصادر في 5 من ربيع الأول 1393 (9 أبريل 1973) المشار إليه أعلاه).             |
| من فاتح يناير 1977 إلى 23 دجنبر 1980   | مرسوم رقم 777. 77. الصادر في 20 من شوال 1397 (4 أكتوبر 1976) (بمنح تعويض عن الأعباء وتعويض عن الأخطار للموظفين التابعين للأسلك الخاصة في المديرية العامة للأمن الوطني) |
| من 24 دجنبر 1980 إلى 30 يونيو 1981     |  |

|  |  |
|--|--|
| <p>من فاتح<br/>يناير 1981 إلى<br/>31 ديسمبر 1986</p>   | <p>مرسوم رقم 673.80.2 الصادر في 15 من صفر 1401 (23 ديسمبر 1977) بتغيير المرسوم رقم 77.777 الصادر في 20 من شوال 1397 (4 أكتوبر 1977) ر إليه أعلاه</p> |
| <p>من فاتح<br/>يناير 1987 إلى<br/>نهاية ماي 1997<br/>بالنسبة للتعويض<br/>عن المهام وإلى<br/>غاية 31 ديسمبر<br/>1990 بالنسبة<br/>للتعويض عن<br/>الأعباء وإلى غاية<br/>31 ديسمبر 1993<br/>بالنسبة للتعويض<br/>عن الأخطار</p> | <p>مرسوم المؤرخ في 26 يناير 1987 بمنح تعويض عن المهام وتعويض عن الأعباء عن الأخطار للموظفين التابعين للأسلال الخاصة للمديرية العامة للأمن الوطني</p> |
| <p>من فاتح<br/>يناير 1991 إلى<br/>31 ماي 1997</p>  | <p>مرسوم رقم 45.91.2 الصادر في 5 من شعبان 1411 (20 فبراير 1990) المتعلق بالتعويض عن الأعباء المنووح لفائدة بعض فئات موظفي المديرية العامة للأمن</p>  |

|   |  |  |
|---|--|--|
| من فاتح يناير<br>إلى نهاية مאי 1994<br>1997       | <p style="text-align: right;">المرسوم رقم 8. 94. 826 -8</p> <p>الصادر في 11 من جمادى الثانية<br/>         15 1415 نونبر 1994 بتعديل<br/>         المرسوم المؤرخ في 26 يناير 1987<br/>         المشار إليه أعلاه.</p> |  |
| ابتداء من 6 يوليونز<br>إلى نهاية مאי 1994<br>1997 | <p style="text-align: right;">المرسوم رقم 807.93.2<br/>         الصادر في 6 من محرم<br/>         1415</p> <p>(16 يونيو 1994) في شأن النظام<br/>         الأساسي الخاص بهيئة التفتيش العام<br/>         للمالية</p>   | <p style="text-align: right;">التعويض<br/>الإجمالي</p> <p style="text-align: right;">التعويض<br/>عن التأطير</p> <p style="text-align: right;">التعويض<br/>عن الأعباء</p> <p style="text-align: right;">التعويض<br/>الخاص</p> <p style="text-align: right;">التعويض<br/>التكاملية</p> |

|   |   |  |
|---|---|--|
| <p>ابتداء من فاتح مارس 1994 إلى نهاية ماي 1997</p>      | <p>المرسوم رقم 100.94.2 بتاريخ 6 من محرم 1415 (16 يونيو 1994) بمثابة النظام الأساس ي الخاص بـ هيئة المفتشية العامة للإدارة الترابية لوزارة الداخلية</p> | <p>- التعويض الإجمالي<br/>- التعويض عن التأثير<br/>- التعويض عن الأعباء<br/>- التعويض الخاص<br/>- التعويض التكميلي</p> |
| <p>ابتداء من فاتح يناير 1986 إلى غاية 31 دجنبر 1990</p> | <p>1 - القانون رقم 89.32 بتحديد النظام الأساس ي الخاص بـ موظفي إدارة مجلس النواب</p>  | <p>- التعويض عن التسلسل الإداري</p>  |
| <p>ابتداء من فاتح يناير 1991 إلى غاية 31 ماي 1997</p>   | <p>2 - المرسوم رقم 303. 96. 2. بتاريخ 29 من جمادى الآخرة 1417 (11 نوفمبر 1996) (بتغيير وتنمية الملحق رقم 2 بالقانون رقم 89. 32 المشار إليه أعلاه).</p>  |  |

|  |   |  |
|--|---|--|
| ابتداء من فاتح يناير<br>1989 إلى غاية 31<br>ماي<br><br>1997  | المرسوم رقم 303. 96. 2 الصادر<br>في 29 من جمادى الآخرة 1417 (11)<br>نونبر 1996 (بتغيير وتنمية الملحق رقم<br>2 بالقانون رقم 89.32 المشار إليه<br>أعلاه). | التعويض<br>الخاص   |
| ابتداء من فاتح يناير<br>1987 إلى غاية متم<br>ماي<br><br>1997 | المرسوم رقم 864.85.2 الصادر في<br>فاتح شعبان 1407 (31) مارس<br>1987 (في شأن النظام الأساس ي<br>الخاص بـ هيئة مراقبى الملاحة الجوية                      | التعويض<br>عن التقنية<br><br>التعويض<br>عن الأخطار<br>المنحة عن<br>الاستغلال |

تعويضات ظهير 1984/10/04

أنواع التعويضات ( الموارد 2 و 3 و 4 من ( 1984/10/04 )

المصاريف و النفقات :

مصاريف نقل المصاب و الشخص المرافق له إن اقتضى الحال.

المصاريف الطبية والجراحية والصيدلية ومصاريف الإقامة بالمستشفيات.

النفقات التي يستلزمها استعمال أجهزة التعويض وتقويم جسم المصاب وتدريبه على استرجاع حركاته العادية.

شرط إثباتها بحجة و استرجاعها يكون باعتبار أسعارها إذا كانت مسيرة و إلا فعلى أساس الأثمان المعول بها عادة.

التعويضات الممنوحة للمصاب :

1- التعويض عن العجز الكلي المؤقت ITT

2 التعويض الأساسي عن العجز الجزئي الدائم IPP

3- التعويضات التكميلية وتشتمل على:

الألم الجسmani

تشويه الخلقة

العجز البدنى الدائم الذى يضطر معه المصاب إلى الاستعانة على وجه الدوام  
بشخص آخر للقيام بأعمال الحياة العادية

العجز البدنى الدائم الذى يضطر معه المصاب إلى تغيير مهنته أو تكون له أثر سيئة  
على حياته المهنية

العجز البدنى الدائم الذى يؤدي إلى انقطاع المصاب عن الدراسة بشكل نهائى أو شبه  
نهائى

III. التعويضات الممنوحة لذوي المصاب في حالة وفاته

يغوص ذوي المصاب عن الضرر الذي لحق بهم نتيجة وفاته و الضرر إما مادي ( فقدانهم المورد العيش أو معنوي (الآلم الذي أصابهم بسبب وفاته أو هما معا).

(1) المستفيدين من التعويض عن الضرر المعنوي

زوج المصاب ( الزوج أو الزوجة أو الزوجات.

الأصول من الدرجة الأولى ( الأبوين).

الفروع من الدرجة الأولى ( الأبناء فقط )

(2) المسفيدين من التعويض عن الضرر المادي : ( فقدان مورد العيش

الأشخاص الذين كان الهاك ملزما بالإنفاق عليهم وفقا لقانون أحوله الشخصية (

الزوجة الفروع، الأصول شرط إثبات العوز + النفقة عليهم)

الأشخاص الذين كان المتوفى ملزما بالنفقة عليهم

الأشخاص الذين كان الهاك يعولهم دون أن يكون ملزما بالإنفاق عليهم ( شرط الإثبات )

1

## المادة الخامسة 10

### القسم الأول: تعويض المصاب

يشمل تعويض المصاب عن العجز البدني الدائم اللاحق به تعويضا أساسيا يحدد باعتبار

العناصر التالية:

1- رأس المال المعتمد كما هو محدد في الجدول الملحق بظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون، وذلك باعتبار من المصاب في تاريخ الحادثة وأجره أو كسبه المهني والذي يشار إليه أدناه بـ "رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب". وإذا كان الأجر أو الكسب المهني للمصاب غير وارد في الجدول السالف الذكر، يتم تحديد رأس المال المعتمد الموافق لهذا الأجر أو الكسب المهني، باعتبار من المصاب في تاريخ الحادثة، وفقا للصيغة الحسابية التالية: رأس المال المعتمد - رأس المال 1 + اجر المصاب - الأجر (1) / ( الأجر 2 - الأجر (1)

رأس المال 2 - رأس المال (1)

حيث يكون

الأجر 1: هو الأجر المحدد في الجدول الذي يقل مباشرة عن أجر المصايب.

الأجر 2: هو الأجر المحدد في الجدول الذي يفوق مباشرة أجر المصايب

رأس المال 1: هو رأس المال المعتمد الموافق للأجر 1 وسن المصايب.

رأس المال 2 هو رأس المال المعتمد الموافق للأجر 2 وسن المصايب

2 نسبة عجز المصايب المحددة استنادا إلى جدول تقدير نسب العجز المحدد بنص تنظيمي على لا تكون قيمة نقطة العجز البدني الدائم التي تمثل واحدا من المائة من رأس المال المعتمد أقل من خمس (5/1) مبلغ الأجر أو الكسب المهني الأدنى المبين في الجدول المشار إليه في البند 1 أعلاه.

---

10 تم تغيير وتتميم المادة الخامسة بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم 70.24  
السالف الذكر، ص 843

---

8

## المادة السادسة 11

يجب أن يدللي المصايب بما يثبت مبلغ أجره أو كسبه المهني. ويمكن إثبات ذلك بأي وسيلة من وسائل الإثبات. وإذا لم يثبت المصايب أن له أجرا أو كسبا مهنيا، اعتبار كما لو كان أجره أو كسبه المهني يساوي المبلغ الأدنى المحدد في الجدول المشار إليه في المادة الخامسة أعلاه

## المادة السابعة 12

إذا كان المصايب يتولى بنفسه إدارة أو استغلال أمواله وتعذر التمييز في كسبه المهني من ذلك بين ما ينوب عمله وما تدره أمواله، وجب تقدير الأجر أو الكسب المهني المتخذ أساسا لتحديد رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصايب باعتبار الأجر أو الكسب المهني الذي يحصل عليه شخص يزاول نشاطا مماثلا لما يقوم به.

## المادة الثامنة 13

إذا لم يكن للمصايب حين وقوع الحادثة أجر أو كسب مهني ولكنه قطع في الدراسة أو التأهيل المهني مرحلة كافية لتجعله يأمل أن يتاح له القيام في المستقبل بعمل يدر عليه

أجراً أو كسباً مهنياً يفوق المبلغ الأدنى المنصوص عليه في الجدول الموماً إليه في المادة الخامسة أعلاه منح تعويضاً وفقاً للأسس التالية:

ثلاثة أنصاف الأجرا أو الكسب المهني الأدنى المبين في الجدول الآف الذكر، إذا كان المصايب في مرحلة الدراسة الثانوية أو كان يلقن تأهيلياً مهنياً قبل حصوله على شهادة البكالوريا أو أنهى دراسته أو تأهيله في هذه المرحلة

ضعف المبلغ الأدنى المذكور إذا كان المصايب في سلك الإجازة من الدراسات العليا أو كان يلقن تأهيلياً مهنياً بعد حصوله على شهادة البكالوريا أو ما يعادلها أو أنهى دراسته أو تأهيله في هذه المرحلة

---

11 تم تغيير وتميم المادة السادسة بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص 844

12 تم تغيير وتميم المادة السابعة بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص 844

13 ثم تغيير وتميم المادة الثامنة بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص 844

---

9

ثلاثة أمثال للمبلغ الآف الذكر إذا كان المصايب في سلك الماستر أو الدكتوراه من الدراسات العليا أو أنهى دراسته في هذه المرحلة.

المادة التاسعة 14

لتحديد مبلغ التعويض الأساسي يضرب رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصايب في نسبة العجز البدني الدائم اللاحق به.

المادة العاشرة 15

تضاف إن اقتضى الحال إلى التعويض الأساسي المحدد وفقاً للمادة التاسعة أعلاه تعويضات تكميلية تحدد استناداً إلى جدول تقدير نسب العجز المنصوص عليه في المادة الخامسة أعلاه، وذلك بضرب النسب التالية حسب الحالة، إما في رأس المال المعتمد المطابق لسن المصايب والمبلغ الأجر أو الكسب المهني الأدنى المبين بالجدول المشار إليه في المادة الخامسة أعلاه وإما في رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصايب

١ ) العجز البدني الدائم الذي يضطر المصاب إلى الاستعانة على وجه الدوام  
بشخص آخر

للقيام بأعمال الحياة العادية: 50% من رأس المال المعتمد المطابق لسن المصاب  
والملبغ الأجر

أو الكسب المهني الأدنى المبين في الجدول المشار إليه في المادة الخامسة أعلاه  
ب الألم الجسماني: 5% من رأس المال المعتمد المطابق لسن المصاب وللمبلغ  
الأدنى المنصوص عليه في البند (١) أعلاه إذا كان الألم على جانب من الأهمية و  
7% إذا كان مهما و 10% إذا كان مهما جدا :

ج) تشويه الخلقة بشرط أن يكون على جانب من الأهمية أو مهما أو مهما جدا وينشأ  
عنه عيب بدني:

---

١٤ تم تغيير وتميم المادة التاسعة بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم 70.24  
السالف الذكر، ص 844 تم تغيير وتميم المادة العاشرة بمقتضى المادة الأولى  
من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص 844.

---

10

إذا لم تكن آثار سيئة على حياة المصاب المهنية : 5% من رأس المال المعتمد  
بالنسبة إلى المصاب إذا كان التشويه على جانب من الأهمية و 10% إذا كان مهما و  
15% إذا كان مهما جدا :

إذا كانت له آثار سيئة على حياة المصاب المهنية: 25% من رأس المال المعتمد  
بالنسبة إلى المصاب إذا كان التشويه على جانب من الأهمية و 30% إذا كان مهما  
و 35% إذا كان مهما جدا، ولا يجمع بين هذا التعويض الأخير والتعويض  
المنصوص عليه في البند (د) بعده إلا إذا أدى الضرر اللاحق بالمصاب إلى عجز  
بدني دائم يساوي 10% أو يقل عنها، وإذا تجاوزت نسبة العجز البدني الدائم 10%  
يحتسب التعويض المنوح للمصاب باعتماد النسب المنصوص عليها في هذا المقطع

د العجز البدني الدائم الذي يضطر المصاب إلى تغيير مهنته أو تكون له آثار سيئة  
على حياته المهنية

- تعجيل الإحالة إلى التقاعد : 20% من رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب

فقدان أهلية الترقى 15% من رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب

الحرمان من القيام بأعمال إضافية مهنية وغير ذلك من العواقب المتعلقة بالحياة

المهنية 10% من رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصا  
هـ) العجز البدني الدائم الذي يؤدي إلى انقطاع المصا عن الدراسة:  
انقطاعا نهائيا: 25% من رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصا  
انقطاعا شبه نهائي: 15% من رأس المال بالنسبة إلى المصا.

11

12

5. الأشخاص الذين كان المصا يعولهم دون أن يكون ملزما بالنفقة عليهم، والزوج العاجز عن الإنفاق شريطة أن يقدموا طلبا بذلك تقسم بينهم بالتساوي ولا تستنزل من رأس المال المعتمد بالنسبة للمصا. 15% للجميع

ويشترط لمنح التعويض للأشخاص المنصوص عليهم في (د) من البند 2 والبنود 3 و 4 و 5 من الفقرة الأولى أعلاه إثبات إنفاق المصا عليهم، ما عدا إذا كان هذا الأخير ملزما بذلك بموجب نظام أحواله الشخصية.

#### المادة الثانية عشرة

إذا جاوز مجموع مبلغ التعويضات الممنوحة لذوي المصا المشار إليهم في البنود 1 و 2 و 3 و 4 من المادة الحادية عشرة أعلاه رأس المال المعتمد أجري تخفيض نسبي على التعويض الذي ينوب كل واحد منهم.

#### المادة الثالثة عشرة 17

إذا لم يستغرق مجموع مبلغ التعويضات الممنوحة لذوي المصا المشار إليهم في المادة الثانية عشرة أعلاه مجموع رأس المال المعتمد أجريت زيادة نسبية على التعويض الذي ينوب كل واحد منهم.

#### المادة الرابعة عشرة 18

يجب أن يغير المبلغ الأدنى والأقصى المحددان في الجدول المشار إليه في المادة الخامسة أعلاه كل خمس سنوات بموجب نص تنظيمي بعد استطلاع رأي هيئة مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي المحدثة بالقانون رقم 64.12 الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.14.10 المؤرخ في 4 جمادى الأولى 1435 (6) مارس 2014

1- تم تغيير وتميم المادة الثالثة عشرة بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص 845. تم تغيير وتميم المادة الرابعة عشرة بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص 845

---

13

#### الباب الرابع:

#### كيفية دفع التعويضات

#### المادة الخامسة عشرة 19

#### الطلب الدراسات والشؤون القانونية

يدفع مبلغ التعويض المستحق للمصابين أو ذويهم في شكل رأس مال، غير أنه

(1) يدفع بكماله في شكل إيراد إذا تعلق الأمر بذوي المصاب القاصرين إلى حين بلوغهم سن الرشد القانوني

ب ويدفع قسط منه في شكل إيراد إذا تعلق الأمر بقاصرين مصابين بعجز بدني دائم.

ويجب أن يساوي قسط التعويض المدفوع في شكل إيراد، ثلث (3/1) مبلغ التعويض المستحق للمصاب، ويرسمل رصيد مبلغ التعويض الباقي إلى أن يدفع إلى مستحقه عند بلوغ سن الرشد القانوني.

وتتم الرسملة باعتبار سعر مردودية استخدامات الصندوق الوطني للتقاعد والتأمينات المحدث بالظهير الشريف رقم 1.59.301 الصادر في 24 من ربیع الآخر 1379 (27 أكتوبر 1959 )، كما وقع تغييره وتميمه، بعد خصم مصاريف إدارة خدمة الإيراد المحددة ضمن الأسس المشار إليها في المادة السادسة عشر بعده.

وإذا كان مبلغ الإيراد المحسوب وفقاً للشروط المقررة أعلىه أقل من ربع (4/1) مبلغ الأجر أو الكسب المهني الأدنى المبين في الجدول المشار إليه في المادة الخامسة أعلىه وجب دفع التعويض بكماله في شكل رأس مال

#### المادة السادسة عشرة 20

يجب كلما تعين دفع كامل التعويض أو بعضه في شكل إيراد أن يودع مجموع مبلغ التعويض المستحق لدى الصندوق الوطني للتقاعد والتأمين الأنف الذكر. ويحتسب الإيراد المذكور وفق الأسس المحددة بنص تنظيمي.

---

19 تم تغيير وتميم المادة الخامسة عشرة بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص 845 ثم تغيير وتميم المادة السادسة عشرة بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص 845

---

14

وتدفع جميع الإيرادات في متم كل شهر.

المادة السابعة عشرة 21

### الطلبدراسات والشؤون القانونية

يزاد في مجموع الإيرادات الممنوحة عملا بما هو منصوص عليه في هذا الباب مرة واحدة كل خمس سنوات بنص تنظيمي بعد استطلاع رأي هيئة مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي.

وتمول تكاليف الزيادة المذكورة من العائدات التي يحصل عليها الصندوق الوطني للتقاعد والتأمين من إدارة الإيرادات المنصوص عليها في هذا الباب، ومن مساعدة تدفعها مقاولات التأمين وإعادة التأمين تتناسب مع حصة كل مقاولة من مجموع الأقساط أو الاشتراكات الصادرة بالمغرب برسم السنة المالية المنصرمة والمتعلقة بتأمين المركبات البرية ذات محرك، دون أن تتعذر 1% من مبلغ الأقساط أو الاشتراكات المذكورة خالصة من الإلغاءات والرسوم.

الباب الخامس: طلبات التعويض

المادة الثامنة عشرة 22

فيما عدا طلبات استرجاع أو تحمل المصارييف والنفقات المنصوص عليها في المادة الثانية أعلاه التي يجوز للمعنى بالأمر أن يقدمها متى شاء، يمكن للمصاب فور استقرار جراحه المثبت بشهادة طبية للشفاء أو المستحقين من ذويه أن يطلبوا ، قبل إقامة أي دعوى قضائية بالتعويض، من مقاولة أو مقاولات التأمين المعنية تعويض ما لحق بهم من ضرر.

ويقدم الطلب الأنف الذكر، الذي يجب أن يتضمن عنوان المعنى بالأمر ورقم هاتفه وبريده الإلكتروني - عند الاقتضاء، بكل وسيلة تثبت تاريخ التوصل، ويجب أن يشفع بالمستندات التي تمكن من تقدير التعويض التالي بيانها :

21 نسخت وعوضت المادة السابعة عشرة بمقتضى المادة الثانية من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص 846

---

15

نسخة من المحضر الذي حرره ضابط أو عن الشرطة القضائية

نسخة من البطاقة الوطنية للتعرف الإلكترونية أو مستخرج من شهادة ميلاد  
المصاب والمستحقين من ذويه إن اقتضى الحال

وسائل إثبات الأجر أو الكسب المهني

نسخة من الشواهد الطبية أو تقارير الخبرة الطبية

غير ذلك من المستندات الالزمة لتقدير الأضرار .

إذا نتج عن الحادثة عجز بدني دائم وعن الاقتضاء أحد أو كل الأضرار الواردة في المادة العاشرة أعلاه، يحدد الطبيب المعالج والطبيب المنتدب من قبل المقاولة المؤمنة باتفاق مشترك في تقرير الخبرة الطبية، نسبة العجز البدني الدائم وطبيعة ودرجة الأضرار المشار إليها في المادة العاشرة المذكورة استنادا إلى جدول تقدير نسب العجز المشار إليه في المادة الخامسة أعلاه، وذلك داخل أجل أقصاه خمسة عشر يوما من تاريخ إشعار الطبيب المعالج من لدن معاولة التأمين باسم الطبيب الذي عينته والمعلومات المتعلقة به. يجب على معاولة التأمين أن تعين الطبيب المذكور داخل أجل خمسة أيام من تاريخ توصلها بالمستندات المشار إليها في الفقرة الثانية أعلاه.

وفي حالة عدم توصل الطبيبين إلى اتفاق مشترك يمكن للمعاولة المؤمنة تعين طبيب خبير مختص على نفقتها، يقترحه الطبيب المعالج للمصاب داخل أجل خمسة أيام الذي يليه أجل خمسة عشر يوما المنصوص عليه في الفقرة الثالثة أعلاه. وفي هذه الحالة يجب على الطبيب الخبير المختص تقديم تقرير طبي داخل أجل أقصاه خمسة عشر يوما يبتدئ من تاريخ تعينه.

وإذا لم يقم الطبيب المعالج للمصاب بتقديم أي اقتراح داخل أجل خمسة أيام المنصوص عليه في الفقرة الرابعة أعلاه، تقوم معاولة التأمين تلقائيا بتعيين طبيب خبير مختص داخل أجل خمسة أيام الذي يليه أجل المذكور مع إشعار المصاب أو المستحقين من ذويه بذلك. ويتعين على الطبيب المعين تقديم تقرير طبي داخل أجل أقصاه خمسة عشر يوما يبتدئ من تاريخ تعينه.

16

وفي حالة تعدد مقاولات التأمين التي تضمن الأضرار، يجب على أول مقاولة رفع إليها الطلب أن تقدر وتدفع إلى الطالب مجموع مبلغ التعويض المستحق قبل المطالبة بالقسط الذي يتحمله المديون الآخرون المعنيون بمن فيهم صندوق ضمان حوادث السير إن اقتضى الحال.

غير أنه إذا أقيمت دعوى عمومية قبل تقديم الطلب المشار إليه في الفقرة الأولى من هذه المادة أو قبل حصول اتفاق بين مقاولة التأمين والمعنيين بالأمر جاز للمصاب أو المستحقين من ذويه إما إقامة دعوى مدنية تابعة للدعوى العمومية وإما طلب التعويض من مقاولة التأمين المعنية أو موافقة المفاوضات الجارية بهذا الشأن.

#### المادة التاسعة عشرة 23

يجب على مقاولة التأمين أن تقوم خلال الستين يوماً التالية لتسليم مستندات الإثبات المشار إليها في المادة السابقة، بإعلام الطالب بواسطة وسائل التبليغ المنصوص عليها في قانون المسطرة المدنية، بمبلغ التعويض الذي تقرره وفقاً لأحكام ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون، أو برفض التعويض. ويعتبر عدم تقديم مقاولة التأمين المعنية لأي اقتراح تعويض داخل الأجل المذكور بمثابة رفض التعويض.

ويجب أن يخبر الطالب مقاولة التأمين خلال الثلاثين يوماً التالية لتوصله بمقترن التعويض بقبوله أو رفضه المبلغ التعويض المقترن بأي وسيلة تثبت تاريخ التوصل.

وفي حالة القبول يجب على مقاولة التأمين دفع التعويض المستحق للطالب خلال الثلاثين

يوماً التالية لتوصلها بقبوله لمبلغ التعويض المقترن.

ويعد هذا التعويض نهائياً مع مراعاة الأحكام الواردة في المادة الثانية أعلاه والمادة العشرين بعده.

---

20 تم تغيير وتميم المادة التاسعة عشرة بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم 846 السالف الذكر، ص 70.24

---

يجوز للمصاب أو المستحقين من ذويه إثر وفاته في حالة تفاقم الضرر نتيجة الحادثة، أن يقدموا طلباً مرفقاً بشهادة طبية تثبت التفاقم إلى مقاولة التأمين المعنية من أجل التعويض عنه.

وتطبق في هذه الحالة أحكام المادة الثامنة عشرة أعلاه باستثناء الفقرة الأخيرة منها والمادة التاسعة عشرة أعلاه.

## المادة العشرون مكررة 25

لا يحول الصلح أو المقرر القضائي النهائي الذي تم بموجبه تعويض المصاب أو المستحقين من ذويه دون حقهم في المطالبة بالتعويض عن تفاقم الضرر أو مطالبة المستحقون من ذويه غير المشمولين بالصلح أو المقرر القضائي، بأنصبتهم الغير المؤدي باسترداد ما أداه لفائدة المصاب أو المستحقين من ذويه.

## الباب السادس

### التعويضات عن عدم الأداء

## المادة الحادية والعشرون 26

إذا لم تدفع مقاولة التأمين جميع أو بعض ما عليها من دين ثابت مصفي بمقتضى صلحبين الطرفين أو مقرر قضائي نهائي استحق المستفيدون تعويضاً لا يقل عن 30% ولا يتجاوز 50% من المبالغ المحجوزة وغير موجب.

---

24 نسخت و عوضت المادة العشرون بمقتضى المادة الثانية من القانون رقم 846 السالف الذكر، ص 70.24

25 تم تتميم المادة العشرون بمقتضى المادة الثالثة من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص 847

26 ثم تغيير وتتميم المادة الحادية والعشرون بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم 846 السالف الذكر، ص 70.24

---

18

## الباب السابع: الجزاءات الإدارية

## المادة الثانية والعشرون 27

تطبق أحكام المادة 1-279 من القانون رقم 17.99 السالف الذكر على كل مقاولة تأمين لم تقم بدفع التعويض المستحق كلاً أو بعضاً داخل الأجل المحدد سواء ثبت ذلك في نطاق إجراء مراقبة أو فحص تقوم به هيئة مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي أو بناء على شكاية للمصاب أو المستحقين من ذويه موجهة إلى الهيئة المذكورة.

#### الباب الثامن: التقادم

##### المادة الثالثة والعشرون 28

مع مراعاة التشريع المتعلق بالتعويض عن حوادث الشغل، يتقاول كل طلب تعويض لم يقدمه المصاب أو المستحقين من ذويه إلى مقاولة التأمين المعنية داخل أجل الخمس سنوات الذي يليه، حسب الحالة، إما تاريخ الشهادة الطبية للشفاء المثبتة لاستقرار جراح المصاب وعلمه بالمتسبب في الضرر، وإما تاريخ علم المستحقين من ذويه بالوفاة والمتسبب فيها.

وتتقاول كل دعوى متعلقة بالتعويض إذا لم ترفع إلى المحكمة داخل أجل الخمس سنوات الذي يليه تاريخ توصل المصاب أو المستحقين من ذويه بما يفيد امتناع مقاولة التأمين عن منح التعويض أو انصرام أجل ستين يوماً على تاريخ توصلها بطلب الصلح دون الرد عليه، أو تاريخ رفض المصاب أو المستحقين من ذويه التعويض المقترح من قبل مقاولة التأمين أو بعد انصرام ثلاثة أيام يوماً على تاريخ توصل المعنى بالأمر بمقترح التعويض دون الرد عليه.

---

27 نسخت وعوضت المادة الثانية والعشرون بمقتضى المادة الثانية من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص 846. 20 نسخت وعوضت المادة الثالثة والعشرون بمقتضى المادة الثانية من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص 846.

---

19

يتوقف وينقطع التقادم بالأسباب المنصوص عليها في التشريع الجاري به العمل. كما يتوقف بخصوص الدعوى المدنية طيلة سريان إجراءات الدعوى العمومية أمام القضاء الاجرامي.

##### المادة الرابعة والعشرون 29

تقادم طلبات التعويض عن تفاقم الضرر إذا لم تقدم إلى مقاولة التأمين المعنية داخل أجل الخمس سنوات الذي يلي، حسب الحالة، إما تاريخ الشهادة الطبية المثبتة لتفاقم الأضرار البدنية وإما تاريخ علم ذوي المصاب بالوفاة نتيجة لتفاقم الأضرار.

وتقادم جميع الدعاوى المتعلقة بالتعويض عن تفاقم الضرر إذا لم ترفع إلى المحكمة داخل أجل الخمس سنوات الذي يلي تاريخ توصل المصاب أو المستحقين من ذويه بما يفيد امتناع مقاولة التأمين عن منح التعويض أو انصرام أجل ستين يوماً على تاريخ توصلها بطلب الصلح دون الرد عليه، أو تاريخ رفض المصاب أو المستحقين من ذويه التعويض المقترن من قبل المقاولة المذكورة، أو بعد انصرام ثلاثين يوماً على تاريخ توصل المعنى بالأمر بمقترن التعويض دون الرد عليه.

#### الباب التاسع: أحكام متنوعة

##### المادة الخامسة والعشرون 30

يوجه ضباط وأعوان الشرطة القضائية الذين عاينوا حادثة سير ترتبت عليها أضرار بدنية نسخة من المحضر المتعلق بالحادثة إلى مقاولة التأمين المعنية أو صندوق ضمان حوادث السير داخل أجل أقصاه شهر من تاريخ وقوع الحادثة، يمكن تمديده لخمسة عشر (15) يوماً إذا اقتضت ذلك ظروف استثنائية. وتسلم أو توجه أيضا نسخة من المحضر نفسه إلى المسؤول المدني والمصاب أو المستحقين من ذويه إذا طلبوا ذلك.

---

20 نسخت و عوضت المادة الرابعة والعشرون بمقتضى المادة الثانية من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص 847. 30 تم تغيير وتميم المادة الخامسة والعشرون بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص 846.

---

20

##### المادة السادسة والعشرون 31

تطبق أحكام ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون باستثناء ما ورد منها في أبوابه الخامس والسابع والثامن على التعويضات الواجبة للمصابين والمستحقين من ذويهم 1 من قبل صندوق ضمان حوادث السير في الحالات المنصوص عليها في القانون رقم 17.99 السالف الذكر

2 من قبل المسؤول المدني إذا لم تكن مقاولة التأمين وصندوق ضمان حوادث السير ملزمين بالتعويض

3 على إثر حوادث تسببت فيها مركبات متصلة بسكة حديدية.

#### المادة السابعة والعشرون 32

لا تطبق أحكام ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون فيما يخص التعويض عن الأضرار

المادية اللاحقة بالمركبة أو غيرها من الممتلكات الموجودة داخلها أو خارجها.

#### المادة السابعة والعشرون مكررة 33

يحدد الإبراد، بصفة انتقالية إلى حين نشر النص التنظيمي المشار إليه في المادة السادسة عشرة أعلاه بالجريدة الرسمية، بتطبيق التعريفات المستعملة في تقدير الاحتياطي الحسابي الملزם به النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد المحدث بالظهير الشريف رقم 1.77.216 الصادر بتاريخ 20 من شوال 1397 (4) أكتوبر (1977) المعتبر بمثابة قانون، كما تم تغييره وتميمه.

---

11 تم تغيير وتميم المادة السادسة والعشرون بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص 846

12 تم تغيير وتميم المادة السابعة والعشرون بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص 846.

13 ثم تتميم المادة السابعة والعشرون بمقتضى المادة الثالثة من القانون رقم 70.24 السالف الذكر، ص 847

---

21

#### المادة الثامنة والعشرون

ينشر ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون في الجريدة الرسمية وي العمل به ابتداء من فاتح ديسمبر 1984 ، ولا تطبق أحكامه على الأضرار الناشئة قبل التاريخ الأنف الذكر.

وحرر بفاس في 6 محرم 1405 (2) أكتوبر (1984).

ووقعه بالعاطف

الوزير الأول

الإمضاء: محمد كريم العمراني.

22

المملكة المغربية محكمة الاستئناف

بفاس

المحكمة الابتدائية

بصفرو

حكم رقم:

بتاريخ:

2024/03/28

ملف جنحي سير رقم

2023/2404/237

باسم جلالة الملك وطبقا لقانون

أصدرت المحكمة الابتدائية بصفرو بتاريخ : 2024/03/28

في جلستها العلنية وهي تبت في قضايا حوادث السير وهي مؤلفة من:

ذة. سميرة العلمي

ذة. نسوان الشجاع  
ممثلة للنيابة العامة

ومساعدة السيدة الهام سرسيف

الحكم الآتي نصه:

: بين

السيد وكيل الملك لدى هذه المحكمة.

**نوي حقوق الهالك بلقاسم شهدون وهم:**

زوجته نعيمة لعماري اصالة عن نفسها ونيابة عن أبنائها القاصرين : هند شهدون، عبد الله شهدون، مصطفى شهدون، فاطمة الزهراء شهدون سكناهم جميعا بحي البرج بلوك 10 رقم 290 بلدية رباط الخير صفرو.

**2- اخوته الأشقاء :** بلقاسم شهدون، مليكة شهدون، فاطمة الزهراء شهدون. سكناهم جميعا بدار بني بوحسان اغزران صفرو. تnob عنهم الأستاذة مريم بوستات المحامية بهيئة فاس. من جهة.

وبين: محمد بن كاكة ابن عبد الوهاب، مغربي، مزداد سنة 1981 بالواديين مولاي يعقوب والساكن بزنقة 11 رقم 9 حي الحسني بن دباب فاس، من زهرة بنت محمد متزوج، عامل، بطاقة الوطنية رقم C 957309.

الظنين بارتكابه داخل دائرة القضائية لهذه المحكمة ومنذ زمن لم يمض عليه أحد التقاضي الجنحي التسبب في حادثة سير نتج عنها قتل غير عمدي وعدم ضبط السرعة الأفعال المنصوص عليها وعلى عقوبتها في الفصول 87، 172، 186 من مدونة السير.

يؤازره الأستاذ أنور القصري المحامي بهيئة فاس.

**المدخلون في الدعوى:**

**المسؤول المدني:** المتهم نفسه.

شركة التأمين التعاقدية المركزية المغربية للتأمين في شخص مديرها وأعضاء مجلسها الإداري الكائن مقرها الاجتماعي بزاوية شارع محمد السادس وزنقة حمان الفطواكي الرباط.

ينوب عنها الأستاذ جواد بنمسعود المحامي بهيئة فاس.

من جهة أخرى.

**الوقائع**

يستفاد من وثائق الملف وخاصة ما ورد بمحضر الضابطة القضائية عدد 1474 بتاريخ 2023/06/25 أن عناصر الدرك اخبرت بوقوع حادثة سير بالطريق الجهوية رقم 504 الرابطة بين صفرو وتأفرت على مستوى حي ناس مزيان باشوية رباط الخير عمالة صفرو ويتعلق الأمر بصدم سيارة خفيفة كان يتولى

سياقتها المتهم اعلاه لراجل وقد أسفر الحادث عن وفاة هذا الأخير حسب الشهادة المدلی بها.

وعند الاستماع للمتهم تمهديا في محضر قانوني صرح انه اثناء قيادته سيارته تفاجأ بقطيع من الغنم يسير وسط الطريق وخلفهم شخص يلوح بيده قصد اخراج الغنم من الطريق ومحاولة منه تقاديهم قام بالفرملة وعرج يسارا الا أنه ونظرا لقرب المسافة قام بصدمه بمقدمة السيارة من الجهة اليمنى.

وعند إحالة المحضر على السيد وكيل الملك تابع المتهم من أجل المسطر أعلاه في حالة سراح مقابل كفالة مالية.

وبناء على مذكرة الطلبات المدنية وإدخال الغير في الدعوى المقدمة من طرف ذوي حقوق الهاك أعلاه والتي التمسووا من خلالها الحكم لفائدةتهم بالتعويضات المسطرة بمقالهم مع إحلال شركة التأمين التعااضدية المركزية المغربية للتأمين محل مؤمنها في الاداء مع الفوائد القانونية والنفاذ المعجل والصائر. وارفقوا مذكرتهم بموجب اراثة، موجب صائر جنازة، ومحبوب كفالة.

وبناء على إدراج القضية بجلسة 14/03/2024 حضر خلالها دفاع شركة التأمين وألقي بذكرة في المرافعة التمس من خلالها أساسا في الدعوى العمومية البراءة وعدم الاختصاص في الطلبات المدنية واحتياطيا في الدعوى المدنية بخصوص المسؤولية أساسا اعفاء سائق السيارة من أي مسؤولية واحتياطيا تحميلا القسط اليسير منها وبخصوص الطلبات اخضعها لظهير 02/10/1984، فاعتبرت المحكمة القضية جاهزة وأكد دفاع شركة التأمين مذكرته في المرافعة وأعطيت الكلمة للسيد وكيل الملك فالتمس الإدانة ورافع الأستاذ بنجلون ملتمسا ارجاع رخصة السيارة ومبلغ الكفالة، مما تقرر معه حجز القضية للتأمل والنطق بالحكم لجلسة 28/03/2024.

وبعد التأمل طبقا للقانون

في الدعوى العمومية:

وحيث إنه بالرجوع إلى وثائق الملف ومحفوياته وبخصوصا محضر الضابطة القضائية المشار إلى مراجعه أعلاه وكذا الرسم البياني المرفق والتصريحات الواردة به يتضح ان المتهم سائق السيارة نظرا لعدم ملاءمة سرعته لظروف الزمان والمكان بكيفية تمكنه من التحكم في مركوبه تقاديا لأي حادث وتجنبها لاي طارئ صدم راجلا كان يرعى الأغنام وتسبب في اصابته بجروح بليغة أدت الى وفاته.

وحيث إنه اعتبارا لما ذكر أعلاه وبما ان محاضر الضابطة القضائية يوثق بمضمونها حتى يثبت ما يخالفها طبقا للمادة 290 من قانون المسطرة الجنائية فان هذه المحكمة تكون قد كونت قناعتها بثبوت الأفعال المنسوبة لالمتهم اعلاه مما يتبع معه مؤاخذته من أجلها ومعاقبته طبقا للقانون.

وحيث إن الفعل المرتكب من قبل المتهم يجعلنا أمام حالة التوقيف الإجباري لرخصة السيارة طبقا لمقتضيات المادة 173 من مدونة السير.

وحيث إنه نظرا للظروف الاجتماعية للمتهم ونظرا لانعدام سوابقه القضائية ارتأت المحكمة جعل العقوبة الحبسية في حقه موقوفة التنفيذ طبقا للفصل 55 من القانون الجنائي.

وحيث إن المتهم حضر أمام المحكمة مما يتبع معه إرجاعه مبلغ الكفالة المودع بصدق هذه المحكمة ضمانة لحضوره تطبيقا لمقتضيات الفصل 186 من قانون المسطرة الجنائية.

في الدعوى المدنية التابعة:

في الشكل :

حيث قدمت المطالب المدنية وفق الشروط المطلوبة قانونا مما يستوجب قبولها شكلا.

في الموضوع :

حيث التماس المطالبون بالحق المدني ذوي حقوق الهايك بلقاسم شهدون الحكم لفائدهم بالتعويضات المسطرة بمقالهم مع إحلال شركة التأمين التعاقدية المركزية المغربية للتأمين محل مؤمنها في الاداء مع الفوائد القانونية والنفاذ المعجل والصائر. وأدلوا تعزيزا لطلبهم بموجب اراثة، موجب صائر جنازة، شهادة الدخل، وعقود ازيد.

وحيث ان ادانة المتهم زجريا يعطي الحق للطرف المدني من اجل المطالبة بالتعويض عن الاضرار الناجمة بشكل مباشر عن الجرائم المرتكبة من طرفه مادامت العلاقة السببية بين الخطأ والضرر مباشرة وثابتة طبقا لمقتضيات المادة 78 من قانون الالتزامات والعقود.

وحيث ان مادحة الحادثة الواقعه بتاريخ 25/06/2023 والتي كان الهايك ضحيتها ثابتة بمقتضى محاضر الضابطة القضائية المشار الى مراجعته اعلاه.

في المسؤولية :

حيث ان الثابت من خلال الاطلاع على محضر الضابطة القضائية المشار اليه أعلاه وكذا الرسم البياني المرفق والتصريحات الواردة به ان المتهم سائق السيارة نظراً لعدم ملائمة سرعته لظروف الزمان والمكان بكيفية تمكنه من التحكم في مركوبه لمواجهة أي خطر او ظرف طارئ وغير متوقع - حسب الثابت من اثار الحصر - وعدم اتخاذه الاحتياطات الالزمة والضرورية التي تفرضها عليه ظروف السير ومنها التتبه واليقطة خصوصا انه كان يتجاوز منعرجا صدم راجلا كان يتواجد بالجانب الأيمن للطريق من اجل تسهيل عبور الأغنام الطريق وتسبب في اصابته بجروح بلغة أدت الى وفاته الشيء الذي قررت معه المحكمة وفي إطار سلطتها التقديرية الممنوحة لها في هذا الباب تحمل سائق السيارة كامل مسؤولية الحادث في غياب ما يفيد يقينا مساهمة الضحية في الحادث.

**التأمين والحلول :**

حيث ان المسؤول المدني عن السيارة موضوع الحادث هو المسمى محمد ابن كاكة ويؤمن مسؤوليته لدى شركة التأمين التعاونية المركزية المغربية للتأمين بمقتضى بوليصة تامين تامة الصلاحية الشيء الذي يتعين معه إحلال هذه الاخيره محل مؤمنها في أداء التعويضات المحكوم بها.

**في التعويضات :**

حيث انه طبقاً للمادة الرابعة من ظهير 1984/10/02 والتي تنص على: "إذا نتج عن الإصابة وفاة المصاب استحق من كانت تجب عليه نفقتهم وفقاً لنظام احواله الشخصية وكذا كل شخص كان يعوله .... لزوج المصاب المتوفى واصوله وفروعه من الدرجة الاولى وحدهم الحق في التعويض عمما اصابهم من الم جراء وفاته .... وترجع مصاريف الجنازة الى من قام بأدائها".

وحيث انه استناداً لما ذكر اعلاه فان ما يستحقه كل واحد يحتسب على الشكل التالي:

**بخصوص التعويض المعنوي:**

**الزوجة:**

$$9270 \times 2 = 18540 \text{ درهما}.$$

**لكل واحد من الابناء:**

$$9270 \times \frac{2}{3} = 13905 \text{ درهما}.$$

**بخصوص التعويض المادي:**

وحيث افاد المطالبون بالحق المدني بواسطة نائبهم ان مورثهم كان متقدعاً ويتقاضى معاشًا سنويًا قدره 52464,84 درهما وأدلووا تعزيزاً لادعائهم بوثيقة

صادرة عن الصندوق المغربي للتقاعد وهي وثيقة ليس ضمن محتوياتها ما يقدح فيها الشيء الذي يتعين معه الاخذ بما جاء بها.

وحيث ان سن الضحية وقت الحادث كان 54 سنة باعتباره مزداد بتاريخ 1968/10/07 حسب ما هو مضمون بمحضر الضابطة القضائية وعليه فان الرأسمل المعتمد والموازي لسن 26 هو 262065 درهما وبالتالي فان ما يستحقه ذوي حقوقه يحسب على الشكل التالي:

الزوجة :%25

$$65516,25 = 25 \times 262065$$

100

الابنة هند (15 سنة) :15%

$$39309,75 = 15 \times 262065$$

100

الابن عبد الله (13 سنة) :15%

$$39309,75 = 15 \times 262065$$

100

الابن مصطفى(9 سنوات) :20%

$$52413 = 20 \times 262065$$

100

الابنة فاطمة الزهراء (3 سنوات) :25%

$$65516,25 = 25 \times 262065$$

100

بخصوص صائر الجنازة

حيث ادلت زوجة الهالك برسم ثبوت صائر الجنازة عدد 364 ص 373 كناش 70 بتاريخ 2023/09/20 محدد في مبلغ 20000 درهم.

وحيث ان مصاريف الجنازة ترجع لمن قام بادائها واستنادا للأعراف والتقاليد المغربية الجارية في هذا الشأن وفي إطار السلطة التقديرية للمحكمة ارتأت تحديدها في مبلغ 10000 درهم

بخصوص الطلب المتعلق بالمطالبين بالحق المدني اشقاء الهاك

حيث افاد المطالبون بالحق المدني أعلاه ان شقيقهم الهاك هو من كان مكلفا بالإإنفاق عليهم دون ان يعززوا ادعائهم باي حجة تعضد قولهم مما بقي معه طلبهم مجردا من الا ثبات ويتبعه عدم الحكم بفرضه.

وحيث ارتأت المحكمة شمول 50% من التعويضات المحكوم بها بالنفاد المعجل لثبوت الضرر ولطول الإجراءات.

وحيث ان الفوائد القانونية تحتسب من تاريخ الحكم الى تاريخ التنفيذ.

وحيث ان خاسر الدعوى يتحمل صائرها.

لهذه الأسباب

حكمت المحكمة علنيا ابتدائيا وحضوريا:

في الدعوى العمومية:

بمؤاخذة المتهم من أجل المنسوب إليه والحكم عليه بأربعة أشهر حبسا موقوف التنفيذ (04 أشهر) وبغرامة نافذة قدرها 7500 درهم عن القتل غير العمد الناتج عن حادثة سير وبغرامة نافذة قدرها 300 درهم عن عدم ضبط السرعة مع توقيف رخصة سيارته عدد 03/125860 المسلمة بصفرو بتاريخ 23/08/2002 لمدة سنة واحدة ابتداء من تاريخ السحب الفعلي وإلزامية خضوعه لدورة في التربية على السلامة الطرقية على نفقته وتعليق الحكم المذكور أعلاه باللوحة المخصصة للنشر بهذه المحكمة على نفقته لمدة خمسة عشر يوما وتحميله الصائر مجريا في الأدنى وبإرجاع مبلغ الكفالة لفائدة بعد خصم مبلغ الغرامات والمصاريف.

في الدعوى المدنية التابعة:

في الشكل : قبول الطلبات المدنية.

في الموضوع :

1- بتحميل سائق السيارة كامل مسؤولية الحادث.

2- بأداء المسؤول المدني محمد ابن كاكة لفائدة ذوي حقوق الهاك بلقاسم شهدون:

الزوجة نعيمة لعماري اصالة عن نفسها تعويضاً مدنياً اجمالياً قدره 94056,25 درهماً عن الضرر المعنوي والمادي وصائر الجنازة ونيابة عن أبنائهما القاصرين:

هند شهدون تعويضاً مدنياً اجمالياً قدره 53214,75 درهماً عن الضرر المعنوي والمادي،

عبد الله شهدون تعويضاً مدنياً اجمالياً قدره 53214,75 درهماً عن الضرر المعنوي والمادي،

مصطفى شهدون تعويضاً مدنياً اجمالياً قدره 66318 درهماً عن الضرر المعنوي والمادي،

فاطمة الزهراء شهدون تعويضاً مدنياً اجمالياً قدره 84821,25 درهماً عن الضرر المعنوي والمادي.

3- الكل مع الفوائد القانونية من تاريخ الحكم وشمول خمسين بالمئة (50%) من التعويضات المحكوم بها بالنفاد المعجل وتحميله الصائر مع إحلال شركة التأمين التعاوضية المركزية المغربية للتأمين محل مؤمنها في الأداء ورفض باقي الطلبات.

بهذا صدر الحكم في اليوم والشهر والسنة أعلاه بالقاعة العادية للجلسات بمقر المحكمة الابتدائية بصفرو.

الامضاء

الرئيس

كاتب الضبط

محضر الجلسة

باسم جلالة الملك وطبة القانون

الهيئة:

رئيساً

ذة. سميرة العلمي

ذة نوال الشجاع  
العامة

كاتبا للضبط ومساعدة السيدة الهام سرسيف  
حكمت المحكمة علنيا ابتدائيا وحضوريا:  
في الدعوى العمومية:

بمؤاخذة المتهم من أجل المنسوب إليه والحكم عليه بأربعة أشهر حبسا موقوف التنفيذ (04 أشهر) وبغرامة نافذة قدرها 7500 درهم عن القتل غير العمد الناتج عن حادثة سير وبغرامة نافذة قدرها 300 درهم عن عدم ضبط السرعة مع توقيف رخصة سيارته عدد 03/125860 المسلمة بصفرو بتاريخ 23/08/2002 لمدة سنة واحدة ابتداء من تاريخ السحب الفعلي وإلزامية خضوعه لدورة في التربية على السلامة الطرقية على نفقته وتعليق الحكم المذكور اعلاه باللوحة المخصصة للنشر بهذه المحكمة على نفقته لمدة خمسة عشر يوما وتحميله الصائر مجريا في الأدنى وإرجاع مبلغ الكفاله لفائده بعد خصم مبلغ الغرامات والمصاريف.

في الدعوى المدنية التابعة:  
في الشكل : قبول الطلبات المدنية.  
في الموضوع :

- 1- بتحميل سائق السيارة كامل مسؤولية الحادث.
- 2- بأداء المسؤول المدني محمد ابن كاكة لفائدة ذوي حقوق الهاك بلقاسم شهدون: الزوجة نعيمة لعماري اصالة عن نفسها تعويضا مدنيا اجماليها قدره 94056,25 درهما عن الضرر المعنوي والمادي وصائر الجنازة ونيابة عن أبنائها القاصرين: هند شهدون تعويضا مدنيا اجماليها قدره 53214,75 درهما عن الضرر المعنوي والمادي، عبد الله شهدون تعويضا مدنيا اجماليها قدره 53214,75 درهما عن الضرر المعنوي والمادي، مصطفى شهدون تعويضا مدنيا اجماليها قدره 66318 درهما عن الضرر المعنوي والمادي، فاطمة الزهراء شهدون تعويضا مدنيا اجماليها قدره 84821,25 درهما عن الضرر المعنوي والمادي.

3- الكل مع الفوائد القانونية من تاريخ الحكم وشمول خمسين بالمئة (50%) من التعويضات المحكوم بها بالنفاذ المعجل وتحميله الصائر مع إحلال شركة التأمين التعاوضية المركزية المغربية للتأمين محل مؤمنها في الأداء ورفض باقي الطلبات.

الإمضاء

الرئيس

كاتب الضبط